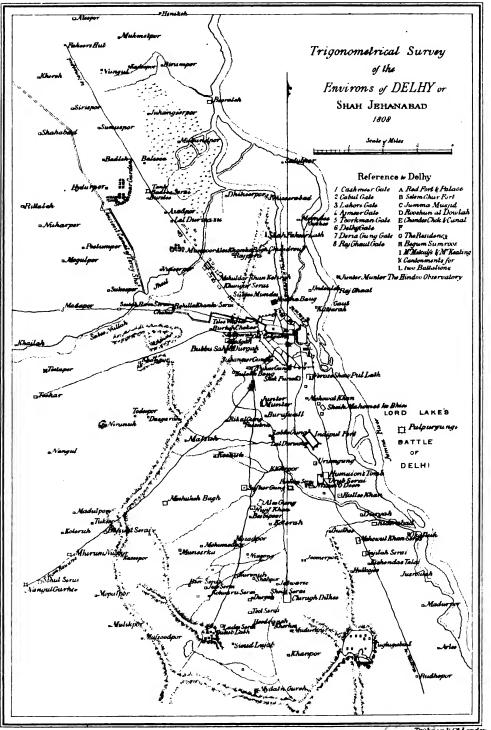
THE PATHÁN KINGS OF DEHLI.



Prabrier & Co Londo Fora Description of the Minar & Lath of Cuthub Shah & g Ferre Shah - See As: Res. Vol. IV, Page 318, & the Memoirs of Geo Thomas

The Indian Charles and the con-

Burn Strawer Strawer

A MANAGEMENT OF THE SECTION OF THE S

the state of the second second

THE CHRONICLES

OF

THE PATHÁN KINGS OF DEHLI,

ILLUSTRATED BY

COINS, INSCRIPTIONS, AND OTHER ANTIQUARIAN REMAINS.

أَطِيعُوا ٱللهُ وَأَطِيعُوا ٱلرسولَ وَأُولِي ٱلأَمْرِ مِنْكُم مِنْكُم اللهُ وَأَطِيعُوا ٱلرسولَ وَأُولِي ٱلأَمْرِ مِنْكُم اللهِ مِنْكُم اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

BY

EDWARD THOMAS,

LATE OF THE EAST INDIA COMPANY'S BENGAL CIVIL SERVICE; MEMBER OF THE ASIATIC SOCIETIES OF BENGAL, LONDON, AND PARIS.

LONDON:

TRÜBNER & CO., 8 AND 60, PATERNOSTER ROW.

1871.

ALL RIGHTS RESERVED.



STEPHEN AUSTIN AND SONS, PRINTERS, BERTFORD.



PREFACE.

The limited edition of my original Monograph on the Coins of the Pathán Sultáns of Hindústán (London, 1847), has long since been exhausted; the still more restricted impression of a Supplement, chiefly designed to reduce into type a record of perishable materials, in, as it proved, a very unsafe locality (Dehli, 1851), can scarcely be said to have been before the public. Its compilation, however, pointed consistently to a future revision of the general subject, which has been postponed, from time to time, till the accumulation of new and very ample materials has forced me to recognize my obligations to an inquiry I had in a measure made my own. The result appears in the following pages.

The two essays above referred to were essentially technical and limited in their scope to antiquarian objects; an almost identical disadvantage attended a later cognate memoir, "On the Initial Coinage of Bengal," which was devoted to the description of selections from the 13,000 coins of the very instructive Kooch Bahár trouvaille.

In the present work I have asserted my freedom from conventional trammels, and endeavoured to make Numismatics applicable in their larger and better sense to the many collateral questions they chance to touch, equally pressing into the service all available external aids to history, for which the laxity of Oriental tradition gives even too many openings.

It would not become me to say anything in favour of my own production; indeed, I am fully alive to its imperfections; but I may frankly say I have learnt many things, which I did not know previously, during the course of its composition. On the other hand, I have to meet, by anticipation, two objections which may strike an English reader. The first of these is the still open contest as to how Oriental words should be reproduced in Roman type. At one time I was disposed to be pedantic on the subject, and even went so far as to devise an elaborate scheme for the discriminative representation of Semitic and Aryan alphabets; but the difficulties attending the innovation seemed far to outbalance any advantages that might possibly be gained by the public, and the

author himself thoroughly appreciated the benefit of being in the hands of a printer whose resources enabled him to reproduce Sanskrit or Arabic in their proper characters, with equal, if not greater facility than the anomalous dotted and accented hybrids our current type would, at the best, have admitted of.

The system I have now attempted to follow has been to recognize and retain all fixed Anglicized forms, and at the same time to embody the more definite sounds of local speech, in preference to any critical adherence to the occasionally divergent alphabets of Devanágari and Arabic. Dealing with Turanian Persian, redolent of the atmosphere of Dehli, which severe Continental Professors somewhat needlessly disparage, I have permitted myself a latitude which would neither stand the test of Iranian Persian, nor, in the adapted words, the criticism of an Arabic grammarian. I have further necessarily discarded uniformity, by frequently adhering, in my quotations, to the method of spelling favoured by the original author; so that there is, perhaps, no one of my narrow list of seeming innovations for which I could not cite, from my own extracts, previous and competent authority.

The second question refers to the general absence of translations of coin legends and illustrative texts.

It has been generally confessed from the first day "Aladdin" appeared in a European dress, that Oriental names would not bear translation, and the inflated titles of the East, rendered in the subdued language of the West, would jar even more harshly upon English ideas. My leading object in this work has been to collect materials for history, in the form of documents, which it was primarily desirable to retain in their most authentic form, or in the nearest possible approach to their original integrity,—translations in such cases would be, in effect, mere repetitions; but wherever these documents have any reference to the immediate subject of discussion, free illustrations of the context are given.

The compiler of a record like the present is more than ordinarily dependent upon the aid of his fellow-labourers: it will be seen that the number of my disinterested contributors, though necessarily inconsiderable, has been compensated by the fullness and freeness of their gifts. My obligations are due to the many collectors of coins whose names are indicated, in more detail, in the body of the work and in the subjoined note upon the despositories of existing cabinets. I am indebted to Mr. Fergusson for the use of the effective architectural engravings

which illustrate the text. The woodcuts of coins, as may be gathered from their treatment, are the work of different hands, and vary in their execution to a marked degree. The best shaded examples are by Mr. J. Schnorr of Stuttgart; the engravings of Mr. Adeney are next in merit; but it is confessedly difficult to get first-class artists to undertake such complicated, and to them unintelligible subjects. So that I can scarcely bring myself to reproach the authors of my numerous disappointments in this direction.

The ground plan of Dehli, which figures as the frontispiece, is itself a curious "Old Mortality" style of document, commemorative of the earliest English survey of the environs of the ancient capital of the Patháns, as we received it from the hands of the Mahrattas after Lord Lake's action in 1803. It has been reduced in photography, by Dr. Forbes Watson's establishment, from the original Survey Map now in the Mackenzie Collection in the India Office.

LONDON,

February 25, 1871.

NOTE ON THE OWNERSHIP AND PRESENT DEPOSITORIES OF THE VARIOUS COLLECTIONS OF COINS QUOTED IN THIS WORK,

- 1. Marsden Collection, in the British Museum, fully described in his work entitled Numismata Orientalia. (London, 1823.)
- 2. The collection in the India Office, many specimens of which are noticed and engraved in Professor Wilson's Ariana Antiqua. (London, 1841.)
- 3. My own original collection, comprising the coins figured in plates r.-v. of this volume, now in the British Museum. A limited but select cabinet of my later acquisitions in my own possession.
- 4. Mr. Edward Clive Bayley's collection, which formed the ground-work of my Supplement, printed at Dehli in 1851. In the owner's possession. (In England.)
- 5. Colonel Stacy's collection in the Museum of the Asiatic Society of Bengal. (In Calcutta.)
- 6. Mr. George Freeling's collection, partly in the Bodleian at Oxford, with the Bardoe Elliot bequest, and partly in the hands of his widow.
- 7. Colonel Guthrie's collection, comprising selected specimens of the Kooch Bahár trouvaille (plate vr.); and the choice Pathán series, so often quoted in these pages, which now embraces the accumulated treasures of General Cunningham and Major Stubbs's most successful gleanings of the last few years. (In England.)
- 8. Sir Walter Elliot has some curious specimens of the local series of the Dakhan, and Sir Bartle Frere has a large collection of Indian coins, which I have not yet had an opportunity of examining.
- 9. There are a few Pathán coins in Russia, descriptions of which will be found in Fræhn's "Recensio Numorum Muhammadanorum," and M. Dorn's Supplement to that work. Many dispersed specimens are also quoted, from continental cabinets, in the posthumous collection of M. Soret's Essays.

TABLE OF CONTENTS.

Introductory Notice, 1.

Explanatory Table of coincident Hijrah and Christian dates, 6.

List of the Pathán Sultáns of Hindústán, with their dates of accession, 7.

Preliminary List of the Muslim Rulers and early Kings of Bengal, 8. The reign of Mu'izz-ud-dín Muhammad bin Sám, 9. (Inscription of Mas'aúd III. at Ghazní, 9.) Muhammad bin Sám's Metropolitan Ghazní Coins, bearing his own name associated with that of his regnant brother, Ghíás-ud-dín, 12. His Imperial Indian Coins, under various Commanders-Sind, Láhor, Dehli, Gwálior, and Pesháwar, 15, 16. His more immediately local Indian Coins-Ajmír, bearing the name of Prithví Rája, 17; Kanauj adaptations, 18; their derivation from Hindú local types, 19. Examples of the coinages of Govinda Chandra and Prithví Deva, 19. His Inscriptions on the Kuth Minár and old Mosque at Dehli, 21. (Contested date of the leading Inscription, 22.) The subordinate Monumental Records of his Viceroy, Aibek, 22. His boast of the destruction of Hindú Temples, 23. Other inscriptions, 24, 25. The outline of the career of Muhammad bin Sám's other trusted Commander, Táj-ud-dín Ilduz, 25. (The site of his Frontier Fort of Karmán, 26.) Posthumous medal pieces of Muhammad bin Sám, 29. Progressive coins of Táj-ud-dín, 30. Mahmud bin Muhammad of Ghor, the lineal inheritor of Muhammad bin Sám's throne, 31.

The reign of Kutb-ud-dín Aibek, 32. (Derivation of his name, 32.) Reasons for his non-issue of coins, 33. (Simulated coins used in Persia for treasonable purposes, 34.) His munificence, 35. Local currencies maintained under his government, 36. Dehliwdlah or Chital currency, 37. Reserve exercised by other commanders regarding the issue of coin in their own names, 37. Respect shown to the memory of Muhammad bin Sám, 37. (Persian text illustrating this posthumous reverence, 38.)

The reign of Aram Shah, 40. His coins, 40.

The reign of Altamsh, 41. The derivation of his name, 43. line of the annals of his career, 44. Money struck in honour of the recognition of the new kingdom of India by the Khalif of Baghdád, 46. (Introductory tankah of the great Mahmúd struck on the first capture of Láhor, 47, 48, 49.) Copper coins bearing the title of the Khalif of Baghdad, 49. (Note on Sri Hammirah, 50.) Coin of Mustansir billah, 52. The Initial Coinage of the The prior currencies of the Patháns under Altamsh, 52. Hindú local rulers, 54; derived from the types of the Brahman kings of Kábul, 54. Albírúni's early notice of these kings, 55, 58. Their Hindú successors in India, 55, 58. (Rajput tribes, 56.) (Indian type of coin issued by Mas'aud of Ghazní, 58.) Coins of Ananga pála and other Rájas, 59. (The Hansí Inscription, 60, 61.) Local kings of Mahoba, 62; Gwálior, 63; Ajmír, 64. (Distribution of Rájpút tribes, 64.) (The Chándel dynasty, 65.) (Gen. Cunningham's identification of the Dilki and Milki of Ferishtah, 66.) Cháhar Deva, 67. (General Cunningham's note on the Narwar coins, 67.) His contests with the Muhammadans, His local titles, 68. His coins, 70. Altamsh's adoption of his devices, 71. Subordinate devices on the coins, 71. matic Fath Námahs, or proclamations of conquest, 73. Coin of Varmma Deva Rája of Kálinjar, 74. Altamsh's memorial coinage on the capture of Rantambhor, 74. Altamsh's ordinary currencies, 75. Altamsh's special coinage at Nagór, 78. Peculiarities of the piece: details of costume, etc., 78. Altamsh's confession of service under Kutb-ud-dín Aibek, 79. Altamsh's Inscriptions at the Kuth and at Ajmír, 79, 80. Unique coin

of Násir-ud-dín Mahmúd, the heir apparent of Altamsh, 81. Altamsh's alien contemporaries on Indian soil, 84. (Tátár tribes, 84.) List of Khárizmian kings, 85. Coins of 'Alá-ud-dín Muhammad bin Takash, 86. Tughra or monogram coins of these kings, 87. (Other specimens of the art of combining Persian letters into pictorial devices, 88.) Coins of Jalál-ud-dín Mankbarnin, 90. Coins of Changiz Khán, 91. The Indian career of Saif-ud-din Hasan Karlagh, 92. (His tribe, 92.) (General Cunningham's note on the same subject, 96.) His coins, 95. (Note on Uchh, 94.) Casual notices of Násir-ud-dín Muhammad bin Karlagh, 97. His coins, 98. Incidental historical mention of Uzbeg Paí, 98. His coins, 99. Summary of the reign of Kubáchah in Sind, 99. (His boundaries in Sind, 99.) (His name, 99.) His coins, 100. His dehliwalahs, 101.

The reign of Rukn-ud-dín Fírúz Sháh, 102. His coins, 103.

The reign of the Empress Regnant Rizíah, 104. Other Túrki Queens in the East, 104. (Indian prejudices against Abyssinians, not shared by the Arabs, 106.) Her coins, 107. (Note on Lakhnautí, 107.)

The provincial coinage of Bengal, 109. Conquest of the province, 110. Cowrie or shell currency, 110. (Ibn Batutah's account of the Cowrie currency, 110.) (Minháj-us-Siráj's notices of local media of exchange, 111.) Muhammad Bakhtíar Khiljí abstains from issuing coin, 111. Introductory review of the Bengal coinage, 112. The local standard, etc., 113. Intrinsic values, 114. Black Tankahs, 116. [Correction, 230.]

Reign of Mu'izz-ud-dín Bahrám Sháh, 117. Abstract of leading events, 118. His coins, 118.

Reign of 'Alá-ud-dín Mas'aúd, 120. (Note on the supposed Mughal invasion of Bengal, 121.) His coins, 122. Peculiar orthography of the Hindí legends, 123. Hindí dates, 123.

Reign of Násir-ud-dín Mahmúd, 124. His coins, 126. Exceptional piece doubtfully attributed to this king, 128. His inscription at Allygurh, 129. (Ancient Minaret destroyed by our European officials in 1861, 129.)

The reign of Balban, 131. His coins, 134. Innovations in their

legends, 135. His inscriptions, *Persian*, at Gurmuktísar, 136. *Hindi*, at Pálam, 137. (Note on Zíá Barni, the author of the Táríkh-i Fírúz Sháhí, 133.)

The reign of Mu'izz-ud-dín Kaikubad, 138. His meeting with his father Násir-ud-dín Mahmúd, of Bengal, 139. (The works of Amír Khusrú of Dehli, 140). His coins, 141.

The reign of Jalál-ud-dín Fírúz, 142. (Zíá Barni's errors, 142.) His coins, 144. (Note on Kilúghari, 143).

The contemporary coinage of Bengal, 146. Local history, 147. Family tree of the Southern branch, 148. (Site of discovery of the Kooch Bahár trouvaille, 148). Coins of Rukn-ud-dín Kai Káús, 149. His Inscription at Gunga Rámpúr, 149. Bengal Mints, 150; Firúzábád, 151; Satgaon, 151; Shahr Nau, 152. (Geographical note on Cornove, etc., 152.) Sonárgaon, 152; Mu'azamábád, 153; Ghíáspúr, 153.

The reign of Rukn-ud-dín Ibráhím, 154. His coins, 155.

The reign of 'Alá-ud-dín Muhammad Sháh, 156. His operations on the currency, 158. Reduction of the value of the coin to meet the increased expense of his army, 158. Introduction of 'adalis or 140 grain silver coins, 159. (Historical authority recording this change, 159). His forced prices, 160. Definition of the Jital, 160. Determination of the weight of the sir and man of the period, 161. Result tested by comparative weights in Egyptian money, 161; ditto, by Indian coin equivalents, 163. (Table of local mans, 163), traced from the time of Manu, 164. (Manu's definition of ruling weights, 165.) (Atoms, 166.) Results obtained from these sources, 167. Favourite numbers among different races, 167. Numerical gradations of weights, 167. (The age of Manu, 168.) 'Alá-ud-dín Muhammad Sháh's coins, 168. (Their touch, 168, 170.) Sir W. Elliot's notice on southern "Star" money, 169. Other Peninsular coins, 170. 'Alá-ud-dín's coins continued, 171. His inscriptions, 173. public works, 173. Amír Khusrú's account, 173. Ibn Batutah's account, 174. Coins of the Mughal invaders, 174; Khwajah Kutlugh, etc., 175. (Investment of Dehli, 175.)

The reign of Shahab-ud-din 'Umar, 176. His coins, 177. Note on Khizr Khan and Devoal Rani, 176-7.

The reign of Kuth-ud-dín Mubárak Sháh, 178. His coins, 179. (Note on the teachings of the Kurán, 178.) Mubárak Sháh's assumption of hierarchical honours, 181. His coins continued, 182.

The reign of the Hindú Násir-ud-dín Khusrú, 188. His coins, 185. (Note on castes, 184.)

The reign of Ghíás-ud-dín Tughlak Sháh, 186. (His tribe, 186.) His expedition to Bengal, 188. His coins, 189. His inscriptions, 192. His public works, 192.

Bengal contemporary coins, 193. (a) Shams-ud-dín Fírúz; his history, 193; his coins, 194. (b) Shaháb-ud-dín Bughrah Sháh; his reign, 194; the orthography of his name, 195; his coins, 197. (Hindi inscription at Chunár, dated 1390, Samvat, 195.) (c) Bahádur Sháh's reign, 197; his reinstallation by Muhammad bin Tughlak, 200 (Ibn Batutah's account, 200); his coins, 201.

The reign of Muhammad bin Tughlak, 202. (The provinces of his empire, 203.) (State of civilization at Dehli at this period, 204.) His coins, 207-216. (Note on Deogír, 209.) His various currencies; 217. Table of coin values inter se, 219; based upon indigenous traditions, 220. (Ancient Indian weights—a. from Manu, 221; b. from the Atharva Parisishta, 221; c. from Bábar's record of comparative Indian weights, 222; d. Kashmír weights, 222; Indian and other weights from the Haft Kulzum, 223.) Identity of copper standard in ancient Egypt, 223. Normal Indian rati determined at 1.75 grs., 228. (Sir W. Elliot concurs in this result, 224.) Re-adjustment of monetary exchanges under Muhammad bin Tughlak, 224. New coins in gold introduced to correct exchange rates, 224. Mechanical improvements in striking the coin, 225. Retention of sub-divisional silver coins of ancient type, 225. Review of relative weights, 226. Comparison of values, 226. Series of kans pieces, 227. Correction of the previous interpretation of Ibn Batutah's text in regard to the ratio of gold to silver, 227; additional particulars from the Masálik al Absár, 228.) Silver tankahs and 'adalis, 228. Coins of mixed silver and copper, Ferishtah's error in regard to the value of the current tankak rectified from the text of Nizám-ud-dín, 229, 230. "Black

Tankahs," 230. Shashkanis, 230. Jitals defined, 231. currency standard based upon copper, 231. Relative values of gold and silver in 725 A.H. (1324 A.D.), 232. (Native custom of hoarding, 232.) Ratio of gold to silver, 1:8 and 1:7, 234. (Col. Yule's researches on the same subject, 234.) Comparative table of exchange determining the relative values of gold and silver, 235. 'Alá-ud-dín's reduction of the value of the silver piece to 140 grains continued by Muhammad bin Tughlak, 236. New scale of proportions, 237. identifications of representative pieces, 237, 238. (Full information contributed by the Masálik al Absár, 238, 239.) Muhammad bin Tughlak's forced currency of copper tokens, Kublai Khan's paper currency, 239. (Marco Polo's account, 239, 240.) Kai Khátú's Tabriz paper currency, 240. Ibn Batutah's account of the working of Kublai Khán's paper currency, 240. Du Halde's reproductions of Chinese notes of a proximate period, 241. Penalties attaching to counterfeits, 241. Kai Khátú's objects in his forced currency, 242. (Text and tenor of his assignats, 242.) Result of the Persian experiment, 243. Motives actuating Muhammad bin Tughlak's essay in the same direction, 243. Ibn Batutah's summary of the curiously mixed qualities of the Sultán, 243. Mubárak Anbati's testimony of parallel date, 244. Tenor of the legends on the Indian representative coinage, 244. Complete and unfettered freedom of metallic intrinsic values, throughout the period of the ourrency of the copper tokens, 245. Failure of the measure due less to the want of credit of the king than to the facilities of imitation on the part of forgers, 245. (Home testimony to that effect, 245.) Muhammad bin Tughlak's recognition of his error, and honest desire to compensate to the utmost all the sufferers within reach, 246. Exhaustion of the royal treasury in the attempt to meet confessed liabilities, 246. (Contrast of Chinese precautions to secure themselves against imitations, 246.) The bronze and copper coinage illustrating the working of this fiscal edict, 251. The ordinary copper coins of Muhammad bin Tughlak, 253. Irregular use of the dies of silver pieces, 253. Muhammad bin Tughlak's disturbance at his spiritually unconfirmed kingship, 254-256. The fate of the last Khalif of Baghdád, 254. Ignorance of the Indian Muslim world as to the events affecting their own creed, at the acknowledged centres of the Pontificate, 255. (Native testimony to these scruples, 256.) Muhammad bin Tughlak rejects his own name from the coinage, and replaces it by that of the Khalifs of Egypt, 257. (Motives possibly actuating the Sultán's proceeding, 255.) List of the Egyptian Khalifs, 257-8. (Their impotence and insignificance, 257.) Indian coins bearing the designations of the Khalifs of Egypt, 259. Prices of provisions at Delhi during this reign, 260. Inscriptions and public works, 261.

Bengal contemporary coinage, 261. a. Fakhr-ud-dín Mubárak Sháh, history, 262; coins, 263. b. 'Alá-ud-dín 'Ali Sháh, history, 264; coins, 265. c. Ikhtíár-ud-dín Ghazí Sháh, history, 265; coins, 266. (Discrepancies of authorities as to details, 266.) d. Shams-ud-dín Ilíás Sháh, history, 267; coins, 269. (Note on Akdálah and Pandúa, 268.)

The reign of Fírúz bin Rajab (Fírúz Sháh's administrative innovation, 271). (Notices of Khán-i Jahán, father and son, 272. scriptions, etc.), 273. The Sultan's autobiography, 273. coins, 274. His elaboration of the minor sub-divisions of the currency, 277. Persian text, furnishing the leading details of these measures, 278. Material results testified to by his coins, Table of fractional sub-divisions, 280. His minute pieces provided for the poor, 280, 281. Assay of his coins, 281. (Confessed frauds of his mint masters, 281.) Results of assay, Prices of provisions during the reign, 283. Inscription of Fírúz on the Kuth Minár, 283; its purport, 284. (Note on Mr. S. C. Campbell's attempted rectification of received ideas regarding the topography, etc., of ancient Dehli, 284.) Inscriptions continued, 286. The Benares inscription, 286. Identification of sites and buildings adverted to in the text, 288. Fírúz's public works, 289. (His autobiography, entitled his "Victories," engraved on the octagonal dome of his Mosque, 289. furnished by the work in question, 290.) Fírúz's removal and re-erection of ancient Monoliths, 292. Original inscriptions of B.c. 230 on their surfaces illegible to the learned of that day, 293. James Prinsep's interpretation of these texts, 293. The Canals of Fírúz Sháh, 294. (English tracings of the various lines, 294-5. The Chitang river, old Sarsuti, etc., 295.) Coins bearing the joint names of Fírúz and his son Fath Khán, 296. (Innate wealth of India at this period, 296.) Egyptian Khalif recognizes Fath Khán as heir apparent, 297. (Contemporary testimony to the reception of the embassy entrusted with the investure of the Sultán and his son, 297.) Mosque and Madrasah erected by the father in memory of the son, 298. The binominal coins, 298. Coins bearing the names of the Sultán and his son Zafar, their dates, etc., 299. The coins in their order, 300.

The reign of Ghíás-ud-dín Tughlak Sháh II., 301. His coins, 302. The reign of Abúbakr Sháh, 303. His coins, 304. Posthumous coin of Abúbakr, 305.

The reign of Muhammad Sháh, his association in the government during his father's lifetime, 305. (Contemporary testimony, 305. List of previous Sultáns recognized in the public prayers, 306.) Coins of Muhammad as joint king, 307. His coins after his accession, 308. His posthumous coins, 309. His public buildings: Fírúz's tomb, 310.

The reign of Sikandar Sháh, 311. His coins, 311.

The reign of Mahmúd bin Muhammad, 312. (Contemporary testimony, 312.) (Tímúr's account of the state of India at the period of his invasion from his own autobiography, 313.) (His description of Dehli, 314.) (Distribution of the Pathán empire after the invasion of Tímúr, 315.) Coins of Mahmúd bin Muhammad, 316. (Note on the death of Mahmúd, 317.)

The reign of Nașrat Sháh, 318. His coins, 318.

The contemporary local dynasty of Jaunpur, 319. Coins of Ibrahim, Mahmud, Muhammad, and Husain, 321-2. Brief notices of these coins, 323. Assay of Jaunpur coins, 324. (Assays of other coins under the supervision of General Cunningham, 324.)

The Government of Daulat Khán Lódi, 325. He abstains from

issuing coin in his own name, but mint operations are carried on by the use of dies, bearing the name of Fírúz bin Rajab, 326.

The government of Khizr Khán, 326. The numismatic myth propounded by Ferishtah, 328. His assertion corrected from earlier authorities, 329. Khizr Khán follows the practice of his predecessor in inserting the names of previous kings on his mint issues, 329. Importance of dates in the attestation of coin values, 329. The East India Company adopt the idea in their modern coinage in the use of the name of Sháh 'Alam, 330.

The reign of Mu'izz-ud-dín Mubárak Sháh, 330. (His special biographer, 331.) (The site of Mubárakpúr, 332.) His coins, 333.

The reign of Muhammad bin Farid, 334. His coins, 336. (Note on the date of his death, 326.) His coins continued, 337.

The reign of 'Alá-ud-dín 'Alam Sháh, 338. (Note on the distribution of the provinces of the Dehli empire at this period, 338.) His coins, 339. Notice of the contemporary local dynastics—a. The Bahmani kings of the Dakhan, 340. Their serial succession and their dominions, 341. Specimens of their coins, 342. practical working of their currencies on the establishment of Muhammadan governments in the south, 343. Money changers and goldsmiths apparently permitted to use their own dies, 344. (Note on the responsibilities of the village Sonar under the primitive brotherhood system, 344.) Detailed list of the Bahmani coins immediately available, forming a skeleton basis for future amplification, 345. b. The Malwah dynasty, 346; their possessions, 346. Selected specimens of their coins, 347. Subordinate list of their coins within reach, 348. c. The kings of Gujarát: list of the successions and dates, 350; their dominions, 351. (State income in 1571 A.D., 351.) Prominent examples of their coinage, 352. Minor references to the general suite of their coins, 353. Hindú recovery of portions of their own soil, 354. Rána's victory over the combined Muhammadan forces of Málwah and Gujarát, 354. His memorial tower, erected in honour of his success, 355. (The crown of the conquered king preserved in the Rajput family, finally surrendered to the Mughals, 354.) The contemporary list of the Gehlot kings of Méwar, 856. Coins of Rána Kumbho, 356. (Note on the temple of Eklinga, whose name is stamped on the coinage, 356.) Curious jealousy exhibited by the Muhammadan provincial kings of any interference, on the part of the local Rájas, with the supreme right to coin money, 357. Coin of Rána Sanga, 357.

The reign of Buhlól Lódi, 357. His coins, 358. Assays of the metallic composition of his currency, 359. Extended note on his coins, 359. (Singular cheapness of provisions in Northern India within the period of the accepted currency of his coins, denominated "Buhlólis," 359.) Formal definition of the Buhlólis, 360; its association with previous measures of value, and its connexion with subsequent developments of the confessedly official modifications of the ruling standard, 361. Determination of its intrinsic value in copper, 361. Ancient testimony to an identical weight from the earliest times, 362. (Egyptian data, 362.) (Sanskrit authorities, 362.) Bábar's acceptance of the same local weight for his copper currency, 362-3. Akbar's official definitions, 363. Parallel adjustment of the apparently diverse rates, 363. (Sir H. Elliot's data to a similar effect derived from indigenous sources, 363-4.) (The old course or shell currency test, 364.)

The reign of Sikandar bin Buhlól, 365. His coins, 366. Note on his coinage, 366. Absolute identities, 366. Inferential theory of reconciliations, 367. Assay test, 367. Subordinate calculations, 367. Assay tables, 368. Subsequent testimony to the intrinsic value of the Sikandari derived from various sources, 369. (Nizámud-dín Ahmad's definitions and minor evidences, 369.) The inscriptions, five in number, of Sikandar bin Buhlól Lódi at Dehli, 370. The gaz, or "yard measure," of Sikandar bin Buhlól, 370; the datum being based upon a certain number of diameters of his current coins, 370. Improved mechanical formation of the coins themselves, 371. Textual authority for the innovation, and other independent native comparisons with cognate home measures of length, 371. Application of the coin test, pure and simple, 371. Returns obtained at Dehli in 1851: General Cunningham's later and more exhaustive application of this crude scheme of

measuring to ancient Greek definitions of Indian stages, and the distances of pilgrims' progresses at the period of the visit of the Chinese Buddhists, 372. (General Cunningham's own observations on the question, 372.) The real object and merit of this singular method of testing, on the instant, the fullness of the salesman's yard, 373. Antiquity of the measure of length thus curiously defined, 373. Akbar's innovations, 373. (Question of revival of ancient numbers, 373.) Endeavours of the first English administrators in Northern India to fix and determine the true official measures of the country, 374. Compromise adopted by government, 374.

The reign of Ibráhím bin Sikandar Lódi, 375. His coins, 376. Varieties, illustrating the acquisition of Chandéri and the ejection of Bárbak from Jaunpúr, 377.

The Mughal or Chaghatái Conquest, 378. Bábar's invasion and rule in India, 378. (His own testimony to the state of India at this epoch, 378.) Humáyún's career in India, 379. (Kámrán's coin, 379.) Bábar's coins, 380. Bábar's Sháh Rukhis, etc., 381. Humáyún's coins, 381. Akbar's northern or family types of coins identical with the preceding, 382. The anonymous or crude copper standard pieces, which required no attestation by the name of the ruling power, under the custom obtaining in central Asia, 383. Identities of intrinsic values in the Indian scheme, 384. The coins, with their dates and places of mintage, 385. Indian revenue, 387. Extreme variation in previously assigned totals, 387. (Mr. Erskine's range from £1,300,000 to £52,000,000, 387.) My definition of the real amount, 388. Data derived from different sources, 388. (Nizám-ud-dín Ahmad's return accepted in its integrity, 388.) Abúl Fazl's estimate clearly erroneous, 388. (Attempted rectification, of the same, 388-9; further adverted to, 428, 440 infrd.) Mr. Erskine's notice of the enhanced revenue of Aurangzéb, 390. (Bernier's imperfect return, 390.) Table of Bábar's revenues from his own memoirs, 390. Estimate, by the test of other local currencies, of the actual money value of the revenues of Bábar, 391.

The reign of Shir Shah, 892. (Importance of his administrative

measures upon the well-being of India, 392.) Outline of the leading events of his career, 393. His coins, 394. Incidental notices of the numerous varieties of his coinage, and the extended range of the localities of his mints, 394-403. Note on Shir Sháh's coins, 403. Official alteration of the standard, in a reversion to simple copper and silver, and the discarding of mixed metals, 404. Determination of Shir Shah's silver standard rupes, 405. The minor alterations of weights incident to the increase upon the old standard tankah, 406. His copper dams the subsequently accepted measure of value under Akbar, 407. Proofs examined in detail, 407-8-9. The explanation of modern discrepancies in the estimate of the normal Indian test weight, the rati, 409. (Gen. Cunningham's view of the question under its previous aspect, 409.)

The reign of Islam Shah, 410. His coins, 411. His inscriptions at Dehli, 413.

Reigns of the thirty-eighth, thirty-ninth, and fortieth kings of the dynasty, 414. Coins of Muhammad 'Adil, 416. Coins of Ibrahim Súr, 416. Coins of Sikandar Sháh Súr, 417. Coin of Jalál Sháh of Bengal, 417.

Akbar's coinage, 418. Full list of coins from the Kín-i Akbari, 418, 419, 420. Marsden's extant specimens of the gold pieces, 420. Silver coins, 421. Copper coins, 421. (The dam the unit or standard coin, 421.) Twenty-stater piece in gold of Eukratides, 421. (Description of the coin, 421.) Massive 100 tolah and 500 tolah gold coins of Akbar, 422. (Akbar's treasures, 422.) (Existing cast of Shah Jahan's 200 tolah gold piece, 423. 5 lb. silver piece of Aurangzéb, 423. Persian silver coins of similar fabric, 423.) Ratio of gold to silver under Akbar (1:9.4), 424. Table of authoritative mint values establishing that ratio, 424. (Controversies raised upon the question, 425, 426.) State seigniorage charged to the merchant for the conversion of bullion into coin, 426. Table of mint returns illustrating the calculation, 427. Full list of Akbar's mints from the Ain-i Akbari, 427. Prices of provisions in Akbar's reign, 428. Table of various articles of every-day consumption, 429. Official weights of the period, 429 (430). Price of corn at three different epochs, 430. Comparative cost of labour, 430.

Akbar's State revenues, 431. Local troops or Landwehr, 431; their numbers and cost to the country, 431. Nizám-ud-dín Ahmad's return for A.H. 1002 (A.D. 1593), 432. Abúl Fazl's returns for the year following and later periods, 432. Apparent method of the compilation of the various sections of the Kín-i Akbari, 433. Test table of the revenue returns entered in the subordinate schedules, 433. (Akbar's remission of taxes equal to the quit-rent of Hindústán, 433.) Revenue table continued, exhibiting the grand total obtained from the twelve súbahs, and the new súbahs brought into account, 434. Explanation of the means adopted to check the doubtful totals, 434.)

Résumé and review of the Indian revenues at five several epochs, 435. Attempted explanation of seemingly abrupt contrasts, 435. State of the country under Fírúz III. Its innate wealth, 435. Changes effected by Tímúr's invasion, 436. Buhlól Lódi's reduced copper currency, 436. Sikandar's partial restoration of values, 436. Cheapness of provisions under Ibrahím bin Sikandar, 436. Bábar's reduced revenues accounted for, 436. His acceptance of the assessments and general revenue system of Sikandar bin Buhlól, 437. Its effect on the State revenues, 436. (Akbar's ten years' revenue settlement, 436. Lord Cornwallis's mischievous extension of the scheme into a permanent settlement, 436.) The pervading and consistent use of the Sikandari Tankah in the State accounts, 437. Its application under another name to subsequent records, until the modern rupee is accepted as the official standard, 437. Conclusion, 438.

APPENDIX, containing data in detail for the determination of the current revenues of the Mughal Emperors, 439.

Preliminary notice of the various extracts, 440.

Review of the evidence bearing upon the question of the use of double dams, as the ordinary method of calculation in all revenue accounts, 440.

The conjectured amount of Bábar's revenue fully confirmed, 442.

Nizám-ud-dín Ahmad's return of Akbar's revenues further substantiated, 442. (Catron's revenue returns of Aurangzéb tabulated, 442.)

Richard Hawkins's testimony to the amount of Jahángír's land revenue, 444.

Comparison of the revenues of India at nine different epochs, 445. Extracts:—I. from De Laët, 445; II. from the Badshah Namah, 446; III. Catron's text in extense, 447; IV. Berner's table, 450.

CORRIGENDA.

Since the completion of this work, the author has finally satisfied himself that the true value of the ddm (or money of account of the Mughal financiers), is $\frac{1}{40}$ and not $\frac{1}{40}$ of a rupee. Under these conditions the table at page 445 may be modified and amended as follows. But in adopting these results, it will be necessary to enlarge Richard Hawkins's ambiguous definition of "crown land" (No. 6), and admit that he designed to refer to the State revenues derived from all sources.

uerreu nom aa somees.	
Land Revenue	Total Revenue from all sources.
1. Fírúz Sháh, a.d. 1351–1388	£6,850,000
2. Bábar, A.D. 1526-1530 £2,600,000)
8. Akbar, A.D. 1593	32,000,000
4. Akbar, A.D. 1594 16,574,388	3
5. Akbar, A.D. 1605 17,450,000)
6. Jahángír, A.D. 1609-1611	50,000,000
7. Jahángír, A.D. 1628 17,500,000)
8. Sháh Jahán, 1st return 22,000,000	0
9. Sháh Jahán, later return 36,000,000)
10. Aurangzéb, A.D. 1697 38,719,400	77,438,800

THE PATHÁN KINGS OF DEHLI,

ETC.

The history of Muhammadan nations is especially open to illustration and rectification from Numismatic sources. Deficient as all mintages imitating the early Kufic models of the Khalifs may be in artistic effect or variety of device, they compensate for these imperfections, on the other part, in devoting their entire surfaces to legends which, among other occasionally significant indications, record at length the style and titles of the monarch, the date of coinage, and the name of the mint; thus affording direct evidence to three distinct facts—the existence of the sovereign as such, the epoch at which he reigned, and the country over which he was king.

The value of this species of illustration, as applied to the Medieval Indian annals now under review, is greatly enhanced by the exaggerated importance attached by the Muslims themselves to that department of the conventional regal functions, involved in the right to coin. Among these peoples, the recitation of the public prayer in the name of the aspirant to the throne, associated with the issue of money bearing his superscription, was unhesitatingly received as the overt act of accession. Unquestionably, in the state of civilization here obtaining, the production and facile dispersion of a new royal device was singularly well adapted to make manifest to the comprehension of all classes the immediate change in the supreme ruling power. In places where men did not *print*, these stamped moneys obtruding

into every Bázár constituted the most effective manifestoes and proclamations human ingenuity could have devised: readily multiplied, they were individually the easiest and most naturally transported of all official documents; the veriest Faktr, in his semi-nude costume, might carry the ostensible proof of a new dynasty into regions where even the name of the kingdom itself was unknown. In short, there was but little limit to the range of these Eastern heralds; the Numismatic Garter King-at-Arms was recognized wherever Asiatic nations accepted the gold, and interpreters could be found to designate the Cæsar whose "epigraph" figured on its surface. So also on the occasion of new conquests, the reigning Sultan's titles were ostentatiously paraded on the local money, ordinarily in the language and alphabet of the indigenous races, to secure the more effective announcement of the fact that they themselves had passed under the sway of an alien Suzerain. Equally, on the other hand, does any modification of or departure from the rule of a comprehensive issue of coin imply an imperfection, relative or positive, in the acquisition of supreme power. There are but few instances of abstention from the exercise of this highly-prized prerogative in the present series, but in all such cases the guiding motives are sufficiently ascertained.

The epoch which the present series of medals illustrates extends from A.D. 1192 to 1554, or a period of somewhat more than three centuries and a half: during this interval six dynasties, numbering in all forty kings, succeeded in turn to the throne of Dehli. I purposely avoid any attempt at a general definition of the boundaries of the empire, at all times uncertain in extent, varying from the extreme limits of Eastern Bengal on the one side, to Kábul and Kandahár

on the west, with Sindh and the Southern Peninsula to complete the circle; occasionally reduced to a few districts around the capital, and in one instance confined to the single spot inclosed within the walls of the metropolis itself.

The materials at present available suffice to determine, with some accuracy, the theoretical standards of the currency of the Pathán Sultáns. Some new evidence on the subject has lately come to light in the journals of Western travellers in India during the first half of the eighth century of the Hijrah, which coincides in a singular manner with the data afforded by the weights and intrinsic contents of existing coins; so that we are now in a position to maintain with confidence that the scheme of coinage, adopted by Altamsh from possibly conflicting native traditions, recognized the use of gold and silver pieces of equal weights, the metal in each case being as pure as the processes known to the home refiners permitted them to achieve. The intentional Mint standard must have ranged very closely upon the 175 grains, Troy, which amount can be nearly told in the balance by the better specimens to be found in modern cabinets, a definite weight also, for which there was high authority in the Sataraktika, or "One hundred rati," divisional term, which appears in early post-Vedic commentaries. The most important elements, however, of this adaptive Indian currency, consisted of hybrid pieces of silver and copper, combined in the proportions necessary to constitute the equivalent sub-divisions of the ruling silver Tankah, which, although it was anomalously composed of 100 Indian Gunjá seeds (Abrus precatorius), was never divided in practice by any other number than 64. The favourite sub-divisional current piece, in more advanced times, seems to have been 1 or 5, which latter denomination it preserved in the Hasht Káni, or "Eight-Kanis," the counterpart and correspondent. of eight Jítals, 64 of which also fell into the general total of a Tankah. And here it would seem that more purely indigenous traditions had to be reconciled to intermediate Aryan innovations. The new Tankah might rule and regulate its own subdivisions, but it does not seem to have been able to emancipate itself from the old silver Purána of 32 Ratis of Manu's Code, which maintained its old weight of 56 grains, in independent isolation, down to the time of Muhammad bin Tughlak. intuitive in the native mind was the idea of reckoning by fours, the "Gundá" of the modern indigène, that gold and silver were supposed to conform to some such law, being estimated theoretically, whatever the current rate may have been at any given moment, at 1:8. So also the silver piece was divided into 8 (or primarily 8 x 8), and the copper exchange against silver commenced with 4 fals to the 1/1 of a Tankah. The Quaternary scale, in short, was all-pervading; there was no escaping the inevitable 4's, 16's, 32's, and 64's, the heritage of the masses, which, having survived alike Aryan intrusion and Muhammadan conquest, still flourish undisturbed by the presence of British decimals.

The modifications effected in the coinage by Muhammad bin Tughlak are highly instructive, and seem to determine beyond question the ratios of gold to silver obtaining at the period. Not less worthy of study is his attempt to introduce a forced currency of copper tokens. The amplification by Fírúz Sháh of the divisional pieces of mixed copper and silver is also of importance, as leading-up to the almost exclusive use of this species of currency under Buhlól Lódi and his son Sikandar, and, finally, in the

reforms perfected by Shír Sháh,—the production of the "Rupee" (of 178 grains), and the substitution of copper coins for the fallacious mixed-metal pieces,—may be seen the almost unchanged condition of the lower currencies of Her Majesty's Government in India at the present day.

Amid the general series of the coins of the Dehli monarchs I have also incorporated notices of many collateral issues, more or less directly identified with their rule, such as the local moneys superseded and imitated on the immediate absorption of the kingdoms of the Hindú potentates: offshoots of the Ghazní and Dehli systems from the mints of the Muslim contemporaries of the early occupying conquerors, who held, in their own right, outlying provinces in India. And, more consecutively, reference has been made to the currencies of their fellow-warriors for the faith in Bengal, who from time to time confessed allegiance to the Sultans of Hindústan. And, lastly, advantage has been taken of an analogous species of illustration contributed by the inscriptions recorded on the public monuments of the Imperial dynasty, which, in early days, were largely and effectively employed in the decoration of the walls and gateways of mosques, palaces, and tombs. These essentially Oriental compositions, whether as regards the ornamental form of the Arabesque, or the more stern chiselling of the Kufic letters, may freely vie with the best specimens of Saracenic art extant.

I now proceed to exhibit a complete list of the sovereigns of the Pathán dynasty, with the dates of accession of each. I must premise that I have intentionally retained the Hijrah era as the leading reference for all dates, as in many cases where the precise period in Muhammadan

months or days was uncertain, it would have been impossible to fix the corresponding epoch in the Christian era. Hence I have adopted the plan of annexing to the bare Hijrah date of the elevation of each king, the day and the year of our calendar answering to the initial day of the Hijrah year so quoted. The note at the foot of this page, giving the names and order of the Arabic months, and the rules for calculating the irregularities of the Muhammadan year, will efficiently supply the references to intermediate periods.

The Hijrah era commenced on the 15th July, A.D. 622. The year is purely lunar, consisting of twelve months, each month being reckoned from the appearance of the new moon, without any intercalation. In practice, months of 30 and 29 days are made to alternate, thus completing a year of 354 days: eleven times in thirty years one day is added to the last month, making 355 days in that year. So that the average length of a year is $354\frac{1}{3}$ days, a month, or $\frac{1}{12}$, being $29\frac{1}{3}\frac{2}{3}\frac{1}{6}$. The intercalary year of 355 days occurs on the 2nd, 5th, 7th, 10th, 13th, 15th, 18th, 21st, 24th, 26th, and 29th years of every thirty years.

THE MUHAMMADAN MONTHS ARE AS FOLLOWS :-Muharram, 1. 30 days. صفر Safar, Rabi'ul awwal, 2. 29 30 Rabí'ul ákhir, ربيع الاخر 29 5. جماني Jumáda'l awwal, 6. جمادي الاخر Jumáda'l ákhir, 29 ,Rajab رجب 30 8. Sh'aban شعبان 29 Ramazán, رمضان 9. 30 Shawwal, شوال 10. 29 تى القعدة Zí'l k'adah, 11. 30 مقطاري Zi'l hijjah, 12. 29

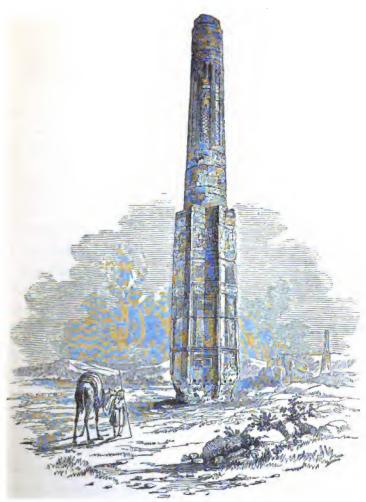
LIST OF THE PATHAN SULTANS OF HINDUSTAN.

No.	DATE OF ACCES- SION. A.F.	INITIAL DATE OF THE HIJRAH YEAR. A.D.	NAMES OF SULTÁNS.	
1	589	Jan. 7, 1193	Mu'izz-ud-dín Muhammad bin Sám(1st Dynasty).	
2	602	Aug. 18, 1205	Kutb-ud-din Aibek.	
3	607	June 25, 1210		
4	607	,, ,,	Shams-ud-din Altamsh.	
5	633	Sept. 16, 1235	Rukn-ud-dín Fírúz Sháh I.	
6	634	Aug. 14, 1236	Sultán Rizíah.	
7	637	,, 3, 1239		
8	639	July 12, 1241		
9	644	May 19, 1246		
10		Oct. 13, 1265		
11	686	Feb. 16, 1287	Mu'izz-ud-dín Kaikubád. [Dynasty).	
12		Jan. 14, 1290		
13	695	Nov. 10, 1295	Rukn-ud-dín Ibrahím.	
14	695	, ,, _ ,, _	Alá-ud-dín Muhammad Sháh.	
15	715	April 7, 1315	Shahab-ud-din 'Umar.	
16		March 26, 1316	Kutb-ud-dín Mubárak Sháh I.	
17	720	Feb. 12, 1320		
18	720	D., 10 1004	Ghíás-ud-dín Tughlak Sháh (3rd	
19	725	Dec. 18, 1324	Muhammad bin Tughlak.	
20 21	752 790	Feb. 28, 1351	Fírúz Sháh III. bin Salar Rajab.	
21	790	Jan. 11, 1388	Tughlak Sháh II.	
23	792	Dec. 31, 1388 Dec. 20, 1389	Abúbakr Sháh. Muhammad Sháh bin Fírúz Sháh.	
24	795	Nov. 17, 1392	Sikandar Sháh. [(Tímúr, 800).	
25	795	100. 17, 1092	Mahmúd Sháh bin Muhammad Sháh	
26	797	Oct. 27, 1394	Nusrat Sháh, Interregnum, Mahmúd re-	
-		000. 21, 1001	stored, 802.	
27	815	April 13, 1412	Daulat Khán Lódi.	
28	817	March 23, 1414	Khizr Khán Syud (4th Dynasty).	
29	824	Jan. 6, 1421	Mu'izz-ud-dín Mubárak Sháh II.	
30		Aug. 18, 1433	Muhammad Sháh bin Faríd Sháh.	
31	847	May 1, 1443	'Alam Sháh.	
32	855	Feb. 3, 1451	Buhlól Lódi (5th Dynasty).	
33	894	Dec. 5, 1488	Sikandar bin Buhlól.	
34	923	Jan. 24, 1517	Ibráhím bin Sikandar (Bábar, 932 а.н.)	
35	937	Aug. 25, 1530	Muhammad Humáyún, Mughal.	
36	947	May 8, 1540		
37	952	March 15,1545	Islám Sháh.	
38	960	Dec. 18, 1552	Muhammad 'Adil Sháh.	
39	961	Dec. 7, 1553	Ibráhím Súr. [962 A.H.)	
40	962	Nov. 26, 1554	Sikandar Sháh. (Humáyún, restored	
	l			

INTRODUCTORY LIST OF THE RULERS AND KINGS OF BENGAL.

No.	DATE OF ACCESSION A.H.	INITIAL DATE OF THE HIJRAH YEAR. A D.	NAMES OF RULERS AND KINGS.
1	600	Sept. 10, 1203	Muhammad Bakhtiár Khilji.
2	602	Aug. 18, 1205	'Izz-ud-dín Muhammad Shírán Khiljí.
3	605	July 16, 1208	'Alá-ud-dín 'Ali Mardán, Khilji.
4	608	June 15, 1211	Husám-ud-dín 'Awz Khilji (Sultán Ghíás-ud-dín).
5	624	Dec. 22, 1226	Násir-ud-dín Mahmud, bin Sultán Altamsh (Coin, No. 60).
6	627	Nov. 20, 1229	'Alá-ud-dín Jání.
7	٠,,	·	Saif-ud-dín Aibek, Yughán Tat.
8	631	Oct. 7, 1233	'Izz-ud-dín Tughral, Risiah, 634-7
9	642	June 9, 1244	Kamr-ud-dín Tamar Khán, Kírán.
10	,,	" "	Íkhtíár-ud-dín, Yúzbeg.¹ Tughral Khán.
11	656	Jan. 8, 1258	Jalál-ud-dín Mas'aud Muluk Jáni.
12	657	Dec. 29, 1258	'Izz-ud-dín Balban, " Uzbegi.
13	,,	""	Táj-ud-dín Arslán Khắn, Sanjar, Khwarismi.
14	659	Dec. 6, 1260	Muhammad Arslán Khán, Tatar Khán
15	676(?)	<i>'</i>	Sultan Maghis ud-din Tughral.
16	681	April 11, 1282	Bughrá Khán, Násir-ud-dín Mahmúd, second son of Sultán Balban.
17	691	Dec. 24, 1291	Rukn-ud-dín Kai Káús.
18	702	Aug. 26, 1302	Shams-ud-din Firus Shah. (Reigned in Lakhnauti till 722.)
19	9		Shahab-ud-din Bughrah Shah.
20	710	May 31, 1310	Ghíás-ud-dín Bahádur Sháh.
21	733	Sept. 22, 1332	Muhammad bin Tughlak.
22	737	Aug. 10, 1336	Fakr-ud-dín Mubárak Sháh.
23	742	June 17, 1341	Alá-ud-dín 'Ali Sháh.
24	751	March 11,1350	Ikhtíár-ud-dín Gházi Sháh.

^{1, 2} These contrasts in the orthography follow the Persian text of Minháj-us-Siráj, who seems to have designed to mark a difference in the pronunciation; but I should be unwilling to rely upon any such chance discriminations, in a text so obviously at the mercy of ignorant Oriental copyists.



THE MINARET OF MAS'AUD III., A.H. 492-508 (A.D. 1099-1114), AT GHAZNÍ, from a Sketch by G. J. Vigne, Esq.

Fergusson's Handbook of Architecture, vol. i. p. 415.

First King (a.H. 589-602; a.d. 1193-1205).

The man who, by the force of his own energy, or that which he imparted to his generals, was enabled to change

1 INSCRIPTION ON THE MINARET. (From Jour. As. Soc. Bengal.) بسم الله الرحمن الرحيم امر السلطان الاعظم ملك الاسلام اعلام الملة

the destinies of India towards the close of the twelfth century A.D., came of a royal house, dating from an obscure principality in the mountains south-east of Herát. The great Mahmúd of Ghazní, some two centuries previously, had penetrated frequently and by varied routes into the rich plains of India; his aim, with but scant affectation of the Muslim cry of a "holy war," was in truth mere plunder, and with this he returned plentifully gratified to his northern capital.

The later scions of the dynasty of Subuktagin, driven out of Ghazní on its sack by 'Alá-ud-dín Husain Jahánsóz in A.H. 550, retired to Láhor, and had already, in effect, become domesticated Indian sovereigns; so that as Mu'izz-ud-dín pressed down and around them, the occupation of the more advanced provinces of Hindústán followed as a natural sequence. Mu'izs-ud-din Muhammad bin Sam, or Shahab-uddin, as he was called in his youth, otherwise known as Muhammad Ghori, the founder of the Pathán dynasty of Dehli, is first noticed in history on the occasion of his nomination, in conjunction with his elder brother, Ghíás-uddin, to the charge of a province of Ghor, by his uncle, the notorious 'Alá-ud-dín Husain Jahánsóz. After the accession of Ghiás-ud-dín to the throne of Ghor, in 558 A.H., Mu'izzud-dín, acting as his general, subdued portions of Khorásán; and, on the conquest of Ghazní, in 569, he was nominated

و الدولة ابو سعيد مسعود بن ظهير الدولة المحمودي ابو ابراهيم نصير الدين امير المومنين يمين المملكة امين الملة مالك رقاب الامم سلطان المكرم النحاقان مولي ملوك العرب والعجم خلد الله تعلي ملكه وسلطانه وافاض على العلمين برة واحسانه غفر الله له ولوالديه ولجميع المسلمين

by his Suzerain brother to the government of that country. From this time his incursions into India commenced: in 571 he conquered Multán; in 574 he experienced a sanguinary defeat in an expedition against the prince of Nahrwála; next, Khusrú Malik, the last of the Ghaznavis, was assailed; and at length, in 582, captured by stratagem. In 587, in a more extended expedition into Hindústán, Muhammad Ghori was totally routed on the memorable field of Thaneswar by the Chohan leader, Prithví Rája of Ajmír. After a year's repose, the disgrace of this defeat still rankling within him, he, on the self-same battle-ground, again encountered his former adversary, now supported by the whole force of the country, the confederated armies of one hundred and fifty This time fortune favoured the Ghoris, and a hardfought field terminated in the total discomfiture of the Indian By this single victory the Muhammadans may be said to have become the virtual masters of Hindústán. ulterior measures for the subjugation of the country were of speedy accomplishment, and most of the later additions to the Indian empire of Muhammad Ghori were perfected by his quondam slave, subsequent representative in Hindústán, and eventual successor on the throne of Dehli, Kutb-ud-din Ghíás-ud-dín, who had long retained little beyond the title of a king, died in 599 A.H., and shortly afterwards Mu'izz-ud-dín was installed in form. An unsuccessful attempt at conquest in the north, in itself attended by most disastrous results, was succeeded by the revolt of the governors of Ghazní and Multán: this outbreak, however, was soon suppressed. In the month of Sh'abán, A.H. 602,1 Muham-اسوم زغرهٔ شعبان بسال ششصد و دو فتاد در ره غزنین بمنزل دمیک ا And the "Mansil of Damik" became a proverb in the land .- Tabakat-i-Nasiri, p. 124.

mad Ghori was slain in his tent, in the centre of his own camp, by a band of Gakkars. At his death, the Muslim empire in India extended generally over nearly the whole of Hindústán Proper, Sind, and Bengal. The sovereignty was, however, held by very exceptional tenures, and was most indeterminate in its inner geographical limits.

Mu'izz-ud-din Muhammad bin Sam.

No. 1. (Similar to No. 2. Plate I.)

Gold. Weight, 93 grs. Very rare. Ghazní. A.H. 692. Col. Guthrie.

Circular Areas.

لاالــه الاالــلــه السلطان الناصر بالــلـه السلطان الاعظم غــيـاث الــدنــيـا والــدنــيـا والــدنــن ابو الــفــة محمد بن سام هو الذي ارسل . . . على الدين كله و لو كرة المشركون —Súrah lxi. 9. Kurán.

ليلة السلم السلة السلطان المعظم معنزالدنيا و الديس البو السمد البو السمد السمال المعلم السمال السما

. . . غزنه في شهور سنه ,Margin اثني و تسعين و ستمايه

1a. There is another imperfect specimen of this gold issue in the Masson Collection in the East India Library, weighing 99 grs.

No. 2 (Fig. 2, plate i.). Silver. Weight, 68 grs. Similar types.

Masson Collection. Dates observed, A.H. 590, 596.

No. 3.

(No. 1, Plate I.)

Silver. 74 grs. Very rare. A.H. 596. (*Prinsop Collection*, B.M.)

Legends arranged in concentric circles.

Obv.-

هو الذى ارسل رسوله بالهدى ودين المعتى ليظهره علي الدين كله ولو كرة المشركون

لا اله الاالله محمّد رسول الله السُلطان الاعظم

غياث الدنياو الدين ابو الفتح

محمد بن سام

Ren .-

ضرب هذا الدرهم فى بلده غزنه سنه ست و تسعين و خمس ماية الناصر لدين الله السلطان المعظم معز

الدنيا و الدين ابو المظفر

محمد بن سام

TRANSLATION.

Obv.—It is he that hath sent his messenger, with guidance and the true faith, that he might exalt it above all religions, though the infidels be averse thereto. (Kurán, Súrah ix. 33.)—There is no god but God. Muhammad is the prophet of God! The most mighty sovereign—Ghíás ud dunyá wa ud dín, Abúl Fath.—Muhammad bin Sám.

Rev.—This Dirham was struck in the city of Ghaznah, in the year five hundred and ninety-six.—Al Násir le dín illah (the Khalif).

The mighty sovereign, Mu'izz—uddunyá wauddin Abúl Muzaffar.

—Muhammad bin Sám.

The above coins in the joint names of Ghíás-ud-dín and Mu'izz-ud-dín, bear testimony to the associated regal powers of the two brothers. It is to be noticed, however, that the superlative الأعظم "The greatest," is applied to the one king, while معظم "Great," is all

that is extended to the conqueror of India. It will be observed from the coins which follow that, on the death of his brother, Mu'izz-ud-dín himself adopted the superlative عظم

3a. Silver. Weight, 133 grs. Similar coin. Col. Guthrie.

No. 4. (No. 3. Plate I.)

Silver. Weight 59.4 grs. Square areas. A.H. 598. Col. Guthrie.

Reverse. Obverse.

السلطان الاعظم الاالسله الاالسله الاالسله معمد رسول الله الدين ابو المظفر الناصر لدين السله معمد بن سام المومنين

Margins illegible.

The above coins are in effect merely introductory to the Dehli series proper, emanating from the Imperial mint of the first occupying Muhammadan conqueror of India, they in some degree formed the models upon which the phraseology of the legends of the new currency was based, though, it will be seen, that they in no degree affected the system of weights or values obtaining in the northern provinces of India. Indeed, the old issues of "Dehliwálas" composed of a mixture of copper and silver, retained their place throughout the land, and were imitated and adopted, with altered legends, by Altamsh and his feudatories, Kubáchah of Sind, and others; and it is not until the year 630 A.H. that any silver pieces of the new empire make their appearance (No. 28 infra), and then their standard of weight equally follows the Indian system.

No. 5.

(No. 4, Plate I.)

Mixed silver and copper. 49 grs. Rare. (Sind Mint.)

السلطان الاعظم محمد بن سام -. 060

Rov.—Horseman in outline (conventionally styled Tughra تغريل), with the Hindi legend स्त्री हंगीर: Sri Hammirah.

No. 6.

(No. 5, Plate I.)

Mixed silver and copper. Weight, 49 grs. Rare.

Obv.-Same as No. 5.

Rov.—Rude figure of a cavalier, with lance at the charge.

No. 7.

(No. 6, Plate I.)

Silver (impure). 46 grs. (Ghor Mint?)

السلطان الاعظم ابوالمظفر محمد بن سام-.000

Rev.—Rude representation of a horseman, with lance at the charge; but the contrast is marked in the adherence to the statuesque as opposed to the interlaced combination of letters and material forms affected in Muhammadan Tughra.

No. 8.

(No. 7, Plate I.)

Silver and copper. (Láhor Mint?)

السلطان المعظم معز الدنيا و الدين. - ٥٥٠٠

* محمد بن سام -- Rov

No. 9.

(No. 8, Plate I.)

Silver and copper. 46 grs. (Láhor Mint.)

ابو المظفر محمد بن سام-....

No. 10.

(No. 9, Plate I.)

Silver and copper. 49 grs. (Dehli Mint.)

Obv.—स्रो महमद सामे Sri Mahamad Same.

Rev. - सी इंसीर: Sri Hammirah.

- No. 11. Silver and copper. Weight, 48 grs. (Sind Mint.) Similar Hindi legends, both obverse and reverse, to No. 10. The device of the Horseman follows the same tracings as the figure on No. 5, and the forms of the letters are nearly identical, approximating closely to the style in use on the coins of Kubáchah.
- No. 12. Silver and copper. Weight, 45 grs. New type. E. I. Collection. (Pesháwar Mint.)

Obv. - Bull in Tughra, greatly distorted.

· · · द सामे Mahamad Same.

Rev.—Horseman, well-defined. Similar in design to No. 4,
Plate I.

Legend—स्रो इंसीर: Sri Hammirah.

In a line with the spear, reading upwards, under the horse, in delicate Persian letters, is to be seen the word "parshor (Pesháwar). On the horse's quarter may be read the letters عبا Jalál? (See Prinsep's Essays, pl. xxv. fig. 20.)

No. 13.

(No. 10, Plate I.)

Silver and copper. 46 grs. (Gwálior Mint.)

Obv.—महमद सामि Mahamad Sami.

Rev.-Figure of the Horseman greatly debased. No legend.

No. 14. Silver and copper. Weight, 38 grs. My cabinet.

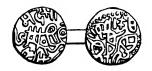
* * الاعظم معزالدين محمد بن سام-٠٥٥٠

Rev.—A rude figure of a horse.

Similar to those depicted in Prinsep's Essays, pl. xxv. figs. 8-13; Ariana Antiqua, pl. xix. fig. 14, and pl. xx. fig. 6.

¹ The reading of Parshor is confirmed by later specimens from the mints of 'Alâ-ud-din Muhammad, *Khudrizmi*, who was critical in his geography, inserting the names of his mints in all sorts of odd corners, wherever space was to be found in the general design; for instance, *Bamidn* on a line with the spear, *Karman* (imitating Ilduz) on the side of the Bull, and بشور in the same place.—Journ. R.A.S. xii. pp. 205, 206. See also Elliot's Historians, i. 47, and ii. 397.

I do not propose to review in any detail the general series of Muhammad Ghori's Indian coinages, but there is a single specimen which I am anxious to notice on account of the unusual, indeed unique, nature of its legends, though I have frankly to confess that the imperfect and obscured reverse epigraph, in which is involved the whole question of novelty, leaves a doubt as to the finality of any opinion that may now be pronounced.1 The appearance of the joint names of Muhammad bin Sám and Prithví Rája on one and the same coin is certainly startling, but there is nothing in the fact that need militate against local probabilities. We find that "the son of Rai Pitaura, who had been advanced under the protection of the sublime court," was left in charge of Ajmír,2 in which case a numismatic confession of fealty would be quite appropriate, or this coinage may even have been struck in his name, under authority at head-quarters, for special circulation in his government. Indeed, this particular piece has, in effect, more the appearance of Dehli Mint art than of Aimír manipulation. Many other explanations of the association might be given, but that it is useless to enlarge upon such imperfect data; and I only publish this curious piece that attention may be drawn to the possible existence of similar specimens in other imperfectly examined collections.



¹ General Cunningham has also examined this coin at my request, and, while expressing surprise at the combination of names, does not at all contest the obvious reading of the letters still visible on the coin.

² Taj-ul-Maasir, Elliot's Historians, ii. pp. 216, 219, 220, 226. Tod, ii. 451.

No. 15. Silver and Copper. Weight, 36 grs. (My cabinet.) Unique.

Horseman. Bull.

पृत्र सी महसद साम

.. Prithvi . . Srí Mahamad Sám.

The Indian coinages of Muhammad bin Sám were, as may be seen, avowedly adaptive, and introductory to the more fixed and systematized mintages of his successors. One of these assimilated issues of unusual historical interest consists of the Gold Money put forth, in close mechanical identity of metal, symbols, and style of writing, in the name of the Muslim conqueror, immediately on the fall of Jai Chand, the last of the Rahtors of Kanauj, in A.D. 1194. A suggestive fact connected with this attempt to maintain the supply of the local currency, and simultaneously to proclaim the victor's success, a convenient measure for utilizing plunder rather affected under the Sword of Islám, is that so many of these pieces found their way to the home of the invaders, and so few remained to aid the commerce of the indigènes.²

The intermediate coin (No. 17) of Prithví (Varmma) Deva, a contemporary of Govinda's (No. 16), indicates that much of the dominion of the Rahtors had already passed away from them, though the successful Chándel and his adversary were both destined shortly to fall before the assaults of an alien race.

¹ He is called Jai Chand of Benares by the Tāj-ul-Maāsir.—Elliot, ii. 223, 300. So also Minhāj, p. 140, text. The Bard Chand also mentions that the Raja of Kāsi was a feudatory of Kanauj (Tod, ii. 456). The Rahtor capital was latterly removed to Bari, east of the Ganges.

² Only one of these coins of Muhammad bin Sam seems to have fallen to the share of James Prinsep's numerous contributors (Essays, i. 289), who found the older issues common enough. The twenty-six specimens of the conqueror's coinage now noticed seem all to have been obtained by Masson in Afghanistan.

The modifications the name and titles of Muhammad bin Sám undergo in the contrasted specimens are curious, and may be supposed to indicate the several stages of recent victory, and more fixed occupation and administration of the kingdom by his officials.

KANAUJ COINS.

Govinda Chandra, A.D. 1120-1144.

No. 16. Gold. (Prinsep, pl. xxiv. fig. 2; Ariana Antiqua, xx. 22; and H. H. Wilson, Asiatic Researches, xviii.)

Obverse—The Goddess Lakshmi seated. The figure holding the cornucopia is imitated from the earliest types of the Gupta coinage (Prinsep's Essays, Pl. xxiii. 18, 19, etc.).

Recerse-Legend in three lines-

भी महोविंद चंद्रदेव ।

Sri mad Govinda Chandra Deva.

Prithví (Varmma) Deva Chándel Rája of Mahoba, etc. (A.D. 1125-1130).

No. 17. Gold. (Prinsep's Essays, i. 292.) Common.

Obverse as usual.

Reverse-

भी मत्पुची देव

Sri Mat Prithvi Deva.

- ¹ The Táj-ul-Maasir has a record of this mintage, "and the face of the dinar and the diram was adorned with the name and titles" of the king.—Elliot, ii. 223.
 - ² Prinsep, Useful Tables, p. 258.
 - 3 See Gen. Cunningham's List, quoted below, p. 65.

MUHAMMAD BIN SAM'S KANAUJ COINS. (Date of Conquest A.H. 590 = A.D. 1194.)

No. 18. Gold. (5 specimens. E. I. Collection.) Prinsep's Essays, pl. xxiv. fig. 3, vol. i. 292; Ariana Antiqua, pl. xxi. 25.



Obverse as usual in the Kanauj series.

Reverse—श्री महमद वेने साम । Şri Mahamad bene Sam.

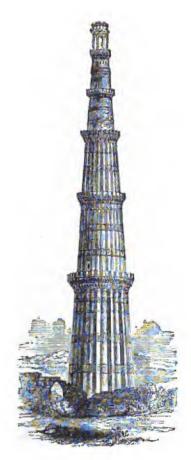
No. 19. Gold. (21 specimens. E. I. Collection.) Prinsep's Essays, i. 292; Ariana Antiqua, pl. xx. 25, 26, 27.

Obverse as usual.

Reverse—श्री इमीर महमद साम—Şri Hamir Mahamad Sam.

In further illustration of these Numismatic memorials, I propose to insert, as occasion offers, selected specimens of the monumental inscriptions of the Pathán dynasty, which I had prepared for publication so long ago as 1855. For the majority of these records I was originally indebted to Syud Ahmad Khán's excellent Archæological History of Dehli, the "Asár-us-Sunnadeed," but the more complicated epigraphs were re-examined and patiently tested, both by that enthusiastic antiquary and myself, under the very shadow of the buildings upon whose walls they are engraved.

in 1846; a second and greatly improved edition, illustrated with numerous facsimiles, was published in 1854. A large portion of this latter has been reproduced in French, by M. Garcin de Tassy, in the Journal Asiatique, vols. xv. (1860) p. 508, xvi. 190, 392, 521, and xvii. 77. This series of articles extends over nearly 200 pages, 8vo.



THE KUTS MINÁR AT DEHLI.

"The minar is 48 ft. 4 in. in diameter at the base, and, when measured in 1794, was 242 ft. in height. Even then, however, the capital was ruined, so that ten or perhaps twenty feet must be added to this to complete its original elevation. It is ornamented by four boldly projecting balconies; one at 90, the second at 140, the third at 180, and the fourth at 203 feet from the ground; between which are richly sculptured raised belts containing inscriptions. In the lower story the projecting flutes are alternately angular and circular, in the second circular, and in the third angular only; above this the minar is plain, but principally of white marble, with belts of the red sandstone, of which the three lower stories are composed."—Fergusson's Handbook of Architecture, i. 421.

A. Inscription of *Muhammad bin Sám*, on the 4th circlet of the lower story of the Kutb Minár.

السلطان المعظم شهنشاء الاعظم مالك رقاب الامم مولى ملوك

العرب و العجم سلطان السلاطين في العالم غياث الدنيا و الدين معز الاسلام و المسلمين صحي العدل في العالمين علا الدولة القاهرة فلك الملة الطاهرة جلال الامة الباهرة شهاب المخلافة باسط الاحسان و الرافة في التقلين ظل الله في المخافقين الحامي لبلاد الله الراعي لعباد الله محرز ممالك الدنيا و مظهر كلمة الله العليا ابو المظفر محمد بن سام قسيم امير المومنين خلد الله ملكه

B. The second band or belt of Inscriptions (counting from the basement upwards) is also filled in with a nearly similar enumeration of the titles of Muhammad bin Sam, concluding, however, with the hitherto novel designation of ...

Inscriptions of Kuth-ud-din Aibeg.

- C. The second line of the Inscription under the arch of the eastern entrance to the Kuth Mosque, at Dehli, dated A.H. 5871-1191 A.D. اين حصاررا فتح كرد و اين مسجد جامع را به ساخت بتاريخ في شهور سنه سبع و ثمانين و خمسماية امير اسفهسالار اجل كبير قطب
- 1 General Cunningham, on his last visit to Dehli in 1862, critically examined this inscription with a binocular, and was inclined to think that Synd Ahmad had been in error in reading this date as 587 instead of 589 (Arch. Report, p. 28). As I have, I believe, succeeded in satisfying General Cunningham that 587 is the correct soulptweed date, I should not have entered further into the question, were it not for the historical importance of the numbers in question. I stated with some confidence in my edition of Prinsep's Essays (Vol. i., p. 326) that the true date in this epigraph was 587 A.H., and my justification for so positive an assertion was that I had, in January, 1855, very carefully studied the original, even to the extent of assuring myself of the bearing of every line and letter, by means of a scaffolding erected for the purpose, which was necessary, as the inscription was high up, and, moreover, obscured ordinarily by the arch under and within which it was placed. In this examination I took eye tracings and paper impressions

الدوله و الدين اميرالامرا ايبك سلطاني اعزالله انصارة و بيست و هفت آلت بتخانه كي [sio] در هربتخانه دوبار هزار بار هزار دليوال صرف شدة بود درين مسجد بكاربسته شدة است

خداي عزو جل بران بنده رحمت کناد هر که بر { continuation in the } نیت بانی خیردعا ایمان کوید

of all such parts as presented any difficulties, and this enabled me to correct, without hesitation, Synd Ahmad's reading of

"هفت اله بتخانه مركني در هر بتخانه دو ياهزار"

into the text given above—but the date was to my apprehension so obvious, that I did not either copy or take a rubbing of the words. However, to set the question definitely at rest, I have now sent out to Dehli, and have had the doubtful passage examined anew by a most competent authority, and the reply received is that there is no doubt that the unit is ______ and not ______, the points are of but little consequence, the position of the elongated up-stroke settles the question, in these cases, and as for the "two dots," even supposing them to exist, the dots are so scattered at hazard in these legends that but little reliance could be placed upon their referring more directly to ______ than to the penultimate letter of upon their referring more directly to ______ than to the penultimate letter of _______, which is immediately over it. Ibn Batutah, during his residence at the Court of Dehli (A.H. 734-743), read the date on the original monument as 584 A.H. (French edition, iii. pp. xi. 146, 161), but the mistake of substituting _______, four for ________ seven, in the decipherment of the intertwined tughrs writing, would readily occur, even if the error is not due to the still more probable source of the careless copying of his autograph MS.

As regards the historical evidence to the date of 587 a.m. for the capture of Dehli by the Muslims, it is complete and consistent in the best authorities; Hasan Nizami, a so to say contemporary, places the event in 587 (Elliot, ii. p. 216), and Minháj-us-Siráj repeats in various forms, while treating of the life of Aibeg, the confirmation of the same date. (Elliot, ii. p. 300; Calcutta text, pp. 139, and at p. 141, in noticing Kutb-ud-din's death in 607 a.m., it expressly adds, "from the first conquest of Dehli (ازاول فقى درها)) to this time 20 years"). The discrepancy which it has been attempted clumsily to correct in some versions of the Persian text seems to have arisen out of the faulty narrative of the life of Mu'isz-ud-dín himself (Calcutta text, p. 120 and note, p. 139).

D. Inscription over the northern entrance to the Mosque, dated A.H. 592=1195-6 A.D.

بسم الله الرحمن الرحيم يدعو الى دارالسلام و يهدى من يشا الى صراط المستقيم (Kurán, x. 26) في شهور سنه اثنى و تسعين جرت هذه العمارة بعالى امر السلطان المعظم معز الدنيا و الدين محمد بن سام باصر المومنين

E. Date on the Centre Gateway of the Mosque, A.H. 594 = A.D. 1197-8. تاريخ العشرين من ذي القعدة سنة اربع و تسعين و خمس ماية

I consider that all these inscriptions were executed under the direct auspices of Kutb-ud-dín Aibeg, though he emblazons his own name and title in a single and special instance. There is a further record of his active participation in the erection of these buildings on the defaced lower band of the Minár, immediately over the foundation course, where his recognized titles of الاسفيسالار الاجل الكبير are still legible. I may remark, incidentally, with reference to the much-debated question as to the assumed Hindú origin or the secondary adaptation by the Muhammadans of the partially prepared Kutb Minár, that General Cunningham's arguments, tending to prove the independent inception of the design by Kutb-ud-din Aibeg are to my mind conclusive, and this determination asserts itself altogether apart from the internal evidence of the inscriptions themselves; for, by

¹ Asar-us-Sunnadeed, p. 13, المبركتبة هاى درجة أول لاتهة 9. Syud Ahmad Khan, who has had great experience in these matters, restores, with some confidence, a continuation of the legend, thus: الامسيالامسرا الاسفهسارلار

² Archæological Report, Season of 1862-3, pp. 29, 30, 31.

parity of reasoning—if the Minár had been a mere adaptation of Rai Pithora's one-storied building—would not a similar boast have decorated its largely sculptured walls to that so triumphantly engraved on the mosque of the same period, where the "twenty-seven Idol temples," the very pillars of which are seen in their varied ornamentation around the square of the court-yard, are monumentally recorded as having contributed to the erection of the dominating religious edifice of the Conqueror's faith?

The celebrated mosque at Ajmír, which, like the edifice at the Kutb, was avowedly built of the materials contributed by the local idol temples, also bears an epigraph dated during the reign of Mu'izz-ud-dín Muhammad bin Sám. Colonel Lees has propounded a translation of this inscription, to the following effect:—

"(This Masjid was built) during the guardianship of Akbar, the son of Ahmad (by the help of God), the creator, the everlasting, in the month of Zi-Hijjah, five hundred and ninety-six."—General Cunningham, Archæological Report, 1864-5, p. 9.

Táj-ud-dín Ilduz.

Closely connected with the imperial coinages of Mu'izz-ud-dín Muhammad bin Sám are the pieces struck by his Lieutenant *Ildus*,³ comprehending the various series in copper, silver, or gold, modified in their legends from time to time according to the relative positions of the master and the trusted slave, who had so won upon his lord's favour that the latter, before his death, had designed to

At Ajmfr the Sultan "destroyed the pillars and foundations of the idol temples, and built in their stead mosques and colleges."—Taj-ul-Maasir. Elliot, ii. 215.

The text is not appended.

³ Properly ;ياد yildis, "a star." Elphinstone has "Eldóz."

appoint him his successor in Ghazní. The earliest coins bearing the name of Ilduz, are those apparently struck at his original seat of government, *Karmán*, a most important and vital position on the main line of communication between Ghazní and the Indus, on the Bungush route. On

"a black ensign," نشانهٔ سیاه Minhaj-ns-Siraj says the Sultan gave him a سیاه a black ensign, معلق الله الله عمد غزنین بعد از سلطان او باشد and

حون سلطان غازي شهادث يافت مادي عادي شاطان غازي شهادث يافت

The approximate position of this place is Lat. 33° 40', Long. 70° 20'. A village of the name still exists to mark the ancient site. Ibn Athir refers to it as و شكانها قوم يقال لهم أبغان , and further المجارة و الهادور مثلانها قوم يقال لهم أبغان بين غزنة و لهادور , and further منافعة وم يقال لهم أبغان بين عنونة و لهادور , and further منافعة و المجارة و ا

Our knowledge of the geography of this part of the country has been largely increased of late by Major Lumsden's "Mission to Kandahar" (in 1858). His party pursued the direct route from Kohat towards Ghasni as far as Piwar. But little information is given in the report with regard to the particular place now called "Kirman," which appears to be situated off the main line of communication, in a long darrah or glen, extending for 15 miles to the W.N.W. between two bold spurs, parallel to the general run of the "Safid kok range." The true dominating position of this key of India seems to have been the fort of Kurram, Koorum, or Kurum, as it is variously written, or Kurm, as it is pronounced; and here arises a minor question of orthography, and a doubt whether, amid all these various renderings of the name from oral data, the correct etymology is not to be found in the extant "Kurram" and the plural Kurramdn [اكرمار] with the double Pushtu r, as the term for the whole division, instead of the "Kirman," which is occasionally made use of. We have the generic Kurram river for the main stream, and "a tributary known as the Kurremana," from the Arakzai mountain (p. 50), also the district "Kurrem The omission of the short vowels in Semitic writing, and the imperfection of the system of duplicating consonants, has always caused an uncertainty in the definition of geographical terms; but all the materials in

these moneys he styles himself simply عبد يلدز. On his subsequent issues, when in charge of the metropolis of Ghazní, he accommodates his titles to عبد ومولا تاج الدنيا والدين يلدز السلطاني

the present case go to prove that the surviving local pronunciation should rule in determining the question. On the other hand, the name of the Persian province of Kirman, under which general denominational head this place is classed by the Arab geographers, is itself unsettled and indeterminate, the Krimi , 5 "a worm," of the Sanskrit interpreters, is altogether against the Greek Kapuaria, or the Latin Carmania; moreover, our latest commentators on transliterated as Kerman or Kirman (Dict. Geogr. de la Perse. C. B. de Maynard. Paris, 1861). The Pehlvi orthography of the official Sassanian coins is puch where the simple absence of the expressed e presupposes the short a. The fort of Kurram, situated in about 30° 50'-70° 10', some 118 miles by road from Kohat (p. 51), standing at an estimated height of 6,000 feet above the sea, is described by Major Lumsden "as the residence of the local governor. It is a square mud enclosure, with faces about 100 yards long, having burjes, or round towers, at the angles and in the centre of each face. There is but one gateway, towards the west; and around the interior of the walls are built quarters for the garrison and a bazar; while a second square, with faces parallel to those of the exterior work, forms a citadel, containing the magazines and the quarters of the commandant; a covered way, and ditch which can be made wet or dry at pleasure, runs all round the works; the latter is crossed by a drawbridge; the thickness of the walls is not such as to resist artillery, although ample to present an insurmountable obstacle to any ordinary irregular Affghan force" (p. 61). The direct route to Kurman from Ghazni is variously stated by the Medieval Geographers at three or four days' march. We have no account of the intermediate stages, or the nature of the passes; but, even assuming it at four days' journey, the marching must have been good. Lumsden's map would make the distance, as the grow flies, about 82 miles.

1 J.R.A.S. ix. 380, No. 9 (with the Karmán Bull reverse). A binominal coin, without the usual figured device, with ornamental Kufic letters (Ariana Antiqua, pl. xx. fig. 18), shows an advance upon this unpretentious legend to عبدة الملكث المظم تاج الدنيا. Similar titles, but omitting the preliminary, and in his own sole name, may be seen in No. 8, J.R.A.S. ix. 380. These last coins have the Horseman reverse.

but in either case reserving the place of honour for his sovereign's laudatory designations (No. 23). There are several varieties of these mintages,1 but the most interesting phase in the history of these viceregal issues, is the production of honorary posthumous medals (for such their unusual weight implies them to be), in the sole name of the "Martyred" Monarch, some considerable interval after his death (Nos. 20 and 21),2 followed by Ilduz's first advance towards virtual independence, still associated with the recognition of the السلطان الشهيد, the Martyred Sultan, but marked by the assumption, in his own right, of the titles of السلطان المعظم سلطان الشرق, "The great Sultan, Sultan of the East" (No. 23). But the more direct bearing of the monetary arrangements of Ilduz upon the Dehli series, with which we are chiefly concerned, commences when, having been driven out of Ghazní by 'Alá-ud dín Muhammad Khwárzim Sháh, and attempting to establish himself on Indian soil, he fell readily into the manners and customs of the country, and coined Dehliwalas, both in metallic alloy and typical design, assimilated to the prevailing local currencies of mixed silver and copper, whose singular comprehensive range is even now but imperfectly determined. The legends on this particular class of money, though frequently published, have as yet been only imperfectly interpreted.3 They may, however, be safely transcribed as now printed (under No. 24).

¹ J.R.A.S. ix. p. 879, gold, No. 5; xvii. p. 197. silver, No. 42.

² The western tradition speaks of a reserve, on the part of the '*Ulama*', to recognize a slave king, but home testimony disposes of this fiction in the affirmation of the immediate manumission and recognition of Ilduz by Mahmúd, the head of the family and direct heir of Muhammad bin Sam (T. A. p. 134).

² Professor Wilson suggested the reading of "Bulbun," A.A., p. 433, but the tenor of the legend and the mere use of Abul Fath, the special attribute of

No. 20. Gold. Weight, 320 grs. Size 10. Unique in this medal form. B.M. Ghazní, A.H. 603.



محمد رسول الله
الناصر لدين الله
اميسر المومنسيسن
ضرب هذا الدينار ببلدة ,Margin

لا السه الا السلسة



السلطان الاعظم معز الدنسيساو الدين ابو الموظفسر محمد بن سسام

Margin—in four divisions containing portions of Surah lxi. 9. Kurán.

No. 21. Gold. Weight, 96 grs. Size 7. Ordinary current form of coin, but with identical legends. B.M. Ghazní, A.H. 603. J.R.A.S. xvii. 196.

No. 21¢ (No. 4, p. 14). Silver coins similar to No. 3, pl. i., dated

A.H. 604 A.H. Col. Guthrie.

the elder Muhammad bin Sam, would alone determine the association of the coins with the Ghori series; the final; of which is frequently omitted, and ordinarily distorted even when defined, is quite obvious on some of the more perfect coins in the British Museum.

No. 22. Gold. Weight, 61 grs. Unique. E. I. Collection. Ghazní, A.H.?

Central Area.

Margin, کے عملی اغم

شهور سنه

Full Surface.

السلطان المعظم سلطان الشرق تاج الندنيا و الدينسن ينسلندز

Abú Rihán, in his Adnún, specially designates Ghazní as غزنين دار ملك المشرق

No. 23. Silver. Weight, 108.5 grs. Ghazní, A.H. 610. Col. Guthrie.



Small square area, with a broad margin.

السلطـان الـمعــز

عبد و مؤلا تاج الدنيا و—Margin الدين يلدز السلطاني

لاالسة الاالسلسة محمد رسول السلسة الناصر لدين السلسة اميسر المومنسيسن ضرب هذالدرهم (ببلدة غزنة في شهور سنة عشر وستماية)

No. 24. Silver and Copper Weight, 55 grs.

The Chohán Horseman in outline, with Ilduz's opecial symbol, "a star," below the horse.

Legend चीडमी:

For engravings, see Prinsep's Essays, xxvi. 45, and Ariana Antiqua, xx. 9.

Before taking leave of the Ghori connexion with India, it is as well to complete the series by a casual notice of the coins of Mahmúd bín Ghias-ud-din Muhammad bin Sám, who succeeded on his father's death (in A.H. 599), under the appointment of his uncle, Mu'izz-ud-dín, to the charge of the provinces of Bust, Furrah, and Isfarar. On the great Sultán's assassination in A.H. 602, Mahmúd became the virtual head of the house, and nominally supreme over all the whole array of family slaves, many of whom had now become most powerful and effectively independent rulers in the various sections of the empire.

The general type of execution of these pieces, their die sequence following the coins of Mu'izz-ud-dín (No. 5, ante), and the Hindí legends, alike confine them to Indian soil, though it is difficult to fix them to any special locality. The letters of the Sanskrit title follow the models of the Sindí or Punjábi alphabets in the reversal of the lower limb of the and the open top of the a. But whether these coins were issued by Ilduz, or by local governors opposed to his pretensions on Muhammad Ghori's death, or even, as is not impossible, minted by Kutb-ud-dín himself, in the outlying districts of Láhor, it would be premature at present to attempt to decide.

No. 25. Silver and Copper. Weight, 48 grs.

Types nearly identical with those of No. 4, pl. i.

The Chohán

Horseman.

Legend— सो स्नीर:

Traces of a dotted outer margin, peculiar to the Láhor coins, are visible on the better specimens. For an engraving of a coin of Mahmúd, see J.R.A.S. ix. p. 177. (See also J.R.A.S. xvii. p. 198).

Second King (a.H. 602-607; a.d. 1206-1210.)1

The narrative of the life of Kutb-ud-dín has a more important bearing on the traditional history of India, during the time he continued to act in the capacity of General of Muhammad bin Sám, in the preliminary conquest of the land, than attaches to his career after he had attained the honours of kingship. From his actual accession, in 602 A.H., till his death, in 607, with the exception of his momentary conquest of Ghazní from Ilduz, but little worthy of note occurred; and the eastern section of the empire remained much in the state,

المست خنصر او از دست شکستگی داشت بدان المست خنصر او از دست شکستگی داشت بدان المست خنصر او از دست شکستگی داشت بدان اورا ایبک شل گفتندی بسبب اورا ایبک شل گفتندی بسبب اورا ایبک شل گفتندی بسبب اورا ایبک شل گفتندی به Ferishtah's text as to make it appear that he was called by "the name of Eibuk, from having his little finger broken" (Briggs, i. p. 190; see also Elliot's Historians, ii. p. 299; and Col. N. Lees, J.R.A.S. vol. iii. N.S. p. 435); whereas it is clear from the passage now given that the منافع الماه الما

to which he himself may be said to have brought it, prior to his investiture with the emblems of regal dignity by Mahmúd, the nephew and hereditary successor of Muhammad Ghori.

As I am anxious to compress these preliminary notices of the lives and fortunes of the different monarchs, I append in a tabulated form a concise outline of the more prominent events in which Kutb-ud-dín was concerned, derived chiefly from the Persian text of the work of Miháj-us Siráj, a contemporary historian:—

Appointed to Government of Kohrám (pp. 120, 139).

- A.H. 587. Captures Mirat and Dehli. (A.H. 588, the overthrow of Prituvi Rája by Muhammad Ghori.)
 - ,, 589. ,, Koel. (A.H. 590. The Sultán defeats Jaichand of Benares and Kanauj.)
 - ,, 590. ,, Tangar (Biána).
 - ,, 593. Expedition against Bhíma deva of Nahrwála.

(Muhammad Bakhtíar Khiljí operates against Behár and Bengal under the auspices of Kutb-ud-dín (pp. 140, 151).

- " 599. Capture of Kálinjar (Táj al Maásir).
- ,, 602. Proceeds from Dehli to Láhor (in Zil Ka'dah assumes the title of Sultán in form). Contest with Táj-ud-dín Ilduz, and capture of Ghazní, from which he retreats after 40 days' occupation (pp. 140, 134-5).
- " 607. Killed by a fall from his horse, at Láhor (Táj ul Maásir).

Kutb-ud-dín, while acting as Viceroy for Muhammad-bin-Sám, naturally issued the money of his government in the name of his master. No. 10 of this series bears signs of being the produce of the Dehli mint, and probably represents the ordinary coins produced under his auspices. The oriental reverence attaching to the right to coin militates at first sight against any inference that Aibek struck no money bearing his own superscription; at the same time, it is possible that his experience in the realities of kingly power,

before he arrived at the nominal rank of an independent sovereign, may have rendered him careless of the mere outward forms of royalty; among which last might well be classed an issue of coin, for the sole purpose of proving the existence of the power of coining.¹

But many other reasons present themselves to account for what is, up to this time, only negative evidence of such abstention, i.e. the absence of any single piece, in the now ample modern collections, bearing his name and title. That he was not averse within safe limits to glorify himself, the Dehli Monumental Inscriptions have already shown; that, Vassal as he was, a quasi vassalage was exacted from a fellow general in Bengal, is equally obvious.9 But it is evident that a stray and subdued boast on an isolated building in distant Dehli, or an unwritten claim to allegiance from a still more distantly detached commander, whose first equipment was clearly due to his organization, were far less hazardous proceedings than the easily proven treason of coining money in his own name, specimens of which, carrying his obvious condemnation, might have reached his royal master by the very speedy transport of Indian runners.³ When he himself at last ascended the

¹ The coin attributed by Marsden to this king is from the mint of Kutb-ud-din-Mubarak.

² Tabakat-i-Násiri, p. 147; Táj ul Maásir, in Elliot's Historians, ii. pp. 332, 366. Some vague rumours of Aibek's want of faith in respect to his full allegiance to his master, seem to crop-up, incidentally, in the local traditions which reached Ibn Batutah in his journeys in the land at so long an interval after the incidents involved (iii. 163).

³ In Persian history, during the Sassanian period, we have a curious example of what coins could do, where it was desired falsely to prove an act of rebellion nothing more was necessary than to stamp coin in the name of the suspected party.

The origin of this incident was as follows:—Bahram Chobin, the general of Hormard, the son of Naushirwan the Great, of Persia, after defeating the Turks, under Sabah and his son, near Balkh, sent a portion (one fifth) of the immense

throne at Láhor, his circumstances do not seem to have been very prosperous; all the available wealth of India had already been concentrated at Ghazní,¹ and he himself was possessed of an exaggerated propensity to Eastern munificence, which earned for him the titles of Lak Bakhsh, "giver of Laks,"

booty obtained on the occasion to the king, his master, in whose mind doubts were created by hostile counsellors as to the good faith of Bahram in the matter, and harsh measures were contemplated against him; accordingly, to meet this movement, he adopted the expedient of coining money in his distant camp, bearing the name of the king's son and heir, Khusra Parviz, who had himself no thoughts of rebellion. These pieces he forwarded in large sums to Madain, and other sections of the empire, a demonstration which directly led to suspicion in the father's mind, followed very naturally by the flight of the compromised Khusra from the capital into Azarbaijan, and ultimately resulting, after certain intermediate phases, in the absolute dethronement of the reigning monarch.

Tabari's account of the details is as follows: -Bahram Chobin-

فرمود تا صد هزار درم و دینار بسکه نو بنام خسرو پرویز بزدند و به بازرگانان داد تا بمداین بردند و بدان اجناس خریدند چون درم و دینار در دست مردم پراگنده شد خبر بهرمزد رسید بر پرویز خشم گرفت و گفت بزندگي من در ملک طمع کردهٔ و چون ولي عهد بودي چندان صبر نداشتي که من بگذرم و نوبت بتو رسد و ببهرام فرستادي تا مکه بنام تو کرد

MS. Asiatic Society, Bengal. This is not a very first class text, but it is sufficiently intelligible. See also De Sacy, Mem. Sur Div. Antiquités de la Perse, 895; Masaudi, French Edition, ii. 214.

از جواهر در خزینهٔ غزنین ازیک جنس الماس که نفیس ترین جوهرها است یک هزار پانصد من موجود است دیگر جواهر و بقودرا برین قیاس می باید کرد .126 .p

See also Briggs' Ferishtah, i. p. 187.

and Hátim Sáni, "a second Hátim Tái," which was anything but calculated to leave him an overflowing treasury.

I revert to Muhammad bin Sam's coinages in order to notice his more peculiarly Indian issues, with reference to their bearing upon the present inquiry. His conquests, it may be remarked, were always associated with an adaptation, more or less complete, of the local currency; hence we find the peculiar type of the Ghori Horseman retained in its own locality; the distinctive Kurmán outline of the Bull of Siva maintains its identity through succeeding foreign dynasties; the Lahor mintages of Khusru Malik had already lost their typical emblems, and subsided into the use of simple literal legends in the Persian character; but Ajmír, Dehli, Multán, and Sind each preserved, but little modified, a Tughra outline of the early device of the first Brahman kings of Kabul,4—the Cavalier with the reverse of the Sacred Bull, a type which survived in full distinctness at Bamián to the days of Alá-ud-dín Muhammad Khwárizmi, and in the Horseman obverse descended to Jelál-ud-dín, only to disappear under his Moghul conquerors.5 The Indian currencies of the four localities above mentioned varied less in the typical details than in the forms of the alphabet ruling in

¹ No. 6, pl. i.; also J.R.A.S. xvii. pp. 198, 205.

The Kurmán Bull was peculiar; instead of the recumbent posture of the prototype, it is represented as standing up, the legs having a very wooden appearance. The word Aurman is occasionally introduced on the side of the animal. J.B.A.S. xvii. 205.

³ Khusrú Sháh (A.H. 547-555) is the last king who uses the recumbent Bull on the Láhor coinage. J.R.A.S. vol. ix. pl. iii. No. 153.—Khusrú Malik's coins may be seen in Ariana Antiqua, pl. xx. fig. 16, and J.R.A.S. ix. pp. 373-4.

⁴ J.R.A.S. ix. p. 177; Prinsep's Essays, pl. xxv. vol. i. p. 299; Ariana Ant. pl. xix. figs. 1-14.

⁶ J.R.A.S. ix. plate p. 177, No. 23, and pp. 381-2; J.R.A.S. xvii. p. 203, fig. 10, illustrative plate.

١

each division of the country, and the care and artistic effect of the die execution.

I do not propose to follow these peculiarities in any detail, but I wish to bring prominently to notice that up to the date of the death of Muhammad bin Sam (in A.H. 602) this Dehliwal or Chital currency sufficed for all the wants of the Indian population, and that, as far as can be discovered, no money in gold or silver was coined in the newly conquered provinces, with the exception of the equally imitative and ephemeral sequence of Kanauj gold. This circumstance directly brings us again to confront the question as to whether Kutb-ud-dín Aibek really issued coin in his own name? or if he contented himself with the ample circulating media he had already, as local governor, put forth in the name of his Suzerain? Kutb-ud-dín, as has been noticed, was celebrated for his liberality and profusion, and, doubtless, much of the wealth of India had recently gone to enrich the foreign invaders, of every class, quite apart from what eventually found its way into the Imperial treasury. His fellow Sipahsálár in Bengal, Muhammad Bakhtíar Khiljí, seems to have uttered no coin; and we have seen the reserve exercised by Tájud-dín Ilduz in abstaining from an independent issue, even to the extent of perpetuating his master's name on the currency long after his assassination. Minháj us-Siráj, writing as a contemporary, has left us a touching little episode in reference to these very matters. He tells us that Mu'izud-din in speaking, on one occasion, of the failure of his line in default of male offspring, regarded the circumstance as a matter of merely subordinate regret, adding, "have I not thousands of children in my Túrki slaves who will succeed to my kingdoms, and after my death will continue the Khutbah (the public prayer) in my name?" And the author goes on to

relate how, up to the date of his own writing in A.H. 658, such respect had been shown to the great Sultán's memory.¹ There is no doubt that the most authoritative historical statements concur in representing that Kutb-ud-dín Aibek did coin money in his own name, but the assertions come only in the conventional association of the right to coin as one of the cherished and sentimental attributes of royalty.² The removal of his court from Dehli to Láhor³ may have had something to do with the non-appearance of money marked

ا برافظ مبارک آن بادشاه [معزالدین] طاب ثراه رفت که دیگر سلاطین را یک فرزند یا دو فرزند باشد مرا چندین هزار فرزند است یعنی بندگان ترک من که مملکت من میراث ایشان خواهد بود و بعد از من خطبهٔ ممالک باسم من نگاه خواهند داشت و همچنان شد که بر لفظ مبارک آن بادشاه غازی رفت که بعد از و کل ممالک هندوستان را تا بغایت تحریر این سطور که سنه ثمان و خمسین و ستمانه است محافظت نمودند و می نمایند رجابفضل حق تعالی میمانه است محافظت نمودند و می نمایند رجابفضل حق تعالی ایمانه است محافظت نمودند و می نمایند رجابفضل حق تعالی ا

و مدت ملک او از اول فتح دهلي تا بدين وقت بيست سال بود و عهد سلطنت او با چتر و خطبه و سكه مدت چهار سال و كسري بود -. ۱۴۱ . N. p. ۱۴۱

و چون سلطان غازي محمد سام طاب ثراء شهادت یافت سلطان غیاث الدین محمود محمد سام که برادر زادهٔ سلطان معز الدین بود قطب الدین را چتر فرمود و لقب سلطاني داد او در شهور سنه اثنین

by his name, and the extreme crudity of the very rare pieces of Arám Sháh, with their exceptional Persian legends, might also be taken to imply a disused or unpracticed metropolitan mint, were it not that there is cause to assign these issues to the provincial governments of Gwalior or Kálinjar.

Kutb-ud-dín had so long effectively wielded the powers of king that the death of the Suzerain Sultán made little real change in his position; and holding the essentials, he may well have extended but slight attention to the minor demonstrations and manifestoes otherwise needed for a newly-made monarch. Had Kutb-ud-dín left behind him numismatic records in the higher metals, commemorative of his momentary occupation of Ghazní, in hostile opposition to Ilduz,³ which was essentially a contest for kingship, it would have been quite consistent with probabilities; but the absence of purely Indian money bearing his stamp, under all the circumstances now stated, need cause no particular astonishment.

و ستماثه از دهلي عزيمت لوهور كرد و در روز سه شنبه هزدهم ماه ذي القعده سنه اثنين و ستماثه برخت سلطنت لوهور جلوس فرمود T.N. p. 16.

¹ Nos. 11, 12, pl. i. The other face of these coins is an imitation of, if not an absolute employment of, a ready prepared die of one class of Muhammad bin Sams' *Hindi* money.

² The period extended over forty days.—Minháj us-Siráj, p. 135, Calcutta Text.

THIRD KING (A.H. 607; A.D. 1210).

Arám succeeded his father, Aibek; but after a reign, circumscribed in its geographical limits, of barely one year, during which he lost many of the provinces of his nominally inherited kingdom, he was defeated and deposed by Altamsh, at that time governor of Budáon. Minháj-us-Siráj mentions that at Arám's death Hindustán was divided into four principalities—Sind, in the possession of Násir-ud-din Kubá chah; Dehli and its subordinate divisions belonged to Shams-ud-dín Altamsh; Lakhnauti was held by the Khiljí chiefs, 'Ali Mardán having thrown off his allegiance on the death of Kutb-ud-dín; and Láhor remained a subject of contention between the rulers of Sind, Dehli, and Ghazní.

No. 26.

(No. 13, Plate I.)

Copper, 54 grs. Very rare. (Kálinjar Mint?)

Obverse, in imperfectly formed Persian letters-

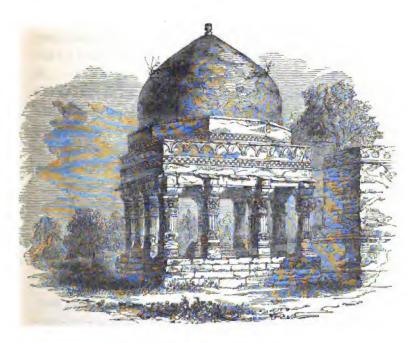
ابو المظفر آرام شاه السلطان

The victorious Aram Shah, the Sultan.

Reverse—Rude traces of the figure of the horseman, similar to the outline of the device on the Narwar coins.

No. 27. (No. 14, Plate I.) Copper.

Obverse—The same as that of No. 26.



PATHAN TOMB AT SEPREE, NEAR GWALIOR. From a sketch by J. Fergusson, Esq.

"As a general rule, the Pathan tombs are complete examples of the Saracenic style, and show but slight traces of Hindu design. But this was not always the case; for, as in their earlier Mosques, they sometimes appropriated the remains of Jaina architecture to save themselves the trouble of erecting the whole building from original materials. These compound edifices are frequently composed of only four pillars, supporting a small dome; but more generally of twelve, arranged, as the Jaina domes usually are, in an octagon worked into a square, supporting a dome of slightly pointed form."—Fergusson, ii. 654.

FOURTH KING (A.H. 607-633; A.D. 1210-1235).

Shams-ud-din-Altamsh, the greatest of the Slave Kings, the slave of a slave: rising, however, to be general and sonin-law to his master, he finally superseded that master's son in the legitimate succession to the throne of Dehli. From

his accession, in 607, with the exception of his victory over Ilduz, who was in possession of Ghazní and other provinces, and an attempt to subdue his own brother-in-law, Kubá chah, king of Sind, his reign was, for some time, comparatively tranquil, and remained, in effect, undisturbed by the threatened advance of the Moguls under Changiz Khán. In 614 he finally overcame Kubáchah, and annexed Sind to the empire. Subsequently the Governor of Bengal and Behar was brought to acknowledge the supremacy of the central monarchy of Dehli, which had been disclaimed by Bakhtíar Khilji's successors since the death of Aibek. The Sultan was employed for some years in the subjection of those portions of the country which had remained independent, or, having been conquered, had revolted; and, before his death, Altamsh reigned over all Hindustan, with the exception of some few insulated portions. The powers of Muhammadan Sultans, as rulers, as indeed those of all lordships of Hindustan, from its earliest history, seem to have been most indeterminate: at times, and in certain districts, extending to absolute possession of soil and people on the part of the king, and full and perfect subjection on the part of the local governors and those they ruled over; liable, however, at any moment, to endless fluctuations, as the strength of the Sovereign, the power of the provincial Governors, or the spirit of independence of the people rose or fell. In other cases, allegiance confessedly extended only so far as a nominal recognition of supremacy, or even a tacit abstinence from direct denial of such; suffice it to say, that among the multifarious tenures, and the many changes Imperialism was constantly liable to, one general rule of absolutism prevailed—that the length of the sword was the limit of the sway. During the course of Altamsh's reign, he received a diploma of investiture from

the Khalif of Baghdad, a most important recognition to a Muhammadan Sovereign, and one that is remarkable as being the earliest notice taken by the arrogant Court of Baghdad of this new Indo-Muhammadan kingdom.1 Muhammad bin Sám, though he adopted the titles of the Khalifs on his coins, did so probably not so much with reference to his Indian dominions as in virtue of his succession to the throne of Ghazní, the monarchs of which dynasty had for centuries been acknowledged as orthodox Musalmáns, and their subjects recognized as part of the flock of the Commander of the Faithful. The Indian conquests constituted, during the lifetime of Muhammad bin Sam, only a secondary portion of the whole Ghazní empire. Shortly after his death, however, when the Indian provinces were erected into a separate kingdom, they ceased to have any dependence on the rulers of the countries whence the line of their newly installed kings had come. Altamsh died in 634, and was succeeded by his son.

Neither Oriental authors nor Indian moneyers seem to have had any very definite idea of the correct orthography of the name of this king. Wassaf gives it as Alitmish. Rashid-ud-din, Mirkhond, and the author of the Khulá-sat-ul-Akhbár, all differ slightly in their mode of spelling the word; and the masters of the Dehli mint will be seen to have been as little critical. The indecision of these last is somewhat to be excused, seeing that the origin of the title in question, in its Turki form, is still indeterminate. Gen. Briggs supposed that the name was derived from Illiant (in modern Turkish), "sixty," which number of Tomans he had

i. p. 363) fut le premier qui régna dans la ville de Dihly avec un pouvoir indépendant. Avant son avenement au trône, il avait été l'esclave de l'émîr Kothb eddîn Aibec."—Ibn Batoutah, iii. p. 164.

once realized in the slave market; but Badáuni gives a very different version of the derivation of the name.

وجه تسمه بایلتتمش آنست که تولدوي درشب گرفت ماه واقع شده بود وترکان اینجنین مولدرا ایلتتمش میگویند^ر

OUTLINE OF THE RISE OF ALTAMSH.

(Following the Calcutta Persian text of Minháj us Siráj, p. 168, et seq.)²

Purchased with another Túrk, called Aibak Tamgháj, for
the sum of 1,00,000 jitals, by Kutb-ud-dín, at Dehli.
Governor of Gwalior on its capture in 592 (p. 169).

- ,, of Barn (Bulandshahar).
- " of Budáon.

1 I have submitted this passage, with the entire range of variants, to Mr. Redhouse, in the hope that he might solve the difficulty of the origin of the name. His reply is not conclusive, though its grammatical criticisms may chance to promote an eventual solution of the enigma. "Taking Badauni's paragraph as text, I may point out that though أَى means 'moon,' and تُتَمِشُ may stand for أَى he took, seized, eclipsed,'-the latter word, in the passive form, توتليش 'it was eclipsed,' etc., being always employed to express the phenomenon of an eclipse, as an eclipse of the 'آی تُوتَلَمْسِی', the moon is or was eclipsed' آی تُوتَلَمْسَ moon, -still the J of our word is out of the required place. Badauni's remark may be one of those eastern guesses one so often meets with, and really beside the mark; but taking it as it stands, and weighing also the Sanskrit transcription चितितिभिन्नि, I would suggest that the has become misplaced by the transcribers, and that the name was really one of the two passive compounds shown above, the j being dropped in writing, as is often found in Indian Turki Lexicons. This would make آیتتلمسی or آیتتلمش this latter being nearer to the Sanskrit transcription, and to the Persian گرفت مان , viz., 'dy-tutulmasi, eclipse of the moon.' To be correct, this should be written in two words ; آی تَتَلَّمْسِی ". آی تُوتَلْمَسِي and more correctly still, with a , as

² See also Elliot's Historians, ii. 322, etc.

SUMMARY OF THE EVENTS OF ALTAMSH'S REIGN.

- A.H. 607. Accession. Táj-ud-dín Ilduz sends him, in delegated sovereignty, a چتر و دورباش (Umbrella and Baton).

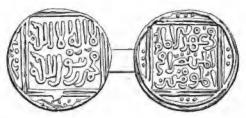
 Násir-ud-dín Kubáchah disputes his title to Láhor,

 Tibarhind, (Sirhind), and Kohrám.
 - ,, 612. Táj-ud-dín, driven into Hindustán by the Khwárizmis, is defeated, captured, and imprisoned at Budáon, where he died, as his tomb testified.
 - ,, 614. Násir-ud-dín Kubáchah defeated. Government of Lahor confided to Násir-ud-dín Mahmúd, the heir apparent.
 - ,, 618. Jelál-ud-dín Khwárizmi, defeated by Changiz Khán on the Indus, attempts to establish himself in Hindustán, but is forced to take refuge in Sind.
 - ,, 622. Altamsh proceeds to Bengal, and receives the submission of Ghíás-ud-dín Khiljí.
 - , 623. Rantambhor captured.
 - ,, 624. Mandor (in the Siwálik Hills) captured.
 - " 625. Uchh surrenders. N\u00e1sir-ud-d\u00ean drowns himself at Bhakar (pp. 144, 173).
 - ,, 626. (In Rabí-ul-awwal) the Emissary of the Khalif Al Mustansir arrives at Dehli.
 - ,, 626. (Jumád-ul-awwal). News of the death of the Sultán's eldest son, Násir-ud-dín Mahmúd, reaches the capital.
 - ,, 627. Disturbances in Bengal in consequence. 'Alá-ud-dín Jáni appointed to Lakhnauti (p. 174).
 - ,, 629. Siege of Gwalior: captured, in Safar 630, after eleven months' resistance.
 - ,, 631-2. Expedition to Málwa, Bhilsa, and Ujain.
 - ,, 633. ,, towards Multán.
 - ,, ,, (20, Sh'abán), Altamsh dies.

¹ The Butkhans, the work of 300 years, noticed, its partial destruction, etc.

No. xxviii.

Silver. Weight, 149-7 gas. Very rare. Col. Guthrie. (Princep con. B.M. Weight, 164 grs.)



OBVERSE.

Square area.

لا الله الا السلسه

محمد رسول الله

Margin, ornamental scroll.

REVERSE.
Square area within a circle.

في عهَّد اللمام

المستنصر امير

المؤمنيين

Legend obliterated.

I had, from the first, supposed that these exceptional coins were primarily designed to mark the occasion of the arrival of the Khalif's diploma, recognizing the new Muslim Empire of India—at Dehli, on the 23rd of the first month of A.H. 626; but the absence of any date on the single specimen I was able to quote in 1846, and the uncertainty with regard to the period of issue of the pieces giving the full and complete titles of the Sultán, made me hesitate to assume that these coins, bearing the sole and isolated name of the reigning Khalif of Baghdád, constituted the veritable commencement of the silver coinage of the Dehli Patháns. I now advance the idea with more confidence, not only on the ground of the absence of all examples of any local silver pieces anterior to A.H. 626, but upon the relative testimony of the writers of the day, as I observe that Hasan Nizámi,

the author of the Táj-ul-Maásir, refers his money values nearly exclusively to *Dilliwáls*, while Minháj-us-Siráj, who had more extensive and later experiences, reckons his totals in *chitals* and *tankas* of silver (pp. 162-4, 316). The Chitals I conclude to be merely a continuation of the old *Hindú* Dehliwáls under the more popular and less exclusively metropolitan name, without however accepting any necessary identity between the palpable coins and the money of account.

It is quite true that the Táj ul Maásir alludes to Dirhams and Dinárs,¹ but these were the names of the current coins of the conqueror's own land, and their mention was merely conventional, and in no wise designed to mark any fixed variety of piece, as may be seen from the contemporaneous reproduction of the gold currency of Kanauj (No. 17) in the full traditional fabric and intrinsic value of the locality to which it belonged. Moreover, it may be seen how distinctly the Tankah was the accepted and recognized term in India, by the fact that the great Mahmúd of Ghazní, while continuing to make use of the ordinary mint designation of Dirham, in the Kufic legend, of his new Láhor coinage of "Mahmúdpúr," admits the corres-

These coins have such special claims upon our attention, under many varied

¹ Hasan Nizami says, for instance, in reference to the occasion of the capture of Benares by Muhammad bin Sam, that the face of the dinar and dirham was adorned with the name and bleesed titles of the king (Elliot's Historians, ii. 223). And again, on Kutb ud din's accession, "From Peshawur downwards the public prayers and coinage of dinars and dirhams throughout the whole country, full of rivers, received honor and embellishment from his name and royal titles" (ii. 236).

³ Albiráni, M. Reinaud's مَيْنَ هُوكُورُ قَصِبَةً لَوْهَاوُرَ Fragments, pp. 88, 114; Albiráni, MS. Kánûn مندككاور Sir H. Elliot's copy; Elliot's Historians, i. 62; MSS. Baihaki مندككاور; Sprenger's Map, No. 13 كور Post und Reiserouten des Orients, Leipzig, 1864; Juynboll, Lex. Geo. مُندُوشِر, Dozy مندكور.

ponding word **Z** taka (or **Z** tanka) in the Sanskrit legend on the reverse.

aspects, that I transcribe the latest revised version of the legends, and reproduce an illustrative wood-block of the Hindi face.

Silver. Size, 41; weight, 45.4 grs. Struck at Mahmudpur, A.H. 418, 419.

OBVERSE.

प्रवासमिक

Abyaktamek.

मुइम्मद् च

Muhammad A-

वतार नृप vatár Nripa-



ति महमूद् ti Mahmud.

"The invisible (is) one.

- "Muhammad incarnation.
- "King Mahmúd."

REVERSE.

القادر لاالـه الا الـــلــه محمد رسول الــلــه -يــمــيــن الــدولــه -و امين الـــمـلـــة

معمود

بسمالله ضرب هذا الدرهم بمعمود پور سنة ثمان عشرة

Margin-चन्यक्रीय कामे चयं टंब तता महमूद्पुर संवती ४१८

Abyaktiya ndme ayam tankam tatd Mahamudpur Samvati 418.

In the name of the invisible (B'ismillah) this tanka, thus [corresponding with the Arabic , Persian & "in"], (struck) at Mahmúdpúr, Samvat 418.

Other examples, with the Kufic date of 419 A.H., vary the marginal legend as follows:—

चयं टंकं महमूद्पुर घंटे तता विकीचेर संवती ४०६

Ayam tankam Mahmudpur ghate tata jikiyera Samvati 419.

This tanks struck at Mahmudpur then [in] the victorious Samvet 419.

I do not attempt either to correct the orthography or endeavour to reconcile these vernacular transcripts with the demands of Sanskrit grammar. It is obvious that—as is the case with records in the areas—the local legends on the margins are intended to be reproductions of the ruling Kufic context; as such, the Hindi version may be said to have its intentional meaning already declared. The singular orthography of TH for TH and TH for TH, which even thus amended is scarcely intelligible, as well as the somewhat forced meaning that

In consecutive accordance with this suggestion of an

has to be applied to \(\frac{1}{2}\), are all open to criticism; and still more so is the rendering of \(\frac{1}{2}\) as victorious; but the \(\frac{1}{2}\) is in its fit place, and there are many inflexions of \(\frac{1}{2}\) kiyd, "to do," \(\frac{1}{2}\) kiyd, "done," etc.), which might fall in with the present loose conditions in so popular an expression as "Victorious Samvat." An association which is the more natural, as this particular type of money seems to have been introduced for the purpose of marking Mahmud's final triumph, in getting possession of Lahor, a conquest which was not achieved so early as has usually been supposed.

On previous occasions, when I had fewer specimens to depend upon, and none that gave the written Kexto counterpart of the Hindi figured date for 418, I read the unit figure as $\mathbb{R}=2$. I now see that it is in effect an oddly shaped $\mathbb{Z}=8$, and that the 9 is formed, like many of our modern figures for the same number, by an addition to the 8 itself, thus \mathbb{Z} ; the \mathbb{Z} is the ordinary form, and the \mathbb{Q} follows the proper Kashmiri outline of that figure. The Kufic dies for these coins must have been entrusted to a first-class artist, for they are uniformly excellently fashioned and correctly marked in the details; whereas the legends on the Hindi face of the coinage vary considerably in their execution, and the orthography and the forms of the characters themselves are crude and uncertain in the extreme. Nevertheless these brief records contribute several valuable indications of the advance made in the Sanskrit palseography of the period.

The derivation of the term Tanka is uncertain; Erskine (whose note on the subject is appended) supposed that it came from the Chaghatai Turki for white, but this is scarcely probable. The word may have been of Turanian origin, very early identified with Indian speech; we have it in various forms in the modern vernaculars. Wilson remarks that faled is "in all the dialects laxly used for money in general." as tankd is "a stamped coin in general, but the latter word also meant a weight of silver equal to four mashas. In Telugu, tankam is "a coin formerly current, but now used only in account, equal to four silver fanams. There was a gold tankam and a copper coin similarly named, both obsolete. Hence, we have ZENICI fankapild, "a mint;" but, on the other hand, we have ZE and tanks (Canarese), tincal, "Borax," which may re-associate the term with "white." Erskine says, "It may be added, that the word tanks or tangs is of Chaghatai Turki origin, being derived from tang, which in that language means white; having the same origin as the asper (from towpos, white) of the modern Greeks, the Ak-cha of the Osmanli Turks, the tdtari of the Mingrelians, and many other monies, all originally signifying white (Josa fa Barbaro in Ramusio, ii. 96). The tengi of Khwarizm would appear to have been worth the fourth of a crown (Astley's Voyages, iv. 484). At the present day in Persia the tange seems to be worth only 6d. (J. B. Fraser, Travels in Persia, p. 81)."-Erskine's Hist. India, i. 546. "21 tungas = tilla, or 11s. 9.097d." (Bokhara Money Tables, J.A.S. Bengal, vii. 898. On the other hand, Vambery gives a totally different word for "white" in Chaghatai, keeping the تنكه tenge to the simple meaning of "Monnaie d'argent." The Russian ACHEIN Dengi.

initial era for the purely Muhammadan coinage of the new Dehli empire—incident to hierarchical recognition from the Court of Baghdád—there follows naturally an explanation of what has heretofore constituted a difficulty in determining the application of the titles of Khalif and Amir ul Muminin, expressed in Hindi characters on certain classes of Dehliwals, which are now seen to refer to the "Commander of the Faithful," whose fame extended throughout the Muslim

1 The primary intention of the words सी इसीर: Sri Hammirah occurring on the newly adapted currency of the local Sovereigns of India (Nos. 5, 10, 11, 12, etc.), has been the subject of controversy since the first publication of specimens of these pieces by James Prinsep, in the Journal of the Asiatic Society of Bengal for 1835 (vol. iv. pp. 679-682, the original text of which is reproduced in his Kesays, vol. i. pp. 305-310). Prinsep himself was disposed to identify the name (as he supposed it to be), with that of the Hamira of Mewar, who succeeded to the throne in A.D. 1800. Prof. Wilson, on the other hand (Ariana Antiqua, p. 432), imagined that the designation belonged to the "Hamíra of Hánsi, in the time of Prithvi Raja" (p. 60, infrd). My own early impressions induced me to infer that the title was intended to replace the conventional Amir al Muminin, so constant on the one surface of all orthodox Muhammadan issues (J.R.A.S. ix. (1846), p. 191; Prinsep's Essays, i. 331; Elliot's Historians, ii. pp. 8, 428). This conclusion was contested by Sir H. Elliot and General Cunningham (Elliot's Index to the Muhammadan Historians of India, published at Agra in 1849, p. 152), and formed the subject of a second Note by the former, written many years ago, but which I considered it my duty to publish exactly as it was found among his papers, unaltered and uncommented upon (Elliot's Historians, ii. 403). In now reviewing the whole question, under the new evidence, in its varied aspects, that has been imported into the inquiry by coins, inscriptions, and the large accession to directly contemporaneous history, I have no hesitation in surrendering my early theory. Much of the incidental testimony latterly brought to light, and which seemed, at first sight, calculated to support the identification with the titular designation of the Khalif, when examined more closely is found to admit of a directly contrary interpretation, as I myself had suggested in 1858. I allude especially to the appearance of the term **quity** Shalipha, which succeeds to the exact position on the coins previously occupied by the Sri Hammira, and to the altered aspect that coincidence bears, when taken in connection with the more clear and emphatic definition of the title of the Pontiff, at a more opportune moment, under the improved orthography of "Sri Amir alm," etc., above described.

The coin No. 18 definitively connects the prefix Sri Hamira with Muhammad bin Sam, and the Palam Inscription (infrd) conclusively determines the continued

world, even to the Delta of the Ganges.1 The earliest pieces of this description, which were designed to convey to the subject races of Hindustan, in the letters of their own speech, the title and designation of the supreme Pontiff of their conqueror's faith, bear on the one face, above the conventional horseman of the first Brahman kings of Kábul the words अो वसीफ Sri Shalipha (Khalifa), and on the other surface, distributed around the Bull of Siva (whose image has nearly disappeared in the interwoven lines of the later tughras), the curtailed legend श्री समीर शिम . . Sri Amir alim . . . an apparently crude reproduction of the Arabic امير المومنين. To these, again, succeed, in due order, the coins of similar fabric issued during the reign of Alá-ud-dín Mas'aud,2 which retain the **unit** Shallfa on the one side, while the more ample title of the "Chief of the Faithful" is replaced by the King's own regnant designation, following, in so far, the practice of his grandfather, who had very early superseded the exclusive mention of the ruling Pontiff.

To complete the evidence of the intentional use of the title of the Khalif on the lower coinage, I am now able to quote the record of Mustansir's name in Hindi as the counterpart of the Arabic definition of his designation and official recognition on the Silver Coins, No. 28.

use of the royal title of Srf Hammira, in its application to the then reigning monarch, in contradistinction to the various honorary epithets associated with the names of his predecessors. And, on the other hand, the seeming anomaly of the indifferent employment of the higher and lower titles of Sultán and Amir is found to be sanctioned by historical usage from the times of Mahmid of Ghami and his son Masa'ud. See Albirumi (Reinaud's Fragments, pp. 135, 154); Baihaki, Elliot's Historians, ii. pp. 65, etc.

² Prinsep's Essays on Indian Antiquities, vol. i. 332; Elliot's Historians, ii. 248.



¹ Coins of Nasir-ud-din Mahmud Shah of Bengal; and numerous specimens of the Lakhnauti mintages of Rixiah.—Plate i. No. 27 of this work, and Initial Coinage of Bengal, pp. 38, 42, and coin 28 suprd.

The Khalif Mustansir billah.

No. xxviii a. Copper. Weight. 53 grs. My cabinet. Copper, with a small proportion of silver. Cunningham. Two coins. Weight, 52 grs.

HORSEMAN.

स्री पत्नीपः

Srí Shaliphah.

े म · मुर्चासिर वस · · · m · · Mustansir billah.

These legends are very imperfect, and have only been restored from the three specimens cited above. The compound letters que, must, are palpable and unmistakeable on two coins, and the R si is legible on both General Cunningham's examples; the concluding विश्व is so far conjectural that the alone is positively apparent on one coin; and what I have given as \mathbf{T} r may perchance stand for the short i in billah.

Shams-ud-din Altamsh.

No. xxix. (New variety. No. i. Pl. vii.) Col. Guthrie. Weight, 158 grs. **а.н.** 632.

Circular area.

لا اله الا الله

محمد رسول الله

المستنصر بامر الله

امير المــومنين

اثنی و ثلثین و ستمایه —Margin

Square area, double lines. السلطان المعطم شمُّسُ الدنيا والدين ابُو المظفف سر التمش السلطان ناصر امير المومنين Margin, four small scroll orna-

No. xxx. (No. 18, pl. i.)

Prinsep collection. B.M. Silver. Weight, 163.5 grs.

Three new specimens, weighing severally 150, 160, and (an oxydized coin), 145 grs. Col. Guthrie.

Legends similar to No. 29, with the exception of the الاعظم "the great," which replaces the المعظم the great," of the former. Many of these coins concur in the faulty rendering of the real name of the Khalif المستنصر بالله Al mustansir billah, by المستنصر بالله b'amr illah. The place of mintage is illegible, but two specimens retain traces of an imperfect date, thus شهور. . . . في شهور.

No. xxxi. Silver. Weight, 168.5 grs. A.H. 632. OBVERSE as No. 30, omitting the Násir Amir Al Muminin. Reverse as No. 28. Square area. Margins, alike on both faces,

ضرب هذا الفضة في . . سنه اثني وثلثين وستمايه

The fourth trial-piece of Altamsh seems to have satisfied the mint authorities, and to have been officially adopted as the standard monetary type of the Indian Empire, and as such continued to be issued in the same form, and with but slightly varied legends, by the kings who came after him, in unbroken sequence, for a period of more than ninety The gold coinage, which makes its appearance later, is clearly framed upon the same model, being identical in weight and design, though necessarily slightly reduced in bulk. Such of Altamsh's silver coins as have reached us are obviously of impure metal, an imperfection to have been expected in the issues of a newly organized mint, but his successors very early secured a high degree of fineness in both the gold and silver coinages—indeed, as far as the metallurgical science of the day extended, they aimed at absolute purity. The real pervading currency of the realm, however, obviously consisted of the time-honored, and widely dispersed billon money, and the subordinate copper pieces, which the Muslims inherited with their new dominions from the local princes. In addition to the continued issue of but slightly modified types of Dehliwals with the traditional Bull and Horseman device, Altamsh introduced abundant varieties of small change. I need not recapitulate

the minor peculiarities of these novelties, though many of them are now for the first time published; but the incidental gradations of the Hindi legends on some of the provincial currencies illustrate, in a curious degree, the slow progress of the effective conquest of, or real submission by, the native dynasties, and occasionally disclose an inconveniently premature boast on the part of the historians of the invading One of the most instructive series, in this respect, is the coinage of the heads of the Rajput nationalities, whose feudal attachments and heroic contests have been embalmed in the bardic chants of their own tribes, and whose folk-lore and traditions have been garnered up and enthusiastically commented on by Col. Tod,1 who so truly identified himself with the home life and familiar institutions of these peculiar races. Our knowledge of the more essentially antiquarian remains, extant inscriptions, and legendary history of some of the older states of Rájputána has lately been materially advanced by the patient investigations, traced site by site, and the resulting comprehensive archeological reports of Gen. Cunningham, addressed to the Government of India; the best testimony of my appreciation of which is expressed in the numerous extracts and references incorporated in the following pages.

The coinage of northern India, as we have seen, at and prior to the invasion of Muhammad bin Sam, consisted of Billon money, of a type imitated from the less alloyed Silver coinage of the Brahmanical kings* of the Punjab,

¹ Annals of Rajasthan, by Col. J. Tod, London.

بعده البراهمة سامند and وزيرة من البراهمة كلر Albiruni uses the words * which certainly seem to من البراهمة سامند The Jam'i al Tawarikh has سامند

whose early seat of government had been located at Kábul. Albirúni's account of this dynasty, and the resistance offered by its later members to the advance of the great Mahmúd of Ghazní, concludes with the narrative of the extinction of the race in the person of Bhima Pála in A.H. 416 (A.D. 1025). Whether Albirúni has preserved the full and continuous succession in the eight names he enumerates is doubtful; but it is clear that there is a break in the terminology between the four leading names on his list and the designations preserved in the second division, while the variation in the nomenclature at their point of juncture, coupled with an apparent cessation of coinage on the part of the leading kings of the second period, seems to indicate the indirect accession of a more southern and definitively Rájpút race, unaccompanied by any such overt rupture, or dynastic revolution, as should reach the comprehension of a stranger to local tradition or the unwritten law, which so readily accepted the most powerful king for the time being, as the Suzerain Mahá rája, wherever he might be domiciled, or whatever sectional creed he might choose to reserve for his own private conscience. I was originally under the impression that the coins of Anangpál and Sallakshanpál (Nos. 32, 33, infrá) belonged to the sixth and seventh kings of Albirúni's consecutive series, supposing that, the one name being identical, the other might represent the designation of his successor, so strangely perverted by the Muslim writers into the many varying forms of M. Reinaud's "NARDAJANPÁL." I am now, however, disposed to transfer the pieces bearing the epigraph of "Anangpál" to the king of that name, who

point to absolute caste in contradistinction to mere creed. The Turk kings were Buddhists.

completed Lál Kot, and reëdified Dilli, about the middle of the eleventh century; and, while seeking a new owner among the closely contemporary sovereigns for the coins of Sallakshanpál, to restore to the second Jaipál the tribal prefix of Tuár. The general style and fabric of the mintages of Anangpál remove them, in a marked degree,

1 "In Mewar is Samar Sing, who takes tribute from the mighty. . . In the midst of all, strong in his own strength, Mundores prince, the arrogant Nahar Rao, the might of Maroo, fearing none. In Delhi, the chief of all Anunga, at whose summons attended the princes of Mundore, Nagore, Sinde, Julwut, and others on its confines, Peshawur, Lahore, Kangra, and its mountain chiefs, with Kasi, Priag, and Gurh Deogir."—From "Chand's" Chronicle, Tod's translation, i. 224. "The author adds, the Chohans of Ajmér owed at least homage to Delhi at this time, although Beesul-deo had rendered it almost nominal; and to Soméswar, the fourth in descent, Anungpal was indebted for the preservation of his supremacy of his kingdom against the attempt of Kanouj, for which service he obtained the Tuar's daughter in marriage, the issue of which was Pirthi Raj, who, when only eight years of age, was proclaimed successor to the Delhi throne. Jeichand of Kanouj and Pirthi Raj bore the same relative situation to Anungpal, Beejipal, the father of the former, as well as Soméswar, having had a daughter of the Tuar to wife." i. p. 225.

3 M. Reinaud and Sir H. Elliot have collected together numerous variants of the initial portion of this name, as it appears in the different Arabic and Persian MSS. General Cunningham has also quoted many possible readings of the Persian letters forming the name of Budah, the King of Sind, of Mas'audi; in illustration of which he contributes three several Hindi versions of the name of Twdr, viz., ATH, and ATH, and ATH, and ATH, and THE. Colebrooke gives some eight variants of the authorized orthography of the name of Chohán, and nearly as multifarious a list of the Hindi versions of the name of Dehli (Transactions of the Royal Asiatic Society, 1827, i. 137). See also Memoirs of Races N.W.P., Sir H. Elliot (London, 1859), i. 63, and ii. p. 294, where he quotes the well known passage—

पाइचे दिइची तूमर पीछे चौहानु चौर पीछे मोनच पठानु

"First in Dihli was the Tumar, then the Chauhan, And afterwards Mogal and Pathan."

Of course, if this interpretation of the prefix to the second Jaipál's name is to be accepted, we must either surrender the previous suggestion that the great Jaipal was a *Bhatti* (J.R.A.S. xi. p. 184; Elliot's Historians, ii. 426, 440; Tod, i. 251), or else adopt a not improbable alternative, that Rajput Princes had

from the category of the more finished monetary specimens of the first section of the Kábul dynasty, even as their treatment in tughra, size, and metal approximates them to the more purely Indian currencies of the later epoch. The absence of any coins of Jaipál I., Anandpál I., Tuár Jaipál, or Bhímpál, need scarcely create surprise, now that we have learnt from Mahmúd's own historians what a life he led these later representatives of the ancient dynasty; so that, when Bhímpál retired to his last stronghold at Kangra, he had already become but of small repute in the political comity of the Rájas of northern India.

Abú Rihán Al Bírúni's list of the Brahman kings of Kábul and their Indian successors is as follows: After Kank, کنک

family designations indicative of the Got or tribe of the mother. I am not at all sure that such a supposition would not go far to explain the difficulty environing the name of "Gola," which has been made into "slave" (Tod, i. 179), "natural son," etc. etc., but which would more reasonably answer to some of the vernacular renderings of "Gehlote," ("Someswara, originally called Prithvi Raja, was a Guhila by the mother's side."—Cunningham, Arch. Rep. p. 14); equally as some of the prefixes to يور جيپال Pur Jaipdl and "Perou Hibal" (Elliot, ii. 47) may chance to accord with the classical Pramar. The Muhammadan authors seldom specify, and probably but imperfectly realised the gradations of Hindu castes; but the Taj ul Maasir, in speaking of the investment of Kalinjar in A.D. 1202, mentions that "the accursed Parmer, the Rai, fled into the Fort," etc. (Elliot's Historians, ii. 231, and p. 228 Rdi Solankh pdl, of Gwalior, A.D. 1196). Parihar dynasty at Marwar from A.D. 1129, "the last Parihar Raja," escapes from Gualier in A.D. 1232, on its capture by Altamsh (Cunningham, Arch. Rep. 1864-5, p. 29). The Parihar dynasty of Gwalior extended from 1228 A.D. to the final capture in 1232 (pp. 50, 55, ibid.). Of course, these are merely suggestive speculations, but it is clear from the numerous quotations concerning tribal divisions among the Rajputs preserved by Col. Tod, that the Gotam distinction would be as likely to be kept prominently in view among individuals as among the class themselves. In referring to an earlier period, Col. Tod enumerates the contingents furnished from each State, "from Ajmir the Gor, Dehli the Twar Putun the Chancers Rijdhur, Kanouj the Rahtor, Jesulgurh the Bhatti, Lahor the Booss, and from Nadolaye the Chokan." i. 248.

¹ Elliot's Historians, ii. pp. 19, 22, 24, 38, 47, 50. ² Elliot, ii. p. 34, 48.

"the last of the Kutúrmán kings," come, in succession, the Brahmans—1. Kalara, کلز ; که Samanda, سامند ; 3. Kamlúa, اسمند ; 4. Bhíma, جیپال ; 5. Jaipala زمیو ; 6. Anandapala, زبیمیال ; 7. Nardajanapala, زندجنیال ; 8. Bhímapala;

I subjoin notices of the coins of such of the Indian kings as are connected by similarity of types with the later members of this dynasty. A summary of such pieces as can be attributed with any confidence is subjoined.

- No. 1. Tuar..... Anangpála of Dehli A.D. 1051—1081.
 - 2. Chandel.. Sallakshanpála of Mahoba A.D. 1085-1105.
 - 3. Ditto..... Madanapála of ditto A.D. 1130-1163.
 - 4. Chohán... Someswara of Ajmír...... A.D. 1167—1169.
 - 5. Chohán... Prithví Rája of Ajmír and Dehli, A.D. 1176—1192.
 - 6. ? Cháhar Deva of Ajmír 1234—1254.3
- ¹ I may as well reproduce the latest revised readings of these names, as obtained from the coins.
- a. A king of the old dynasty, with the Elephant and Lion device, सी वेब देव Sri Verka deva.

upon the royal stamp of the Kábul kings, I annex a cut of a coin of Mas'aúd of Ghazní, with his name in Kufic letters (عمود) clearly legible above the horse's head. Mr. Bayley, who owns this piece, has a similar specimen bearing the name of Muhammad (محمد), Mas'aúd's

brother and predecessor on the throne of Mahmud.

- ² M. Reinaud, Fragments Arabes et Persans relatifs a l'Inde. Paris, 1845.
- There are four novelties in this series, the names on which can be but im-

No. 32.

1. Ananga pála deva.

Silver and copper. Weight, 48 grs. (Ariana Autiqua, xix. 15; J.R.A.S. vol. ix., illustrative plate, figs. 9, 10.)

Horseman.

Ball.

स्री चयंग पास देव

माधव स्त्री समक देव

Srí Ananga pála deva.

Mádhava Srí Samanta deva.

perfectly read and for which we are unable to find positive identifications. They may be tentatively transcribed as follows:—

No. 1.

(Three coins.) J.R.A.S. ix. figs. 17, 18.

Horseman-श्री कीशि . देव

Şri Killi . Deva.

No. 2. (One coin only.)

पिक्सिन देवः र . .

Pachimba Deva, Raja!
or Pithimba Deva.

[पीतामर Pitambar].

No. 8. (Three coins.)

भी पीपच राज देव इस Pipala Rdja Deva,

or Pipana Reja Deva,

Bull-. पाच श्री सम ..

. Pála Şri Sama . .

ससावरो श्री समन्त देव Asdwari Bri Samanta Dova

Ditto.

There was a Pipanjar Rája, a Khichi Chohan, a contemporary of Prithvi Rája.





No 4. Silver and copper. (Three coins.) Gen. Cunningham a. Mr. Bayley. My cabinet b.

Bull.

श्री वरहदव

Şri Kalha deva ?
On the saddle cloth of the Bull
i... "light."

Horseman. Legend illegible.

This last coin differs materially in the details of the design from Nos. 1, 2, 3, and offers the peculiarity of giving the name on the Bull Reverse, as in the in-

In some of the more finely executed coins there are traces of the word Rajú after the Anangapála deva. The introductory title on the

troductory series, instead of over the Horseman on the Obverse, as is usual on the later imitations. The outline of the Bull itself is comparatively archaic, following the treatment observable in the coins of Bhima (A.A. xix. 9, 17), and which I should, on other grounds, attribute to a Kangra or proximate site. The Hindi writing is comparatively more formed and developed than is usual on the kindred pieces, but the execution of the Kufic letters denotes an early period; and the monogram of L. associates the issue indirectly with the coinage of Mas'aud III. of Ghazni, who affected the title of بناالملة (J.R.A.S. ix. 367, and coin No. on the top of the field on his silver money. But the connexion is more directly established by the fact that I am able to quote a small coin of Mas'aud III. with his full titles in Kufic on the obverse, combined with the identical ... on the Jhil of the Bull. Mas'aud III. (A.H. 492-508), it will be remembered, was the first of his race who occupied Lahor as an occasional capital, and whose generals attempted to annex the country towards the Ganges.—Nasiri, p. 21; Ibn Asir, x. p. 353; Briggs, i. 143; Elphinstone, 355.

As the Hansi Inscription, which may chance to illustrate some of the doubtful names above transcribed, is but little known, and but imperfectly accessible to modern readers, I append an abstract of its leading historical sections.

INSCRIPTION FROM HANSI (copied by Captain E. Fell, from a stone in the Fort).

- 1. Salutation to Devi, etc.
- 2. The Prince Prithivi Raja was born in the race of the descendants of the moon: his maternal uncle was named Kirana, an increaser of his fame.
- 3. He was as an autumnal moon, for an ornament to that firmament, the tribe of Guhilanta, etc.
- 4. Having slain the warrior Hammira ["Hamvira," or Amir, according to Wilson, p. 466], who was an arrow to the earth; the king, who was a serpent to the riches of his enemies presented to him, possessing pure virtues, the strong fortress of Ksiki.
- 5. Having, for the purposes of battle, entered the lofty-peaked fortress.... Travellers describing a celestial, and highly finished road, which he (Kirana) had made, and which resembled the very heart (best part) of the earth, thus exclaimed, "Oh thou hero Hammira, where now is thy name and majesty."
- 6. By new revenues, arising from his victories, first the high road was finished, near it were two lofty buildings made of copper, etc., and also an apartment for the wealth of his enemies
- 7. But what can be said of the greatness of the fortunate Kilhana, divinely seated, broad-chested, strong-armed, whose festivals are far-famed . . .

Bull surface of these coins varies from the Mádhava (a synonym of Krishna), to the biliteral **\(\mathbf{q}\)** cha and the more ample **\(\mathbf{q}\)** (a title of Durgá).

- 9. Oh thou hero! Hanuman thus writes, "that you possess wonderful valour, and that without a doubt the illustrious prince Prithivi Raja is Rama."
 - 10. Being born in the line of Guhilanta, etc.
 - 11, 12, 18, 14 [conventional glorifications, etc.].
- 16. And, again, Kilavalha, born in the tribe of Tada, an image of strength, and a slayer of the armies of all his foes (was) a bee to the lotus feet of the fortunate Kilhana: his son Upaga was called on the earth Lakshmana.
- 16. He was an excellent sage, and by his devotion obtained the abode of the three-eyed god. This fortunate Lakshmana was always the chief of those composed minds.

In the year of Sambat 1224 (A.D. 1168), on Saturday, the 7th of the white fortnight, of the month of Magha."—As. Res. xv. (published in 1825), pp. 443-6, 455.

Col. Tod has published, in the first volume of the Transactions of the Royal Asiatic Society (1827), "the substance" of this identical inscription, which he states he obtained at Hansi Hisar, in 1815. "The stone on which it was engraved was presented to the Marquis of Hastings in 1818," but is not now to be traced. Col. Tod's version differs in many respects from that given above—(1) In the name of Kirana, which he uniformly makes into Kilana, as it appears in paragraphs 7 and 15 of the Fell translation; (2) Hammira, instead of being slain, is himself invested with the charge of the strong fortress of Kai; (3) The road said to have been constructed in the one version becomes "a gateway" in the other; (4) "Two halls: the victorious treasury of the foe's wealth and his own abode," replaces the words in paragraph 6, above given; (5) and Tada is corrected into Poda (D6r).

It would be rash to arbitrate between these two authorities in the absence of the original document in dispute, with the witnesses on either side in their graves; but certainly Capt. Fell's version is somewhat obscure and disconnected; while Tod's, though only an abstract, seems more simple and consistent. Prof. Wilson, however, who publishes the posthumous work of Capt. Fell, whom he designates as that "distinguished scholar," possibly had the transcript text available to check the translation to which he lends his authority. Tod's case is not so clear, though from the general tenor of his paper there remains a doubt as to whether he had the complete Sanskrit transliteration in his possession.

See also Wilson, Ariana Antiqua, p. 432, who partially repeats his accepted interpretation of the inscription, in the words, "He was more probably the Hamira, who was governor of Hansi in the time of Prithwi Rai, and was killed by the Raja's uncle Kilhans, as recorded by an inscription found in that Fort."

No. 83.

2. Sallakshana pála deva.¹

Silver and copper. Weight, 50 grs. (J.R.A.S. ix. figs. 11, 12.)

Horseman.

Ball

की सबचन पान देव

स्री समना देव

Srí Sallakshana pála deva.

Sri Samanta deva.

No. 34.

3. Madana Pala Deva.

Silver and copper. Weight, 51 grs. (J.A.S. Bengal, iv. pl. xxxvi. fig. 16; Prinsep's Essays, xxv. fig. 16, xxvi. fig. 27; Ariana Antiqua, xix. figs. 19 and 23; J.B.A.S. vol. ix. illustrative plate, fig. 13.

Horseman.

श्री मदन पास देव

Srí Madana pála deva.

Bull.

माधव श्री समना देव

Mádhava Şrí Samanta deva.

In order to bring under one view all the coins of this class appertaining to Native States, at or about the epoch of the extension of the Muhammadan conquests among the Rájpút tribes, I append a notice of two coins of Mahipála, the one having traces of the old Brahmanical Bull and Horseman device, the other approximating, in a minor degree, to the Narwar design of Cháhar's local issues.

1 There is a name identical with this, of an approximate period, on the Golden Lat, at Dehli (Prinsep's Essays, i. p. 325); and another very similar in form, in the Buddha Gâya Inscription (J.A.S.B. vol. v. pl. xxx.), which has been read as Alasana and a Strategies occurs in the Chândel list, quoted below.—Cunningham, Arch. Report, 1864-5, p. 89.

No. 35. Mahipala, king of Gwalior, etc., A.D. 1093.1 Copper, or copper with a very small admixture of silver. Weight, 46 grs. (3 specimens, my cabinet.)

Horseman.

The original figure is scarcely to be traced.

श्री महीपास

In large coarse modern looking characters, with the mátrás (or head lines) nearly level, as in Muhammad Sám's coin No.13).

No. 86.

Mahipal.

Silver and copper. Weight, 43 grs. (J.R.A.S. ix. plate, fig. 15, pp. 188, 198.

Sri Ma-

हपास

hi pála

Devak.

Imperfect traces of the Chohan Bull.

(No legend.)

No. 87.

4. Someswara deva.

Silver and copper. Weight, 53 grs. (A.A. xix. 28; J.R.A.S. ix. fig. 16.

Horseman.

बी सीमेखर देव

Sri Somenvara deva.

Ball. चसावरी श्री समन्त देव

Asáwari, Şri Samanta deva.

¹ Cunningham, Gwalior Inscriptions, p. 62, A.D. 1093 and 1103. Rajendra Lala Mitra, J.A.S. Bengal, pp. 12, 16; Prinsep, Useful Tables, p. 258.

No. 38.

5. Prithví Rája Deva.

Silver and copper. Weight, 52 grs. (Ariana Antiqua, xix. fig. 18; Prinsep's Essays, i. pl. xxv. fig. 21; xxvi. 30.)

Horseman.

Bull.

श्री पृष्वी राख देव Sri Prithvi Rája deva. श्वसावरी श्री समनादेव Ashwari, Şri Samanta deva.

It will be seen that in this new arrangement of these coins I have altogether abandoned any principle of continuous sequence, as well as any theory of limitation to one family or to one locality: in short, I hold that the right to issue this particular species of currency was conventionally confined to the Lord paramount among the Rájput States for the time being, and that the acknowledged Rájádhiráj (Taitata) "King over Kings," or the "Dhiráj" of the vernacular, was alone entitled to this symbol of supremacy. That the exercise of the right was frequently abused is

^{1 &}quot;We may here briefly describe the state of Hindusthan at this epoch, and for centuries previous to the invasions of Mahmud (four great kingdoms)-1. Dehli, under the Tuars and Chohans; 2. Kanouj, under the Rahtores; 3. Mewar, under the Ghelotes; 4. Anhulwara, under the Chauras and Solankhis.' To one or other of these states the numerous petty princes of India paid homage and feudal service. The boundary line between Dehli and Kanouj was the Kalinadi, or black stream. Dehli claimed supremacy over all the countries westward to the Indus, embracing the lands watered by its arms from the foot of the Himalaya, the desert, to the Aravulli chain. The power of Kanouj extended north to the foot of the Snowy Mountains; eastward to Kasi (Benares) and across the Chumbul to the lands of the Chundail (now Bundelkhund); on the south its possessions came in contact with Méwar (or Medya-war), "the central region," which was bounded to the north by the Aravulli chain, to the south by the Pramaras of Dhar, westward by Anhulwara, which state had the ocean to the south, the Indus on the west, and the desert to the north."-Tod, ii. 9, and i. 248. At p. 448, vol. ii., Col. Tod gives Chand's picture of the Chohan dominion-" From the seat of government (Rajdsthdm) Mdodoti (old Gurra Mundilla) the oath of allegiance (An) resounded in fifty-two castles."

highly probable, but among these heroic races, who were sensitive to a degree on questions of honour and precedence, an assumption which could not be defended by the sword was likely to be of brief continuance. The old Kabul device of the Bull and Horseman, with its special Hindu associations, was apparently revived by Anangpál, at Dehli, in the days of his power; as other potentates came to the front, and other clans secured a temporary dominancy, his position changed, and, later in point of time, Dehli became a mere king-ship subject to Ajmír. It will be seen that I propose to assign the next coin, in the order of date, to Sallakshanapála I., the Chándel monarch of Mahoba, who

¹ Have we anything in European chivalry to compare with the act of the Suktawut Chief, who is related to have voluntarily submitted himself for impalement on the spikes of the gate of a beleaguered town, to enable his own elephant to force an entry?—Tod, i. 150.

```
<sup>2</sup> CHÁNDEL DYNASTY (Mahoba, Kálinjar, etc). Cunningham, Arch. Rep., 1864-5.
  7th King, 950, Dhanga (Khajuraho Inscriptions, A.D. 954 and 999).
            999, Ganda (Nanda Rai of Ferishtah? A.D. 1021).
  8th
        " 1025, Vidyadhara deva.
  9th
 10th
        " 1045, Vijaya Pála.
        ,, 1065, Kirtti Varmma deva. Corns.
 11th
        ,, 1085, Sallakshana Varmma deva (Mhow Inscriptions). Convs.
 12th
        ,, 1105, Jaya Varmma deva (Khajuraho Inscriptions, A.D. 1116).
 13th
               Coins. [Prinsep's Essays, pl. xxiv. 7, 8, p. 291. 31 wat 2a]
           1120, Sallakshana Varmma deva? brother of Jaya.
 14th
 15th
        " 1125, Prithvi Varmma. Coins.
 16th
        " 1130, Madana Varmma deva (Inscriptions, 1131, 1163, A.D.). Coins.
        " 1163, Kirtti Varmma deva?
 17th
        ,, 1167, Paramarddi deva (Inscriptions, 1167 and 1183 A.D.).
 18th
        ,, 1202, Trailokya Varmma deva. Dilki of Ferishtah? A.D. 1247.
 19th
 20th
        " 1205, Sandhira Varmma deva (Copper-plate Inscriptions, 1280 A.D.).
        " 1280, Bhoja Varmma (Ajaygurh Inscription), 1288 A.D.
 21st
          Vira Varmma (Maisey's Inscription, No. ii.), 1315 A.D.
 22nd
```

we learn from inscriptions extended his conquests into the Gangetic Doáb; and to his grandson Madana Varmma deva I assign the coins bearing his leading name, in preference to the nearly contemporary Madana Pála, of Kanauj, whose territory was supplied with a different description of coinage, as well as on account of the serial consistency, if the earlier pieces are rightly attributed to his grandsire, whose power he seems to have inherited in added stability. The assignment of the money of the Chohán kings Someswara and Prithvi Rája requires no confirmation; but our special

General Cunningham adds, the coins of this dynasty are "extremely rare, as I have obtained only seven specimens in gold, and nine in copper, during a period of more than thirty years. . . . The gold and silver coins are all of the well-known type of the Rathors of Kanoj, which bear a seated figure of the four-armed goddess Durgd or Pdrvati on the obverse, and, on the reverse, the king's name in three lines of Mediæval Ndgari characters. The copper coins bear, on the obverse, a two-armed male figure, which appears to be that of the monkey god Hanuman; and, on the reverse, the king's name in Nagari characters." Arch. Report, 1864-5, pp. 85-88.

General Cunningham was under the impression that the Trailokya Varmma Deva, of the Chandel list, might be identified with the "Dilki and Milki" of Ferishtah. The more complete details of the actors and events of this period, furnished by the work of Minháj us Siráj, seem to show that though the association of Trailokya with the Milku or Milkdeva (ميلكديو) the son of Visala? of Gwalior (Elliot, ii. 327, Persian text, p. 174 بسر ميل or بالمالية والمالية والما

¹ Inscriptions at *Mhow*, translated by Lieut. Price, 2; Kalinjar, Lieut. Maisey, No. iv. and 11 others.—Cunningham, Arch. Report, p. 83.

concern at present is with the issues of Cháhar Deva. We have independent evidence of his supremacy at Narwar, in A.D. 1246;¹ and in 1234 we first find him encountering the troops of Altamsh, under Nusrut-ud-dín Tábasi. On this and subsequent occasions of his conflicts with the Muslims, extending up to A.D. 1253, with the capture of Narwar, by Balban, in 1251, he is described by Minháj us Siráj, as بزرگترین رایای "This Rána Achári," who was بزرگترین رایای The greatest of the kings of Hindustán," etc.,

1 "In my account of the ancient coins of Narwar, I have brought forward specimens of Cháhada Deva which are dated in various years, from S. 1303 to 1311, or A.D. 1246 to 1254, and specimens of his son Asala Deva which range from S. 1311 to 1336, or from A.D. 1254 to 1279. As these are corroborated by several existing inscriptions there seems to be no reason to doubt that at least these two Rajas must have been independent princes. But there are also similar coins of a third prince, named Malaya Varmma Deva, who, from the dates of 8. 1280 and 1290, or A.D. 1223 and 1233, must have been the immediate predecessor of Chahada Deva. His coins were found at Narwar, Gwalior, and Jhansi; but as there are only five specimens, it is not certain that they belong to Narwar. Indeed the name of Varmma would rather seem to point to Kalinjar. It is possible, therefore, that Chahada himself may have supplanted the Parihar dynasty. But I am rather inclined to think that Malaya Varmma Deva must have dispossessed the Parihars, and that he was shortly afterwards ejected by Chahada Deva, who was most probably the founder of a new dynasty, as the genealogy of the family opens with his name. . . . Chahada was succeeded by his son Asala Deva. . . . His money also is common. I found his name on a Sati pillar at Rai, near Kulharas, S. 1327 or A.D. 1270, during the reign of Sri-mat Asalla Deva. . . . From all these various sources the chronology of this Narwar dynasty may be arranged with considerable precision, although the dates of accession cannot be exactly determined-1. Chahada Deva, A.D. 1238-1254. 2. Asala Deva, A.D. 1254-1279. 3. Gopála, A.D. 1279-1291. 4. Ganapati, A.D. 1291-1298. As no coins of the last two princes have yet been discovered, I infer that they must have been made tributary by the Muhammadan kings of Dehli."-Arch. Report, 1864-5, p. 30. See also General Cunningham's "Coins of the nine Nagas, and two other dynasties of Narwar and Gwalior."-J. A. S. Bengal, vol. xxxiv. (1865), p. 116.

and other similar expressions, showing that he was the recognized leader and lord paramount of the Hindu princes of central India, struggling to preserve their kingdoms from the foreign invader. The term اجاري is susceptible of two interpretations, the one as the correspondent of

و بوقت مراجعت رانهٔ اجار که جاهر نام بود سر راه لشکر اسلام بگرفت (.A.H. 632, A.D. 1234. p. 240.)

در وقت مراجعت از كالمنصر ممر لشكر اسلام بدين رانهٔ اجاري بود في المجمله اين رانه سر راه لشكر اسلام در مضائق از آب سندي الله المجمله اين رانه سر راه لشكر اسلام در مضائق از آب سندي [Nusrat-ud-din Tabasi adds, in his own person] بكرفت آن هندوك اجاري چنان بر من [P- 297.) ممله كرد كه گوثي گرگي است كه رمهٔ گوسفندان مي افتد (P- 297.) الغخان بالشكرهاي بسيار بطرف رتنپور و نهب كودپايهٔ ميوات و الغخان بالشكرهاي بسيار بطرف رتنپور و نهب كودپايهٔ ميوات و بلاد باهر [جاهر] ديو كه بزرگترين رايان هندوستان بود نامزد شد بلاد باهر [جاهر] ديو كه بزرگترين رايان هندوستان بود نامزد شد

و در آن سفر تا نزدیک مالوه برفتند و جاهر اجار که بزرگترین رانگان آن بلاد و بقاع بود بقدر پنجهزار سوار و دو لک پیاده داشت منهزم گشت و قلعهٔ بلور[نرور] که عمارت کرده بود فتح شد و نهب گشت مده قطعهٔ بلور[نرور] که عمارت کرده بود فتح شد و نهب گشت مده قطعهٔ بلور[نرور] که عمارت کرده بود فتح شد و نهب گشت مده و قطعهٔ بلور[نرور] که عمارت کرده بود فتح شد و نهب گشت مده و قطعهٔ بلور[نرور] که عمارت کرده بود فتح شد و نهب گشت مده و قطعهٔ بلور[نرور] که عمارت کرده بود فتح شد و نهب گشت و قطعهٔ بلور[نرور] که عمارت کرده بود فتح شد و نهب گشت و قطعهٔ بلور[نرور] که عمارت کرده بود فتح شد و نهب گشت و قطعهٔ بلور[نرور] که عمارت کرده بود فتح شد و نهب گشت و قطعهٔ بلور[نرور] که عمارت کرده بود فتح شد و نهب گشت و قطعهٔ بلور[نرور] که عمارت کرده بود فتح شد و نهب گشت و قطعهٔ بلور[نرور] که عمارت کرده بود فتح شد و نهب گشت و قطعهٔ بلور[نرور] که عمارت کرده بود فتح شد و نهب گشت و قطعهٔ بلور[نرور] که عمارت کرده بود فتح شد و نهب گشت و قطعهٔ بلور[نرور] که عمارت کرده بود فتح شد و نهب گشت و قطعهٔ بلور[نرور] که عمارت کرده بود فتح شد و نهب گشت و قطعهٔ بلور[نرور] که عمارت کرده بود فتح شد و نهب گشت و قطعهٔ بلور[نرور] که عمارت کرده بود فتح شد و نهب گشت و نرور] که عمارت کرده بود فتح شد و نهب گشت و نمور از در نرور] که در نرور از در

جاهر اجاري را كه رانهٔ بس شكرف (۵۰۵ مه. (۵۰۵ مه. م. و اين رانهٔ اجاري كه جاهر نام بود مردي بس جلد و كاردان بود و در عهد سلطان سعيد شمس الدين طاب ثراه در سال سنه اثنين و ثلثين و ستمايه (۹۰ م. اين حكايت بجهت آن او رده شد تا خواندگان را

A'chára, "established custom, usage;" the other, and more probable meaning, as **પાવાએ** A'cháryya, "A spiritual guide," under the vernacular variants of A'chárj and A'chári. We know that many of the chiefs of these Rajput tribes

روشن گردد که شهامت و جهانگیری الغنمان (۱261 مه. ۵49, معظم تا چه اندازه بود که این چنین خصمی را مقهور و منهزم گردانید و قلعه بزور [نرور] را که حصن نامدار است از دست تصرف او بیرون کرد . 9. 297.

و راي رتنپور باهر [جاهر] ديو كه اعظم رايان و اصيل و بزرگ ترين ملوك هند است لشكر كشيد (1253 م. (الغخان] ملوك هند است لشكر كشيد (1253 م. هند است آن لشكر راي جاهرديورا اگرچه بس انبوه و با صلاح و اسپ بودند منهزم گردانيد Calcutta text

Also Elliot's Historians, ii. pp. 351, note 1, 366, 370.

The Tarikh-i-Mubarak Shahi, compiled circa A.R. 838, which closely follows Minhaj us Siraj, in the epitome of the earlier reigns of the Sultans of Dehli, in giving its version of the encounter with Chahar Deva, speaks of him as

هرجادیو لعین که معظم ترین کفار آن دیار بود

The other Rajas, from Prithvi downwards, are merely described severally as رمایت , رای , صالک , or مالک .

"In the very early periods, the princes of the Solar line, like the Egyptians and Romans, combined the offices of the priesthood with kingly power, and this whether Brahmanical or Boodhist . . . and in ancient sculpture and drawings the head is as often adorned with the braided lock of the ascetic as with the diadem of royalty (even now the Rana of Méwar mingles spiritual duties with those of royalty, and when he attends the temple . . . performs himself all the offices of high priest of the day)." Tod, i. 27, 582.—Rdj Rdjéswara, title of prince of Marwar; Ráj Ráj Indra of Amber; ii. 137.—Rawal, title of the prince of Jessulmér; ii. pp. 249, 277.—Ranas of Méwar devodus or Vicegerents of Siva; i. 517.—Rana of Méwar, heir to the throne of Rama, called Hindus Sooraj, or Sun of the Hindus; i. 211, 232.—The Achdri, however, may by some sort of possibility stand for Aharya, a term derived from Ahar in Oodipur, i. pp. 213, 216.

in later days affected hierarchal honours, calling themselves *Mahants*, etc., and the famous Samarsi was designated as the "Regent of Mahádeva." 1

The coins described below illustrate—1, The independent position of Cháhar Deva as *Mahárája Adhirája*; 2, His concession of supremacy to Altamsh; 3, The establishment of Altamsh's generals in Ajmír; and, 4, The contrast in the orthography of the Dehli coins of that Sultán, and the transliteration of the name current in Rajputána.

Coins of Cháhar Deva, as paramount Sovereign.

No. 39. S.C. (copper in excess). Weight, 50 grs. A.A. xix. 16.
Horseman. Bull.

श्री चाइड देव

चसावरी श्री समनदेव

Şri Chihada Deva.

Asáwarí Şrí Samanta Deva.

CHIHAR DEVA, as Tributary to Shams-ud-din Altamsh?

No. 40, S.C. (copper predominates). Weight, 48 grs. (No. 15, pl. 1.)

Ariana Antiqua, xix. 31, 34, 37. Prinsep's Essays, pl. xxvi. 31.

Horseman. श्री चाहर देव

चसावरी श्री समसोर्स देवे

Şri Chihada Deva.

Asáwari Şri Samasorala Deve.

ALTAMSH'S own proper Coins, struck at Ajmir?

No. 41. S.C. (of inferior value). Weight, 50 grs.

Prinsep's Essays, i. p. 333.

HORSEMAN.

Bull.

श्री इमीरः

श्री समसोर बढेवे

Şri Hamirah.

Sri Samasorala Deve.

1 Tod, i. 257. Minháj us Siráj, at p. 149, Calcutta text, speaking of Lakhmaníah of Bengal, uses a curious expression in regard to his position as Khalifa. و خاندان ایشان را رایان هند بزرگت داشتندی و بمنزلت خلیفهٔ هند و کاندان ایشان را رایان هند بزرگت داشتندی و بمنزلت خلیفهٔ هند . Inter alia, see notice of "Acharj Malí Bhadur," Elliot, ii. 547.

ALTAMSH'S Imperial Dehli Coins.

S.C. Weight, 48 grs. (No. 16, pl. 1.) No. 42. Samvat, 1288=A.D. 1231=A.H. 629.

Ariana Antiqua, xix. 32, xx. 3. Prinsep's Essays, xxvi. 34, 39, 41. HORSEMAN.

स्री इमीरः

Srí Hammírah.

सुरितण स्री समसहिण Suritan Sri Samasadin.

On the side of the Bull, 9255.

These issues vary materially in the intrinsic value of the different pieces, ranging from nearly pure silver to copper, with a mere trace of the higher metal.

The legends on these coins differ occasionally in the definition of the Hindi version of the Sultan's name and titles: some specimens have सुरिताब स्त्री समस दिश Suritán Sri Samasa din, and occasionally and din. Among other peculiarities, coins with these latter legends insert what are apparently dates, under the hump of the recumbent Bull. The isolated numbers hitherto observed extend only to 8=4 and 5=6, which may be supposed to indicate the years of the reign. practice of introducing the full Samvat date, in the available spaces in the general outline of the Tughra device, seems to have been an amplification of this preliminary modification of the old Hindu symbols and their ultimate elaboration into numeral dates, as above given.

The subordinate die modifications peculiar to the epochal and geographical ramifications of the ancient device of the Hindú kings of Kábul are otherwise interesting, and may lead, under closer and more exact observation, to an improved classification of the different mintages. In the strictly initial section of these issues, comprising the silver money, the symbol on the Bull of Siva is confined to his own special trident or trisul. Anangapála introduces a sword or club in place of the trident (Ariana Antiqua, xix. 15; Prinsep's Essays, pl. xxv. figs. 14, 15), and at times resorts to a four-petalled flower (J.R.A.S. ix. 9). Madana Pala retains the trisul but slightly altered (xxv. 16), though in other cases he varies the device (xxvi. 27), and in one instance reverts to the best form of the old Brahman trisul (J.R.A.S. ix. fig. 13), with the exceptional adjunct of a clearly defined ₹=2. Prithví Rája and Cháhar Deva admit of a further alteration, and the ancient trident assumes almost the form of an opening flower (xxv. 21, 30, 31). Muhammad bin Sám, without rejecting the modernised form of the old symbol, in some cases affects a rose-like flower similar to that employed by Aṇanga (xxv. 20).

One of the most instructive exemplifications of the then prevailing system of adoption, or assimilation of local types, is afforded by another mintage of Altamsh's, of earlier date, which is directly identified with the capture of Rantambhor, in A.H. 623 (Samvat 1283 = A.D. 1226), from Cháhar Deva's predecessor, Malaya Varmma Deva (A.D. 1210-1235).1 The obvious imitation of the style and arrangement of the legends of the local (Narwar?) money may be traced on the Hindi face of the Indo-Muhammadan pieces; and the substitution of Ghaznavi Persian legends for the imperfect design of the typical horseman of the Kábul Brahmans, in conventional use in the patrimonial states of the Mahoba Varmma dynasty, is also suggestive, and, taken in connection with the fact that this new issue was not sustained beyond the single annual date now quoted, would seem to show that the exceptional currency was designed to mark the event of

¹ General Cunningham, J.A.S. Bengal, vol. xxxiv. (1865) p. 127, and Archæological Report, 1864-5, p. 30. [The name is not given in any historical account; the identity of the owner of the fortress is assumed from the connection established by the coins.]

the conquest of the celebrated Hindu stronghold, so vauntingly reported by the contemporary historian: in short, we may fairly infer that the coinage in question was intended as a kind of Numismatic Fatch Námah, or "announcement of victory;" its superscriptions, couched in the conjoined languages and alphabets of conquerors and conquered, were made more emphatically to point to the epoch of the surrender, by the repetition of the date, in the eras special to either nationality. These stamped manifestoes of the new lords of the soil penetrated more readily throughout the land, and brought home to the comprehensions of the primitive races, among whom they were designed to circulate, the actual change in the ruling power, far more effectively than elaborate proclamations by sound of trumpet or beat of drum, which would have secured a short lived and less abiding expression of triumph.

One of the peculiarities of this issue, which also gives it an independent value, is that it furnishes the single instance, in the entire range of Altamsh's Kufic or Persian coins and

ا و در شهور سنه ثلث و عشرین و ستمائه عزیمت فتح قلعه رتنپور مصمم فرمود و آن قلعه در حصانت و متانت و استحکام در تمام ممالک هندوستان مذکور و مشهور است و در تواریخ اهل هند چنین آورده اند که هفتاد و اند بادشاه بپای آن قلعه امده بودند و هیچ یکی را فتح آن حصار میسر نشد بعد از مدت چند ماه در شهور ثلث و عشرین و ستمائه بردست بندگان او بفضل آفریدگار فتح شد Tabukát-i-Násiri, ۱۷۲

Elliot's Historians, ii. 324; Ferishtah (Briggs), i. p. 210; Elphinstone (edit. 1866), p. 374. See also note to coin of Shír Sháh, from the same mint, infrd, for a description of the fortress itself.

inscriptions, of a counterpart definition of his original *Turki* name, the correct expression of which is still undetermined; and though the Hindi version may carry but little positive authority in the matter, it gives us probably the pronunciation as orally delivered by his *Turki* officials to the *Indian* Pandits who transliterated the name for the local die engravers.

Malaya Varmma Deva, of Kálinjar, Narwar, etc.?

No. 43. Silver and copper. Weight, 50 to 56 grs. Samvat, 1282=A.D. 1225.

Prinsep's Essays, pl. xxv. fig. 17; Journ. As. Soc. Bengal, 1865, pl. xviii. figs. 25, 26, p. 126.



त्री मता सय वर्मा देव सं १२ . .

Şri Mat Malaya Varmma Deva. Sam(vat) 12.. A crudely executed figure of the Kábul horseman.

Shams-ud-din Altamsh, on the conquest of Rantambhor. ?

No. 44. Silver and copper. Weight, 53 grs. Samvat, 1283, A.H. 623=A.D. 1226. (No. 14, pl. i.)

CENTRE.

السلطان ايلتمش

MARGIN.

ضرب . . عشرین و ستمایه

श्रो सुबता बितितिमि सि सं १२८३

Şri Sultána Lititimisi.

Samvat, 1283.

¹ Other dates extant on coins, S. 1280, 1283, and S. 1290.

Cháhara Deva. Narwar Coins.?

Silver and copper. Weight, 50 to 59 grs. Samuat, 13031=A.D. 1246.

Engravings, J.A.S. Bengal, 1865, pl. xviii. figs. 27, 28, p. 126.

Figure of the horseman, scarcely recognisable.

र देव सं १३०३ Şri Mat Cháhada Deva.

No. 46. New variety. Silver and copper. Weight, 50 grs. My cabinet.

السلطان الاعظم السمس السلطان ـــOBVERSE

REVERSE-Horseman, as in Muhammad bin Sám's coin, No. 5, pl. i.

No. 47. Silver and copper. Weight, 46 grs. Common.

No. 17, pl. i.

شمس الدنيا و الدين اليمش - Obverse

Reverse—सी इंसीर: Sri Hammirah. Horseman.

No. 48. Silver and copper. Weight, 53 grs. Common. No. 18, pl. i. شمس الدنيا و الدين ايليمش السلطان - Obverse

Reverse—स्ती इंसीर: Sri Hammirah. Horseman.

No. 49. Copper. Weight, 44 grs. Rare. Multán. Obverse-Square area, within a circle, with a dotted margin. عدل السلطان

ضرب ملتار، , Roverso-Area, as in No. 19, pl. i., ملتار، 1 Other dates range on down to S. 1311. without any dots, which for a long time made me hesitate in admitting the present reading, but which is now fully established by the legend on coins of Uzbeg Páï; and I have singular confirmation of the disregard of the true sounds of m and m, prevailing at this period, in the fact that many MSS. of the Tabakát-i-Násiri—the original of which was of nearly contemporaneous composition—define the name as ", 'a circumstance which has led to amusing confusion in the printed edition prepared in Calcutta by Maulawis Khadim Husain and 'Abd-al-Hai (1864), whose geographical knowledge of Northern India seems to have been strangely defective.

No. 50. New variety. Silver and copper. Weight, 52 grs. Rare.

Obverse—Horseman, with traces of Sri Hammirah, in Hindi.

² Pages 176, 182, 270, 321. Elliot's Historians, ii. pp. 328.

is said to give the Chinese transcript of Mobilastan (Paris edition, i. 210; iii. 173, 401). Mas'audi (A.D. 912) has الذهب و هو المولتان (Paris edition, i. 210; iii. 173, 401). Mas'audi (A.D. 912) has مولتان المعمورة (Reinaud, 212). The astrolabe described by M. Dorn (St. Petersburg) gives ملتان "Μουλτοκ." The Maraşid Al Iţţila' supplies ملتان, ملتان, and a variant in ملطان . See for early accounts of the place Elliot's Historians, i. pp. 23, 27, 29, 35, etc.

Digitized by Google

No. 51. New variety. Silver and copper. Weight, 46 grs. Very rare.

as in No. 30, pl. i., of the succeeding issues.

Reverse—Square area. Legend
in crude Kufic.

No. 52. Copper. Weight, 26 grs. Rare. No. 19, pl. i.

Obverse—اعد.

Reverse—السلطار.

- No. 53. Copper. Weight, 24 grs. Common. No. 20, pl. i.

 مدل سلطان. Roverse دفرت دهلی
- No. 54. Copper. Weight, 28 grs. Rare. No. 21, pl. i.

 Obverse—अे समस दीन Sri Samasa din.
- No. 56. New variety. Copper. Weight, 40 grs. Rare.

 Obverse—عدل in open Kufic letters, with a six-pointed star above and below the word, encircled with a dotted margin.

 Reverse—شمس with ornamental tughra scrolls and dotted margin.
 - No. 57. Copper. Weight, 25½ grs. No. 23, pl. i.

 Obverse—سلطان.

 *Reverse—التمش .

No. 58. New variety. Silver and copper. Weight, 38 grs. Very rare.

Obverse— عدلي in a circle with two stars and dotted inner margin.

Reverse—A modified outline of the ancient typical Bull, with
स्रीसम? or स्रीसम:

I was on the point of closing the long descriptive list of the coins of Altamsh, when Colonel Guthrie opportunely received from Major Stubbs, among his latest acquisitions in India, the most remarkable curiosity of the entire Pathán series at present known. The gold piece in question was apparently struck at the important strategical position of Nagór, in the second year of Altamsh's reign.

No. 59. Gold. Weight, 70.6 grs. Unique. Nagór, A.H. 608.



Above the Horseman, ضرب Below the Horseman, نکور

[محمد] رسول الله-Margin لنار النيمش ثمن و ستماية السلطان المعظم شمس الدنيا والدين ابو المظفر الممش القطب بروسان المومنيين المومنيين

The authoritative portrait of Altamsh, on horseback, is highly interesting, giving, as it does, so many curious details of costume and equipment. As a work of art, the die is defective in the extreme; but still it has its merit in revealing an original and independent representation of the monarch. The general design follows one of the exceptional models of the coinages of Ghor and Herát,² where the horse is seen at full charge, and the rider with upraised mace, the special

¹ Lat. 27° 10′, long. 73° 50′; about 60 miles N.E. of old Mandor (Jodpur), and 60 N.W. of Ajmír. Tod, ii. 15, 16; Elliot, ii. 326, 342, 370; Kín-i Akbari, ii. 80. Minháj speaks of Mundor as in the Siwalik, and he frequently adverts to "Hansi and the Siwalik" in conjunction, while, on the other hand, he seems to exclude Pinjore from that range.

² J.R.A.S. xvii. p. 205, No. 57; and, doubtfully, No. 53 plate, fig. 9.

weapon of the great Mahmud. The form of the saddle, the seat of the horseman, the chanfrein or head-armour of the steed and his erect tail, all seem to point to Tirki ideals. The head-dress of the king is likewise peculiar, but the obliterated outline on this piece does not admit of our tracing the creat, whether of helmet or of crown; the flowing fall at the back of the head is remarkable, and has something of a Sassanian air; the well-grown beard of the king completes the picture. It is, moreover, specially to be noted that as the device follows Ghori models, so the coin itself adheres to the standard of the Northern dindre, and has nothing in common with Indian weights.

If the leading device is faulty in its treatment, the definition of the letters of the legends is still more imperfect; the legends themselves are also clearly in the initial or transition stage, from the fixed tenor of the old routine to the adaptation of new Points to a moderately early period of the reign of the sovereign, but the hitherto unexampled use of the term القطبي الماء القطبي Al-ķufbi, i.s. the "Freedman," or dynastic dependent of Kutb-ud-din Aibak, more distinctly limits the date to a period when Altamsh had not quite emancipated himself from the halo of his late master's reign. The بزمان امير المومنين in the time of the Commander of the Faithful," which follows the إقطبي أ,is also an unusual form, but the expression is quite legitimate, and is replaced later in the day by the more enduring synonym of عهد "in the time of," or "during the domination of." reservation in regard to the name of the Khalif is also suggestive, -conquest in India had been too quick, and the new kingdom was still too isolated, for the Muslim adventurers in that ultima thule to have been taught the personal designation of the Pontiff, to whom all civilized Musulmans confessed allegiance. The proposed reading of the two words on the field may require justification; the is certainly more like مرب, but the superimposed dot settles the question; the بگور also might be preferably transcribed بگور, and Nagór itself is usually written with the long a بزاكي. Moreover, if these two words ran together in a full marginal legend, the prefix would be indispensable, but in the open field, in parallel cases, the name itself was left to stand alone in its monogrammatic form. The marginal legend, the most important record of all for the absolute determination of the history of the piece, is not only incomplete, but the outlines of the letters are unusually crude and ill formed. The difficulties, however, are limited to the word preceding the obvious , and to the unit or decimal preceding the equally clear و ستماية. The former is but of little import, and we may, for the present, admit Dindr, or some of its equivalents; but the date is of the first consequence, and all things considered ثمن for ثمان, an optional alternative, best meets the requirements of the case.

Inscriptions of Shams-ud-din Altamsh.

F. Inscription over the doorway of the second story of the Kuth Minár. امر باتمام هذه العمارة الملك المويد من السما شمس الحق والدين ايلتمش السلطاني ناصر امير المومنين

G. Inscription on the Upper Circlet of the Second Story of the Minaret.

السلطان العظم شهنشاه المعظم مالک رقاب الامم مفخر ملوک العرب و العجم ظل الله فی العالم شمس الدنیا و الدین غیاث السلام و المسلمین تاج الملوک و السلاطین باسط العدل فی العالمین علا الدولة القاهرة جلال الملة الباهرة الموید من السما المظفر علی الاعداء شهاب سما المخلافة ناشر العدل و الرافة محرز ممالک الدنیا و مظهر کلمة الله العلیا ابو المظفر ایلیتمس السلطانی ناصر امیر المومنین خلد الله ملکه و سلطانه و اعلی امرة و شانه

H. On the third story over the doorway, and on one of the bands, similar laudatory titles are repeated, with the addition of and other minor variations; and finally the epigraph (i.) over the doorway of the fourth story attributes the entire structure (with obvious error) to the time of Altamsh. The modification of his titles and designations alone would indicate the deferred execution of this inscription.

امربهذه العمارة في ايام الدولة السلطان الاعظم شهنشاه المعظم مالک رقاب الامم مولى ملوک الترک و العرب و العجم شمس الدنيا و الدين معز السلام و المسلمين دوالامن و الامان وارث ملک سليمان ابو المظفر ايلتمش السلطان ناصر امير المومنين

- I. Inscription of Altamsh on one of the centre arches at the Kutb, date A.H. 629.
- J. There is also an imperfect inscription of Altamsh on the lower belt of one of the minarets of the mosque at Ajmír. Gen. Cunningham gives the following as the still legible portion:

سلطان السلاطين الشرق ابو المظفر ايلتمش السلطاني ناصر اميرا لمومنين Archeological Report, 1864-5, p. 9.—The Emperor Bábar has preserved a notice of an inscription of Altamsh, which he saw on the gate of the *Urwodhi*, at Gwalior, dated A.H. 630 (Erskine, p. 384; Arch. Rep. 1864, p. 56).

Násir-ud-dín Mahmúd Sháh, heir apparent of Altamsh.

(See p. 45, suprd.)

No. 60. Silver. Weight, 168.1 grs. Unique. British Museum.



.OBVERSE السلطان الاعظم ناصر الدنسيا والدين ابو المنظفر محمود شاة بن سلطان



في عهد الامام المستــنصربالله امير المومنين لــله

REVERSE.

Margin, illegible.

The incidental details of the legends restrict the assignment of this piece to one of two individuals, the eldest or the youngest son of Altamsh, the latter of whom was authoritatively designated by the identical name and title of Násir-ud-dín Mahmúd, in 626 A.H., after the decease of his brother, the cherished heir apparent to the newly-established Muslim empire in the East. The introduction of the formula, "during the reign of (the Khalif) Al Mos-

اسلطان اسلام ناصر الدین محمود جنانچه وارث اسم ولقب او است محمود جنانچه وارث اسم ولقب او است Tabakát Másiri, p. 181; بلقب و نام پسر مهتر مخصوص گردانیده P. 201.

tansir billah," on the reverse, limits the ultimate date of the possible issue of the coin, not so much to the fifth month of the year A.H. 640, when that Pontiff died, but with clear local effect to A.H. 641, when the knowledge of his death was officially declared by the substitution of a new name in the mintages of the capital of Hindustán.¹

The younger son, who was destined eventually to succeed to the throne of his father at Dehli, in A.H. 644, after the intervening reigns of Rukn-ud-dín Fírúz Sháh, Rizíah, Mu'izzud-dín Bahrám Sháh, and Alá-ud-dín Mas'aúd Sháh, in all, however, extending only over a space of eleven years posterior to the death of Altamsh, must, under these conditions, have been but of tender years, and, though, at this juncture, promoted to the titular honours of an elder brother, in no position to exercise authority in his own person, and still less likely to have had medallic tribute paid to him by his father, should such motives be suggested in reference to the unique specimen under review. To the first-born, Násir-ud-dín Mahmud, no such objections apply: he was very early invested by his sire with the administration of the important government of Láhor, and in A.H. 623 advanced to the higher charge of the dependencies of Oudh, from which quasi outpost he was called upon to proceed against Hisám-ud-dín 'Awz (No. 4 in the list of Governors, p. 8), who had already achieved a very complete independence in the province of Bengal. Here his arms were fortuitously, but not the less effectually successful, so that he had honours thrust upon him even to the Red Umbrella and its attendant dignities, whatever the exact

¹ Silver coins of Ala-ud-din Mas'aud, infrd.

² His title is usually limited by Minháj us Siráj to (pp. 177, 181, 201); but on one occasion occasion occasion occasion occasion occasion.
In the Court list, where, in his place among the sons of the Emperor Altamsh, he is so designated (p. 178).

measure of power these heraldic insignia carried with them. He was, moreover, specially associated with the Pontifical recognition of the Indian empire, and was permitted to share the *Khil'ats* (or robes of investiture) forwarded on the occasion from Baghdad.

I should prefer, therefore, to attribute the issue of this piece to the close of his career: the lowest range of the date, as its legend declares in indirect terms, is antecedent to 641 A.H., but the technical and manipulative treatment of the crude Kufic epigraph brings it into close connexion with many of the introductory specimens of the Imperial Mint, and the tenor of the legend equally removes it from the terms of the later phraseology imported into the Dehli We have seen that there was some confusion as to the correct orthography of the name of the Khalif on the coins of Altamsh (Nos. 29, 30), in the irregular addition of all and all to the name of Mustangir; but the introductory coin No. 28 defines the title simply as Al Mustansir, Commander of the " المستنصر امير المومنين Faithful," a definition which is adhered to on the money of Riziah and her successors. In this particular the present specimen follows the exceptional example of some of Altamsh's coins, No. 30, and appends to the name the ultimately discarded July. The imperfect arrangement of the legend, necessitating a filling-in of the vacant space, at the conclusion of the ordinary sentence, with an extraneous word, also identifies the piece with Altamsh's tentative issues, and the caligraphic conjunction of the initial \ alif with the body of the succeeding J lam in I indicates the teaching of a similar school of die engravers, which is rendered more marked by the insertion of so many short vowels, a practice which was not long persevered in.

The adjunct of "Shah" after the name of the prince, and the abstinence from the use of the title of Sultan at this point, is suggestive, as also is the tenor of the final بن سلطان in lieu of the imperial بن السلطان, which may possibly refer to the still current employment of the simple سلطان of the days of his more humble pretensions, to be seen on so many of the father's coins, pl. i. figs. 20, 23.

ALTAMSH'S ALIEN CONTEMPORARIES ON INDIAN SOIL.

The alien intruders upon Indian territories, whether kings or generals, who have left numismatic evidence of their presence in or near the dominions of Altamsh, number no less than seven.² Their careers can scarcely be made to follow

Násir-ud-dín Mahmíd, the second son of the then ruling Emperor, is called by his own special biographer, Minháj us Siráj,

up. 9, 177, 178, 201, etc.), which is in contrast to the nominal adjunct so constant with his predecessors, Firûz Shâh, Bahrâm Shâh, Mas'aúd Shâh. On one occasion only does the additional Shâh appear in a substituted list of Altamah's court (p. 178), where the text gives—1. Sultân Nâsir-ud-din . . . 2. Sultân Nâsir-ud-din Mahmûd; and at the end, after the name of Rukn-ud-din Firûz Shâh, comes "Nâsir-ud-din Mahmûd Shâh."

- ² William Erskine, in his latest work on "Baber and Humayan" (London, 1854), gives a summary of the various Mongol and Turki tribes, and their early seats, which has an important bearing on the successive invasions of India.
- "The tribes which we include under the name of Tatar (properly 'Tatar'), consist chiefly of three great divisions or races, all differing from each other in manners, institutions, and language. 1. The Tunguese and Manchús in the east of Asia, north of China. 2. The Mongols, or, as they are called by the Persians and Indians, the Moghuls, who occupy chiefly the middle portion north of Tibet, nearly as far west as Terfan, and part of the desert between that and Yaik; and 3. The Turks, who for many centuries have possessed large regions that extend on the west of the Mongols from the desert of Kobi, having for their southern boundary the mountains of Kashghar and Pamer, Khorasan, the Caspian and Black Sea; the Don and Wolga on the west, and Siberia on the north. But some few tribes, both of Mongols and of Turks, are to be found in the limits thus

any very exact sequence, but the general order of their action on the history of Hindustán will perhaps be sufficiently preserved in the arrangement now adopted.

- I. Táj-ud-dín Ilduz, already noticed, p. 24.
- II. Alá-ud-dín Muhammad Khárizmi.
- III. Jalál-ud-dín Mankbarnin.
- IV. Changiz Khán.
- V. Hasan Karlagh.
- VI. Uzbeg Páï.
- VII. Násir-ud-dín Kubáchah of Sind.

The dynasty of the Khárizmian kings, from their first dawn of independence to their last scion, the heroic Jalál-uddín, is as follows:—

- 1. Kutb-ud-dín Muhammad bin Anushtagin, 491 ... 9th Dec. 1097.
- 3. Táj-ud-dín l' Arslán(ایل ارسلاری) bin Atsiz, 551 ... 25th Feb. 1156.
- 4. Sultán Sháh bin Il Aralán 567 ... 4th Sept. 1172.
- 5. Alá-ud-dín Abu'l Musaffar Takash bin Il

Arslán 7th Jan. 1193.

6. Alá-ud-dín Abu'l Fath Muhammad, bin

7. Jalál-ud-dín Mankbarnin, bin Alá-ud-dín

Muhammad 617 ... 8th Mar. 1220.

marked out as peculiarly belonging to their respective ranges. The Túrks are the most extensive and numerous of the three races" (vol. i. p. 9, 10).

"Alâ-ud-din's troops were chiefly Túrkmans and Cancalis" (D'Ohsson, i. 196; Price, ii. 405).

"Chengiz Khan's grand army was a mixed assemblage of many tribes and races. The Tatar tribe formed the advance" (Erskine, i. p. 534).

Saif-ud-din Aghrak's forces, during his governorship of Peshawar in 617 A.H., were composed of "Khoulloudjes (Arabs) and Turkmans." Yamin Malik's troops, the same period, were Turk "Cancalis."—D'Ohsson, i. 299, 300, 303.

¹ Ibn Asir, Kdmil Altanodrikh, Tornberg's Arabic text, p. 103; Freehn. Num. Muham. 145, and Opuscula postum, by Dorn, 1855, pp. 58, 252; Price, Mahommedan Hist. ii. p. 389; Petis de la Croix.

Coins of Alá-ud-din Muhammad bin Takash.

No. 61. Gold. Weight, 65 grs.; size, 6. Ghazní, A.H. 623.¹
India Museum. Similar to Muhammad bin Sám's coin No. 1.
Fræhn. Recensio. pp. 145, 595. Ariana Antiqua, pl. xx. fig. 28.

لاالـــه الاالــــه محمد رسول الــلـه الناصر لدين الــلـه المناصر لدين الــلـه المومنين المسيسر المومنين Margin—Kurán, Súrah ix. 33, and lxi. 9.

السلطان الاعظم علا الدنيا و السدين ابسو الفقع محمد بن السلطان بسم السلم فرب Margin هذا الدينار ببلدة غزنة في شهور سنماية

The silver coins of this Sultán, of which there are three varieties of types, scarcely affect the series of Indian issues, beyond the monogrammatic record of the ancient Mint of Perwán,² whose proximate silver mines contributed so much to the currencies of the south. The mixed silver and copper coins, on the other hand, are strangely identified with the early traditions of the Kábul Brahmans, and show how firmly

Yakút gives more full information as to the produce of these mines. "L'argent y est, dit-on, si abondant qu'une seule botte de légumes coûte un drachme. La mine est au sommet d'une montagne qui domine la ville . . . et cette montagne, à force d'avoir été creusée, ressemble à une vaste caverne."—La Perse. M. B. de Meynard. Paris, 1861, p. 116.

Other dates, Ghazni 614, 616, 617 A.H. Badakhshan (undated) J.R.A.S. aviii. 202.

² Perwan, lat. 35° 9', long. 69° 16'. J.R.A.S. ix. p. 381, and pp. 257, 301-2-3; xvii. pp. 184, 186, 200, 201. "Between 'Jariana and Panjhir,' are the mines of ore, in which the people dwell, without gardens, orchards, or tilled lands."—Ouseley, p. 225. Erskine's Baber, pp. 139, 146. Masson, iii. 166.

the dominant heraldic device held its own, both among their own home tribes for succeeding generations, and equally received acceptance from so many foreign invaders of the soil.

No. 62. Copper. Weight, 68 grs.

Obverse.
Horseman in *Tughra*, to the left.

Logend arranged in vacant corners of the general device.
السلطان الاعظم علاالدنيا و الدين



REVERSE.
Bull in Tughra
ابسو الفتح
محمد بن
السلطان

Some specimens have outer margins with ابسم , etc.

No. 63. Variety. No. 10, plate and No. 56, page 203, J.R.A.S. xvii.; Prinsep's Essays, pl. xxxiii. fig. 2.

Obverse—Horseman in Tughra.

Roverse—Full front face in Tughra.

The palpable and obvious legends usually inserted in the vacant spaces around the leading device are seemingly omitted in this specimen, but on closer examination the flowing lines of the figure of the Horseman are seen to be composed of crypto-writing, arranged with considerable skill, so that an ordinary observer would scarcely detect the departure from the standard design of the earlier mintages. It is more difficult, however, to say what is and what is not designed to be conveyed in this elaborate monogram, but I fancy that I am

¹ These cyphers or monogrammatic enigmas found much favour with the Túrks, as may be seen in the Ottoman Sultán's complicated Tughras composing the ordinary central device of the currency of Constantinople. The earliest example, in this series, is that of Urkhán bin Usmán, A.H. 726 (Marsden, No. 379). The Tughra or monogram of الملاحث عند البراهيم خار (A.H. 1099) is described by Marsden "as produced by a fanciful distortion of the characters that express the name" (p. 404).

able to trace a considerable portion of the authorized Muhammadan Kalimah الله عمد رسول الله 1

On the reverse is to be seen a most eccentric Chinese-looking pattern, which resolves itself, on examination, into a full-front human face. The Arabic word عدل occupies the vacant space on the forehead, while the eyebrows, nose, and cheek-bones are formed after the composite design of a strung bow, with the arrow in position pointing downwards, its forked point representing the nostrils. Two simple dots below the bow-string, one on either side of the arrow, answering for the eyes, complete the picture. Traces of Kufic

¹ My comments, in 1858, on a parallel piece, were to the following effect:—

"In the absence of the coin itself, it would be rash to speculate upon the true purport of this obverse, or the tenor or language of the partially-visible legend. The reverse figure of the horseman, however, offers tempting material for the exercise of analytical ingenuity.

"That the lines of which the device is composed were originally designed to convey, in more or less intelligible cypher, some Moslem formula, there can be little question. How much latitude in the definite expression of the letters was conceded to the needful artistic assimilation to the normal type, it may be difficult to say. But, though I should hesitate to pretend that my eye could follow the several letters of the full Kalimah of all forming portions of the general outline. The Kufic is palpable, when reading upwards from the front of the butt-end of the spear; portions of the four of the butt-end of the spear; portions of the four of the butt-end of the spear; portions of the four of the spear itself, and the rest may be imagined under the reasonable latitude already claimed; and, lastly, the all may be conceded in virtue of its very obvious final al, which appears over the horse's hind-quarters.

writing are to be seen on the margin outside the square frame which encompasses the face.

No. 64. Silver and Copper. Weight, 49 grs. For engraving, see Ariana Antiqua, pl. xx. fig. 4.

OBVERSE.

No device.

Legend in a square area.

السليطيان الا

عظم سكسنسدر

السئسانسسي

REVERSE.

Bull in *Tughra*, much debased, and similar in outline to the Pesháwar coins of Muhammad bin Sám (No. 12).

Traces of Hindi letters at the top सम? at the foot ____!_:?

No. 65. Copper.

OBVERSE.

لسلطان

الاعسظـم ابـو

السفستح محمد

REVERSE.

The Kurman style of Bull, with the word كرمان inscribed on its side.

No. 66. Variety, with the Mint كرمان introduced below the Bull.

No. 67. Silver and copper.

OBVERSE.

No device.

Legend within a square.

السلطان الاعظم علاالدنيا والدين

No. 68. Silver and copper.

REVERSE.

Horseman, to the left.

محمد بن السلطان

تکش Below the horse

Weight, 53 grs.

REVERSE.

Horseman to the right.

محمد بن السطان

باميان In a line with the spear

Obverse, as in No. 67.



¹ 606 a.H. "On inséra dans son monogramme (Tougra), à la suite de son nom, l'épithète d'ombre de Disu sur la terre, et l'on voulut, selon la coutume, ajouter à ses titres celui de second Alexandre. Il préféra le surnom de Sindjar, qui lui parut de meilleur sugure, parce que le prince seldjoukide avait règné quarante-un ans."—D'Ohsson, i. 182.

No. 69. Silver and copper.

OBVERSE.

REVERSE.

The usual Indian type of Horseman to the right.

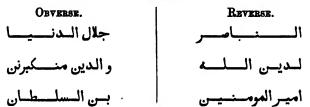
Traces of सी स्मीर:

No. 70. Variety, in copper. Engraved as No. 8, pl. xx.
Ariana Antiqua.

Other varieties of Alá-ud-dín Muhammad's coinage, to which it is unnecessary to refer in detail, bear the names of the mints of پرشور , Zamindáwar, هراة Hirát, پرشور , Parshor (Pesháwar), عفورقال Táliṣán, and سفورقال Sufúrṣán (Shubbergán). See J.R.A.S. xvii. p. 203, etc.

Coins of Jalál-ud-dín Mankbarnin.1

No. 71. Silver. Weight, 47 grs. Unique. Masson collection. E. I. Museum.



and D'Ohsson explains its meaning under that transcription as Mangon, "l'eternel," birti ou virdi, "donné."—Dieu-donné, i. 195. The final consonant, in the name, on this coin is absolutely identical in form with the terminal letters of مرين, "There are, however, no dots, and the last syllable may possibly be intended for نامومنين sis, which compromise I have adopted throughout.

No. 72. Silver and copper. Weight, 45 grs. Rare.

OBVERSE—Horseman to the left, in broad lines.

REVERSE—Legend in square Monumental Kufic الله . . . الله المعالمة المعالم

No. 73. Silver and copper. Weight, 44 grs.

Obverse—Horseman to the left, treated more after the Indian style.

Traces of सी, etc.

REVERSE-In ordinary Persian letters,

Coins of Jalál-ud-dín Mankbarnin (minted in India).

No. 74. Silver and Copper. Weight, 54 grs.

Horseman.

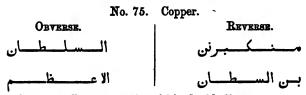
Bull.

श्री हमीरः

सी वनासदी

Sri Hamirah.

N.B.—I had some doubts, in early days, as to whether these coins should be preferably attributed to Risiah, Jalál-ud-dín Firus, or to Jalál-ud-dín Khárism Sháh. I have now definitively fixed upon the latter assignment on more exact Palæographic grounds, in addition to the arguments already brought forward against the claim of Fírus upon the typical evidence.—Patán Sultáns, 1st edition, p. 30.



Obverse—Dotted margin within double lines.

Reverse—Dotted margin inside a single circle.

Coins of Changiz Khán.

No. 76. Silver. Weight, 47 grs. Rare. India Museum.

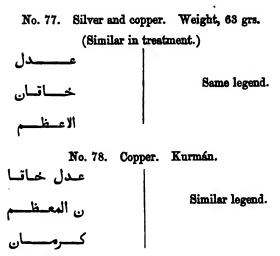
الـعـادل الاعــظـم



الــــنــاصــر لـــدين الـــلــه

جنکز خان

سيسر المومنين



The name of كرمان is written in precisely the same combined form as that in use on the later coins of Alá-ud-dín; that is to say, with the end of the , run into the succeeding .

Saif-ud-din Hasan Karlagh.

Saif-ud-dín Hasan Karlagh, one of the leading generals of Jalál-ud-dín Mankbarnin, was left in charge of the dependencies of Ghor and Ghazní by that Monarch on his departure

¹ Lorsque Ogouz fils de Cara-khan . . . etait en guerre avec ses parents . . . il triompha de ses ennemis, conquit plusieurs pays, et devint un monarque puissant. Il convoqua, pour lors, une assemblée générale, où il témoigna sa satisfaction à ses parents, à ses officiers et à ses troupes, et donna à ceux de sa famille que l'avaient secouru, le nom d'Ouïgours, qui veut dire, en turc, alliés, auxiliaires. Ce nom demeura à tous leurs descendants, quoique, dans la suite, diverses circonstances leur aient fait donner des noms particuliers, comme ceux de Corloues, Calladjes, Kiptchace, etc.; mais le nom générique d'Ouïgours ne leur en est pas moins resté.—D'Ohsson (quoting the Jam'i ul Tuwárikh), i. 436. On compte encore parmi les branches des Ogouxes: 1, Les Ouïgoures; 2, les Cancalis; 3, les Kiptchace; 4, les Carlouks; 5, les Calladjes; et 6, les Agatcheris. Ces nations turques habitaient la partie occidentale de l'Asie centrale. Le territoire de Ouïgours s'étendait jusqu'aux monts Altaï; a l'est de cette chaîne on trouvait des peuples qui appartenaient, les uns, à la race turque, les autres, à la race tatare ou mongole (i. p. 423-4).

from India, en route for I'rák, in A.H. 620.¹ He is noticed casually by Minháj us Siráj about the year A.H. 624, as securing his possessions from the plundering Moghuls of Oktai, by coming to terms with the invaders,³ and he seems to have been able to hold his own, in an uncertain way, till A.H. 636, when the Moghul advance in force finally drove him down towards Sind and Multán.³ This occurred during the reign of Rizíah, and his eldest son seems to have been deputed to attend the court of that Queen, where he was received with distinction, and complimented with the charge of the dis-

The following is the Arabic text of Abulfeda relating to Hasan Karlagh, iv. 384:

و لما عزم جلال الدین علي العودالي جهة العراق استناب بهلوان
ازبک علي ما کان يملکه من بلاد الهند و استناب معه حسن قراق
و لقبه وفا ملک وفي سنة سبع و عشرين و ستماية طرد وفا ملک
بهلوان ازبک و استولي وفاملک علي ما کان يليه البهلوان من بلاد الهند

This is the Hassan Carrac of Deguignes. "Lorsque Dgelaleddin eût appris que les Mogols avoient repassé le Gihon, il vint à Lahor dans le dessein d'aller soumettre l'Eraque. Il laissa dans ses nouvelles conquêtes deux officiers, Pehlevan Uzbek et Hassan Carrac, surnommé Ouapha Moulk. Ce dernier dans la suite chassa Uzbek, et s'empara de tout ce qu'il avoit aux Indes" (l'an 627 de l' Hegire). Book xiv. p. 281, vol. ii.—D'Ohsson says, "Djélal laissa à Euzbec le gouvernement de ses possessions dans l'Inde, et à Vefa-Mélik, celui des pays de Gour et de Ghazna (620 A.E.)." iii. p. 4.

² Tabakát-i-Nasiri (Calcutta text) p. 388.

ملک سیف الدین حسن قرانغ رحمهٔ الله علیه چند کرت چون دید که استیلای کفاررا جز بطریق خدمت دفع نمیتوان کرد با ایشان بوجه خدمت پیش باز آمد و شعنگان قبول کرد

Khidmat is here used in the sense of tribute, as in the recognised Khidmatána, etc.

is a word the derivation of which is not quite clear, but the meaning here seems to refer to "receivers" or collectors, rather than to Prætors, or "the Police," as Johnson interprets the term

³ Tabakát-i-Násiri, p. 392.

trict of Baran (now Bulandshahr); shortly afterwards he disappeared, with little ceremony, and rejoined his father. Saifud-dín Karlagh was eventually killed, during this same year, at the siege of Multán, by a troop d'élite of Eiz-ud-dín Balban, Kishlu Khán, the governor of Uchh¹ and Multán, on

As the town of Uchh has of late sunk into obscurity, I quote a brief account of its monuments from a description of Uch-Sharif, in 1836, by Munchi Mohan Lal: - "Uch, surnamed Uch-Sharif, or holy Uch (lat. 31° 12', long. 72° 3'), which, being near the junction of the united streams Hesudrus, Hyphasis, and Hydraotes, Acesines, and Hydaspes, attracts the notice of geographers, contains numerous sepulchres of the Muhammadan saints. The oldest of all is that of Shah Saif ul Haqqari. A miserable wall without the roof environs the dust of the above saint. If I write the respective names of the saints of Uch, along with their incredible miracles, I fear to enlarge my remarks; however, I presume to lay before you the endeavours of my feeble pen in regard to Shah Siad Jalal and his reputed descendants. He died 600 years ago, and is said to have lived to the age of 150. His tomb, which is inside a large but gloomy room, is elevated about five spans from the surface of the ground. It is a very simple building, adorned with the poor, frail and old canopy. Both of his sides have ten graves of his offspring. They are distinguished by one rising above the other, which fill the entire position of the room. None of them have any kind of inscription.

"The tomb where the body of the Makhdum rests is a very poor structure, but raised about seven feet high from the ground, which is concealed by numerous other graves. There is nothing admirable in the shrine of the Makhdum. Three small openings give light inside the apartment. The following Persian inscription, written on the door, presents us with the date of the Makhdum's death:

"'When the world was covered by darkness without the countenance of the Shah (or Makhdúm). The date was 785 of the Hijri era.'

"The mausoleum of Makhdam Jahanan Jahan Gasht is annually visited by the pilgrims of the distant country. It is very odd that the tombs of the saints of the holy Uch, who possessed such boundless reputation and respect in days of old, have been not adorned with any kind of architectural beauty, either by their posterity or believers, except that of 'Bibi Jind Vadi,' (or the lady of the long life). It is situate on the verge of a precipice, which commands the old bed of the Punjab rivers, and gives a romantic view. The southern part of this magnificent sepulchre has been unfortunately swept away by the late inundations. The door opens towards the East, and has a sight of the other two cupolas. They excel in material and handsomeness the others of Uch, except that of 'Bibi Jind Vadi.' 'Bibi Jind Vadi' was one of the descendants of Shah Siad Jalal,

the part of Rizíah. Saif-ud-dín's generals, however, having succeeded in concealing the fact of his death, were able to secure the surrender of the town.¹

Saif-ud-din Al-Hasan Karlagh.

No. 79. Silver. Weight, 169.5 grs. (Six specimens E. India Collection.) A.H. 633, 634.



These coins are apparently Camp Mintages, as they bear no trace of the name of a Mint city: in their weight and general outline they seem to have been imitations of Altamsh's new currency.

of whom I have already spoken. The dome in which she sleeps is erected of burnt bricks, which are cemented by mortar. The whole of the edifice is ornamented by various hues and lapis lazuli of the celebrated mines of *Badakhshdn*. The size of this grand building may be estimated at about 50 feet high, and the circumference 25."

² Tabakat-i-Nasiri, p. 270.

No. 80. Copper (or mixed copper and silver).	
Rajput	سيف
Horseman	الدنـــيـــا والدين
with श्री इमीरः	ابـو المظـفر العسن
Sri Hamirah.	قرلسغ
No. 81. Silver and copper. Coin in the East India Collection.	
Rajput	(سیـف)
Horseman.	الدنسيسا و الديسن
Traces of	ابو المـظـفر العسن
स्री इमोरः	بن محمد
TO Alice and in commental attailment of its mountainment of the	

If this coin is correctly attributed, it would prove that Hasan Karlagh's father's name was Muhammad.

No. 82. The most curious coins of Hasan Karlagh, however, are those of the "Bull and Horseman" type, with Hindi legends, which follow the model of the *Dehliwálas* of Kubáchah of Sind. The name is oddly expressed, and the letters themselves are peculiar in their forms; but I have little doubt that the correct reading of the legend is as follows:

श्री इसम कुरस Şri Hasan Kurla.

These coins, I believe, have never either been figured or published. They are common enough, as I have some six of them in my own limited collection.³

¹ These are the coins entitled Dehliwalas, following on to the previous models of Nasir-ud-din Kubachah of Sind.—Ariana Antiqua, pl. xx. 19; Prinsep's Essays, pl. xxvi. 47.

³ After the above descriptive details of the coins of Hasan Karlagh and his son Muhammad had been set up in type, I discovered that General Cunningham had already put upon record, in his Archæological Report to the Government of

Násir-ud-dín Muhammad bin Hasan Karlagh.

I anticipate the due order of epochal sequence, in order to dispose of the coins of Hasan Karlagh's son in immediate connection with those of his father.

India (1863-4), certain speculations upon the attribution of these pieces, which are in many respects so opposed to my own deductions as to make me desire that the General should state his case in his own words, without further comment on my part, beyond a momentary expression of dissent from the association of the Bilingual coins of Nasir-ud-dis (Arian. Ant. 432; Prinsep's Essays, i. 37, pl. ii. 14), with the other specimens, which, on palseographical grounds, I should be disposed to sever, both in time and locality, from the rest of the crude Sindian issues.

"The first invasion of Indo-Scythians must have caused a very general displacement of the ruling races. . . . The vanquished would naturally have sought refuge in the less accessible districts around, and to this period, therefore, I would refer the settlement of the Awans and Janjuhas in the Salt Range to the south, and of the Gakars in the hilly tracts of Pharwala and Dangali to the north-east.

"Of their subsequent history but little is recorded; we know only that they were divided into several branches, and that they had all become Muhammadans. In the time of Baber, the ruling tribe, called the Karluki Hazdras, held the districts on both banks of the lower Suhan River, under their chiefs Sangar Khan Karluki and Mirza Malvi Karluki. At a still earlier period the chiefs of this tribe, Hasan Karluk and his son Muhammad, had asserted their independence by striking coins in their own names. The coins of the father are of the well-known 'Bull and Horseman' type, with the legend in Nagari letters, 'Sri Hasan Karluk.' The coins of the son are of three different kinds, two with Persian characters only. and the third with Persian on one side and Nagari on the other. On the last coin there is a rude figure of a horse surrounded by the chief's name, Noter ad dunted wa ud din, in Persian letters, and on the reverse his name in three lines of Nagari letters, Sri Muhammad Karluk. On one of the Persian coins this chief calls himself Muhammad bin Hasan Karluk (قرلنة), and on the other he takes the titles of ul-Malik ul-Mua'zam Muhammad bin Hasan. From the types and general appearance of these coins their date may be fixed with certainty as coëval with those of Altamish and his sons, or from A.D. 1210 to 1265. The accuracy of this date is strongly confirmed by Ferishtah's account of the first campaign of Naser-ud-din Mahmud, the youngest son of Altamish. In July, A.D. 1247, Mahmud proceeded to Multan, and then to the bank of the Chenab, from whence he sent his Vazir towards the mountains of Jud and the provinces on the Indus. . . . According to this account, the rebellion lasted for about twelve years, from the death of Altamish, in A.D. 1235, until the close of Mahmud's campaign in the end of 1247. It is to this period that I refer the assumption of independence by Hasan Karluk and his son Muhammad. The age of the coins, as I have observed, corresponds exactly with the date of this rebellion, and the coins themselves before are found in greatest number in the rebellious districts of the mountains of Jud" (pp. 8, 9).

There is little to be gathered concerning the history of Násir-ud-dín Muhammad, the son of Hasan Karlagh. He seems to have succeeded to his father's dominions in Sind, and to have been held in consideration as a powerful monarch. He was still reigning on the arrival of the Ambassadors of Húlágú Khán in A.H. 658.

Násir-ud-din Muhammad bin Hasan Karlagh.

No. 83. Copper. Weight, 53 grs. Coarse Persian legends covering the entire surfaces of the coin.



No. 84. Copper. Weight, 46 grs. Small coin, with dotted margins, similar to the pieces of Jalál-ud-dín (No. 47, J.R.A.S. p. 383, vol. ix.) and Changis Khán (p. 385, ibid.).



Uzbeg Pai, Commandant in India, on the part of Jalál-ud-dín Mankbarnin.

General Cunningham, who, in the course of his official duties, was once permanently stationed at Multán, secured, during his residence at that ancient city, among many other local curiosities, some small coins hitherto unassigned, which, in spite of a somewhat unorthodox orthography, I am in-

¹ Tabakāt-i-Nāsiri, p. 320. چون ملک ناصر الدین محمد یکی از ملوک نامدار عصر خود بود ² Ibid. pp. 316-321. See also Elphinstone's History of India, p. 379.

clined to appropriate to Uzbeg Pai, the commandant associated with Hasan Karlagh on Jalál-ud-dín's departure from India. They may be described as follows:—

No. 85. Silver and copper (or copper?). Weight, 25 grs. (2 specimens.)



Circular area.

بصبق

ىئى

" Yuşbak Pai." 2

Marginal legend defaced.

Square area, with dotted lines and dotted margin.

سرب

ملتان

" Struck at Multan."

SUMMARY OF THE EVENTS OF THE REIGN OF KUBÁCHAH.3

A.H. 600. Appointed to the Government of Uchh by Mu'izz-ud-dín, shortly after his defeat at Andkhod; takes possession of the entire country from Sirhind, Kohrám, and Sirsuti, to Daibal and the sea; and assumes the ensigns of royalty.

- ¹ See ante, p. 93; and Elliot's Historians, ii. pp. 395-6, 554, 563.
- a foot," is quite authorised.
- ² The derivation of this name, or rather lakab, or nickname, is uncertain. Taking it as coming from قَرَّم, "coat, cloak, or jacket," it would mean "small or short tunic," possibly a postin (پوستين); but if we are to accept the Hindi transcription of Kubdchah, it would answer to "rather fat," "plump."
- ⁴ The Tuhfat ul Kirám (A.H. 1188) gives the following details regarding the tributaries of Kubáchah:—" During the reign of Krám Sháh his dominions were parcelled into four divisions: one of which, comprising Multán, the whole of Sind and Uchh, became subject to Násir-ud-dín Kubáchah. At that time the following seven Ránás in Sind were tributary to Multán:—1. Ráná Buhnar Sa'ta Ráthor, of Dabra, in the district of Durbela; 2. Ráná Sanír, son of Dhamáj, of the tribe of

- A.H. 613. Láhor taken by Shams-ud-dín Altamsh, who appoints his eldest son, Násir-ud-dín Mahmúd, to the charge. Kubáchah encounters the troops of Taj-ud-din Ilduz, and is defeated. Many celebrated personages take refuge at his Court. Jalál-ud-dín defeated on the Indus, in Rajab, 618 A.H. He subsequently enters Sind; and his general, Uzbeg Paí, overcomes Kubáchah near Uchh.
 - 621. The Mughals under Tili Nowin besiege Multan for forty days.
 - 623. Army of Khiljís, under Malik Khán Khilj, invade Mansúrah and Sehwán. Kubáchah routs them.
 - 624. Minháj us Siráj, the future author of the Tabakát-i-Náşiri, arrives at the Court of Kubáchah at Uchh.
 - 624. Rabí'ul awwal, Shams-ud-dín, presents himself before Uchh. Kubáchah is besieged in the Fort of Bhakar.
 - 625. (27, Jumád ul awwal), Uchh surrenders. Akhir), Bhakar taken. Kubáchah drowns himself.1

Silver and copper, with a large proportion of silver. Weight, 50 grs.

86a. Silver and copper, the copper predominating. Weight, 53 grs. For engravings see Ariana Antiqua; Prinsep's Essays, xxvi. 28, 29; Journal Asiatic Society of Bengal, vol. iv. pl. xxxvii. 28, 29.

HORSEMAN.

स्री इमीरः Sri Hamirah.

Subordinate Mint mark below the Horseman w.

स्रो कुबाचा सुरित[†] Sri Kubdohá Suritán. At times, when space will allow, the final **u** is duly inserted.

Kureja Samma, residing in Tung, lying within the district of Rupah; 3. Jaisar, son of Jajji Machhi Solanki, of Maniktara; 4. Wakia, son of Pannun Channun, who was established in the valley of Siwi; 5. Channún, son of Dita, of the tribe of Channa, resident at Bhag-nai; 6. Jiya, son of Wariah, of Jham, or Hemakot; 7. Jasodhan Akra, of Min-nagar district of Bambarwa."-Elliot's Historians,

¹ Minhaj us Siraj, Persian text, pp. 142, etc; Taj ul Maasir, MS.; Elliot's Historians, i. 340; ii. pp. 155, 201, 233, 241, 281, 302, 325, 396, 554, 563; Desguignes, i. 414, "Cobah"; D'Ohsson, iii. 4, "Caradja."

These coins seem to be direct imitations of the original Dehlivalas; they vary in the apparent quality of the metal, from nearly pure silver to a very close approach to simple copper, in the same way that the composite pieces of Altamsh exemplify the prevailing system of giving effect to the gradational values of the public money, by the mere modification of the proportions of silver and copper assigned to each division of the currency, without any corresponding alteration in the weight, form, or stamp of the discriminated pieces, or any indication calculated to guide the trader beyond the mere glint and superficial touch of the coin tendered.

Kubáchah's circulating media seem to have been exclusively confined to this species of coin, which, though possibly minted according to the varying boundaries of his dominions, from Sirhind to Bhakar, are invariably termed Dehliwálas (معلوال), and evidently constituted the only coined money in ordinary use, as we find his son, 'Alá-ud-dín Muhammad, presenting Altamsh with ten million Dehliwálas as a peace-offering; and when the contents of Kubáchah's treasury came to be examined by his conquerors, they are reported to have found the large sum of fifty million pieces ("500 laks") of this description of money.

No. 87. Silver and copper. Weight, 50 grs.
For illustrations see Ariana Antiqua, pl. xx. 19; Prinsep's Essaye,
pl. xxvi. 47; J.A.S. Bengal, iv. pl. xxxvii. 47.

Horseman.

With the local form of

स्री हमोरः

Below the Horse there is occasionally a small device, varying from O to the star, so frequent on the parallel Ilduz series.

Dotted margin.

¹ M.S. Táj ul Maásir; Elliot's Historians, ii. 242; Prinsep's Essays, i. 326.

The Hindi legends on these bilingual coins are marked by several peculiarities in the outlines of the letters, which remove them from eastern sites and the normal style of writing current in Dehli and Ajmír, and associate them more directly with the proximate localities of Sind and the lower Punjab. The $\blacksquare b$ is formed like a modern $\blacksquare p$, with a dot in its centre; the $\blacksquare ch$ is similar to an ordinary Bengali $\blacksquare b$, in which respect it accords with Cháhar Deva's Ajmír type of the letter. The $\blacksquare h$ in the Hamtrah follows the fashion of the Gupta Inscription at Allahabad, and reverses the ordinary turn of the lower limb of the letter.

FIFTH KING (A.H. 633-634; A.D. 1235-1236).

Rukn-ud-dín Fírúz Sháh, after having been exercised in the duties of government during his father's lifetime, at Budaon (625 A.H.) and Láhor (630 A.H), became heir apparent on the decease of his elder brother, Násir-ud-dín Mahmúd, in 626 A.H., and finally succeeded to the masnad in Sh'abán, 633 A.H. His brief reign of six months and twenty-eight days, marked only by his indulgence in low tastes and debaucheries, may be said to have been altogether barren of public events, with the exception of the various coalitions of the nobles, organized to defeat the intrigues and cruelties of the Queen Mother (Sháh Turkán), which indirectly led to the Sultán's dethronement.

The Persian coins of this king are rare; engravings were given in my original work on the Pathán Kings (see pl. i. Nos. 24, 25, 26), but the attribution of the pieces was confessed to be uncertain. New examples, however, have fully confirmed the assignment then proposed, and enable me to

improve the previous reading from السلطان المعظم ركن الدين to the following, which is taken from one of Col. Guthrie's coins.

No. 88. Silver and copper. Weight, 50 grs.

Horseman.
With traces of
स्ती इंगीरः
Sri Hammirah.

البسسلسطسان الاع<u>سظسمرك</u>ن الدنسيسا و السدين

The المظم of the earlier described coins is quite correct, the Sultán, like his father before him, having advanced his honorary title. The imperfect rendering of سركن الدين بن may be authoritatively corrected into the usual الدنيا و الدين . I am now also able to cite specimens of Rukn-ud-dín's Hindi currency.

No. 89. Silver and copper. Weight, 51 grs. Very rare.

Stewart collection, B.M.

Horseman. स्री हंमीरः Sri Hammirah. Bull couchant.

सुदिताण स्ती दक्कण दीण

Suritán Sri Rukana din.

On the Jhúl of the Bull !!!?

SIXTH REIGN (A.H. 634-637; A.D. 1236-1239).

The celebrated Queen Regnant of Muhammadan India— Rizíah, the daughter of Altamsh-succeeded to the possession of the capital on the fall of Shah Turkan, the mother of Rukn-ud-dín, in the third month of A.H. 634. The ministers at her father's court had been scandalized at the preference he had proposed to extend to a daughter, in supercession of the claims of adult male heirs to the throne; but the Sultán justified his appointment—the execution of which was, however, evaded-alike on account of the demerits of his sons, and the gifts and acquirements of his daughter, who had been brought up under a degree of freedom from the seclusion enjoined for females by the more severe custom of ordinary Muslim households, aided by the advantages incident to the exalted position occupied by her mother as the chief and independently-domiciled wife. The sovereignty of females, it must be remembered, was not altogether at variance with the ideas of the semi-nomad race, whose leading court in Central Asia gave a tone to the feelings of their Muslim fellow countrymen, so many of whom were now domesticated in the south. From the days of Tomyris the right to govern was admittedly open to the sex, and proximate examples. were offered for Indian imitation in the persons of the two princesses of Khárizm, Malika Turkán (567 A.H.) and Turkán Khátún, the latter of whom held more absolute sway! than



¹ D'Ohsson, i. 198, etc. The use of an independent seal and signet shows that there was no possible reserve in the claims put forth. The tenor of the legend of which has been preserved. "Son monogramme (Tougra), qu'elle écrivait de sa main sur ses ordonnances, se composait de ces mots: *Protectrice du monde et de*

her own son, 'Alá-ud-dín, whose outposts encircled nearly half of Asia.

Rizíah's direct rise dated from the capture of the Queen Mother, so that, in effect, the transfer of dominion was from one female to another. The author of the Tabakát-i-Násiri, a forgiven rebel,¹ enlarges warmly upon the many merits and accomplishments of his Sovereign, lamenting, however, that all these excellencies should have been nullified by the single defect that the court chroniclers of the period were unable to return her birth in the list of males.²

After the brief reign of Rukn-ud-dín Fírúz, who freely exemplified by his misconduct his father's prophetic reproach, Rizíah succeeded in establishing her supremacy, and Eastern eyes witnessed the singular spectacle of an unveiled and diademed Empress—the first in India—directing the hosts of Islám under the canopy of the immemorial regal seat on an elephant. Rizíah's early inauguration was attended with no inconsiderable danger and difficulty, arising from the opposition of the Vazír and the organized military resources of the various governors of provinces, who hesitated in conceding their allegiance. Eventually, however, to quote the expression of Minháj us Siráj, quiet was established throughout the empire, and Rizíah's sway was acknowledged from

la foi, Turkan reine des femmes de l'univers: et sa devise était: Dieu seul est mon refuge. Elle prenait le titre de Khoudavend Djihan ou souveraine du monde." See also Price, ii. pp. 393, et seq.

¹ (A.H. 635). "There being no possibility of resistance, this well-wisher of the victorious government, Minhaj-i Siraj, together with the Chief Justice of Gwalior and others, came out of the fort and proceeded to Dehli."—Elliot's Historians, ii. 335.

اما چون از حساب مردان در خلقت نصیب نیافته بود اینهمه و است. Ferishtah, Briggs, i. 217. Text, p. 185. صفات گزیده چه سودش کند

"Daibal to Lakhnautí." Things were thus prosperous with her, when the drawback of her sex first developed itself. It was not that a virgin Queen was forbidden to love—she might have indulged herself in a submissive Prince Consort, or revelled almost unchecked in the dark recesses of the Palace Harem—but wayward fancy pointed in a wrong direction, and led her to prefer a person employed about her Court, an Abyssinian moreover, the favours extended to whom the Túrki nobles resented with one accord.

In A.H. 637, the Empress proceeded in person to quell an outbreak on the part of Ikhtíar-ud-dín Altúníah, governor of Sirhind. In the engagement that ensued, Jalál-ud-dín Yakút, the Abyssinian, was killed, and Rizíah, as a prisoner, possibly with scant ceremony, found herself introduced into the Zanána of the conqueror, who shortly afterwards advanced upon Dehli in the hope of recovering the sovereignty, to which he had thus acquired an adventitious claim; but his army was in turn defeated, and he himself and Rizíah met their deaths near Kaithal, in the month of Rab'i-al-Awwal, A.H. 638.

¹ A like prejudice against this race does not seem to have been felt by Arabs in Baghdad, as the Khalif Mustanşir, whose name figures in the place of hierarchical honour on the coins of Riziah, had a successor born to him by an Ethiopian slave. It is true that Must'assim did not do much credit to his hybridism.—D'Ohsson, iii. 207, 243.

³ Tabakát-i-Násiri, pp. 183-6, 261; Elliot's Historians, ii. 334; Briggs's Ferishtah, i. 220; Ibn Batutah, iii. 167-8. The traveller from Tangiers (in or about 734 A.H. = 1833 A.D.), remarks, "Son tombeau est actuellement visité par des pèlerins, et regardé comme un lieu de sanctification. Il est situé sur le bord du grand fleuve appelé Djoûn, à une parasange de la ville de Dihly." See also Syud Ahmad's "Asár-us-Sunnadeed," p. 65, and Journal Asiatique (1860), p. 395.

No. 90. Silver. (Pl. i. fig. 27, and pl. vi. fig. 1). Weights, 165 grs. and 167 grs. Lakhnautí. Very rare. Prinsep, B.M., Col. Guthrie, and Gen. T. P. Smith's coin, dated A.H. 635.

Square area, formed of double lines, within a circle.

في عهد الامام المستنصر امير الـــمــومنين

Hargin-

ضرب هذا الفضه بلكنوتي سنة..

السلطان الا عظــم جلالة الدنــيـاو الديــن ملكه ابنت التمش السلطان مهرة امير المومنين No margin. The legend occupies the whole obverse.

It would seem from the orthography adopted in this the earliest record of the name of Laknauti (الكنوتي) that the original Semitic transcription was designed to follow the classical derivation of Lakehmanavati (अवस्ता), which was soon, however, adapted to the more colloquial Lachhman (خوبمن) by the addition of an h after the k, as الكهنوتي; in which form it appears under the first local Sultans (coins of Kai Kaús, pl. vi. fig. 2). Minhaj us Siráj deposes to its elevation to the rank of the capital in supercession of Nuddeah by Muhammad Bakhtiar in the following terms—اب مملك را ضابط علية المناس ا

It is difficult to say when the name of the town was changed to Geom, a denomination which is never made use of by the older authorities. Ab'ul Fasl says, "Formerly it was called Lucknouty, and sometimes Gour" (A.A. ii. p. 11); while Badaoni gives a ridiculous version of the origin of the designation as being derived from Ghori غرري. He states—د المالك كفاررا ويران ساخته مساجد و خوانق و مدارس كرد و دارالملك كفاررا ويران ساخته مساجد و خوانق و مدارس كرد و دارالملك لله دارد و تعمير فرمود كه كور نام دارد the critical philology of the derivation, however, debars its reception, as does the

No. 91. Silver and copper. (Pl. i., Nos. 28 and 29.) Weight, 47 and 49 grs. Very rare.

Obverse—السلطان الا عظم رضية الدنيا و الدين Reverse—Horseman and Sri Hamirah.

Until lately, the term Rizíah was looked upon as conveying a name and not a title. The coins above quoted appear to demonstrate the contrary to be the fact: the silver medal negatively, inasmuch as it does not give Rizíah as a name; and the copper coins positively, in displaying the Rizíah joined to the ud dunya, etc. The Tabakát-i-Násiri, in enumerating the names of Altamsh's family, designates her as سلطان رضي الدين, and heads the chapter of her biography with the same designation of ...

It will be remarked that the coins give the title of Sultán in the masculine gender, whereas all the rest of the Persian legend is duly couched in the feminine. This curious affectation of the superior sex in regard to her regal position accords with the accounts of Indian writers, that "changing her natural apparel" she "assumed the imperial robes." Moreover, Minháj us Siráj generally speaks of her as sub (p. 195).



MINARET AT GOUR, THE ANCIENT CAPITAL OF BENGAL.

"One of the most interesting of the antiquities of the place (Gour) is a minar, standing in the fort. For two-thirds of the height it is a polygon of twelve sides; above that vircular, till it attains the height of 84 feet. The door is some distance from the ground, and altogether it looks more like an Irish round tower than any other example known. . . . It is evidently a pillar of victory—a Jaya Sthamba—such as the Kootub Minar at Dehli, and those at Coel, Dowlutabad, and elsewhere. There is, or was, an inscription on this monument, which ascribed its erection to Firús Sháh. If this be so, it must be the king of that province who reigned in Gour A.H. 702-715,1 and the character of the architecture fully bears out this adsoription."—Fergusson, ii. 638.

THE PROVINCIAL COINAGE OF BENGAL.

As Altamsh seems to have been the first to provide an imperial coinage for Hindustán, so his daughter Rizíah would appear to have taken the initiative in extending the silver

¹ Initial Coinage of Bengal, 1866.

currency to the kingdom of Bengal. At least, as far as can be seen, her coins, minted at Lakhnautí, are the earliest specimens extant of the provincial issues of the south.

When Muhammad bin Sám had so far consolidated his early successes in India into a design of permanent occupancy, leaving a viceroy and generalissimo in Dehli, in the person of Kutb-ud-dín Aibek, while his own Court was still held at Ghazní, the scattered subordinate commanders each sought to extend the frontiers of the faith beyond the limits already acquired. In pursuance of this accepted mission, Muhammad Bakhtíar Khiljí, Sipahsálár in Oude, in A.H. 599, pushed his forces southward, and expelled, with but little effort, the ancient Hindu dynasty of Nuddeah, superseding that city as the capital, and transferring the future metropolis of Bengal to the proximate site of Lakhnautí, where he ruled undisturbed by higher authority, till his own career was prematurely cut short in A.H. 602.

Considering the then existing time-honoured system of valuations by shells which would certainly not invite a

¹ Ibn Batutah gives an account of the collection of the cowrie shells in the Maldive Islands, from whence they were exported to Bengal in exchange for rice; the gradational quantities and values are detailed as follows: ال =700. كتى =12,000 بستو =100,000; four bustles were estimated as worth one gold dindr, but the rate of exchange varied considerably, so that occasionally a dindr would purchase as many as twelve busties, or twelve lakhs of cowries (French edition, iv. p. 121; Lee's Translation, p. 178). The Kin-i-Akbari notices that all the accounts of Subah Orisea were kept in cowries. Gladwin's Translation, ii. 15. The rates of exchange are given as follows:-"4 cowries = 1 gunda, 5 gundas = 1 boory, 4 boories = 1 pun, 16 pun = khawun, (sometimes 20 puns go to a khawun), and 10 khawuns = 1 rupee." Sir H. Elliot mentions that "in India, in 1740, a rupee exchanged for 2,400 cowries; in 1756, for 2,560 cowries; and (1845) as many as 6,500 could be obtained for a rupee" (Glossary of Indian Terms, p. 373). "They were estimated in the revised currency scheme of 1833 at 6,400 per rupee" (Prinsep's Useful Tables, p. 2). Major Rennell who was in Silhet in 1767-8, speaking of the cowrie money, remarks: "I found no hasty issue of coin—Muhammad Bakhtíar's acknowledged subordination to Kutb-ud-dín, who, as far as can be seen, issued no money in his own name, it may fairly be inferred that if a single piece of money was produced, it formed a part only of an occasional, or special, medallic mintage, constituting a sort of numismatic proclamation, or assertion and declaration of conquest and supremacy alone, emblazoning probably the titles of the supreme Suzerain, and purposely avoiding any needless interference with the fixed trade by adventitious monetary complications, which so unprogressive a race as the Hindus would naturally be slow to appreciate.¹

other currency of any kind in the country; and upon an occasion, when an increase in the revenue of the province was enforced, several boat loads (not less than 50 tons each) were collected and sent down the Burrampooter to Dacca." As late as 1801 the revenues of the British district of Silhet "were collected in cowries, which was also the general medium of all pecuniary transactions, and a considerable expense was then incurred by Government in effecting their conversion into bullion" (Hamilton's Hindostan, London, 1820, i. p. 195).

1 The author of the Tabakat-i-Nasiri has preserved some curious passages regarding the early coinages in Bengal. First he tells us, that on the conquest of the country by the Muhammadans they found quasi-indigenous Couries sufficing for all the wants of trade, in contrast to the Jitals, which constituted the recognized money of the neighbouring provinces of Hindustan رجنان تقریر کردند که دران (p. 149. بلاد كودة بعوض حيتل روان است . Subsequently, speaking of Muhammad Bakhtiar Khilji's arrangements in his new government, he goes on to و برموضعی که لکهنوتی است دار الملک ساخت و اطراف آن-۹۹۳ ممالک رآ در تصرف آورد و خطبه و سکه در هر خطه قائم کرد .161 .و -The con. و اموال بسيار بخدمت سلطان قطب الدين فرستاد text of this passage would clearly imply that the coins, if any were really produced, were not issued in his own name, nor even in that of Kutb-ud-din, though in the tribute forwarded to that viceroy, he clearly acknowledges fealty. The intentional discrimination is seen in the terms of the sentence relating the assump-حتر برگرفت و خطبه tion of independence by 'Ali Mardan, who is reported as p. 159. باسم خوں کرں, a phrase which appears indirectly to mark the arrogation of "umbrellas and public prayers," with a reserve about the numismatic symbols

This will, perhaps, be the most fitting occasion to review cursorily the rise and progress of the local coinage, and to summarize the leading features of the Bengal scheme, which has but an irregular and fitful bearing upon the Imperial currency.

The artistic merits of the produce of the southern mints, though superior in the early copies to the crude introductory issues of Altamsh, seldom compete with the contemporary design or execution of the Dehli die-cutters, and soon merge into their own provincialisms, which are progressively exaggerated in the repetition, until, at last, what with the imperfection of the model, the progressive conventionalism of the designers, and the ignorance and crude mechanical imitation of the engravers, their legends become mere semblances of intelligible writing, like Persian shikastah, easy to read when one can divine what is intended, but for anything like precision in obscure and nearly obliterated margins a very untrustworthy basis for the search after exact results.

The different local mints each followed its own traditions, and the school of art stood generally at a higher level in the eastern section of the kingdom, especially when Sonárgaon was held by its own independent rulers. The lowest scale of die execution, exemplified in the provincial series, was reserved for the capital of the united provinces under the kingship of Sikandar (Fírúzábád, 769 a.H.). The numismatic innovations of Muhammad bin Tughlak were felt and copied in the south, especially in the reproduction of the titular legends; but his own coins struck at the "city"—he would not call it the capital—of Lakhnautí, evince the haste

of royalty. And the gradations are still more clearly defined in the acknow-ledgment of Altamsh by Ghiás-ud-dín 'Auz, in 622 A.H., where it is stated—رقبهٔ خدمت در ربقهٔ انقیاد آورد و سی زنجیرپیل و هشتاد لک مال بداد و خطبه و سکه بنام مبارک شمسی کرد ۱۲۱۰.

and carelessness of a temporary sojourn, and, still worse, the hand of a local artist, both which short-comings may be forgiven to a monarch who, in his own imperial metropolis, had raised the standard of the beauties of Arabic writing, as applied to coin legends, to a position it had never before attained, and which later improved appliances in other lands have seldom succeeded in equalling.

The Bengal Sultáns, mere imitators at first, were original in the later developments of coin illumination, and the issues of the fully independent kings exhibit a commendable variety of patterns in the die devices, damaged and restricted, however, in the general effect by the pervading coarseness and imperfection of the forms of the letters. Then, again, the tenor of the inscriptions is usually of independent conception, especially in the refusal to adopt the ever-recurring kalimah of the Muslim mints, and in the suggestive mutations of titles assigned to the lieutenants of the prophet on earth, whose identifications they did not seek to trace, and whose very names they did not care to learn. So also was their elaboration of the titular adjuncts of the four Imams uninfluenced by northern formula; many of which conventionalisms survived for centuries, till Shír Sháh, in the chances of conquest, carried these traditions with him, and incorporated them into the coinage of Hindustán, during the exile of the temporarily vanguished Humáyún.

The standard of the Bengal coinage was necessarily, like the pieces themselves, a mere imitation of imperial mint quantities, and the early issues will be seen to follow closely upon the proper amount in weight contemplated in the Dehli prototypes; but one of the curious results the Kooch Behár collective find determines is, that though the first kings on

¹ 13,500 pieces discovered in A.D. 1863. Journ. R.A.S., N.S., ii. p. 145.

the list clearly put forth money of full measure, their pieces were, in most cases, subjected to a well-understood Indian process of boring-out, or reduction by sweating, to the exact weight to which we must suppose subsequent kings had lowered the legal standard of their money, so that, although some of the silver pieces of Kai Káús and Fírúz have escaped the debaser's eye, and preserve the completeness of their original issue denomination, the great majority of the older coins have been brought down to the subsequent local standard of 166 grains, at which figure, in troy grains, the bulk of the hoard ranges; or, in more marked terms, 166 grains is the precise weight of the majority of the very latest and best preserved specimens, which must have been consigned to their recent place of concealment when very fresh from mints but little removed from the residence of the accumulator of the treasure, and may be held to represent new and clean coin which could scarcely have changed hands.

The intrinsic value of the money of these Sovereigns follows next in the order of the inquiry. This department of fiscal administration might naturally have been expected to have been subject to but limited check or control, when regulated by the uncertain processes of Oriental metallurgy; but, in practice, it will be seen that some of the native mintmasters were able to secure a very high standard of purity, and, what is more remarkable, to maintain a singularly uniform scale in the rate of alloy. In the case of the imperial coins subjected to assay in Calcutta, specimens spreading over, and in so far representing a sequent fifty-six years of the issues of the northern metropolis, vary only to the extent of six grains in the thousand, or 0.6 per cent. As the Dehli coinage proves superior, in point of weight, to the southern standard, so also does it retain a higher degree of purity; the 990 and 996 of silver to the test total of 1,000 grains, sinks, in the earliest examples of the Bengal mintages, to 989, from which figures it experiences a temporary rise, in possibly exceptional cases, under Bahádur Sháh, who may be supposed to have brought down, with his reinstituted honours and the coined treasure so lavishly bestowed upon him by Muhammad bin Tughlak, on his restoration to the government of Sonárgaon, certain implied responsibilities for the equity and fulness of his currencies; while in the subsequent irregularly descending scale, 'Azam Sháh's officials arrived at the most unblushing effort of debasement, in the reduction of silver to 962 grains.

Colonel Guthrie has obtained the following data from the assay of the various coins composing the Kooch Bahár hoard: "When the Bengal Asiatic Society made their selection of coins from the trove, they set apart four of each description for the mint, two being for special assay, two for the mint collection. The result of the assay was as follows (1,000 represents absolute purity)":

DEHLI COINS.

- 1. Balban (A.H.664) 990 and 996.
- 2. Kai Kobád (A.H. 686) 990 and 996.
- 3. Ghiás-ud-dín Tughlak (д.н. 720) 990.

BENGAL COINS.

- 1. Shams-ud-dín Firuz.....989.
- 2. Bahádur Sháh...988 and 993.
- 3. Mubárak Sháh987.
- 4. Gházi Sháh of Bengal...989.
- Ilíás Sháh (1st type) 989;
 (2nd) 982; (3rd) 988.
- 6. Sikandar Sháh (return lost).
- 'Azam Sháh (1st type) 981;
 (2nd) 989; (3rd) 962; (4th)
 977; (5th) 985.

A question that has frequently puzzled both Oriental and European commentators on the history of India has been the intrinsic value of the current coin at the various epochs they

had occasion to refer to, so that the most exact numerical specifications conveyed but a vague notion of the sterling sum contemplated in the recital by any given author. Numismatists have been for long past in a position to assert that the Dehli Tankah contained absolutely 173 grains, which would presuppose a theoretical issue weight of 174 or 175 grains, and a touch of nearly pure silver; but assuming this specific coin to have been a white or real "Tankah of Silver" (تنكه نقرة) a doubt necessarily remained as to what was to be understood by the alternative black Tankah (تنكه ساة). Nizám-ud-dín Ahmad, in his Tabakát-i-Akbari, seems to assign the introduction of these black Tankahs to Muhammad bin Tughlak, who notoriously depreciated the currency to a large extent before he resorted to the extreme measure of a forced currency, though it may be doubted whether any such depreciation would have been thought of, even if there had been time to effect the conversion, at the very commencement of his reign, to which period Nizám-ud-dín attributes the issues of these pieces, in the apparent desire of explaining the bare possibility of the possession of such numerical amounts as are stated to have been squandered in largesses by the newly-enthroned monarch. However, the real adulteration of the coin need not have extended much beyond the point indicated by the superficial aspect of his own Bengal mintages, and 'Azam Sháh's coins of the same locality probably exceed that accusatory measure of debasement; while, on the other hand, Muhammad bin Tughlak, on reverting to specie currencies, after his futile trial of copper tokens, seems to have aimed at a restoration of the ancient purity of metal in his metropolitan issues, as I shall have occasion to quote a coin of his produced by the Dehli mint in A.H. 734, which has every outward appearance of unalloyed silver, and equally retains the fair average weight of 168 grains.

All these evidences would seem to imply that the Bengal ratio of purity was intentionally lower, and that a very slight addition to the recognized alloy would bring the local issues fairly within the category of black Tankahs. Such a supposition of the inferiority of the coinages of the southern kingdom appears to be curiously illustrated by Báber's mentioning that, in A.H. 932, a portion of the revenues of the district of Tirhut, a sort of border-land of his empire which did not extend over Bengal, was payable in Tankah Nukrah, and the larger remainder in Tankah Stáh,1 an exceptional association of currencies in a given locality, which can scarcely be explained in a more simple and reasonable manner than by assuming the lower description of the conventional piece to have been concurrent with a better description of the same coin, which constituted the prevailing and authorized revenue standard of the northern portions of the Mughal conqueror's Indian dominions.

Seventh King (a.H. 637-639; a.d. 1239-1241).

The virtual accession of Mu'izz-ud-dín Bahrám Sháh dates from the defeat of Rizíah, at Sirhind, in Ramazán 637 A.H., when the party advocating his claims became supreme in the capital, and was not deferred until after her murder by the Hindus, at Kaithal, in Rabí'ul ákhir 638 A.H. This reign demands but scant preliminary comment, except to mark the second instance of the correctness of Altamsh's estimate of the ineptitude of his own sons.

^{1 &}quot;Tirhút-tribute (khidmatdna) of the Tirhúti Raja: 250,000 silver tankas (tankah nukrah) and 2,750,000 black tankas (tankah stáh)."—W. Erskine, Báber and Humáyún, ii. p. 541.



SUMMARY OF THE EVENTS OF THE REIGH.

- A.H. 637. (27 Ramazán). Enthroned. (11 Shawwál). Ikhtíar-uddín *I tigin* nominated Vicegerent by the nobles.
 - ,, 638. (8 Muharram). Ikhtíar-ud-dín assassinated at the instigation of the Sultán. Badr-ud-dín Sankar assumes the direction of the government.
 - ,, 639. (8 Safar). Badr-ud-dín's plot against the Sultán defeated; he is ordered to quit the capital. General disaffection is engendered against the Sultán in consequence of his severities in checking these conspiracies.
- " 639. (16 Jumáda'l ákhir). Láhor captured by the Mughals. Minháj us Siráj, at the Court of Dehli, appointed Kázi of the kingdom. The army under the Vasir, Mahzab-ud-dín, marches to the Beás to oppose the Mughals.
- ,, 639. (19 Sh'abán). The Vazír intrigues for the deposition of the Sultán, and returns with the army to the gates of Dehli.
- " 639. (8 Zí'lk'adah).¹ The city is taken; the Sultán captured, and slain on the 17th.

Mu'izz-ud-din Bahram Shah.

No. 92. Silver. Weight, 167 grs. Pl. vii. fig. 2. Very rare. Dehli, A.H. 638. Col. Guthrie.

المستنصر الميسر المستنصر الميسر المستنصر الميسر الميسر الميسر الميسر الميسر المو مسنسيس ضرب هذا السكه—Margins—فيا في سنة ثمان و المتاية)

Square area. السلطان الاعظم معز الدنيا والديس ابو المظفر بهرامشاه بسر السلطان

Obverse inner margin, in the spaces between the square area and the circular marginal line, in four detached divisions—

ilour lour lour lour with the square in the squar

¹ The author mentions, incidentally, the distribution of a "sum of 3000 chitals" among some rioters the night before the surrender.

A second similar coin (considerably oxydized) weighs 169 grains. There are several coins of this mintage now known. I have a dated specimen of the same year, 638, and two new specimens of Bahrám's silver currency are quoted in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, 1863, p. 35.

Silver and copper mixed. Weights, 54 and 56 grs. Pl. i. figs. 30 and 31. Very rare.

السلطان الاعظم معز الدنيا و الدين-Obverse

Reverse-Horseman and السلطان (possibly , سلطار, ?).

Silver and copper. Weight, 54 grs. (Plate i., No. 32.) No. 94. Horseman. Bull. सुरिताण स्त्री मु**प्रवदी**

सी इंसीर

Sri Hammirah.

These coins, as an almost constant rule, have the figure £=6 on the Bull's housings. If there are any other numerals, contributing to a full date, elsewhere run into the device, I have as yet failed to

> Silver and copper. Weight, 52 grs. (Variety of 32, plate i.)

Horseman.

स्री इं

discover them.

. . . . **मुद्देव**

This coin is of coarser execution than the ordinary specimens of this series. It also varies materially in the forms of the letters; the i follows the ancient rendering of that vowel 3,2 and the j adheres to the older shape of E.

- ¹ In my previous readings I rendered this name as स्यवहीं Muyazadin. I now see that the third letter is an Wa; it is exceptional in its outline, but it accords with some examples of the exceptional Wa on 'Ala-ud-din Mas'aud's coin, No. 101, infrà.
- 2 Prinsep's Essays, pl. xxxviii, xxxix., fifth and ninth centuries A.D.; and the j, fifth and seventh centuries A.D.

No. 96. Silver and copper. Weight, 55 grs. New. (Variety of No. 30, plate i.)

Eighth King (a.H. 639-644; a.d. 1241-1246).

The uncertainty of successions to Eastern thrones is prominently displayed in the present instance, in the elevation of two kings in one day. 'Izz-ud-dín Balban, a son-in-law of Altamsh, supported by a faction, assumed the sovereignty immediately on the decease of Bahrám; but, before night, he was supplanted by 'Alá-ud-dín Mas'aúd, a son of Rukn-ud-dín Fírúz, upon whom the choice of the more influential nobles had fallen.

SUMMARY OF THE REIGN OF 'ALA-UD-DIN MAS'AUD.

- A.H. 639. 8 Zi'lk'adah. Accession.
- ,, 640. Arrogance and assumption of the Vazír Mahzab-ud-dín, who is killed by the party of the Túrki noblesse on the 2nd Jumáda'l awwal, 640 A.H.
- ,, 641. Minháj us Siráj, having resigned his office of Kázi, leaves

 Dehli on the 9th Rajab, on his two years' visit to the

 Court of Tughán Khán at Lakhnautí. 'Alá-ud-dín

 Mas'aúd, during these two years, extends and consolidates his sway. The Sultán releases his uncles,

 (Jalál-ud-dín and Násir-ud-dín), from confinement,
 and provides them with governments.

- A.H. 612. Shawwal. The troops of Jajnagar appear before Lakhnauti.

 Tamar Khan brings reinforcements. See p. 8.
 - ,, ,, 14 Safar. The author returns to Dehli, and is reinstated in some of his old offices.
 - ,, ,, Rajab. The Mughals, under Manguti, attack Uchh.

 The Sultán advances against them, but they retire
 without fighting.
 - ,, 644. The camp life and military associations are supposed to have had a bad effect upon the Sultán's morals, and he takes to evil courses and uncontrolled cruelties; disorganization engendered in consequence. The chiefs and nobles invite Násir-ud-dín Mahmúd to occupy the throne.
 - ,, ., 23rd Muharram. The Sultán is imprisoned and dies.

1 I need scarcely say that I totally discredit the reported invasion of Bengal by the troops of Changiz Khan, in 642 A.H. (Elliot's Historians, ii. 264-344; Dow's Hindustan (London, 1770), i. p. 342; Briggs's Ferishtah, i. 231; Elphinstone's History of India, 377). The error, so largely adopted, seems to have arisen from the mistranscription of the original text of Minhaj us Siraj, where چنگیرخان has been substituted for جا جنگرخان in the leading passage و در شوال سنه اثني واربعين وستمائه كفار جاجنگر بدر لكهنوتي آمدند Stewart, in his history of Bengal (London, 1813, p. 62), had already pointed out that Ferishtah was wrong, but he himself was mistaken in placing Jajnagar in Orissa, instead of in Tipperah. The Persian text printed in Calcutta (p. 199) in a foot-note, without venturing to correct the obvious inaccuracy in the body of the text, which the tenor of the concurrent events related at page 245 would fully have justified. (See also pp. 157, 163, 243, and Ferishtah, Bombay lithographed edition of the Persian text, i. 122.) The author of the Tarikh-i Mubarak Shah avoids the mistake by refraining from noticing the reported invasion. Nizam-ud-din Ahmad, in his Tabakat-i Akbari, however, reproduces the error, and indulges in some speculations as to the route by which the Mughals entered Bengal (MS. text). In this he is followed by Badaoni, who adopts his text almost unchanged (Calcutta text, p. 88). An amusing muddle, which the Calcutta editors might have avoided by a moderate exercise of critical acumen, also occurs in their making Changiz Khan fight the battle of Parwan, north of Kabul, in the intra Gangetic town of Budaon (Calcutta text of Tabakat-i Nasiri, p. 348). See also Dr. Lee's Ibn Batutah, O. Tr. Fund, 97.

'Ald-ud-din Mas'aud Shah.

No. 97. Silver. Weight, 165.4 grs. Dehli. Square areas inclosed in circles.

في عسهد الاسام المستسنصر امسيسسر

الــسلــطان الاعظم علا الدنيا والــديـن ابو المظــــفر مسعود شاه بن الـــســلطان

The marginal legends are the same on both faces.

ضرب هذا السكه بحضرت دهلي في سنه

N.B. The Khalif Al Mustansir died in 640 A.H.

No. 98 (pl. i. fig. 33). Silver. Weight, 167.5 grs. Dehli, A.H. 641.

في عسهد الامام المستسعصم امير المو مسنسيس

Area

Similar to No. 10.

ضرب . . . سنة احد واربعير، و ستماية —Marginal legends duplicated

No. 99 (pl. ii. fig. 34). Silver and copper. Weight, 50 grs. السلطان الاعظم علا الدنيا و الدين -Obverse مسعود شاد ,Reverse—Over the Horseman

No. 100. Silver and copper mixed. Coarsely executed dies. Weight, 50 grs. (My cabinet.)

The Bull of Siva.

Horseman, in toghra.

Legend-

सुरिताय सी चवावदियः

Suritán Srí Aláwadin.

Srí Shalifa.

See also the coin of the Khalif Mustansir, No. xxviii.a, p. 52, suprd.

No. 101. Silver and copper mixed. Finely cut and well finished dies. Weight, 46 to 50 grs.

Date, Samuat, 1300=1243 A.D.=641 A.H.

Bull.

Horseman.

Legend as above.

स्री इमीरः

On the Jhúl of the Bull q; on the hindquarter, 3...=300.

Srí Hamirah.

For engravings see Prinsep's Essays, pl. xxvi. fig. 33; J.A.S.B. vol. xxxiv. (1865), pl. xxxvii. fig. 23.

A very remarkable outline is given to the initial wa, in the title of the Sultan, on these coins, the nearest approach to which, in modern type, would be represented by a combination of \mathbf{y} pr, with a medial \mathbf{T} prefixed to it, but shortened-up, so as to admit of the insertion of a dot at its foot, thus TH. A similar outline (usually without the dot) is retained on the coins of 'Alá-ud-dín Muhammad Sháh (pl. iii. fig. 60). The earlier example of possibly the same letter, on the introductory Kábul silver series, adverted to in the note, p. 58, might be imitated in type by Ty or Ty. These dates were first detected by Gen. Cunningham. At the outset I was inclined to question the determination, as I had met with a coin of 'Alá-ud-dín's, belonging to Major Simpson, which gave three dots after the 3, but I now see that this apparent increase was due to the imperfect execution of the die. Besides which, the discovery of a similar system of dating in the Vikramaditya era on the coins of Altamsh (p. 71) fully confirms the present system of interpretation.

No. 102 (pl. ii. fig. 35). Copper. Weight, 49} grs.

Obverse—الاعظم علا الدنيا و الدين مسعود شاد

Reverse شاد

No. 103 (pl. ii. fig. 36). Silver and copper. Weight, 52 grs.

Obverse—الدين مسعود بن سلطان. .

Reverse—Rude figure of a horseman of the Narwar type.

These coins partake of many of the characteristics of the unique

mintage of Arám Sháh, which may be traced not only in the peculiar reverse, but in the general coarseness of the die manipulation and the eccentric forms of the Persian letters.

No. 104 (pl. ii. fig. 37). Copper. Weight, 56 grs.

السلطان الاعظم مسعود السلطان الاعظم Roverse—Rude figure of a horseman.

No. 105 (pl. ii. fig. 38). Copper and Silver. Weight, 41 grs.

Obverse—Bull. Waller Alddis.

NINTH KING (A.H. 644-664; A.D. 1246-1265).

The annals of the major portion of the reign of "Násirud-din Mahmud," the second son of Altamsh of that name, have been preserved in elaborate detail by his special biographer, Minháj us Siráj, whose history extends only to A.H. 658, though an occasional prayer for Mahmúd's successor seems to show that the author survived his Sovereign.1 With a temporary intermission, the affairs of the kingdom were guided throughout by the strong will of the Vizír, Bahá-ud-din Balban, Ulugh Khán. It was, perhaps, as well for Násir-ud-dín that he had such support, for he seems, like the other sons of Altamsh, to have been but little fitted to dominate over his own turbulent nobles or to coerce the imperfectly conquered native races nominally subject to his sway. Though unassailed in repute, his tastes tended rather to an obscure and retired life, associated with the exercise of his penmanship, in the reproduction of Kuráns,2

¹ The annals proper close with A.H. 658. Text, pp. 313, 323. Elliot, ii. pp. 261, 359, 383.

² Ibn Batutah, on his visit to Dehli, had an opportunity of admiring one of these specimens of royal caligraphy.—French edition, iii. p. 169.

in which he excelled: a faculty which possibly had its influence on the execution and finish of the legends of his coinage, which display a remarkable advance upon the earlier mintages in the fineness of the lines and the improved definition of the Persian characters.

Summary of the Events of the Reign of Násir-ud-dín Mahmúd.¹

- A.H. 644. Accession (23rd Muharram). Expedition under Ulugh Khán into the Hills of Júd and Jílam.
 - ,, 645. Capture of Nandana.² The army advances to Karra; attacks upon دلکی و ملکی. (See note, p. 66, ante.)
 - " 646. Ulugh Khán proceeds against Cháhar Deva. Bahá-uddín Aibeg killed before Rantambhor (11th Zil hijjah).
 - ,, 647. The Sultán gives his daughter in marriage to the son of Ulugh Khán.
 - ,, 648. Izz-ud-dín attempts to take Multán from Shír Khán, the brother of Ulugh Khán.
 - ,, 649. Izz-ud-dín revolts at Nágor; he is ultimately captured by Shír Khán at Uchh.
 - ,, ,, 25 Sha'bán. The Sultán proceeds towards Malwa. Cháhar Deva defeated, and the Fort of Narwar taken (p. 67, ante). Minháj us Siráj appointed Kázi of the State.
 - ,, 650. The Sultán proceeds towards Uchh and Multán; intrigues commenced against Ulugh Khán.
 - "651. Ulugh Khán ordered to his estates in the Siwálik Hills and Hánsi. The royal army proceeds against him, and Hánsi is given to Sháhsádah Rukn-ud-dín. Ulugh Khán establishes his head-quarters at Nágor, and carries on the war against Cháhar Deva. Shír Khán crosses the Indus.

Udal, about 4 miles S.E. of Kanauj.

Digitized by Google

¹ Tabakát-i-Násiri, text; and Elliot's Historians, ii. pp. 345, et seq; 365, et seq.

² Gen. Cunningham identifies this place with Deo-kali, or the Na-po-ti-po-kin-lo of Huen Tsang, i.e. Nava deva kula, close to Rájgir, the fort of Alba and

- A.H. 652. Operations in Sirmúr and Pinjor, passage of the Jumna and the Ganges (at Miyápúr), and march along the foot of the hills to the Ramgunga, and on to Badáon. Confederacy of nobles in support of Ulugh Khán. Manœuvering of the armies in Sirhind; peace made.
 - ,, 653. The Sultán distrusts his own mother, who was married to Kutlugh Khán. Minháj us Siráj again appointed Kázi of the kingdom. Kutlugh Khán revolts, but is obliged to retreat before Ulugh Khán to Kálinjar.
 - , 654. Operations against Kutlugh Khán continued.
 - ,, 655. Izz-ud-dín Balban revolts. Kutlugh Khán joins him near Sámána'; they march to Dehli in the absence of the royal army, but are unable to hold their ground.
 - ,, 656. The Sultán proceeds against the Mughals, who had entered Multán, but returns to Dehli without an encounter.
 - ,, 657. The main army marches southward; repose and quiet in the capital. Tribute received from Izz-ud-din Balban Uzbek in charge of Lakhnauti.
 - ", 658. Ulugh Khán is sent to coerce the Méwátis; operations against *Malká*, chief of certain turbulent Hindus, near the capital. Ambassadors arrive at Dehli from Húlákú Mughal.
 - ,, 664. (11 Jumád'al awwal.)1 Násir-ud-dín Mahmúd dies.

Násir-ud-din Mahmud.

No. 106 (pl. ii. fig. 39; and Marsden, No. DCXIV).

- Silver. Highest weight 168.8 grs. 25 specimens (4 specimens average 168.2 grs. and numerous coins touch 168 grs.) Dehli. Dates observed, 654. A.H., 655, 656, 657, 658, 660, 662, 663, 664.
- ¹ Ziá Barni, Persian text, Calcutta edition, p. 25; Tarikh Mubárak Sháhi MS. [length of reign given as 19 years, 3 months, 16 days]; Badaoni, Calcutta text, p. 94; Ferishtah, Briggs, i. 246.
- ² The italic figures indicate the date of the particular coin described in the text and figured in the plate.

ضرب هذة الفضة بحضرت دهلي في سنة اربع و خمسين-Margins

N.B.—Some of the coins retain the old term Sikka, "coin," in lieu of the Al Fixsat, "silver." The early coins use the affiliative بن, the later ones أبن

No. 107 (pl. ii. fig. 40). Silver and Copper. Weight, 51 grs.

Obverse—السلطان الاعظم ناصر الدنيا و الدين السلطان الاعظم ناصر الدنيا و الدين Reverse—{

Above the Horseman, 到刊刊: Sri Hammirah.

In the year 1854, a large hoard of these coins was discovered at Hánsi. I availed myself of the opportunity to have twelve of them (=584 grs.) assayed by the usual native process of blowing-off the copper with lead. The result arrived at gave a total of 149 grains of silver, or an average of 12.4166 grains of silver per coin.

No. 108 (pl. ii. fig. 41). Copper? Weight, 54 grs.

Obverse—As above.

Reverse—The Narwar type of Horseman.

No. 109. Silver and copper. Minute coin. Weight, 12 grs.

Obverse.	Reverse.
ناصري	ضـــرب
عــدل	دهـلـي

I have detached the subjoined coin from the ordinary suite of the mintages of Násir-ud-dín Mahmúd, because I am not quite certain about the finality of its attribution: it will be seen to differ from the ordinary pieces of Mahmud in the more ample legend, the general style of the Persian characters, and in the adherence to the old practice of filling in one entire surface with the king's name and titles, as in the coins of Riziah (pl. i. fig. 27, pl. vi. fig. 1), an arrangement which, in the metropolitan series, had for some time past given place to the insertion of duplicate marginal legends on either surface of the piece. This peculiarity may prove to be a mere indication of its issue from the Lakhnautí mint, where the earlier coins of Rizíah are now proved to have been struck; moreover, as bearing upon this point, it may be noted that the introductory coins of the local kings of Bengal (pl. vi. fig. 2, etc.), though they do not implicitly follow this older model, yet in no case do they display the duplicate marginal legends adopted in the northern capital. If these coins, then, are to be accepted as the produce of Bengal dies, the additional matter inserted after the Sultán's name may be expected to allude to some imperial intervention in the affairs of the southern province; or we may possibly have to seek for the name of the local Viceroy in the illegible portion of the obverse now engraved.

No. 110. Silver. A.H. . 5 . (650 odd?). Unique. Museum of the Asiatic Society of Bengal.

في عهد الامام المستعصم امير الـمو منيـــن — Margin . . خمسين . .



السسلسطسان الاعظم ناصر الدنيا و الدين ابســو المظفرمحمود بن السلطان

K. Inscription of Nasir-ud-din Mahmud, engraved over the doorway of the Minaret¹ at Allygurh, dated 10th Rajab, A.H. 652.

ASSEMBLE SERVE SER

هذه العمارة في عهد مملكة السلطان الاعظم مالك رقاب الامم ناصر الدنيا و الدين سلطان السلاطين

ذي الامان لاهل الايمان وارث ملك سليمان صاحب المخاتم في ملك العالم ابي المظفر محمود بن السلطان خلد الله ملكه و سطانه الملك العالم الكبير المعظم قتلغخان بهاالحق و الدين ملك ملوك الشرق و الصين بلبن الشمسي في ايام ايالة بامر منالة العاشر من رجب سنة اثنى خمسين و ستماية

¹ It is with much regret that I learn that this ancient monument has been wantonly destroyed. With a feeling akin to shame, I have to add, that this was the deliberate act of my fellow-countrymen, the English officials in charge of the district in 1861.

It may seem to savour of the credulous antiquary if I confees to the belief that this interesting memorial represents the hand-writing of H. M. Násir-ud-dín himself. I do not affirm that he either outlined the characters on the stone, or even wrote out the full-size working copy; but I am under the impression that he indulged his favourite taste in designing both the matter and the manner of this record,—from the supreme monarch alone could have come such free laudation of the Vizír, in a document bearing their names in close juxtaposition. Many of the titles, from Kutlugh Khán onwards, had, we know, already been bestowed by the amiable king upon his prime minister, the effective guardian of his kingdom. Balban, all powerful as he was, would scarcely, in the and ملك العالم presence of his sovereign, have called himself Malik of Maliks of the East and China; and equally, at this time, might have desired to avoid the confession of his own quondam purchase by Shams-ud-din Altamsh. It must have been a relief to the King to be emancipated from the dull routine of copying Kuráns, and to be called upon to compose an original document which should give free scope to his practised penmanship. The writing, as preserved on the stone, is obviously peculiar, departing notably from the ordinary Kufic and Arabic characters employed by his predecessors at Dehli, and bearing traces of an individually developed style, accustomed to indulge in vagaries of caligraphy, which might not have been admitted in a more rigid school. in estimating the real merits of the autograph of this regal penman, by the document before us, we must make the double allowance of the possible crudity of the stonemason's work, and the obvious imperfection of the cloth impression from which the above Dallastype is reproduced.

TENTH KING (A.H. 664-686; A.D. 1265-1287).

Mahmud leaving no male issue, the facile succession of his powerful vizir followed almost of course. Balban's advent to the imperial throne marks an epoch in the political history of Muhammadan India, in his attempt to destroy the influence of the Turki nobles, who had formed a sort of ill-cemented military oligarchy, embracing forty of the slaves of Altamsh,1 who had risen to prominence during the weak governments of his successors. In effect, once a slave, now a king, the first use of his power was to endeavour to root out the very race of Túrki bondmen among whom he himself had lately been numbered. In his own altered circumstances, legitimacy was to become paramount. The inalienable succession of his own heirs was now to be secured. The contingency under which he had risen was, for the future, to be rendered im-To this end blood was not spared; and in this spirit the lives of his own near relations were sacrificed with but little compunction. Further to secure his position, he organized a searching and all-pervading system of espionage; and having brought his army to the highest state of efficiency, seems, under the same inspiration, to have determined not to venture far away from his capital.

Instructive accounts have been preserved of the insecurity of the metropolis at the time of his accession, caused by the daring of the Méwátis, who penetrated into the streets almost at will, so that "the western gates of the city had to be shut at afternoon prayer." Balban adopted vigorous and

effective measures against these plunderers, and, for the moment, so to say, exterminated the race. About this period, the disorganization of the neighbouring kingdoms, consequent upon the destructive inroads of the Mughals, drove illustrious men of varied nationalities to seek refuge in India. There, under a warmer sun, were assembled all the brightest ornaments of the Asiatic world, and, among them, no less than fifteen sovereign princes. So that, for a time, the old Hindú capital became the centre of Muhammadan civilization; and Dehli, imitating the viceregal court of Multán, shone with a splendour but little anticipated for it by its Muslim occupiers of a few short years before.

The unsparing rigour of the Emperor secured his supremacy almost unquestioned throughout his long reign, with the exception of the serious revolt of Tughral, the governor of Bengal (No. 15, page 8), who assumed the style and titles of an independent king, and succeeded in defeating two several armies sent to subdue him. At length the Sultán proceeded against him in person, and one of his commanders coming upon the forces of the rebels somewhat unexpectedly, in a dashing spirit of chivalry, though at the head of only forty troopers, entered their camp at headlong speed, and struck panic into his adversaries by his very rashness. In the precipitate flight which ensued, Tughral was captured and slain, and the recovered kingdom of Bengal was placed under the charge of Násir-ud-dín Bughrá Khán, the second son of the Sultan, by whom he was, at the same time, invested with many of the insignia of royalty. Balban's loss of his cherished son and heir, Muhammad, the governor of Multán, who fell in the hour of victory, fighting against the enemies of his race, the Mughals (A.H. 684), hastened the end for which, at the age of eighty, nature must already have prepared the way; and the Emperor, in the language of his people, took the road to another world.

It will be seen that my sketch of this long and important reign deals with generalities alone, and is altogether deficient in the annals outlined on previous occasions: an explanation of this reserve is to be found in the change of the guiding historical authority. The loss of Minháj us Siráj, who was an eye-witness to many of the facts he relates, a participator in many of the public events he chronicles, and a candid and conscientious narrator, is ill supplied by Zíá-ud-dín Barni, a writer of little merit, wanting in arrangement, time-serving in his representation of incidents; and, as regards this particular section of his biographies, a mere hearsay compiler of crude tradition nearly a century after date.

- ¹ This is no new discovery of mine. I denounced our author in no limited terms in 1846 (Initial Coinage of Bengal, J.R.A.S., N.S., ii. p. 180); and as an immediate test, I may add that of the two exceptional dates given in the entire twenty years of Balban's domination, one is manifestly wrong. See also Colonel Lees's notice of this author, J.R.A.S., N.S., iii. p. 441; and Sir H. Elliot's and Prof. Dowson's remarks on the same subject, Elliot's Historians, iii. 93.
- ² Zíá-ud-dín Barni, in his Táríkh-i Fírús Sháb, gives the following account of his own work:—..." I deemed it advisable to exclude from this history everything which is included in the Tabakát-i Násiri, . . . and to confine myself to the history of the later kings of Dehli. . . . It is ninety-five years since the Tabakát-i Násiri, and during that time eight kings have sat upon the throne of Dehli. Three other persons, rightly or wrongfully, occupied the throne for three or four months each; but in this history I have recorded only the reigns of eight kings, beginning with Sultán Ghíás-ud-dín Belban, who appears in the Tabakát-i Násiri under the name of Ulugh Khán.

First. Sultan Ghias-ud-din Balban, who reigned 20 years.

Second. Sultán Mu'izz-ud-dín Kaikubád, son of Sultán Balban, who reigned 3 years.

Third. Sultan Jalal-ud-din Firus Khilji, who reigned 7 years.

Fourth. Sultan 'Ala-ud-din Khilji, who reigned 20 years.

Fifth. Sultan Kutb-ud-din, son of Sultan 'Ala-ud-din, who reigned 4 years and 4 days.

Sixth. Sultan Ghias-ud-din Tughlak, who reigned 4 years and a few months.

Seventh. Sultan Muhammad, the son of Tughjak Shah, who reigned 20 years. Righth. Sultan Firus Shah, the present king, who may God preserve.

I have not taken any notice of three kings, who reigned only three or four

The numismatic illustration of this period is likewise less diversified, the long repose of Mahmúd's reign allowed the mint arrangements to settle themselves into a fixed system, and the public money accordingly assumed a more permanent form, unenlivened by commemorative medals or new adaptations of local currencies. Balban's rule is, however, identified with the first appearance of a gold coinage following the ordinary silver models already in circulation.

Ghiás ud-din Balban.

No. 111. (Marsden, DCXCV.).

Gold. Weight, 163 grs. Very rare. Col. Guthrie. Dehll, A.H. 680. Circular Areas.



ضرب هذه السكه بحضرت دهلي في سنه ثمانين و ستمايه-Margin

No. 112 (pl. ii. fig 42).

Silver. Highest weight, 167.5 grs. (Five specimens average 167.3 grs.). Dehli. Dates observed, A.H. 664, 665, 666, 667, 668, 669, 673, 674, 678.

months. I have written in this book, which I have named Tarkh-i Firas Shah, whatever I have seen during the six years of the reign of the present king, Firas Shah; and after this, if God spares my life, I hope to give an account of subsequent occurrences in the concluding part of this volume."—Elliot's Historians iii. p. 93.

Areas as usual in the current silver coins, consisting of a double lined square within circular marginal lines.

Margins as in the gold coinage, with the exception of the term Al Fizzat, which replaces the Al Sikka.

An innovation is to be noticed in the coinage of Balban, in the rejection of the words fi 'ahd, "in the time of," "under the auspices of," hitherto prefixed to the name of the Khalif on the medals of his predecessors. The last Abbasside Khalif, Must'asim, was put to death in 656 A.H. by the Mughal conqueror of Baghdád, Húlákú Khán. It has been the subject of remark, as exhibiting an apparent inconsistency, that Balban and other monarchs should have continued to quote the name of this prominent martyr of their faith long subsequent to his decease; its retention, however, may be considered as appropriate, as it was clearly intentional; for, pending the appearance of an acknowledged successor to the throne of Muhammad, no course could have been less open to objection than a continuation of this simple record of the last who had borne the mantle of the Prophet.

No. 113 (pl. ii. fig. 43). Copper, or silver and copper? Weight, 47½ grs. Common.

السلطان الاعظم غياث الدنيا و الدين-Obverse

Reverse { Centre—بلبن Balban. (Margin—न्द्री: सुन्नतां नयासु हीं Sri Sultán Gyásu dín.

No. 114 (pl. ii. fig 44). Copper. Weight, 67 grs. Common.

السلطان الاعظم—
غياث الدنيا و الدين

No. 115 (pl. ii. fig. 45). Silver and copper. Weight, 26 grs. Rare.

عدل غياثي—Poverse جعضرت دهلي—Roverse

L. Inscription of Balban, A.H. 682-A.D. 1283.

The single Persian inscription of Balban hitherto discovered is engraved on the walls of the Jám'i Musjid at Gurmuktísar, in the Mirat district (lat. 28° 46′, long. 78° 10′). It is to the following effect:—

مبني هذه العمارة في عهد السلطنة السلطان الاعظم شاهنشاه المعظم غيات الدنيا و الدين ابو المظفر بلبن السلطان ناصر امير المومنين سنه اثني وثمانين وستماية ١٨٢

But the most important record for the illustration and due assignment of the preliminary adaptive issues of the Pathan dynasty is furnished by an inscription at Pálam, in the Dehli territory, engraved during the reign of Balban, under the auspices of Utar, the son of Haripál, and dated in Samvat 1333. This epigraph reproduces the Muhammadan names of nine of the leading monarchs of the race, in Devanagari characters. The inscription is historically unimportant, but it is curious in the preservation of the local nomenclature of the several kings, and the casual application of Indian titles of honour, ending with the Amir, assigned to the reigning Sultán. A full transcript and a translation of this inscription (in Urdú) were published by Syud Ahmad Khán in 1854, but as I was not quite satisfied with its data and details, I availed myself of the assistance of Ramsurn dás, the then Deputy-Collector of Dehli, who was so obliging as to secure for me a new and more exact version. This recension differed

¹ This legend was copied for me, many years ago, by Syud Ahmad Khan.

² This is an item of some importance in the discussion of the correct determination of the applicability of the title of *Amir*, on the early *Dehlinodias*, to the reigning sovereign, to which I have adverted at p. 51.

materially from the text given in the Asar us Sunadeed, as may be seen from a comparison of the orthography of the names now given. I have unfortunately lost the revised document itself, but I had copied all that was of immediate value into my note-book, from which I extracted the names already published at p. 331, vol. ii. of my edition of Prinsep's Essays (1858). I am the more particular in stating these facts, as I regret to learn from Gen. Cunningham that he had made many inquiries for the inscription on the two different occasions of his later visits to Dehli, "but that it could not be found, and was supposed to have disappeared in the Mutiny."

M. Inscription of Utar (उटर) son of Haripál (इरिपास) originally recorded on the *Baoli* at Pálam (Lat. 28° 35', Long. 77° 8') in the Dehli territory, dated Sáwan badi 13 (सन्तत १३३३) Samvat 1333 = 1276 A.D., A.H. 675.

- 1. Ağıgğın Şahábuddin.
- 2. बुतबुद्दीन Kutabuddin with the title of भूपास: Bhupdlah.
- 3. श्रमगुद्दीन Şampuddin.
- 4. फिरोबशाइ Pheroz Shah with the title of बभूवभूमिपति Babhava Bhami Pati.
- 5. वसासुद्दीण Jaldluddin (Risiah).
- 6. मोबदोन Maujadin, title गुप: Nripah.
- 7. चलावुद्दीन Aldoudin, title नृपति Nripati.
- 8. नसीच्हीन Nasiruddin, title पृथ्वीद्व Prithvidra.
- 9. नयासदीन Gyásadin, title श्रीह्वीर Sri Hammira.

Mu'izz-ud-dín Muhammad bin Sám is here called by the title he bore as commander in his early campaigns—both the brothers, Shams-ud-dín, the senior, and Shaháb-ud-dín himself, adopted new titular designations on the elevation of

Shams-ud-dín Muhammad bin Sám (afterwards Ghíás-uddín) to the throne of Ghazní.¹

It will be seen that Arám Sháh, the third king of the ordinary lists, is not allowed a place in this summary. Rizíah is designated by her title of Jalál-ud-din, and neither her ordinary name nor her second title of رضية الدين which appears on her Persian copper coinage (Nos. 28, 29, pl. i.), are alluded to.

चुपति Nripati, "king," is the title applied to the great Mahmud of Ghasní on his Mahmudpur (Lahore) coins previously noticed.

ELEVENTH KING (A.H. 686-689; A.D. 1287-1290).

Once again the frequent tale of a dissipated king, with virtually ruling ministers, has to be told; varied only in the present instance in the extreme lengths to which the monarch carried his debaucheries, and his escape from the toils of one vizir only to fall under the subjection of a second, who eventually usurped his crown. We have seen that Balban's surviving son, Násir-ud-dín Mahmúd, Bughrá Khán, had already been installed in the kingdom of Bengal, which he seems to have been unwilling to quit, even for the higher honours of

ن قبل از سلطنت محمد بن سام را شمس الدین میگفتند و برادرش شهاب الدین میخواندند چون بر سریر جهانداری تمکن یافت ملقب بسلطان غیاث الدین گشت و برادرش را معز الدین لقب دادند ... Bozat us Saft

² P. 48, suprd.

the imperial succession. The Sultán had, therefore, provided that Kai Khusrú, the son of his first-born "martyred" heir, should fill the throne of Dehli; but the party in power at the capital secured the immediate elevation of Mu'izz-ud-dín Kaikubád, the son of Bughrá Khán. The youth is described as of an amiable disposition, and as having been brought up with such extreme strictness, that the liberty and licence of his new position proved too much for his self-control. Licentiousness was readily infectious at an Oriental Court, and the new monarch found no want of panders and companions in his orgies.

The government was soon surrendered to the deputy, Nizám-ud-dín, one of whose earliest acts was the disposal of Kai Khusrú, as a preliminary to clearing the way for his own designs on royalty. The Nau Muslim (converted) Mughals, who had settled at Dehli, and who formed an important element in the body politic, were next assailed and massacred in detail, and few nobles felt themselves safe from the machinations of this all-powerful minister; reports of his designs even reached the Sultán's ears, only to be discredited and disregarded. But the most subtle scheme, for the furtherance of his own aims, conceived by Nizám-ud-dín, was the sowing distrust between the father and the son, and persuading the latter to advance in force towards Bengal.² The armies came

¹ Balban had been urgent in pointing out to him how much more importance, in a political sense, attached to the possession of the northern capital—which in the limited experiences of those days seemed for ever designed to remain as the central stronghold of India. He added, in the same spirit, that "whoever held Bengal must needs be subject to the ruling power at Dehli."—Ziá Barni. Elliot's Historians, iii. p. 123.

² "When Bughra Khan heard that his son . . . paid no heed to his letters, he resolved to go and see him, and wrote him a letter announcing his intention. . . This letter awakened the Sultan's affection . . . and several letters passed. . . . It was at length arranged that the Sultan would go to Oudh, and that his father

in sight of each other near Oude, and encamped on either bank of the Sarjú; after certain preliminary peaceful advances, Bughrá Khán sent his second son, Kai Káús, to pay the introductory visit to his brother; this was responded to by Kaikubád sending over his own infant son, Kaiumours, to be presented to his grandfather. This, again, led to the old king trusting himself frankly within the limits of his son's camp; and at the public Durbár, held on the occasion, natural affections so asserted their sway, in defiance of the pompous restrictions and ceremonials of Oriental Courts, that reconciliation was at once complete, and the two monarchs vied with each other in the endeavour to surrender the place of honour.¹ The meeting, however, scarcely changed the political position of either party. Bughrá Khán was permitted to return undisturbed to Bengal, whose local throne was filled

should come from Lakhnautí and meet him on the banks of the Sará. The Sultán's intention was to proceed privately (jaridah) to the Sará, but his minister opposed this, . . . observing that 'the journey was long, and that he ought to travel in state with an army. . . . Old writers had said that in pursuit of dominion fathers will slay their sons, and sons their fathers. Ambition for rule stifles both paternal and filial affection. . . . The Sultán's father had struck coins, and caused the khutba to be read in his name,—besides, he was the rightful heir to the kingdom, and who could foresee what would happen at the interview. The Sultán ought to proceed with his army in all state and grandeur. . . . The Rais and Ránas would then come to pay their respects; but if he travelled with haste, all reverence for the kingly office would be lost.' . . . His advice was taken by the Sultán, and he directed his army and travelling equipage to be prepared."—Zíá Barni. Elliot's Historians, iii, p. 130.

¹ This remarkable interview has been made the subject of a poem, in 4,000 couplets, entitled the "Kirán us S'adain," by the celebrated Yamin-ud-din, Abúl Hasan, Amir Khusri Dehlavi, which was composed under the auspices of Kai-kubâd himself in A.E. 688. Those who are disinclined to encounter the tedious efforts and dull repetitions of Persian poetry may consult with advantage an exhaustive review and analysis of this work, by Professor E. B. Cowell, in the Journal As. Soc. Bengal for 1860, pp. 225–289. The date of the effective start of Mu'izz-ud-din, from Dehli, on his march southward, is calculated by Professor Cowell to have been Rabi' ul suoval, A.E. 686, p. 230.

by his family after him for two generations, while the empire of Dehli speedily passed into the hands of an alien race.

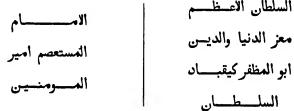
But little remains to be said about Kaikubád's reign. On his return to his capital the objectionable vizír was quietly poisoned, and his place supplied by Jalál-ud-dín Khilji, governor of Sámána. The Sultán having now become paralysed, his son, of tender years, was placed on the throne, under the title of Shams-ud-dín, and the old Balbani Túrks rallied round him in the hope of saving the kingdom from the power of the Khiljis; but their measures to that end were of little effect, for Jalál-ud-dín having got possession of the person of the young prince, sent one of his followers to put an end to the dying Sultán, whose body was ignominiously cast into the Jumna.

Mu'izz-ud-din Kaikubad.

No. 116 (pl. ii. fig. 46; Marsden, DOXCVIII).

Silver. Weight, 168 grs. Average weight of 5 coins, 164.2 grs.

Dehli. Dates, 687 a.H. and 688 a.H.



Margins—

ضرب هذه الفضة بحضرت دهلي في سنة سبع و ثمانين و ستماية

¹ The Tarikh Mubarak Shahi gives the date of this event as the 19th Muharram A.H. 689, Kaikubad's accession having taken place in A.H. 686, and not, as erroneously stated by Zia Barni, in 685. As this is the *single* date given in the entire reign, it might have been hoped that it should be rightly given.—Elliot's Historians, iii. 125.

No. 117 (pl. ii. fig. 47). Silver and copper. Weight, 54 grs.

Obverse—السلطان الاعظم معز الدنيا و الدين

Reverse (كيقباد Kaikubád.

和 स्वतां सुउद्धा Sri Sultán Mu-ijudin.

The old initial form of the letter 化 is remarkable.

No. 118 (pl. ii. fig. 48). Copper. Weight, 51 grs.
السلطان الاعظم—Obverse
معز الدنيا و الدين—معز الدنيا

No. 119 (pl. ii. fig. 49). Silver and copper, or copper? Weight, 59 grs.

OBVERSE.	REVERSE.
عــدل	نحضرت
مغري	د هــلـي

Twelfth King (a.h. 689-695; a.d. 1290-1295).

Jalál-ud-dín Fírúz having accomplished the revolution which transferred the imperial throne from the Túrks to the Khiljís, proceeded with considerable caution in the consolidation of his own power. Among other prudent measures, he retained the young prince Kaiumours as the ostensible Sultán for more than three months, and succeeded in inducing Malik

¹ Zía Barni professes to speak of the events of this reign as coming under his own personal observation (text, p. 175), and yet his opening date for the accession of Jalál-ud-dín Fírúz, é.e. 688 A.H., has to be corrected into 689 A.H. on the authority of Mír Khusru. The Táríkh Mubárak Sháhi concurs in this latter date. Nizám-ud-dín Ahmad retains the 688, but Budaoni corrects his own version of the date into 689 (text, p. 166). Ferishtah has 687 A.H. (Briggs, i. 283. Bombay text, i. 154.)

Chhajú, the nephew of Balban, to leave the capital and proceed to his fief at Karra; and, as he distrusted the good-will of the people of Dehli, he removed his court to the site of the new town of *Kilúghari*, on the Jumna, which had already been partially occupied by Kaikubád.¹

In the second year of Fírúz's reign, Malik Chhajú broke out into open revolt, and, aided by the old Túrki party and numerous contingents of Hindustáni troops, advanced towards the capital.² The Sultán, on the other hand, was warmly seconded by his Khiljí adherents, and his disciplined warriors easily defeated the indigenous levies; he then endeavoured to gain over the captive nobles by clemency and conciliation, even Chhajú himself was spared. In reply to the expostulations of his courtiers, he attempted to justify this unwise leniency by his unwillingness to shed Muslim blood, and the hope that he might thus convert enemies into friends. The single instance in which retributive justice was allowed to run its course was infelicitous, as the individual who was sacrificed chanced to be a pious Darwesh, Sidi Maulá

The striking of coin is likewise specified in a subsequent passage. و ملک چهجو که چندین ماه در هندوستان خطبهٔ او خواندند و سکه بنام او زدند . p. 184.

¹ The exact site of Kilúghari was S.E. of Humáyún's Tomb and N. by W. of Khizrábád, which latter positions are duly marked in the plan of Dehli which illustrates this work. In 1808 the Jumna had materially changed its old bed, which lay much to the westward of the course here indicated, following a bend inwards, which left Kilúghari on a bold promontory.—Journal Archæological Society of Dehli, A.D. 1853, p. 52. Cunningham's Report, 1862–8, p. 38.

² Malik Chhajú is stated to have affected all the honours of kingship under the title of Mughis-ud-din.

by name, whom certain conspirators had designed to place upon the throne.

'Alá-ud-dín, the nephew and son-in-law of the Sultán, who had been entrusted with the districts of Karra, etc., on the defeat of Chhajú, found himself on reaching his government within much of the pernicious influence of the hostile Túrki adherents of his predecessor, and listening to their persuasions, he seems to have commenced the series of his most successful campaigns against the Hindú kingdoms of the south, mainly with a view to the acquisition of sufficient wealth, by plunder, to enable him to equip such a force as should completely overpower the royal army. Eventually, however, deceit was preferred to overt insurrection; and the Sultán having been deluded into visiting 'Alá-ud-dín in his camp, at Karra, was assassinated while clasping the hand of his treacherous nephew.1

Jalál-ud-din Firus Sháh.

No. 120. Gold. Weight, 167 grs. Unique. B.M.

This is a most crude and ill-executed piece, which, though bearing the name of Dehli on the margin, has every appearance of being the produce of dies prepared in 'Alá-ud-dín's southern camp, with a view to the ready conversion of plunder into coin. The legends imitate, in their tenor, the conventional epigraphs of the silver coinage, but the characters are badly formed and at times unintelligible. This is particularly the case with the marginal legend, where the word منافق has to be taken for granted, and the date appears as . 680 a.m., which is clearly an error. The gold of which the piece is composed is unrefined and unequally wrought.

1 Among the casual incidents mentioned by Zia Barni as occurring during this reign, may be noted the famine after the death of Sidi Maula, when wheat rose to the price of a "jital per sir;" the Sultan's expedition in person to Rantambhor in 689 A.H.; the inroad of the Mughals in 691 A.H.; the Sultan's march to Gwalior in 695 A.H.

No. 121 (pl. ii. fig. 50). Silver. Weight, 168 grs. Drhli. Dates observed, A.H. 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695.

Small square area, with broad margin.

الامسام المستعصسم امير المومنين Square area, occupying the entire surface of the coin.

السلطان الاعطسم جلال الدنيا والدين ابو المظفر فيروز شاه السطسان

Margin-

ضرب هذه الفضة بحضرة دهلي في سنه احدي و تسعين و ستمايه

No. 122 (pl. ii. fig. 51). Silver and Copper. Weight, 52 grs.

Obverse—السلطان الاعظم جلال الدنيا و الدين السلطان الاعظم جلال الدنيا و الدين المطان الاعظم على الدنيا و الدين المطان العظم المعنون ا

No. 123 (pl. ii. fig. 52). Copper. Weight, 67 grs.

Obverse—السلطان الاعظم

Reverse—جلال الدنيا و الدين

No. 124 (pl. ii. fig. 53). Silver and Copper. Weight, 29 grs.

محل فيروز شاة—Roverse

THE CONTEMPORARY COINAGE OF BENGAL.

We now reach a period in the numismatic history of India when Bengal had arrived at the honours of a national coinage. The tangible produce of its mints henceforth runs in a parallel series with the Imperial issues, and continues to have an illustrative bearing upon the Chronicles of the Sultáns of Dehli up to the epoch when Firúz Sháh III. (A.H. 754) had to abandon for ever, on the part of his dynasty, any pretence of interference with the southern section of the old dominion. The special interest of the Dehli Pathans in the Bengal currencies only recommences towards the final close of the rule of the race, when Shir Shah Afghan carried up to Northern India certain modifications and novelties in the current coin, which were again imitated and adopted, simultaneously with the far more material fiscal reforms introduced from below, by Akbar on his recovery of India in A.H. 1003; regarding either of which appropriations this great Mughal's laudatory biographers are discreetly silent.

The passages quoted below,1 from Ibn Batutah, will put

^{1 &}quot;C'est le Sultan Fakhr eddîn, surnommé Fakrah, qui est un souverain distingué, aimant les étrangers, surtout les fakîrs et les soufis. La royauté de ce pays a appartenu au Sultan Nâssir eddîn, fils du Sultan Ghiyâth eddîn Balaban, et dont le fils, Mo'izz eddîn, fut investi de la souveraineté à Dihly. Nâssir eddîn se mit en marche pour combattre ce fils; ils se recontrèrent sur les bords du fleuve, et leur entrevue fut appelée la rencontre des deux astres heureux. Nous avons déjà raconté cela, et comment Nâssir eddîn abandonna l'empire à son fils et retourna dans le Bengale. Il y séjourna jusqu'à sa mort, et eut pour successeur son (autre) fils, Chams eddîn, qui, après son trépas, fut lui-même remplacé par son fils, Chihâb eddîn, lequel fut vaincu par son frère, Ghiyâth eddîn Behâdour Boûrah. Chihâb eddîn demanda du secours au Sultân Ghiyâth eddîn Toghlok, qui lui en accorda, et fit prisonnier Behâdour Boûrah. Celui-ci fut

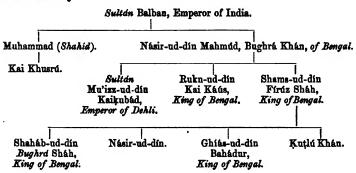
the reader in possession of all that is known of the obscure local history of the day. The information contributed by the acute African traveller is to be found in none of the indigenous authors, who, writing under Imperial inspirations, naturally disregarded the annals of a subordinate province, however important a part that section of India was destined to play in the future of the land. From these and other

ensuite relâché par le fils de Toghlok, Mohammed, après son avénement, à condition de partager avec lui la royauté du Bengale; mais il se révolta contre lui, et Mohammed lui fit la guerre jusqu'à ce qu'il le tuât. Il nomma alors gouverneur de ce pays un de ses beaux-frères, que les troupes massacrèrent. 'Aly Châb, qui se trouvait alors dans le pays de Lacnaouty, s'empara de la royauté du Bengale. Quand Fakhr eddîn vit que la puissance royale était sortie de la famille du Sultan Nâssir eddîn, dont il était un des affranchis (ou clients), il se révolta à Sodcâwân المنافرة (Sonârgaon] et dans le Bengale, et se déclara indépendant. Une violente inimitié survint entre lui et 'Aly Châb. Lorsqu'arrivaient le temps de l'hiver et la saison des boues, Fakhr eddîn faisait une incursion sur le pays de Lacnaouty, au moyen du fleuve, sur lequel il était puissant. Mais quand revenaient les jours où il ne tombe pas de pluie, 'Aly Châh fondait sur le Bengale par la voie de terre, à cause de la puissance qu'il avait sur celle-ci."—Vol. iv. p. 212. See also Lee's Translation, p. 195.

"Les autres émirs s'enfuirent près du Sultan Chams eddîn, fils du sultan Nâsir eddîn, fils du sultan Ghiyâth eddîn Balaban, et se fixèrent à sa cour. . . . l.es émirs fugitifs séjournèrent près du sultan Chams eddîn. Dans la suite, celuici mourut, léguant le trône à son fils Chihâb eddîn. Ce prince succéda à son père; mais son frère cadet, Ghiyâth eddîn Behâdoûr Boûrah (ce dernier mot signifie, dans la langue indienne, le noir, الأسون), le vainquit, s'empara du royaume, et tua son frère Kothloû Khân, ainsi que la plupart de ses autres frères. Deux de ceux-ci, les sultan Chihâb eddîn, et Nâsir eddîn, s'enfuirent près de Toghlok, qui se mit en marche avec eux, afin de combattre le fratricide. Il laissa dans son royaume son fils Mohammed en qualité de vice-roi, et s'avança en hâte vers le pays de Lacnaouty. Il s'en rendit maître, fit prisonnier son sultan Ghiyâth eddîn Behâdoûr et reprit avec ce captif le chemin de sa capitale."—Vol. iii. p. 210. See also Lee's Translation, p. 128.

Ibn Batutah himself was, however, by no means infallible; for instance, on one occasion he makes Bahádur the son of Nāsir-ud-dín instead of the grandson (iii. 179, 210; iv. 213). Dr. Lee's version again, in omitting the intermediate name of Nāsir-ud-dín, skips a generation, and makes Shams-ud-dín Fíráz a son of Balban (p. 128).

incidental materials I have constructed a genealogical tree of the rulers of Bengal who succeeded Násir-ud-dín Mahmúd, the son of Balban, whose undisturbed return into Bengal has been already noticed.



The coins of Rukn-ud-dín Kai Káús, discovered in the celebrated Kooch Bahár hoard, had already enabled me to correct the erroneous statement of Zíá Barni³ as to the length of the reign of Násir-ud-dín Mahmúd, Bughrá Khán, of Bengal, in virtue of the sustained series of dates 691-695, still legible on the pieces in question. The inscription I am now able to quote establishes more definitely Kai Káús's position as local

¹ Colonel J. C. Hanghton, to whom we are indebted for the knowledge of this trouvaille, was so obliging as to furnish me with some interesting details of the site of discovery and illustrations of the neighbouring localities:—"The place where the coin was found is about three miles S.W. of Deenhatta, not far from the Temple of Kunteswaree (or Komit Eswaree) on the banks of the river Dhurla. Near to this temple is a place called Gosain Moraee, a short distance from which are the ruins of Kuntesur Raja's capital, called Kunteswaree-Pat, consisting of a mound of considerable extent, which has been surrounded with several ditches and walls, which are again protected at the distance of a mile or two by enormous mounds of nearly 100 feet high. The brass vessels, in which the treasure was deposited, were ordinary brass lotaks, to which the top or lip had not been fixed, but in lieu thereof the vessels were covered by canister tops, secured by an iron spike passing from side to side."

² Calcutta text, 451; Ferishtah, Briggs, i. 406; Jour. R.A.S. ii. N.S. pp. 180, 188; Stewart's Bengal, pp. 80, 118.

sovereign of Bengal in 697 A.H., confessing allegiance to the supreme Sultán 'Alá-ud-dín, "Sikander us Sáni;" and it officially confirms the fact already testified to by Mír Khusru (p. 140, ante)¹ and Ibn Batutah, that he was the "son of Mahmúd, son of the Emperor" (Balban); a descent the coins are careful to indicate in the unusual iteration of

Rukn-ud-dín Kai Káús of Bengal.

No. 125 (pl. vi. fig. 2). Silver. Weight, 168 grs. Very rare. Lakhnauti, A.H. 691, 693, 694, 695.

ضرب هذالفضة بحضرت لكهنوتي سنة خمس وتسعين وستماية-Margin

N. Translation of an Inscription of Kai Káús found among the ruins at Gunga Rámpúr, near Dinájpúr.

"This Musjid was built in the reign of the king of kings, Rukn ud dunya wa ud din, the Shadow of God upon earth, Kdis Shdh, son of Mahmad, son of the Emperor, the right hand of the Khalifah of the Lord, Assister of the Amir ul Maminin, may God perpetuate his kingdom and his government—by instructions of the Khusru of the age, Shahab ul Hak wa ud din, Sikandar us Sani, the Ulugh A'axim, Humayan Zafar Khan of the empire, may God perpetuate his kingdom and his government, and extend his years, and under his own royal superintendence and orders, on the 1st of Muharram, A.H. 697."

I am indebted to Colonel Nassau Lees for the above rough translation of the original inscription, which was prepared by

him as a mere basis for a more complete rendering, when the text of the inscription itself could be defined and determined. Unfortunately there is no transcript or facsimile of the Persian epigraph in this country, so that neither Col. Lees nor myself deem it desirable to alter or amend in any respect the simple outline at present available.

BENGAL MINTS.

With a view to obviate needless breaks in the continuity of the leading subject of the coins of the Dehli Patháns, it may be as well to take this opportunity of disposing of the geographical relations of the southern mints, irrespective of the epochal order of their occupation as towns, or their elevation into quasi-capitals, invested with the faculty of coining the king's money.

The most interesting details furnished by the Bengal coins are those which illustrate the geographical distribution of the chief seats of government. Unlike the Northern Muslims, who, in the difficulty of moving the Eastern hosts, conventionally deemed essential to an Imperial progress, over the imperfect highways of Hindustan, confined themselves ordinarily to one fixed metropolis, the kings of Bengal enjoyed facilities of river communication almost unprecedented: their various capitals, situated within easy distance of each other, were at all times accessible by water, -a differently constructed State barge secured at any season free approach to the seaboard cities of the great Ganges, or to the towns on the narrow channels of the western streams. These frequent regal visitations are incidentally recorded on the coinage of the day, by to the name of the حضرت to the name of the selected residence, which term colloquially marked the presence of royalty within the limits of the favoured fiscal division.

The leading mint cities were seven in number—No. 1, Lakhnauti; 2, Firúzábád; 3, Satgaon; and 4, Shahr Nau, in Western Bengal, afterwards called Jannatábád; with 5, Sonárgaon; and 6, Mu'asamábád, in the eastern division of the province; and 7, Ghiáspúr.

- 2. Firusabda (Pandúa), in addition to the preferential Hasrat,² is styled variously Baldat and بلدة المعروسة "fortified city," a specification which probably refers to the separate though closely proximate citadel of Akdálah, so celebrated in the military annals of the time.
- 3. Satgaon is distinguished by the prefix of عُرَضَة (Atrium), a term which, in India, came to be conventionally used for a tract or geographical division of country, a sense which would well accord with its application to Satgaon, as the third circle of government of Bengal proper. In the reign of 'Azam the mint specification is more directly brought into association with the town itself in the seemingly more definite localization involved in the word .5
 - ¹ See note, p. 107, suprd.
- "Presentia, Majestas; urbs, in qua est regis sedes." Dr. Blochmann has an interesting article on the Antiquities of Pandúa in the Proceedings As. Soc. Bengal, April, 1870, p. 120.
- in Persian means "surface of the earth." Sir Henry Elliot remarks, "The words used before Akbar's time to represent tracts of country larger than a Pergumnah were خطه, شق, and ولايت, ديار, عرصه, خطه, شق, and ولايت, ديار, عرصه, "Circar."
- ⁴ Zíá Barni, in introducing his narrative of Tughlak Sháh's expedition to Bengal (a. n. 724), speaks of that province as consisting of the three divisions of "Lakhnauti, Sonárgaon, and Satgaon" (p. 450, printed edition).

The Kin-i-Akbari, in the sixteenth century A.D. thus refers to Satgaon, "There are two emporiums a mile distant from each other; one called Satgaon, and the other Hoogly with its dependencies; both of which are in the possession of the Europeans."—Gladwin, ii. p. 15. See also Rennell, p. 57; Stewart's Bengal, pp. 186, 240, 243, 330.

From قَصَبَ "amputavit;" hence قصبة "oppidum, vel potior, præcipua pars oppidorum."

- 4. Shahr Nau I suppose to have been the intitulation of the new city founded near the site of the old Lakhnauti: it is variously denominated as the simple 'Arsat or عُرْصَةُ المعمورة (populous, richly cultivated). This progressively less appropriate name may be supposed to have merged into the official Jannatábád, which follows in mint sequence.
 - 5. Sonárgaon, as a rule, retains its ancient discriminative

¹ The decipherment of the name of this mint (as Colonel Yule remarks) determines for mediæval geography the contested site of Nicolò Conti's Cornove. The Venetian traveller in the East in the early part of the fifteenth century is recorded to have said that "he entered the mouth of the river Ganges, and, sailing up it, at the end of fifteen days he came to a large and wealthy city called Cernove. . On both banks of the stream there are most charming villas and plantations and gardens. . . . Having departed hence, he sailed up the river Ganges for the space of three months, leaving behind him four very famous cities, and landed at an extremely powerful city called Maarazia, . . . having spent thirteen days 'on an expedition to some mountains to the eastward in search of carbuncles,' . . . he returned to the city of Cernove, and thence proceeded to Buffetania."—The travels of Nicolò Conti, Hakluyt Society, London, pp. 10, 11.

See also Purchas, vol. v. p. 508; and Murray's Travels in Asia, ii. 11.

There are also many interesting details regarding the geography of Bengal, and a very full and lucid summary of the history of the period, to be found in "Da Asia de João de Barros" (Lisbon, 1777, vol. iv. [viii.], p. 465, et seq.). At the period of the treaty of Alfonso de Mello with "El Rey Mamud de Bengala" (the king whom Shír Sháh eventually overcame), the name of Shahr Nau had merged into the old provincial designation of Gaur, which is described as "A principal Cidade deste Reino he chamada Gowo, situada nas correntes do Gange, e dizem ter de comprido tres leguas das nossas, e duzentos mil vizinhos" (p. 458). Satigam makes a prominent figure on the map, and Sornagam is located on a large island within the Delta, the main stream dividing it from Daca, which is placed on the opposite or left bank of the estuary.

More modern accounts of the old city may be found in Purchas, i. 579; Churchill, viii. 54; also Rennell, Memoir of a Map of Hindoostan, London, 1788, p. 55; Stewart, p. 44; and in a special work entitled "The Ruins of Gour," illustrated with maps, plans, and engravings of the numerous Muhammadan edifices extant in 1817, by H. Creighton, 4to., London, Black, Parbury, & Allen. See also Elliot's Glossary of Indian Terms, sub voce, Gour Brahmin.

³ The adjective (derived from a colonit) will admit of other meanings, and, if understood as applying to a town, might signify "well built," locally pakks.

designation of حضرة جلال, Hazrat-i-Jalál, a title which it eventually had to cede to its rival Mu'azamábád.

6. Mu'asamábád. There is no definite authority for the determination of the site of this city, which, however, seems to have been founded by Sikandar bin Ilías about 758–759 A.H., when his own coins record that he himself assumed the title of العظم, without trenching upon the superlative العظم, usually reserved for the reigning monarch, his father. I conclude that there was a gradual migration from the ancient Sonárgaon to the new city, which grew in importance from the governmental centre implied in the الله معظمابالد of 760 A.H. to the الله عظم معظمابالد (the great city of Mu'azamábád," of about 780 A.H., till, on the disappearance of the name of Sonárgaon from the marginal records of the general currency, the new metropolis appropriates to itself the immemorial حضرة جلال Eastern Bengal.¹

I refer for the moment to No. 7, Ghiáspúr, which Col. Haughton informs me is near Gaur, about one mile N.W. of Maldah; and I take the opportunity of remarking that the sole remaining name of Jannatábád, an epithet which is erroneously stated to have been given by Humáyún to the re-edified Lakhnauti, is here seen to have been in use a century and a half before the later Mughal dynasty of India made its way into Bengal.

¹ Pr. Blochmann remarks in regard to the site of this city—"The two mints, Mu'azamabad and Ghiáspúr, of Thomas, can perhaps be verified; the former is probably the same as Mu'azzampúr in Sonárgaon, the latter belongs to Lakhnauti."—Proceedings As. Soc. Bengal, April, 1870, p. 121.

[&]quot; Afin-i-Akbari, ii. p. 11; Stewart's Bengal, 124. Bengal itself was called "The Paradise of Regions." Ibn Batutah, iv. p. 210, says the Persians called Bengal دوزخ پر نعمة "ce qui signifie," en arabe, "un enfer rempli de biens." (The original Arabic text quotes the passage in imperfect Persian as دوزخست بور نعمة). Marsden, Num. Orient. p. 578, gives a coin of 'Ala-ud-din Husain Shah, of A.H. 917, purporting to have been struck at "Januatdodd."

The single item remaining to be mentioned in regard to the later mints is the substitution of the word قصبة in lieu of أبلدة as the prefix to Fírúzábád, in parallel progress towards centralization with the mint phraseology adopted in the case of Satgaon.

THIRTEENTH King (A.H. 695; A.D. 1295).

On the assassination of his father, in the camp of 'Alá-uddín, in Ramazán, A.H. 695, Rukn-ud-dín Ibráhím² was elevated to the throne of Hindústán. His mother, Malika-i-Jahán, who retained her influence in the city of Dehli, in her haste to secure a representative of royalty, selected him in preference to the proper heir, Arkali Khán, who was absent at his post at Multán. This gave Ibráhím a temporary existence as a king,—a dignity which otherwise, as a younger son and a minor, he was neither entitled nor fitted to hold. 'Alá-ud-dín, having already at his command a powerful army, and the wealth of the Dakhan supplying him with unlimited means of increasing his forces and conciliating wavering opponents, had merely to advance on the capital to put an end to the rule of the boy Sultán, whose safety was for a time secured by a precipitate flight to Multán.

[&]quot;regio," also "oppidum." The plurals are said to vary, in correspondence with the independent meanings, as بلّدان.

ملک رکن الدین قدرخانرا ابراهیم شاه خطاب شد --Tarikh Mubarak Shahi, MS.; and Zia Barni, text, p. 184.

No. 126 (pl. ii. fig. 54). Silver. Weight, 167 grs. Dehli, A.H. 695.
Unique. (Lord Auckland's collection, B.M.)

السلطان الاعظم السلطان الاعظم ركن الدنيا و الدين جلال الدنيا و الدين ابو المظفر ابراهيم شاه فيروز شاه ناصر المومنيين السلطان بن

Margin-

ضرب هذا القضة بحضرت دهلي سنه خمس و تسعين و سنمايه

The modification in the general tenor of the legends of this piece seems to mark the confessed insecurity of the rule of the new king; the insertion of the name and titles of the late Sultán at full length looks like an appeal to the allegiance of the adherents of the father's throne, an apostrophe in favour of the direct line against the threatened claims of the too-powerful nephew. The usual record of the name and title of the long since defunct Al Must'asim is replaced by the attribution to the deceased Firúz Sháh of the ancient, but latterly disused designation of Násir Amir al Muminis.

No. 127 (pl. ii. fig. 55). Silver and copper. Weight, 52 grs. Rare.

السطان الاعظم ركن الدنيا و الدين—
ابراهيم شاء بن فيروز شاء—
Reverse—ابراهيم شاء بن فيروز شاء

No. 128. Copper. Weight, 59 grs. New variety. Similar in types to No. 52, pl. ii. My cabinet.

السلطان الاعظم--Obvorso ابراهيم شاء بن فيروز شاة--Reverso

No. 129 (pl. ii. fig. 56). Copper. Weight, 38 grs. Rare

مدل ابراهیم شاه

Reverse—بن فیروز شاه



'ALÁ-UD-DÍN'S ARCHES AT THE KUTE (with the annexed Hindú columns in the background), from a sketch by J. Fergusson, Esq.

"The glory of the mosque, however, is not in these Hindu remains, but in the great range of arches on the western side, extending north and south for about 885 feet, and consisting of three greater and eight smaller arches; the central one 22 feet wide and 58 high; the larger side arches 24 feet 4 inches."—Fergusson's Handbook of Architecture, ii. p. 649.

FOURTEENTH KING (A.H. 695-715; A.D. 1295-1315).

'Alá-ud-dín Muhammad Sháh went through the almost needless form of a double coronation; he clearly felt himself already Sultán of his own delegated domains, as well as of his recently-acquired conquests in the Dakhan, from the moment he let fall the too-confiding hand of the monarch to whom he owed so much, and whom he so foully ensnared and murdered; he therefore lost no time in assuming the insignia of royalty in his camp at Karra, on the 16th of Ramazán, A.H. 695. This act, as it were, constituted the symbolical assumption of the regal turband of the south; he had still to win the jeweled tiara of Imperial Dehli. In the attainment of this object he proceeded with his accustomed energy and craft, but the scale seems to have been finally turned by the empty treasury of legitimacy at the capital and the superabundant resources of the spoiler of the Idolaters. His catapults, instead of projecting hard stones against the city walls, were employed, as toys, in scattering largesses among the greedy multitude, for which purpose the unconverted stars of the southern peninsulal were peculiarly appropriate. The Maliks and Amírs, each in his own degree, received retainers, in some instances to the amount of 50 mans of gold. And so the Indian world welcomed him, it might be said, in the words of the Latin poet-

"Æra dabant olim; melius nunc omen in auro est;"
Ovid Fast, i. 220.

On the 22nd Zi'l hijjah, 695, the new Sultan was formally enthroned in the ancient fort of Prithvi Raja.²

I will not attempt to recapitulate the political events of this long reign; they were of the ordinary character—insurrections,³ invasions of the Mughals, one of which claims a

¹ The daily distribution amounted to پنج من اخترزر "five mane of star gold." See also note under coin No. 131, page 169.

² Tárikh 'Alái ; Elliot's Historians, iii. 69.

³ One of these revolts was nearly fatal to the Sultan's life, another was so far remarkable that, while the Sultan was occupied in the siege of Rantambhor, a

separate notice in some detail, and the repeated successes of Malik Náib Káfúr, who had latterly taken his master's place in command of the army in the Dakhan, and who, in the end, availed himself of that master's dying hours to forward his own intrigues against the lawful heirs of the throne. 'Aláud-dín died of dropsy in his palace at Dehli on the 8th of Shawwál, 715 A.H.'

There are some incidents in 'Alá-ud-dín's story which more nearly concern these numismatic chronicles, such as his assumption of the title of the Second Alexander, and a notion entertained of a new religion, of which he was to be the oracle, both of which items are testified to by the coins. But the most curious record of this Sultán's reign is his attempt to increase his too-costly army by administrative regulations which should lower the prices of provisions and other necessaries of life, while it crops out, in an obscure way, that he contemplated a simultaneous reduction in the silver tankah² from 175 grains to 140, for the special benefit of his

turbulent man called Haji Maula succeeded in getting possession of the royal palace at Dehli, and absolutely elevated a puppet king, in the shape of a descendant of 'Ali, who, however, only enjoyed the doubtful dignity for a few days, for which he paid the forfeit of his head.—Elliot's Historians, iii. 176.

- 1 The death of 'Alâ-ud-din is now pretty well determined as having occurred on the 8th of Shawwâl, A.H. 715. Although Mir Khusru, in one instance, makes it the 7th (Khizr Khân and Dewal Râni), in another of his works he fixes the death of the one king and the accession of the other at (زشوال دو چهار) or 8th of Shawwâl (Diwân Bakiya Nakiya) (Dehli Archæological Journal, 1868, p. 39). The Târikh Mubârak Shâhi confirms the date of the 8th.
- ² Ferishtah's account of the weights and measures of this period is as follows:

 "In order to comprehend the true value of the money of that day, it is proper to state that a tankah was equal to a tola in weight, whether of gold or silver; and a tankah of silver was equal to 50 jitals. The jital was a small copper coin, the weight of which is not now known: some conceive it was a tola, while others are of opinion that the jital, like the pice of the present day, weighed 1½ tola. The

own payments to the Sipahis.1 We have no specimens of these so inappropriately called 'Adalis, but we meet with them on the first accession of Muhammad bin Tughlak (A.H. 725), to which occasion it may be as well to defer a more extended notice of them. The associate operation upon the prices of provisions has a far more general interest; as although the machinery employed implied a certain amount of force and compulsion, the main object was sought to be obtained by taking payment of the revenue in kind, the establishment of royal granaries, state advances to merchants,2 and other simple and obvious methods of facilitating the supply of the capital. So that, in effect, the official rates for the metropolis do not depart greatly from what might be styled the normal scale of prices, when distributed over an average of town municipalities; and this quasi-equity is indeed supported by the natural open-market rates obtaining at a later period, when money may have been supposed to have fallen in relative value.

man of the time of Jalal-ud-din (Firuz) weighed 40 strs, and each str weighed 24 tolas."—Ferishtah (Briggs), vol. i. p. 360, Bombay text, p. 199.

¹ I obtain this information, in somewhat of an obscure form, from the Tarikh 'Alai, otherwise called the Khasain ul Futúh, of Mír Khusru—a curious and somewhat rare pross work of that celebrated poet. The fancies and metaphors of Persian verse are here untrammelled by the requirements of metre, and the author has an opportunity, of which he has availed himself to the full, of indulging in quips and quirks, and verbal conceits, that a European interpreter scarcely thanks him for. The work is otherwise highly valuable as a contemporary narrative of some of the events of 'Ala-ud-din's reign, extending from A.H. 695 to 710. My own copy of the work was made for me at Dehli, in 1853, from the original MS. in the possession of Nawab Amin-ud-din Ahmad Khan, of Lohard, under the supervision of our most learned "Şadr ul Şadur," Maulavi Sadr-ud-din, who has added an elaborate commentary and marginal notes to all the difficult passages. See also Elliot's Historians, iii. 67; J.R.A.S. iii. N.S., 115.

We learn incidentally that the Multissis were the leading traders of the day. —J.A.S.B. 1870, p. 31.

'ALL-UD-DIN MUHAMMAD'S ENFORCED RATES OF PRICES OF PROVISIONS, ETC.

	708-715=1	A.D. 1803–1815.
Wheat, عنطه	per man.	71 jitale.1
Barley,	,,	4 ,,
Rice, in husk, شالی	"	5 ,,
Mash, ماش , vetch (Phaseolus radiatus).	,,	5 "
Nakhúd, خود, pulse (Cicor arietinum).	,,,	5 ,,
Moth, موقد, lentil (Phaseolus aconiti-		
folius)	"	8 ,,
Sugar, مشكرتري	per sir.	1 1 ,,
Brown sugar, گُرّ) شكر سرخ (نام Gur)	,,	ł "
Butter, روغن ستور, Ghi (گهي)	21 sire.	1 ,,
Oil of Sesamum, روغن كنجد	3 ,,	1 ,,
ا	2⅓ mans.	5 ,,

The jital, as will hereafter appear, is 1/4 of a silver tankah

1 Calcutta printed edition of the text of Zia Barni, pp. 305, 310, and independent MSS.; also Tabakat-i Akbari MS., E.I.H., No. 997, p. 61. Briggs's return of the price of wheat is erroneous: the برومني "per man," of the original had been corrupted into برومني; hence the statement of "7½ jitals per domany." Elliot's Historians, iii. 192. The Bombay text of Ferishtah is right in the excellent translation of Zia Barni, with comments by Dr. Blochmann. I have adopted Dr. Blochmann's emendation of the Persian text of the Bibliotheca Indica in as far as refers to برومني, which, however, is very constant in the various MSS.; but I retain بريدو even as I adhere to the pronunciation of Kohram, on the faith of the local speech of the present day.

of 175 grs.; at the exchange of 2s. per tankah, the jital would therefore correspond in value to 11 farthing, or rather less, as the 2s. is a very high rate of exchange for the old silver piece. The Dehli str, of an approximate date, is stated to have been 70 miskáls, and the man 40 sírs.1 Now, taking the weight of the miskal at the even average of 72 grains, the str would range at 5040 grains (or 720 grains less than the Troy pound of 5760 grains), and the man would amount to 201,600 grains, or 35 lbs. troy, and 28.8 lbs. avoirdupois, or a little over the quarter of a hundredweight, or less than half a bushel of wheat. To complete the evidence contributed by this foreign statician, we must examine a second or alternative test, which he introduces, apparently for the more ready comprehension of the western world, in the form of a parallel estimate of the Indian man under its equivalent in Egyptian dirhams. Of these latter, 1023 are stated to correspond in weight with the Dehli str. Now, although the dirhams of the Mamlúks of Egypt of this period, in their tangible and once current form, would only lead to endless complications as bases of calculation,3 yet the quasi-theoretical scheme of the normal Arabian system of the relative weights of gold and silver coins, gives us a curious approximation to the return obtained from the simple calculation just

¹ Le ritl (rotl) de l'Inde, qui porte le nom de sir مسر, pèse 70 mithkals, qui, estimés en dirhems d'Egypte, en valent 102 . Quarante sir forment un mann . On ne connaît pas dans l'Inde la méthode de mesurer les grains.

—Not. et Ext. xiii. p. 212.

I see that Colonel Yule, in his "Cathay and the way thither" (Hakluyt Society) ii. 458, has adopted the French estimate of the man, i.e. 28.78 lbs.

² A bushel of wheat is estimated to weigh 60 lbs. avoirdupois.—McCulloch, Com. Dict. p. 1397. Prinsep, with less exact data, made the bushel 80 lbs. avoirdupois.—Useful Tables, p. 113.

³ Eighteen specimens I have weighed in the B.M., ranging within the period of A.H. 655 and 747, vary to the extent of from 37 grains up to 63.

formulated. Whatever may have been the weight of the miskal proper in various localities, in many cases the dinar continued to be a miskál pure and simple; and theory was ordinarily consistent in recognising the weight of the silver dirham as 7-10ths of the gold piece. Under this aspect we have to examine a new scale of proportions: the latest and most exhaustive authority, M. Queipo, has fixed the actual weight of the representative Egyptian miskal at 4.666 grammes, or 72.007 grains. This return will make the dirham equal to 50.405 grains, the str=5174 grains, and the man=206.983grains, or over 29 lbs. avoirdupois. The estimate formed by the French editors of Ibn Batutah,2 in regard to that African traveller's independent comparisons of Dehli weights with those of the west, arrives at a closely approximate return. The man of Dehli is stated, on repeated occasions in the Arabic text, to be equivalent to 20 Barbary ratis, or 25 Egyptian ratls, and the former are fixed by the calculations of the modern commentators as corresponding to two-thirds of a French kilogramme of 15,432.35 grains troy, or 11 ratis=1 kilogramme, which makes the man equal to 28.78 lbs. avoirdupois.

¹ Don V. Queipo, in his Essai sur les Systèmes Métriques et Monétaires des anciens peuples (Paris, 1859), makes the Almoravide dindr, theoretical weight, 3.960 grammes; general weight, 3.945 grammes. The Arabic dindr, theoretical weight, 4.250 grammes; general weight, 4.228 grammes. The miskel (Arabic) of Egypt, theoretical weight, 4.720 grammes; general weight, 4.666 grammes.

² MM. C. Defrémery and B. R. Sanguinetti. Paris edition (Société Asiatique) A.D. 1855.

Ibn Batutah tells us that the man of Dehli was equal to 20 rafts of Barbary ii. 74. قبض دهلي و المن الواحد منها خمسة و عشرون رطلا مصرية. 74. قنان عشرون رطلامغربية قنان و المن عشرون من الطال مصر 382. الطال المسغرب و خمسة و عشرون من الطال محربية—and again—مغربية والرطل الدهل عشرون رطلاً مغربية iii. 382.

I do not follow out in further detail these western comparisons, which are in a measure speculative, as I am satisfied to accept what may be termed the internal evidence as my test. Tried by this criterion, India at the present day furnishes a very complete series of man weights, which all the incidental changes of time and the imperfectly preserved units of scattered localities have but very slightly removed from the standard testified to by the intelligent travellers of the middle of the eighth century of the Hijrah.

Any attempt to determine with precision the authoritative weight of the man or other measures of grain, must be associated with the crucial test of corroborative coin equivalents. From time immemorial, in India, coins had been, to all intents and purposes, weights; pieces of money, in our sense of the term, having grown out of the archaic use of sections of metal of a fixed and determinate gravity, following the popular form of small square or oblong plates of silver, designated by the appropriate name of Puranas (YTTE "old"). But when these crude sections of metal, like the link of the

¹ The local mans approximating to this weight still in use in 1821 A.D. may be cited in alphabetical order.

	lbs.	03	. dr. 🔝	1	lbs.	OE.	dr.
Anjar, Bhuj	27	3	8	Madras	25	0	0
Anjengo, Travancore	28	0	0	Madurá	25	0	0
Bangalore	25	0	0	Mangalor	28	2	4
Belgaum	26	3	15	Negapatam	25	0	0
Bellary	25	6	0	Onor, in Canara	28	8	0
" (man for cotton)	26	5	4	Ujjain	33	5	13
Bombay	28	0	0	Pondicherry	25	14	51
Carwa, Canara	26	0	0	Quilon, Travancore	27	5	8
Canara, ordinarily	28	0	0	Sankaridrúg, Carnatic	25	0	0
Cochin, Malabar	27	2	11	Seringapatam—light	24	4	8
Puna (man for metals)	27	9	9	" heavy	33	15	12
Kota, Ajmir	30	0	0	Trichinopoly	25	0	0
-Prinsep's Useful Tables, p. 115; and Mr. W. H. Bayley's MS. Notes.							

knight's chain, passed into the more advanced grade of "coined money," they were still scrupulously made to contribute to the double purpose of measures of metallic value and officially recognized weights.1 Their importance, in the latter capacity, consisting in their furnishing readily available tests of any disputed higher weights or measures, so liable to be tampered with by shopkeepers from all time and among all nations.³ So completely was this their second mission accepted in the land, that in later days, under Sikandar bin Buhlól (A.H. 854-894), the idea was conceived of extending the already mixed duties of the public coinage into a means of determining measures of length, so that the sufficiency of the cloth merchant's yard should be instantaneously checked by the very money of the customer in which he was to The earlier phases of these imperfect receive payment. schemes of exchange, when primitive peoples were first emancipating themselves from the inconveniences of crude barter, and replacing undefined handsful by specific measures of weight, may be traced back to the first contact of the Aryans and the Indigenes, when the pastoral tribes of the former impinged upon the urban communities of the latter, whose civilization partook so largely of the Turanian element. There is internal evidence in the composite table of weights preserved in "the Laws of Manu," of contributions from the independent resources of both races. thought, crudely developed at first, confined itself to the ever

¹ There is a special injunction in Manu, addressed to the King—"Let all weights and measures be well ascertained by him, and once in six months let him re-examine them."—Manu, viii. 42.

² 'Alá-ud-dín had great trouble with this class of his subjects; and among the punishments awarded for short weights, we find a very distinct provision for the pound of flesh. "Whatever was found deficient" in the articles purchased was made up by "flesh equal to the deficiency," cut from the seller's "two cheeks" [buttocks].—Regulation 4, J.A.S.B. 1870, p. 39. Elliot's Historians, iii. 197.

ready standard of barley—a grain they held in high honour, and beyond the cultivation of which their herdsmen do not seem to have progressed in the Vedic age. As intelligence advanced, and the subtle faculties of the exotic mind were brought into play, the tendency was clearly towards infinitesimals, so that the checks and counter checks laid down are found to include every shade of variety of the produce of the soil that human ingenuity could set against each other.

It was the duty of barley to testify against mustard-seed if the latter failed in its full maturity; mustard, in its coloured varieties, had to qualify the poundage of poppy-seed, which again had to go through the severe trial of being pitted against impalpable dust. Encouraged by these tangible minutiæ, the Aryan Brahmins seem to have ventured upon the introduction of fanciful and purely imaginary quantities, so that measures of weight vanished into thin air (to an extent to defy the keenest modern Microscopist).³ But in all

- 1 Wilson's Rig Veda, i. pp. xli., lvii.; and iii. p. xi. Max Müller (Chips, i. p. 31) renders this as "corn;" he does not say wheat. The adherence to reckoning by barley-corns is curiously shown in the later Vedic literature, where, in spite of the presence of the rati, "the bar of gold" is defined "as of the size of three barley-corns."—Weber, Zeitschrift, xv. (1861), 139. Prof. Weber further remarks that the term masks is not found at all in texts supposed to be Vedic.
- ² "Manu, viii. 131. Those names of copper, silver, and gold [weights] which are commonly used among men for the purpose of worldly business, I will now comprehensively explain. 132. The very small mote which may be discerned in a sunbeam passing through a lattice is the first of quantities, and men call it a trassrems. 133. Eight of those trassrems are supposed equal in weight to one minute poppy-seed (likhyd), three of those seeds are equal to one black mustard-seed (rija sarshaps), and three of these last to a white mustard-seed (gaura-sarshaps). 134. Six white mustard-seeds are equal to a middle-sized barley-corn (yava), three such barley-corns to one krishnals [raktika], five krishnals of gold are one misha." etc.
- 3 "Manu, Yájnavalkya, and Nárada, trace all weights from the least visible quantity, which they concur in naming tracerénu ((), and describing as the very small mote which may be discerned in a sunbeam passing through 'a lattice.' Writers on medicine proceed a step further, and affirm that

cases of the more clearly defined weights of Manu, there seems to have been a serious intent and supposed power of proof by the test of seeds, balanced against other varieties of seed. The altered conditions of culture, and the uncertainty of the exact locality which furnished the data for ancient calculations, may deny us the power of reconstructing the general scheme; but there is no doubt that the early tables were designed to supply a normal and ever ready criterion by means of single or multiplied totals of indigenous grains, which from time immemorial had centered in the convenient goldsmith's rati, which, though not exclusively Indian, was of such universal acceptance throughout the continent as to be essentially traditional; and it is from this starting point, or unit in the ascending scale, that the purely Indian weights proceed, each, in its turn again, following some readily accessible product of nature peculiar to the soil.

'Alá-ud-dín, as we have seen, was particular about his metric system, and probably the full force of ancient methods of reckoning still survived in the existing weights, so that some one description of current money ought so to fit in with and confirm the estimated amount of the *man* as to balance into even sums, or an approach thereto. Neither the 175

a trasarénu contains 30 paramánu, or atoms: they describe the trasarénu in words of the same import with the definitions given by Manu, and they furnish another name for it, vansí. According to them, 86 vansís make one marichi, or sensible portion of light. . . . Writers on medicine trace this weight (the rati) from the smallest sensible quantity in another order.

30 paramánus, or atoms=1 trasarénu or vansi.

86 vansi=1 marichi, or sensible quantity of light.

6 marichis = 1 ragica, or black mustard-seed.

3 rágicás = 1 shershapa, or white mustard-seed.

O standards 1 on boulen some

8 shershapas = 1 yava, or barley-corn.

4 yavas = 1 gunjd or raktikd.

A raktikd is also said to be equal to 4 grains of rice in the husk."—Sir Wm. Jones's Works, viii. p. 870.

grain tankahs (the old sataraktika=100 ratis), nor the newly-devised 'adalis of 140 grains (80 ratis), will divide into the equivalent number of grains now assigned to the man; but, strange to say, the ancient puranas, whose modern representatives abound in the coinage of the day, taken at the rate of 32 ratis, or 56 grains, fill in the exact sum of 201,600 grains, without even the break of a fraction, either in the totals of the sir or the man: 90 puranas represent the sir, and 3,600 give the measure of the man. The ratis, however, in either case are uneven, viz., 2880 and 115200; but this fact need not disturb the result, as the ratis in the higher measures of produce, as in the Ghí table, I shall have occasion to quote hereafter from the Jyotisha, run into all sorts of irregular totals.

It may freely be conceded that this intervention of nines and twelves is opposed to the scale of multiples in the quasi Turanian division of the Tables of Manu, where the dominant idea among the tangible weights is confined to fours and tens, culminating in three hundred and twenties and three thousand two hundreds; but if another section of the evidence is examined, it will be found that these 56-grain coins do not themselves accord with the theoretical scheme of the associate currency of the first half of the eighth century A.H. This is a question which will have to be treated more at large later in our inquiry, but it is adverted to in this place as it has an important bearing upon the point immediately at issue. On the other had if we examine the Tables of Manu in their lower or fanciful divisions, the mystic threes and ordinary sixes are found to be sufficiently frequent, from which figures alone we might infer that the Aryans had originated this portion of the combined table of weights.

From whatever source derived, India is seen to have achieved, in very archaic periods, either out of her marked indigenous aptitudes, or her frequent chances of exotic inspiration, a very comprehensive system of weights and measures, extending to the elaboration of a binary Troy scheme, associated with all the essentials of an independent Avoirdupois theory, which, perhaps wisely, avoided any recognition of measures of capacity.

'Alá-ud-din Muhammad Sháh.

No. 130. (Marsden, Deci.). Gold.* Weights, 168.6, 169.5, and 166 grs. Dehli, A.H. 704, 709, 711.

Circular area. سكندر الــــشــــاني يمــيــن الغلافة ناصر اميــر المومنـــيــــن The legend occupies the full face of the coin.

السلطان
علاالدنيا و الديسن
ابوالمظفر محمد شاه

ضرب هذه السكه بحضرة دهلي في سنه تسع و سبعمايه-Margin

- ² There were separate tables for gold and silver.
- ³ Prinsep's assay of these gold pieces gives a return of touch or pure gold in 100 parts of 94.2. Jalal-ud-din (Fíraz)'s gold is placed at 94.5, while Akbar's average mounts up to 100: 100.—Useful Tables, ii. 50.

¹ The age of Manu is undetermined. Wilson attributes portions of the work to 800 B.C. (Translation, Rig Veda, i. p. xlvii.) M. Vivien de St. Martin says, "la période des temps héroïques," i.e. 13th and 12th centuries B.C. (Étude de Paris, 1859, and Revue Germanique, 1861, p. 80). Max Müller (Sanskrit Literature, pp. 61–133, and his Letter in Morley's Digest, p. cxcvii.). Prof. Cowell prefers "3rd century B.O.," but adds that it was "undoubtedly composed from olders "huments" (Elphinstone's India, p. 249). The Jyotiska Table, which is given hand in the general summary of Muhammad bin Tughlak's coin weights, is also supposed to date some centuries B.C. (Über den Veda Kalendar, Namen Jyotisham, von A. Weber. Berlin, 1862).

No. 131. Gold. Variety. (Small thick coin, pale gold.)
Weight, 158 grs. Size, 4, or 0.71 inch diameter. B.M.

Legends as in the Metropolitan pieces, but the Persian characters follow a different system of writing, and are very imperfectly defined. These coins seem to have been direct re-mintages of the southern gold huns, without any attempt at refining the metal up to the higher Dehli standard. They furnish, in short, another instance of the facilities of the rough system of converting plunder into camp currencies on the instant.

I am indebted to Sir Walter Elliot, S.I., for the following note upon the southern "stars," the palpable plunder of the south:—

"I do not think the 'Akhtar Zar' can refer to the Star pagoda, which had a very limited range, being confined to the province of Arcot, and appearing after the fall of the last of the independent Hindu kingdoms, when every petty Zamindar began to exercise the privilege of coining money.

"The currency of the Dakhan seems always to have been gold under the Hindus. The standard was the hun (in Dravidian, hon, pon), but the circulation was carried on chiefly by means of its fractional parts, the panam or fanam, as is the case in Travancore—the only existing normal Hindu state—to this day. There, the dealings of the basar and the collection of the revenue are all made in fanams; but as the labour and trouble of reckoning large sums in such a shape would be intolerable, the cashiers and serás are pro-

1 "By the attention of his Majesty (Akbar Sháh), gold and silver ara gefined to the highest degree of purity. The highest degree of purity is called in Persian dahdaht, but they do not know above ten degrees of fineness; whilst in India it is called bdrahbani, as they have twelve degrees. Formerly the old hun, which is a gold coin current in the Dakhan, was thought to be pure, and reckoned at ten degrees; but his Majesty has now fixed it at 3½: and the round, small gold dinár of 'Alá-ud-din, which was considered to be 12 degrees, now turns out to be 10½."—Ain-i-Akbari, Blockmann, p. 18.

vided with wooden boards, the surface of which is studded with 100 or 1000 cavities, the exact size of a *fanam*, which they plunge into the heap of coin, and by a little manual dexterity, take up the exact sum and throw it aside.

"In early times, not only the fanam, but the half and quarter fanam were in use. I have specimens of all of these, bearing the impress of the Chalukya boar, the Pandyan fish, and other effigies of dates far anterior to the Star pagodas. There seems little doubt, therefore, that irefers to the sacks of fanams which Malik Káfúr brought from the south and poured out before the admiring eyes of the king of Dehli, and which the historian has aptly described as showers of "golden stars." Some of the halves and quarters are just like little scales of gold, and a stream of them issuing from the bag in which they were kept would sparkle as they fell. The ancient coins are thinner and finer than the more recent examples.

"When the Dewani of the southern districts first came into our hands, at the beginning of the century, the revenue was all collected in fanams."

¹ The average weight of the gold fanam is 6 grains, of the half fanam 3 grains, and the quarter 1½ grains.

grs.	ave	r. grs.
19.8	=	6.6
		2.9
12.6	=	6.3
		1.5
		1.35
15	=	7.5
6.6	=	3.3
		6.
12.3	=	6.12
12.7	=	6.35
14.4	=	7.2
		6.8
		1.4
35·3	= (5·883
22 ·8	=	5.7
	19·8 12·6 16 6·6 12·3 12·7 14·4	6·6 = 12·3 = 12·7 =

No. 132 (pl. iii. fig. 57; Mareden, DCOV.). Silver. Weight, up to 168 grs. Common. Dehli. Dates observed, A.H. 695, 698, 699, 702, 703, 704, 705, 706, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, and 715.

Legends similar to those on the gold currency. Areas as usual in the silver money, with a broad margin on the Reverse, as follows:—

- No. 133. Silver coins similar to No. 132, but struck at دارالسلام (Dehli?²) in A.H. 703, 705, 706, 708, 710, 713, 714. Weight, 166 grs.
- No. 134. (Gold. B.M. A.H. 711.) Similar coins, in silver, minted at قلعة ديوگير Deogir, in A.H. 714. Weight, 167 grs.

These coins are remarkable, as affording the earliest specimens available of the Muhammadan coinage of the lately conquered city of Deogír, a capital so peculiarly identified with the history of 'Aláud-dín's early rise and eventual accession to sovereignty.

The year 711 impressed upon one of the pieces under review offers a date but little removed from the epoch of Náib Káfúr's more comprehensive subjection of the central Indian provinces, of which Deograthen constituted the metropolis.

- 1 'Alá-ud-dín Muhammad Sháh seems to have coined money enough for many future generations, inasmuch as we find that on Timur's conquest of Dehli, in A.H. 801, among other plunder specified "vessels of gold and silver, and money without count, on which was the impression of 'Alá-ud-dín Khiljí," Zafar Námah of Sherif-ud-dín 'Ali Yezdi (A.D. 1424).—Translation by Captain Hollings in the Dehli Archæological Society's Journal (1852), p. 22.
 - ع Ibn Batutah, iii. 261. دارالخلافة.
- 3 Now Daulatabad, in the Dakhan. Lat. 19° 57', long. 75° 18'.—Hamilton's Hindustan, ii. 147. The old name was Tagara. See also more full notes under Muhammad Tughlak's mint cities.

No. 135 (pl. iii. fig. 59). Silver and copper. Weight, 55.7 grs. Dates, 702, 703, 704, 705, 711, 712, 713, 714, 715.

السلطان الاعظم علاالدنيا و الدين-Obvorso-ابو المظفر محمد شاء السلطان ۷۰۲-۱۹

No. 136 (pl. iii. fig. 60). Copper. Weight, 55.4 grs. Dates, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 707, 708, 709, 710, 711.

السلطان الاعظم علاالدنيا و الدين-Obvorse

The coins, Nos. 135 and 136, are noticeable, as offering the first instance in the present series of the general use of Arabic numerals in recording dates, it having been hitherto the custom to write the numbers in the full length of their respective Semitic denominations.

No. 137. Copper. Weight, 67 grs.

السلطان الاعظم السلطان الاعظم السلطان الاعظم المنابع المناب

No. 138. Copper. Weight, 23 grs.

Obverse—عدل محمد شاة

Reverse—يضرت دهلي

O. (Specimen) Inscription of 'Alá-ud-dín Muhammad Sháh, on the arches at the Kutb, dated 10th Shaw'al, A.H. 710.1

حضرت عليا خدايكان سلاطين مصطفى جاه الضادع الامرالله المخصوص بعنايت اكرم الاكرمين علاالدنيا و الدين غوث الاسلام و المسلمين معز الملوث و السلاطين القايم بتائيد الرحمن ابو المظفر محمد شاء السلطان سكندر ثاني يمين الخلافة ناصر امير المومنين خلد الله ملكه بنا اين خيرات سنت و جماعت است عمارت فرمود

Mír Khusru gives us the following account of the edifices erected and repaired by the Sultán 'Alá-ud-dín:—

"The Sultan determined upon adding to and completing the Masjid Jám'i of Shams-ud-dín, 'by building beyond the three old gates and courts a fourth, with lofty pillars,' 'and upon the surface of the stones he engraved the verses of the Kurán in such a manner as could not be done even on wood; ascending so high that you would think the Kurán was going up to heaven, and again descending, in another line, so low that you would think it was coming down from heaven. When the whole work was complete from top to bottom, he built other masjids in the city, so strong that if the nine-vaulted and thousand-eyed heavens were to fall, as they will, in the universe-quake, on the day of resurrection, an arch of them would not be broken. He also repaired the old masjids, of which the walls were broken, or inclining, or of which the roof and domes He then resolved to make a pair to the lofty minar of the Jáma'i Masjid, which minár was then the single celebrated one of the time, and to raise it so high that it could not be exceeded. He first directed that the area of the square before the masjid should be increased, that their might be ample room for the followers of Islám. He ordered the circumference of the new minar to be made

¹ See Vignette, p. 156, supra; and Syud Ahmad's work, pp. 21, 27, 58, etc.

double that of the old one, and to make it higher in the same proportion, and directed that a new casing and cupola should be added to the old one.' The stones were dug out from the hills, and the temples of the infidels were demolished to furnish a supply. He also ordered repairs to be made to all the other masjids and forts throughout the kingdom. As the tank of Shams-ud-dín was occasionally dry, 'Alá-ud-dín cleaned it out and repaired it, and erected a dome in the middle of it."—Elliot's Historians.

Further accounts of Alá-ud-dín's completion of the city of Sírí are to be found in Zíá Barni; Journal As. Soc. Bengal, 1870, p. 22; and notices of the buildings at Dehli are also given in Mír Khusru's other work, the Kirán us S'adain, Lucknow edition, p. 22, et seq.

In speaking of the Mosque (at the Kutb) Ibn Batutah states—

"L'emplacement de cette mosquée était un boud-khánah, c'està dire un temple d'idoles; mais, après la conquête de Dihly, il fut convertie en mosquée. Dans la cour septentrionale de la mosquée, se trouve le minaret, qui n'a pas son pareil dans toutes les contrées musulmanes . . . le Sultan Kothb eddin [read 'Alá-ud-dín] voulut bâtir, dans la cour occidentale, un minaret encore plus grand; il en construisit environ le tiers, et mourut avant de l'avoir achevé . . le Sultan Kothb ['Alá] eddin avait formé aussi le projet de bâtir une mosquée cathédrale à Sîry, surnommé le sejour du Khalifat (كالمُعَلَّمُةُ); mais il n'en termina que le mur faisant face à la Mecque, et le mihrâb."—Paris edition, iii. 152.

COINS OF THE MOGHUL INVADERS.

As the leading object of those human locusts, the Moghuls, in their expeditions over the more civilized divisions of Asia, was mere plunder, it was seldom that they left

¹ Bábar's Memoirs (Erskine), 69.

any record of their raids over the devoted lands beyond the devastation which marked their track. In the case of Khwajah Kutlugh, however, who pushed his forces up to the walls of Dehli, in 697-8 A.H., to be defeated ignominiously at last by Alá-ud-dín Muhammad Sháh, the horde over which he ruled seem to have contemplated a more permanent occupancy of Southern soil, and to have established temporary head-quarters at Ghazní: here, and in less permanent camps, they put forth copper money, of which the following are specimens. In addition to these coins, with Persian legends, there are others of similar type and fabric, bearing Mongol characters, amid which the name of Argun² (A.H. 683-690)) can be distinguished, and which associate themselves with the former currency by similarly placed Tamghas, in the form of crude outlines of ते?, and more directly with India, in the use of a coarse type of Devanagari letters on the margin.

No. 139. Copper. (My cabinet.) Ghasné.

Small circular centre.

* قصرب

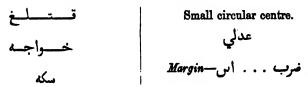
* قصرب

Margin—

مند غز عواجه *

- ¹ Ferishtah, Briggs, i. 329; Zia-i-Barni, p. 259, Calcutta text; J.A.S. Bengal, 1869, p. 199, and 1870, p. 43; D'Ohsson, ii. 520; Price, ii. 616; De Guignes, iii. 270; Elphinstone's India, 391. A plan of 'Alá-ud-dín's intrenchment, on the occasion of Turghi's investment of Dehli, in A.H. 703, is engraved, in illustration of Mr. Campbell's article, in the Jour. As. Soc. Bengal, 1866, p. 217.
- ³ Argún, who held Persia and the proximate lands, is spoken of by Marco Polo as "King of India," cap. i. § 5.
 - 3 A Tibetan 35 = \$\varphi ehh.
- The Bombay lithographed edition of Wasedf gives the correct pronunciation of the name as أَنْتُلْخُمُوجِهُ شَهْرُالُهُ يِسْرِ تُوا . The father's name is properly Dud.

No. 140. Copper. (Col. Stacey's collection. Museum of the Asiatic Society of Bengal.)



FIFTEENTH KING (A.H. 715; A.D. 1315).

The Eunuch Malik Náib Káfúr, the *Hasár Dinári* of early days, when that sum had been recently paid for him, whom we have seen perfidiously watching the failing strength, if not accelerating the end of 'Alá-ud-dín, now proceeded to carry out his schemes with less reserve; setting aside unhesitatingly those who were fit to reign, even to the exclusion of the publicly installed heir Khizr Khán, he selected as his puppet

¹ This young prince's name is held in pleasant remembrance in the land in connexion with one of the few bits of sentiment the age has left on record. At a time when the rude Turks had given place to the more assimilative Khiljis, who were slowly domesticating themselves in their new home, and in their bolder raids into the depths of the south imperceptibly becoming Indianized, discovering in their progress that there existed a very archaic local nobility, whose chivalry they might well admire, they were led to seek for alliances with the daughters of these ancient houses. In the present instance, a damsel of gentle blood and great repute for beauty, the daughter of the Rája of Guzerát, named Devoil Dévi, on whose behalf armies had already been set in motion, was captured, by hazard, with all her escort and conveyed to Dehli, where her own mother, Kamald Dévi, by a similar chance, was found established as the favoured wife in the Imperial Palace. In such proximity no wonder that the young heir apparent appreciated her charms, and was finally permitted to marry her in all form. The tale of their loves has been made the subject of a Persian poem, of 4,200 verses, the produce

a child, who was placed on the throne under the title of Shaháb-ud-dín 'Umar. Affairs seemed to be promising for the hero of so many southern campaigns, who had brought more plunder into the imperial treasury than even his most acquisitive master, when his own career was unexpectedly brought to a close by the swords of some Páiks,¹ thirty-seven days after the death of 'Alá-ud-dín. In the meantime, as the rightful successor had been deprived of sight by Káfúr, another brother of seventeen, by name Mubárak, was placed in the position of Regent for the youthful Sultán; but he did not long delay the almost inevitable consummation of a transfer of the crown to his own brow, and 'Umar's capacity to reign was determined for ever by the destruction of his eyes in his prison at Gwalior.

No. 141 (pl. iii. fig. 63). Silver and copper. Weight, 54.5 grs. Very rare. A.H. 715.

ابو المظفر	السلطان الا
عمر شاه	عظم شهاب الد
السلطان	نـــيـــاو الدين
VIO	

of the prolific pen of Mir Khusru (715 a.H.), entitled ومون و دول و "The Story of Khizr Khan and Dewal Rani" (Sprenger's Catalogue of Oude MSS. p. 470). The interest in her tale is, however, sadly shaken by her after fate—the penalty of her beauty—as the enforced wife of two succeeding Sultans, one the brother and murderer of her husband, the other the foul Pariah, the Usurper, Khusru, against whom her proud Rapput blood must, indeed, have risen.

¹ Hindústáni Local Infantry. The Pyke of our early wars, and Militia, later in the day, in Cuttack.

SIXTEENTH KING (A.H. 716-720; A.D. 1316-1320).1

Of all the dangers that beset an Eastern throne, in latitudes like Dehli, none are more fatal to youthful monarchs than the free license of indulgence inseparable from despot-In a country where morals were confessedly lax, and sensualism was elevated into a study, if not a science; where the enforced idleness of the mid-day hours was eminently suggestive to southern blood, nurtured under a religion which demanded but few denials, and where kings, in their degree, claimed to be khalifs; no wonder that these spiritual superiors sought to anticipate the imagined rewards of the Turk's paradise,² amid the living Houries of the lower world. These, and the coarser vices which descended to odious practices and obscene outrages upon decency, may well be left for us behind the screen of the walls of an Eastern Harem. is sufficient to say that while the Sultan occupied himself with every variety of degrading debauchery, all power in the State was surrendered to a Hindú, who had been elevated, in the first act of the reign, to the style and title of Khueru

¹ Ziá Barni dates the accession of Kutb-ud-dín Mubárak in A.H. 717 (text, p. 381), but the Editors, very properly, correct this on the authority of Mír Khusru's work, the منابخ into 716. The Tarikh Mubárak Sháhi fixes the date, with apparent precision, to the 20th Muharram, 716 A.H. The Tabakát Akbari, Budsoni, and Ferishtah, all follow Ziá Barni's error.

² Cap. Lv. "Revealed at Mecca. They shall repose on couches, the linings whereof shall be of thick silk, etc. . . . Therein [in the garden of heaven] shall receive them beauteous damesls, refraining their eyes from beholding any besides their spouses: whom no man shall have deflowered before them. . . Therein shall be agreeable and beauteous damesls: having fine black eyes, and kept in pavilions from public view. Whom no man shall have deflowered, before their destined spouses, nor any genius [jinn]."—Cap. Lvi. "Revealed at Mecca. And there shall accompany them fair damsels having large black eyes, resembling pearls hidden in their shells: as a reward for that which they shall have wrought.. and they shall repose themselves on lofty beds. Verily we have created the damesls of paradise by a psculiar creation . . . for the delight of the companions of the right hand."—Sale's Koran, edit. 1764. See also cap. 77.

Khán, and who imitated and emulated both the successes of Káfúr in the south, and his mastery over the reigning monarch, till, in the end, he personally superintended the murder of his patron, within the private apartments of the palace, and, amid an indiscriminate slaughter of all possible adherents of the old Muhammadan dynasty, ascended the steps of the newly vacated throne.

The public incidents of the reign are comparatively unimportant. No Mughals harassed the soil, no famines afflicted the people, but the quiet and prosperity of the land, reflected in the luxury of the capital, excites the regrets of the contemporary historian, who pathetically adverts to the enhanced price of slaves of all degrees and denominations, and the inconvenient average advance of 25 per cent. upon the rates of provisions previously established by royal edict.

Kutb-ud-din Mubarak Shah.

No. 142. Gold. Weight, 169.5 grs. Colonel Guthrie's collection. Square piece. Kutbábád, A.H. 718, 719, 720.



Square area. السُّلـطـان ابن الوثـق السلطـان الوثـق بالله امير المومنين



Entire surface. الامامُ الاعــــظـــم خليفهرت العالمين قطب الدنيا والدين ابو المطفر مُباركشاه

Margin— فرب هذه السكه بقلعه قطب اباد في سَنه ثمان عشرو سبعمايه

Only three specimens in gold are known—Fræhn. Num. Kuf. p. 81, pl. xxi., A.H. 720; Sir T. Metcalf's collection, A.H. 719; Prinsep's collection, B.M.

This coin presents us with the name of a new place of mintage. We have no direct means of ascertaining the locality indicated by the designation of *Kutbábád*. This, however, is the less a subject of regret, as there seems good reason to suppose that the term was only momentarily applied to that portion of the many-citied Dehli, which had the honour of constituting the immediate residence of Mubárak Sháh.

No. 143 (pl. iii. fig. 64). Weight, 170 grs. Circular piece. Dehli, A.H. 716, 717.

السلطان الاعظم اسكندر العزمان قطب الدنيا و الدين يمين المخلافة ناصر المومنين ابعد المومنين السلطان بن السلطان المسلطان المسلطان المسلطان السلطان السل

Margin-

ضرب هذه الفضة بحضرة دهلي في سنة سبع عشر و سبعمابة

No. 144. Silver. Circular piece. Dár ul Khiláfat, A.H. 717. Legends similar to those on the square piece of 718, No. 145, infra.

No. 145 (pl. iii. fig. 65). Silver. Weight, 169 grs. Square piece. Dár ul Khiláfat, A.H. 718, 719.

الامام الاعــظــم السلـطــان ابن الواثق خليفة رب العالمين السلـطــان الواثق قطب الدنيا و الدين بالله امير المومنين ابو المظفر مباركشاه

Margin-

ضرب هذة السكة بحضرة دار الخلافة في سنة ثمان عشر و سبعماية

No. 146. New variety. Silver. Weight, 168 grs. Col. Guthrie.

Square piece. Dár ul Khiláfat, A.H. 717.

Area.	
Area. مباركشاه السلطـــان	الامام الاعطم
ابن السلطان الواثق	تطب الدنيا و الدين
بالله امير المومنين	ابو المظفر خليفه الله

Margin-

ضرب هذه الفضة بحضرة دارالخلافة في سنة سبع عشر و سبعماية

Whatever 'Alá-ud-dín's designs in regard to new systems of religion may have amounted to, it remained to his son to disavow entirely the spiritual supremacy of all other Khalifs and successors of Khalifs, and to appropriate that title to himself. This is evidenced in coins, Nos. 142, 144, 145, 146, which display a simultaneous change from the comparatively humble epithet of "Right hand of the Khalifat," etc., in conjunction with the marginal record of "Struck at the capital, Dehli," to be found on the early coinage of the reign (No. 143), to the assumption of the style and title of "The most mighty Imám, Commander of the Faithful," as introductory to his own self-assumed sacerdotal designation of Al Wasik Billah, accompanied by a marginal legend, showing that Dehli in this change had arrived at the honours of a second Baghdad.

This arrogation of hierarchical honours is still more clearly developed on the legends of the coins of the year 718, wherein Mubárak calls himself "Supreme Pontiff," "Khalt-fah of the God of heaven and earth." So that while this eccentric young man was parading himself in female costume, to the scandal of all beholders, when the fit was on him; at

other moments he was devoting himself to superintending the dogmas of Islám, and erecting mosques with a pious zeal worthy of a better cause and more consistent teaching.¹

No. 147. Silver and copper. Weight, 55 grs. A.H. 716. New variety. Unique. Mr. E. C. Bayley's collection.

Obverse—السلطان الاعظم قطب الدنيا و الدين Roverse—ابر المظفر مبارك شاء السلطان المطفر مبارك شاء المطفر المطفر مبارك شاء المطفر المطفر

No. 148. Silver and copper. Weight, 55 grs. م.н. 716, 717. Rare.

Obverse—السلطان الاعظم قطب الدنيا و الدين

Reverse—۷۱۶ السلطان بن السلطان ۲۱۸

No. 149 (pl. iii. fig. 67). Silver and copper. Weight, 55 grs.

A.H. 717, 718, 719, 720.

Obverse—۱۷۷ الامام الاعظم قطب الدنبا و الدين ۱۸۳۲

Reverse—ابر المظفر مباركشاء السلطان بن السلطان

No. 150 (pl. iii. fig. 68). Silver and copper. Weight, 55 grs.
A.H. 717, 718.

خليفه رب العالمين قظب الدنيا و الدين ابو المظفر ٧١٧-٥٥٠٠٥٠ مباركشاه السلطان ابن السلطان الواثق بالله امير المومنين-Reverse

151. Silver. Weight, 55 grs. Square. A.H. 718, 719, 720.

Obverse (Square area, ابو المظفر خليفه الله Margin, ابو المظفر خليفه الله Reverse مباركشاه السلطان ابن السلطان

¹ Ferishtah says he built a mosque at Deogir, "which still remains."—Briggs, i. 389. He also appears to have completed the Makbarrah of 'Alá-ud-dín, with its Mosque and Madrissah, in 717 A.H.—Syud Ahmad, p. 27.

No. 151a. A similar coin of mine, dated in A.H. 719, containing a large proportion of silver, weighs no less than 80.5 grains.

No. 152. Silver and copper. Weight, 56 grs. Square. A.H. 720.

Obverse—Same legend as No. 149.

Woverse—Same legend as No. 149.

Reverse—VT : السلطان ابن السلطان مباركشاة السلطان المناط

No. 153 (pl. iii. fig. 71). Copper. Square. Weight, 66 grs.

الامام الاعظم—

Reverse—قطب الدنيا و الدين

No. 154. Copper. Square. Weight, 38 grs.

Obverse—عدل مباركشاة

Reverse—تحضرة دارلخلافة

SEVENTEENTH KING (A.H. 720; A.D. 1320).

The leading point of interest, in the historical sense, of the present reign, is the sudden and unanticipated re-establishment of Hindú supremacy and the temporary degradation of Muslim prestige. Had the fortuitous representative of the ancient faith been a man of higher status and less objectionable antecedents, the subsequent chronicles of the land might have had to be differently told. If any member of the many royal races, who preserved their tribal integrity in defiance of foreign conquest, and who were already silently reassert-

ing their place and position against the diluted nationality of the Imperial Court,-if any such had initiated or been commissioned to lead a crusade for the recovery of India for the Indians, the followers of the Prophet might, perchance, have had to recede within the proper limits of Semitic Islam, now inconveniently placed behind the line those odious Mughals had drawn between Hindústán and the western world. As it was, the unclean Páriah, the favoured minion of the departed king, while outraging the new creed he pretended to have adopted, and needlessly offending the one class of supporters of the throne, whom the gold of the Dakhan had often won before, was unable to pretend to association with the high caste Hindú Rájas, whose resources and courage might, at this moment, have proved equal to the restitution of the ancient landmarks, could they but have accepted, as of old, a single prominent leader, to be Mahárája Adhirája of the scattered kingdoms and principalities which had latterly lost somewhat of their early facility of agglomeration. The Muhammadan biographer of the day is almost pathetic in his horror of Kuráns desecrated and used as seats, and pulpits degraded into pedestals for Hindú idols; or the equally grave offence, in the eyes of the faithful, of Khusru's

Captain Grant Duff, in enumerating the divisions of castes and trades of the normal village system in the Dakhan, speaks of the *Mhar* or *Dher* as the very lowest order of Shunkerjatee except the *Mang*; . . . the *Mangs* are not so intelligent as the *Mhars*; . . . both the one and the other . . are exceeding filthy in many respects."—History of the Mahrattas, London, 1826, p. 31.

watchmen, gatekeepers, porters, etc. Of the three terms for this people utatt, "the first is a courteous or conciliating term; the second is a term of reviling; the third a mere appellative without implication." Molesworth's Marathi Dictionary. "The Purwary is a Hindoo outcast, who eats flesh of all kinds, and is deemed so unclean as not to be admitted to build a house within the town."—Briggs, Ferishtah, i. p. 387, note.

taking to wife the Hindú Princess Dewal Dévi, the widow of the late Sultán, and the coincident distribution of other Muhammadan women to Idolatrous masters. Amid all these overt acts, the Usurper seems to have outwardly professed Islám; he styles himself Násir-ud-din, "Defender of the Faith," Wali Amir al Múminin; but whether he refers in this term to the late Sultán or to some imaginary "Commander of the Faithful," is not clear; and his titles were repeated in the public prayer with as much formality as if he had been a most orthodox believer.

For the rest, the incidents of his reign are soon told. We have the usual attempt at exterminating all the adherents of the late monarch, profuse distribution of gold, and no effort spared to attach the influential nobles of the old Court. Among the rest, Fakhr-ud-dín Júná, the son of Gházi beg Tughlak, Governor of Daibalpúr, who chanced to have remained in Dehli, seems to have been either bought over or intimidated, until he had an opportunity of escaping and joining his father, who, supported by the Governor of Uchh, defeated the army of Dehli sent against him, and finally advancing upon the capital, secured an easy victory over the forces of Khusru, who fled ignominiously from the field only to be dragged out of his place of concealment and beheaded.

No. 155 (pl. iii. fig. 73). Silver. Weight, 145 grs. Unique. A.H. 720. (Original coin, in the Stacy collection, Asiatic Society of Bengal.) Coarsely finished piece, in apparently inferior metal.



¹ The Tarikh Mubarak Shahi fixes the date of Khusru's accession as 5th of Rabi'ul awwal, A.H. 721, and assigns him a reign of four months and some days. The exact date of his execution is not given, but Tughlak Shah is stated to have been enthroned early in Shaban, 721 A.H. Ferishtah has the 1st Shaban.

السلطان الاعظم خسرو شاة السلطان الاعظم ناصر الدنيا و الدين الرحمن الوائن خير الرحمن ابسو السير المومنين السير المومنين ضرب هذة الفيد. . عشرين و سبعماية—Margin

No. 156 (pl. iii. fig. 74). Silver and copper. Weight, 55.7 grs.

Rare.

الـــسـلطــان الا خسرو شاء خسرو شاء خسرو شاء عظم ناصر الـدنيا والــد يـــــن السلطان ولـى امير المومنين

EIGHTEENTH KING (A.H. 720-725; A.D. 1320-1325).

Ghází Beg Tughlak, by birth a Karauntah Túrk, from a very humble start in life, was glad to take service as a private soldier under Ulugh Khán, the brother of 'Alá-ud-dín

Khiljí; his courage and capacity, however, speedily won him a general's baton, and we find him promoted in the early days of Kutb-ud-din Mubarak to the important frontier command of Daibalpur, as Lord of the Marches destined to receive the first shock of the dreaded Mughals. From this position, his victorious advance upon Dehli, and final defeat of Khusru, left him almost without a competitor for the vacant throne, which, with some possibly feigned reserve, he was finally induced to accept. His rule was inaugurated by wise regulations, tending to the relief and well-being of the cultivators of the soil, whose importance in the body politic was now beginning to dawn upon the Muslim mind; indeed, the Hindú subjects were gradually reasserting their proper position in the social scale, in defiance of the prejudices of their now partially naturalized foreign rulers. This, however, did not in any way interfere with the habitual raids to the south, which seem to have been looked upon as a necessary departmental section of the administration of the The heir apparent, Fakhr-ud-dín Júná, now designated as Ulugh Khán, was entrusted with this command, the Military Vicerovalty of the Dakhan, and started for Warangol on his first expedition in A.H. 721. Almost his earliest thoughts in this independent position savoured of

barbe (Rudbar) but in every other country to which they have access." Marsden (1818), pp. 87, 90; Bohn's edition, p. 60; D'Oheson, iv. 46; Ouseley, Oriental Geography, p. 140; Sherif-ud-din's Timur Bec, c. xlv.; Pottinger, pp. 58, 139; Ferrier, Caravan Journeys, 1857, pp. 413, 431.

Shams-i-Siráj 'Afif mentions in his Tárikh Fírús Sháhi that he has given a full account of the parentage of Tughlak Sháh in his Manakib-i-Sultán Tughlak. No copies of this work have been discovered.—Elliot's Historians, iii. p. 271.

The Khulasat al Tawarikh speaks of a tradition that his mother was a Jațui of the Punjab. پدر سلطان ترک نژاد باسم تغلق از غلامان سلطان غیاث الدین بلبن و مادر او از قوم حت پنجاب بود

treason to his sire.¹ Warangol was invested, and on the point of surrendering, when certain parties to the immature conspiracy lost heart and separated themselves from the Muhammadan camp, which left Ulugh Khán no resource but a hasty and calamitous retreat to Deogir, from whence he succeeded in effectually blinding his father as to his real designs, by supplying him with a sufficient number of minor victims for his vengeance. The second invasion of the south was more successful, Bidr and Warangol were captured, and Laddar Déo, with his elephants and treasures, wives and children, was sent to the Sultán at Dehli, and the Hindú name of Warangol was obliterated for a short period in the new designation of Sultánpúr.

In 724 A.H. the Sultán proceeded in person to Bengal, where he received the submission of Shaháb-ud-dín Bughrah Sháh,² and carried the turbulent Bahádúr Sháh, King of

¹ This is Ibn Batutah's account (iii. 208). Zia Barni veils the damaging fact under general details.

² I have already adverted to Zia Barni's mistakes in regard to the individual monarch then reigning in Bengal: the original error may very well have arisen from the similarity of the names of the grandfather and grandson. I append, without further comment, the passage in question as translated by Professor Dowson: "When the Sultan reached Tirhut, the ruler of Lakhnauti, Sultan Nasir-ud-din, came forth with great respect to pay homage to the Sultan; and without the sword being called into requisition, all the Rais and Ranas of the country made their submission. Tatar Khan, foster-son (pisar i khwanda) of the Sultan, held the territory of Zafarabad; and a force having been assigned to him, he brought the whole country under the imperial rule. Bahadur Shab, the ruler of Sunar-ganw made some resistance; but a cord was thrown upon his neck, and he was conducted to the Sultan. All the elephants of the country were sent to the royal stables, and the army acquired great spoil in the campaign. Sultan Nasir-ud-din had shown great respect and submission, so the Sultan gave him a canopy and a baton, sent him back, and placed Lakhnauti under his rule. Bahadur Shah, the ruler of Sunar-ganw, was sent to Dehli with a rope round his neck, and the Sultan returned towards his capital triumphant. . . . "-Elliot's . Historians, iii. 234.

Eastern Bengal, captive to Dehli. On setting out upon this expedition to Bengal, the Sultán had infatuatedly installed Ulugh Khán as Viceroy at Dehli. The latter waited for his long sought opportunity, till his father's return in triumph to the capital, when he advanced to meet him in equal state and ceremony the conventional one stage on the way. Having erected a pavilion for his reception, cunningly devised to fall and crush its occupants, the Sultán and his favourite son fell easy victims to the trap, whose mechanism too effectually fulfilled its mission.¹

No. 157. Pale gold. Weight, 172.4 grs. B.M. A coarse coin.

Obverse السلطان الغازي غياث الدنيا و الدين ابو الظفر The Sultán, the Ghází, Ghiás ud dunya wa ud dín Abú-l Muzaffar.

سكندر الثاني يمين الخلافة ناصر امير المومنين The Second Alexander, right-hand of the Khilafat, supporter of the Commander of the Faithful.

This is, perhaps, the most curious hybrid piece in the entire series, exemplifying, as it does, the extreme haste resorted to in the preparation and issue of coin on the accession of a new king. In this instance there was less need of such secondary demonstration, as the elevation of Tughlak Sháh was virtually unopposed; and yet we see the State officials so precipitating the Numismatic proclamation of their chosen Sovereign as to put forth money with his name on the obverse, coupled with the incongruous titles of a former Sultán, one of whose obsolete reverse stamps has been made to do duty, on the urgency of the moment, while an appropriate die was in course of completion, which should set forth consistently the

¹ Ziá Barni suppresses the fact of the intention, but Ibn Batutah is frank and outspoken on the subject.

titular designations approved of by the reigning monarch, which clearly followed, in their pious tenour, a very different order of ideas, to the vain-glorious boasts of resuscitated Alexanders or other arrogant assumptions of Pontifical precedence.

No. 158. Gold. Weight, 170.2 grains. Very rare.

A.H. 721.

Obvorse السلطان السعيد الشهيد الغازي غياث الدنيا و الدين The Sultán, the fortunate, the testifier, the Ghází, Ghiás ud dunya wa ud dín.

Roverse—Area, ۱۲۱ ابو المظفر تغلقشاء انار الله برهانه Abú-l Muzaffar Tughlak Sháh. May God illumine his testimony. 721.

ضرب هذه السكة . . . عشرين و سبعماية - Margin

No. 159. Gold. Weight, 168.8 grs. Dehli, A.H. 721, 724, 725.

Circular area.

تخلق شاه

السلطان ناصر

امير المومنين

Square area.

السلطان الغازي

غياث الدنيا والدين

ابو المظفر

Margin-

ضرب هذه السكه بحضرة دهلي في سنه احدي و عشرين و سبعمايه

No. 160. Silver. Weight, 170.2 grs. Rare. Deogír, A.H. 721.

تغلق شاه

السلطان ناصر

امير المومنين

غياث الدنيا واادين

ابدو المسظمفر

السلطان المغازى

Margin-

ضرب هذه السكه بقلعة ديوگير في سنه احدي عشرين و سبّعمايه

No. 161 (pl. iii. fig. 78). Silver. Weight, 170 grs. specimens range as high as 169.8 grs.). Rare. Similar coin to No. 160, but struck at Dehli in A.H. 722, 723, 724.

ضرب هذه السكه بحضرة دهلي في سنه اربع وعشرين وسيعمايه

Silver. Weight, 162 grs. Colonel Guthrie. A Bengal coin.

Following the ordinary details of the Imperial mintages, but marked both in shape, weight and fashion of the letters in its identity with the provincial coinage. The marginal records are obliterated, but there can be little hesitation in associating these pieces with Tughlak Sháh's expedition to Bengal.

No. 163 (pl. iii. fig. 79). Silver and copper. Weight, 54 grs. A.H. 720, 721.

السطلن الغازي غياث الدنيا و الدين ٧٢٠-Obverse

Reverse-Area, ماد تغلق ماد

Margin-श्री: सुसतां मथासुदीं Şrih Sultan Gyasudin.

No. 164 (pl. iii. fig. 80). Silver and copper. Weight, 55 grs. Dates observed, A.H. 720, 721, 722, 723, 724, 725.1

السلطان الغازي غياث الدنيا و الدين - Obverse ابو المظفر تغلق شاء السلطان.-Reverse

No. 165 (pl. iii. fig. 81). Copper. Weight, 53 grs. Rare. تغلق ,—Obverse

Reverse-ala

1 In two well ascertained instances the unit runs on to 726. Mr. Freeling long ago observed the one example, and Major Stubbs's latest selections furnish a second and indubitable instance of the insertion of a final 7 =6. I do not, however, attach any importance to these crude definitions of the 7, which may well have been a mere ignorant rendering of a legitimate r = 2.

P. Ibn Batutah has preserved a record of an inscription of this monarch on the Jám'i Musjid, at Multán, which he states he had himself seen, to the following effect:—

I have encountered the Tatars on twenty-nine occasions, and defeated them; hence I am called Malik al Gházi (iii. 202).

Ziá Barni has a passage much to the same effect, p. 416, text.

We have no extant inscriptions of this Sultán, but he has left a very imperishable memorial of his reign in the stupendous Fort of Tughlakábád, the construction of which is stated by the author of the Táríkh Mubárak Sháhi to have occupied a period of more than three years. The site of the town is prominent on the accompanying plan of Dehli, situated four miles due east of the Kutb Minár and ten miles south of the modern city. The fortress is built of enormous blocks of sandstone cut from the surrounding hills; and within the citadel, which is connected with the fort by a viaduct of twenty-seven arches, is placed the equally solid mausoleum of the king. The whole undertaking, however, proved eminently futile, as his son removed his Court to the old city within forty days after his accession.

¹ Syud Ahmad's Asar us Sunadeed, p. 29; Fergusson's History of Architecture, ii. p. 663.

BENGAL COINS.

I have to bring up the arrears of no less than three Bengal kings, who flourished in undisturbed obscurity as far as imperialism at Dehli was concerned, and to resume the thread of the local history, severed for the time being, with the reign of 'Alá-ud-dín (p. 154).

II. SHAMS-UD-DIN FIRUZ.

We gather from Ibn Batutah's chronicle, already quoted at page 146, that Shams-ud-din Firúz, the son of Násir-ud-din Mahmúd Bughrá Khán, was reigning in Western Bengal at the period of Muhammad bin Tughlak's abortive revolt against his own father in 721-2 A.H. To his Court fled many of those faint-hearted nobles who hesitated to carry out their treason in the face of real or imaginary difficulties. this we learn but little of his power, or the prominent events of his reign; indeed, his coins alone establish the fact of his possession of Lakhnauti during the period embraced between the years 702-722, and (at some moment) of his ownership of the Eastern Province of Bengal represented by the mint of Sonárgáon. A subordinate incident is developed in the legends of the coins, that he felt himself sufficiently firm in his own power to discard the supererogatory adjuncts of descent or relationship, and relied upon the simple affirmation of his own position as the Sultan السلطان.

Shams-ud-din Firus Shah.

No. 166 (pl. vi. fig. 3). Silver. Weight, 168.4 grs. Lakhnauti, A.H. 702, 715, (Col. Bush) 720, 722.

REVERSE.	Obverse.	
الامـــام	السلطان الاعظم	
المستعصم	شمـس الدنيا و الدين	
امير المومنين	ابــو المظــفر فيروز شاة	
	السلطان	

ضرب هذالفضة بحضرت لكهنوتي سنة عشرين و [سبعماية]-Margin

No. 167. Silver. Weight, 168 grs. Unique. Sonárgáon, A.H.? Type as above.

III. SHAHKB-UD-DIN BUGHRAH SHKH.

Neither history, incidental biography, nor numismatic remains avail to do more than prove the elevation, as they seem to indicate the brief and uneventful rule, of Shahábud-dín, the son of Shams-ud-dín Fírúz, and grandson of the once recognized heir apparent of Balban.

The singularly limited number of the coins of this prince, confined—if the original Calcutta selections be not at fault²—

¹ See also Pathán Sultáns of Hindústán, old edition, p. 37, coin dated 702 A.H. This coin was first published in 1848. I then read the date as 702 A.H. I was not at the time unversed in the decipherment of Arabic numbers, and probably from the very difficulty of placing the piece itself, I may the more rely upon the accuracy of my original interpretation. I mention this fact, as I am at present unable to refer to the coin itself.

² The name of this king does not appear in any of the lists contributed by Babá Rajendra Lál, who was commissioned to make a selection of the more remarkable coins from the grand total above named.

to three examples amid the 13,500 accumulated specimens of the currencies of other kings of the land over which he temporarily held sway, sufficiently mark his status in the general list of the potentates of the century in which he lived. date or place of mintage is preserved on his extant money, and the single additional item supplied by their aid is his personal or proper name, which appears on their surfaces as بعدة; a crude outline which might suggest a doubt as to the conclusiveness of the transcription of بغرة, now confidently adopted as expressing an optional rendering of the grandfather's title of بغراخان, a name which was even further distorted from the Túrki original by the conversion of the medial r into the vernacular cerebral r or $\ddot{z}=d$. For the rest, the pieces themselves, under the mechanical test, in their make, the forms of their letters, and the tenour of their legends, evidently follow closely upon Shams-ud-din's mintages, and as clearly precede the money of the same locality, issued by Ghíás-ud-dín Bahádur Sháh, who, in 724 A.H., drove this, his own brother, Shaháb-ud-dín, to take refuge with the Sultan, Ghias-ud-din Tughlak Shah. Bahadur's career has yet to be told in connexion with his own coins; but to dispose of Shahab-ud-din, as far as the exercise of his

¹ The ancient name of النفاج بغراضان of Bokhara notoriety in 350 A.H. (Freshn Recensio Numorum Muhammadanorum, pp. 139, 593, 578), was subjected to strange mutations on Indian soil. My authority for the substitution of the final ; in place of the vowel \ is derived from Ibn Batutah, who uniformly writes the word with an ; (iii. 231-5, 293). Ferishtah (text, p. 131) has بقراء , whence Stewart's Bagora (p. 74). Dow gave the name as Kera, and Briggs as Kurra (i. pp. 265, 270, etc.).

³ Those who delight in interesting coincidences might see, in this name of Shahab-ud-din, a most tempting opportunity for associating him with a really important record by the Indigenes themselves, inscribed on a stone slab in the

mint prerogatives are concerned, he seems to have abdicated any such rights from the date when he claimed the aid of his

fort of Chunar, setting forth their victory over a "Malik" Shahab-ud-din, quoted as acting under Muhammad bin Tughlak, in Samvat 1390 (A.H. 734); but I confess I do not myself encourage the identification. Chunar is certainly not out of the range of access from Bengal; but other men of mark may have filled this command, and the name of the fortress itself is never heard of in reference to the affairs of the kingdom of Lakhnauti, in those early days, though the main road of communication between the two capitals of the north and the south took its course through Badáon or Kanauj and Jaunpore. The inscription is otherwise well worthy of further examination, in as far as it concerns the history of imperial influence upon proximate localities; and as such I transcribe both the text and Dr. Mills's translation of the brief passages which chance to illustrate the general subject.

Verse 5:

सहाब्दीनादिबुष्टात्सयवनेन्द्रमहम्मदा । सैराचो मि चितोऽमोलो वैरिचापि चपानिधिः॥

"By MUHAMMAD, lord of the hostile Yavanas Shaháb-ud-dín and the rest, though an enemy, was Sairája, the treasure of benignity, employed as prime minister."

Verse 11:

संवत् १३९० भाद्रपदि ॥ गुरौ सैराबदेवनग्रर यागतमजिवसङ्ग्वहीनर्चितं॥

"Samvat 1890, in the month of Bhadra, fifth day of the waning moon, on Thursday, was the kingdom set free from Malik Shahab-ud-din, acting under the protecting favour of Sairaja Deva aforesaid."

-(See Journal As. Soc. Bengal, vol. v., 1836, p. 341.)

There were several Shahdb-ud-dins, men of prominence in these days. Among the rest الملك علي علي الدين سلطاني تاج الملك at the Court of Tughlak Shah (Zia Barni, text, p. 424). Subsequently described as نصرتخان ملك (p. 454) in the official lists of Muhammad bin Tughlak's nobles, and mentioned by Ferishtah as having been invested with the Jdgir of Núsari (text, i. p. 238; Briggs, i. p. 412). Núsari, if it is correctly placed in 73° 1'—21° 0', would scarcely, however, associate his scene of action with Chunar (83°—25° 5'). Later in point of time, there was a Shahab-ud-din, Multdni, who was entitled Nasrat Khdn, and entrusted with the charge of Bidr in A.H. 742 (Ferishtah, i. 424), and who very shortly rebelled against his lord (Elliot's Historians, iii. 247).

Suzerain; and though Zíá Barni¹ affirms that he was eventually reinstated in his dominion, it is not clear under what terms and conditions he was permitted to hold his delegated rank.

Shaháb-ud-din Bughrah Sháh.

No. 168 (pl. vi. fig. 4). Silver. Weight, 168.5 grs.

Mint (illegible). Two coins only, Col. Guthrie.

Type as usual.

Obverse.	Reverse.
السلطان الاعظم	الامــــام
شمس الدنيا و الدين	المستعيصم
ابو المظفر بغدة شاة	اميىر المومنين
السلطان بن سلطان	

ضرب هذالـ (remainder illegible) ضرب هذالـ

IV. BAHADUR SHAH.

The single point in the biography of Bahádur Sháh which remains at all obscure is the date of his first attaining power. Ibn Batutah records, with sufficient distinctness, that he con-

داد و سلطان ناصر [شهاب] الدين ضابط لكهنوتي را . . چتر و دورباش داد و لكهنوتي بدو حوالت فرمود و باز فرستاد و ستكانو و سناركانو ضابط شد . Calcutta text, p. 461.

و تغلق شاد ناصر [شهاب] الدین را چتر دادد بطریق زمان سابق لکهنوتی را باقطاعش مقرر داشت و نیز محافظت سنارکانو و کور بنکاله باو رجوع کرد .Ferishtah, Bombay text, p. 234.

Briggs's version differs materially from the original text (i. 406).

quered and set aside his regnant brother Shabab-ud-din, at some time prior to Ghías-ud-dín Tughlak's reassertion of the ancient suzerainty of Dehli over the lightly-held allegiance of Bengal, and his eventual carrying away captive the offending Bahádur, who was, however, soon to be released and restored with added honours,1 by Muhammad bin Tughlak, shortly after his own accession. Indian homeauthors, who so rarely refer to the affairs of the Gangetic delta, give vague intimations of the first appointment of Bahádur to Eastern Bengal by 'Alá-ud-dín Muhammad in A.H. 709,2 assigning to him an inconceivable interval of placid repose until A.H. 717, when he is stated to have broken out into the turbulent self-assertion for which he was afterwards so celebrated. But, as we have seen how manifestly wrong the Court chroniclers were in the matter of Násir-ud-dín's prolonged reign, we may freely accept Ibn Batutah's statement as the most readily reconcilable with probabilities, and the demands of the, up to this time legible, dates on the coins which Bahadur put into circulation in Bengal. I might have some doubt as to the conclusiveness of the reading of the date 710 on his money in the Kooch Bahar trouvaille, but I have none as to the clear expression of A.H. 711 and 712, though the singular break occurring between 712 (or 714) and 720 suggests a suspicion of an originally imperfect dierendering of the عشرين =10 for عشرين =20,3 which would bring

اوده رخصت کرد انچه میلی اوده رخصت کرد انچه میلی اوده رخصت کرد انچه رز نقد در خزانه بود بیکبار در انعام او داد ... Tabakát-i-Akbari. ور نقد در خزانه بود بیکبار در انعام او داد ... Soe also Zía Barni, printed edition, p. 461.

² Stewart, p. 75; Ferishtah (Briggs), i. 406.

³ Among more critical Arabic scholars than the Bengal mint masters ever affected to be, this point would have been easily determined by the insertion or

the corrected range of Bahádur's dates to 720-724; but even these figures leave something to be reconciled in reference to their associate places of mintage, for in 720-722, his father, Shams-ud-dín Fírúz, was clearly in possession of the already commemorated "Lakhnauti;" but such an anomaly might be explained by the supposition that Bahádur, in the earlier days, used the name of Lakhnauti as a geographical expression for a portion of the dominions ordinarily administered from that capital. Undoubtedly the first appearance of the contrasted designation of the eastern capital, "Sonárgáon," occurs on the coinage of his father; but even this sign of discrimination of urban issues would not be altogether opposed to a continuance by Bahádur of the loose usage of Camp Mints, of naming the metropolis as the general term for the division at large, or inconsistent with the subsidiary legitimate employment of the designation of the province on a coinage effected anywhere within its own boundaries, -either of which simple causes may have prevailed, and been utilized with a new motive, if any covert ulterior meaning chanced to be designed, as implying that Bahádur himself had special successional or other claims to the metropolitan districts.

Tughlak Sháh's intervention in the affairs of Bengal seems to have originated in an appeal on the part of the ejected Shaháb-ud-dín against the usurpation of his brother Bahádur. The result of the Imperial expedition to the south was the defeat, capture, and transport to Dehli of Bahádur Sháh; but among the first acts of the new Sultán, Muhammad bin Tughlak, was the release and re-installation of the offender, showing clearly that he was something more than an ordi-

omission of the conjunction 9 coss, which, as a rule, is required to couple the units and the twenties, but is not used with the units and tone.

nary local governor, transferable at will, and that possibly the interests of the Imperial father and son, in their newly established dynastic rank, and the confessed insubordination of the latter, were independently advocated by the opposing members of the royal line of Bengal, whose family tree could show so much more ancient a series of regal successions than their parvenu Suzerains, whose elevation dated scarce five years back. One of the most interesting illustrations of the present series is contributed by coin No. 186, in the legends of which Bahádur acknowledges the supremacy of Muhammad bin Tughlak over Eastern Bengal during A.H. 728.1 The subjection seems, however, to have been of brief duration, as, sometime in or after the year A.H. 730, Bahadur appears to have reverted to an independent coinage, in a new capital called after his own title Ghiáspúr (coin No. 170), and in A.H. 733 Muhammad bin Tughlak is found issuing his own coin in Bengal, and Bahadur, defeated and put to death, contributed an example to insurgent governors in his own skin, which was stuffed and paraded through the provinces of the empire.

¹ Ibn Batutah gives the following additional particulars of Bahádur's reinstallation :- " Il [Muhammad bin Tughlak] lui fit de nombreux cadeaux en argent, chevaux, éléphants, et le renvoya dans son royaume. Il expédia avec lui le fils de son frère, Ibrahim Khan; il convint avec Behadour Bourah qu'ils posséderaient ledit royaume par égales moitiés; que leurs noms figureraient ensemble sur les monnaies; que la prière serait faite en leur nom commun, et que Ghiyâth eddîn enverrait son fils Mohammed dit Berbath (برباط), comme otage près du souverain de l'Inde. Ghiyâth eddîn partit, et observa toutes les promesses qu'il avait faites; seulement il n'envoya pas son fils, comme il avait été stipulé. Il prétendit que ce dernier s'y était refusé, et, dans son discours, il blessa les convenances. Le souverain de l'Inde fit marcher au secours du fils de son frère, Ibrahim Khan, des troupes dont le commandant était Doldji attatary (دُلْجِي التتري). Elles combattirent Ghiyâth eddîn et le tuèrent; elles le dépouillèrent de sa pean, qu'on rembourra de paille, et qu'on promena ensuite dans les provinces."-Vol. iii. p. 316.

Bahádur Sháh.

No. 169. Silver. Size, vii. to viii. Weight, ordinarily, 166 grs.; one example is as high as 167.5 grs. Rare. Lakhnauti, A.H. 710,? 711, 712, 7-3, 7-41 (break), 720, 721, 722.

Obverse.	Reverse.
السليطيان الاعظم	الامـــام
غياث الدنيا والدين	المستعصم
ابو المظفر بهادر شاه	امير المومنين
السلطان بن سلطان	

ضرب هذالفضة بحضرت لكهنوتي سنة احد عشر وسبعماية-Margin

No. 170 (pl. vi. fig. 5). Silver. Weight, 166 and 164.5 grs.
Very rare. Two coins. Col. Guthrie. Second mint, Ghíáspúr,
Date, 780.

I have reserved for its more appropriate place among Muhammad bin Tughlak's own series of silver pieces the remarkable medal struck by Bahádur Sháh in honour of his Suzerain in A.H. 728 (No. 186, p. 215).

¹ The dates 7-3, 7-4, may, perchance, be obliterated records of 723, 724. I have placed them among the lower figures, but I have no sanction for retaining them in that position.

NIMETERATH KING (A.H. 725-752; A.D. 1324-1351).

The destinies of India were surrendered for twenty-seven years to the eccentric domination of Muhammad bin Tughlak, a man of mark apart from his kingship—generous to profusion, an accomplished scholar, abstinent, a stern defender of his faith, and the most experienced general of his day. Against these many merits had to be set a determination which hesitated at no means in the compassing of his own ends—a ferocity possibly inherited from the desert tribes, which could conceive no punishment effectual but death, combined with a perversion of intellect which induced him to allow despotism to run into insane fury at any sign of opposition to his will. His mind was cast to know no mercy or compassion as a judge, and he was led to carry out his best intentioned measures with an utter disregard of human suffering, as instanced in the transportation, in some cases with brutal violence, of the inoffensive citizens of Dehli, en masse, for the mere purpose of filling his newly created city of Deogír; or the extermination of whole tribes as if they had

¹ The following account of Ibn Batutah, who was in part an eye-witness of the transactions referred to, will give some idea of the horrors perpetrated in carrying out this edict:—"The Sultan ordered all the inhabitants to quit the place; and upon some delay being evinced, he made a proclamation, stating that what person soever, being an inhabitant of that city, should be found in any of its houses or streets, should receive condign punishment. Upon this they all went out; but his servants finding a blind man in one of the houses and a bedridden one in another, the Emperor commanded the bedridden man to be projected from a balista, and the blind one to be dragged by his feet to Daulatábád, which is at the distance of ten days, and he was so dragged; but his limbs dropping off by the way, only one of his legs was brought to the place intended, and was then thrown into it; for the order had been that they should go to this place. When I entered Dehli it was almost a desart." "Its buildings were very few; in other

been vermin, whose single hope of salvation, in this world, was the profession of Islam.

In the early portion of his reign he held in full subjection an empire far more magnificent than had been given to any of his predecessors: circumstances, however, were adverse to the permanence of his power. The dominion covering twenty-three provinces, or independent nationalities, became, in the respects it was quite empty."—Dr. Lees's edition, Oriental Trans. Fund, p. 144. French edition, iii. p. 315.

1 Siradj-eddin Abu'lfatah Omar, natif de la province de Oud عوض, qui avait vécu à la cour du Sultan de Dehli, nous apprend que les états de ce monarque se composaient de vingt-trois provinces principales, savoir.

_		_			
1. Dehli	اقليم دهلي	13. Badaon	اقليم بداون		
2. Deogír	,, ديوگير	14. Oude	,, ` عوض		
3. Multán	,, الملتان ,,	15. Kanauj	,, القنوج		
4. Kohram	,, کهرام	16. Laknauti	" لكنوتي		
5. Samanah	,, سامانه	17. Bihár	" بهار "		
6. Siwistán	\ 1	18. Karrah	,, کرد		
(Sehwán)	" سوستان ک	19. Malwa	,, ملاوة		
7. Uchh	,, اوجه	20. Láhor	لهاور		
8. Hansi	,, ھانسى	21. Kalánúr	" کلانو <i>ر</i>		
9. Sirsati	,, سرستی	22. Jájnagar	" جاجنگر		
10. Malabár	,, المعبر	23. Telinga?	,, تلنح		
11. Telinga	" تلنگ	24. Dwara)		
12. Gujerát	" کجرات	Samanda	,, دورسمند ,,		
-Not. et Ext. xiii. p. 170. Zia Barni's list is less complete.					
1.	دهلی	ر 7.	دهورسمند		
2.	كمجرات	8.	معبر		
3.	مالوه	9.	ترهت		
4.	ديوگير	10.	لكهنوتي		
5.	تلنگ	11.	ستكانو"		
6.	كنيله	12.	سناركانو		

—Zíá Barni, pp. 467, 473, Calcutta text.

The author of the Masalik ul Absar, in another part of his work, while

very number of its sections, essentially incoherent. Local feudatories had of late been superseded by governors appointed by the head of the State, and the selection of fitting and trustworthy representatives was attended by far greater risks than of old, now that the national bond, so effective among the ruling classes under the dynasty of the Túrks, had disappeared amid the dissensions of Túrk and Khiljí,

speaking of his means of obtaining information upon Indian matters, remarks:-"Des voyageurs de notre pays (Egypte) se rendent continuellement dans l'Inde; aussi sommes-nous parfaitement instruits de ce qui se passe dans cette contrée" (p. 202). It must be remembered, also, that these data must have been committed to writing within a very brief interval after the return of the several contributors, as the compiler of the Masálik ul Absár died about the same time as Muhammad bin Tughlak himself (that is to say, in A.H. 749, or, at His informants seem to have been very favourably impressed with the high standard of civilization existing in Dehli, one of whom deposes, "les habitants de Dehli se distinguent par leur esprit et leur intelligence, la sagesse de leurs réflexions, la netteté de leurs idées. Ils s'expriment avec élégance en langue persane et en langue indienne" (p. 217). But the most distinct test of their cultivation is afforded by the accomplishments of the women, of whom the Africans speak with great admiration. The author continues-"Je demandai à chacun de ces voyageurs, en particulier, comment une esclave femelle pouvait atteindre cette valeur (20,000 tankah ou même davantage), dans un pays où tout était à si bon marché; chacun me répondit que cette différence tenait à ce que ces jeunes filles se distinguaient par la beauté de leurs formes et la grace de leurs manières; que pour la plupart, elles possèdent l'Alcoran, savent écrire, récitent des vers, des histoires, excellent dans la musique vocale, savant pincer du luth, jouer aux échecs et aux dés. Ces jeunes esclaves sont toutes fières de réunir ces qualités brillantes. . . . Les femmes de l'Inde, sous le rapport de la beauté, l'emportent sur celles de Turquie et du Kaptchak; en outre, elles se distinguent par une grande instruction et une extrême variété de talents' (p. 200). In a later stage of progress, India's "greatest king," Akbar, equally confessed the supremacy of female rule, in persons alien to his own faith, who not only declined to study the Kuran, but coerced the mighty monarch into the acceptance of portions of their own creed, as one of his own biographers remarks: "The Emperor was subject to the influence of the numerous Hindu princesses of the Harem, who had gained so great an ascendancy over him as to make him forswear beef, garlic, onions, and the wearing of a beard, which things His Majesty still avoids."-Badáoni, quoted by Blochmann, Ain-i-Akbari, p. 193.

both of whom had henceforth to bow to an alien Sultán of curiously mixed breed. In the Muhammadan distrust of unconverted Hindús, all manner of foreign adventurers were installed in divisional posts; these men having little or no interest in the stability of the throne, were ever ready to aid any projected rising, or to join with their combined forces any of the more influential rebels. So that the annals of the period present a mere succession of outbreaks,—no sooner was one section of the empire brought back to its allegiance than another division would seek to assert its independence.

The Sultán was often obliged to command his own armies; and though he was usually victorious, the very fact of his absence in distant parts encouraged the disaffected elsewhere. The old proverb, "Dehli is distant," found a new application; the royal forces were often less near to the threatened point than the inconveniently situated capital itself, whose distance from the Southern States had already suggested its supercession by the more central Deogír. A parallel obstacle to the permanent subjection of the provinces was to be found in the state of the roads and the general insecurity of the country at large, evils that extended to such an extreme that the tribute of the south was allowed to accumulate at Deogír, merely because it was found impossible to transport it to Dehli, and eventually the whole trea-

[&]quot;It is a far cry to Lochow."—Rob Roy.



¹ The majority of these mercenaries seem to have been Khorasanis, whom Muhammad bin Tughlak had collected to aid in his contemplated conquest of their own country. Ibn Batutah remarks incidentally that the people of Dehli called all Asiatic or African strangers indiscriminately "Khorasanis" (iii. 229). Mughals were also engaged in large numbers, so that, on the Sultan's death, this section of his army, compact in its nationality, at once proceeded to harass and plunder the now ill-commanded force to which they were attached.—Elliot's Historians, edition 1849, p. 324; new edition, vol. iii. pp. 251, 266.

sure was divided on the spot among some temporarily successful insurgents.¹

The end of such a state of things might easily be predicted. The Bengal Mints occupied themselves in coining money for independent rulers; the Sultán's early triumph, Warangol, reverted to its ancient name in the hands of other masters; Deogír, his chosen capital, submitted to Hasan Gungo, the founder of a new race of kings, the Bahmani dynasty of Kalbarga, who were destined to play a prominent part in the destinies of the country; and, finally, the owner of so many kingdoms died, miserably, of a fever, near Thatta, on the lower Indus, with his army "like ants or locusts" around him; and his cousin and successor found some difficulty in getting safe home to the cherished Dehli, Muhammad bin Tughlak had once done so much to desolate and destroy.

It is, however, in his rôle as a Prince of Moneyers that Muhammad bin Tughlak claims our peculiar attention. His mintages are instructive both in the novelty and variety of their types, admirable in the artistic perfection of their design and execution, and especially significant in their reflex of the individuality of the Monarch himself, marking, as they do, the various phases of his career—his early wealth and reckless profusion, its resulting poverty, which he attempted to meet by a forced currency, and equally his ready return to money payments on its ascertained failure. Next in order, they exemplify the doubts and difficulties concerning his own title to the throne, unconfirmed as it was by Pontifical authority, which he remedied by the curious pro-



¹ On another occasion (745 A.H.) the tribute of Gujarat, with the horses for the royal stables and a large convoy of merchandize, was plundered by the foreign Amírs at Baroda, the proceeds of which enabled them to organize a serious insurrection.

cess of the omission of his own name and the substitution of that of an Egyptian scion of the house of Abbás, who, as chance would have it, was already in his grave. So important, indeed, did he consider all matters connected with the public currency that one of the earliest acts of his reign was to remodel the coinage, to readjust its divisions to the altered relative values of the precious metals, and to originate new and more exact representatives of the subordinate circulation. These innovations will be noticed in detail in connexion with the representative monetary specimens in as much of consecutive order as the materials admit.

Muhammad bin Tughlak.

No. 171. Gold. Weight, 198.5 grs.; highest weight of other available specimens, 199 grs. (See also Marsden, DCCXIV). Dehli, Ah. 725, 726, 727.



Circular area. الوائـــق بتائيد الرحمن محمد شاد السلطان

-Margin ضرب هذاالدينار بحضرة دهلي سنه سبع و عشرين و سبعمائة اشهد ان لا السلم الا السلم الا السلم الا السلم واشهد ان محمدا عبدة و رسولم

"I testify that there is no god but God, and I testify that Muhammad is his servant and apostle." 1

¹ This is the is the of defan or call to prayer, usually chanted from the turret of

No. 172. Gold. Weight, 167.3 grs. Unique in gold. Colonel Guthrie. Dár ul Islán, a.h. 727.



Circular area.

السله محمد

رسول السلسة

Margin-

ضرب هذه السكه بدار الاسلام في سنة سبح وعشرين وسبعماية



ابوبكر

۾ المجاهد فـي و -

محمد بن تغلق شاه

بالمثد

The warrior in the cause of God,¹ Muhammad bin Tughlak Sháh. Abubakr, 'Umar, 'Usmán, 'Ali.

Marsden, usually so cautious in his criticisms, and who had gone through a very severe training in Kufic palæography in the various introductory series he was called upon to decipher, proved altogether at fault when he came to encounter the free flow of superior Kuran MS. caligraphy which Muhammad bin Tughlak had suddenly brought to such perfection in these mint dies.—Num. Orient. p. 534.

¹ See Zia Barni, Persian text, p. 196; Elliot's Historians, iii. p. 143; Ibn Batutah, iii. 215.

Firaz Shah Khilji had coveted this particular title, and condescended to engage in a secondary intrigue in order to obtain it, as a presumedly voluntary offering on the part of the local heads of the creed; but on their too ready compliance with his wishes, he discovered scruples as to the sufficiency of his own claims to any such distinction.

No. 178. Gold. Weight, 198.5 (198, 197.3, 197.3). A most perfect coin. Colonel Guthrie. Dehli, A.H. 727, 728, 729. (See also another specimen engraved in pl. iii. fig. 83.)



Obvorse—بن تغلق محمد بن تغلق محمد بن تغلق محمد الراجي رحمة الله محمد بن تغلق Rovorse—Circular area. The Kalimah.

هذاالدينار بحضرة دهلي في سنة سبع و عشرين و سبعماية-Margin

No. 174. A specimen of this class of money, in the collection of Col. Stacey, now in the Museum of the Asiatic Society of Bengal (in weight 199 grs.), struck at Deoefe, in A.H. 727, has the following exceptional marginal legend:—

See also M. Soret's coin, No. xix. of my Supplement, Num. Chron. 1852, xv. p. 129.

Deogír or Daulatábád was specially designated at this period by the prefix of قبةالاسلام. Masálik al Absár, Notices et Extr. xiii. p. 210.1

Au rapport du scheikh Moubarak, le royaume de l'Inde a pour capitale la ville de Dehli. Ensuite vient la ville de Dewakir, qui fut fondée par le Sultan de cet empire, et nommée par lui عَرَالًا لِهَا اللهُ الل

No. 175. Gold. Weight, 170 grs. Sultanpée (Warangel), A.H. 729. Very rare. Col. Guthrie.



الوائست بتائيد الرحمن محمد شاد السطان



اشهد ان لاالسه الاالسلسة و اشهد ان محمدا عبدة ورسسولسسة

pouvait suffire à tous les besoins, les mosquées, les minarets, les marchés, les bains, les moulins, les fours, et les artisans de tout genre, jusqu'aux forgerons, aux teinturiers, aux corroyeurs; en sorte que les habitants n'eussent aucun besoin de recourir à d'autres pour leurs ventes, leurs achats et les autres nécessités de la vie; et que chacun de ces quartiers formât comme une ville séparée, entièrement indépendante de celles qui l'avoisinaient.—Not. et Ext. xiii. p. 172.

See also Ibn Batutah, iii. 182, 191; iv. 46-51. The revenue of the province is incidentally stated to have been farmed at 17 krors of tourkahs, p. 49. Dr. Lees's Translation, p. 163.

"If the visitor passes his eye over the modern town of Rozah (which occupies merely a small part of the site of the vast old city), he will see in the distance the fortress of Daulatábád: all the intervening plain for about six miles must have been covered with buildings of the old city. The ancient reservoir of the city, called Ganj Rdwan Sdlah, or the Pari Taldo, is situated about two miles S.W. of Rozah. The site of this old city, and perhaps its traditional history, must have pleased Muhammad bin Tughlak, who twice attempted to force the population of Dehli to remove to it. The mint or Tanksál of this king was close to the Pari Taláo. In this mint were coined the mohurs and rupees that formed the fictitious currency, specimens of which are frequently turned up by the plough of the modern cultivator."—Col. Tremlow, Jour. Bombay Branch, R.A.S. 1853, p. 376

1 See p. 188, ants. Lat. 17° 58′, long. 79° 40′.—Grant Duff, i. 47.

No. 175a. Gold. Weight, 170 grs. Sultánpúr, A.H. 729. Col. Guthrie.



Legends identical with those on No. 175.

No. 176 (pl. iii. fig. 84, and Marsden, DCCXVI.). Gold. Weight, 169.3 grs. Dehli, A.H. 727, 733, 736.

Circular area.

نى عىهد

محمد بس

نىغىلىق

بحضرة دهلي سنة-Margin

ست و ثلثين و سبعماية

والسلسة

المغني وانتم

الفقراء

"Deus est dives; vos autem indigi estis."

No. 177. Gold. Weight. 99.0 grs. Unique. Mr. E. C. Bayley.2

حسد

بن

تلغتي شاه



حــــی

سنن خاتم

لنبيين

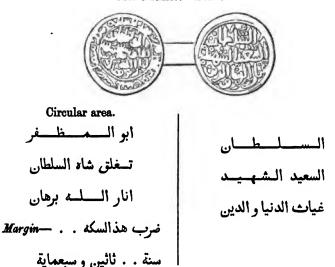
"Defender of the laws of the last of the Prophets."

يا ايها الناس أنتم الفقرآء الى الله هو الغنى - 15 Oh men, ye have need of God; but God is self-sufficient, and to be praised."—Sale. Fræhn. p. 177. De Sacy, J. des Sav. 1827, p. 277.

² I regret to say that this valuable coin has been lost. It was made over to Mr. Basire some years ago to be engraved, but it was abstracted from his drawers with many other choice specimens from Mr. Bayley's collection. I myself outlined the above woodcut from the original coin, and published it at Dehli in 1851.

Coin struck in memory of his Father.

No. 178. Gold. Weight, 245 grs. (A worn coin.) Unique.
Col. Guthrie. A.H. 73-.



This is a most interesting coin, seemingly struck by Muhammad bin Tughlak, in one of his eccentric moods, in memory of his father. There is nothing definite in the legends to prove this assignment except the decimal in the date, which might be questioned in the imperfect marginal legend, but which is sufficiently clear on the original piece, though scarcely legible in the English engraving. The type of the coin, which was only introduced by the son, takes it out of the category of the mintages of the father, and the exaggerated weight equally points to an exceptional issue, a coincidence in which the piece accords with the posthumous medals of Muhammad bin Sam (No. 19, suprà). But the crucial test of the date of the coin consists in the superiority of the caligraphy and the improvement in the die execution initiated by Muhammad bin Tughlak.

¹ No. 178a. I have a *Purdna* piece (in weight, 51 grains) of fine silver, which seems equally due to a later period than the reign of Tughlak Shah. The legends themselves are similar to, but not identical with, those of the gold coin, No. 178;

No. 179. Gold. Weight, 169 grs. Unique. Gen. T. P. Smith.

SILVER- COINS.

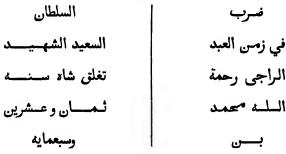
No. 180 (pl. iii. fig. 87). Silver. 'Adali. Weight, 140 grs. Dehli, a.h. 725, 726.

No. 181. Silver. 'Adali. Weight, 138 grs. A.H. 727. Unique. Dehli Archæological Society's collection. Similar legends, but the form of this specimen is changed in shape from the usual broad pieces into a thick and narrow coin, like No. 88, pl. iii.

but the superior metal, the form of the piece, and especially the fashioning of the letters, associate it with the issues of Muhammad bin Tughlak. The legend runs—

The date is nearly obliterated, but the most important figure, the r, seems to be positive.

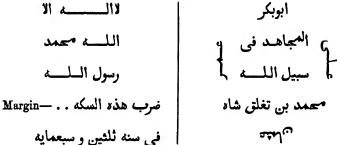
No. 182 (pl. iii. fig. 88). Silver (largely alloyed). Weight, 140 grs. 1 а.н. 728, 729, 730.



No. 183. Silver and copper. Weight, 140 grs. д.н. 732. Unique. Mr. E. C. Bayley.

Coin similar in its form and the details of its legends to No. 182.

No. 184 (pl. iii. fig. 90). Silver. Weight, 168.5 grs. B.M. A.H. 730.



No. 185. Silver. Weight, 168.0 grs. Satgaon, A.H. 730.

Areas as above.

Margin—ضرب هذه السكة بستكانو في سنه ثلثين و سبعمايه

Coin struck by Bahádur Sháh of Bengal in the name of Muhammad bin Tughlak (referred to at p. 201 suprd).

¹ Average weight of eight selected specimens, 139.6 grains; highest weight observed, 140 grains. The less carefully executed coins of 730 A.H. range as high as 140.3 grains, but these pieces are more largely alloyed with copper, so that their weight need not have been so much cared for.

No. 186. Silver. Weight, 140 grs. Sonárgaon, а.н. 728. Unique. Dehli Archæological Society.

ضرب بامر الواثق بالله محمد بن تغلق شاه Area, هذه السكه بحضرة سناركانو سنه ثمان و Margin, عشرين و سبعمايه

السلطان المعظم غياث الدنيا و الدين ابو-Rovorso-المظفر بهادر شاء السلطان ابن السلطان

No. 187 (pl. vi. flg. 6). Silver. Weight, 168.5 grs.

Lakhnauti, م. н. 733. Areas as in No. 184.

Margin—فرب هذه الفضة بشهر لكهنوتي سنه ثلاث و ثلثين وسبعمايه

No. 188. Silver. Weight, 168 grs. Unique. (My cabinet.)

Dár-ul-Islám, A.H. 784.



بدار الاسلام سنه اربع و ثلثين و سبعمايه-Margin

¹ Similar to gold coin No. 176 suprd; pl. iii. fig. 84; and Marsden, DCCXVI.

SMALL COINS. SILVER.

No. 189 (pl. iii. fig. 91). Silver. Weight, 56 grs.
A.H. 726, 727.

السلطان العادل—Obverse

Poverse_VIT شاه الاستخمد بن تغلق شاه

No. 190. Silver. Weight, 52 grs. A.H. 725.

Obverse—المجاهد في سبيل الله

Reverse—۷۲۵ شاه ما۲۵

No. 191. Silver. Weight, 52 grs. A.H. 730. Col. Stacey.

ابو الفتح بنصر الله

Roverse—۷۳۰ شعمد بن تغلق شاه ۳۳۰۰

No. 192. Silver. Weight, 51 grs. A.H. 727, 732.

**Obvorse—silvation of the control of the cont

No. 193 (pl. iii. fig. 93). Silver. Weight, 55 grs. A.H. 732, 733, 734, 735, 736, 738, 739; in copper, 732; in brass, 733.

Obverse الملك و العظمة لله "Dominion and greatness are of God."

عبد الراجي محمد تغلق ۲۳۲-Roverse

No. 194. Silver. Weight, 51·5 grs. а.н. 727, 730, 788, 734, 735, 736, 737, 738.

الراجي رحمة الله الكريم-Obvorse محمد بن تغلق سنه ثلث و ثلثين و سبعماية-Rovorse

MUHAMMAD BIN TUGHLAK'S CURRENCIES.

This may be the fittest opportunity of adverting to the change effected in the national coinage of India between the epoch of the first establishment of the Muhammadan mints under Altamsh and the reforms introduced by Muhammad bin Tughlak. It is a curious but readily explicable fact that all attempts to discover, from the writings of indigenous authors, the authoritative scheme or the relative values of the local coinage have hitherto proved futile. The contemporary writers necessarily spoke of things around them as matters of course, regarding which no details or explanations were required; they mentioned from time to time the various coins of the realm, but only in general terms with reference to prices, payments or gifts, without defining the current interchangeable rates of the several coins thus adverted to. later Indian historians seem themselves to have had a difficulty in fixing and determining the system of money values obtaining in earlier times, and it was left for chance travellers, like Ibn Batutah, to supply many important specifications of the current rates of exchange, which could not be gathered from home sources; but a still more communicative visitor to the Court of Dehli at the same period has left upon record a full and complete epitome of the various descriptions of money employed in Hindustán.

The narrative of Shaikh Mubárak bin Mahmúd Anbati, the traveller in question, has been incorporated in an Egyptian work entitled (مسائت الابصار) Masálik al Abṣár,¹ a unique MS. of which is to be found in the Imperial Library at Paris. The contents of this MS. have been examined and copiously



¹ The compiler of this work also quotes, among his other authorities, Siráj-ud-din Abul'fath Omar of Oudh.

abstracted by M. Quatremère in vol. xiii. of the Notices et Extraits (p. 51, et seq.). It is from this excellent article that I derive the information which I have thrown into the subjoined tabular form. The statements now contributed are not only very complete in themselves, but are so consistent with the numismatic data, that I accept them unhesitatingly as setting at rest many necessarily crude speculations wherewith I formerly attempted to arrive at a solution of the problem,conjectures based primarily upon the weights and intrinsic contents of the coins themselves, aided by the very imperfect light our native authors had chanced to throw upon the inquiry.1 There is one point that it is necessary to bear in mind in regard to the statements of Shaikh Mubarak, which is, that they refer to the latter portion of the reign of Muhammad Tughlak, and illustrate a somewhat complicated and transitional stage of the currency, more especially in the matter of the double silver standard created by the Sultán's introduction of the new 'adali of 140 grains, which he himself seems to have again superseded by the approximate weight of the old tankah, in his silver money of 734 A.H.

1 My first impression, in 1847, led me to say that the kdni was probably the jital of Ferishtah (Pathan Sultans, 1st edit., p. 61), and so it has proved, though the statements of the earlier native authorities had cast a doubt upon Ferishtah's accuracy, which his own confession of ignorance as to the nature of the jital itself was not calculated to remove. The original passage is quoted from Briggs's Translation at p. 158, suprd. "As the spoken languages of the Peninsula enabled us to restore the true meaning to the misinterpreted Sanskrit karsha, so the Dravidian tongues readily explain the term kani, which finds no place in Aryan vocabularies, but which was incorporated into the vernaculars of Hindustan during the southward migrations of the Scythic tribes. In Telugu, kdmi means 1/4, or one quarter of a sixteenth (Brown). In Canarese, 1 (Reeve), and in Tamil 1 (Winslow). Wilson's Glossary gives kdni, corruptly, caroney. Tel. Tam. Karn. and, or sometimes 1. Mr. W. H. Bayley, late Madras C.S., tells me that in modern books, and in the everyday practical measurement of land or other linear calculations, the kani is invariably estimated at 1. The do-gani or doodes is still quoted in the Madras almanacks.

(Coin, No. 188; weight, 168 grs.). Though no very definite conclusion, as to the effect upon the general circulation, can be drawn from the appearance of this silver piece, which may have been the result of a momentary whim, and there is, it must be confessed, a marked absence of any other representative silver coins, whether tankahs or 'adalis, during the concluding eighteen years of Muhammad Tughlak's reign, though gold of the old standard of 175 grains was freely issued.

THE STATE COINAGE AND ITS INTERCHANGEABLE RATES UNDER MUHANMAD BIN TUGHLAK.¹

```
1 Káņi=1 Jítal.
```

2 ,, =Do-káņi or Sultáni.

6 ,, =Shash-kápi, 🛊 of Hasht-kápi.

8 " = Hasht-kápi.

12 ,, =Duwázdah-káni.

16 ,, =Shánzdah-káni.

64 ,, =1 Tankah.

64 Kánis=1 Tankah of 175 grs. pure silver.

32 Do-kánis=1 Tankah of 175 grs. pure silver.

8 Hasht-kánis=1 Tankah of 175 grs. pure silver.

4 Shánzdah-kánis=1 Tankah of 175 grs. pure silver.

The Káni exchanged against 4 copper Fals, So that, the full change, ,, Do-káni ,, ,, 8 ,, in copper pieces, for the ,, Hasht-káni ,, 32 ,, Tankah,amounted to 256.

The irregular sub-divisions of the concurrent Tankah of 64 and 'Adali of 50 Kánis are as follows:—1 Káni, 2, 6, 8, 10, 12, 24, 25, and 48. The 16 Káni piece is not quoted in the later lists. The 10, 24, and 48 Káni pieces seem to have been additional sub-divisions introduced by Fírúz Sháh. The 25 Káni piece was probably only the old Niṣfi or half 'Adali of Muhammad bin Tughlak. Fírúz Sháh also claims to have produced for the sake of the poor } Kánis and } Kánis, in mixed copper and silver, I presume, as the 4 Fals already supplied any broken change below the single Káni or Jítal.

¹ The coinage as amplified and extended under Firús Sháh. (The text of Shams-i-Siráj, which furnishes these details, will be found under Firús's coins.)
64 Kánis = old Tankah of 175 grs. 50 Kánis = new 'Adali of 140 grs.

The most striking item disclosed by the details of the above table is the essentially indigenous character of the divisional contents of the tankah and its analogous fractional sub-divisions, both of which follow the ancient Indian quaternary scale of numeration in all its integrity. Fives and tens are here positively unknown quantities, and decimals of no account.

Altamsh was supposed to have recognized, in a general sense, the existing local standard; but it would seem that he must have adopted the prevailing monetary institutions, weights, measures, etc., en bloc, and that these remained undisturbed till 'Alá-ud-dín in the first instance, and Muhammad bin Tughlak in the second, gained new and enlarged views, associated possibly with other Indian traditions, during their expeditions to the Dakhan. The retention by Altamsh, so unreservedly, of local systems of reckoning in the minor sums up to the measure of the tankah, would seem necessarily to imply that the latter weight itself formed a definite unit, both theoretically and practically, in the pre-existing monetary computations. This is a concession which could not previously have been claimed, as Altamsh might have been supposed to have retained a leaning to Ghaznavi standards, and the new tankah might well have stood for a double dirham. The turning point, however, in this identification depends mainly upon the authentic weight of the true Indian unit, the rati, as recognized at the period in the exact locality of the Metropolitan Mint, and it is not impossible that the coins themselves may aid in fixing this still indeterminate quantity. The query then presents itself as to how many ratis of gold or silver this tankah was estimated to contain. The first answer within reasonable limits suggested by the progression of fours, in the table just given, would be 96; but it is a very singular fact that the old Tables of Weights in Manu do introduce a decimal element after 32 ratis in the silver weights, and after 320 ratis in the gold weighments, the latter having already felt something of the decimal action in the initial use of the 5 ratis to 1 masha; and, finally, we have an absolute silver satumana or 100 mana weight. A very important bit of collateral evidence is con-

1 a. Ancient Indian Weights (from Manu, c. viii. § 134).

```
Silver.
  2 Ratis = 1 Masha.
                      = 1 Dharana or Purana.
 820
         =160
                                              =1 Şatamana.
         Gold.
            1 Másha.
   5 Retis =
                       = 1 Suvarna.
         = 16
                                   = 1 Pala or Nishka.
8200
                       =40
                                   =10
         =640
                                                      =1 Dharana.
         Copper.
  80 ratis=1 karshapana.
```

b. The subjoined table of weights is valuable for the purposes of comparison, as possibly owing its origin to an independent section of Indian progress. It has been preserved in the Athares Parisishts, a work supposed to date some centuries n.c., where it is expressly stated to be designed for the weighment of ghi, or the clarified butter employed in the sacrificial rites of the Brahmans.

Among other curious items, the text records the fact that the assumed weit in the descending scale was the dropa, a measure for which a divine origin is claimed, as having been "given of old by Brahma himself."

```
5 Ratis =
                  1 Masha.
   820
                            1 Palam.
                                 " = 1 Prastham.
10,240 , = 2,048
                         = 32
                      "
            = 8,192
40,960
                          =128
                                    = 4
                                                  =1 Ktkam.
163,840 ,, = 82,768
                         = 512
                                    =16
                                                  =4
                                                      ,,
                                            "
-Über den Veda kalender, Namens Jyotisham, von A. Weber, Berlin (1862),
p. 82.
```

This table is highly interesting, not only on account of its antiquity, which probably approaches that of the parallel tables from Manu, but for the indications of a combination of two independent systems of calculation which it discloses. I gather from the text quoted by Professor Weber from the Atharva Parisishta

tributed by the subsequently-devised 'adalis, whose weights are much more closely defined both in the beautiful silver coins of Muhammad bin Tughlak, and in the better speci-

(Jyotisha, Abhandlungen der Kgl. Ak. der Wis., Berlin, 1862, p. 82), and other illustrative items he has collected from the early Sanskrit authorities (Zeitschrift (1861), p. 129), that the drona "measured by Brahma," and the pala, stated to be \$\frac{1}{618}\$th of the former, in the same passage, were weights affected by the Vedic Aryans, the pala alone is mentioned in the Nirukta, and the mashaks is not found in any texts "supposed to be" authentically Vedic; while in the slokas which furnish the details of the present table, the prastha is directly and the diaks (ddhaks) indirectly pronounced to be a Magadha weight. It will be seen that the table is identical in its details, in the ascending scale, with the series of gold weights from Manu, up to the pala or mishka, when the Indian fours reassert themselves in the progressive advances, in lieu of the ten palas, which constitute the next increase in the earlier scales for the measure of gold.

I have collected the subjoined tables from various sources, with a view to illustrate more completely the general subject of Indian weights.

c. Table of Indian Weights (from Babar's Memoirs, p 332).

```
8 Ratis = 1 Masha.

82 , = 4 , = 1 Tang.

40 , = 5 , = 1 Miskal.

96 , = 12 , = 1 Tolah.

1844 , = 168 , = 14 , = 1 Sir.

53760 , = 6720 , = 560 , = 40 , = 1 Man.
```

"And it is fixed that everywhere 40 Sirs make one Man. . . They reckon jewels and precious stones by the Tang." See also note, p. 16, Kin-i-Akbari, Blochmann's translation, Calcutta, 1868, and text, pp. 31, 36.

- d. Kashmir weights, from the Ain-i-Akbari, ii. p. 156, Gladwin's edition :--
 - 1 Tolah = 16 mashas of six ratis each, or 96 ratis.
 - 1 Gold mohur=16 ddms of six ratis each, or 4 ratis more than the Dehli gold mohur.

Rabeasnu is a small coin of 9 mdshas or 54 ratis.

Punches is a copper coin in value 1 ddm; also called kussereh.

Barahgani is 1 the punches or 1 dam.

Shukri is 1 barahgani.

4 Punchees or kusserehs = 1 hut.

- 40 ,, =1 sdenu, and 11 sdenu=1 sikkah.
- 100 Sásnus = 1 ldk = 1000 royal dáms.

Every coin and even manufactures are estimated in Kharwars of rice.

mens of the brass tokens which were designed to replace these 50 káni pieces in the general circulation.

These coins, as a rule, touch very closely upon the exact 140 grains, and it is scarcely possible to doubt that this weight represents the 80 rati gold suvarna equally with the copper karsha of Manu's Tables, the copper ket, the authoritative unit of the ancient Egyptians. If the former association is conceded, my estimate of the rati at 1.75 grains falls in with singular evenness; for the 'adali, 80 × 1.75=140, for the silver tankah or sataraktika, 100 × 1.75=175. I do

They have a weight of 2 ddms, called pul, and they also make use of the half and quarter of this weight; 7½ of these puls make 1 sir, 4 sirs a man, 4 mans 1 turek.

ii. page 196, "Coins of Kabul. 18 dinars=1 tuman, which=800 dams."

s. Table of Indian and other Foreign Weights, from the Haft Kulsum.

```
أ بَعْ jao (यव) barley-corn = 1 مُبِّد habbat, 'a grain, a seed.'
                            ,, حبة 2=
    task تسو 1
                           = 1 Μετάτ (κεράτιον) Carob.
    4 - barley-corns
                            = 1 دانق (مانگ dáng (إth).
    عبة 8
                            = 1 درم . ه ) درهم dirham.
   جو 48
               ,,
                            = 1 משכןל) miskál (שכןל).
   حبه 68
 مثقال 44 or حبه 306
                            = 1 سیر astár, سیر str (सेंडक).
 or 71 miekále حية 510 حية
                            = 1 اوقية aukiat (ounce).
or 12 aukiat حية 6120
                            = 1 طل ratl (pound).
                            = 1 mann.
or 24 aukiat حمة 12240
```

See also variants in Kin-i-Akbari, Blochmann's Calcutta edition, p. 36.

- 1 R. S. Poole, "Weights and Measures."-Smith's Dict. Bible.
- ² See ents, pp. 3, 167. Sir W. Jones rated the rati at $1\frac{4}{16}$ of a grain. Gen. Cunningham's estimate of the weight of the rati is 1.8229 grains; Mr. Maskelyne's 1.85.—Initial Coinage of Bengal, p. 9.

Sir W. Elliot, in answer to my inquiries as to the assimilation of the Southern

not wish to claim this coincidence for more than it is worth, as it is but one link in a long chain, and the primitive weights of India had no doubt already been largely modified in different localities, and were somewhat advanced in their progress towards the extraordinary multiplicity of provincial standards, that so offend against the English idea of uniformity at the present day. Concurrently with the development of the 'adali, in which a reduction of \{\frac{1}{2}\text{th}\text{, or 20 per cent., upon the old tankah of 175 grains, was effected, there appears a new gold piece, which is raised in weight above the old gold tankah of 175 grains by \{\frac{1}{2}\text{th}\text{, or about 14\frac{1}{2}\text{ per cent., forming a coin of 200 grains, specially designated on its surface as a dtndr.\frac{1}{2}\text{ This particular type of coin was destined to have but a brief career, as the dates 725, 726 A.H., and a single speci-

systems with the data afforded by the Dehli coins, has favoured me with the subjoined note on the subject:—"I have never met with a coin answering to the tankah
of 140 or 175 grains. The largest pieces I know range between 55 and 60 grains,
generally about 58 grains (but I have one of 66.9 grains). They go by the name of
tankahs, as "padma-tankah," "varáha-tankah," etc. Some of them are figured
in my Gleanings (figs. 28 and 33 of No. 1, and figs. 1 and 2 of No. 2). This
bears no apparent relation to your tankah. The Dravidian pon I take to have
weighed 29 or 30 grains, and these Southern tankahs I suppose to be double pons.
This is borne out by the old arithmetical tables, in which accounts are still kept.

- 2 gunjas=1 dugala (=1 fanam).
- 2 dugalas = 1 chavala (= the panam or fanam).
- 2 chavalas=1 d'hárana.
- 2 d'háranas=1 hona (= the pratápa, máda or 1 pagoda).
- 2 hoppas = 1 varáha (= the hún or pagoda).

The ganja or unit (= $\frac{1}{4}$ fanam) is the rati or Sanskrit raktika, the seed of the abrus. I have weighed numbers of these, and found them to vary from $1\frac{1}{4}$ to 2 grains, or even more; a fair average would be $1\frac{\pi}{4}$ grains. Jervis (weights of the Konkan) and Prinsep, deducing the relative weights from the mash, make it 1.98 grains. But taking my average of 1.75 grains, we get your tankah or sat-raktika=100 ratis, exactly 175 grains."

¹ Some of these coins are in very perfect condition; so to say, new from the dies, so that the weight may apparently be relied on. The half dindr, No. 177, at 99 grains, is a minor test of the true issue weight.

men of 727 A.H., are all the examples that can be cited from the ten or twelve specimens accessible in modern cabinets; but the same weight is preserved in the varied type of coin Nos. 173, 174. The change in the form of these pieces seems to have been made upon artistic and mechanical grounds, and not to have had any reference to weights or values. Some of these latter specimens are met with, ranging as high as 199 grains, coined in the course of 727 A.H., but rapidly deteriorating in weight, till examples of the same year's issue fall to 188, 168, and even to the ignominious 137 grains, which, however, may, each and all, have suffered from the sweater's abstractions.

One coincidence in the scale of the minor subdivisions of the silver standard must not be passed over in silence, as it evidences a singular concession to ancient custom, in the weights assigned to Muhammad bin Tughlak's small silver pieces, Nos. 189, 190, 193, 194. The annual dates on these varieties, taken in broken order, cover a period of fourteen years, less the temporary break due to the forced currency.²

^{1 &}quot;I had previously noted the motives for this change, which extended to the silver pieces of the same epoch. The years 727-728 a.H. present us with fresh modifications both in the types and legends of the recently revised coinage of Dehli. The examples, gold 173, silver 180, 189, exhibit the same elegance of design and accuracy of execution that mark the earlier efforts of Muhammad bin Tughlak's mint artists. The form of coin now adopted was probably held, in many respects, to be an improvement upon the broad pieces antecedently put forth, as under the Oriental method of preparing the planchets (blanks), the equable division of each could be effected with far greater facility when cut from a narrow bar than when divided into the thin plates necessitated by the ingot of the larger diameter, calculated for the broad coins. In addition to this advantage, the smaller size of the dies, and the diminished depth of the engraving of the fine lines of the legends, demanded less labour, in the process of striking, to produce a perfect medal, than was required to complete the impression of the broader and coarser coin of earlier days."—Pathán Sultáns, Supplt., Num. Chron., p. 17.

² A.H. 725, 726, 727; 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739.

There can be little question, whatever may be held to be the true weight of the rati, that we have in these pieces the medieval representatives of Manu's 32 rati silver purána, or the successors of the earliest description of money prior to the introduction of the art of coining, the punched dominoes of silver, which aided the first step beyond barter, among the pre-Aryan Indians.1 Fifty-six or fifty-seven grains will not divide evenly either into 175 or 140, but ten such pieces of 56 grains, being 1.75 grain to the rati, exactly answer to the old silver satamana of 320 ratis (560 grains), of which mention has already been made; and, curious to say, the silver piece itself, allowing for a fractional depreciation in the metal, represents the value of 80 copper fals, as they are stated to have exchanged with the other subdivisions of the tankah. The 20 káni piece,2 thus retained in the general scheme of the Quaternary distribution of the silver coinage, and for which a counterpart was provided in the forced currency, may once have belonged to an independently devised system; but both the 32 and the 80 ratis, the advance of 16 upon 24, identify it closely with ancient calculations, and especially with the progression to the 80 ratis, in the Gold and Copper Tables of Manu, which formed alike the gold suvarna and the copper karshapana.

Having completed the review of comparative weights, it remains to test and ascertain values. The new 'adalis or 50 káni pieces are, to all appearance, composed of less pure silver than the old tankahs of 64 kánis. This depreciation may have been intentional or otherwise, but it looks as if it

¹ Earliest Indian Coinage, Numismatic Chronicle, vol. iv., N.S. (1864), p. 285; Journal As. Soc. Bengal, vol. xxxiv. (1865), p. 58.

³ As 175: 64 :: 56: 20:48.

² Some of Alá-ud-dín's silver pieces seem to fall off from the old standard of

had been designed to meet some alteration in the other exchanges. Coincident with the production of 'adalis, mention is made for the first time of shashkanis, or pieces of six, which Shaikh Mubarak intimates were useful in exchanges, and perhaps designed for the purpose of settling uneven payments, being, as he remarks, and of the established hashtkani, eight of which, as their name implies, went to the 64 kani tankah. These shashkanis would not run in even sums, either into 64 or 50, though they made a second division of 8 into 48, a total seemingly of some prominence in the bazars, as Firaz Shah subsequently provided a distinct denominational coin for that amount. The hashtkanis appear previously to have formed a very important element of the general currency; they were composed, like so many of the

white silver; his Dakhan gold, on the other hand, is unpleasantly white. See coin No. 181, ants.

"Celui-ci [le dinar d'argent] vaut huit drachmes, et leur drachme équivaut absolument à la drachme d'argent" (vol. iv. p. 210). I was misled by the use of the word dinar, which is so specially reserved for the gold pieces in the Dehli coinages, into supposing that the passage had reference in some obscure way to the rate of gold to silver; but further examination proves that Ibn Batutah had an odd way of applying the term dinar as ديناردراهم, etc. (iii. 254, 387, 422). (See also Col. Yule's summary of Ibn Batutah's notices of money in his excellent work on "Cathay and the Way thither," p. ccxlviii.). All Ibn Batutah appears to mean is that the dinar of silver (i.e. tankah?) is equal to 8 dirhams (hashtkani), and their dirham is identical in form with the silver piece. But considerable doubt must still

le lakh vaut cent mille tankah تنكئ et le tankah huit dirhams.—Not. et Ext. xiii. 182.

² I have to correct my reading of the passage from Ibn Batutah, quoted at page 17 of my Initial Coinage of Bengal. I now see that the conventional rate of exchange of gold and silver in the later period of Muhammad bin Tughlak's reign was 1:10. Ibn Batutah in other places (ii. 76; iii. 106, 187) distinctly sets this question at rest, even if Shaikh Mubarak did not inferentially confirm the fact (Not. et Extr. xiii. 211, 212). The concluding portion of the passage from Ibn Batutah is as follows:—

indigenous coins of historic sequence, of a mixture of silver and copper in the proportions requisite to represent the value of ith of a tankah, and are specifically described by the western travellers as identical in weight and partially in appearance with the silver coin itself. They may be identified with some of the examples of No. 182, the intrinsic contents alone determining the value in each case, so that the pure silver coins stamped with the same dies are, doubtless, revised forms of 'adalis, equally as their more extensively alloyed associates may be found to answer to the value of a shashkani. This modification in the form of the 'adali took place simultaneously with the alteration in the

exist as to the true meaning of the passage, inasmuch as an almost counterpart statement in the Masalik al Absar adds the silver dirham "of Egypt." "Le dirhem que a cours en الدرهم النقرة que le dirhem d'argent الدرهم النقرة Egypte et en Syrie. La valeur de l'une et l'autre pièce est la même." M. -". جوازه جوازه عواره عواره حواره عواره Je lis عواره جوازه Not. et. Extr. vol. xiii. p. 211. I may remark that Shaikh Mubarak, if M. Quatremère has rightly apprehended the passage quoted below, also designates the full dirham or 'adali? as a current dindr. This irregular use of the word is in so far justified by local usage that we find Zia Barni saying _ وحندين طبق .(Calcutta text, p. 143) دینار زر و نقره و حوضکهای پر تنگه زر و نقره A difficulty has been felt in regard to the apparent inconsistency of Shaikh Mubarak having estimated the dindr or silver dirham at 6 dirhams, I conclude M. Quatremère's translation is as follows: "800 Toumans dont chacun vaut 10,000 dinárs courants et le dinár 6 dirhems: en sorte que cette somme se montait à 8 millions de dinars courants ou 48 millions de dirhems' (Not. et Ext. xiii. 194). I suppose that the current dinar here meant was the 'adali, or its then representative, which, excluding fractions, would run, in a rough calculation, about six hashtkanis, or 48 instead of the 50 kanis required in the 140 grain silver piece. So also some confusion in the statement of nominal equivalents may have arisen from the 8 shashkanis, that would have equally amounted to 48.

¹ The proper 'adalis, No. 180, which are broad pieces, date in 725, 726, 727 A.H. Nos. 181, 182, which are thick coins, take up the succession, and contribute the annual records of 727, 728, 729, 730 A.H.

gold pieces already averted to, and seemingly for similar objects, i.e. of securing less irregularity in the separation of the exact weight of silver required for each coin, from the bar or rod, into which the metal was fashioned, and facility of stamping, in the reduced size and relief of the letters of the legends.1 I may repeat, that the entire scheme of the sub-divisional currency intervening between the pure silver piece and the copper coin, proceeded upon the plan of mixing silver and copper in the definite proportions required for the several intrinsic values. These alloys were formed into coins identical in weight, shape, and device, so that buyers and sellers had in each case to determine by the eye and the hand the value of the piece tendered in payment. A state of things inconceivable to European ideas, but practically involving but little difficulty among the natives of India,2 even if the ever-ready money changer were not within call.

These numismatic details, aided by the information contributed by the African travellers, enable us to set at rest the real import of the passage in the Tabákat-i-Akbari, which Ferishtah so strangely perverted,³ and which led General

¹ Abu'l Fazl tells us that the metal was "cast into round ingots;" in Hindéstéa the workman, without "such machine" as they require in Persia, cuts the sections "with such exactness that there is not the difference of a single hair."—A'in Akbari.

³ "Practical men can discover from the colour of the compound which of the alloys (lead, tin, or copper) is prevailing."—Kin-i-Akbari, Blochmann, i. 22. Gladwin, i. 16.

³ In referring to the early profusion of Muhammad bin Tughlak, and the enormous sums he is reported to have squandered in gifts and pensions, Ferishtah incidentally alludes to the intrinsic value of the money of this monarch, affirming that, "Nizām-ud-din Ahmad Bakhshi, surprised at the vast sums stated by historians to have been lavished by this prince, took the trouble to ascertain, from authentic records, that these tankahs were of the silver currency of the day, in which was amalgamated a great deal of alloy, so that each tankah only exchanged

Briggs to assert that the silver tankah of Muhammad bin Tughlak was "worth only about 4d. instead of 2s." true reading of the original is to the effect that the tankah of this period was slightly alloyed with copper, so that it was only worth eight black tankahs. Eight shashkanis would, in effect, be equal to 48 kánis of real silver, or, admitting the alloy, to an 'adali of 140 grains. This rectification is of very considerable importance, as it determines within certain limits the value of the black tankah at about 16.4 grains of silver, or 21 pence, a definition which will prove highly useful in estimating the worth of the subsequent issues of the Sultans of Dehli. Under the new aspect of the inquiry now presented, I must not fail to amend my own suggestion at page 117, as to the possible identification of black tankahs with any of the moderately alloyed silver pieces of the generic name minted in Bengal or Hindústán.

The shashkani, if it exists in the composite form of mixed metal, seems to have been but little affected by the people at large, and probably remained for a long time more of a theoretical than a practical benefit. As far as can be seen, no

for 16 copper pice (making a tankah worth only about 4d. instead of 2s.)."—Brigge's Ferishtah, i. p. 410.

The Persian text of the original passage is as follows:-

چنانچه نظام الدین احمد بخشی تحقیق کرده مراد ازین تنکه تقره است که پاره مس هم داشت و یکی از آن تنکهارا شانزده پول مس میدادند . Bombay text. i. p. 286. Briggs, i. 410.

واضي باشد که مراد ازين تنکه تنکه نقره است که پاره از مس هم داشت و بهشت تنکه سياه برابر است

Tabákat-i-Akbari, MS. E.I. Library, No. 997, p. 75.

Nisam-ud-din Ahmad, a portion of whose text is reproduced verbatim in the copy, instead of saying anything about copper paisa, simply states that the current tankah was equal to eight black tankahs.

provision was made for its substitute in the forced currency of 730 A.H., though the hashtkinis are common enough. It will be seen hereafter that Fírúz Sháh claims to have invented the shashkáni, which would also imply that the number coined in the previous reign must have been to a certain extent limited. One novelty for which Muhammad bin Tughlak claims credit was the dokáni, or piece of two kánis, which Shaikh Mubárak mentions was entitled after its royal deviser, Sultáni. This must have been a highly useful coin, four going to the hashtkáni, three to the shashkani; and, finally, our translators concludes, "Une pièce qui est la moitié du dirhem Sultani se nomme wie pièce d'un et vaut un concludes." The counterpart of which legend is to be found on Gen. Cunningham's coin, No. 207.

A point of considerable importance in the history of the monetary transactions of this period is the relative values of gold and silver. The standard, if any distinct conception of its meaning, as we understand it, existed at all, seems to have been based upon the primitive copper currency, which was of such universal distribution as to be confessedly less liable to fluctuation than gold or silver. Certainly, in Akbar's time, when theory was more distinctly applied to the subject, copper was established as the authoritative basis of all money computations.³ Silver in its turn, next to copper, was necessarily most fixed and determinate in value,

¹ At one time I imagined I had discovered a token shashking, as the six dots of the cond set of ... may be intended for the marks of the final in king I do not think it safe to quote a single specimen. The initial h b takes the form of h { ...

² The Arabic word quoted, in all its imperfection, by M. Quatremère is الدكانية.

There can be little question as to the correct restoration.

³ Kin-i-Akbari, i. 3, 4, 37, etc.; Num. Chron. iv. 118; Ovid. Fast. i. 220; Lucretius, v. 1275; Madden, Jewish Coinage, 278.

whereas gold, from its comparative rarity, and the anxiety with which it was sought for at all times in India, whether for the purposes of hoarding1 or the construction of ornaments, rendered it peculiarly liable to be affected by the laws of supply and demand. I am still sanguine enough to believe that the newly-devised gold and silver money, with which Muhammad bin Tughlak inaugurated his reign, will enable us to determine from the relative scale of proportions the actual rate prevailing at this period. It is true that the margin is wide, and the figures involved contribute more than one sum consistent in the several relations, but the predominance of evidence points clearly to 8:1 and 7:1. I do not in any way contest the fact that there is evidence to show that ten silver pieces exchanged against one of gold later in this reign, but this concession by no means implies that the ratio of the two metals was as 10:1. been said before, there is considerable obscurity in the narrations of the western travellers in regard to the definition of dirhams and dinárs. About the old tankahs no possible question can arise, whether of gold or silver; they followed the same identical weight of 175 grains.3 We have seen that

The author of the Masalik al Absar has preserved a curious contemporary notice of this custom of the natives of India in Muhammad bin Tughlak's time. "Les habitants d'Inde ont la réputation d'aimer à amasser des richesses et à thésaurier. Lorsque l'on demande à l'un d'entre eux combien il possède de bien, il répond: Je ne sais pas; mais je suis le second ou le troisième de ma famille, qui travaille à accroître le trésor que mon aïeul a déposé dans telle caverne, dans tel puits; et j'ignore à combien il se monte. Les Indiens ont l'usage de creuser des puits pour y renfermer leurs trésors. Quelques-uns pratiquent dans leurs maisons une excavation en forme de citerne, qu'ils ferment ensuite avec soin, n'y laissant que l'ouverture nécessaire pour y introduire des pièces d'or. C'est là qu'ils accumulent leurs richesses. Ils ne reçoivent point l'or travaillé, brisé ou en lingota, dans la crainte de la fraude; ils ne prennent ce mêtal que monnayé" (xiii. p. 218).

2 The Tabákat-i-Násiri speaks of—sièces (p. 162); تنكه هاى زرسرنې (p. 162);

the Sultán borrowed these foreign terms and introduced them for the first time into the mint phraseology of Dehli, the one as applied to the 200 grain gold piece (No. 171), the other as engraved on the tokens of the forced currency, which I suppose to have represented the early 'adali of 140 grains of silver (No. 202).

The leading motive in these exceptional issues, and the subordinate readjustments consequent thereupon, seems to have been the utilization of the stores of gold which filled the Sultán's treasuries; and without proposing to introduce a definite gold standard, which, under the surrounding circumstances, would doubtless have proved impracticable, he appears to have aimed at a large expansion of the currency of the land by direct means, associated with an equitable revision of the basis of exchange between gold and silver, which had been disturbed by the large accessions of the former from the Dakhan, unaccompanied by any proportionate addition to the supply of the latter.

The early Pathán kings, judging by their numismatic remains, put forth gold in very limited quantities, and merely

(p. 184); تنكه نقرة (315); and carefully discriminates the contrast of the term هزار دينار زر ركني (pp. 372, 391, Calcutta text).

ــ The Khazáin ul Futúh of Mir Khuará makes play upon the various forms تنکهٔ زر و سیم و تنکهای سرخ و سپید چون کل صوری و صد برک توبرتو نهاده بزازان جامهای کوناکون eto.

تنکهٔ زر و تنکهٔ نقره دادی و لفظ-phraseology و ننکهٔ نقره دادی و لفظ (p. 118, also pp. 130, 492) تنکه و چیتل ; (p. 137, 247) و درم ; (p. 312) دانگ و درم (p. 312) دانگ

As late as the time of Kaikobad foreign dindre seem to have been retained in the coined state وچندین طبق دینار زر و نقره و حوضکهاي پر تنگه زر و (Calcutta edition, p. 143). نقره بر سر پدر و پسر نثار کردند

as an adjunct in complement to the more abundant silver tankahs. Alá-ud-dín's plunder of the Dakhan, with its immemorial wealth of gold, is associated with a correspondingly ample increase of gold tankahs for home use. This influx of the higher metal, aided by the later contributions of Káfúr¹ and Khusrú from the same sources, indicated in the mintages of succeeding reigns, may well have disturbed the ancient relations of the two metals. I had estimated the relative values as about 8:1, without pressing the assumption that this rate represented the normal and immutable condition of things, but as a once existing and possibly recurring ratio.² Col. H. Yule, who has investigated these questions from an independent point of view, by the aid of the written testimony of Marco Polo and other western travellers in the East,³ has suggested a probable fall in the value of gold, at

¹ Ferishtah, in mentioning Kafúr's plunder, brought to Dehli in 711 A.H., amounting to 96,000 mans of gold, which was "melted down, coined, and lodged in the treasury," adds, silver was not used as a coin in the south.—Briggs, i. 374. The Masálik al Absár also notices "un des prédécesseurs de ce Sultán ayant fait de grandes conquêtes, enleva des pays vaincus une telle quantité d'or qu'il en charges 13,000 bœufs."—Not. et Extr. xiii. 218.

³ Initial Coinage of Bengal, p. 16; J.R.A.S., N.S., vol. ii. p. 160; Marco Polo, cap. xxxix.

³ Col. Yule, however, in insisting upon the 10:1 as the normal rate, has to do great violence to probabilities in claiming so sudden a change as that from 10:1 to 7:1, within a comparatively brief period, and attributing it to the influx of gold from the south, which in truth commenced with Ala-ud-dín's conquests in in 693 a.H., or some thirty years prior to the accession of Muhammad bin Tughlak. The intermediate reigns show a well-maintained proportion of gold to silver in extant examples, and we hear of no particular accession of southern gold as the result of Fakhr-ud-dín Júna's command in that direction during his father's lifetime. Col. Yule remarks—"It has occurred to me as just possible that the changes made by Muhammad bin Tughlak in the coinage may have had reference to the depreciation of gold owing to the 'great Dekhan prize money' of that age. Thus, previous to his time, we have gold and silver coins of equal weight, and bearing (according to the view which has been explained) a nominal ratio of ten to one. Muhammad on coming to the throne finds that in conse-

the period of Muhammad bin Tughlak's accession, to a proportion as low as 7:1; and, singular to say, these two scales, viz., 8:1 and 7:1, are those which most consistently fall in with and explain the figures in the subjoined table, and lead to the preferential conclusion that at the moment of revision the old rate of 8:1 had sunk to 7:1, and had been provided for accordingly. It is not necessary to define when this change came about; it is sufficient to say that the fact was officially recognized on the occasion of the reconstruction and remodelling of the coinage undertaken in 725 A.H.

Table of Exchange Rates of Gold and Silver Coin in India.

Conflicting Scale, on the Accession of Muhammad bin Tughlak.

```
7:1-175 \times 7=1225=\left\{\begin{array}{c} 7 \text{ old silver pieces} & (7\times175=1225).\\ 9 \text{ new} & ,, & (9\times140=1260).\\ 8:1-175 \times 8=1400=\left\{\begin{array}{c} 8 \text{ old} & ,, & (8\times175=1400).\\ 10 \text{ new} & ,, & (10\times140=1400).\\ 10:1-175\times10=1750=\left\{\begin{array}{c} 10 \text{ old} & ,, & (10\times175=1750).\\ 12:5 \text{ new} & ,, & (12:5\times140=1750).\\ 12:1-175\times12=2100=\left\{\begin{array}{c} 12 \text{ old} & ,, & (12\times175=2100).\\ 15 \text{ new} & ,, & (15\times140=2100).\\ 14:1-175\times14=2450=\left\{\begin{array}{c} 14 \text{ old} & ,, & (14\times175=2450).\\ 17:5 \text{ new} & ,, & (17\%\times140=2450).\\ \end{array}\right.
```

Revised Scale, introduced to meet the fall in gold.

```
7:1-200 \times 7=1400 = \begin{cases} 8 \text{ old silver pieces} (8 \times 175=1400), \\ 10 \text{ new} , (10 \times 140=1400), \\ 8:1-200 \times 8=1600 = \begin{cases} 9 \text{ old} , (9 \times 175=1575), \\ 11 \text{ new} , (11 \times 140=1540), \\ 10:1-200 \times 10=2000 = \begin{cases} 11\cdot429 \text{ old} , (11\frac{78}{116} \times 175=2000), \\ 14\cdot285 \text{ new} , (14\frac{40}{140} \times 140=2000), \\ 12:1-200 \times 12=2400 = \begin{cases} 13\cdot714 \text{ old} , (13\frac{118}{140} \times 175=2400), \\ 17\cdot14 \text{ new} , (17\frac{20}{140} \times 140=2400), \\ 17\cdot14 \text{ new} , (16 \times 175=2800), \\ 20 \text{ new} \end{cases}
```

quence of the great influx of gold the relative value of that metal has fallen greatly, say to something like seven to one, which as a local result where great treasure in gold had suddenly poured in, is, I suppose, conceivable. He issues a

On previous occasions, where I have sought to discover, from the internal evidence of the coins themselves, the object proposed in the changes they bore testimony to, I was misled by the supposition that the 140 grain silver piece was an innovation of Muhammad bin Tughlak's own conception, devised and given effect to simultaneously with the production of the novel 200 grain gold dinár. I now see from the passage in the Khazáín ul Futúh, quoted at page 247, that this coin was the invention of Alá-ud-dín Muhammad Sháh (No. 14 of the general list), designed apparently to aid the general scheme of reduction of the pay of the troops.1 Whether any partial or complete mintage of such money ever took place, we need not stop to inquire; but the act of recognizing the existence of such a theoretical measure of value at once reduces the absolute innovations of Muhammad bin Tughlak to the single item of the new gold piece, and leaves us the more simple task of detecting the motive of a single modification, instead of entering upon the complications of a double variation in the leading representatives of gold and silver coin. At the rate of 8:1, as will be seen from the figures given above, eight old silver tankahs and ten

coinage which shall apply to this new ratio, and yet preserve the relation of the pieces as ten to one. This accounts for his 200 grain gold and 140 grain silver pieces. Some years later, after the disastrous result of his copper tokens, the value of gold has risen, and he reverts to the old standard of 175 grains, leaving (as far as I can gather) the silver piece at its reduced weight. At the exchange of ten silver pieces for one of gold, this now represents a relative value of eight to one."—Cathay and the Way thither, p. celi.

1 "Alá-ud-dín . . . apprehensive of another invasion of the Moghuls, he increased his forces so greatly, that upon calculating the expense, he found his revenues, and what treasures he had himself amassed, could not support them above six years. In this dilemma he resolved to reduce the pay of the army, but it occurred to him that this could not be done with propriety, without lowering, proportionably, the price of horses, arms, and provision."—Briggs's Ferishtah, i. 365.

new 'adalis went to the old gold tankah; in the variation of the rate from 8:1 to 7:1, a corresponding reduction had either to be made in the number of silver pieces, as the received equivalents of the existing gold piece, or a new gold piece had to be produced which should leave the old numerical rates of silver coins untouched, and this is exactly what the 200 grain dinar accomplishes: eight old silver tankahs and ten new 'adalis constitute the change for the new dinar. As has been shown above (coin, No. 173), this description of piece was continued in a different form, though eventually the gold coinage reverted to the ancient standard of weight, or 175 grains. A momentary attempt was also made to revert to the old silver tankah in 734 A.H., but this movement does not seem to have been sustained; and thus it would appear that the 140 grain silver coins continued to hold the position of the largest silver piece supplied by the mint, and it is to these pieces we must understand the African authorities refer when they fix the rate of 10 dirhams to 1 gold 175 grain tankah, which brings us back to the previous 8:1, a rate which would be readily restored without State interference by the limitation of the supply of gold, its inevitable absorption by the masses, and the importation of silver from proximate lands, which the anomalously high rate would be sure to encourage. It would seem from the way in which Ibn Batutah reserves the name of tankah for the gold coins alone that no full-weight silver tankahs whatever were in the course of issue from the mints at the period of his residence in India; and the very curious combination of the term of might almost be taken to point to the dirhams, which were associated in the public mind with the introduction of the prefixed Arabic name, which had been made special to the new gold coin, in supercession of the indigenous denominations hitherto in use. So also the passage from the Masálik al Absár already quoted (p. 228), speaks of "dinárs courants" of six dirhams [hashtkánis], and eight millions of "dinárs courants ou 48 millions de dirhams." These are clearly 140 grain coins, following on with the conventional "current," and شرعي "legal," of Nos. 201, 202; and the distinction is further marked in the same work in the General Table of Coins, which follow the old system, and expressly designates the silver piece of 8 dirhams hashtkáni, as "le tankah d'argent." 1

1 On further consideration, I have decided to reproduce the original text in its entirety, from M. Quatremère's article, in order that there may be no misapprehension as to the sources of my knowledge or the accuracy of the interpretation I put upon the data supplied:-"Suivant ce que m'a raconté le scheikh Moubarak, le lac اللك الاسفر , contient 100,000 tankah (d'or) et le las blanc اللك الاحم 100,000 tankah (d'argent). Le tankah d'or, appelé dans ce pays tankah rouge التنكه النقرع equivant a trois mithkals; et le tankah d'argent التنكه الحمرا" oomprend huit dirhems heechtkanie. Le dirhem heechtkani a وهي تنكه الفضة le même poids que le dirhem d'argent الدرهم النقرة, qui a cours en Egypte et en Syrie. La valeur de l'une et l'autre pièce est la même, et ne diffère presque en rien. Le dirhem heechtkani répond à quatre dirhems Sultanie, autrement nommés doukanis الدكانية [do káni. No. 206]. Le dirhem Sultani vant le tiers d'un dirhem scheschkani سستكاني (je lis ششكاني pièce de six), qui est une troisième espèce de monnaie d'argent qui a cours dans l'Inde, et qui équivant aux trois quarts du dirhem heschtkans. Une pièce, qui est la moitié du dirhem Sultani, se nomme yekani کاری (pièce d'un), et vant un djital دوازدهکانے [No. 207]. Un autre dirhem, appelé douasdehkani حسل (pièce de douze), a cours pour un heschtkani et demi. Une autre pièce appelée schanisdekani سارددكاسي, correspond à deux dirhems. Ainsi les monnaies d'argent, en usage dans l'Inde, sont au nombre de six, savoir : le dirhem echanizdekani ساردكاني, le douasdekani دوارد بكاني le heschikani, le scheschkani الكاني, le sultani et le yekani الكاني. La moindre de oes pièces est le dirhem sultani. Ces trois espèces de dirhems ont cours dans le commerce, et sont reçues universellement; mais aucune n'est d'un usage plus général que le dirhem sultani, qui équivaut à un quart de dirhem, monnaie d'Egypte et de

MUHAMMAD BIN TUGHLAK'S FORCED CURRENCY.

Towards the close of the thirteenth century of our era, and during the succeeding forty years, no less than three Asiatic potentates essayed to enrich their treasuries by the issue of representative currencies. Kublai Khán, the Moghul conqueror of China, so far introduced the device, that he expanded and systematized the use of paper notes, which had very early developed itself in that empire; so that circumstances were eminently propitious for the experiment, both in the precedent, the instincts of the people, and the absence of coined money in gold or silver. The latter item alone constituted, in itself, a most important element in the immediate success of the measure, as no vulgar prejudice had to be offended by the withdrawal or supercession of current money of positive intrinsic value; and the very introduction of a paper currency of graduated denominations, bearing the stamp of so powerful a monarch, aided materially in the development of commercial intercourse among the people at large.2

Syrie. Le dirhem sultani vaut huit fels فلوس (oboles), le dirital مسل (حيتل), quatre fels; et le dirhem heschikani, qui correspond parfaitement au dirhem d'argent d'Égypte et de Syrie, vaut trente-deux fels. Le ritl (rotl) de l'Inde, qui porte le nom de sir مسر, pèse 70 mithkals, qui estimés en dirhems d'Egypte, en valent 102§. Quarante sir forment un mann مسرواحد. On ne connaît pas dans l'Inde la méthode de mesurer les grains."—Notices et Extraits, xiii. 211.

¹ The introduction dates from 119 B.C. H. Parkes, J.R.A.S. xiii, 179. P. Gaubil, quoted in Marsden, p. 357, note 677.

The following is Marco Polo's account of the paper currency of Kublai Khan: "In this city of Kanbalu is the mint of the grand Khan, who may truly be said to possess the secret of the alchemists, as he has the art of producing money by the following process:—He causes the bark to be stripped from those mulberry-trees, the leaves of which are used for feeding silkworms, and takes from it that thin inner rind which lies between the coarser bark and the wood of the tree. This being steeped, and afterwards pounded in a mortar, until reduced to a pulp, is made into paper, resembling (in substance) that which is manufactured from

Very different were the terms Kai Khátú proposed to inflict

upon his subjects in Persia: his motive was obviously evil, and the surroundings inauspicious under almost every aspect. Many of the clauses of the Tabriz Tchao edict of A.H. 693 (A.D. 1294) followed the Chinese system; but instead of cotton, but quite black. When ready for use, he has it cut into pieces of money of different sizes, nearly square, but somewhat longer than they are wide. Of these, the smallest pass for a denier tournois; the next for a Venetian silver groat; others for two, five, and ten groats; others for one, two, three, and as far as ten besants of gold. The coinage of this paper money is authenticated with as much form and ceremony as if it were actually of pure gold or silver; for to each note a number of officers, specially appointed, not only subscribe their names, but affix their signets also; and when this has been regularly done by the whole of them, the principal officer, deputed by his Majesty, having dipped into vermilion the royal seal, committed to his custody, stamps with it the piece of paper, so that the form of the seal, tinged with vermilion, remains impressed upon it, by which it receives full authenticity as current money, and the act of counterfeiting it is punished as a capital offence. When thus coined in large quantities, this paper currency is circulated in every part of the grand Khan's dominions; nor dare any person, at the peril of his life, refuse to accept it in payment. All his subjects receive it without hesitation, because, wherever their business may call them, they can dispose of it again in the purchase of merchandise they may have occasion for; such as pearls, jewels, gold or silver. With it, in short, every article can be procured. When any persons happen to be possessed of paper money which from long use has become damaged, they carry it to the mint, where, upon the payment of only 3 per cent., they may receive fresh notes in exchange. Should any be desirous of procuring gold or silver for the purposes of manufacture, such as drinking-cups, girdles, or other articles wrought of these metals, they in like manner apply at the mint, and for their paper obtain the bullion they re-

Among other substitutes for money, Marco Polo notices the use of coral in Tibet. He says: "These people use no coined money, nor even the paper money of the grand Khán, but for their currency employ coral." The money or currency they make use of (in Kain-du) is thus prepared. Their gold is formed into small rods, and passes according to its weight, without any stamp. This is their greater money; the smaller is salt-cakes, on which the stamp of the grand Khán is impressed; 80 of the cakes are made to pass for a saggio of gold. In Karaian they employ for money the white porcelain shell found in the sea; 80 of these shells equal in value 1 saggio of silver.

quire. All his Majesty's armies are paid with this currency, which is to them of

the same value as if it were gold or silver."-Marsden, cap. xviii.

Ibn Batutah's testimony to the success of Kublai's paper currency is as follows:

bringing a benefit, in disguise, it was manifestly fraudulent in its inception, associated with tyranny and oppression in the enforcement of its provisions; so much so, that Ghazán Khán, the nephew of the reigning monarch, refused to admit the fictitious money within the limits of his government of Khorasán. And the measure, upheld with much difficulty

"Les habitants de la Chine n'emploient dans leurs transactions commerciales ni pièces d'or ni pièces d'argent. Toutes celles qui arrivent dans ce pays sont fondues en lingots, comme nous venons de le dire. Ils vendent et ils achètent au moyen de morceaux de papier, dont chacun est aussi large que la paume de la main, et porte la marque ou le sceau du Sultan. Vingt-cinq de ces billets sont appelés bdlicht (

(Ibn Batutah expressly mentions that there is no charge for renewal of the worn paper.) Si un individu se rend au marché avec une pièce d'argent, ou bien avec une pièce d'or, dans le dessein d'acheter quelque chose, on ne la lui prend pas, et l'on ne fait aucune attention à lui, jusqu'à ce qu'il l'ait changée contre le bâlicht ou les billets avec lesquels il pourra acheter ce qu'il désirera."—Ibn Batutah, Paris edit. iv. 259. (About 1346 a.D.) See also Not. et Extr. xiii. 222.

Du Halde, in his great work upon China, has given an engraving of one of the notes of *Hong von (Tai teou)* (a.D. 1366), the founder of the twenty-first or Ming dynasty, and adds, "these sheets are much sought after by those that build, who hang them up as a rarity on the chief beam of the house, which, according to vulgar notion, preserves the house from all misfortunes." (English edition, London, 1741, vol. ii. p. 293.)

Colonel H. Yule has succeeded in obtaining a specimen of the early Ming dynasty's paper currency, which has the peculiarity of being "nearly black," as described by Marco Polo. Antiquarians await, with much interest, Col. Yule's account of this fragment of Eastern life, which is to appear in his forthcoming edition of the Travels of Marco Polo.

The inscriptions on the sides of the Hong vou note are given in a translated form by Du Halde as follows:

- "1. The Court of the Treasury having presented their petition, it is decreed that the paper money thus marked with the Imperial seal of Ming shall pass current, and be put to the same use as copper coin. Those who counterfeit it shall be beheaded."
- "2. He who shall inform against and secure them [the forgers] shall have a reward of 250 taéls. Besides, he shall receive the goods of the criminal, as well immovable as movable. Dated such a year, month, and day, of the reign of Hong vou."

during the space of two months, contributed indirectly to the loss of Kai Khátú's throne, and the bowstring avenged his people's wrongs little more than six months after the first proclamation of this notable financial operation.¹

Khai Khátú's scheme for a paper currency was designed,² not to aid the existing circulation, but to suppress and supersede altogether the use of gold and silver money, as well as to prevent the employment of those metals in manufactures, the object being that all the precious metals in the land might

The following is a description of the form and legends of the notes:
هیات و صورت چاو بدین منوال بود پیرامی سطح کاغذ پارهٔ مُرَبّع
مستطیل چند کلمه بخط خطایی که محض خطا این بود نوشته و
بربالای آن از دوطرف 'لااله الاالله' محمد رسول الله' سِکهٔ سبیکهٔ نقد و
واسطهٔ فراید عقد'و طغرائی صحیفهٔ منشور و مُتَمِّم تمایم آن نحور ساخته'
و فروتر از ان

إيرئينجين توزچي

تحریر کرده و در میانه دایرهٔ کشیده خارج از مرکز صواب و از نیم درهم تا ده دینار رقم زده و بشیوه سُطور در قلم آورده که پادشاه جهان کیخاتو خان در تاریخ سنه ثلاث و تسعین و ستمایه این چاو مبارگرا در ممالک روانه کردانید تغیر و تبدیل کننده را با زن و فرزند بیاسا رسانیده مال اورا محبت دیوان بردارند

-Wassaf, Bombay lithographed edition.

¹ D'Ohsson, iv. 101; Malcolm's Persia, i. 430; De Guignes, Book xvii. 267; Langlés, Mem. de l'Institute, iv. 115; Price's Mahommedan History, ii. 596; De Saulcy, Journal Asiatique, 1842; Prof. E. B. Cowell, J.A.S. Bengal, 1860, p. 187.

be monopolized by the ruling power. The execution of the decree necessarily fell with immediate severity on the every-day transactions of life, and was felt more especially in the matter of provisions, which, like all other goods, were not allowed to be paid for in coin; and as the dealers objected to the new substitute for cash, they adopted the simple alternative of closing their shops, and produced absolute famine in the metropolis, while plenty reigned in the districts around. No wonder, then, that the starved citizens of Tabriz rose up as one man and wreaked their vengeance upon the subordinate whom they deemed the author of their woes, while the Sultán was left to discover from the empty streets that all was not well with his capital.

Far other motives seem to have actuated Muhammad bin Tughlak's trial of a forced currency. Of course, the introduction of so sweeping a measure as making the king's brass equivalent to other men's silver, admits of scant defence among civilized nations. Fakhr-ud-dín Júná, as the Sultán was called before his accession to the throne, was not innately a vicious man, though absolute beyond the ordinary range of Eastern despots, and whose severities, not to say cruelties, would have emptied many another throne: he ruled for twenty-seven years, or nearly as long as the combined reigns of his six predecessors, and died in his bed at last, a mercy that was only doubtfully extended to one of the six monarchs in question. His leading eccentricities are described as profusion and want of mercy; 1 the first took the form of Oriental



¹ Here is Ibn Batutah's estimate of the Sultan whom he served: "Mohammed est de tous les hommes celui qui aime davantage à faire des cadeaux et aussi à répandre le sang (عن فقير يُغنَى أو حَى يُقَتَل). Sa porte voit toujours près d'elle quelque faktr qui devient riche, ou quelque être vivant qui est mis à mort. Ses traits de générosité et de bravoure, et ses exemples de cruauté et de violence

liberality, in regal gifts, rather than in mere ostentatious display or reckless personal extravagance; the second was, perchance, incident to the disregard of human life prevailing around him, and his own avowed conviction of its necessity. Of avarice, however, no one has accused him; he may well have heard of the success of the paper currency in China, equally as he may have learnt the fate the similar but less effectively concerted device had met with in Persia; nevertheless he may have felt and justly conceived that he was strong enough to try the experiment, and he withdrew from it frankly when it proved a failure. Severe to the extreme in his punishments, and, doubtless, ready to enforce the penalties said to have been specified in the original proclamation, no threat of vengeance is recorded on the forced currency, as had been the case with the Chinese and Persian notes. The legends on the brass tokens consist

envers les coupables, ont obtenu de la celébrité parmi le peuple. Malgré cela, il est le plus humble des hommes et celui qui montre le plus d'équité; les cérémonies de la religion sont observées à sa cour; il est très sévère en ce qui regarde la prière et la châtiment qui suit son inexécution. Il est au nombre des rois dont la félicité est grande, et dont les heureux succès dépassent ce qui est ordinaire; mais sa qualité dominante, c'est la générosité."—Ibn Batutah, iii. 215.

The Shaikh Mubarak bin Mahmad Anbati, who also visited Muhammad bin Tughlak's Court, is equally warm in his praises of the generosity, humility, and accomplishments of the Sultan, but does not allude to his cruelties.—Masalik al Absar, in Notices et Extraits, xiii. pp. 190, 191. See also another witness, pp. 187, 207, etc.

¹ I do not reproduce the minor details of this operation as variously recorded in the versions of the Indian historians. In the mere order of priority of publication, I may refer the reader to Dow, i. p. 302, Briggs, i. p. 414, who translate Ferishtah's text. An English rendering of the Persian text of the Tabákat-i- . Akbari is to be found in my first edition of the Pathán Sultáns, p. 56. The original Persian passage from Zíá Barni is given in my Supplement (Dehli, 1851, p. 19, and Num. Chron. xv. p. 140); and the text of that author has since been published in extenso in Calcutta (1862), and freely translated by Prof. Dowson, Elliot's Historians, vol. iii. p. 240. See also Elphinstone's India, p. 405, and Jour. As. Soc. Bengal, 1860, p. 193.

either of an appeal to the religious devotion of one section of his subjects, or of an official intimation of legal equivalents to guide the mercantile classes: in no instance were these representatives of real money issued to pass for the more valuable current gold pieces; the highest coin he desired credit for, in virtue of the regal stamp, was a Tankah of 140 grains of silver, and the minor subdivisions were elaborately provided for in detail. No interference whatever seems to have been contemplated with the existing circulating media, and the proportion of the new coinage absolutely uttered, large as it was, must have been infinitesimal, in reference either to the income of the Sovereign or the fabulous wealth of the kingdom over which he held sway.1 With every material element of success, this carefully organized measure was doomed to failure, from an altogether unforseen cause. Majesty's officers of the mint worked with precisely the same tools as the ordinary workman, and operated upon a metal, so to say, universally available. There was no special machinery to mark the difference of the fabric of the Royal Mint and the handy-work of the moderately skilled artisan.2 Unlike the precautions taken to prevent

هر جا هرجا در مواضع خویش دارالصرب پیدا کرده بر-Budéoni فلوس مس سکه میزدند

¹ Mubarak Andati gives an illustration of the wealth of the land, in the incident of the confiscation of a sum of 437,000,000 miskels of gold from one offender, "an incalculable mass of gold."—Not. et Ext. xiii. 194. See also p. 173, the old story of the discovery of 40 bahdrs of gold, each bahdr weighing 338 mans.

در هر خانهٔ ازخانهای هندوان دار الضربی پیدا امد-Zia Barni says در هر خانهٔ از خانهای هندوان بلاد ممالک کرورها و لکها از مهر مس ضرب کنانیدند Calcutta taxt, 476.

هندوان و مفسدان مواسات و موالات علانیه در - T. Mubarak Shah موادند هر دیهی دار الصرب ساختند و مهرمس میزدند

the imitation of the Chinese paper notes, there was positively no check upon the authenticity of the copper token, and no limit to the power of production by the masses at large.1 Under such circumstances it is only strange that the new currency should have run so long a course as the three consecutive years (or one full year with portions of the first and last), the record of which we find on their surfaces. As has been already stated, when there remained no question as to the failure of the scheme, Muhammad bin Tughlak, unwillingly, perhaps, but honestly, attempted to meet the difficulty, by authorizing the reception of the copper tokens at the treasury and their exchange for full money equivalents. No scrutiny, had such been effectively practicable, was enjoined against illicit fabrications; and the sums actually exchanged may be estimated by the mounds upon mounds of brass coins which were heaped up as mere rubbish in the Fort of Tughlakáhád (Dehli), where they were still to be seen a century later, in the reign of Mubarak Shah II.2 It is clear that, if good money was paid for all these tokens, Muhammad bin Tughlak's temporary loan, extracted from his own subjects, must have been repaid at a more than

و ان مهر مس مردود شد تا غایت در کوشک تغلقاباد چون بشتها مانده بود . MS. Tarkh Mubarak Shahi

So also, more explicitly, the Tarikh Budaoni adds—
و آخر مس مس و نقره نقره بود و آن سکه های مس یشته یشته

¹ The Chinese evidently felt and anticipated some such result, and so avoided the evil here experienced. "It is easy to judge that there would be debasers of money in China, if the silver was coined as well as copper, since their small pieces of copper are so often counterfeited by the Chinese. Those who follow this trade mark the counterfeit coin with the same characters as are seen upon the true, but the metal they use is of a baser sort, and the weight not so good. If they happen to be discovered the crime is capital."—Du Halde, English edit. 1741, ii. 293.

Oriental rate of interest, though possibly, in very many instances, compensation reached parties but little entitled to it.

I will now proceed to recapitulate, in brief detail, the more prominent and instructive specimens of Muhammad bin Tughlak's forced currency still extant. It will be seen that ordinarily the values attaching to the several gradational coins are specified on their surfaces, but in many cases the equivalents of the current money have to be discovered from the approximation to the old standards, in form or weight, given to the representative brass tokens. We have, in distinct terms, the 50 káni piece, the half, the quarter, as well as the 8 káni and 2 káni pieces, and a correspondent of the 175 grain tankah might possibly be discovered in the brass money designated as "current Tankah" (No. 195), but I prefer to look upon these pieces as provided to supply the places of the modified 'adali of 140 grains (No. 180), with which they are identical in weight, and

تا زمان مبارکشاه بقول صاهب تاریخ مبارکشاهی مانده در تغلق اباد حکم سسنک داشت . Calcutta text, p. 229

Ziá Barni's account of the original incoming of the brass tokens is even more graphic.

و بدل ای مهر تنکه زر و نقره و شش گانی و دوگانی در خانه بردند و چندان تنکهٔ مس در خزانه در امد که تودها از تنکهٔ مس مثل کودها در تغلق اباد برامده ست . Calcutta text, p. 476.

¹ The 'adali, as a definite coin, first makes its appearance under Muhammad bin Tughlak, but it would seem from the following passage that its introduction was due to 'Alâ-ud-din Muhammad Shâh:—

اينك اين نسبت رختست وقماش وامتعة و اقمشة كه بجهة

to have been intended to pass at the same rate as the more definitely marked 50 káni piece of similar fabric. Nos. 197 and 198 may, perchance, have been designed for 40 káni pieces (as 140:50::112:40), and No. 200 approximates in weight, under a similarly graduated scale of proportions, to a 20 káni piece, or the 32 rati purána of 56 grains, already adverted to at pp. 163, 167, and regarding which further comparisons will be found at page 221, et seq.

The use of the term dirham on Nos. 202, 203, is more difficult to explain. The word is new among the Dehli mintages, though, as will be seen hereafter, it must have been common enough in the vernacular speech of the country. Were it not that there is an expressly designated "Hasht-káṇi," it would be reasonable to suppose that these were the dirhams spoken of by Ibn Batutah and Sheikh Mubárak, as reckoning eight to the old tankah; but as the latter coin was also in these times indifferently called a dirham, it is possible, in spite of the defective weight, which, however, was altogether disregarded in other cases, that these pieces may have been authoritative correspondents, in a different form, of the 'adali or 140 grain tankah.

استعداد سپاهي شاه و سياهي سپاه در قلم آيد از سختيان و نرمينه و پشمينه و چرمينه و روئينة و آئينه بيحة و عدّ ماخته و مهيا داشته تا هر كه هست عدلي ميداد و بقيمت عدل كالا مي خريد

. عدلي سكه هست--Marginal note by Dehli commentator

-MS. Táríkh-i-Alái of Mír Khusru.

No. 195 (pl. iv. fig. 96). Brass. Weight, 136 grs. Daulatábád, A.H. 780. Dehli (تختگاه), 781, 782.

من اطاع السلطان نقد اطاع الرحمي

He who obeys the Sultán, truly, he obeys God.

در تخستگاه Margin در تخست کا اه Margin دولت اباد سال بر هفتصد سي At the seat of royalty, Daulatábád, in the year 780.

مهر شد تنگه رائج در روزگار بنده امیدوار محمد تنغلق

Sealed as a *Tankah* current in the reign of the slave, hopeful (of mercy),

Muhammad Tughlak.

No. 196 (pl. iv. fig. 99). Brass. Weight, 132 grs. Daulatábád, A.H. 781, 732. Very rare.

مــــن اطاع السلـطــان فــــقداطاع الـــرحمن

Area. He who obeys the Sultán, truly, he obeys God.

در نخستگاه Margin-ادر نخست کساد دولت اباد سال بر سم یک

At the seat of royalty, Daulatábád, in the year (7)31. مهرشد تسنسکه پنجاه کانی در روزگار بسنسده امیدوار محمد تسغلستی

> Sealed as a *Tankah* of fifty Kánis during the reign of the slave, hopeful (of mercy), Muhammad Tughlak.

No. 197 (pl. iv. fig. 100). Brass. Weight, 112 grs. A.H. 730, 731.

فسقد اطاع

السرحمسن

نسغسلت,

Truly, he obeys God.
Tughlak.

مس اطساع

السلطان

محمد ۷۳۰

He who obeys the Sultán; Muhammad, 730.

No. 198 (pl. vi. fig. 101). Brass. Weight, 112 grs.

لايولا السلطان

كـــل الناس

بعضهم بعضا

ـــغـــلــــق

Sovereignty is not conferred upon every man, (but) some (are placed over) others.¹

Tughlak.

اطيعوا السله

و اطيعو الرسول

واولى الامرمنكم

٧٣٠ عمد

Obey God, and obey the Prophet, and those in authority among you.

Muhammad, 730.

No. 199. Brass. Weight, 70 grs. A.H. 730.

معمد بس

تسغلت

Muhammad bin Tughlak.

فـــرب

الربعي ٧٣٠

Struck as a fourth (quarter 'adali'), 730.

¹ Kurán, Surah iv. verse 62.

No. 200. Brass. Weight, 55 grs. A.H. 730. (See Marsden, No. DOCXV. p. 535).

محمد بن

تے ۳۰۰

Sufficientia mea Dominus est.

حسبُنا الله و نَعْمَ الوكيلُ . Kurán, iii. 167.

Fræhn (Recensio, p. 115) has an example of a coin of Núh bin Mansúr, struck at Bokhárá, in A.H. 376, with حسبى الله on the top of the area.

No. 201 (pl. iv. fig. 104). Brass. Weight, 72 grs. Rare.

Contro-JAS

نسغلق

تسنسکهزر جاثز در عهد بنده امسیدوار محمد تسغلق

Margin—ग्री: मोहमद . . Ṣrih Mohamad . .

Money Tankah current in the reign of the slave, hopeful (etc.), Muhammad Tughlak.

No. 202 (pl. iv. fig. 105). Weight, 80 grs. Stacey collection. Unpublished. Daulatábád, A.H. 730. Dehli (حضرة) A.H. 730, 732. Dehli (دارالملک) A.H. 780.

بدار الا سلام

فى سنه ثلثين

وسبعمايسه

At the seat of Islam, in the year, 730.

ضرب الدرهم الشرعي في زمن العبد محمد بن تسخسلت

Struck as a lawful dirham in the time of the slave, Muhammad bin Tughlak. No. 203. حضرة دهلي, A.H. 730, 732. (No less than three selected specimens of these latter mintages exactly touch the 80 grains).

No. 204. Copper. Weight, 103 grs. Unique. Daulatábád, а.н. 730.
Násfi.

محمد بن تخلق

بحضرة دولستاباد

سنه ثلثين و سبعمايه

Muhammad bin Tughlak, at the capital, Daulatábád, year 730.



نسرب هذة النصفي في زمن المعبد الرجي

رحمة السله

This half-piece (was) struck during the time of the slave, trusting in the mercy of God.

No. 205. Brass. Weight, 53 grs. Rare. Hashtkáni.

محسد

عـــدل

نغلتي

هشتکانے

No. 206. Variety. Weight, 25 grs. Rare. Dokáni.

محسد

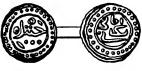
646) 4

سكسة

تسغسلق

دوكانے

No. 207. Copper. Weight, 74 grs. Gen. Cunningham. Unique.



جَيْتِلُ

A Jaitil.

امسانسي

کانے

The equivalent of one kani.

No. 208 (pl. iv. fig. 107). Copper. Weight, 53 grs. A.H. 732.

محمد تغلق-Contro

الملــک و العزة لله

In the year 732.

Dominion and glory are of God.

There are very few specimens of the exclusively copper coins of Muhammad bin Tughlak; the copper currency proper seems to have been confined to the three examples quoted below (Nos. 209, 210, 211), but in many cases dies intended for the small silver coins, and the less marked and declaratory legends of the forced currency, seem to have been employed to stamp copper, which, in the fullness of its weight, carried its own value in the market, irrespective of any especial superscription.

No. 209. Copper. Weight, 68 grs.

Obverse—غلل الله The Sultán, shadow of God.

Reverse—عمد بن تغلقشاء Muhammad bin Tughlak Sháh.

No. 211. Copper. Weight, 54 grs. Rare.

Roverso-slmäler

1 Ibn Batutah has preserved a curious record of the legends inscribed upon the coinage of the Sherif Jalál-ud-dín Ahsan Sháh, commandant in Malabar (,wee) who threw off his allegiance to Muhammad bin Tughlak, and issued money bearing his own name in 742 A.H.

و ضرب الدنانير و الدراهم باسمه و كان يكتب في احدي صفحتي

We have seen with what Numismatic honours Altamsh welcomed the santification of his new kingdom of the East by the reigning Khalif of Baghdad in 626 A.H. Within thirty years of that date the office of the chief Pontiff of the Muslim world was destined to be extinguished in the person of Mustansir's successor, the unhappy Must'asim, who was so cruelly put to death by Hulákú Khán, on the capture of the city of the Faith, in 656 A.H. With all the Barbarian superstition that hesitated to shed what was esteemed sacred blood, the conqueror did not scruple to crush into one unseemly mass the bones of his victim, coincidently with the surrender of the inoffensive inhabitants of the favoured city, estimated at 800,000 persons, to the wanton slaughter of the Mughal troops. While the throne of the Khalifs became but an idle symbol, and the centre of Islam was converted into a ghastly camp of Nomads, the latest Muhammadan conquest "in partibus infidelium" must have been singularly

الدينار سلالة طه و يس ابو الفقرآ و المساكين جلال الدنيا و الدين و في ا^{لصف}حة الاخر*ي* الواثق بتاييد الرحمان احسن شاه السلطان

Et frappa en son propre nom des monnaies d'or et d'argent. Sur un des côtés des dinars il avait gravé les mots suivants: Le progéniture de Thd-hd et Yd-sin (ces lettres, qui constituent les titres de deux chapitres du Korán, le xxº et le xxxvi, sont du nombre des épithètes qu'on donne à Mahomet), le père des fakirs et des indigents, Jellal ud dunit vos ud din. Et sur l'autre face: Celui qui met sa confiance dans le secours du Miséricordieux, Ahsan Shdh Sultan.—Paris edition, iii. 328. Ferishtah, i. 423.

¹ The Habib us Siyar says, "The captives were wrapped up in coarse hair blankets, and in that state rolled backwards and forwards on the ground with such force and violence that every joint and articulation of their frames was either smashed or wrought asunder."—Price's Muhammadan History, ii. p. 222.

Novaïri, quoted by D'Ohsson (iii. 243), says they were tied up in sacks and trodden under foot by horses. One incident in the general extermination is remarkable, the Christians were unreservedly spared; the Nestorian Church constituted, without challenge, their city of refuge (iii. 339, 241).—Abul Faraj, 339.

ignorant of, or strangely indifferent to, the events that affected their newly-conceded allegiance, as the name of the martyred Must'asim was retained on the Dehli coinage for some forty years after his death. Rukn-ud-dín Ibrahím, the twelfth king, is the first to discontinue the practice, when, after the murder of Fírúz in the camp of 'Alá-ud-dín, the party in power at Dehli elevated the boy-king, they denominated his father ناصرامير المومنين, a title which Altamsh had affected in early days (see Inscriptions G and H, pp. 80 and 155 supra). 'Alá-ud-dín Muhammad Sháh assumed the designation of يمين الخلافة, Right hand of the Khalifat (coin No. 130, etc.; inscription O, p. 173); but Mubárak, more distinctly, calls himself Khalifah1 (the most mighty Imám, Khalifah of the Lord of the two worlds); and his capital, Dár ul Khiláfat, "seat of the Khalífah;" and even goes so far as to adopt, in addition to the خليفة الله (Vicegerent of God), the spiritual title of Al Wasik billah (p. 181). The converted Hindu Khusrú likewise affects, in a subdued degree, the attributes of a leader of Islam, styling himself The relying upon the " الواثق خيرالرحمن ولى امير المومنين goodness of the All-merciful, successor² of the Commander of the Faithful." Ghíás-ud-dín Tughlak Sháh, with higher claims, seems to have been a much more humble Muhammadan, for he delights in such designations as "the Testifier," "the Gházi," "Champion of the Faith," etc. Muhammad, is even more modest in his titles, but largely affects quotations from the Kurán. Later in his reign (741



¹ So also, in later days, Akbar introduced the new formula of لا الله و الاكبر There is no god but God, and the Akbar is his Vicegerent."— Wilson's Works, ii. 891.

² The term ولى has an extended range of meanings. The reference here seems to be to Mubarak as Khalif.

A.H.) his religious sentiments asserted themselves more definitively, and scruples having arisen in his mind as to the imperfection of his own title to the sovereignty—unconfirmed as it was by sacerdotal sanction 1—he sought to remedy this defect by soliciting the patent of the then representative of the line of the Abbassite Khalifs, whose immediate predecessors had so fallen from the ancient high estate as to accept a palace and a pension from the Sultán of Egypt. In anticipation of the receipt of such acknowledgment, Muhammad

1 "When the Sultan returned to Dehli, it occurred to his mind that no king or prince could exercise regal power without confirmation by the Khalifah of the race of 'Abbas, and that every king who had, or should hereafter reign, without such confirmation, had been, or would be, overpowered. The Sultan made diligent inquiries from many travellers about the Khalifahe of the line of 'Abbas, and he learned that the representatives of the line of 'Abbas were the Khalifake of Egypt. So he and his ministers and advisers came to an understanding with the Khalifah that was in Egypt, and while the Sultan was at Sarg-dwari he sent despatches to him about many things. When he returned to the city he stopped the prayers of the Sabbath and the 'Ids. He had his own name and style removed from his coins, and that of the Khalifah substituted; and his flatteries of the Khalifah were so fulsome that they cannot be reduced to writing. In the year 744 A.H. (1343 A.D.), Haji Sa'id Sarsari came to Dehli, from Egypt, bringing to the Sultan honours and a robe from the Khalifah. The Sultan, with all his nobles and saiyide and . . . , went forth to meet the Haji with great ceremony, . . . and he walked before him barefoot for the distance of some long bowshots. . . . From that date permission was given, that out of respect the Khalifah's name should be repeated in the prayers for Sabbaths and holydays, and it was also ordered that in mentioning the names of the kings in the khatba they should be declared to have reigned under the authority and confirmation of the Abbasi Khalifahs. The names of those kings who had not received such confirmation were to be removed from the khutba, and the kings were to be declared to be superseded (mutaghallab). . . . The name of the Khalifah was ordered to be inscribed on lofty buildings, and no other name besides. . . . The Sultan directed that a letter acknowledging his subordination to the Khalifak should be sent by the hands of Haji Rajab Barka'i, . . . and after two years of correspondence the Haji returned from Egypt, bringing a diploma in the name of the Sultan, as deputy of the Khalifah."-Elliot's Historians, iii. 249; text, 491. Ibn Batutah, i. 363; Ferishtah, Briggs, i. 426.

bin Tughlak discontinued the use of his own name on the coinage, and supplanted it by that of Al-mustak billah, whose designation appears on the Indian coins minted in 741, 742, and 743 A.H.; while the later periods are marked by that of his son, Al Hakim b'amr illah Abú al Abbás Ahmad.

The following is a list of the earlier Egyptian Khalifs, taken from Abúl Faraj. There is a conflict of testimony as to the accuracy of the succession in some instances, and still more uncertainty in regard to the precise dates of accession, etc.² In short, their own obscurity extended to their history; ³ but as the authoritative names are the chief matter of

¹ This is a very odd phase of Muhammad bin Tughlak's progressive thought. So little occasion does there seem to have been, at the moment, for any such disturbing idea, as far as the associations of proximate kingdoms extended, that the Sultan had to examine all sorts of stray travellers to discover where a scion of the old house could be found, as Zia Barni, a contemporary Indian biographer, says-سلطان از بسیار تتبع میکرد تا از بسیار مسافران شنید که خلیفه از ال عباس در مصر بر خلافت متمكن است . Calcutta text, p. 169 T. Though all this feeling may well have arisen out of new and more advanced studies of his own religion, or descriptions by the Western visitors at his own Court of the bye-gone glories of the supreme Pontiffs of the Muslim world, who had more or less swayed the destinies of the East for five centuries, and whose extermination was so intimately associated with one of India's perpetual grievances, the success of the Mughals, who were ever threatening the gates of Dehli, Later, in point of time, Muhammad bin Tughlak secured as a visitor at his own Court a scion of the line of Abbas, in the person of Ghias-ud-din Muhammad, a son of a great-grandson of the Khalif of Baghdad, Al Mustansir billah, and he seems almost to have regretted his hasty adhesion to the Egyptian branch, for, after loading his guest with all manner of inconsistent honours, he naïvely confeesed to him that had he not already pledged his faith to the African Khalif, he would have sworn allegiance to him; in short, have secured a submissive Khalif of his own.-Ibn Batutah, iii. 258, etc.

³ Abul Fersj himself gives a great many optional statements from other authorities, while M. de Guignes' series differs very materially both in the order of succession and dates of events from the present list (Hist. des Huns. i. 332).

⁸ Les Mamelucs eu Sultans d'Egypte, qui avoient fait ces Khalifes ce qu'ils étoient en les reconnoissant pour tels, les faisoient et les defaisoient selon leur

importance in the present inquiry, I have not thought it necessary to sift in detail the mass of contradictory testimony under its local aspect.

THE EGYPTIAN KHALIFS.

- 1 المستنصر بالله ابو القسم احمد بن الظاهر بالله العباسي Inaugurated 9th Rajab, 659 A.H.
 - الحاكم بامر الله ابو العباس احمد Inaugurated Zi'l hijjah, 660 A.H.
- المستكفي بالله ابو الربيع سليمان ابن الحاكم بامر الله Inaugurated Jumáda'l awwal, 701 A.H.
 - 4 الواثق بالله ابراهيم بن محمد المستمسك Inaugurated 740 a.H.
 - 5 الحاكم بامر الله ابو العباس احمد بن المستكفي بالله Proclaimed 741 A.H.
 - 6 ابو الفتح المعتضد بالله ابوبكر ابن المستكفي بالله Proclaimed 753 A.H.
 - المتوكل على الله ابوعبدالله محمد بن المعتضد Inaugurated Juméda'l ákhir, 763 A.A.
- 8 الواثق ابو حفص عمر ابن المعتصم ابراهيم بن المستمسك Inaugurated 785 A.H.
 - 9 المعتصم بالله ابو يحيي زكريا ابن المعتصم ابراهيم Inaugurated 788 A.H.
 - (restored) المتوكل (Inaugurated 791 AH.
 - 11 المستعين بالله ابو الفضل العباس بن المتوكل على الله Inaugurated Sh'abán, 808 A.H.

bon plaisir. . . . Mais nonobstant l'autorité que les Sultans d'Egypte exerçoient sur ces Khalifes, néanmoins les mêmes Sultans se servoient d'eux pour se faire confirmer et autoriser auprès les peuples," etc.—D'Herbelot, sub voss, "Khalifah."

Coins struck in the name of the Egyptian Khalifs.

Weight, 163.5 grs. (A worn coin, with imper-No. 212. Gold. fectly executed legends.) A second, 167 grs. Dehli, 741, 742, 743.1

ضرب هذاالدينار في زمان الامام المستكفي الخليفتي الدهلي في شهور بالله امير المومنين ابو الربيع

سنه احدى اربعين و سعمانة اسليمان خلد البلية خلافته

Al Mustakfi Billah, Abú al rabi'a Sulaimán, Khalif of Egypt (No. 3 of the above list), A.H. 701 to 740.

No. 213 (pl. iii. fig. 86). Gold. Weight, 170 (171.0, 169.4) grs.

السلسة أب العباس احمد خلا مل که

امــيــر المومنين الحباكسيم يسامس

Al Hákim b'amr illah, Abú al Abbás, Ahmad, Khalif of Egypt (No. 5 of the above list), A.H. 741 to 753.

No. 214. Silver. Weight, 55 grs. Rare. A.H. 748. خليفه الله في شهور—Obverse المستكفى بالله المستكفى بالله

No. 215 (pl. iii. fig. 109). Silver and copper. Weight, 132 grs.

No. 215a. Major Stubbs. Weight, 138 grs. Daulatábád, A.H. 744. الامام الاعظم خليفه الله في العالمين Obverse-Vicia السمتكفي بالله امير المومنين-Roverse ضرب هذه الد دولت اباد سنه اربع و اربعین و سبعمایه-Margin

¹ See also Fræhn's Recensio, p. 177.

No. 216. Copper. Weight, 55 grs. م. عليفه الله في شهور—كليفه الله في شهور—Roverse—Vic ۲ المستكفى بالله

No. 217. Copper. A.H. 742.

الله الكفي في شهور—Obverse—VI^CI
والخليفة المستكفى ۲۱^C

No. 218 (pl. iii. fig. 110). Copper. Weight, 128 grs.

A.H. 748, 749, 750, 751.

Obverse— ٧٥٨ نامر الله سنة

Reverse— العالم بامر الله العباس احمد

No. 219. Brass. Weight, 55 grs. Rare. а.н. 748. Similar legends.

Having completed the description of the coins of Muhammad bin Tughlak, I append a list of the prices of commodities at Dehli, towards the end of his reign, furnished to the author of the Masálik al Absár by his Egyptian informants:—

Wheat	. 1½ hashtkáni the man.			
Barley	1 ", "			
Common Rice	13 ,,			
Peas (حمص)	1 ,, ,,			
Sugar	1 hashtkáni for five sirs.			
Sugar Candy (النبات)	1 ,, four ,,			
Fat Sheep, superior quality,	1 tankah or 8 hashtkanis each.			
Oxen in good condition	2 tankahs each.			

Muhammad bin Tughlak does not seem to have concerned himself with inscriptions, hence the only mention of his name in such documents is to be found in the Hindi Inscription of Chunár (p. 195 ante), and an incidental record in Devanágari characters, on the third story of the Kuth Minár. designating him as Muhammad Sultan, with the annexed date of Samuat 1382 = 1325 A.D. His public works at Dehli were confined to the erection of the detached Fort of 'A'dilábád, otherwise called Muhammadábád, at the south-east corner of Tughlakábád, with the Satpalah, or "seven-arched" dike, between Chirágh Dehli and Khirki and the complete fortification of the suburbs of Dehli, enclosing the space from the Kuth by Khirki, Chirágh Dehli, Shápúr, etc. (the "Cutub Lath, Kherhee, Chiragh Dilhee, and Shahpor," of the accompanying map), and forming an enceinte of five miles, pierced with thirteen gates in the curtains alone, and well known in history by the title of Jahán-panáh, " asylum of the world."

BENGAL COINS.

I revert, for the last time, to the money of the kings of Bengal. Iliás Sháh, the eighth of those who exercised the privilege of coining, either as Viceroys or temporarily independent Sovereigns, succeeded in emancipating himself from all interference on the part of the Sultáns of Dehli; so that from this period the kingdom of Bengal ceases to have either monetary or historical associations with the empire of the

¹ Ounningham, Arch. Report, 1862-8, p. 35.

² Ibn Batutah, iii. 147; Timur-Bec. M. de la Croix, book iv. cap. xx., coins of Shir Shah, infra; Syad Ahmad, pp. 22, 31; Dehli Archsological Society's Jeurnal, 1853, map, p. 58, etc.; Cunningham, 42; C. J. Campbell, J.A.S. Bengal, 1866, p. 119, etc.

north, which are only renewed on Shir Shah's conquest of Hindústán, nearly two centuries after Firúz's abortive expedition in A.H. 754.

V. FAKHR-UD-DIN MUBARAK SHAH.

On the departure of Muhammad bin Tughlak from Bengal, Tátár Khán, honorarily entitled Bahrám Khán, an adopted son of Ghíás-ud-dín Tughlak, seems to have been left in charge of the provinces included in the government of Sunárgáon, while the Lakhnauti division of the kingdom was entrusted to ملكت بيدار خلجي, surnamed Kadr Khán.¹ Neither of these rulers' names are to be found on the local coinage. As mere governors on the part of the Sultán, they were, of course, not entitled to issue money bearing their own names. On the death of Bahrám Khán,² which is stated to have taken place in 739, but may probably have to be antedated to 737, Fakhr-ud-dín Mubárak, his Siláhdár, took pos-

1 There is some difficulty about the identity of this Kadr Khan, as it is just possible that the بغرى may prove to be a mistranscription of بغرى or بغرى .

The earliest notice of this personage under the associate names and titles above given is to be found in the Taríkh-i Mubárak Sháhi, where, on Muhammad bin Tughlak's accession, Malik Bandár Khilji is stated to have been appointed to Lakhuauti. The passage is as follows:—

² "About this time the rebellion of Fakhrá broke out in Bengal, after the death of Bahrám Khán (Governor of Sunár-gáon). Fakhrá and his Bengali forces killed Kadr Khán (Governor of Lakhnauti), and cut his wives and family and dependents to pieces. He then plundered the treasures of Lakhnauti, and secured possession of that place and of Sat-gáon and Sunár-gáon. These places were thus lost to the imperial throne, and falling into the hands of Fakhrá and other rebels were not recovered."—Elliot's Historians, iii. 242.

session of the government, and proclaimed his independence.¹ He was in the first instance defeated by the troops sent against him from Lakhnauti, but finally succeeded in maintaining his authority, and, as the coins prove, in retaining his hold on Sunargaon and its dependencies throughout the nine years, from 741 to 750 A.H., comparatively undisturbed. The history of the period is confused, and the dates given by the native authors prove of little value;² but the coins establish the fact that in 751 another ruler, designated Ikhtiarud-din Gházi Sháh, presided over the Mints of Eastern Bengal.

Fakhr-ud-din Mubarak Shah.

No. 220 (pl. iv. fig. 151, and pl. vi. fig. 7). Silver. Weight, 166.0 grs. Sunárgáon, A.H. 787,—741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750.

يمين خليفه الله	السلطان الاعظم
ناصر اسير	فنحرالمدنيا والدين
السمسومنيين	ابو المظفر مباركشاه
	السسلطان

Margin-

ضرب هذة السكة بحضرة جلال سناركانو سنة سبع وثلثين وسبعماية

The specimen engraved in pl. vi. fig. 7 is unique in date, and varies in the opening legend of the reverse from the less rare coins of later years, which commence with يمين الخليفة.

¹ Nizam-ud-din Ahmad says Mubarak killed Bahram Khan, while Abul Fazl affirms that Mubarak put Kadr Khan to death.—Kin-i-Akbari, ii. 21.

Ferishtah, text, i. 237, 244. Briggs, i. pp. 412, 423; iv. 328. Stewart's History of Bengal, pp. 80, 83.

VI. 'ALK-UD-DIN 'ALI SHAH.

'Ali Sháh, whom Muhammadan writers, by a strange jumble, have endowed with the surname of his adversary, Mubárak, and ordinarily refer to as "'Ali Mubárak," assumed kingship on the death of Kadr Khán, Muhammad Tughlak's representative at Lakhnauti, entitling himself 'Alá-ud-dín. The more important incidents of his reign are confined to his hostilities with his rival, Fakhr-ud-dín Mubárak of Sunárgáon, who possessed advantages in his maritime resources, while the rivers remained navigable for large vessels during the rainy season, but which were more than counterbalanced by 'Ali Sháh's power on land, which availed him for the greater part of the year, and which finally enabled him to establish his undisputed rule in the western provinces.

His coins exhibit dates ranging from 742 to 746 A.H., and bear the impress of the new mint of the metropolis, Fírúzábád, an evidence of a change in the royal residence, which clearly implies something more than a mere removal to a new site proximate to the old Lakhnauti, whose name is henceforth lost sight of, and may be taken to indicate a strategetic transfer of the Court to the safer and less exposed locality of the future capital, Pandua. Ali Sháh is stated to have been assassinated by his foster brother, Háji Ilíás.

¹ Budáoni MS. Ferishtah, iv. 329. Stewart, p. 82. Kín-i-Akbari, ii. 21.

³ Stewart, speaking of Firúx's advance against Ilías, says, "The Emperor advanced to a place now called Feroseporeabad, where he pitched his camp, and commenced the operations of the siege of Pundua" (p. 84). There is a *Mahai* Fírúzpúr in *Siresr* Tandah, noticed in the Kín-i-Akbari, ii. p. 2. See also the note from Shams-i Siráj, quoted below (page 268), under the notice of Ilías Sháh's reign.

³ Stewart's History of Bengal, p. 83.

'Ald-ud-din 'Ali Shah.

No. 221 (pl. vi. fig. 8). Silver. Weight, 166·7 grs. Rare. Fírúzábád, 742, 744, 745, 746. Type as usual.

السسلطنان الاعظم
علا الـدنيا و الديس
ابوا المظفر عليشاه
السملطان

Margin-

ضرب هذالفضة السكه في البلدة فيروزاباد سنة اثني اربعين وسيعماية

VII. IKHTIKR-UD-DIN GHKZI SHKH.

At the period of this king's accession to the sovereignty of Sunárgáon in A.H. 750 or 751, we lose the aid of our most trustworthy recorder of the annals of Bengal during his own time. The conclusion of Ibn Batutah's narrative leaves Fakhr-ud-dín Mubárak still in power, while the native authorities are clearly at fault in their arrangement of dates and events, and altogether silent as to any change in the succession in Eastern Bengal, except in their allusions to the more than problematical capture of Fakhr-ud-dín and his execution by "'Ali Mubárak" in 743 A.H., with the final accession of Ilíás "one year and five months afterwards." 1

The numismatic testimony would seem to show that Mubárak was succeeded by his own son, as the *Ul Sultán bin Ul* Sultán may be taken to imply. The immediately consecutive dates, and the absolute identity of the fabric of the coins, as well as the retention of the style of Right-hand of

¹ Stewart's History of Bengal, p. 83.

the Khalifat on the reverse, alike connect the two princes; while the cessation of the issues of Ghází Sháh simultaneously with the acquisition of Sunárgáon by Ilíás in A.H. 753, would seem to point to the gradual spread of the power of the latter, which is stated to have been at its zenith just before Fírúz III. assailed him in his newly-consolidated monarchy in 754.1

Ikhtiár-ud-din Gházi Sháh.

No. 222 (pl. vi. fig. 9). Silver. Weight, 166 grs. Very rare indeed. Three coins. *Col. Guthrie*. Sunárgáon, 751-753.

يمين المحليفة	السلطان الاعظم
ناصر امسيسر	اختيار الدنيا والدين
المـو منين	ابــو المظفرغازيشاه
	السلطان بن السلطان

Margin-

ضرب هذة السكه بحضرة جلال سناركانو سنه احدي وخمسين وسبعماية

¹ Shams-i Siráj, speaking on hearsay, affirms that Shams-ud-dín Ilías captured and slew Fakhr-ud-dín after Fírúz III.'s first expedition into Bengal, and that the main object of the latter's second invasion of that province was for the purpose of re-asserting the rights of Zafar Khan, the son-in-law of Fakhr-ud-dín (who had fled for protection to Dehli), to the kingdom of Eastern Bengal. It is asserted that although Fírús succeeded in obtaining this concession from Sikandar, who, in the interval, had succeeded to his father's throne, Zafar Khan himself was wise enough to decline the dangerous proximity to so powerful a rival monarch, and returned in the suite of the Sultán. The Bengalí troops, under Zafar Khan, subsequently distinguished themselves in an opposite quarter of India, near Thatta, and their commander was eventually left in charge of Gujarat.—Shams-i Siráj, book ii. cap 9, etc. See also Journal Archæological Society of Dehli (Major Lewis's abstract translation), 1849, p. 15, and Elliot's Historians, iii. p. 329.

The Taríkh-i Mubárak Sháhi (dedicated to Mubárak II.), the concluding date of which is 838 A.H., also declares that Háji Ilíás killed Fakhr-ud-díu in 741 A.H.

VIII. SHAMS-UD-DIN ILIAS SHAH.

The modern application of old coins divides itself into two branches—the suggestive development of obscure tradition, and the enlargement and critical revision of accepted history. The transition point between these archæological functions, in the present series, declares itself in the accession of Ilíás Sháh, the first recognized and effectively independent Muslim Sultán of Bengal, the annals of whose reign have been so often imperfectly reproduced in prefatory introduction to the relation of the magnificent future his successors were destined to achieve as holders of the interests and the commercial prosperity of the Delta of the Ganges, to whose heritage, indeed, England owes its effective ownership of the continent of India at the present day.

The compiler of the English version of the early history of Bengal¹ adopts the conclusion that Hájí Ilíás first obtained power on the assassination of "'Ali Mubárak" in 745-6, but the previous rectification of the independent personality and status of the two individuals thus singularly absorbed into one, will prepare the reader for the corrections involved, though not, perhaps, for the apparent anomalies the coins disclose. Medallic testimony would seem to indicate a long waging of hostile interests between the real 'Ali Sháh and Hájí Ilíás before the latter attained his final local triumph; for although Ilíás is seen to have coined money in Fírúzábád in 740 a.H., the chance seems to have been denied him in 741; and in 742 his adversary, 'Ali Sháh, is found in full possession of the mint in question. The Kooch Bahár hoard

This last date is a manifest error; as is also, probably, the omission, by both authors, of the words son of before the name of Fakhr-ud-din.

¹ Stewart, p. 83.

reveals no coin of either party dated 743, but in 744 the two again compete for ownership, which 'Ali Sháh for the time being continues through 745 into 746, when the annual series is taken up and carried on successively for an uninterrupted twelve years by his more favoured opponent. It is needless to speculate on the varying course of these individual triumphs; suffice it to say, that the increasing power of the ruler of Pandua, in 754, excited the Emperor Fírúz III. to proceed against him in all the pomp and following of an Oriental Suzerain, resulting only in the confession of weakness, conveniently attributed to the periodical flooding of the country—which effectively laid the foundation of the ulti-

Stewart felt a difficulty about the right position of Akddlah, the real point of attack, and a place of considerable importance in the local history of Bengal. The following is Zia Barni's description of the place, taken from the concluding chapters of his history on the occasion of Firaz Shah's (III.) invasion of Bengal in 754 A.H.:—

واکداله نام موضعي است نزديک پنڌوه که يک طرف آن آب است و طرف دوم جنگل است دران اکداله تحصين کرد و از پنڌوه مردم کارآمده را با زن بچه در اکداله برد ... P. 588, printed edit

Rennell gives another Akdallah north of Dacca. "Map of Hindoostan."

In the following passage Shams-i Siráj desires to make it appear that Firáz III. gave his own name to the city of Pandua; but, as we have seen that the designation was applied to the new capital either in 740 or 742—that is, long before Fíráz became king of Dehli—it will be preferable to conclude that the name was originally bestowed in honour of the Shams-ud-din Fíráz of Bengal, No. II. of the Bengal series (p. 193 ante). The quotation is otherwise of value, as it establishes, beyond a doubt, the true position of the new metropolis:—

(فیروز شاه) در پندوه رسید در آن مقام خطبه بنام حضزت فیروز شاه شاه خواندند و نام شهر فیوز آباد نهادند چون سلطان فیروز شاه اکداله را آزادپور نام کرد و شهر پندوه را فیروز آباد * * * (hence the) آزادپور عرف اکداله و فیروز آباد عرف پندوه

mate independence of Bengal,—a monarchy which was destined so to grow in power and material wealth as to be competent, indirectly, in the person of Shír Sháh, to recover for the old Muhammadan interest the cherished capitals of the north, and, temporarily, to eject from Hindustán the Mughals who too hastily boasted of an easily-achieved conquest of the country "from Bhíra to Bahár."

Ilías Sháh's dates and mint cities may be summarized as follows:

1. Fírúzábád, A.H. 740, 744, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 754, 755, 756, 757, 758.

2. Sunárgáon, A.H. 758, 754, 755, 756, 757, 758.

Twentieth King (a.H. 752-790; a.d. 1351-1388).

On the 24th of Muharram, A.H. 752, Fírúz bin Rajab presented himself before the retreating army of his cousin, in State parade, on an elephant, wearing the robes of Sovereignty over the funereal garments, which he insisted upon retaining in honour of his deceased relative; and his formal inauguration was completed by the subdued ceremony of his coronation by the surviving sister of Muhammad bin Tughlak, with the tiara of his two predecessors. His elevation to the throne was not, however, altogether unopposed, as Khwájah-i Jahán, the minister in charge of Dehli, crediting the reported death of Fírúz, had innocently set up a supposititious son of Muhammad bin Tughlak. Eventually, Khwájah-i Jahán met the Sultán, on his approach to the capital, with every confession of penitence, which Fírúz was only too ready to accept; but the

leading nobles insisting upon the necessity of punishment for so grave an offence, the unfortunate minister was sacrificed to political expediency.¹

Notably different from his energetic predecessor, Fírúz seems to have been a very weak character, addicted to wine, devoted to the chase,² credulous, but amiable and merciful withal to an extent that, in less quiet times, might have proved disadvantageous,³—a man who would select a governor by a fál in the Kurán,⁴ and who, after having laboriously conducted his armies to the encounter, would withdraw them in the hour of victory from a desire to save the shedding of

- There is something pathetic in the story of his execution as told by Shams-i Siráj 'Afif. "Khwájah-i Jahán was more than eighty years old. His frame was wasted and feeble, and his hair was white. He was a kind-hearted man." On his dismissal by the Sultán, he was led to suppose that he was to pass the remainder of his days in retirement at Samána, but on the way the messenger of death overtook him, and he readily divined his fate. "Next day he asked Shir Khán for some tents, into one of which he went, performed his ablutions, and said his prayers; . . . he then looked at his executioner, and asked if he had a sharp sword; and the executioner, who was a friend of the Khwájah's, showed his weapon. The old man then told him to make his ablutions, say his prayers, and use his sword. When the man had completed his devotions, the Khwájah bowed his head to his prayer-carpet, and while the name of God was on his lips his friend severed his head from his body."—Elliot's Historians, iii. 286.
- ³ "His special biographer sees nothing but virtue in Fírús's order that the district of Anwalsh should be retained waste for hunting purposes, otherwise it would quickly have become peopled and cultivated under the prosperous and fostering government of Fírúz" (iii. 353).
- 3 "In the whole of these forty years (of Firúz's reign) not one leaf of dominion was shaken in the palace of sovereignty" (iii. 289).
- 4 "The Sultan never transacted any business without referring to the Kuran for an augury" (iii. 329). Here is an instance of his superstition given under his own hand—"Under the guidance of the Almighty I arranged that the heirs of those persons who had been executed in the reign of my late lord and patron, Sultan Muhammad Shah, and those who had been deprived of a limb, nose, eye, hand, or foot, should be reconciled to the late Sultan, and be made content with gifts, so that they executed deeds declaring their satisfaction, duly attested by witnesses. These deeds were put into a chest,

the blood of the Faithful.¹ His generalship in his two campaigns to Bengal, and his eventual reduction of Tattah, seems to have been of the lowest order; and the way that he allowed himself to be deluded into the deserts of Cutch,³ or the defiles of Jájnagar, seems to savour of positive fatuity.³ His kindness of heart led him to introduce many measures for the amelioration of the condition of his subjects, which, though often of very doubtful expediency, were clearly well intentioned in their inception, and based upon a very complete knowledge of the condition of the country, of which he was not only a native,⁴ but, by the mother's side, of good

which was placed in the *Ddru-l dman* at the head of the tomb of the late Sultan, in the hope that God, in his great elemency, would show mercy to my late friend and patron, and make those persons feel reconciled to him."—Futúhát-i Fírúz Sháh, Elliot's Historians, iii. p. 385; Briggs's Ferishtah, i. 464; Syud Ahmad's Work, p. 29; Jour. Asiatique, 1860, p. 401.

- 1 "He sent a trusty man across the river with orders directing his forces to desist from battle and return to him."—Elliot's Historians, iii. 332. So also p. 297.
- ² "The guides who led the way and conducted them had maliciously misled them into a place called the Rann of Cutch" (iii. 324).
 - 3 "For six months no news of the Sultan reached Dehli" (iii. 315).
- . 4 Those who would follow up the inquiry in more detail may be referred to Professor Dowson's exhaustive translation of Shams-i Siráj 'Afff, printed in vol. iii. of Elliot's Historians. The following are the leading items:—
- 1. The system, condemned by the wiser 'Alâ-ud-din, of assignments of revenue in the form of *Jagtrs* in lieu of direct payments (iii. pp. 289, 328, 346).
- 2. Credit given for the value of Nusrdns presented at Court in the accounts of the feudatories (p. 340, also 357).
- 3. The assessment of 10 per cent. on the total outlay, or the cost price of the canals, as a rent-charge for the use of the irrigation water by the agriculturists (p. 301).
- Separation of the private income of the Sultan from the State accounts (p. 302). See also p. 357.
- 5. The curious and only obscurely explained policy of collecting and employing organized bodies of slaves (p. 340).
 - 6. Government gardens, and profits derived therefrom (p. 345)

Rájpút blood; ¹ while his *viztr* and confidential adviser was himself a well-born Hindú of Tilingana,² whose son inherited his administrative functions in A.H. 772.³ The second *Khán-i*

- Firúz's determination to circumscribe his dominions, but to develop more fully their resources.
- 8. Revenues of the kingdom incidentally detailed at 60,850,000 tankahe, or £6,086,000. The revenues of the Doab (of the Ganges and Jumna) alone placed at 8,000,000, or £800,000 (p. 346).
 - 9. Amplification of the divisions of the coinage (p. 357). See also p. 277 infrd.
- 10. The cities, forts, palaces, annious (bands), mosques, tombs, and caravanserais (or khdnkdhs) built by Fírúx (p. 354); also Ferishtah, i. 465.
 - 11. Aid to the unemployed (p. 355).
 - 12. Marriage portions for the daughters of needy Muslims (p. 361).
 - 13. The institution of State hospitals for all classes, native or foreign (p. 361).
- 14. (A.H. 777). Abolition of vexatious taxes of various kinds (p. 363). *Total* loss to the State estimated at 3,000,000 *tankahs*, or \$300,000 (p. 364). These cesses are more fully detailed under Firúx's own hand at p. 377 from his Futáhát-i Firúx Sháhi. See also Briggs's Ferishtah, i. p. 463.
- 15. Poll-tax levied on the Brahmins, who had hitherto been exempted. The full rate of the tax (the Jisiah) was 40 tankahs, 20 tankahs, and 10 tankahs, according to the several classes; but the Sultan reduced the demand on the Brahmins to one Afty-kdmi piece, or 'adali for every 10 tankahs (p. 366, and original MSS.).
- ¹ She was the daughter of Ráns Mall Bhatti, whose estates near Abúhar were subject to Daibalpúr, Ghází beg Tughlak's special command.—Elliot's Historians, iii. 272.
- * When Sultan Muhammad sent the Rai of Tilingans to Dehli, Katté accompanied him. On the death of the Rai, Katté made the profession of the Muslim faith, and was entitled Makbél. "Although he had no knowledge of reading or writing, he was a man of great common sense, acumen, and intelligence" (iii. 867).
- "When Khân-i Jahân held the fief of Multân, he had a son born to him. . . He wrote to acquaint Sultân Muhammad [Tughlak] Shâh of the fact, and that monarch directed that the child should be named Júnân Shâh. This was the person who was afterwards known as Khân-i Jahân, son of Khân-i Jahân. . . . After the death of his father [in 772 a.m.], the Sultân promoted him to the office of vasir, and bestowed on him this title . . . He acted as vasir under Fírús Shâh for twenty years, . . . and the Sultân committed all the affairs of the kingdom to his charge. But towards the end of the reign of Fírús Shâh . . . enmity broke out between the minister and Prince Muhammad Khân, afterwards Sultân Muhammad Shah."—Shams-i Sirâj, Elliot's Historians, iii. p. 371. (Khan-i Jahân was killed by Sikandar Khân, one of Muhammad Khân's officers, in a.m.

Jahán seems to have served his king faithfully for many years, till Fírúz's failing powers suggested a possible succession to the throne in his own person, which was, however, defeated by the Prince Muhammad Khán, who was thereupon associated in the government, in all form, as joint king and heir apparent. This arrangement was of brief effect, for the son was obliged to flee from the metropolis; and the father having, for the moment, again resumed his functions as sole Sultán, speedily relinquished all power to his grandson, the son of Fath Khán, who finally succeeded to the throne on the death of Fírúz, in Ramazán, 790 AH.

The reign of this monarch, though presenting few political incidents, is justly celebrated in the traditions of the land for the number and magnificence of the public works executed under his auspices. Ferishtah specifies no less than 845 undertakings of various kinds that the country owed to the constructive tastes of Fírúz Sháh.¹ The Sultán himself, in the autobiographical record he has left behind him, is more modest in his totals, but he clearly excludes the mention of many works of which we have palpable knowledge, and

789). The son has left a record of his coming to office, in 772 A.H., on the walls of the black Mosque, near the tomb of Nizam-ud-din Aulia, where he styles himself the بنده زاده . . . خانجهان بن خانجهانSyud Ahmad's Work, pp. 32-31 bis; facsimile Inscription, No. r · (r ·); Jour. Asiatique, 1860, p. 409. There is another inscription of Khan-i Jahan's on the Kalan Masjid, dated in AH. 789, in which he describes himself as

بنده زائد درگاه جونانشه مقبول المخاطب خانجهان ابن خانجهان ابن خانجهان ابن خانجهان ابن خانجهان ابن خانجهان —Synd Ahmad's Facsimile, No. rr (ro), p. 32. A full description of this Mosque, which is situated within the modern walls of Dehli, near the Túrkomán Gate (No. 5. Map), is to be found in the Journal of the Asiatic Society of Bengal (1847), p. 577, the joint contribution of Capt. H. Lewis and Mr. Cope. The article is largely illustrated with plans and elevations, and furnishes a transcript of the inscription at full length.

¹ Briggs, i. 465.

which bear his name in the language of the people even at the present day. One of the most curious deficiencies a modern mind detects in the long list of buildings, canals, dams, bridges, and other works enumerated by him, is the total omission of even the name of a road, India's greatest want, and the deficiency of which facility of transit the Sultán had so signally experienced while personally in command of retiring armies. His canals, his best and most enduring gift, were confessedly prompted not by any kindly desire to aid and succour his subjects, but to make existence possible in the new towns his early Bhatti predilections induced him to found in the deserts of Hánsi; and the commercial element in these beneficencies crops up amusingly when he seeks for ecclesiastical sanction for his share of ten per cent. on the outlay.

These undertakings will be referred to more fully, and recapitulated in his own words, in connexion with the notice of his inscriptions, which follows the enumeration of his coins.

No. 223. Gold. Weight, 167 grs. (B.M.)

Obverse—واثق بتائيد يزداني فيروز شاة سلطانــــ Roverse—

ضربت هذه السكه في زمان الامام ابو العباس احمد خلدت ملكه

No. 224 (pl. iv. fig. 113). Gold. Weight, 170 grs. (B.M.)

السلطان الاعظم المومنين المومنين الموالفة المير المومنين الموالفة الموالم فيروز شاه السلطاني خلات ملكه

ضربت هذه السكة بحضر * * ين و سبعمايه - Mr. Freeling possessed a dated piece of this class of 757 A.H.

FÍRÚZ SHÁH.

No. 225. Weight, 168 grs. Col. Guthrie.

: ي الاعظم سيف امير المومنين ابو المظفر فيروز شاه-Obverse

: نے خلد مملکته

، هذه السكة في زمن الامام امير المومنين ابي الفتح - Roverse . . . د بالله خلد خلافته

No. 226. Gold. Weight, 170 grs. Unique. Gen. T. P. S:

- Obverse ميف امير المومنين ابو المظفر فيروز شاه المومنين ابد خلد ملكه المين المومنين المو

ر الامام امير المومنين ابي عبدالله خلد خلافته ، Roverse (Margin, * * * « هذه * * * « هذه . الامام امير المومنين ابي عبدالله خلد خلافته ، المواتين الموات

No. 227. Gold. Weight, 167 grs. Small coin. A.H. 788. (:

Obverse—عبروز شاة سلطاني

Reverse—۷۸۸ نایب امیر المومنین

No. 228 (pl. iv. fig. 115). Silver and Copper. Weight, 141; (Average weight of six selected specimens, 139.5 grs.)

Dates observed, A.H. 759, 761, 762, 765, 766, 767, 768, 769, 771, 772, 778, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 783, 784, 785, 787, 788, 789, 790.

فيروز شاة سلطاني ضربت بحضرت دهلي-Obvorse النحيفة امير المومنين خلد خلافته ٧٧٣-Rovorse

No. 229. Silver and Copper. Weight, 54 grs.

Obverse—خلد ملكه ملكة ابو الفتح خلات خلاته

No. 230. Silver and Copper. Weight, 140 grs. A.H. 784, 785.

Obverse as No. 228.

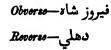
الخليفه ابو عبد الله خلدت خلافته Roverse-VAP

No. 231. Silver and Copper. Weight, 34.8 gra.

Obverse—فيروز سلطاني

Roverse—دهلي

No. 232. Silver and Copper. Weight, 17.4 and 17.8 grs. Very rare.





No. 233. Copper. Weight, 68 grs.

مروز شاه سلطانه

Roverso—دار الملك دهلی

No. 234. Copper. Weight, 36 grs.

Obverse—فيروز سلطاني

Reverse—دغيرت دهلي

No. 235 (pl. iv. fig. 121). Copper. Weight, 55 grs.

Obverse—فيروز شاء سلطاني

Reverse—ابو العباس احمد

No. 236. Silver and Copper. Weight, 84 grs. Very rare.

منيروز سلطاني—

Roverse—خليفه ابو الفتح

No. 237. Copper, Thick coin, much defaced. Weight, 106 grs. Unique.

ابو عبد الله خلدت خلافته-Roverse

POSTHUMOUS COINS OF FIRUZ.

No. 238. Coins similar in types and legends to No. 228, bear respectively the dates A.H. 791, 799, 801, 804, 816, 817, 820, 824, 825, 828, 830.

Frequent reference has been made during the course of these numismatic inquiries to the system, traditional in India, of combining silver and copper in varied proportions for the purpose of providing for the gradational sub-divisions of the silver tankah. We now reach a period when the practical application of this indigenous theory was greatly extended and elaborated in its subordinate details; and simultaneously we obtain, for the first time, official recognition of the process employed in the Mint, together with a full enumeration of the various pieces deemed necessary for the monetary rates and exchanges of the shopkeeper and the ordinary bázár purchases of the people at large.

Shams-i-Siráj 'Afíf, the special biographer of Fírúz Sháh, gives the following account of the improvements introduced into the circulating media of the country during his patron's reign. Following out the principle I have laid down for myself elsewhere, I reproduce the *ipsissima verba* of the

author in preference to a mere translation, as furnishing a more formal and authoritative document in itself, which, though presenting no difficulty in its sense, may possibly serve to satisfy those who might otherwise seek to amend my interpretation.

شرح بیان احوال سکهایے مهرشش کانی نقلست سلطان فیروز شاه در طور عظمت و دور مکنت خویش چون سلاطین اهل گیتی سکها بچندین نوع پدید اورد چنانچه تنکه زر و تنکه نقره و سکه چهل و هشت کانے و مهر بیست و پنجکانے و بیست و چهار کانے و دوازده کانے و دوازده کانے و هشتکانے و ششکانے و مهر یک جیتل چون فیروزشاه بچنیدین اجناس بی قیاس مهر وضع کردانید بعده در دل مبارک بالهام حضرت حتی تبارک و تعالی گذرانید اگر بیچاره فقیر از اهل بازار چیزی خرید کند و از جمله مال او نیم جیتل و یا دانکی باتی ماند آن دوکاندار دانکه خرد ندارد اگر این راهگذاری ان باتی بر او بگذارد ضایع رود اگر از آن دوکا ندار طلبکند چون ان مهر نیست بگذارد ضایع رود اگر از آن دوکا ندار طلبکند چون ان مهر نیست از کجا باقی او دهد برین وجود میان بایع و مشتری مقالت این حالت بتطویل کشد سلطان فیروزشاه فرمان فرمود که مهر نیم جیتل که انرا اده گویند وضع کنند

¹ The above passage was originally quoted in my Supplement (Dehli, 1851) from the then supposedly unique copy of the Tarikh-i Firaz Shahi of Shams-i Siraj 'Afif, in the possession of the Nawab Zia-ud-din Khan of Lohara. It has now been collated with and improved from two additional versions, the one contained in MS. No. 1002 of the old India House Library, the other supplied by a MS. lately purchased for the India Government at the sale of the Marquis of Hastings. A full notice of these MSS. is to be found in Professor Dowson's preface to his translation of the work itself in Elliot's Historians, iii. p. 270.

We gather from this passage that Firuz continued to issue gold tankahs at the old 175 grain weight, to which, indeed, his extant coins bear testimony; but we miss any examples of the 200 grain gold pieces introduced by his predecessor. It is not, however, so clear as to what the weight of the silver tankah here alluded to was estimated at. Critically following the meaning of the term tankah, it should have corresponded with the measure of the parallel gold piece and that of the ancient silver tankah of 175 grains; but we meet with no silver coin of this amount, though there are numerous examples of coins weighing 140 grains, some of the less alloyed specimens of which may answer to the full 'adali; but, as has been already remarked (pp. 219, 237), the issue of tankahs and 'adalis seems to have been rather kept in abeyance, the abundance of gold coin now in circulation having relieved the silver currency of much of its early responsibility, so that the mint operations were chiefly devoted to securing a full supply of the groats and other alternative fractions of the Indian system. The gradational sub-divisions in the new coins provided by Fírúz are clearly designed to meet the fractional parts of the new 140 grain coin, while the sixty-fours of the old system are fully kept in view, both for the sake of the fundamental káni estimate in itself, as well as to secure the correspondence with the old 175 grain silver tankahs, which must still have constituted a large proportion of the local currency, notwithstanding that Muhammad bin Tughlak's momentary effort to restore the old weight may have been unsustained: in so much so, that we find the ancient tankah fully re-established in the reign of Mubarak Sháh II.1 (A.H. 835); and Timúr had already testified that

¹ These coins give us the nearest approach to the estimated 175 grains of the normal tankah hitherto observed, rising up to a still preserved weight of 174 grains; and the silver money of Muhammad bin Farid completes the evidence in an existing weight of 175 grains.

the bulk of the coin found in the royal treasury at Dehli, on its capture in 801 A.H., consisted of the old tankahs of 'Alá-ud-dín Khiljí.

Under this dual system, fractional pieces are seen to have been ranged in the following order:—

- a. ##ths of 175 grains of silver (i.e. 131## grains) or 48 kánis, that is #ths or ##ths of the old tankah.
- b. 18ths of 140 grains of slightly alloyed silver (the nist) or 1 of the 'adali.
- c. $\frac{34}{5}$ ths of 175 grains, or $\frac{3}{5}$ ths or $\frac{6}{15}$ ths of the old tankah.
- d. ths of 175 grains, or the old tankah.
- e. 10ths of 140 grains, or 1 of the 'adali.

Added to these were the old hasht-kánis, do-kánis, and ek-kánis, of which coins we have absolute examples among Muhammad bin Tughlak's issues; while the shashkanis, for which credit is especially claimed, as a novelty, originated by Fírúz, seem to have been already in existence in the form of coined money, otherwise it is difficult to understand how the African travellers should so constantly refer to them in their estimates of prices. Very possibly the laudations of the biographer only refer to the introduction of a larger and more systematic supply of these pieces, effected when Firuz revised the general scheme of the then current coinage. Two of this monarch's minor triumphs may well be conceded to him—the institution of half and quarter jitals. These fractions could already be met by payments in simple copper, as the 4 fals in that metal sufficiently supplied the needful change under the old system; but Fírúz's aim seems to have been to produce these small pieces in mixed copper and silver for the sake of the

^{1 25} kdnis of pure silver would be equal to 68.359 grs.

² The ½, or shdnzdahkdni of Muhammad bin Tughlak's divisional scheme, seems to have fallen out of circulation at this period. See page 219 ants.

more portable form the composite alloy would secure. And this, it must be confessed, is the grand merit of the entire scheme of a coinage of mixed metals; it did for a race who rigorously exacted full metallic values what a token currency in the subordinate metals does for the European civilization of this day; and in these very minute subdivisions, it provided, moreover, a tangible piece of money in the place of a star or flake of silver, which a breath of wind would blow away, equally as it avoided the inconvenient weight incident to the lower value of pure copper. These new pieces were severally denominated adha will half and bikh will (probably the appropriate vernacular bhikh will (probably the appropriate vernacular bhikh will mand bikh is the very smallest bit contributed by any available specimen of Fírúz's money.

I took the opportunity, during my last visit to Dehli, of having a number of Fírúz Sháh's coins assayed by the ordinary native process of blowing-off the copper with lead, a process which, when carefully conducted, affords a reasonably sufficient test,² which in other cases was confirmed by more

¹ The kdsi or jital, supposing it to have been minted in unmixed silver, would have required 2.73437 grains of that metal, so that the quarter jital would have weighed only .68358 grains, or less than 7-10ths of a grain troy. Those who are in the habit of using decimals of grains in more exact experiments will understand what this means.

It must always be borne in mind that this was precisely the ultimate assay test within the reach of the authorities of the day, of which we have an amusing episode in the deterioration of these identical shashkdnis, effected by a false Mint master, one "Kajar Sháh," who, in 772 A.H., ventured to put forth these coins at a depreciation of one grain of silver in the 16.4 odd grains of silver, less the copper alloy, by law required. Certain informers having reported this fact to the Vazir, a trial of the pix was instituted before the Sultán himself, aided by all the outward formalities of stripping the immediate operators, but insidiously allowing the ascertained deficiency of silver to be introduced into selected bits of charcoal, which, when thrown into the cupel, restored the legitimate balance,—a result

formal analysis, according to the European method. On this occasion of personal superintendence of the assay itself, I satisfied myself of the extraordinary aptitude of the local experts in judging of intrinsic contents, by exacting a preliminary declaration on their part of the amount of silver each individual coin might be expected to yield. In certain cases of old and dirty pieces, recourse was had to a clearing of the surface by rubbing, when the glint of the silver soon indicated its proportion in the general total, but usually the feel between the thumb and the sensitive fingers of the professional assayer enabled him to pronounce a strikingly near approach to the weight of silver the operating goldsmith produced in the final button of silver. The following is the result of these different assays of various specimens of coin No. 228:—

No.	1.	8.C.	Wt.	141 grs.	A.H.	765.	Result,	12	grs.	silver.
,,	2.	,,	,,	131.5 grs.	,,	767.	,,	23	,,	,,
,,	3.	,,	,,	132.2 ,,	,,	771.	,,	18	,,	,,
,,	4.	,,	,,	140 grs.	,,	781.	,,	24	,,	,,
,,	5.	"	,,	140 "	,,	788.	,,	17	,,	"
,,	6.	,,	,,	140 "	,,	788.	,,	18	,,	,,
,,	7.	"	,,	132 ,,	(No	date.)	,,	19	,,	,,

It will be seen that in these returns of pure silver we have optional examples of at least three several degrees of value—the minor variations may fairly be attributed to the want of homogeneity in the mixture of the metals, and which would probably be rectified by taking an average of a larger number of specimens. In each case, it must be remembered, allowance has to be made for the value of the copper, amounting

rejoiced over by the Vasir and seemingly silently acquiesced in by the Sultán; though the overt act of the proclamation of the purity of the public money, and Kajar Sháh's rehabilitative promenade through the city, was speedily followed by his abrupt dismissal on other pleas.—Dehli Archæological Journal (Captain H. Lewis's translation), Sept. 1849, p. 82. Elliot's Historians, iii. p. 358.

in many instances to over 120 grains, which proportionately reduces the total of pure silver required to complete the intrinsic value of each denominational piece. Nos. 2 and 4 may, under these limitations, stand for 10 káni pieces; Nos. 3, 5, and 6, for irregular examples of a hashtkáni; and No. 1 for a shashkáni; but these identifications are purely speculative, and encumbered with many elements of discord in the minor details, so that, in testing authoritative values for any purposes of comparison of prices, it will be far better to rely upon the clearly ascertained fractional divisions of the tankah of 175 grains of fine silver, the declared equivalent of 64 kánis.

PRICES OF GRAIN DURING FIRUZ SHAH'S REIGN.1

1. V	per man کندم	8 jitale.
2. B	ر, جو ٰ	4 "
3. G	ram (Cicor arietinum) كغفر "	4 "
4. C	oarsely-ground grain for horses, دليدة 10 sirs	1 jital.
5. G	per str روغن ستور	21 ,,
6. S	,, شکرتر <i>ی</i> آ	3 to 3\ jitals.

Q. Inscription of Fírúz on the 5th story of the Kuth Minár, dated A.H. 770.

درین مناره سنه سبعین و سبعمایه بافت برق خلل راه یافته بود بتوفیق ربانی برکشیده عنایت سبحانی فیروز سلطانی این مقامرا باحتیاط تمام عمارت کرد خالق بیچون این مقامرا از جمیع افات مصیون داراد

¹ Shams-i-Siráj 'Afif. The returns Nos. 5 and 6 are derived from a marginal addition in the Marquis of Hastings's MS.

^{*} The Persian texts give دلیا ; the local word is دلیا or دلیا , विद्वा (from ادلی) "half ground," "split pees." The native term extends to all sorts of horse mashes, which the people of India have great faith in.

³ See Ewer's Inscriptions, As. Res. xiv. 488, and Syud Ahmad's facsimile, 26.

This inscription has an important bearing upon the history of the Minaret itself, though it merely tells us that Fírúz repaired the damage caused by lightning; but taken in connexion with the Sultán's own words, in his autobiography, we gather a distinct affirmation that the Minaret was commenced under the auspices of Mu'izz-ud-dín Muhammad bin Sám, which fully bears out the suggestive reading of the name of Kutb-ud-dín Sipahsálár (adverted to at page 23 suprd), as still legible upon the bands of the lower story. The Sultán's expressions, at the same time, dispose of a very ingenious theory lately propounded by a Civil Engineer, that Fírúz himself actually built the two upper stories of the Minár; that he raised its height is

"As regards the age of the various portions [of the Kuth Minar] as they now stand, the most superficial examination will show that the three lower stories, whilst they are identical in style and construction with the work of Altamsh, differ completely in both particulars from the two uppermost ones. In the former, except the outer casing, which is of sandstone (no marble being used anywhere), the walls are of cut granite; so too are the central pillar and the steps, which latter are not plain lintel blocks, but are carried upon corbels projecting from the walls. All the doorways and openings have Hindú horizontal arches; the sandstone is old and discoloured, and the ornamentation dates from Altamsh and Kutbud-din's time. In the two upper stories all is changed; the walls, steps, and central pillar are of bright red sandstone, while marble being introduced into the outer face, the steps have no corbels, the arches have true voussoirs, and the ornamentation is identical with what we find prevalent in the latter half of the 14th century. We are thus warranted in assuming that these two stories were newly designed and built by Firus Shah in A.D. 1368. General Cunningham agrees as far as the fifth story is concerned, but thinks the fourth is original, as the inscription over the doorway dates from the reign of Altamsh. But this doorway is exactly similar to the one above; it is built of similar stone, is of a similar shape, and, like it, has true voussoirs; it is clear, therefore, that the old tablet of Altamsh had been simply rebuilt into the new work of Fírúz Sháh."-Notes on the History and Topography of the ancient cities of Dehli, by C. S. Campbell, C.E., Journal As. Soc. Bengal, 1866, p. 199.

It is difficult to understand how, in the course of all this elaborate argumentation, based upon merely technical data, Mr. Campbell failed to refer to so simple an incontestable, but the tenor of his words would certainly

item of evidence as that quoted by Zia-ud-din Khan of Loharu in the first instance (Dehli Arch. Journal, 1852, p. 29), and prominently noticed by Gen. Cunningham (Arch. Report, p. 32), that the celebrated geographer, Abul Fida, had, some time before his death, in 732 A.H., or necessarily twenty years prior to the accession of Firuz, put upon record that the Maxinah of the Jam'i Masjid at Dehli counted 360 steps in its circular ascending staircase. Now, considering that the utmost limit this monument is ever known to have reached under all subsequent additions is 379 steps, it would be impossible, under such conditions, to concede to Firus Shah the construction of two complete stories, and very lofty stories, as they fall in the general proportion to the total height, even if the very moderate increase he claims to have achieved did not otherwise determine the question. In a similar spirit of eccentric originality and needless antagonism to General Cunningham, Mr. Campbell goes on to enunciate one of the most singular propositions ever put forward by an archeologist, to the effect that "the citadel" of Rai Pithora's fort, "when rebuilt by 'Ala-ud-din, received the name of Siri" (p. 214); and again, "Kutb citadel . . . rebuilt by 'Ala-ud-din, A.D. 1804, and renamed by him Siri" (p. 216). In his attempt to support this novel theory, the late Executive Engineer of Dehli entirely disregards the important testimony of Ibn Batutah, that the "Dar ul Khilafat Siri was a totally separate and detached town, situated at such a distance from Old Dehli as to necessitate the construction of the walls of Jahda Pandh to bring them within a defensive circle, and that the Hauz-i-Khds intervened, in an indirect line, between the two localities" (iii, pp. 146, 155). Mr. Campbell's interpretation of the evidence of the Zafar Namah is equally imperfect. What can be more distinct than the details given at the time of the publication of Messrs. Cope and Lewis's plan, to which he refers for the refutation of Gen. Cunningham's position, than the statement (at p. 24 of the self-same number of the Dehli Archeological Journal), that "Siri was circular, and surrounded on all sides by a wall" (a similar wall surrounded Old Dehli), and from "that wall of Siri . . . to that wall of Old Dehli . . . there are built walls on both sides, the space between which is called Jahan Panah." If anything were wanting to confute the whole ratiocination, Mr. Campbell's own arguments would complete the case against him. Not only is he obliged under the terms of his own reasoning to invent an imaginary Siri in the suburbs of his "New Dehli of the 15th century," (extending from Indrapat to Khizrabad on the banks of the Jumna), and affirmed by him to have been called "Siri by Sharifud-din;" but the very passage he cites with so much emphasis, from a choice copy of the Ain-i-Akbari, is positively and emphatically condemnatory of his own fallacy. What can possibly be more definite than the statement of Abúl Fazl, that سلطان علاالدین شهر دیگر بنیاد نهاد قلعه نو برساخت آنرا سری کویند

"Sultan 'Ala-ud-din built another city (and) a new fort, which they call Siri"?

Digitized by Google

not extend to a claim to two stories of the whole edifice.1

- R. Inscription in Chirágh Dehli, dated A.H. 775.2

 بسم الله تيمنابذكرة عمارة اين كنبد ميمون در عهد مهون الواثق

 بتأثيد الرحمان ابو المظفر فيروز شاة السلطان خلد الله ملكه سال

 برهفتصد هفتاد پنج از تاريخ هجرت رسول الله صلى الله عليه وسلم
- S. Inscription of Fírúz Sháh at Benares, from an impression on paper taken by Gen. A. Cunningham, dated A.H. 779=A.D. 1375.

The Inscription is engraved on one of the stone roof-beams of the edifles on the spectern bank of the Bakariyd Kund.

بسم الله الرحمن الرحيم

از عون و عنایت ربانی و تاثید قضل یزدانی مسجد و گنبد دهلیز و جرد و نردبان حوض و محوطه مقام متبرکه سید فخر الدین شهید علوی طاب الله ثراه و جعل الجنة مثواه بعهد سلطان الاعظم الواثق بتاثید

ومناره سلطان معزالدین سامرا که از حافثه برق افتاده بود بهتر از انکه بود از ارتفاع قدیمي بلندتر مرمت کرده شد

-MS. Futáhát-i Fíráz Sháhi.

I see that Shams-i-Siráj 'Afif erroneously attributes the Kutb Minar to Altamsh.
—Elliot's Historians, iii. 353.

² Chirágh Dehli occupies a prominent position in the illustrative plan of the environs of Dehli, near Sháhpúr and Khirki. The shrine seems to have been originally erected in 775 A.H. by Fírúz Sháh, within the enceinte of Jahán-panáh.
—Syud Ahmad, pp. 36, and facsimile, No. 21, p. 31 bis; Journal Asiatique, 1860, p. 410.

الرحمن ابو المظفر فيروز شاء السلطان خلدالله ملكه عمارت بنده مسكين ضياء احمد كرد حتى تعالي بنده مسكين خودرا عاقبت بخير گرداند بحتى محمد و اله اجمعين في العشرة من شهر ربيع الاول سنه سبع و سبعين و سبعمايه

I have selected the above inscription, in preference to any further citations of Fírúz Sháh's proper epigraphs, for several reasons—it is new and virtually unpublished, it affords a fresh example of the avowed Muslim policy of appropriating Idol temples, for which Benares offered an unusually ample field.

The inscription records, in curious concert with the mixed style of the various buildings referred to, that one Zíá Ahmad, a true believer, by the aid and grace of God, "built or repaired the mosque, with the dome over the vestibule, or outer entrance porch, the reception chamber,² the steps of the reservoir or tank, and the encircling wall of the shrine of Syud Fakhr-ud-dín, the descendant of 'Alí, in A.H. 777." Most of these edifices had been elaborately traced and described by Messrs. Horne and Sherring prior to the discovery of the inscription. The following passages from their joint article in the Journal of the Asiatic Society of Bengal (1865), p. 1, will put the reader in possession of a general view of the locality and the more material constructive details of the

¹ I exhibited General Cunningham's paper impressions, with some brief remarks, at a meeting of the Royal Asiatic Society, on the 4th of July, 1870.

² Synd Ahmad informs me that the technical meaning attaching to in *India*, is a small chamber subordinate to the Mosque, in which the servitor of the shrine lives, and in which pilgrims and others occasionally find a refuge.

buildings. The inscription itself is cut upon one of the stone beams of the flat-roofed structure upon the western bank of the reservoir, which is thus noticed:—

"Ascending the terrace, you come to the building itself. . . The beams and slabs constituting the roof are in some cases 9 feet in length, and the roof is supported by three rows of immensely thick stone columns, the capitals of which are in the form of a cross. The cornice decorating the walls is not of modern narrowness, but is 12 inches deep, and is ornamented with carvings of various elegant devices. The outer wall on the western side is strengthened by a huge buttress of stone, 14 feet wide and 15 feet high."

"To the south of the tank is a ghaut, the stones of which are scattered about in great disorder, so that, looking at it from a distance, it has the appearance of an utter ruin. And such it really is. But it is nevertheless a comparatively modern structure, for the stones of which it is composed, judging from the elaborate and finished carvings on many of them, have been contributions from fallen edifices in the neighbourhood.

"At the south-west corner of the tank . . . overhanging the Kund, is a huge breastwork of stone, on the top of which is a spacious court-yard and a Muhammadan Dargah, or place of prayer. . .

"To the east of the Dargah is a small mosque, 37 feet long by 19½ feet broad, open to the east, and supported by three rows of pillars, five in each row. The pillars in the second row have deep scroll carvings on their sides with ornamental corners, consisting of Lotus seed-pods one on another."

"... Some parts of this building are certainly original; and there can be no doubt of the antiquity of the pillars, which belonged to some Buddhist [Hindú] cloister, or of the fact of the modern character of the inclosing wall.

"A few steps off, is an inclosure in the form of an irregular parallelogram, a wall being on either side, and two small Buddhist [Hindú] buildings at its extremities. That situated at the northern extremity is in some respects like the mosque just described. Its carvings, however, are not all the same, and its ornamental band is of a very ancient type. There is a small building used as a Ranza

attached to its north-west angle, and sustained by ancient pillars and modern walls. The building is surmounted by a low cupola of primitive construction. It is not unlikely that originally there were cloisters on this bank of the Kund, and that the three small buildings just described were all at one time connected together."

If we could determine with any certainty when the Indo-Arabian Saint entitled Fakr-ud-dín 'Alawi flourished,' we could, perhaps, better estimate and more definitely check the extent of the original or secondary work performed by the pious Muhammadan of Benares of the second half of the seventh century of the Hijrah.

FIRUZ SHAH'S PUBLIC WORKS.

Fírúz Sháh's too modest enumeration of his own good works, as recorded in his autobiography, is reproduced in

- ¹ Synd Ahmad speaks of a Fakhr-ud-din Sahib in his notice of Chiragh Dehli, but he gives no intimation of the epoch at which he flourished (p. 33); Journal Asiatique, 1860, p. 410.
- ² Nizam-ud-dín Ahmad tells us that the text of this brief chronicle, entitled ما المناطق ال

و درمسجد جامع فیروزاباد بنا نهاده و مثمن است برهشت طرف آن کنبد مضمون این کتابرا هشت باب خیال کرده فروده است See also Brigge's Ferishtah, i. 462. Syud Ahmad's Work, p. 34, under مسجد and J.B.A.S. iv., N.S., 446.

The Futuhat-i Firus Shahi opens with the following words, couched in the first person singular:—

من بيچاره مسكين فيروز بن رجب غلام محمد شاه بن تغلق شاه * *

extenso in the note below. Its chief merit consists in the information it affords regarding the archeological monuments of Old Dehli. Shams-i-Siráj's list is far more comprehensive, and enters into numerous interesting constructive details, and

1 "Among the gifts which God bestowed upon me, his humble servant, was a desire to erect public buildings. So I built many mosques and colleges and monasteries, that the learned and the elders, the devout and the holy, might worship God in these edifices, and aid the kind architect with their prayers. The digging of canals, the planting of trees, and the endowing with lands are in accordance with the directions of the Law.

Again, by the guidance of God, I was led to repair and rebuild the edifices and structures of former kings and ancient nobles, which had fallen into decay from lapse of time; giving the restoration of these buildings the priority over my own building works. The Jam'i-marjid of Old Dehli, which was built by Sultan Mu'izz-ud-din Sam, had fallen into decay from old age, and needed repair and restoration. I so repaired it that it was quite renovated.

The western wall of the tomb of Sultan Mu'izz-ud-din Sam, and the planks of the door, had become old and rotten. I restored this, and, in the place of the balcony, I furnished it with doors, arches, and ornaments of sandal-wood.

The mindrah of Sultan Mu'izz-ud-din Sam had been struck by lightning. I repaired it and raised it higher than it was before.

The Hauz-i Shamsi, or tank of Altamsh, had been deprived of water by some graceless men, who stopped up the channels of supply. I punished these incorrigible men severely, and opened again the closed-up channels.

The Hauz-i 'Aldi, or tank of 'Alá-ud-dín [the Hauz-i Khdz], had no water in it, and was filled up. People carried on cultivation in it, and had dug wells, of which they sold the water. After a generation (karn) had passed, I cleaned it out, so that this great tank might again be filled from year to year.

The Madrasah (college) of Sultan Shams-ud-din Altamsh had been destroyed. I rebuilt it, and furnished it with sandal-wood doors. The columns of the tomb, which had fallen down, I restored better than they had been before. When the tomb was built, its court (sahn) had not been made curved (kaj), but I now made it so. I enlarged the hewn-stone staircase of the dome, and I re-erected the fallen piers (pushti) of the four towers.

Tomb of Sultan Mu'izz-ud-din, son of Sultan Shams-ud-din, which is situated in Malikpur. This had fallen into such ruin that the sepulchres were undistinguishable. I re-erected the dome, the terrace, and the inclosure wall.

Tomb of Sultan Rukn-ud-din, son of Shams-ud-din, in Malikpur. I repaired the inclosure wall, built a new dome, and erected a monastery (khánkáh).

Tomb of Sultan Jalal-ud-din. This I repaired, and supplied it with new doors.

the motives which led his patron to commence some of his exceptional undertakings. Nizám-ud-dín Ahmad's totals, on the other hand, though not so obviously exaggerated as Ferishtah's, are clearly fanciful, especially in the number of even hundreds they display.

Tomb of Sultan 'Ala-ud-din. I repaired this, and furnished it with sandal-wood doors. I repaired the wall of the dbddrkhdnah, and the west wall of the mosque, which is within the college, and I also made good the tesselated pavement (farsh-i ta'shib).

Tomb of Sultan Kuth-ad-din and the (other) sons of Sultan 'Ala-ud-din, viz., Khizr Khan, Shadi Khan, Farid Khan, Sultan Shahab-ud-din, Sikandar Khan, Muhammad Khan, 'Usman Khan, and his grandsons, and the sons of his grandsons. The tombs of these I repaired and renovated.

I also repaired the doors of the dome, and the lattice work of the tomb of Shaikh-ul Islam Nizam-ul hakk wa-ud-din, which were made of sandal-wood. I hung up the golden chandeliers with chains of gold in the four recesses of the dome; and I built a meeting-room, for before this there was none.

Tomb of Malik Taj-ul Mulk Kafuri, the great wazir of Sultan 'Ala-ud-din. He was a most wise and intelligent minister, and acquired many countries, on which the horses of former sovereigns had never placed their hoofs, and caused the khautba of Sultan 'Ala-ud-din to be repeated there. He had 52,000 horsemen. His grave had been levelled with the ground, and his tomb laid low. I caused his tomb to be entirely renewed, for he was a devoted and faithful subject.

The Ddru-I aman, or house of rest.' This is the bed and resting place of great men. I had new sandal-wood doors made for it, and over the tombs of these distinguished men I had curtains and hangings suspended.

The expense of repairing and renewing these tombs and colleges was provided from their ancient endowments.

Jahdn-pandh. This foundation of the late Sultan Muhammad Shah, my kind patron, by whose bounty I was reared and educated, I restored.

All the fortifications which had been built by former Sovereigns at Dehli I repaired.

I was enabled by God's help to build a *Daru-sh shifd*, or 'hospital,' for the benefit of every one, of high or low degree, who was suddenly attacked by illness and overcome by suffering. Physicians attend there to ascertain the disease, to attend to the cure, to regulate the diet, and to administer medicine. The cost of the medicines and the food is defrayed from my endowments. All sick persons, residents and travellers, gentle and simple, bond and free, resort thither; their maladies are treated, and, under God's blessing, they are cured."—Futúbāt-i Fírúz Shāhi, translated in Elliot's Historians, iii. 382.

Among the many works of direct utility or more enduring fame, there are three of Fírúz Sháh's exploits which claim especial notice in this place—two of them as intimately associated with the history of the capital, and the third as having given an impetus to the development of the resources of the land which we participate in to this day. The first of these operations was the removal of the Court to the new city of Fírúzábád, whose outline may be roughly traced on the illustrative plan as extending from Indrapat ("Indiput Fort") along the Jumna by Fírúz Sháh's Lát ("Feroze Shaw Pul Lath"), up to the Kúshk Shikár ("Shah Fukeer Lath"), covering a distance of more than six miles, and embracing the lands of eighteen separate townships.1 The second enterprise, which possesses considerable antiquarian interest, was the removal of the two Monoliths or Lats of Asoka from their normal sites near Khizrábád and Meerut respectively, and their erection, the one in the Kushk of Fírúzábád and the other in the Kúshk-i Shikár.2 Both these monuments are inscribed with letters of the earliest-known archaic Pali characters, embodying the Edicts of King Aşoka, the ardent propagator of Buddhism, promulgated by him in the 27th year of his reign (about 230 B.C.). Khizrábád pillar also bears on its surface a later inscription of Visala-deva, Vigraha Rája, dated in Samvat 1220 (A.D. 1164).3 On the arrival of these columns at Dehli, Indian

¹ Shams-i-Siráj 'Afif; Elliot's Historians, iii. 303.

² Prinsep's Essays, i. 324; Journal Arch. Soc. Dehli (1849), p. 29.

³ Colebrooke, Asiatic Researches, viii. 130; Journ. As. Soc. Bengal, 1864, p. xxxii.; Prinsep's Essays, i. 325. There is an engraving of Firdz Shah's Kotila, with the column standing in the centre, copied from a drawing made in 1797, published in the seventh volume of the Asiatic Researches, p. 180. See also vol. i. p. 379.

[&]quot;The golden pillar is a single shaft of pale pinkish sandstone, 42 feet 7 inches

Pandits were summoned from far and near to decipher and explain the ancient writings on their surfaces, but they, one and all, failed to detect any trace of the symbols of their own every-day writing in the prototype of sixteen centuries anterior use, and it remained for that most prominent of our Indian archæologists, James Prinsep, to rescue from oblivion the sacred alphabet of the Buddhists, to interpret the tenor of their then germinating professions of faith, and to reconstruct the progressive alphabets of India, whose modern derivatives are found to spread in so many varied forms over the entire continent of India, and to have penetrated into proximate lands, where the modern representatives of learning would assuredly deny their exotic origin.

Though the untutored eye may at first fail to recognize these identities, amid the conflicting agencies of crudities of vernacular definition, complications demanded by alien speech, and divergencies incident to materials and methods of writing, there can be no possible doubt but that, whether chiselled on stone, graven on metal, impressed upon clay, written with ink on primitive birch bark or more refined paper, or, as a final test, pierced with the iron style on

in length, of which the upper portion, 35 feet in length, has received a very high polish, while the remainder is left quite rough. Its upper diameter is 25.3 inches, and its lower diameter 38.8 inches."

The second of Aşoka's Dehli pillars is now lying in five pieces near Hindá Rao's house, on the top of the hill to the N.W. of Sháhjahánábád. The whole length of these pieces was 32‡ feet—upper diameter, 29½ inches; lower diameter 33.44.—Gen. Cunningham, Arch. Report, 1862, pp. 17, 19.

A somewhat similar Monolith was erected by Firús in the Fort of Hissár.— Journ. As. Soc. Bengal, 1838, p. 429.

¹ It is easy to understand the difficulty these unimaginative interpreters may have felt with the old Lat alphabet; but they must have been more than ordinarily obtuse or intentionally reticent if they failed to read the inscription of Visala Deva, the characters of which are but little removed from the more recent varieties then current in the land.

Southern palm leaves, the entire range of existing characters now in use from Sind to Annam, however seemingly discordant, must all confess to the common parentage of some given form of the alphabet of the Pre-Aryan indigènes, the earliest extant example of which, in its lapidary or rock inscription form, dates at the very lowest estimate in 250 B.C.¹

The most important feat of Fírúz Sháh's reign was, however, the construction of a double system of canals to supply his new city of Hissár Fírúzah, the head waters of which were drawn both from the Jumna and Sutlege; the former branch, but little modified, still supplies our British subjects in the nineteenth century along the full 200 miles of its ancient banks. The Sutlege section, which is stated to have joined the main line at Karnál, can still be indicated from Rúpar to Sirhind.² The old line of the Jumna branch was carefully traced by Col. Colvin in 1833,³ and may be followed on the modern maps from Bádsháh Mahal at the débouchement of the river from the outer range of the Himalaya, by Chichroli and Búriah to Karnál,⁴ through the cut-

"یک جوی از لب آب جون کشیده و جوی دوم ازدهانه لب آب ستلج آورده از لب آب جون جنانجه رجیراه [رجیواه .var] و جوی الغمانی [الغفانی] دهانه این هردو جوی از اتصال کرنال بیرون آورده میان هشتاد کرور کرده در شهر حصار فیروزه برده

¹ J.R.A.S. i., N.S., p. 466.

² "Line of levels between the Jumna and Satlage Rivers."—Lieut. Baker, Jour. As. Soc. Bengal, 1840, p. 688.

³ Jour. As. Soc. Bengal, 1833, p. 105.

⁻Shams-i-Siráj 'Afif MS.

We have a curious antiquarian document connected with the history of Firus

ting below Uncha Samána, into the eastern branch of the Chitang river, near Sufídún, and thence through the old bed of the Chitang to Hánsi and Hissár. The introduction of the water of this canal into the city of Dehli, which is noted (partly in pencil) on the plan of Col. Mackenzie as the "ancient canal of Firoz Sháh," dates in reality only from the time of 'Ali Murdán Khán, early in the 17th century.

Shah's canals, in the form of an official Sanad or grant of the Emperor Akbar, dated A.H. 978, the opening of which specifies "the Chitang Naddi, by which Firûz Shah Badshah, 210 years ago, brought water from the nadds and drains in the vicinity of Sadhaurah, at the foot of the hills to Hansi and Hissar."—Col. Yule, Jour. As. Soc. Bengal, 1846, p. 214. Col. Yule adds in a note, "Sadhaurah is a town in the Ambalah district, about twenty miles west of the Jumna. The river flowing past Sadhaurah is the Markanda, but the sources of the Chitang are only seven or eight miles distant."

Of Firax's other great work for the supply of water for the environs of Dehli, we have only casual mention by Timur, who, in speaking of the capture of the Fort of Loni, describes it as situated between the two rivers Jumna and Hindun, the latter of which is stated to be a large canal constructed by Firax Shah, taken from the Kalanadi, and connected with the Jumna opposite Firaxabad.

See also Col. Colvin's Notice, Jour. As. Soc. Bengal, ii. p. 111.

¹ The Chitang was one of the sacred rivers of the Brahmans, embalmed in 'Manu,' as "between the two divine rivers Sarassoati and Drishadwati (Chitang), lies the tract of land which the sages have named Brahmdvarta, because it was frequented by gods" (ii. 17). "Kurukshetra (modern Dehli), Matsya (on the Jumna), Panchála (Kanyakubja, Kanauj), and Súrassoa (Mathurá), form the region called Brahmarshi, distinguished from Brahmávarta" (ii. 19). See also Dr. J. Muir, J.B.A.S. ii., N.S., pp. 12, 18; Wilson, Megha Duta, pp. 356-7-8.

The improved texts and translations of Timúr's memoirs, now available, enable us to fix with precision the site of the ancient city of Sarsuti, which proves to be identical with that of the modern town of Sirsah, lat. 29° 31', long. 75° 5'. We can readily follow Timúr's march upwards from Bhatnir to Sirsah, towards Fathâbâd, Agrowah, and onwards to Firúz Shâh's canal works about Sufidún.

COINS BEARING THE CONJOINED NAMES OF FIRUZ SHAH AND HIS SON FATH KHAN.

Fírúz Sháh, ill-fitted as he was in many respects to fill an Oriental throne, was ever ready to avail himself of the aid of stronger and more determined minds; hence his placid abandonment of all virtual authority to those singularly efficient Hindú administrators, Khán-i-Jahán, father and son, of that designation, who for 37 years guided the destinies of the narrowed dominions of the sovereignty of Dehli, while the Sultán employed himself in the exercise of his taste for building, the laying out of gardens, and improving his private estate.¹ Some such feeling of the need of political support

¹ I have previously adverted to the innate resources of India. The following incident is highly illustrative, as showing the accumulations it was possible to get together during the lifetime of a single prosperous slave:-"The great wealth of 'Imad-ud-din has already been spoken of, it amounted to krors. The author was told that on one occasion bags were required for containing the coin, and 2,500 tankahs were expended in the purchase of the material, the cost of each bag being four jitale. When the accounts were brought before 'Imad-ul-Mulk, he objected to this extravagant outlay for bags, and directed that pits should be dug in the ground and the money placed therein. . . There were many rich khans and malike in the time of Firuz Shah, but no five of them possessed the wealth of this one noble. It is said that he amassed thirteen krors (of tankahs) [130,000,000 = £13,000,000], but was avid in the acquisition of more. He held the fief of Rapri, and looked very vigilantly after it. The clerks of the Exchequer (divodn-i wasdrat) were afraid of him, and they refrained from calling him to account, so that in the course of years a large balance was due by him. This fact became known to the Sultan. . . . When 'Imad-ul-Mulk heard about the inquiry, he drew up a statement of his wealth, which he himself presented to the Sultan, who read it without making any observation, and returned it. One day 'Imad-ul-Mulk brought a kror (of tankahs) [10,000,000 = £1,000,000] to Court, and when the Sultan cried out, may have led him to invest his son, Fath Khán, with the insignia of royalty so early as A.H. 760,1 and to adopt the unusual expedient of placing his name, in conjunction with his own, on the public currency. Extant money also seems to show that a parallel issue of a binominal coinage took place after Fath Khán's death, in favour of another son, Zafar, whose own son, Abúbakr, eventually succeeded to the masnad on the death of Ghíás-ud-dín Tughlak, the son of Fath Khán, in A.H. 791. Later in his reign, when Muhammad bin Fírúz was formally associated in the government, a similar numismatic manifestation of Vice-regency was made.

Fath Khán was so effectively recognized as the heir-apparent, that we find the Egyptian Khalif Abu'l Fath Al M'utazid billah² forwarding him a special robe of honour on the occasion of Fírúz Sháh's investiture; 3 and the coins themselves, though undated, bear record of this Pontiff's name and that of his successor, Abú Abdallah.⁴

^{&#}x27;Bashir, what is this?' he replied that it was a small contribution (chizi 'alifah) for the use of the servants of the Court."—Elliot's Historians, vol. iii. p. 372.

¹ Brigge's Ferishtah, i. 451.

² The sixth of his line. Date of inauguration, A.H. 753. See p. 258 ante.

The third chapter of the fourth book of Shams-i-Siráj 'Afif's Taríkh-i-Fíráz Sháhi contains a detailed account of the arrival at Dehli of the emissaries of the Khalif, ابو الفتح ابي بكر بن ابي الربيع سليمان, who were the bearers of a Khū'at for Fíráz Sháh. The narrative enters into the ceremony of the reception of this robe of honour, and enlarges upon the high compliment paid to the reigning Sultán in the voluntary act of the Khalif, as contrasted with the solicitation which had secured a similar concession for Muhammad bin Tughlak. The title bestowed upon the Sultán on this occasion, and which he himself repeats with pride in his own autobiography, was سيف المبرد الملاطين. Fíráz does not use this title on his coins, but, as has been seen, adopts the more imposing warrior title of the early days of Mahmád of Ghazni سيف امير المومنين "Sword of the Commander of the Faithful." The Sháhzádah Fath Khán and the eazir Khán Jahán were invested with Khū's ets at the same time.

⁴ No. 7. Accession, A.H. 763.

Fath Khán died in 776 A.H., and was buried in state by his father, who, with pious care, erected near his tomb, known as the *Kadam Sharif*, a dependent Mosque and a *Madrasah*; and likewise excavated a reservoir, which exists to this day.¹

Coins of Firus Shah and Fath Khan.

No. 240. Gold. Weight, 168 grs. Unique.

شاه في زمسن الامسام في زمسن الامسام فتحفيان فيروز المومنيس حل الله ظلله ابو الفتح المعتضد بالله وجلاله خلات خلافسته

The letters of the legends of these coins are very imperfectly formed, and the words are arranged with but scant regard to legible sequence, while the Arabic invocation is altogether wild in its tenor.

No. 241. Silver and Copper. Weight, 136 grs.

Obverse—خان فيروز شاء جل الله ظلاله و جلاله محتفد هو و المومنين ابو الفتح المعتضد المومنين ابو الفتح المعتضد معلفته بالله خلدت خلافته

No. 242. Silver and Copper. Weight, 138 grs. Rare.

Obverse as in No. 241.

في زمن الامام امير المومنين ابو عبد الله خلدت خلافته-Rovorse

No. 243. Silver and Copper. Weight, 52 grs. Smaller coins of similar types.

¹ Syud Ahmad, p. 87; Jour. Asiatique, 1860, p. 411.

No. 244. Silver and Copper. Weight, 139 grs. Variety of No. 241.

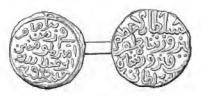
Obverse—خان فيروز شاه * حل ظلال جلال ضربت هذه السكه

Reverse as No. 242.

COINS BEARING THE JOINT NAMES OF FIRUZ AND HIS SON ZAFAR.

The special coins of Firuz Shah, incorporating the name of his second son Zafar, require but brief notice after the combinations already brought under review in the parallel instance of the binominal coins of Fath Khan. It will be seen that they constitute a very complete series in the various metals, and, though usually undated, they may be taken, in their material form, to represent a fairly sustained and continuous issue. Unlike the pieces of the elder brother, which, in their crude legends, show signs of provincial treatment, the coins of Zafar coincide closely in their general aspect with the ordinary money of the reigning monarch, and in so far fully bear out the declaration on their surfaces of a Dehli mintage. There is one point in regard to the specimens quoted below which seems to call for explanation, which is the appearance of the date of 791 A.H. on No. 247, a period when Zafar must obviously have been in his grave; but we have already had experience of the unreserve with which the Dehli mintmasters latterly put forth posthumous coins, under the possibly double aim of utilizing the already executed dies of the obverse, supplemented by a confessedly responsible date of issue on the newly-sunk die of the reverse, as well as in the not unreasonable desire to perpetuate a specific coinage that had already achieved good credit with the public at large.

No. 245. Gold. Weight, 168.4 grs. Unique. Col. Guthrie.



في زمن الامام امير المومنين ابو عبد السلم خلدت خلافت السلطان الاعظم فیروز شاہ ظفر بسن فیروز شاہ السلطانی

No. 246. Silver (?). Weight, 140 grs. New variety.

Mr. E. C. Bayley.

فيروز شاة ظفر السلطاني * * دهلي-Obvorse المحليفة امير المومنين خلات خلافتة-Rovorse

No. 247 (pl. iv. fig. 116). Silver and Copper. Weight, 136 grs.
A.H. 791.

فيروز شاة ظفر سلطاني ضربت بحضرت دهلي-Obverse الخليفة ابو عبد السلم خلات خلافتة ۷۹۱

No. 248 (pl. iv. fig. 124). Silver and Copper. Weight, 78 grs.

ابـــو عبد الــلـه خلدت خلافتـه فیروز شاه ظـفر ابن فیروز شاه No. 249. Copper. Weight, 78 grs. New variety.

الخليف

الخليف

شاة ظفر

السلطاني

TWENTY-FIRST KING (A.H. 790-791; A.D. 1388-1388).

Ghíás-ud-dín Tughlak Sháh II., the son of Fath Khán, was formally appointed successor to the throne, and invested with the direct administration of the State, on the defeat of Násir-ud-dín Muhammad bin Fírúz, in A.H. 789. Immediately on Fírúz's death, on the 18th Ramazán, 790 A.H., he assumed the full insignia of royalty. His earliest efforts were directed towards the capture of the late associate king, the Sháhzádah Muhammad, but his generals were unsuccessful in their pursuit, and after some manœuvering in the hills of Sirmúr, the Prince made good his retreat to the strong Fort of Nagarkót, where he was permitted to remain undisturbed.

In the mean time Tughlak Sháh had been surrendering himself to unbridled dissipation in his capital, leaving the management of the kingdom to the chance offices of the ministers by whom he was surrounded. Eventually a party, headed by the Náib Vazír, Rukn Chand, put forward Abúbakr Sháh, the son of Zafar Khán, as a claimant for the throne; and Tughlak Sháh, in attempting to escape from his palace towards the Jumna, was overtaken and killed on the 21st of Safar, A.H. 791.

No. 250 (pl. iv. fig. 126). Silver and Copper. Weight, 136 grs.
A.H. 790.

تعلق شاة الخليف ابو سلطانے ضربت عبد الله خلات بحضرت دهلی خلافت ۹۰

No. 251. Silver and Copper (the silver predominates).

Weight, 164 grs. New variety. A.H. 790.

سلطانے نے ائے ب تغلق شاہ امیر المومنین ۱۹۰

No. 252. Silver and Copper. Weight, 80 grs.

Obverse—خلات خلا ملكة سلطاني خلات خلاته هادت عبد الله خلات خلانته

No. 253. Silver and Copper (excess of copper). Weight, 50 grs.

New variety. A.H. 790.

تغلق شاه ابو عبد الله ملطانے ۹۰

No. 254. Copper. Weight, 68 grains.

Obverse—تغلق شاء سلطاني

Reverse—دار الملک دهلي

TWENTY-SECOND KING (A.M. 791-792; A.D. 1388-1389).

Rukn Chand having raised Abúbakr bin Zafar Khán to the throne, naturally constituted himself prime minister, but this dignity scarcely satisfied his ambition, and he shortly proceeded to intrigue, with a view to supplant his own nominee; but the nobles, who were staunch to Abúbakr, getting information of his designs, took the initiative, and put him to death, with many of those upon whose support he had relied. The new king's power now became consolidated in the capital; but the murder of Sultan Shah, the governor of Samana, encouraged Muhammad Sháh to issue from his stronghold of Nagarkót, and eventually to advance in force upon Dehli. In the irregular engagements which took place at Fírúzábád, Muhammad Sháh was unsuccessful, and retired into the Doab; but being reinforced, he again encountered Abúbakr at Kandali, with a similar result; a third time he tried his fortune, at Paniput (his troops being commanded by his son), with an equal want of success. The Sultán, however, was unable to follow up his victories in an effectual manner, as it was unsafe to quit the capital which contained so many doubtful adherents; indeed, on the occasion of his absence in Jumáda'l awwal, 792 A.H., Muhammad absolutely made his way into the city, from which, however, he was speedily ejected. Shortly after this, Islam Khan, one of the most prominent of the old Fírúz Sháhi adherents, quarrelled with Abúbakr, and invited Muhammad to join him at Dehli. The Sultan's case now became hopeless, and on the 19th Ramazán, 792 A.H., Muhammad was formally installed as supreme monarch at Fírúzábád, and Abúbakr; after some ineffectual fighting, in Muharram, 793 A.H., surrendered at discretion, and died in prison at Meerut.

No. 255 (pl. iv. fig. 129). Silver and Copper. Weight, 134 grs.
A.H. 791, 792, 793.

ابوبكر شاه النحليفة ابـو بن ظفر بن فيروز شاة عبد الـلــة خلدت سلطــاني خلافتة ٩١٧

No. 256. Silver and Copper. Weight, 47 grs. Small coin.
Obverse and reverse legends similar to No. 255.

No. 257. Copper. Weight, 114 grs. A.H. 792.

Obverse—In a square area, خافر بن فيروز شاء سلطاني طفر بن امير المومنين ۷۹۲ نايب امير المومنين ۷۹۲

No. 258. Copper. Weight, 155 grs. Imperfect.

Obverse—In a circular area,

Margin—

* * *

Reverse as No. 257.

No. 259. Copper. Weight, 140 grs. New variety. A.H. 792.

ابــوبكر شــاه المومنيـن ظفر بن فيروز شاه خلدت خلافــتـه سلــطــانـي

ABÚBAKR BIN ZAFAR KHÁN.

No. 260. Copper. Weight, 58 grs.

Obverse— الجاليفة ابو عبد الله خلات خلافتة

Reverse—خليفة ابو عبد الله خلات

POSTHUMOUS COIN OF ABUBAKR.

One specimen of the coins of the identical type No. 260 is dated in clearly formed figures ^\\" 813 A.H. (My cabinet.)

Twenty-third King (a.h. 792; a.d. 1389).

The Sháhzádah Muhammad Khán, son of Fírúz, defeated the arrogant Vazir Khán-i-Jahán, in Rajab, A.H. 789, and in the month of Shabán he was associated with his father in the government of the kingdom, which the failing strength of the Sultán did not permit him efficiently to control.¹ The

¹ This appointment was attended with many of the forms and ceremonies of regal inauguration. The khutbah was read in the names of the two kings (در مساجد جمعه تمام بلاد مملکت خطبه بنام هر دو بادشاه مي خواندند در ماه شعبان سنه المذکور شاهزاده محمد خان در قصر خواندند در ماه شعبان سنه المذکور شاهزاده محمد خان در قصر جهان نما جلوس فرمود) . Táríkh-i Mubárak Sháhi MS.

Shams-i-Siráj 'Afif makes also an incidental reference to this contemporary nomination. Book i. cap. 18. "On the names used in the khutbah. It had been a rule among the Sultáns of Dehli that the name of the reigning monarch only was mentioned in the prayers of Sabbaths and festivals, and no reference was made to former Sultáns. When Sultán Fíráz came to the throne, they were about to follow the same rule, and to mention his name only in the khutbah; but he disapproved of the omission of former kings, and ordered that a khutbah should be said first in the names of those kings, and then one in which his own name should be mentioned. In accordance with this decree, the Sultáns in the

Prince was, however, unable to maintain his position in the capital, and had to retire to the hills of Sirmúr, where he was able to hold his own against the armies of his regnant nephew, Tughlak Shah II. After the accession of Abúbakr, he obtained possession of Samana, and being reinforced from other quarters, he considered himself sufficiently strong to assume anew the ensigns of royalty (6th Rabi'ul ákhir, 791 A.H.), and further to attack Abúbakr at Fírúzábád in Jumáda'l awwal, 791 A.H. In this attempt he failed; but, undeterred, he recruited his forces, and again encountered Abúbakr at Kandali, in Shabán of the same year, with a similar want of success. A third time, with a like result, the troops of Muhammad, under his son Humáyún, met the Sultán's army near Paniput (in Muharram, 792 A.H.). Still trusting to the turns of fortune, Muhammad absolutely entered the metropolis during the momentary absence of Abúbakr, but was not in sufficient force to profit by his advantage. His eventual elevation to the throne was due to the defection of Islam Khan, one of the influential leaders of the anomalous institution of the "Slaves of Firuz Shah," who quarrelled with Abúbakr, and invited Muhammad to join him, and on the 19th Ramazán, 792 A.H., the son of Fírúz once again entered Dehli as its Sultán.

following list were specially selected to be named in the khatbah:—1. Sultan Shahab-ud-din Muhammad bin Sam; 2. Shams-ud-din Altamsh; 3. Nasir-ud-din Mahmad; 4. Ghias-ud-din Balban; 5. Jalal-ud-din Firas; 6. 'Ala-ud-din Muhammad Khiği; 7. Kutb-ud-din Mubarak; 8. Ghias-ud-din Tughlak Shah; 9. Sultan Muhammad 'Adii; 10. Firas Shah. Two names were selected to be mentioned after that of Sultan Firas Shah, vis., Muhammad bin Firas Shah and his son 'Ala-ud-din Sikandar Shah; and till the end of the reign these names were mentioned in the prayers. . . . "—Elliot's Historians, iii. 292, and MSS. This last name is clearly an interpolation of the author's as his work progressed under succeeding kings. He speaks, in a subsequent passage, of Timar's admiring the monuments of Dehli in 801 a.h. (p. 353).

In 794 A.H., Harsing, the Rája of Etáwah, and other Hindú Zamindars, revolted, but were defeated by the army of Islám Khán, and the Sultán himself proceeded to Etáwah and demolished the Fort; from thence he went on to Kanauj and Dalamau, and commenced the foundations of a new city at Jalésur, to which he gave the designation of Muhammadábád. Suspicions having been fomented as to the fidelity of Islám Khán, he was finally condemned to death, on the false testimony of his own nephew, *Jájun*, an unconverted Hindú, and Khwájah Jahán was appointed Vazír in his stead.

In 795 A.H., the Sultán defeated Bahádur Náhir, who had been bold enough to ravage the country up to the gates of Dehli, but on his return to his new capital, he died of a fever in Rabí'ul akhir, A.H. 798.

Coins of Muhammad bin Fírúz as Joint King.

No. 261 (pl. iv. fig. 135). Impure Silver. Weight, 167 grs. A.H. 790.

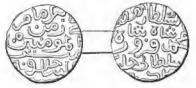
Obvorse سلطاني محمد شاة فيروز شاة سلطاني صحمد شاة فيروز شاة سلطاني و Centre, ابو عبد الله Rovorse { Margin, ۷۹ خلات ضربت بحضرت دهلي ۹۹۰

The specimen of No. 265, dated 790 A.H., must also be accepted as having formed an example of the Regency currency.

¹ Nizam-ud-din Ahmad has جليسر and Ferishtah has باليسر, but the Tarikh-i Mubarak Shahi has جية.

MUHAMMAD BIN FÍRÚZ'S OWN COINS.

No. 263. Gold. Weight, 170 grs. Very rare. Col. Guthrie.



في زمسن الامام اميسر المومنين خلدت خلافت السلطان الاعظم محمد شاه فيروز شاه سلطاني خلدت مملكته

No. 264 (pl. iv. fig. 134). Silver. Weight, 173 grs. (Marsden, Nos. docxix., docxxii., B.M.).

A second. Weight, 171.5 grs. Mr. E. C. Bayley. A.H. 793.

السلطان الاعظم ابو المحامد محمد شاة فيروز شاة سلطاني—

Roverse— ۷۹۳ خلات خلات المومنين خلات

No. 265. Silver and Copper. Weight, 140 grs.
A.H. 790, 793, 794.

المحليف ابر عبد الله خلدت خلافت ۲۹۳ سلطانے فیروز شاہ محمد شاہ

No. 266. Copper. Weight, 140 grs. A.H. 793, 794.

Obverse { Centre, المومنين Margin, المومنين المومنين المومنين ۱۸۹۳ عنورت دول المومنين ۱۸۹۳ عنورت دول المومنين ۱۸۹۳ عنورت المومنین ۱۹۹۳ عنورت المومنین ۱۹۹۳

No. 267. Copper. Weight, 68.6 grains. Small coins.
A.H. 793, 794, 795.

No. 268. Copper. Weight, 30 grs. exact weight.

No. 269. Copper. Weight, 52 grs.

محمد شاة فيروز شاه سلطان — Roverse
المخليفة ابو عبد الله

POSTHUMOUS COINS OF MUHAMMAD BIN FIRUZ.

No. 270. Silver. Weight, 174 grs. A.H. 817, 818. (B.M. and my cabinet.)

السلطان الاعظم في زمن السلطان الاعظم المومنين المومنين المومنين في رمن المومنين في رمن المومنين في رمن المومنين في رمن المومنين في المومنين المومن

¹ Marsden detected these exceptional dates on his own coins. He says, "Yet a difficulty, that I am quite unable to explain, presents itself on some of these specimens, where we perceive, in characters rude indeed, but sufficiently distinct the numeral figures AIV 817 on one, and -!A (8)18 on a second" (p. 542).

No. 271. Copper. Similar to No. 267. A.H. 801, 804.

These later specimens vary in the substitution of سلطانی in the place
of سلطانی.

There are no extant inscriptions bearing the name of Muhammad bin Fírúz; but the erection of his father's tomb on the margin of the Hauz-i Khás, which is ordinarily attributed to his filial devotion, is associated with a record of the father's name, on the inner semicircle of the archway, while the outer band or superimposed arch displays the titles and designation of Sikandar bin Buhlól Lódi, who seems, in the spirit of Fírúz himself, to have repaired the original edifice, with many other monuments of Dehli, in 913 A.H. Both these inscriptions are stuccoed in Indian Chunam, or fine lime plaster, in alto-relievo, and, as might have been expected, have suffered considerably from the combined effects of time and climate. The following words may, however, still be traced in the primary legend:—

* سلطان السلاطين فيروز شاء طاب ثراه و جعل المجنته مثواه * In immediate proximity to this tomb are Muhammad Sháh's own grave and that of his son Sikandar Sháh.

¹ Syud Ahmad, facsimile, No. 23, pp. 32, 41, 61; Journal Asiatique (1860), p. 415. Timer mentions this tomb in his memoirs, and expresses his admiration of the reservoir, which he describes as a bow-shot square.—Petis de la Croix, cap. xix. Elliot's Historians, iii. pp. 441, 501. The site of this tank is not marked on the accompanying plan; it may possibly have reverted to a similar state of disrepair to that which Fires speaks of (p. 290) when the first English survey was made. The adjoining village still goes by the name of Hauz-i Khas.—Jour. As. Soc. Bengal, 1870, p. 81.

TWENTY-FOURTH KING (A.H. 795; A.D. 1392).

Humáyún, the son of Násir-ud-dín Muhammad, assumed, on his accession, the designation of Sikandar Sháh. The historical record of the rule of this Sovereign is confined to the announcement, that he attained regal honours, and enjoyed them for the brief space of forty-five days.¹

No. 272. Silver and Copper mixed. Weight, 142 grs. A.H. 795.

مكندر شاة محمد شاة سلطاني

Reverse خلافته خلات خلافته

No. 273. Copper. Weight, 134 grs. A.H. 795.

Obverse (Contre, ala مكندر شاد Margin, ضربت بحضرت دهلي هوريت المومنين ۹۸-۳۵۰۰۳۵۰ المومنين ۱۸۹۰-۳۵۰۰۳۵۰

No. 274 (pl. iv. fig. 142). Copper. Weight, 67 grs. A.H. 795.

مکندر شاه سلطانی ه ه

Roverse—۷۹ دار الملک دهلی

No. 275. Copper. Weight, 30 grs. (exact weight).

شـــاه
بعضرت
سكندر

¹ From the 17th of Rabi'ul awwal, when his father died, or, more exactly, from the 19th, when he ascended the throne, to the 5th of Jumáda'l awwal, 795 A.H.—Tabakát-i-Akbari MS.

TWENTY-FIFTH KING (A.H. 795-815; A.D. 1392-1412).

Of all the feeble inheritors of Fírúz Sháh's family honours, Mahmúd bin Muhammad was perhaps the most insignificant—a very shadow of a king. The earliest recognition of his nominal supremacy was associated with evil omens; and the normal weakness of the central government of the empire was further augmented by insurrections, which sprang up on all sides. Prominent among the rest, was the important defection of the vasir, Khwájah Jahán, who, in this act, laid the foundations of the temporarily powerful kingdom of Jaunpúr. In 797 A.H., a new claimant to the throne was advanced by S'aádat Khán, in the person of Nuṣrat

1 S'aadat Khan, one of the leading nobles of Mahmud Shah's newly improvised Court, accompanied the Sultan in his expedition to Gwalior, in 796 A.H., and discovering a plot against his own life, quickly disposed of the leading conspirators, with the exception of Mullu Ikbal Khan, who was destined to play so prominent a part in the events of the period, and who succeeded in escaping to Dehli, where he joined Mukarrab Khan, who had been left in charge of the metropolis. In the strange turns of Indian politics, S'aadat Khan, carrying the Sultan with him, proceeded to besiege Dehli; but some delay occurring in its capture, the Sultan was induced to take refuge within the walls. This encouraged the besieged to risk a battle, in which they were signally defeated; but S'aadat Khan was not sufficiently strong to capture the place, so he hit upon the novel expedient of setting up a king of his own, and selected Nusrat Khan, who stood in the same family relationship to Firuz as Mahmud himself, and duly installed him as king in the city of Firuzabad. Some of the old slaves of Firux Shah and other influential parties in that town having made overtures to Mahmud, S'aadat Khan found his position untenable, and retired with a scanty following within the walls of Dehli. Mukarrab Khan pretended to receive him with amity and overt attention, but took an early opportunity of putting him to death.

Khán, a son of Fath Khán, and grandson of Fírúz. supporters actually took and retained possession of the new capital of Fírúzábád, while Mahmúd and his followers were confined to the triple town of Dehli. In this anomalous condition matters continued for the space of three entire years, each being in a measure king, and each holding his own dependent provinces of the empire: 2 meanwhile, constant and sanguinary encounters occurred between the troops of the rival factions. At length, Mullú Ikbál Khán, who, in fit keeping with the whole of this strange state of political existence, had remained an observant and neutral spectator, first deceived, and, for the time, ruined Nusrat Shah, and then succeeded in getting possession of the person of Mahmud, in whose name he thenceforth pretended to rule. This irregular administration was, however, put an end to by the advance of the celebrated Timur. The defeat of the Indian

¹ Under Mukarrab Khán, Bahádur Náhir had charge of *Old* Dehli (دهلی کهنه), and *Mullu* Ikbál Khán commanded the Fort of Síri, the intermediate Jahán-panáh constituted the more open royal head-quarters.—Táríkh-i Mubárak Sháhi.

Mahmud's districts at this period are specified as—1. The Doab (or portions of it S.E. of Dehli); 2. Sambal; 3. Paniput; 4. Jhujhur; and 5. Rohtak.—Tarkh-i Mubarak Shahi MS.

Timúr, in his autobiography entitled "Malfúsat-i-Timúri," contributes much curious information as to the state of India at the period of his invasion. Many of the details regarding the routes and the distribution of the strong places are of considerable interest; but his account of the capture of Dehli claims distinct notice. He tells us that in the engagement with the forces of Mahmúd and Mullú Ikbal Khán, the Indian troops bore themselves bravely, and showed no want of courage. He goes on to describe his entry into the capital and his special directions that the khutbah should be repeated in his name "in the pulpits and mosques of the city of Dehli;" and he relates, with an evident feeling of the need of justification, the sack and utter ruin of the three towns, and the ruthless extermination of their inhabitants, for which he condescends to give no less than five very insufficient reasons. His narrative proceeds—"By the will of God, and by no wish or direction of mine, all the three cities of Dehli, by name Siri, Jahán-panáh, and Old Dehli, had been plundered. The khutbah of my sove-

army, the surrender and subsequent merciless sack of Dehli followed; and, for five days, the Mughal conqueror continued feasting while his troops plundered and destroyed the hapless citizens of the ill-fated city; and, to finish the inconsistency, innate in the barbarian mind, "on the day of his departure he offered up to the Divine Majesty his sincere and humble tribute of grateful praise." 1

The capital of Hindústán remained in a state of complete anarchy, to which were superadded the horrors of famine and pestilence, for the space of two months after the departure of Tímúr. At the end of this period it was taken possession of by Nusrat Sháh, and shortly afterwards

reignty, which is an assurance of safety and protection, had been read in the city. It was therefore my earnest wish that no evil might happen to the people of the place. But it was ordained by God that the city should be ruined. He therefore inspired the infidel inhabitants with a spirit of resistance, so that they brought on themselves that fate which was inevitable. When my mind was no longer occupied with the destruction of the people of Dehli, I took a ride round the cities. Siri is a round city (shahr). Its buildings are lofty. They are surrounded by fortifications (kal'ah), built of stone and brick, and they are very strong. Old Dehli also has a similar strong fort, but it is larger than that of Siri. From the fort of Siri to that of Old Dehli, which is a considerable distance, there runs a strong wall, built of stone and cement. The part called Jahan-panah is situated in the midst of the inhabited city (shahr-i-dbdddn). The fortifications of the three cities have thirty gates. Jahan-panah has thirteen gates, seven on the south side bearing towards the east, and six on the north side bearing towards the west. Siri has seven gates, four towards the outside and three on the inside towards Jahan-panah. The fortifications of Old Dehli have ten gates, some opening to the exterior and some towards the interior of the city. When I was tired of examining the city, I went into the Masjid-i-jdms', where a congregation was assembled of saiyids, lawyers, shaikhs, and other of the principal Musulmans, with the inhabitants of their parts of the city, to whom they had been a protection and defence. I appointed an officer to protect their quarter of the city, and guard them against annoyance."-Elliot's Historians, iii. p. 447. See also Zafar Namah, p. 502, ibid.; and Petis de la Croix's translation, book iv. cap. xx.

¹ Price's Muhammadan History, iii. p. 267. This futile ceremony took place in Firús Shâh's Mosque in Firúsábád. it again passed into the hands of Mullu Ikbal Khan, whose sway at this time extended but little beyond its walls; the provinces being, in effect, independent under their several governors, who, one and all, held themselves as kings.1 Ikbál Khán, nevertheless, succeeded in gradually enlarging his boundaries; and in 804 A.H. was joined by Mahmúd (who had fled at the sack of Dehli to Gujárat), on whom he amiably bestowed his countenance and protection. Ikbál Khán now undertook an expedition against Ibráhím Sháh Sharki, the Sultan of Jaunpur, who had lately succeeded his brother Mubarak; and Mahmud, thinking to improve his position, deserted his guardian, and went over to Ibráhím. He was, however, received with but small encouragement, and, finally, was allowed by both parties to establish himself as a sort of local king of Kanauj. On the death of Ikbal Khan, which took place in an action with Khizr Khán, the governor of Multán, in Jumáda'l awwal, 808 A.H., Mahmúd was again invited to Dehli by Daulat Khán Lódi and other men of influence; but "deficient both in sense and courage," he made but little profit of his restored rights; and, surrendering himself to dissipation, he unconcernedly allowed the various local governors to fight their own battles for the few districts

DISTRIBUTION OF THE PATHÁN EMPIRE AFTER THE INVASION OF TÍMÚR IN A.H. 801; A.D. 1898.

Mulla Ikbal Khan...... Dehli and the Doab.

Zafar Khan..... Gujárat.

Khizr Khan Multan, Daibalpar, Sind (ساحت سند).

Mahmud Khan Mahóbah, Kalpi.

Khwajah-i Jahan Kanauj, Oude, Karrah, Dalamau, Sundalah, Bahraich, Bahar, Jaunpur.

Diláwar Khán Dhár. Ghálib Khán Samánah.

Shams Khan Biana.

-Tarikh-i Muharak Shahi MS.

which still confessed a nominal allegiance to the throne of Dehli. Mahmúd died in Rajab, 815 A.H.

No. 276 (pl. iv. fig. 143). Weight, 174 grs.

في زمسن الامام امسر المومنيس خلدت خلافت

السلطان الاعظم ابو العامد محمود شاه محمد شاه فیروز شاد سلطانسی

No. 277 (pl. iv. fig. 144). Silver (impure). Weight, 141 grs.

A.H. 795, 796.

No. 278. Copper. Weight, 140 grs. A.H. 798, 800, 804, 813, 815.

Obverse (Contre, sim محمود شاه محمود معمود Margin, سلطان ضربت بحضرت دهلي هربيد المومنين ۳ امير المومنين ۳ امير المومنين

No. 279. Copper. Weight, 56 grs.

Obverse-Legend as in No. 277.

الخليفة امير المومنين خلات خلافته-Roverse

No. 280 (pl. iv. fig. 147). Copper. Weight, 68 grs. A.H. 79£ 797, 798, 800, 801, 802, 815 (816, Posthumous coin; severa examples of this date are known).

No. 281. Copper. Weight, 32 grs.
شـاه ٔ بحضرت
محمود دهـلـی

¹ The date of the death of Mahmud is fixed by Ferishtah in Zi'l k'adah, 814 A.H.; and the assumption of power by Daulat Khan Lódi is affirmed, by the same author, to have taken place on the 1st of Muharram, 816 A.H. A difficulty is suggested in the very fact of the capital, and the country dependent upon it, having, as thus stated, remained for nearly fourteen months without even a nominal ruler. This anomaly is not attempted to be met by the compiler in question, nor is even its existence noticed by subsequent commentators. (See Bombay text, i. p. 292; Briggs, vol. i. p. 504; Elphinstone, vol. ii. p. 80.)

The point at issue seems to be authoritatively set at rest by the author of the Tarikh-i Mubarak Shahi, who is very full and elaborate in his dates bearing upon the conflicting events of this troubled period, when a king's life was otherwise a matter of almost secondary importance. His text is most clear as to the month of Rajab, A.H. 815, and he adds emphatically—

مدة ملك او باین همه تزلزل و انقلاب بیست سال و دو ماه بود

Twenty-sixth King (a.H. 797; A.D. 1395).

The history of the partial sovereignty of Nuṣrat Sháh, dating from Rabí'ul awwal, A.H. 797, including both his three years' possession of Fírúzábád and his momentary occupation of the metropolis after the departure of Tímúr, has been sufficiently adverted to in the notice of the reign of Mahmúd.

From 802 A.H. Nusrat Shah appears to have been lost sight of by Indian historians.

No. 282. Copper. Weight, 143 grs.

نصرت شاه سلطاني-Obverse

نايب امير المومنين-Reverse

No. 283. Copper. Weight, 57 grs.

نصرت شاء سلطاني-Obverse

دار الملك دهلي ــ Reverse

No. 284 (pl. iv. fig. 150). Copper. Weight, 67 grs.
A.H. 797, 798.

Obverse as above.

دار الملك دهلي ۷۹۷-Roverso

No. 285 (pl. v. fig. 151). Copper. Weight, 67 grs. A.H. 807. Similar to No. 284.

This coin, though it can scarcely be pronounced to be posthumous, in our present ignorance of the eventual fate of Nuşrat Sháh, seems to have been an adaptation of an old obverse to a new reverse, which latter correctly declares the date of issue—a matter held to be of some importance, it will be seen, in estimating the good faith and responsibility of the party immediately in charge of the mint.



JAM'I MOSQUE AT JAUNPUR.

From Fergusson's Handbook of Architecture, vol. ii. p. 661.

LOCAL COINS OF JAUNPUR.

In the introductory divisions of this work I have had occasion to trace the absorption of native states and the coincident adaptation of their currencies to the new phase of the political supremacy of the Dehli Patháns. The period

A.W.

A.D.

has now been reached in the history of that dynasty when the reverse process of disintegration had already made considerable progress, and the coins of local governors, or their successors, who had achieved independence, began to obtrude themselves in the general circulation. I do not propose to follow out the minor gradations of these local mintages; but where opportunities offer, I may, perhaps, advantageously notice representative numismatic illustrations of the advance of the more important kingdoms thus emancipated from central control.

The earliest contemporaneous issue, and that which is most closely connected with the decadence of Dehli, is the money of the Sultáns of Jaunpúr, whose reigning representative, Ibráhím, has been already noticed in connexion with the affairs of Mahmúd and Mullú Ikbál Khán.

The following is a list of the dynasty of the independent Kings of Jaunpur, with their dates of accession:—

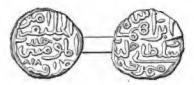
THE KINGS OF JAUNDUR.

796	1393	Khwajah-i-Jahan, vazír of Muhammad bin Fírúz.
802	1399	Mubarak Shah, his adopted son (ملك مبارك قرنفل).
804	1401	Ibráhím Sháh Sharķi.
844	1440	Mahmúd Sháh bin Ibráhím Sháh.
862	1457	Muhammad Sháh (Bhíkun Khán) bin Mahmúd.
862	1457	Husain Sháh (defeated by Buhlól Lódi in 879 a.H.1).
879	1474	Barbak bin Buhlól Lódi placed in charge of Jaunpúr.
		On Buhlól Lódi's death Barbak opposes Sikandar bin
		Buhlól, but is defeated in a.H. 881, when Jaunpúr
		again becomes subject to Dehli.

¹ Husain is permitted to retain some outlying districts, and finally seeks refuge with 'Ala-ud-dı´n of Bengal.

SPECIMEN COIN OF THE JAUNPUR MINT.

No. 286. Silver and Copper. Weight, 140 grs. A.H. 818.



ابراهيم شاة سلطاني خلدت مملكته -Obvorse المخليفة امير المومنين خلدت خلافته ۱۸۸

Marsden has engraved and described a very full list of Jaunpur coins, comprising the subjoined series (1-6), which I improve from Col. Guthrie's rich collection; the latter specimens are discriminated by *italio* letters (a-h):—

1. Gold. Weight, 148.5 grs. B.M.

السلطان الاعظم شمس الدنيا والدين ابوالمظفر ابراهيم شاه- والمسلطان خلد مملكته

s. Gold. Weight, 177.3 grs. A.H. 840. Col. Guthrie.

The chief peculiarity of this gold coinage is the elongation of the down strokes of the leading letters on the obverse, so that the upper surface presents a similarity to a modern Organ front, with its array of parallel pipes; the characters of the legends are also exceptional, and are fashioned in straggling and imperfect outlines, in a manner altogether unworthy of a civilized mint.

2. Silver and Copper. Weight, 36 gra. Pl. xxxvii. fig. Doctr.

A.H. 822; irregular dates up to 824, 836, and 844.

Obverse ابراهیم شاه سلطنیه

Bosorse ۸۳۳ خلیفه ابوالفتم

- Silver and Copper. Weight, 154 grs. Pl. xxxvii. fig. Dooll. A. H. 813, 826.
 Specimen similar to that above engraved under No. 286 of the present series.
 - b. Манмбр. Gold. Weight, 175.2 grs. а.н. 855. Туре as in No. 1.

4. Silver and Copper. Pl. XXXVII. fig. DOCLIII. A.H. 845, 846, 849, 856.

Obverse—Aleo خدت خلات مملكته

Reverse—Aleo خلات خلات خلات المومنين خلات د. Copper. Weight, 144 grs. A.H. 844, etc.

Obverse

Margin, المومنين خلات المومنين على المومنين على المومنين المومني

- 5. Silver and Copper. Varieties. Nos. DCCLIV. and DCCLV. A.H. 846.
- d. MUHANNAD. Silver and Copper. A.H. 861, 862, 863.

 Obverse—
 محمد شاء بن محمود شاء بن ابراهيم شاء سلطانے خلدت مملكته

 Reverse—

 ATI خليفه امير المومتين خلدت خلافته الم

e. MUHAMMAD. Copper. A.H. 861.

Obverse Circular area, محمد شاء (Circular area, محمد شاء بن ابراهيم شاء سلطان (Margin, ناثب امير المومنين ۸۲۱–Roverse

f. Husain. Gold. Weight, 180.3 grs.

Type as in No. 1, but with the entire omission of the marginal record.

g. Variety. Copper. A.H. 865.

- 6. Copper. No. DCCLVI. A.H. 880, 886, 897, 900.
- حسين شاء بن محمود شاء بن ابراهيم شاء سلطانے خلد * * النحاليفه ابو عبد الله امير المومنين خلدت خلافته ١٩٧
 - A. Coins of Barbak. A.H. 892-894. See under Sikandar bin Buhlól.

General Cunningham, who, in his earnest pursuit of the varied branches of Indian antiquarian lore, has devoted some attention to the provincial mintages of Jaunpur, informs me that coins of Mahmud are extant in continuous suites, dating from A.H. 844 to A.H. 863, and that during the concluding three years of his reign, in apparent imitation of Fírúz Sháh, he associated his eldest son, Muhammad, in the ostensible government of his kingdom. This concurrence of power is so far numismatically demonstrated, as to enable us to quote a record of the name of the son upon pieces purporting to have been issued from the mint of the Eastern Metropolis during the years 861, 862, and 863 A.H.

The subjoined series of assays were likewise conducted under the immediate superintendence of General Cunningham; and although his object, in these analyses, was rather to arrive at a general average of intrinsic contents, than to discover discriminative proportions of silver in the gradational divisions of the ruling kanis, the table itself is of considerable interest, not only as an additional evidence of the existence of the pervading system of mixed metals for the regulation of exchange rates, but as affording a totally independent test of the values of conterminous issues, whose bare names have hitherto carried but vague intimations of their effective position in the circulating media of the period. At the same time, I must guard my readers against any supposition that the apparent depreciation of the currency under Husain, as here set forth, is in any way real and positive. As coins were seemingly taken at hazard for these trials, the depreciated result of the silver return in the money of the latter king may merely imply that his dokanis were more largely current or more readily accessible to the modern collector than the shash-kanis of his predecessors; and such, indeed, is the inference the comparative number of intrinsic grains of silver in the immediate contrast would seem to point to; but this is a branch of the inquiry which is more important in its relative than in its direct bearing upon the leading question of the Dehli mintages, and, as such, may be reserved for comment hereafter in its proper place, in connexion with the issues of Sikandar bin Buhlól and the black tankahs of Tirhút in Bábar's returns. But the most curious fact contributed by the extant Jaunpur coins consists in their testimony to the diverse metric systems obtaining in closely proximate localities at this period. The monetary standard of Imperial Dehli is now pretty well ascertained, and coincidently evidence is afforded of the gradations of current Bázár weights and measures. The local Eastern Mint clearly coined money of a higher average weight both in copper and in gold. In the latter metal we recognize the tolah of 180 grains, which our early English officials too readily accepted as the normal weight for all India. Col. Guthrie's gold coin No. f absolutely exceeds this ponderary measure by a small fraction; and the piece itself, though defective as a work of art, is as sharp in its edges as if it had received its stamp but yesterday. The other specimens in gold, Nos. a, b, equally advance in a marked degree beyond the limited 175 grains of the assumed Dehli standard.

Assays of Muhammadan Coins.1

	No. melted.	Mean weight.	+ weight.	Total. Silver.	Average. Silver.	
Ibráhím	. 10	140·2	145	grs. 130	gra. 13·0	
Mahmúd	9	142.66		113	11.3	2.8 6.
Husain (1st). <u>.</u> 4	149.0	152	13.5	3·4)	Mean of 110 coins in 3
,, (2nd)). 96			299.0	3.125	assays, 3.34
" (3rd)	. 10			85.0	8.5	grains.

¹ I preserve the returns of some other assays which General Cunningham has simultaneously favoured me with, though they do not correctly belong to this section of Indian currencies; but as they form a portion of his table, they range themselves more consistently under the present association than they would amid independent analyses undertaken with a different object in view.

'Al&-ud-din l Small name in	Mean weight.	+	Silver.	Silver. 2.584 grs. each.		
(No. 136 suprd.)	52.218	56	398			
Ditto, silvery l (No. 135 supra.)	looking. 10 coins.	54 ·0		87	8.70	97
Sikandar Lódi.	76 coins. 1st 88 2nd 38	1 39 ·58 13 4 ·47	142 144	157 161	Mean of 2 : 4·18 grs.	each.

TWENTY-SEVENTH RULER (A.H. 815-817; A.D. 1412-1414).

On the death of Mahmúd, in Rajab, A.H. 815, the notables of Dehli elected Daulat Khán Lódi to be their leader, and pledged their instant adhesion accordingly. To judge from the narrative of the best informed and nearly contemporary historian, there was no pretence of assumption of royalty, nor were any of the ceremonies of coronation or less formal investiture gone through upon this occasion. It was necessary to have some acknowledged head of the military oligarchy of the narrowed section of the country which still owned Dehli as its capital; and a recognition of the most powerful among the chiefs,—such as had sufficed for all purposes of government under Mullú Ikbál Khán,—to the utter disregard of the fiction of a king, was perhaps, under the peculiar circumstances, the wisest course that could have been pursued.

Daulat Khán's position was further strengthened for the time by the cohesion of Mubárak Khán and Malik Idrís, who had lately supported Khizr Khán, Tímúr's governor of Daibalpúr, etc. However, the utmost the new ruler of Dehli was able to accomplish was a military promenade, in Muharram, 816 A.H., by the route of Katéhr² and Bisáuli, leaving

¹ The author of the Tarikh-i Mubarak Shahi.

³ The Tarikh-i Mubarak Shahi mentions that "Rai Harsing and other Rais of Katéhr (کتیب ن.e. Rohilkand) met Danlat Khan on this occasion, and tendered their submission." Nixam-ud-din and Ferishtah have "Narsing" (i. 595). See also Elliot's Glomary, i. 171, 307; ii. 150; and Elliot's Index (1849), i. 192.

This was the site of Firús Sháh's lettest Firúspúr, seven kés from Badáon, which was quaintly entitled by the people of the land Akkirinpár, "the last city."—Ferishtah. Elliot's Bibliographical Index, p. 330.

Ibráhím of Jaunpúr to continue undisturbed the siege of Kálpi, Daulat Khán returned to Dehli, where, after suffering a four months' siege in the fort of Síri, he finally surrendered to Khizr Khán on the 7th of Rabí'ul awwal, A.H. 817.

Daulat Khán Lódi having refrained from assuming the honours of royalty, ipso facto admitted his disability to coin money in his own name.

The posthumous coins bearing the names of Fírúz Sháh or those of other members of his family, struck under the presidency of Daulat Khán Lódi, may be recapitulated as follows:—

- 1. Positive issues from the Mint of Daulat Khán Lódi during his full domination at Dehli:—Nos. 238, A.H. 816, and 280, A.H. 816.
- 2. Possible issues during the initial or concluding years of his power:—Nos. 238 and 270, A.H. 817, and 280, A.H. 815.

Twenty-eighth Ruler (a.H. 817-824; a.D. 1414-1421).

Khizr Khán first appears in the political arena of northern Hindústán as governor of Multán under Fírúz Sháh. In the various complications consequent upon that monarch's subdued later life and the discordant heritages he left behind him, we only regain sight of Khizr Khán, in the general history of the day, when Sárang Khán, the brother of the all-powerful Mullú Ikbál Khán, besieges and captures him in his own stronghold of Multán in 798 A.H. Escaping from his imprisonment, Khizr Khán seeks refuge at Bíána, and in process of time, when Tímúr is on his way to Dehli, he casts his fortune with the alien invader. On the final

departure of these Tátár hordes, who pretended to no interest in the land they had devastated and ruined within the limits of their providentially confined track, this complacent "Syud" was left to resume his former holdings, and eventually, not without effort, he succeeded in installing himself in the capital on the surrender of Daulat Khán Lódi in 817 A.H. His seven years' tenure of power in his new position present but few incidents of mark: there is a seeming Oriental want of energy to sustain an accomplished triumph, an air of ease which so often stole over the senses of a successful owner of a Palace in Dehli; and so his vazír and deputy, Táj ul Mulk, went forth to coerce or persuade, as occasion might dictate, the various independent chiefs, whether Muslim or Hindú, whose states now encircled the reduced boundaries of the old Pathán kingdom. There were, of course, the ordinary concessions to expediency, so well understood in the East, submission for the moment in the presence of a superior force, insincere professions of allegiance, temporizing payments of tribute, or desertion of fields and strongholds easily regained; but there was clearly no material advance in public security or in the supremacy of the central government. The inevitable law of nature had, no doubt, been asserting itself anew in the ready recovery of the influence of the free Hindú tribes as against the effete dominancy of the domesticated Muslims; but this process had been in continuous action from the day that the thin wedge of Muhammadanism first thrust itself amid the overwhelming population of India, whose almost Chinese attachment to ancient ideas would have resisted far more persuasive arguments than the sharpest edge of a scimetar, or the most eloquent exhortations of the latest inspired preacher of Islam. Added to this nominally antagonistic element,

there had intervened in higher quarters an amalgamative process of intermarriage with Hindú females, and an admission of Hindú converts, upon very easy terms, to all the honours of Muhammadan nobility; so that any prestige the conquering race might once have claimed was altogether subdued, if not degraded, in these inconsistent concessions; and it required something more revolutionary than the accession of a local Syud to perpetuate a new dynasty.

Khizr Khán died at Dehli on the 17th of Jumáda'l awwal, A.H. 824.

A curious numismatic myth has hitherto been associated with the chieftainship of Khizr Khán, inasmuch as it had been asserted by Ferishtah that he coined money in the name of his patron, Tímúr.¹ A more careful examination of the leading versions of the Indian historians, combined with the testimony of extant coins, summarily disposes of this fable. Ferishtah clearly derived this statement from Nizám-ud-dín Ahmad; and looking closely into the Persian text of the latter author, it is seen to be almost a verbatim copy of the narrative of the Táríkh-i Mubárak Sháhi, with this remarkable exception, that the passage respecting Khizr Khán's refrain-

^{1 &}quot;He refrained from assuming royal titles, and gave out that he held the government for Timúr, in whose name he caused the coin to be struck and the Khutba to be read. After the death of Timúr, the Khutba was read in the name of his successor, Sháh Rokh Mírza, to whom he sometimes even sent tribute at his capital of Samarkand."—Brigge's Ferishtah, vol. i. p. 508.

Abúl Fazl followed Ferishtah in this error.

[&]quot;Khirr Khan, out of gratitude to his benefactor, Timur, did not assume the title of Sultan, but continued to have the Khotbah read in the name of that monarch, contenting himself with being styled Ayant Aala, or the Most High in Dignity. At the death of Timur, the Khotbah was read in the name of his successor, Shah Rokh, concluding with a prayer for the prosperity of Khirr Khan."—Gladwin's Ayin-i Akberi.

ing from assuming the title of king and holding himself as a vascal of Timur and Shah Rukh, proves to be a gratuitous interpolation of the later epitomist, the concluding portion of which assertion is not adopted or received by his better-informed contemporary, 'Abd ul Kadir Badaoni, who rightly confines his statement to the non-assumption of the titles of royalty.

As regards the numismatic aspect of the controversy, nothing could be more conclusive against any notion that Timúr's title was emblazoned on the Indian coinage for many years after he had left the country, than the appearance of specimens of Dehli mintages, in more or less sustained order, bearing the names of Fírúz Sháh and other duly-installed monarchs of his race, dated in full figures, and embracing several of the absolutely identical seven years during which Khizr Khán was master of the capital.

In short, Khizr Khán, in imitation of the practice already sanctioned by Mullú Ikbál, and more definitively recognized by Daulat Khán Lódi, issued money in the names, sometimes with the available original obverse dies, of his formally-crowned predecessors. It mattered little to one who did not care to call himself a king, whose superscription was placed on the public money,—his duty was confined to authorizing the

The author of the Tarikh-i Mubarak Shahi never thinks of calling Khisr Khan by the title of Sultan. He is ordinarily entitled علي , but after his accession علي (و اسم پادشاهي بر خود تجويز نكرد رايات اعلي (و اسم پادشاهي بر خوات جويز نكرد رايات اعلي Badáoni, Calcutta text, p. 286.

^{1 &}quot;Notwithstanding his possessing the substantial power and authority of a king, he never assumed the title, but called himself Amír 'Ala. He allowed the coin to be stamped and the Khutbah to be read in the name of Amír Timúr, and subsequently in that of Mirsá Sháh Rukh; but at last the people used to read the Khutbah in Khizr Khán's name, and to include him in their blessings."—Nizám-ud-dín Ahmad; Tabakát-i Akbari; Elliot's Index (1849), p. 192.

legality of the new issues by so much of his attestation, as was implied in the annual date recorded on the reverse, which indicated one of the few years during which he was the responsible head of the provisional government of the country,—a system, indeed, which the East India Company, of their own free will, imitated with much credit and simplicity by striking their Rupees in the name of Shah 'Alam and other defunct monarchs of Dehli, whose money had of old obtained good repute in the local Bázárs. But as the progressive annual dates, which were needed to test the good faith of Oriental princes, came, in process of time, to be a source of confusion and an opportunity for moneychangers, the Government adopted the expedient of selecting the best current coin of the day, and based their standard upon its intrinsic value; and so the immutable date of "the xix san (year) of Shah 'Alam," came to figure upon our much-prized "Sicca Rupees."1

TWENTY-NINTH KING (A.H. 824-837; A.D. 1421-1433).

The reign of Mubarak Shah II. (Mu'izz-ud-din) has had the advantage of a special biographer,—an author of more than usual merit, a careful epitomist of the initial history of the Muslims in India, a conscientious and exact narrator of the events of the later period, of which he had exceptional sources of knowledge, and a living witness of the personal government of his patron and that of his immediate predecessor, as well as of the introductory portion of the reign



¹ Prinsep's Indian Antiquities, Useful Tables, pp. 2, 3, 24, 48, 74.

of Muhammad bin Farid.¹ But the most graphic historian, ancient or modern, could have produced but little instructive matter out of the thirteen years of provincial warfare that the newly-instituted Sultán of Dehli was doomed to encounter.

If Mubárak Sháh did not fight his own battles, he had to accompany his own armies at all times, and against all manner of adversaries; the more potent monarchs of Jaunpúr and Málwah affected his essential political position less than the fatal heritage of the Panjáb provinces, from which his father had gone forth to the bootless conquest of Dehli. In effect, the revered capital of the successors of Muhammad bin Sám had long since lost its prestige in India, and Tímúr's invasion merely put a finishing stroke to the supremacy of the old Hindú reverence for the "Owners of Elephants," 2 or the

1 The author of the Türikh-i Mubdrak Shihi gives us his own name and parentage in full in his preface as يحمى بن احمد بن عسبد الله السيهر ندي مالكُ ملوك العرب و العجم associated with his dedication in all form to the الواثق بتائيد الرحمن معز الدنيا والدين ابوالفتج مبارك شاه السلطان The work itself is very rare, and none of our collectors of MSS. seem to have secured an original copy; even Sir H. Elliot himself, whose MS. I have had to rely upon for my quotations, only obtained a secondary transcript, from an unidentified text, made by one of his own Munshis, who was neither a good caligraphist nor careful or critical in his reproduction of doubtful names. As I have before remarked, the author closely follows Shams-i Siraj in the early portion of his history; and with regard to his own independent composition in the entire work, this division has been so largely taken advantage of by subsequent authors, that the chief value of the recovered original consists in its enabling us to check and restore the doubtful passages that have crept into the recensions of later compilers. The modern copy made for Sir H. Elliot concludes somewhat abruptly with Muhammad bin Farid's preparations for the march to Multan, in Rabi'ul akhir, A.H. 838. I have been careful not to anticipate Sir H. Elliot's biographical notice of this author, which will probably appear in the fourth volume of his "Historians."—See Briggs's Ferishtah, i. p. xlix.; Badáoui, Calcutta text, p. 7; J.R.A.S. iii. N.S., p. 455.

अव पति Gaj pati, "Lord of Elephants," a King.

more material purchasing power of the royal treasuries, the northern Barbarian took care to empty. Under these conditions, Mubárak Sháh might make minor demonstrations against the Hindú Zamíndárs of Katehr, or recover balances of tribute within a very limited semicircle south of Dehli, but his real complications were dependent upon the movements of those indomitable "Kokars" (Ghakkars) over whom Tímúr himself had obtained but nominal victories, or the still more exhausting repetition of Tátár raids, organized by Sháh Rúkh's governor of Kábul, under the guidance of that false slave Fulid, whose intrigues were initiated in near proximity to Dehli itself.

Mubárak was murdered within the sacred precincts of the Mosque of the new city of Mubárakpúr,³ which he had

بادشاه عالمپناه را اتقاق شد که شهري در کرانه از لب آب جون بنا کند هفدهم ماه ربیع الاول سنه سبع و ثلثین و ثمانمایه شهري در خراب آباد و نیابنیاد نهاد و آن شهر شؤمرا مبارکآباد نام نهاد (See also his copyists, Nizam-ud-din Ahmad, MS., and Badáoni, Calcutta text, p. 297). Under these circumstances, I am inclined to think that the of the intended city should be looked for near the existing emplacement of the tomb of Khizr Khán (or کنیتی) in Mouzah Ukhalah (اوکهله) (Syud Ahmad, p. 41). I do not feel any difficulty in regard to the present village of "Mubárakpár," which in all probability only derived its modern name, as in the case of the village of the "Haus-i Kháa," from the ancient monument, the tomb of Mubárak still standing within its boundaries.—See Syud Ahmad, pp.

¹ Elliot's Historians, iii. pp. 415, 416, 473, 474, 485, 520; George Campbell, Jour. As. Soc. Bengal, 1866, p. 96.

² The site of Mubarakpar is not fully determined; those who desire to place it about half-way, in a direct line, between "Shapor and Roshun Serai," of Colonel McKenzie's map, are met by the fact that it is definitely stated to have been built on the Junna. Nothing, indeed, can be more clear than the statement of the author of the Turikh-i Mubarak Shahi, who absolutely witnessed the laying the foundations of the city in question, and who places it immediately on the banks of the river. His statement is as follows:—

founded on the banks of the Jumna, by some Hindú assassins, instigated to their task by his own vastr, Sarwar ul Mulk. The date of this event is fixed by his biographer as the 9th of Rajab, A.H. 837.

No. 287. Silver. Weight, 174 grs. A.H. 883, 885, 887. Very rare. Mr. E. C. Bayley.

في عهد السلطان الغازي المتوكل علي الرحمن مبارك شاه-Obverse سلطان

فى زمن الامام امير المومنين خلدت خلافته هم الامام امير المومنين خلدت خلافته

No. 288. Silver and Copper. Weight, 172 grs.
A.H. 838, 834, 835, 837.

مبارث شاه Area, مبارث مبارث شاه Obverse (
Margin, سلطان ضربت بحضرت دهلي هالمومنين Roverse—۱۳۳۰

No. 289 (pl. v. fig. 154). Copper. Weight, 83.5 grs. A.H. 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838.

سلطان مبارک شاه همطان مبارک شاه Rovorso—۸۳۲

No. 290. Copper. Weight, 40 grs.

Reverse . . . man

26, 41; Jour. Asiatique, p. 190; Messrs. Lewis and Cope in Cooper's Handbook, pp. 49, 54; Gen. Cunningham's Arch. Report, Map; Mr. C. J. Campbell, Jour. As. Soc. Bengal, 1866, p. 216, and Map; and Jour. As. Soc. Bengal, 1870, p. 83.



TOMB OF MUHAMMAD BIN FARÍD AT DEHLI.1

"The usual form of a Pathán tomb will be understood from the accompanying woodcut. It consists of an octagonal apartment, about 50 feet in diameter, surrounded by a verandah following the same form, each face being ornamented by three arches of the stilled pointed form generally adopted by the Patháns; it is supported by double square columns, which are almost as universal with them as the form of arch. It is evidently a reminiscence of the Hindú art, from which their style sprang."—Fergusson's Handbook of Architecture, vol. ii. p. 653.

THIRTIETH KING (A.H. 837-847; A.D. 1433-1443).

Within a few hours of the murder of Mubarak Shah, the perfidious Vazir had formally proclaimed another monarch, in the person of Muhammad bin Farid, a grandson of Khizr

¹ My authority for the assignment of this Tomb to Muhammad bin Farid is derived from the testimony of that most experienced of all our archeological explorers of ancient Dehli, Syud Ahmad Khán, C.S.I. His account of the edifice is to be found at p. 42 of the "Ksár-us-Sunadeed," and Journal Asiatique (1860), p. 417.

Khán, whom the late Sultán had already adopted. Sarwar ul Mulk, however, had no intention that the new king should exercise any real power in the State, and unscrupulously proceeded to possess himself of the royal treasures and equipments, and to distribute the most important posts among his own creatures. A government thus constituted could boast but few elements of permanency; other men could plot and intrigue, and the Muslim nobles were not yet prepared to accept a Hindú dictator, who made no scruple in advancing men of his own creed to all the more influential offices. strong combination was speedily formed, which, after some varied successes, reduced the Vasir to stand a siege within the walls of Síri. In this crisis his puppet Sultán endeavoured to emancipate himself by entering into negociations with the besiegers; but Sarwar ul Mulk, obtaining intimation of this proceeding, determined to deprive his adversaries of the prestige of a royal coadjutor, by getting rid of his own protégé; but here, again, there were plots and counterplots, and the Vasir's assassin band was met by a stronger party of loyal adherents, by whom they were cut to pieces, a fate which was shared by Sarwar ul Mulk himself.

Muhammad bin Farid seems for a brief period to have infused some energy into his administration, but the effort was short-lived, and we soon find him subsiding into sensual pleasures and utter neglect of his duties as a king. The inevitable result was soon apparent in the total disorganization of the country, and the opportunity offered to the am-



¹ Nizam-ud-din Ahmad, and after him severally Badaoni, Abul Fazl, and Ferishtah, have confessed to a difficulty about the parentage of this monarch. The Rubric heading in Sir H. Elliot's MS. copy of the Tarikh-i Mubarak Shahi is clear as السلطان, in exact accord with the tenor of the coin legends.

bition of neighbouring monarchs, which was quickly taken advantage of by Ibráhím of Jaunpúr, who possessed himself of several districts bordering on his own dominions, and Mahmud Khilji of Malwah went so far as to make an attempt on the capital. To extricate himself from this pressing difficulty, the Sultan called in the aid of one who was destined to play a leading part in the events of his day, Buhlól Lódi, at this time nominal governor, though virtual master of the dependencies of Láhor and Sirhind. By his assistance, the king was relieved from his immediate danger, and the protecting subject was dignified with the title of Khán Khánán (first of the nobles). Buhlól's next appearance is in a somewhat altered character, as besieger of Dehli itself, and the adversary of the monarch he had lately saved; he was not Muhammad died in 847.1 however successful.

No. 291. Gold. Weight, 176 grs. Unique. Mr. E. C. Bayley.

السلطان ابوالمحامد محمدشاه فریدشاه خضرشاد

في زمن الامام اميرالمومنين خلدت خلافته-Rovorse

No. 292. Silver. Weight, 175 grs. A.H. 846. Very rare.
Mr. E. C. Bayley.

السلطان ابوالمحامد محمدشاه فريدشاه خضرشاه سلطاني-Obvorso-محامد محمدشاه فريدشاه خضرشاه سلطاني المحام اميرالمومنين خلدت خلافته ۱۹۵۲ ميرالمومنين خلدت خلافته ۱۹۵۲ ميرالمومنين خلدت خلافته

¹ There is an unimportant conflict of evidence in regard to the exact date of the death of Muhammad bin Farid. Ferishtah had succeeded in getting his record wrong by two years, by the process of post-dating Muhammad's accession by that amount; but he makes a less venial mistake in insisting upon a twelve years' reign in spite of his own expressed figures of from "839 to 849" A.H. (Briggs, pp. 532, 539). Badáoni also, who is correct in the given dates of accession and death, as 837-847 A.H., insists upon adding that Muhammad reigned fourteen years (Calcutta text, pp. 300, 304). Nixám-ud-dín Ahmad, on the contrary, is exact in his dates, and consistent in the assignment of a ten years' reign.

² The silver coin (No. D.CC.XXVII. p. 545) attributed by Marsden to this Sultan is incorrectly assigned.

No. 293 (pl. v. fig. 156). Silver and Copper. Weight, 142 grs.

A.H. 842, 843, 844, 845, \$46, 847.

سلطان محمد شاه بن فريد شاه بحضرت دهلي-۵۵۰۰۰۰۰ الخليفه امير المومنين خلدت خلانته ۲۹۸-۸۳۲

No. 294. Copper. Weight, 136 grs. A.H. 844. Rare.

Obverse (Area, همد شاه محمد .

Margin, . . محضرت مربت بحضرت المومنين Roverse—Ne's نايب امير المومنين

No. 295 (pl. v. fig. 167). Copper. Weight, 85 grs.

A.H. 837, 842, 843, 844, 845, 846, 847.

Obverse—محمد شاء سلطاني

Reverse—٨٣٢ دار الملك دهلي

No. 296. Copper. Weight, 33\daggers.

Obverse—عمد شاء

Reverse—بعضرت دهلي

¹ This very early specimen of Muhammad bin Farid's coinage is the property of Major Stubbe. The last two figures are indisputable, and the first stroke of the v is sufficiently pronounced to satisfy the present reading. On closer examination, I find that I have a coin of 837 A.H. in my own collection; and General Cunningham's cabinet, lately made over to Colonel Guthrie, contains a third example of the date in question.

THIRTY-FIRST KING (A.H. 847-855; A.D. 1443-1451).

The 'Alá-ud-dín bin Muhammad of the historians, who is entitled 'Alam Shah on the current money, succeeded his father His accession was not, however, recognized by in 847 A.H. Buhlól Lódi, whose obedience the new Sultán was in no position to enforce. The first acts of the public life of this prince clearly manifested to his subjects that they had little to expect from a monarch who, in their own terms, was less efficient than his own father. In 851 A.H., Buhlól Lódi made a second attempt on the city of Dehli, but with as little success as before; and shortly afterwards the Sultan determined upon the unwise measure of removing his capital to Badáon: his motives for this change do not appear very obvious, as it was effected in the face of the advice of his whole Court. It would seem as if he hoped for some fancied security which he did not feel at Dehli, to which the boundaries of so many adverse chiefs had attained an inconvenient proximity.1 To complete his own

[&]quot;Buhlól Lódi . . . was raised to the throne by a confederacy of six or seven great Afghán chiefs. At the period when this confederacy was formed, the empire of Dehli had really ceased to exist, having been broken down into a variety of kingdoms and principalities. Of all the former vast empire, Dehli alone, with a small territory around it, was held by the Syud Sultán 'Kla-ud-dín, the nominal sovereign. The more considerable provinces, Multán, Jaunpúr, Bengal, Málwah, and Gujarát, had each its separate king. The provinces around Dehli were in the condition emphatically called Mulúk-i Tawáif, or governments of tribes. Mahróli and Méwát, to within seven cos of Dehli, were in the hands of Ahmad Khán of Méwát; on the opposite side, Sambhal, to the very suburbe of Dehli, was occupied by Daria Khán Lódi; Kol-Jaleswar, in the Doáb, by Isa Khán Túrk; Rápri and its dependencies, by Kutb Khán Afghán; Kampila and Patiáli, by Raja Partáp Sing; Biána, by Daúd Khán Lódi. . . . Buhlól himself possessed the extensive provinces of Láhor, Daibalpúr, and Sirhind, as far south as Paniput."—Erskine's Lives of Baber and Humaiyún, i. 405.

ruin, the Sultán allowed himself to be persuaded to disgrace his vasir, Hamíd Khán, who, escaping to Dehli, quickly welcomed the powerful Buhlól Lódi, who at once, on becoming master of the capital, assumed the title of Sultán; somewhat strangely, however, retaining 'Alam Sháh's name in the khutbah.\(^1\) Not long after this, 'Alam Sháh offered to concede the empire to Buhlól, on condition of being permitted to reside in peace at Badáon: no difficulty was made in taking advantage of this proposal; and from this time Buhlól is reported to have rejected the name of 'Alam Sháh from the public prayers, and the latter was allowed to enjoy his insignificant obscurity undisturbed till his death in 883 A.H.

No. 297 (pl. v. fig. 159). Silver and Copper. Weight, 146 grs.
A.H. 851, 853. Rare.

No. 298. Silver and Copper. Small coins, similar in fabric and legends.

No. 299. Silver and Copper. Small coin of similar type to No. 297, but inserting ضربت دهلي on the obverse.

No. 300. Copper. Weight, 135 grs. A.H. 553. Rare.

Obverse Centre, عالمشاء

Margin illegible.

Roverse—^٥٥٠ نائب امير المومنين

No. 301 (pl. v. fig. 160). Copper. Weight, 66 grs. A.H. 852, 853, 854. Rare.

عالمشاء سلطان—Obvorse دار الملك دهلي Rovorse—^٥١٤

Nisam-ud-din and Badaoni do not give any sanction for this statement of Ferialitah.

No. 302. Copper. Weight, 46 grs. Rare. مبلطان عالمشاه بن محمد شاة بحضرت دهلي - Roverse - الخليفة امير المومنين

I avail myself of the break in the continuity of my leading subject afforded by a change in the dynasty of the ruling power at Dehli, to advert briefly to the coins of the contemporary Muhammadan kingdoms of Kulbarga, Málwah, and Gujarát, whose independence, in the one case, grew out of Muhammad bin Tughlak's difficulties towards the close of his reign, and in the others, took their rise from the weakness of the government of Fírúz's successors in the old capital of the Patháns. As in the previous instance of the severed Jaunpúr line, I propose to confine the present numismatic illustrations to representative or otherwise remarkable specimens of these confessed offshoots of the imperial coinage, subordinating, in smaller type, the more ample outline of each local series immediately within reach.

I. THE BAHMANI KINGS OF THE DARHAN.1

پادشاهان حسنآباد کلبرکه و احمدآباد بیدر سلاطین بهمنیه مد. ۵.۵. م.۵.۵

محمد شاه بن سلطان علاالدين Muhammad Sháh, Ghází 1358 Muhammad Sháh, Ghází حسن کا نکوي بهمني غازي

¹ Ferishtah, Bombay *Persian* Text, i. pp. 525, 730; Brigge's Ferishtah, ii. p. 283; Captain Grant Duff's History of the Mahrattas (1826), i. p. 50 st seq.; Prinsep's Essays—Useful Tables, p. 314; Elphinstone's History of India, Appendix, p. 755; Elliot's Index, pp. 331-336.

³ The parallel dates here entered are designedly more reserved in their definitions than the leading scheme of comparative Hijrah and Christian eras propounded at page 6, suprd. If difficulties environed the specification of exact days and months in the one case, they more distinctly counsel an equal reserve in subordinate and more obscure records.

NO.	A.H.	A.D.		
3	776	1875	Mujáhid Sháh	مجاهد شاه بن محمد شاه
4	780	1378	Dáúd Sháh	داود شاه بن علاالدين حسن
5	780	1878	Mahmúd Sháh I.	محمود شاه بن علاالدین حسن
6	799	1397	Ghíás-ud-dín	غياث الدين بن محمود شاه
7	799	1397	Shams-ud-dín	شمس الدين بن محمود شاه
8	800	1397	Fírúz Sháh (Ros A	فيروز شاه بهمني (fsún)
			شاد	الملقب بروزّافزون شاء بن داود
9	825	1422	Ahmad Sháh I.	احمد شاه ولي بهمني بن داود شاه
10	838	1435	'Alá-ud-dín (Ahma	علاالدين بن أحمد شاة (d) II.
11	862	1457	Humáyún (Zálim)	ولد سلطان علا الدين
				المشهور بهمايون شاء ظالم
12	865	1461	Nizám Sháh	نظام شاہ بن همایون شاہ
13	867	1463	Muhammad Sháh 1	شمس الدين محمد شاه بن . ١٦
				همايون شاه
14	887	1482	Mahmúd Sháh II.	محمود شاء بن محمد شاء
15	924	1518	Ahmad Sháh II.	احمد شاہ بن محمود شاہ
16	927	1520	'Alá-ud-dín III.	علاالدين شاء بن احمد شاه
17		1522	Wali-ullah	شاه ولى الله بن محمود شاه
18		1525	Kalím-ullah	شاه كليم الله بهمني بن محمود شاه
				•

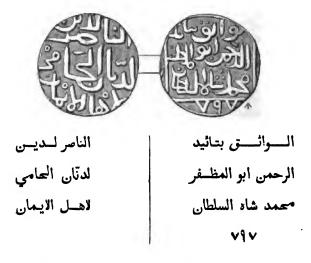
At the period of Hasan Gango's death, the dominions of the Muhammadans in the Dakhan extended over nearly all Maharashtra; a small portion of Telingana, together with Raichor and Múdgul in the Carnatic. When Muhammad Sháh succeeded to the throne, he divided the kingdom into four parts, or tarafs. In the course of 130 years the territory had been greatly increased by con-

quests, and under Muhammad Sháh II. a new division was proposed, according to the following outline:—

OLD	DIVISIONS.	2	NEW DIVISIONS.
I.	Kulbarga	1	Bíjapúr.
		2	Ahsanábád.
II.	Daulatábád	8	Daulatábád.
		4	Junír.
III.	Telingana	5	Rajamundri.
		6	Warangol.
IV.	Berár	7	Gawel.
		8	Mahúr.

Out of these governments arose the several dynasties of 'Adil Sháhi, Nizám Sháhi, Kuth Sháhi, Imád Sháhi, and Baríd Sháhi.

No. 303. Silver. Weight, 165 grs. Very rare. Col. Guthrie.
A.H. 797.



¹ Capt. Grant Duff's History of the Mahrattas (London, 1826), i. p. 64

No. 304. Silver. Gen. A. Cunningham. Very rare.
A.H. 856.



ابو المظفر علا الدين احمد شاء بن احمد شاء الولي السبسمني الومد



السلطان الحليام الكريم روق على عباد الله السغاني الحميد

Ferishtah, who was learned in Southern story, contributes some curious information in regard to the difficulties surrounding the early currencies of the Bahmani kings. He states that the money of Muhammad Sháh (A.H. 759-776) consisted of pieces of four different denominations, in gold and silver, ranging from two tolahs to a quarter of a tolah in weight; he then proceeds to describe the legends employed, in which we need not follow him beyond his full text quoted below; but he adds an instructive notice of the tendency of the Dakhani Sarráfs to break up the new Muslim

ا و زر سلطان محمد شاه بهمني از قسم طلا و نقره چهار كونه بود باوزان مختلفه نهايتش از دو توله زياده نبود و از ربع طوله كم نه و در يكطرف كلمة طيبة شهادت و نام چهار يار و در طرف ديكر نام بادشاه عصر و تاريخ وقت ارتسام داشت .Bombay text, i. p. 637

money for the purpose of reconverting it into coins after their own ideals, bearing Hindú devices. The King is stated to have resorted to extreme measures to repress this practice, but with little effect, until he appears to have given the *Khatris*, who had originally migrated from Dehli with the conquering hosts, the monopoly of verifying the current coin, which incidentally carried with it the far more important prerogative, too well understood in loco, of precedence in money-changing.

بموجب حكم كهتريان كه همراه لشكر دهلي در سنوات سابقه بدكن آمده بودند بشغل صرافي پرداخته تا اواخرعهد پادشاهان بهمنيه زر اسلام رايج و شايع بود .Bombay text, i. p. 537

The most important fact to be gathered from this statement is that, in the southern provinces, goldsmiths and dealers in bullion would seem to have been authorized, by prescriptive right, to fabricate money at will on their own account, without being subjected to any check or control on the part of the officials of a Regal mint, supposing such an institution to have formed a constituent division of governmental polity among these still primitive nationalities, where intrinsic values were ordinarily checked and determined by the rough process of the touchstone of the village sonár, or tested by the equally imperfect machinery of the responsible authority in the urban communities, with but little reference to royal or other stamps.¹

¹ I have had within my own experience, in the Saugor and Nerbuddah territories, a striking instance of the direct and personal responsibilities of the officials of the normal village communities, which quaintly illustrates the practical working of this testing process. A son of a village sondr, in the uncertainty of human life, succeeded to his father's office before he had had time to acquire the full knowledge of his ancestral craft, and in his new capacity was rash enough to put his punched attestation of genuineness upon some 350 rupees that were sub-

BAHWANI COINS.

The subjoined skeleton list of the coins of the Bahmani dynasty has been mainly derived from the collection of Gen. A. Cunningham, which has lately passed into the possession of Col. Guthrie. Readily available additions have been made from other sources; but the catalogue is avowedly incomplete, and is only inserted as a serial nucleus, to be filled in hereafter by local collectors. I must avail myself of this opportunity of exonerating Gen. Cunningham from any of the errors which may be discovered in my transcripts of the necessarily obscure legends of the coins of this or of the other provincial dynasties now restored from the original pieces.

The contents of these cabinets were delivered in due numismatic order, but the interpretation of the legends did not, even if time had permitted, constitute an obligational part of the transfer to the new owner.

- MUHAHMAD SHÁH. Silver. A.H. 794, 795 (Sir W. Elliot, 797).
 (Engraved above.)
- Fírúz Sháh (Aḥsawábád). Silver. A.H. 804, 807, 810, 813, 814, 817, 818, 819, 822, 823. Marsden, pl. 38, fig. doclaviii.

سلطان العهد و الزمان الواثق بنائيد الرحمن ابو المظفر-٢٥٠٠٠ سلطان الدنيا و الدين فيروز شاه السلطان ٢٠٥٠-٣٥٠٠٠٠٠

راجی رضوان مهیمنی-Boverse فیروز شاه بهمنے-Copper. Obverse

10. 'Alá-ud-dín Ahmad Shán. Silver. a.h. 845 (Sir W. Elliot, 856). (Engraved above.)

Copper. A.H. 825, 828, 834.

المنصور بنصر الله المنّان ابو المغازي احمد شاة سلطان ٥ ٥٩ Copper. A.H. 842, 843, 844, 346, 846, 854. Large coins.

المعتصم بالـلـه المنّان سمي خليل الرحم ابو المظفر-٥٥٠٥٠٠٠ على المحتصم بالسلطان ١٩٥٢-١٥٠٥٠٠٠ على المدنيا و الدين احمد شاء بن احمد شاء السلطان ١٩٥٢-١٥٠٥٠٠٠

mitted to him for examination by members of his own special community. As these pieces proved, one and all, to be forgeries, the ordinary homely rule required him to replace every rupee he had so incautiously put his hand to:—it is needless to say that he was hopelessly ruined. See also Prinsep, Useful Tables, p. 27.

small coins have Obverses varying from المتوكل علي السلمة الغني المكث الواثق بتايد الملك

11. Humáyón Sháh bin Ahmad Sháh. Silver. A.H. 863. British Museum.

المتوكل على الله القوى الغنى ابو المغازي

علاالدنيا و الدين همايون شاء بن احمد شاء بن احمد شاه-هه همايون الولى البهمني ٨٦٣

MUHANNAD SHÁH BIN HÚMÁYÚN SHÁH (SHAMS-UD-DÍN).
 Silver. A.H. 880. (Sir W. Elliot.)

14. MAHMUD. Copper. (No dates.)

II. Kings of Malwah and Mandú.1

NO.	A.H.	A.D.		
1	80 4	1401	كالور خان غوري Diláwar Khán, Ghori	
2	808	1405	سلطان هوشنك غوري ". (Húshang (Founds' Mándú	
3	838	1434	محمد شاه بن سلطان هوشنک غوري Muhammad	
4	839	1435	Mahmúd Khilji (defeated by Buhlól Lódi),	
5	887	1482	سلطان محمود خلجي غياث الدين بن سلطان Ghíás-ud-dín <i>Khilji</i>	
			محمود خليمي	
6	906	1500	ناصر الدين بن غيات الدين Másir-ud-dín Khilji	
7	916	1510	Mahmúd II. (Muzaffar Sháh Gujaráti aids him	
			in 923 a.s.). محمود بن ناصر الدين	
	(A.H. 937, Málwah annexed by Bahádur Gujaráti).			

The Muslim state of Málwah was at its zenith under Muhammad Khiljí. At this period its boundaries embraced the cities of Chandérí, Islámábád, Húshangábád, and Kirlah (the capital of Gondwarra); extending on the south to the Satpúrah range, on the west to the

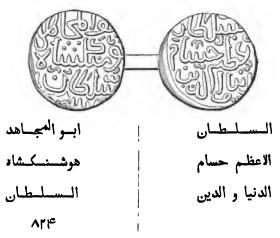
² Lat. 22° 20', long. 75° 27'.

¹ Ferishtah, Persian text, ii. p. 360; Brigge's translation, iv. p. 167; Kin-i Akbari, ii. 53-63; Malcolm's Central India (1835), i. 28; Scott's Deckan, etc.

frontier of Gujarát, and on the east to Bundelkhand; while northwards the limits were marked by Méwár and Harauti, with occasional tribute from Chítor.¹

Husám-ud-dín Húshang Ghori.

No. 305. Silver. Weight, 169 grs. Unique. Col. Tod's collection, Royal Asiatic Society. A.н. 824.

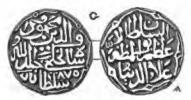


'Alá-ud-dín Mahmúd, Khilji.

No. 306.

Gold.

A.H. 870.



و الديس محمود شاء الغلمي خلد الله سلطانه

السلطــــان الا عظم ابو المظفر

علا الدنيا

¹ Malcolm's Central India, i. p. 34.

MALWAH COINS.

This list has also been compiled from the contents of Col. Guthrie's cabinet, comprising the careful selections of Gen. Cunningham, obtained through many years of diligent research.

- 2. Husam-ud-din Hushang Ghóri. Silver. (Coin engraved above.)

 Copper. دارالملک Roomse-السطان
- في التاريخ 17٩- Reverse ضرب قلعه پتن اوجين (?) 3. Copper.
- Мани́ор. a. Gold. а.н. 870. (Coin engraved above.)
 b. Gold. Square.
 - - d. Copper coins of the same device. A.H. 848, 854, 856, 857.

e. Smaller type. A.H. 850.

f. Copper. A.H. 845, 847, 848, 851, 857.

المخليفه امير المومنين خلد الله خلافته ١٩٥٧ ابو المظفر محمود شاه خلجيے ضرب بحضرت شاديآباد

g. Silver and Copper. Small coins. A.H. 845, 854. (Dolli type.)

Obverse— ١٥٥٥ السلطان الاصطفر علاالدنيا و الدين ١٩٤٥ محمود شاة خلجے ضرب بحضرت -Roverse

h. Silver and Copper. Small coins. (Dehli obverses as above.)

Roverse Centre—جمود شاہ خلیے Margin

i. Small coin. Shadiabad. A.H. 873.

5. GHÍÁS SHÁH. Gold. Weight, 168 grs. A.H. 887.

السلطان بن السلطان ولي عهد خليفة الزمان في العالمين - 8000000
ابو الفتح غياث شاء السلطاني الخلجي ضربت بدارالملك - 8000000

ابو المظفر محمود شاه خلیمی * * * - Margin

Gold. Square. Weight, 169 grs. A.H. 883, 884 (British Museum, 885, 888).

الواثق بالملك الملتجے ابو الفتح غياث شاد بن محمود شاد الخلجے السلطان خلد ملكه ٥٨٥ With a full design of the Swastiks in the field.

Silver. Square. Weight, 84 grs. a.n. 890 (reversed '9^, sic), 895, 899.

British Museum.

Copper. A.H. 883, 887, 894, 896, 903, 904, 905.

Copper. Small coins. A.H. 883.

6. Nasia Shan. Silver. Square. a.m. 907. الواثق بالصمد * * ابو المظفر ناصر شاه الخلجے السلطان خلد مملكته ... Copper. a.m. 907, 914.

7. Mahmód Sháh ('Alá-vo-dín). Silver.
 الواثق بالملک الصمدی ابو المظفر محمود شاه الخلجے السلطان خلد مملکته ۱۹ (Copper. A.H. 917, 918.
 Copper. A.H. 914.

		III. T	HE MUHAMMADAN KINGS OF GUJARAT.
NO.	A.H.	A.D.	
1	778	1376	Farhat ul Mulk, appointed Vicercy by Fírúz
			فرحت الملك ³
2	793	1890	Zafar Khán supersedes him by order of Muhammad
			bin Fírúz, and eventually assumes independence
			under the title of Messaffar Shdh. مظفر شاه
3	814	1411	Ahmad Sháh (grandson of Muzaffar Sháh) builds
			Ahmadábád and Ahmadnagar. احمد شاء
4	846	1442	Muhammad Sháh, son of Ahmad Sháh. عمد شاء
			الكريم
5	855	1451	Kuth Shah (conflicts with Kumbho, Rana of
			قطب الدين بن محمد شاه غازي Méwar).
6	863	1458	داود شاه بن Daud Shah, son of Ahmad Shah. داود شاه بن
			أحمد شاء
7	863	_	Mahmud Shah bin Muhammad, Bigara.
			محمود شاه بيكره
8	917	1511	Muzaffar Sháh II. (wars with Rána Sanga).
			مُظفر شاه بن محمود شاه
9	932	1525	سكندر شاه بن مظفر شاه Sikandar Sháh.
10	932	_	Mahmud Shah II. bin Muzaffar Shah.
			شاُه بن مظفر شاه
11	932		بهادر شاه بن مظفر شاه Bahádur Sháh.3

¹ Ferishtah, Bombay Persian text, ii. pp. 350, 440; Briggs, i. p. 456; iv. p. 2, st seq.; Badáoni, iii. 139; Kín-i Akbari, ii. p. 92; Bird's History of Gujarát. p. 174; Elphinstone, p. 761; Prinsep, Useful Tables, ii. p. 315.

* بعد کشته شدن دامغانے اقطاع گجرت بحواله ملک مفرح سلطانے گردانید و فرحت الملک خطاب کرد

-Táríkh-i Mubárak Sháhi MS. A.H. 778.

[&]quot;King of the land, martyr of the sea." Killed at Dia, in 943 A.H., by the Portuguese.—Faria e Souza.

```
      30. A.H.
      A.D.

      12 943 1536 Muhammad Sháh Fárúki.
      المحمد شاه فاروقي

      13 944 1537 Mahmúd Sháh III.
      المحمود شاه

      بن مظفر شاه
      بن مظفر شاه
```

14 961 1553 Ahmad Sháh.

15 969 1561 Muzaffar Shah III. (Habib).

Subdivision of the kingdom, and final annexation to Akbar's dominions in A.H. 980.

Elphinstone gives the following outline of the possessions of this dynasty:—"When Gújarát separated from Dehli, the new king had but a narrow territory on the plain. On the N.W. were the independent rájas of Jhálór and Siróhi, from whom he occasionally levied contributions. The rája of Idar, another Rájpút prince, was in possession of the western part of the hills. . . . The rest of the hilly and forest tract was held by the mountain tribes of Bhíls and Kúlís, among whom some Rájpút princes had founded petty states (Dóngarpúr, Bhánswárah, etc.). The peninsula was in the hands of nine or ten Hindú tribes, who had mostly come from Cach and Sind, at different periods, some centuries before. They were probably tributary, but by no means obedient. . . . The real possessions of the kings of Gújarát, therefore, only included the plain between the hills and the sea; and even of that the eastern part

The silver currencies of the *Mahmidi* and *Muzafari* of Gujarát and Málwah are noticed in the Kín-i Akbari, and their intrinsic values specified with reference to other coinages.—See Gladwin, i. p. 17; Blochmann, i. p. 23.

^{1 &}quot;The whole collection from the government lands and those assigned in Jagir (in A.D. 1571) was 5,84,00,50,000, or 5 arabs, 84 krors, and 50 thousand Gujarát tankchas; . . there were in those days 100 tankchas to a rupee, and the same is now (A.D. 1756) reckoned at 40 ddms, so that the whole amount would at the present time be equal to 5 krors 47 laks of rupees (5,84,00,000. Editor's note). A sum also of 25 laks of Háns, and 1 kror of Ibrahimis, that were two parts greater, being altogether equal to 5 krors 62 laks of rupees, was collected annually from the kings of the Dakhan, etc."—Bird's Gujarát, p. 109.

belonged to the rája of Chámpánír. On the other hand, the Gújarát territory stretched along the sea to the S.E., so as to include the city of Surat and some of the country beyond it."

Ahmad Sháh.

No. 307. Silver. Weight, 172 grs. A.H. 828. Col. Guthrie.



احمد شاہ بن محمد شاہ بن مظنفسر شساہ خلد خسلافست ۱۲۸



السلطان الاعظم ناصر الدنيا و الدين ابسو السفستح

Mahmúd bin Latíf.

No. 308. Gold. Weight, 183 grs. A.H. 969. Col. Guthrie.



محمود شاة بن لطيف شاة السلطان ٩٩٠



الواثق بالله المنسان ابو الفتح قسطب المدنسيا والمديس

GUJARAT COINS.

- 3. Násir-ud-dín Ahrad. Silver.
- s. A.H. 828. (Engraved above.)
- b. Variety similar to a, but with square area on the reverse. Weight, 175 grs. Copper. Small coins. A.H. 843.
 - ناصر الدنيا و الدين احمد شاه السلطان ع
- b. Variety, in two sizes. Square area reverse. A.H. 830, 831, 837, 840, 843, 845, 846.
- 4. Grife-up-pin Muhaman, a. Small coins. Copper. A.H. 849, 850. غياث الدنيا والدين محمد شاء السلطان
 - 5. Square coins. A.H. 856? Similar legends, with the prefix of on the other. ابو المحامد on the other.
 - MARNÓD. Silver. A.H. 891, 908, 911.
 Silver and Copper. A.H. 870.
 Copper. A.H. 869, 900, 909, 917.
 - 8. MURAPPAR SHÁH. Gold. E.I. collection. A.H. 929. Silver. Copper. A.H. 922, 923, 924, 928.
 - 10. MARNOD II. Silver.
 - 11. BAHADUR (KUTE-UD-DÍN). Silver.
 Copper. A.H. 937, 938, 940.
 قطب الدنيا و الدين ابو الفضل ٩٢٠ ابو المظفر بهادر شاة السلطان
 - 13. MAHMÚD BIN LATIF III. (KUTB-UD-DÍR).
 Gold. A.H. 946, 947, 950, (960, engraved above).
 Silver. Struck at Muhammadábád. A.H. 961.
 Copper. A.H. 946, 947, 949.
 - 14. Ahmad Sháh (Kuth-ud-dín), Sülver. a.e. 968. Copper. a.e. 961.
- MUZAPPAR SHAH BIN MAHMÓD. Gold. Weight, 185 grs. A.H. 977.
 Silver. A.H. 969, 979. Copper. A.H. 969, 971, 978.

المويد بتايد الرحمن النصر الدنيا و الدين مظفر شاه بن محمود شاه السلطان ٧٧٧

28

Another contemporary dynasty, whose history is closely interwoven with the annals of Dehli, Málwah, and Gujarát, claims a passing notice, both for the heroism of its leaders, the interest attaching to the recovery of power by the Hindús, and the re-establishment of a kingdom which might possibly have progressed into a more permanent form had its adversaries been confined to the detached and weakened Muslim monarchies encircling its frontiers, but which was destined to fall, with the surrounding states of hostile creed, before the assaults of the alien Mughals, whom Bábar led into India.

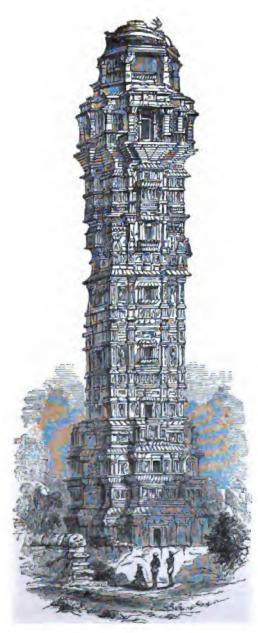
Khumbo's victory over the combined Muhammadan forces of Málwah and Gujarát is commemorated by the costly "pillar of victory," at Chitor, an engraving of which faces this page.\(^1\) And Sanga's valour and success are alike proclaimed by his Hindú title of the "Kalas (or pinnacle) of Méwar's glory,"\(^2\) and as frankly acknowledged in his conqueror's own memoirs.

KHUMBO'S MONUMENTAL "JAYA STAMBHA."

"The only thing in India to compare with this pillar of victory, erected by Rôna Khoombo on his defeat of the combined armies of Malwa and Gujarát, is the Kuth Minér at Dehli. This column is 132 feet in height, the breadth of each face at the base is 35 feet. It has nine distinct stories. Around the chamber on the ninth story had been arranged on black marble tablets the whole genealogy of the Rânas of Chitor. Only one slab remains, the inscription on which records that 'in Samvat, 1515, the temple of Brimha was founded, and this year . . . this Khirut Stambha was finished."—Tod, ii. 761. The subjoined engraving is taken from Fergusson's History of Architecture, ii. p. 635.

¹ Another memorial of this success was preserved in the family, and finally passed into the possession of Bábar, who tells us that "when Rána Sanga defeated Sultán Mahmúd and made him prisoner, the Sultán had on a splendid crown cap (Tdji kuldh) and golden girdle, which fell into the hands of the Pagan, who, when he set Sultán Mahmúd at liberty, returned them. They were now with Bikramajit-His elder brother, Ratansi, who had succeeded to his father as Rána, and who was now in possession of Chitor, had sent to desire his younger brother to give them up to him, which he refused to do. By the persons who now come to wait upon me, he now sent me this crown and golden girdle."—Erskine's Memoirs of Bábar, p. 385.

² Tod's Rájasthan, i. p. 299.



PILLAR OF VICTORY AT CHITOR.

THE GEHLOT KINGS OF MEWAR.

1331	а.в. 1275	Ohitan continued by 1414 and din
1991	1270	Chitor captured by 'Alá-ud-din.
1357	1301	Accession of Hamir. He recovers Chitor.
1421	1365	Khaitei.
1439	1373	Lakha Rána.
1454	1398	Mokulji.
1475	1419	Kumbho. (Defeats the armies of Gujarát and
		Málwah, and captures Mahmúd Khiljí in
		A.D. 1440.)
1525	1469	Ooda.
1530	1474	Raimal.
1565	1509	Sanga.1 (Finally defeated by Bábar, at Kanwa,
		in 1527 A.D.)

Coins of Rána Kumbho and of his grandson, Sanga, were engraved and published by James Prinsep in 1835.2

No. 309. Copper. Square. Fig. 26. Prinsep.

Obverse—वाभव Kambhaka, with the symbol 🕂 : dotted margin outside the square area.

Reverse—यक्षित्र Eklinga (the celebrated temple near Oodipur).

¹ Singram Sing, "the lion of war."-Tod, i. p. 292.

² Jour. As. Soc. Bengal, pl. iv. figs. 24, 25, 26. See also Prinsep's Essays, vol. i. p. 298, pl. xxiv. Prinsep was able to decipher only two letters of the name of Kumbho 可利. The full reading has been communicated to me by General Cunningham, who is in possession of better specimens of the coins in question.

^{3 &}quot;The strange gods of the Jumna and Ganges have withdrawn a portion of the zeal of the Gehlotes from their patron divinity Eklinga, whose diwan (Ekling ka diwan) or vicegerent is the Rana. The temple of Eklinga, situated in one of the narrow defiles leading to the capital (six miles north of Oodipar) is an immense structure, though more sumptuous than elegant. It is built entirely of white marble, most elaborately carved and embellished. . . . The brazen bull, placed under his own dome, facing the sanctuary of the phallus, is nearly of the natural size, in a recumbent posture. It is cast (hollow) of good shape, highly polished, and without flaw, except where the hammer of the Tatar had opened a passage in the hollow of the flank in search of treasure."—Tod, i. pp. 222, 515.

The jealousy displayed by Mahmúd Khiljí at Rána Kumbho's presuming to coin money is amusingly recorded by Ferishtah.

وهم در آن ایام سلطان محمود خلبی متوجه ولایت جیتور کردید رانا کوینها از طریق مدار او مواسا پیش آمده پارهٔ زر و نقره مسکوک پیشکش فرستاد و چون آن سکه رانا کوینها داشت باعث ازدیاد غضب محمودی کردیده پیشکشرا پس فرستاد

—Ferialtah, text, ii. p. 495; Briggs, iv. p. 221.

SANGA.

No. 310. Copper. Samvat, 1580; A.D. 1523. Figs. 24, 25. Prinsep.

Obverse—सी एव संसम्सिंह सं १५८० Sri Sangrama Sinha. Sam. 1580.

Reverse—Trisul and Swastika emblems.

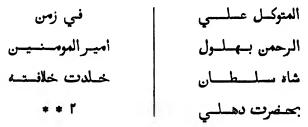
THIRTY-SECOND KING (A.H. 8551-894; A.D. 1450-1488).

The vigorous rule of the Afghán Buhlól Lódi offers a strong contrast to the inane weakness of the sway of the two miscalled Syuds who preceded him. His lengthened supremacy of thirty-eight years, however, affords but little of variety to dilate upon. The principal characteristics of his domination being defined in the energetic and successful subjection of his local governors, and a prolonged war, marked by the utmost determination on both sides, with the kings of Jaun-

Buhlól's actual accession is fixed, in the History of the Afgháns, edited by Dorn, at 17th Rabi'ul awwal, 865 a.m. Vide page 46, edit. Oriental Translation Fund. Nizam-ud-din and Badáoni concur.

púr: for a long time neither one party nor the other can be said to have obtained any very decided advantage, such as might have been expected to result from the great efforts made on either side. The balance of success generally terminated in favour of the monarch of Dehli; and at length, in the year 893 A.H., after a twenty-six years' war, he finally re-annexed the kingdom of Jaunpúr to his own empire. It is recorded of this Sultán, that, unlike Eastern monarchs in general, he was no respecter of pomps and ceremonies, remarking "that it was enough for him that the world knew he was king, without his making a vain parade of royalty."

No. 311 (pl. v. fig. 162). Silver (impure). Average weight, 144.4 grs. Common. A.H. 858, 859, 860, 861, 863, 876, 879, 882, 887, 888, 889, 890, 892, 893, 895.



No. 312. Silver and Copper. Weight, 52 grs. Obverse—يهلول شاء سلطان بحضرت دهلي المومنين خلات خلافته هير المومنين خلات خلافته

No. 313. Copper. Average weight, 71 grs. A.H. 855, 863, 865, 866, 867, 868, 869, 873, 875, 877, 878, 879, 887, 888.

بهلول شاء سلطان—Obvorso
دار الملک دهلی Roverso

No. 314. Copper. Weight, 67 grs. A.H. 886, 889, 893, 894. Obverse-Legend similar to No. 313. Roverse_^^7 * * delail

No. 315. Copper. Average weight, 140 grs. A.H. 877, 878, 879, 892.

نايب امير المومنين ٧٧٧ -Roverse

I subjoin the results of some assays of coins of Buhlól Lódi and his son Sikandar, conducted under the native process:-

- Wt. 138 grs. Result—Silver, 1. а.н. 858. 0 grs. (No. 311.)
- Wt. 143 grs. Result—Silver, 15.3 grs. (No. 311.) 2. д.н. 859.
- 3. A.H. 882. Wt. 145 grs. Result—Silver, 14 grs. (No. 311.)
- 4. A.H. 893. Wt. 141 grs. Result—Silver, 6.7 grs. (No. 311.)

Sikandar bin Buhlól.

- 5. A.H. 904. Wt. 136 grs. Result—Silver, 7 grs. (No. 316.) Wt. 134 grs. Assayed together, total \(\) (No. 316.) 6. а.н. 910.
- result, a mere trace (No. 316.) of silver. (No. 316.) 7. а.н. 918. Wt. 139 grs.
- Wt. 139 grs. of silver. 8. а.н. 919.
- 9. A.H. ? Wt. 137 grs. Result—Silver. 5 grs. (No. 316.)

NOTE ON THE COINS OF BUHLOL LODI.

Amid the chance references to the cost of articles of everyday consumption and other current prices to be found in the works of Indian authors, who flourished shortly after the reign of Buhlól Lódi, we meet with frequent repetition of the term Buhlóli, as applied to a recognized and quasistandard coin of the period.1 Abul Fazl, the comprehensive

1 "In Ibrahim bin Sikandar's time, corn, clothes, and every kind of merchandize, were cheaper than they had ever been known to be in any other reign, recapitulator of the various independent currencies assimilated or adapted by his patron, Akbar, had already sufficiently declared its intrinsic value as $\frac{1}{10}$ th part of a rupee, and its weight as 1 tolah, 8 máshas, and 7 ratis, though there were conflicting opinions as to the exact sum represented by the figures in question. In addition to these identifications, the Buhlóli was stated to have succeeded to the previous functions of the paisa, and to have constituted the connecting link between that coin and the dám, in which the entire

except, perhaps, in the time of Sultan 'Ala-ud-din Khilji. . . . In the time of Sikandar, also, the markets were very cheap, but still not so much so as in the time of Ibrahim. Ten maunds of corn could be purchased for one Bullis; five sire of clarified butter, and ten yards of cloth, could be purchased for the same coin. If one (man) offered four maunds (of corn) for the Bulloli, another would offer five, and some even more than that, until at last . . . ten maunds would sell for a Buhloli. Gold and silver were only procurable with the greatest difficulty. A horseman received five tankas a month, and if any one spent 100 tankas he might be considered to be possessed of great wealth. If a traveller wished to proceed from Dehli to Agra, one Bublols would suffice for the expenses of himself, his horse, and four attendants."—Elliot's Index, pp. 273, 292, quoting the "Zubdat ul Tawarikh" of Nur ul Hakk. The work is an expansion and amplification of his father's Tarikh Hakki, which was composed in a.H. 1005 (a.D. 1596-7). Abd ul Hakk states that after completing his selections from Zia Barni, he was indebted to the Tarikh-i Bahadur Shahi, of Sam Sultan Bahadur Gujrati, for his information down to the close of the reign of Buhlél Lédi, and thereafter his knowledge was derived from verbal and personal investigations.

د آم مسین نقدیست وزن پنج تانک که یک تولچه و هشت ماشه و هفت سرخ باشد - چهلم بخش روپیه - نخست آنرا پیسه گفتے و بهلولي نیز خواندے امروز بدان نام اشتمار دارد - یک سو ضرب فلان جائی و دیگر جانب سال و مه

—Kin Akbari, Calcutta text, p. 27; Gladwin's translation, i. p. 36; Blochmann's ditto, p. 31. The passage in question goes on to explain, that in Akbar's time the term jital had been so far modified in its meaning and application as to have come to be used as a definition for an imaginary division, "in account," of the date.

revenues of the State were assessed under the Great Mughal. These definitions, however apparently complete, left several practical points undetermined; it was not expressly stated whether the Buhlbli was composed of copper, or of the mixed compromise of metals, so exaggeratedly favoured in the contemporary mint system: the preferable inference certainly pointed to the former conclusion, but, on the other hand, there was no such copper piece of Buhlbl Lbdi to be found, in the whole range of modern collections, as would at all assimilate with the heavy mass of that metal rising up to, if not over, 323.5625 grains, which clearly constituted the authorized coined dám of Shír Sháh and his imitator, Akbar.

Moreover, the subject was encumbered with an altered scale of proportions, both in the official increase of the weight of the silver coins under Shír Sháh, and the subsidiary question of the simultaneous advance of the copper standard, or a possible re-adjustment of conflicting ratios dependent upon progressive changes in the values of the two metals. Shír Sháh's rupee, with which he replaced the old tankah, avowedly involved an advance of 3 grains upon the old standard of 175 grains; and I shall be in a position to show in detail from his own coins the relative increments, which, however, form only a secondary portion of the present argument.

But what the new numismatic data, aided by stray waifs from written history and tradition enable us now to assert is, that the *paisa*, wherever it obtained its more modern name, was simply, to all intents and purposes, the mere successor of the double *kársha* of remote antiquity, one of the primitive measures of copper adverted to in the "Laws of Manu,"

¹ Marshs Will s.; Tamil, Mass, "ceah;" Toda, Mas; Chinese, "Cash;" the Mahapana of Coylon (Mahawanso), and the Western Cave Inscriptions.

and whose exact counterpart, singular to say, declares itself in the earliest scheme of Egyptian Metrology under the nearly parallel term, which the hieroglyphics render as 2 KeT.¹

To all appearance the recognized weight retained in full its theoretical place and position in India, though practically as tangible money it is found to be represented by two single kársha pieces. Of this latter coin of 140 grains, we can quote continuous examples, ranging from the archaic copper coins of Rámadatta² to the coarse mintages of the early Patháns,³ and onwards, in consecutive order, till Buhlól Lódi assimilated their fabric to the type and execution of his mintages in the higher metals; but the vitality and immutability of the ancient measure is proved triumphantly by its acceptance, so to say, intact, in all the minor mints under Bábar,

The Mitakshara (circa A.D. 1049) defines the Karshika as "measured by a Karsha (Karshanonmita)," and the copper Karsha itself is described as Tamrasya Vikara, or "copper transformed," i.e. worked up from its crude metallic state into some generally recognized form.—Wilson, Ariana Antiqua, p. 404; Prinsep's Essays, i. p. 53; G. Bühler, Bombay Branch Jour. Roy. As. Soc. October, 1868; Cowell, in Elphinstone, p. 89; Burnouf, Intro. à l'Hist. Bud. pp. 236, 258; Spence Hardy, Manual of Buddhism, pp. 119, etc.: Bombay Jour. As. Soc. (1853) (1854) p. 1.; Inscriptions, pp. 3, 9, (1862) p. 1, and (1863) p. 1, et eq. See also Yājnavalkya, § 363; Amara Kosha, ii. pp. 9, 86.

1 ANCIENT EGYPTIAN WEIGHTS.

- A. Circa 1400 grains = MeN, or VTeN (Manch?).
- B. Circa 700 grains = 5 KeT.
- C. Circa 280 grains = (2 KeT).
- D. Circa 140 grains = KeT.
- **E.** Circa 70 grains = $(\frac{1}{4} \text{ KeT})$.

The copper coins of the Ptolemies follow this standard; their gold and silver standards adhere to the Aeginetan weight.—R. S. Poole, Smith's Dictionary of the Bible, iii. p. 1732,

- ² Prinsep's Resays, i. p. 216, pl. xx. figs. 47, 48.
- ³ Balban's copper coin, No. 114, seems to have been a half kdrshs. So also the piece of Jalál-ud-dín Firúz, No. 123, and others in succession.

where copper was struck as an inferior metal, and assert its own value, for, to its surface, the conqueror, ing the custom of the west, declined to attach his name

The author of the "Institutes of the Emperor A gives a second or alternative definition of the value a trinsic contents of the assimilated paisa, Buhlói, or a equal to five tanks. Whatever doubt might once have as to the measure of this weight, is now satisfactorily rest by the coins themselves; the tank, in short, is the old dharana of 32 ratis (or 56 grains) which, e the remote period of the crude tabulation of weights, the simple nomenclature of the seeds of the earth whence their denominations were chiefly obtained already acquired the optional name of purana, "old."

The two systems are fully represented in the coinage of the Patháns, and conjointly offered considualities for the settlement of broken change. I double kárshas, or 80 current single kárshas, or 16 kárshas (No. 183), were equal to 200 copper tanks, eiwhich amounts represented the established value of a tankah.

In respect to the weights of copper, in either ca totals ran 280 grains $\times 40=11200$ grains, and 56×11200 grains.

These figures have an additional importance in the 1

¹ See p. 221 antè, Babar's Table of Weights, 32 ratis=1 tang.

² Sir H. Elliot has preserved a curious record of the practical workir intricate sub-divisional exchanges of the lower coinage under the head of In the Dehli territory, the term is applied to the sub-of a village. Thus in Gopálpúr, of Rohtak, there are 150 damris, each being equivalent to twenty-five kachcha bighas. But damri is commonl as a nominal coin, equal to 3\frac{1}{2} or 3\frac{1}{4} ddms; or between two and three gathat a demri varies from 8 to 12 couris, according to the good-will and

instance, as they establish conclusively what was heretofore somewhat of a matter of conjecture, that the ratio of copper to silver was 64:1 (11200÷175=64).

of unscrupulous Banyas. It may be useful to subjoin from the 'Diwan Passand' a table showing the value of damris and ddms:—

1	damr		31	ddms.				
2	"	***************************************	61	>>		1	chi	addm
3	"	***************************************	91	37				
4	,.	••••••	121	"	•••••	1	ad)	hola.
5	"	***************************************	15	,, .				
6	22	***************************************	18	,,,	•••••	ŧ	pai	8 5.
7	,,	***************************************	22	"				
8	"	••••••	2 5	"		1	PA	BA.
. 9	91	***************************************	28	"				
10	"	***************************************	31 1	"	•••••	14	,	,
11	,,	•••••••	341	"				
12	"	***************************************	871	"		1	,	,
13	***	***************************************	40	1)				
14	,,	***************************************	44	"		1	ŀ,	,
15	29	***************************************	47	,,				
16	**	***************************************	<i>5</i> 0	99	•••••	1	TA	KA.

The table is given with some slight variations in the 'Zubdata'l Kawanin,' but in neither are the smaller fractional amounts given with correctness.' Sir H. Elliot, at the same time, is careful to warn us that the popular ddms quoted in this table have nothing in common with the ddm of Akbar's revenue accounts (ii. p. 81).

1 "The tale of shells compared to weight of silver may be taken on the authority of the Lilavati:—20 kapardakas (shells or cowries) = 1 kdkini; 4 kdkini=1 pana, karshdpana, or kdrshlka; 16 pana (=1 purdna of shells)=1 bhermas (of silver); 16 bhermas=1 nishka (of silver). It may be inferred that one shell is valued at 1 raktika of copper; 1 pana of shells at 1 pana of copper; and 64 panas at one tólaka of silver, which is equal in weight to 1 pana of copper. And it seems remarkable that the comparative value of silver, copper, and shells, is nearly the same at this time [1798] as it was in the days of Bhdskara."

The comparative value of silver and copper was the same in the reign of Akbar. For the ddm, weighing 5 tdnks, or 20 mdshas of copper, was valued at the 1-40th of the Jaláli rupes, weighing 12½ mdshas of pure silver; whence we have again the proportion of 64:1.—H. T. Colebrooke, Asiatic Researches, v. p. 92.

[Colebrooke was in error in regard to the relative value of silver and copper obtaining in Akbar's time, as will be shown hereafter.]

e ine Diss

Ĭĸ.

THIRTY-THIRD KING (A.H. 894-923; A.D. 1488-1517).

Some time before his decease, Buhlól had nominated as his successor his son Nizám, who, not altogether without opposition, ascended the inperial masnad under the title of Sikandar Shah. In the division of his dominions in 883 A.H., the Sultan had assigned the kingdom of Jaunpur to his son Bárbak. On attaining supreme power, Sikandar demanded the nominal allegiance of his brother in the still cherished recitation of his own name in the public prayers of the country over which Bárbak ruled; this homage being denied, it was deemed necessary to compel its concession by force of arms. In the action which ensued, Bárbak was worsted, but was subsequently forgiven, and reinstated in his government. During the succeeding years the Sultan was occupied in the subjection of Sultan Sharf, which was completed by the capture of his stronghold of Biána, and in the suppression of two somewhat formidable insurrections in Jaunpur and Oude. In 897 A.H., Sikandar extended his conquests over the whole of Bihar, dispossessing Husain, the last of the regal line of the Sharkis, who was forced to take refuge with 'Alá-ud-dín, king of Bengal. With this monarch the ruler of Dehli arrived at a satisfactory understanding, involving a mutual recognition of boundaries and other rights. In 909 A.H., the Sultan, for the first time, fixed his residence at Agrah, which henceforth was to supersede Dehli as the metropolis of Hindústán. Sikandar's reign was disgraced by an unusual display of bigotry, evidenced principally in a persevering destruction of Hindú temples, on the sites of which were raised Muslim mosques.

No. 316 (pl. v. fig. 167). Copper. Average weight, 139 grs. A.H. 894, 895, 896, 898, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920.

في زمن	المتوكل علي الرحمن
امسيسر المومنين	سكنسدر شساة
خـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	بــهلول شاة سلطان
9+4	بحضرت دهلي

No. 317. Copper. Average weight, 55.5 grs.
A.H. 905, 907.

المتوكل علي الرحمن سكندر شاء بهلول شاه—Dovorse امير المومنين خلدت خلافته—Rovorse

NOTE ON SIKANDAR LODI'S COINAGE.

As Buhlól Lódi's name is associated with a fixed money value in account, involving a seeming return to a partially obscured system of reckoning, so his son Sikandar's title is identified with a coinage which took a more definite and prominent position amid the succeeding currencies of the land. These two issues, confessedly composed of different metals, might at first sight be supposed to have but little in common; but on a more close examination the Sikandari tankah is found to have formed the connecting link between the Buhlóli and the dám of Shír Sháh; there is one break, however, in the completeness of this continuity, inasmuch as the Buhlóli was made up of two kárshas, while the Sikandari tankah doubled that amount; twenty pieces constituting the change for a silver tankah, instead of the 40 Buhlólis or 80 kárshas of the previous scheme of exchange.

In the one case the design seems to have been to reintroduce the division by 40 to the supercession of the complicated 64 kánis, with its attendant gradational proportions of silver and copper; in the second instance, the same motive is more definitely developed in the rate established of 20 Sikandaris to the silver tankah, and the complete rejection of all traces of 64ths, inasmuch as the value of the new piece would not accord with any of the established káni pieces, nor would it even range with an imaginary division of half a Shashkáni. The reverting to the alloy of mixed silver and copper regained all the old advantages of the portability of the coin, and all objection to the use of composite metal was removed in the limitation of the entire issue to one average value; while, on the other hand, the difficulty and loss incident to the recovery of the silver from this money for the construction of ornaments, etc., secured for it a permanency in its coined form which pure silver and gold could never have commanded.

The estimate of intrinsic contents derived from the accompanying Assay Table gives the rough average of silver to each coin as 5.647 grains; and adding the price of the copper basis at the rate of 64 copper to one of silver, we get something over a total silver value of 7.747 grains. The parallel 40th of the 175 grains of the full silver tankah would be 8.750 grains, so that the combined metals furnish a very

¹ This is merely a tentative calculation, taking 41 coins to the lb. (it should be more exactly 41·142). Then $299\cdot1148\times24=7178\cdot7552\div41=175\cdot09208\div31=5\cdot64813$, average grains of silver percoin. Copper contents remaining, $140-5\cdot648=134\cdot353$, at 64 grains per grain of silver $=2\cdot0989$ grains, or a total silver value of $7\cdot74703$ grains. Gen. Cunningham's assay, by the native process, gives a much lower average of silver contents, rising only to $4\cdot18$ grains per coin. See p. 324, antê. But in neither one case nor the other need we expect any very uniform results. The Calcutta table itself furnishes ample evidence of the irregularity of the action of the Dehli Mint, which we have seen, by Fírúz's own confession (p. 281), had very much its own way in regard to the equitable value of the mixed metal coins put forth from time to time.

fair approximation to the value theoretically required, especially if we make allowances for the very imperfect manner in which the two metals were obviously amalgamated and distributed in the general mass.

List of Dehli Coins, composed of silver and copper, in varying proportions, forwarded to the Calcutta Mint for examination by Edward Thomas, Esq., C.S., 10th June, 1853.

A.H.	Reference to Numbers of Coins in "Pathin Sultins."	Weight in Grains.	Dwts. Fine Silver, per Ib. in each.	
	SIKANDAR BUHLÓL.			
895	No. 316.	143-488	1.900	
896	"	142.163	2.025	
,,	,,	142.936	1.925	
"	,,	138-913	1.615	
"	>7	140.088	2.200	
898	,,	141.500	1.5625	
900	,,	140.800	2-6000	
**	,,	127.600	3.0125	
903	,,	143.100	4.650	
904	"	142.500	5.624	
907	,,	143.250	15.5	
"	,,	141.150	16.0	
**	59	139.900	16.0	
905	,,	144.500	17.5	
909	,,,	141.500	15.0	
910	,,,	140-200	15.0	
912	,,	142.500	12.0	
"	, ,	185.500	15 ·0	
913	,,	182.250	15.0	
,,	, ,	140.750	15.0	
914	,,	140.000	15· 0	
"	, ,	138.500	15.5	
"	, ,	141.000	16.5	
,,	, ,	140.500	16.0	
918	,,	138-250	10.0	
,,	,,	133-250	10.0	
"	, ,	139.750	9.0	
"	,, ,	125.000	8.0	
919	,,	135-250	32·0	
,,	,,	137-250	8.0	
"	,,	137-500	8.0	
			299.1140	

ŀ

ŧ

Ī

Under the written evidence of contemporary and other authors, the authoritative value of the Sikandari is equally well established in its full identity. Bábar, in his Memoirs, adverts to his own gift to his son Humáyún, on the occasion of the distribution of the accumulated treasures of the Lódis, as amounting to "70 laks," we must conclude of current coin. Nizám-ud-dín Ahmad specifies the like sum of undefined but manifestly ordinary coin; 1 Khwandamír more explicitly designates the gift as being composed of Sikandari tankahs;2 and Ferishtah, to complete the definition, capitalizes the sum in more modern currencies as "350,000 rupees," which determines the ruling value of the piece at two dams, or a sufficient approach to the amount which the intrinsic contents of the coins now assayed would average. Furthermore, the system of computing by double dams was clearly widely spread and of very general acceptance; 4 so much so that Akbar himself is found to have provided a special copper coin of that denomination, truly of very inconvenient proportions, seem-

¹ Nizám-ud-dín Ahmad Bakhski, who was learned in currencies, fixes the sum of "70 lake" as given to Humáyún, but there is no specification of any particular coin. The text runs—عالميان محمد همايون مرزا انعام فرموده امرارا ده لک و هشت ملک و پنج لک . 132, E.I. MS., etc.

² I have little hesitation in correcting his "7 laks" into 70. Most of these references were collected by Erskine (History of Bábar and Humáyún, ii. p. 544). He, however, missed the passage from Nisám-ud-dín; and in the absence of the coins, properly hesitated to correct the seven laks of Khwandamír, whose information was otherwise most exact, as he was a contemporary and well-informed author. See Elliot's Index, p. 108; Ferishtah, Briggs, ii. p. 48.

سه لک وحله Khán Khán haz سیصد و پنجاه هزار روپیه نقد ^ه پنجاه هزار تنکهٔ نقره رائج الوقت p. 63, Caloutta text.

⁴ See Sir H. Elliot's table, quoted p. 364; Erskine's Babar, i. pp. 542-4.

⁵ Such a piece is extant in the British Museum, weighing 664 grains, an

ingly more designed to meet the contingency of an appeal to such a weight in its legalized form than for any purposes of practical utility in the general circulation.

T. Inscriptions at Dehli of Strandar bin Buhlól.

- 1. Dated A.H. 903, on the Dargah of Yusaf Katal.
- 2. Dated A.H. 906, on the bastion of Shahab-ud-din Taj Khan.
- 3. Dated A.H. 909, on the lower entrance of the Kuth Minár.
- 4. Dated A.H. 912, to the following effect:-

در عهد دولت همایون سلطان الاعظم المعظم المتوکل علی الرحمن سکندر شاه بن بهلول شاه سلطان خلد الله ملکه و سلطانه بنا کرد این کنبد بنده امیدوار رحمت پروردکار دولت خان خواجه محمد غرد ماه رجب سنه اثنی عشر و تسعمایة

5. Dated A.H. 913, on the arch of the Makbarah of Fírúz Sháh (p. 310, ante).

THE YARD MEASURE OR GAZ OF SIKANDAR LODI.

Abúl Fazl, in noticing the various descriptions of yard-measures introduced at different times into Hindústán, makes incidental mention of certain coins designated Sikandaris—upon the basis of a given number of diameters of which the gas of Sikandar Lódi was authoritatively defined. The class of money described under No. 316 evidently furnished, among other uses, the data for this singularly defined measure. Any tyro in Indian Numismatics, under whose eye specimens of this mintage may chance to pass, cannot fail to remark that, imperfect as their configuration undoubtedly is, as compared

amount which is rather over the estimated ratio; but the coin is sharp, unworn, and is, perhaps, affected by the oxydation of its once clear surface.

with our modern machine-struck money—yet, that they hold a high place among their predecessors in respect to their improved circularity of form, and general uniformity of diameter—points which had certainly been less regarded in the earlier products of the Dehli mints.

The passage alluded to is to the following textual effect:

سلطان سکندر لودهی در هندوستان نیز گزید در میان آورد و آنرا

چهل و یک و نیم اسکندری اندازه گرفت * وآن مسین نقدی است

گرد نقره آمیز * جنت آشیانی نیم دیگر افزود و بچهل و دو قراه گرفت *

مقدار آن سی و دو انگشت بود * و از پیشین حکما نیز بدینسان

برگذارند * و در زمان شیرخان و سلیم خان * * بهمین گز پیمودند تا

سال سی و یکم الهی اگرچه در کرپاس گز اکبرشاهی بود و بچهل و شش

انگشت برابر لیکن در زراعت و عمارت اسکندری بکار داشتی

—Caloutta text, p. 206.

With a view to make these coins, even at the present day, contribute towards our knowledge of the true length of this gas, which is still a vexata quastio, I have carefully measured a set of 42 of these pieces, arranged in one continuous line; the result is, that the completion of the 30th inch of our measure falls exactly opposite the centre of the 42nd coin.

The specimens selected for trial have not been picked, beyond the rejection of five very palpably worn pieces, out of the total 48 of Mr. Bayley's coins, which I have at my disposal.

The return now obtained I should be disposed to look upon as slightly below the original standard, notwithstanding that it differs from the determination of the measure put forth by Prinsep; 1 but I must add that Prinsep himself distrusted

¹ Prinsep's Essays, Useful Tables, pp. 123, 126.

his own materials, and was evidently prepared to admit a higher rate than he entered in his leading table.

Since the observations here reproduced were printed at Dehli, in 1851, Gen. Cunningham has examined the general question, from an independent point of view, and to establish other coincidencies.¹ His measurement of the given number of Sikandaris is found slightly to exceed the above amount; this result I was, to a certain extent, prepared for, though I did not anticipate so close, and I may say satisfactory, an approximation to my own tentative returns. The very nature of the materials, constructed, as we have reason to suppose, from a hammered bar or imperfectly cast rod of mixed silver and copper (under the similitude of a light crowbar), divided off in cross sections to form the individual coins,² did not encourage us to expect any approach to the accuracy of modern

¹ General Cunningham remarks-"To determine the exact value of those measures we must have recourse to the unit from which they were raised. This is the angula, or 'finger,' which in India is somewhat under three-quarters of an inch. By my measurement of 42 copper coins of Sikandar Lodi, which we know to have been adjusted to fingers' breadths, the angula is '72976 of an inch. Mr. Thomas makes it slightly less, or '72289. The mean of our measurements is .72632 of an inch, which may be adopted as the real value of the Indian finger, or angula, as I found the actual measure of many native fingers to be invariably under three-quarters of an inch. According to this value, the hasta, or cubit, of 24 angulas, would be equal to 17.43168 inches, and the dhanu, or bow, of 96 angulas, would be 5.81 feet. But as 100 dhanus make one nalwa, and 100 nahoas make one krosa or kos, it seems probable that the dhanu must have contained 100 angulas to preserve the centenary scale (the same confusion of the numbers 96 and 100 exists in the monetary scale, in which we have 2 bdraganis, or twelvers, equal to 1 punchi, or twenty-fiver). According to this view, the hasta, or cubit, would have contained 25 fingers instead of 24, and its value would have been 18:158 inches, which is still below many of the existing hastas, or cubits, of the Indian Bazars. Adopting this value of the hasta, the higher measures would . . give 6052 feet for the krops, . . or within 15 feet of that derived from the statement of Megasthenes."-The Ancient Geography of India, by Gen. A. Cunningham. p. 575. (London: Trübner & Co., 1871.)

² See antè, pp. 225 note, 229; Gladwin's Ayin-i-Akbari, ii. p. 15.

mechanical appliances, and to all appearance the presiding authorities of the period scarcely contemplated exceptional exactitude in this summary but ever-ready test. No doubt the fiscal administrators were furnished with critical official standards, but the immediate object in view in the present adjustment seems to have been to supply the mass of unlettered purchasers with a prompt means of checking the professional frauds of the shopkeepers,1 so that the simple exhibition of a row of Sikandaris, the leading current coin of the realm, on the counter, would on the instant determine the fullness or deficiency of the tradesman's yard; constituting, in brief, a popular ready-reckoner, especially adapted to the notions and traditions of the indigenes. I freely accept Abúl Fazl's suggestion, that this gaz was no new measure of length introduced by Sikandar; the original (and possibly aboriginal) gaz was already obviously in full use and recognition, and Akbar himself, with all his needless but otherwise systematic innovations, had to confess, in the 31st year of his reign, that though he had carried his own Akbari gaz of 46 finger breadths into the cloth merchants' shops, that the Sikandari gas of 32 fingers was still "employed for every other purpose;" and thus he confessedly met the difficulty by subsiding into the compromise of the Ráhi gaz of 41 fingers.3

¹ See p. 164, antè.

These numbers are suggestive; the ancient 32 (or half of 64) as superseded by the irregular totals of the Muslim theory. Abul Fazl further confesses that "in some ancient books (کهن نامها) the gas is said to consist of two spans and two inches (کهن نامها), and this gas is divided into 16 equal parts (کهری), each of which was subdivided into quarters called pahar (کهری), so that the pahar was the 1/4 of a gas."—Gladwin's Ayin-i-Akbari, ii. p. 852; Calcutta text, p. 294.

In connexion with this question of normal Indian numbers, I may refer to the archaic Dravidian káni in the existing land measures of the south.—Prinsep, Useful Tables, p. 124.

Those earnest men who followed the pioneers of our conquest in Upper India, and who were content to identify themselves with the nation over whom they were appointed to rule, displayed much interest in the determination of the imperfectly preserved definitions of the Iláhi gaz. It was somewhat of a cardinal point with comparative strangers, who had to assimilate their feelings to local prejudices, to prove themselves in advance of the crude knowledge which insisted upon the supremacy of provincial standards; and so it came about that all sorts of positive data were put under contribution to establish the infinitesimal unit from which the more ample and enlarged land measures of Akbar's empire were avowedly derived. Hence investigations were instituted under many varied aspects-open tradition, extant buildings of historically defined measurement, barley corns of primeval repute, home and foreign men's forearms and fingers' breadths, square Akbari rupees, and very modern round "Mansúri" paisa, were pressed into the service. But, perhaps, the best and closest estimate was furnished by the crucial test of the "average of copper wires returned by the Tahsildars of Muradabad as the counterparts of the actual measures from which their bighás (quasi-acres) were formed," amounting to an average of 33.50 inches per gas, on the rough calculation of three-fourths of an inch for each finger breadth.1.

In the end, for all practical purposes of modern measurements, the Government of the day (1825-6) adopted, as a convenient solution, an arbitrary value for the Hahi gaz of 33 English inches.

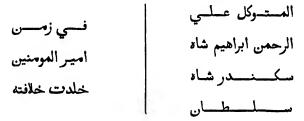
¹ Prinsep's Essays, vol. ii., Useful Tables, p. 123; Jour. As. Soc. Bengal, iii. p. 88, and Mr. Cracroft's paper, vol. iii. 360; Elliot's Glossary, "Kos and Jarib," ii. pp. 189, 194.

THIRTY-FOURTH KING (A.H. 923-937; A.D. 1517-1530).

Ibráhím succeeded his father Sikandar; from the very commencement of his reign his arrogance disgusted the nobles of his own tribe of Lódi, who speedily sought to reduce his power by placing his brother, Jalál, on the throne of the kingdom of Jaunpur. Having compassed this purpose, however, some doubt arose as to the wisdom of their own act, and hence an attempt was made to weaken Jalál by the withdrawal of several Amírs who had joined his Jalál, detecting this design, determined upon active measures to secure himself; he therefore collected his forces and advanced to Kálpi, assuming the style of Sultán, with the title of Jalál-ud-dín. He next entered into negotiations with 'Azim Humáyún, who held Kálinjar for Ibráhím, and at length induced him to desert the cause of the Emperor. 'Azim Humáyún failed at the time of need, and Jalál was reduced to a position of much difficulty, from which, however, he had a favourable opportunity of extricating himself, by the success of a sudden march upon Agrah, which he found almost undefended; but, from some strange infatuation, he allowed himself to be deluded into treating with the governor of the city, and on the advance of Ibráhím he was compelled to flee to Gwálior, where he received a temporary shelter; he was, ultimately, after various adventures and escapes, captured and put to death.

The alarm excited by the unrestrained cruelties dictated by the distrustful disposition of the Sultán, led to numerous other revolts: among the rest, Daria Khán, viceroy of Bihár, openly disclaimed allegiance; and his son, Muhammad, who shortly succeeded him, even caused the Khutbah to be read, and coin to be struck, in his own name. Daulat Lódi, the governor of some of the dependencies of the Punjáb, also rebelled, and solicited the protection of Bábar, who had already, in 930 A.H., obtained possession of Láhor. Subsequently, an expedition was organized against the ruler of Dehli under his own uncle, 'Alá-ud-dín; but in the engagement which ensued, the contingent of the Mughals was defeated with great slaughter. This was followed by the advance of Bábar in person; and on the 7th of Rajab, 932 A.H., on the celebrated battle-field of Paniput, Ibráhím, after an individually well-contested though ill-directed action, lost his kingdom and his life.

No. 318. Copper. Weight, 83 grs. Rare.



No. 319. Copper. Weight, 87 grs. Rare.

Obverse—ابراهيم شاد سلطان

Reverse—خلافته

No. 320. Copper. Weight, 42 grs. Rare. A.H. 926, 927.

Obveres— * ابراهیم شاه سکندر *

امير المومنين خلدت خلاقه ٢٦ (Roverse-

¹ Gladwin's Ayin-i Akbari.

No. 321. Copper. Weight, 110 grs. Col. Guthrie.

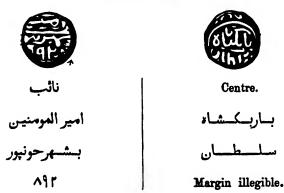


The issue of this coin, which follows the Málwah square type of money, is supposed to commemorate the fraudulent acquisition of Chandéri by Ibráhím, who, taking advantage of the death of Muhammad Sháh (the rebel opponent of his regnant brother, Mahmúd of Málwah), obtained possession of the person of his heir, and placed a dependent of his own in charge of the country, from whence it passed in later days, by Rána Sanga's gift, to Madíni Ráo.

Bárbak of Jaunpúr.

No. 322. Silver and Copper. Weight, 120 grs. Rare.

A.H. 892, 894.



THE MUGHAL (CHAGHATAI) CONQUEST.

The narrative of Bábar's persevering efforts towards the conquest of India, and the eventful career of his son Humáyún, are, perhaps, more pertinent to general history than germane to the limited notices of the local succession of the Pathán dynasty of Hindústán, with which we are immediately concerned. It may, therefore, be sufficient to indicate more concisely than usual the dates of the prominent occurrences in the Indian reigns of the two monarchs, under the tabular form already adopted, where it was felt desirable to economize space in these pages.

Bábar in India.

932 1526 (9th Rajab.) Defeat and death of Ibráhím *Lódi*, at Paniput.

(12th Rajab.) Bábar enters Dehli; on the Friday following he has public prayers pronounced in his name as Emperor; and with proper Mughal craving for plunder, has seals put upon the treasures of the old metropolis, while he hastens on to Agrah to secure the accumulated wealth of the house of Lódi.

Capture of Jaunpúr by Humáyún. Surrender of Bíána, Gwálior, and Multán.

- ¹ In a similar spirit, Humayun broke these seals on his "way home in 1527, and appropriated his father's money."—Babar's Memoirs, pp. 368, 371; Erskine's History, i. p. 476.
- ³ Bábar himself, in his Memoirs, has left upon record a concise epitome of the distribution of power in India at the moment of his conquest in A.D. 1526. "At the period when I conquered the country, five Musulmán kings and two pagans exercised royal authority. . . . One of these powers was the Afgháns, whose government included the capital, and extended from Behrah to Bihár. Jaunpúr, before it fell into the power of the Afghans, was held by Husain Sháh Sharki. . . . The second prince was Sultán Muhammad Muzaffar, in Gujarát; he had departed this life a few days before Sultán Ibráhím Lódi's defeat. . . . The

2. A.D.

933 1527 Defeat of Rána Sanga at Kanwah; Bábar assumes the title of Ghási on this occasion.

934 1528 Capture of Chandéri (Madíni Rao's stronghold).

(29th Juméde'l ékhir.) Occupation of Lucknow.

(29th Jumáda'l ákhir.) Occupation of Lucknow. (5th Muharram, 985.) Occupation of Rantambhór.

935 1529 (Sh'abán.) Bihár subdued and entrusted to Muhammad Zamán Mírza.

(27th Sh'abán.) Final defeat of the troops of the Afghán coalition. Treaty with Nusrat Sháh of Bengal.

937 1530 (5th Jumáda'l ákhir.) Bábar's death at Agrah.1

į

è

ſ

HUMÁYÚN IN INDIA.

937 1530 (9th Jumáda'l awwal.) Accession. Division of governments—1. Kámrán, Kábul and Kandahár;
2. Askari Mirza, Sambhal; 3. Hindal Mirza, Alwar (Méwat); 4. Sulaimán Mirza, Badakhshán.
Kámrán takes Láhor and occupies the Punjáb.

third kingdom is that of the Bahmanis, in the Dakhan; but at the present time the Sultans of the Dakhan have no authority or power left. The fourth king was Sultan Mahmud, who reigned in the country of Malwah, which they likewise call Mandu. This dynasty was called the Khilji. Rana Sanga, a pagan, had defeated them, and occupied a number of their provinces. . . . The fifth prince was Nusrat Shah, in the kingdom of Bengal. . . . The most powerful of the pagan princes, in point of territory and army, is the Raja of Bijanagar. Another is Rana Sanga, who has attained his present high eminence, only in these later times, by his own valour and his sword. His original principality was Chitor."—Erskine's Memoirs of Babar, p. 311.

- ¹ His dominions at the period of his decease "stretched from the river Amu to Bihâr," etc.—Erskine's History, i. p. 526.

محمد كامران بادشاء غازي (diamond ahapod) الملك السلطان الاعظم المحاقان خلد الله تعالى ملكه المحاقان الملك السلطان الاعظم المحالات المحالات في المحالف في المحالفة في المحالفة في المحالفة في المحالفة المحال

Roverse—Circular area, the Kalimah.
ابابكر الصديق عمر الفاروق عثمان العون على المرتضى Margin,

A.H. A.D.
937 1530 Humáyún defeats the combined army under Mahmúd

Lódi at Doura, and gets possession of Jaunpúr.

938 1532 Advances against Shír Khán at Chunar, but is obliged to return to meet the threatened hostility of Bahádur Sháh of Gujarát. Campaigns in Málwah, Gujarát, etc.

942 1535 Capture of the Fort of Champánír.

946 1539 (9th Safar.) Shír Sháh's perfidy at Chonsa (Chúpar Ghát); ruin of Humáyún's army, and his retreat to Agrah.

947 1540 Final defeat of Humáyún by Shír Sháh, near Kanauj, and flight of the former.

BABAR.

No. 323 (pl. v. fig. 172). Silver. Weight, 71.5 grs. Very rare.

ظهير الدين محمد بابر بادشاه ،Centre

السلطان الاعظم * * Margin (worn)

لا الله الا الله محمد رسول الله Roverse-Centre, لا الله

* * * * على المرتضى Margin,

No. 324 (pl. v. fig. 173). A silver coin of Bábar (East India Cabinet), somewhat similar to the above, has the word غازي at the end of the inscription on the obverse area, in addition to the legend detailed under No. 323; marking, in this addition, his very hazardous encounter with Rána Sanga in A.H. 933. Another specimen gives the full date of A.H. 936.

* العون على المرتضى Margin,

These silver coins correspond to the class of money designated by Abúl Fazl under the generic term of Bábaris, which he states weighed one miskál each, and to have

BÁBAR AND HUMÁYÚN.

HUMKYUN.

No. 325. Gold. Irregular weights, 8, 10, and 13 grs.

لا الله الا الله صحمد رسول الله

Roverse مايون بادشاء غازى خلد الله تعالى ملكه

No. 326 (pl. v. fig. 175). Silver. Weight, 71 grs. A.1 Very rare.

محمد همايون غازي Centre, حمد همايون

لامير السلطان الاعظم النحاقان خلد الله Margin, ملكه و سلطانه ضرب اكرة سنه ۱۴۴

The King, the Amír, the most mighty Sultán, the May Almighty God prolong his dominion and sove Struck at Agrah, (in the) year 944.

Reverse-Centre,

لله صحمد رسول الله الله يرزق من يشاء بغير حساب
There is no god but God; Muhammad is the apostle
God is bountiful unto whom He pleaseth, without n

¹ Mişkdl=40 ratis. See pp. 222, 223, antè; Kin-i Akbari, Gladwin,

² Kin-i Akbari, ii. 209. "8 laks of Shdhrukhis=3,20,000 rupees, and 28 laks of ddms."—Erskine's Babar, etc., i. p. 544.

Fræhn, Recensio Numorum Muhammadanorum, pp. 430, 496.

⁴ Kurán, Súrah ii. 208.

بصدق ابابكر بعدل عمر بحياي عثمان بعلم علي ,Margin رضى الله عنه

By the truth of Abábakr, by the justice of 'Umar, by the modesty of 'Usmán, by the wisdom of 'Alí, may God reward him.

- No. 327 (pl. v. fig. 176). Silver. Weight, 71 grains. Struck at Agrah, 945 A.H. A variety, with a nearly square area, has the date 952 A.H.; the name of the place of mintage is obliterated.
- No. 328 (pl. v. fig. 176a). A coin of the same type, which is unfortunately wanting in both date and place of mintage, has the countermark or Hall stamp of Kámrán, attesting the current value of the piece. Of this impress the following words are still legible: عدل كامران بادشاء غ

Another silver coin of Humáyún (weight, 71 grains) has the only, in an oblong area. The reverse area being circular, as in the specimen engraved, the legend itself is confined to the usual short symbol. The margins are much worn, but apparently vary slightly in their legends from those of the above coins. There are traces of the figures 937.

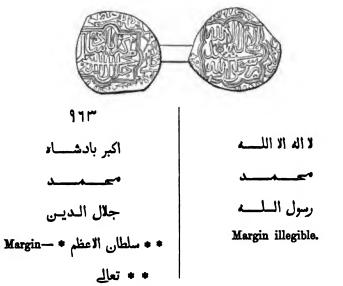
I have inserted the subjoined coins of Akbar in this place, irrespective of their order of date, with a view to keep together the various specimens of this foreign type of money, the issue of which seems to have been persevered in amid the migratory Mughal camps and temporarily occupied cities of India.

AKBAR.

No. 329. Gold. Weight, 18 grs. A.H. 969. Col. Guthrie.

Obverse—979 اكبر بادشاء غازي Roverse—The Kalimah.

No. 330. Silver. Weight, 60 grs. A.H. 963. Col. Guthrie.



ANONYMOUS COINS.

I have considered it preferable to class the anonymous coins hereunto appended, under a separate head, as although their dates would in general indicate the Sovereign during whose reign they were struck, still the absence of any name upon the individual piece might leave a possible doubt as to the true presiding authority of the moment, especially in money coming to us from such disturbed times as witnessed the issue of many of these fulus; and as exactitude is a high conceit among Numismatists, I would not knowingly so offend against the prejudices of caste as to claim reliance upon aught that was susceptible of critical question. These coins of unavowed kingship are therefore

grouped in a series apart, an arrangement which has the advantage of bringing them all under one compact view, and developing in continuity, the special merit they possess, strangely enough in greater perfection than more imposing medals, viz., of assisting in the elucidation of the contemporaneous geographical status, and of indicating in the fact the relative importance, of the leading cities of the epoch.

These coins seem to date their origin from Bábar's conquest, and we recognize in the earlier specimens both the hand and the art of workmen other than indigenous. The practice of striking coin in subordinate cities also appears to have been an innovation introduced by the Mughals, who drew a wise distinction between the importance of the lower currency of copper and money fabricated from the more costly gold or silver. The absence of the Sultán's name likewise indicates a departure from Indian practice, under which we have uniformly seen the designation of the supreme authority impressed upon the copper money equally with the coins of higher value.

Bábar's introduction of so much of the leading ideals of his Bokhárá¹ money into Hindústán was destined to be attended with more permanence in the coins of the poor, whose standard he adopted, than in that of his more elaborately executed *dirhams* and *ashrafis*, in which he outraged local associations.

The average weight of the pieces of this class is very uniform at something over 140 grains, a total we have frequently met with in the earlier coins of the Pathán issues, 80 of which went to the old tankah, 4 to the modified Sikandari, and 32 to the foreign Bábari and Sháh Rukhi.

¹ Fræhn's Recensio, p. 432, etc.; M. Soret, Lettre sur la Numismatique, June, 1848, p. 28.

Their relative value in exchange against silver may have varied from time to time; but the fact of Akbar's accepting copper as his universal standard shows that he felt that all important fluctuations, as might have been predicted, virtually took place in the more readily affected ratios of the precious metals.

No. 331. Copper. Weight, 142 grs. Agrah, A.H. 936. Unique.

Obverse—Circular area, within a margin of fine lines and dots run
into a scroll pattern.

Reverse—Oblong area (Mihrábi), with ornamental flowered scroll margin.

No. 332. Copper. Weight, 135 grs. Mint, Fort of Agrah,
A.H. 986.

No. 333. Copper. Weight, 142 grs. Agrah, Seat of the Khiláfat, A.H. 937, 938, 939, 490, 941, 942, 943.

ضرب بدارالخلافه اگرة-Diverse-Plain surface, with the Legend

Reverse—Simple marginal lines encircle the field; the inner portions above and below the legend are filled in with scroll-work.

No. 334. Copper. Weight, 141 grs. Agrab, Seat of Justice, A.H. 943.

ضرب بدار العدل اكرة—Beverse as above.

No. 335. Copper. Weight, 141 grs. Láhor, Seat of the Khiláfat,
A.H. 938, 939, 940.

No. 336. Copper. Weight, 141 grs. Dehli, Seat of Government, A.H. 940,9 41, 942, 943.

ضرب دارالملك دهلے—Obvorse

Reverse as usual.

No. 336a. Copper. Weight, 139 grs. Capital, Dehli, Seat of Government, A.H. 943. Unique. My cabinet.

No. 337. Copper. Weight, 143 grs. Mandu, а.н. 941, 942. Humáyún in possession.? (See Table, p. 380.) Rare.

> فرب مندو—Obverse Roverse as usual.

No. 338. Copper. Weight, 140 grs. Mint, Fort of Alwar, A.H. 936.

دار الضرب قلع الور-000000

No. 339. Copper. Weight, 140 grs. District, Jaunpúr,
A.H. 940, 941.

Obvorse عطه جونپور—Rovorse as usual.

BABAR'S INDIAN REVENUE.

One of the most interesting documents relating to the fiscal history of India has been discovered and preserved by Mr. Erskine in the unique detail given by Bábar himself of the revenues of his newly-acquired kingdom.¹

Mr. Erskine felt some difficulty in satisfying himself as to what this nominal total of fifty-two krors, summarized by Bábar, might chance to represent in English money, and he was constrained to leave it an open question between no less than five several amounts, ranging from £1,300,000 to £52,000,000. There can be little hesitation—now that we have discovered the true value of the Sikandari tankah and its direct association with the double dâms of Akbar—in adopting that standard and almost exclusively current piece as the real measure of value in this and in all similar instances, where the tankah is not qualified by some descriptive term. In the present table, the introduction of the specification of silver tankahs and black tankahs, in the Tírhút return, implies, primā facie, that the general total

¹ This return was wanting in all the MSS. previously accessible.

[&]quot;The amount of this revenue of 52 krors, if considered as represented in single dáms, according to the mode of computation in Akbar's reign, would be £1,300,000; if in double dáms, according to the calculation of Ferishtah, £2,600,000; if we adopted the mode of reckoning suggested by the facts stated by Mirza Haidar, it would be £4,212,000; while, if we take the tankah at 7½d., which is somewhat below the lowest rate it reached in the reign of Sultán Muhammad bin Tughlak [see correction, p. 229 antė], the amount would be £16,250,000; but if at its full and proper value of a rupes, £52,000,000. Everything considered, I should consider £4,212,000 as the amount of Bábar's nominal revenue; a very large sum when the working of the American mines had not yet produced its full effect. It is not easy to find any unobjectionable point of comparison. The statements of Akbar's revenue given in the translation of the Kín-i Akbari have not been generalized, and are far from being always distinct."—Erskine, i. p. 542.

was based upon some coin which would not directly come under either category; the Sikandari tankah, however designedly lowered in value, had an equal claim to the generic name with its predecessors of higher metallic mark. As has been already explained (pp. 336, 369, 384), these Sikandaris represented, irregularly perhaps in individual pieces, but satisfactorily in large amounts, a value of the old silver tankah. Under this test, Bábar's given total corresponds to a sum of 2,60,00,000 silver tankahs, or £2,600,000.1 Akbar's revenues are not quite so uncertain or indeterminate as Mr. Erskine was inclined to suppose. We have definitions of their amount from two different sources. Nizám-ud-dín Ahmad's return, which refers to A.H. 1002 (A.D. 1593), is quite explicit, and places them at 640,00,00,000, "six hundred and forty krors? of tankah murádi." Taking these as Sikandari tankahs, we obtain a sum of 32,00,00,000 (640,00,00,000÷20) silver tankahs (roughly modern rupees), or the equivalent of £32,000,000.

Abúl Fazl's revenue estimate for the fortieth year of the reign, or A.H. 1003 (A.D. 1594), is far more obscure. It is epitomized in the introduction to his twelve Súbahs, or divisions of India, as 3,62,97,55,246 dáms; but this aggregate

¹ Babar confesses that he added, at one time, 30 per cent. to the ordinary taxes to meet the enhanced expenditure upon his army of occupation. This does not appear to have been included in the above summary.—Babar's Memoirs, p. 387; Erskine, i. p. 488.

Whatever complications may exist about ddms in the Kin-i Akbari, the text of Nizam-ud-din Ahmad (a paymaster), is clear and definite as to ششصد و چهل شاه شاه و شاه شاه در الله ما ال

The printed Persian text, even with all the advantages of Dr. Blochmann's choice series of MSS., only confirms Gladwin's original rendering (ii. p. 1.) The passage runs—بنه ارب و شصت و دو کرور و نود و هفت لک و پنجاء و پنجاء و پنجاء علی مدار و دویست و چهل و شش دام ... There is a possibility that the

does not correspond with the grand total to be obtained from the more comprehensive provincial tables in his own work, nor do those tables themselves always coincide with the preliminary summary prefixed to the returns of each fiscal division; indeed, there is internal evidence that the detailed statistics were corrected-up, independently, from later documents, when Akbar's dominions had extended their boundaries; but as regards the figures above quoted, there must clearly be an error either of calculation or of transcription: the given sum reckoned in single dams gives the absurdly small amount of 9,07,43,881 rupees, or £9,074,388. Understood as double dams, or Sikandaris of identical value, the total would still only reach 18,14,87,762 rupees, or £18,148,776, or little more than half the sum the more authoritative assertion of Nizám-ud-dín places it at. It is possible that a more close examination of the fiscal returns of Akbar's reign may throw light upon this unaccountable divergency; but for the present I am content to adhere implicitly to Nizám-ud-dín's figures, and to suspect that Abúl Fazl's sum indicated origi-

may be intended for _____ = 30, a very frequent error (ordinarily guarded against by the insertion of the figure r over the ____, thus _____), which would produce at 40 ddms the large but not impossible sum of 76,57,43,881 rupees, or £76,574,388. But the rectification that most commends itself to me, as an occasional reconstructor of Persian texts, does even more violence to the extant version, inasmuch as I should go so far as to suggest a substitution of the more divergent word _____ or six, for the opening veritten word, ____ or three, which now appears in the MSS. and their printed reproductions. This would establish a very near approach to the result of Nixam-ud-din Ahmad's return, and one fully within the range of identities and probabilities. Under this scheme, the long array of figures would present themselves as 6,62,97,55,246, which, divided by 20 (the ruling number in the parallel case), would produce a sum of 33,14,87,772 silver tankahs, or a very close approximation to the 32,00,00,000 obtained from our leading authority, Nixam-ud-din, which is fixed at the latter amount, though specified in different terms, and ruled by an independent scheme of exchange.

nally a very moderate increment upon the ordinary revenue of the preceding year. Though, of course, if the leading total was altered under later authorities to meet the ever varying annual income, the irreconcilable figures themselves become comparatively unimportant.

Mr. Erskine quotes another very curious table of the revenues of India under Aurangzéb (A.H. 1068–1118; A.D. 1651–1707), which produces a grand total of 38,71,94,000 rupees, or £38,719,400, at which period the provinces entered in Bábar's schedule had risen to an improved revenue return of 7,81,46,550 rupees, or £7,814,655.

THE REVENUES OF BABAR'S INDIAN DOMINIONS.

1.	The Sirkár west of the Satlege, Bhíra, Láhor,							TANKARL		
	Siálkót, l	Daibá	lpúr,	etc.	•••	•••	•••	•••	•••	36,315,989
2.	Sírhind an	ad ite	dep	ender	ıcies	•••	•••	• •	•••	12,931,985
3.	Hissár Fú	rúzab	٠١	•••	•••	•••	•••	•••	•••	13,075,104
4.	Dár ul M	ulk,	Dehli	, in	the I	Doáb	•••	•••	•••	36,950,254
5.	Méwát (n	ot ir	ıclud	ed in	ı Sil	kande	ır's	Reve	nue	
	roll)	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	16,981,000
6.	Bíána	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	14,414,930
7.	Agrah	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	2,976,919
8.	Mián-i Vi	láat	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	29,119,000
9.	Gwálior	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	22,357,450
10.	Kálpi, etc	••••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	42,855,950
11.	Kananj	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	13,063,358
12.	Sambal	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	13,844,000
	Lakhnau,									

¹ This is taken from Catron's Histoire de l'Empire Mogol, Paris, 4to., 1716, i. p. 264. The information is supposed to be derived from the papers of Manucci, the Venetian traveller. Catron adds to his other remarks, that "other taxes and duties equal or exceed the land revenue." Bernier also gives an imperfect return of the revenues of twenty divisions, in Aurangzéb's reign, amounting to 22,58,78,000 rupees (ii. p. 354.)

BÁBAR'S REVENUE.

				TANKAHS.				
14. Khairábád		•••	•••	1,265,000				
15. Oude and Bahr	áich	•••	•••	11,721,369				
16. Jaunpúr		•••	•••	40,088,333				
17. Karra and Már	ikpúr	•••	•••	16,327,280				
18. Bihár	•••	•••	•••	40,560,000				
19. Sirwár	•••	•••	•••	15,517,506 1				
20. Sáran	•••	•••	•••	11,018,679				
21. Chumpáram	•••	•••	•••	19,086,609				
22. Gondlah	•••	•••	•••	4,330,300				
23. Tirhút. Tribu	ıte (Khid	lmaté	ina)	• •				
of the Tirhút Rája 250,0001								
Silver Tankah	•	•						
Black Tankaha								
24. Rantambhór		•••	•••	2,000,009				
25. Nagór		•••		13,000,000				
•			•••	10,000,000				
26. Rája Bikrama tambhór	•	m F						
		•••	•••					
27. Rája of Kálinja			•••					
28. Rája Birsing-d		•••	•••					
29. Rája Bikram-d		•••	•••					
30. Rája Bikram C	hand	•••	•••		Rilver			
				443,783,457±=	=2,21,89,172			
Add Tirhút estima	te, [250,	000						
Tankahs, and 2,								
10 per Tankah,			•••	525,000	525,000			
					2,27,14,172			

[Or at $\frac{1}{10}$ of a Tankah, at the exchange of 2s. per Tankah, £2,271,417, exclusive of the tribute from the five Rájas, the totals of which are left blank.]

¹ Tankah-nukrah, "silver Tankahs," or full money.

² Tankah sidh, "black Tankahs," at 21d. See p. 230 antè.

THIRTY-SIXTH KING (A.H. 947-952; A.D. 1540-1545).

The history of Shir Shah has yet to be written, and it is to be feared that those who undertake the task will find much difficulty, at this late period, in doing justice to his masterly administrative abilities, or in restoring to him that meed of honour for his systemization of the revenue and fiscal departments of Indian policy which Akbar's eulogists have appropriated to their own master.1 His chequered career, his rise from a comparatively humble sphere, and his success so often due to his individual efforts, are soiled by the frequent association of the Afghan national vices of duplicity, treachery, and unscrupulous breaches of faith. The introductory annals of this reign embrace so many minor incidents, that, following earlier precedents, I have reduced the details into the more compact form of a tabular outline, instead of attempting to generalize the narrative of the consecutive events.

1 "It is impossible to conclude the history of such a prince without regretting that so few materials remain for affording a view of the internal administration of his dominions. Many of his revenue regulations were retained or renewed by Akbar, and seem to have made a part of Todar-Mal's improved system of finance. But Shir Shiah was soon succeeded on the throne by a hostile family, whose partizans were not disposed to see any merit in the virtues of an enemy."— Erskine's Babar, ii. 446. See also Elphinstone, pp. 457, 541.

Sir Henry Elliot was likewise strongly impressed with the value of Shir Shih's reforms, regarding which we were quite in accord; and I have reason to believe he will be found to have collected much information on the subject during his patient investigations into this interesting portion of the history of India. These details will probably appear in the fourth volume of the Historians of India, now in course of publication under Professor Dowson's editorship.

OUTLING OF SHIR SHIR'S CARRER.

934 1528 Shír Khán Jágirdár of Sahsarám (in Sháhábád) is presented to Bábar, and accompanies him in the expedition against Chandéri. Becomes prime minister to Jalál-ud-dín Loháni, king of Bihár, who eventually, in fear of his own vastr, takes refuge with Nusrat Sháh of Bengal. Shír Khán defeats Ibráhím Khán, the general of Nusrat Sháh. Jalál-ud-dín escapes from the field.

935 1529 Shír Khán submits to Sultán Mahmúd *Lódi*, who is proclaimed king of Bihár; but who, shortly afterwards, has to retire before the army of Bábar, into Bengal. Shír Khán is meanwhile left in possession of his own *Jágirs*.

937 Shír Khán obtains possession of the Fort of Chunár.

938 Humáyún makes terms with Shír Khán.

942 Shír Khán defeats Ulugh Mírzá, plunders Benares, reduces Patna, and in 943 pushes his forces into Bengal and besieges Gour. Chunár surrenders to Humáyún; Gour capitulates to Shír Khán; Syud Mahmúd Sháh seeks refuge with Humáyún.

Temporary check to Humáyún's advance at Teriagarhi. Shír Khán acquires the Fort of Rhotas (lat. 24° 38', long. 82° 25') by treachery. Gour occupied by Humáyún. Shír Khán, already in possession of the passes, takes Benares, proceeds against Jaunpúr, and thus isolates Humáyún in Bengal. Hindal Mírza revolts and proclaims himself Sultán at Agrah. Shír Khán assumes the title of Sháh, or king of Bihár.

946 1539 Shír Sháh circumvents Humáyún at Chonsa (Chúpar Ghát) on the Ganges; and after terms of peace had been settled, with true Afghán perfidy, he arranges a night attack upon Humáyún's camp, and totally destroys his army, the Sultán himself escaping with the greatest difficulty. Shír Sháh improves his advantage, renews the siege of Jaunpúr, and occupies Kanauj.

947 1540 Total defeat of Humáyún at Kanauj. Shír Sháh occupies Agrah and Dehli, and subsequently the Panjáb. Humáyún retreats to Bhakkar. Shír Sháh's expedition against the Ghakars in the Panjáb: he erects the new Fort of Rhotas (lat. 33°, long. 73° 20').

949 1542 Reduces Málwah; Rantambhór surrenders; Multán annexed.

950 1543 Occupation of Raisen, and treacherous destruction of the garrison after surrender.

951 1544 Invasion of Márwár; engagement with Maldeo; submission of Chítor.

952 1545 Siege of Kálinjar, and death of Shír Sháh in the trenches (12th Rabí'ul awwal).¹

No. 340. Gold. Weight, 167 grs. Unique.

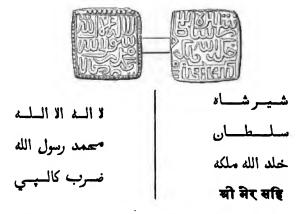
السلطان العادل-Obverse

لا اله الا الله محمد رسول الله

Reverse—सा सर सही

شير شاء السلطان خلد الله ملكه ١٩٤٧

No. 341. Gold. Square piece. Weight, 168.5 grs. Kálpi. Square areas, with dotted margins. Two specimens. Col. Guthrie.



¹ Shir Shah's Mausoleum at Sahsaram, an edifice of note, is described as being

The reading of the place of mintage is uncertain, the letters is alone being fairly legible; so that the city the die was designed to indicate may possibly have been Káldnúr.

No. 342. Gold. Weight, 166.4 grs. Round coin.

Square area.

ţ

Square area.

لا الله الا اللله

شير شاه

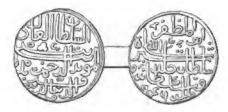
محمد رسول الله

سلطان

خلد الله ملكه

No. 343. Silver. Weight, 163 grs. Unique. Col. Guthrie.

Margins illegible.



السلطان العادل المويد بتاثيد الرحمن فريد الدنيا و الدين ابو المظفر شير شاه سلطان خلد الله ملكه و سلطانه ٩٤٦

Shír Sháh's defeat of Humáyún, at Chonsa, dates 9th Safar, 946 a.H. (June, 1539 A.D.).²

"built in the middle of a great reservoir of water. The monument rises from the centre of the tank, which is about a mile in circumference, and bounded on each side by masonry; the descent to the water being by a flight of steps, now in ruins. The dome and the rest of the building is of a fine grey stone."—Hamilton's Hindústán, i. p. 281.

- ¹ See J.R.A.S., N.S., vol. ii. p. 222.
- ² Erskine, ii. p. 173; Stewart's Bengal, p. 142.

No. 344. Silver. Weight, 171 grs. Unique. Struck at the capital, Dehli, A.H. 948.



لا الله الا اللله

محمد رسول الله

ابابكر الصديت—Margin— عمر الفاروق عثمان العفان على المرتضى السلطان شيسر شساة خلد الله ملكة ظا ظاراً साह

ابو المظفر فريد الدنيا-Margin و الدين ضرب بحضرت دهلي

No. 345. Silver. Weight, 168·5 grs. (oxydized). Agrah, а.н. 948. Square areas.

لا الـــه الا الـــلــه محمد رسول الله

Margin—The usual legend, comprising the names of the four associates, with their honorific titles.

شيسر شاة سلطان خلد الله ملسكة فريد الدنيا و الدين—Margin ابو المظفر ضرب اكرة ١٤٩٨ No. 346. Silver. Weight, 176 grs. Shirgarh, (9)49 A.H. (Prinsep collection.3)

Obverse-Square area,

لا اله الا الله محمد رسول الله

ابابكر الصديق عمر الفاروق عثمان ذي النورين"-Margin

على المرتضى

Reverse-Square area,

شيرشاة سلطان خلد الله ملكه

Margin—ची सेर साही Sri Ser Sahi.

فريد الدنيا و الدين ابو المظفر ضرب شيركده ٩٣٩

No. 347. Silver. Weight, 176 grs. Coins similar in legends to No. 346. Struck at Gwálior, A.H. 951, 952.

The Hindí legend varies slightly in the orthography, and usually runs श्री सर साइ.

- ¹ Shirgarh, i.e. Rhotes, the fortress situated on the table land, five miles by four, on the left of the Són (lat. 24° 38′, long. 84°), taken by stratagem from the Hindú Rája by Shír Sháh (p. 393 entê), and converted into a refuge and place of safety for his family and treasures during his wars with Humáyún.—Aín-i Akbari, ii. 32. See also Brigge's Ferishtah, ii. 114; Tieffenthaler, i. 309; Buchanan, i. 434; Hamilton's Hindústán, i. 281; Erskine's Bábar and Humáyún, ii. 147; Thornton's Gazetteer, estê vocs.
- ² The silver coin of a similar type to the above, described by Marsden under No. DOUXXIX, as dated 945, is not so defined in the only specimen of the kind in Ais cabinet in the British Museum. Marsden was unable to detect the Hindi inscription on the margin of the reverse of this medal, which, with the aid of a better specimen, such as the specimen now described, is clearly recognizable.

Marsden's No. DOCKENTI is seen from the original coin to have been struck at موالير Guodior, and not at "Korah."

3 ني النورين "Possessor of two lights," in reference to his marriage with two daughters of the Prophet,

No. 348 (pl. v. fig. 179). Silver. Weight, 176 grs. (Also Marsden, DCOXXXIII.) No mint specified. A.H. 948, 949, 950.

Circular areas.

شير شاة سلطان لا الله الا الله خلد الله ملكه ملكه وسلطانية وسلطانية وسلطانية Margin—السلطان العادل المظفر الدين العادل العادل المظفر الدينا و الدين العادل العادل المظفر المظفر المظفر المطفر عمر عثمان على

Some of these coins, in addition to the exclusively Muslim devices, such as the Seal of Solomon, etc., have clearly defined outlines of Hindú Swastikas at the divisional gaps of the marginal legends, which may possibly connect them with the Málwah expedition of Shír Sháh.

No. 348a. The curious coin here engraved is inserted less on account of its historic importance than for the exemplification of the artistic model upon which some of the best specimens of the flowing style of Akbar's early mintages were based.





No. 349. Variety of No. 348. Weight, 175.4 grains. Struck at Sharifábád, A.H. 949.

The name of شریفاباد takes the place of the ordinary مسلطانه on the obverse area. A second coin from the same mint, in the British Museum, is dated in 951 A.H.

The A'(n-i Akbari notices Sharifábád as a Sirkár of Bengal, containing 26 Maháls, with an assessment of 2,24,88,750 dáms=5,62,213 rupees. The leading township in the list of Maháls is Burdwán (lat. 23° 12', long. 87° 56'; 75 miles N.W. of Calcutta).—Gladwin, ii. p. 13, and iii. p. 14.

No. 349a. The greater number of this class of coins are absolutely deficient in any record of the place of mintage. This may be due to a variety of causes—simple want of space in the general die arrangement of the legends, advised omissions of the names of localities of the case of money struck in movable camps, or the supposition of a more subtile motive, attributable to an intentional contrast between the quasi-home of Shir Khán at Sharifábád and his triumphant occupancy of the world," or Denil in its full significance, on the immediate expulsion of his Mughal adversaries.

No. 350. Silver. Weight, 169 grs. Unique. (My cabinet.) Chunár, a. H. 949.

Circular areas.

محمد رسول الله ابوبكر الصديتق—Margin ممرالخطاب عثمان الفاروق على المرتضى السلطان العادل

لا النه الا البلية

شير شاة السلطان خلد الله ملكة و سلطانه فريد الدنيا و الدين—Margin ابو المظفر ضرب جنار ۱۳۹

There need be no reserve in admitting that the عالمناء which occurs at the conclusion of the Sultan's titles (after the البو المظافر) in exceptional cases, has hitherto been read as part and parcel of the honorific designations of the monarch himself, instead of, what parallel examples now sufficiently prove it to be, the abrupt and irregular insertion of the name of the mint.

Shír Khán seems to have acquired the important Fort of Chunár as early as 937 a.H. It originally passed into his hands on his marriage with Lád Malek, the widow of Táj Khán Sárangkháni, who held the stronghold for Sultán Ibráhím Lódi, and subsequently for the Emperor Bábar.¹ On Sultán Mahmúd Lódi's defeat by Humáyún, in 937 a.H., Shír Khán, after basely deserting the former, temporized with the latter, and succeeded in retaining possession until 938 a.H., when Humáyún conceded to him the title to Chunár and his other fiefs.

No. 351. Silver. Weight, 175.2 grs. (Marsden, DCCXXX.)

Mints generally unrecorded; but two specimens in the British Museum have the name of Sharifábád inserted in the field after 40.2 (946, 947). A.H. 946, 947, 948 (four specimens), 951, and 952.

Square areas.

لا الله الا اللله محمد رسول الله السلطان العادل الموركرعمرعثمان على—Margin

Margin—
فريد الدنيا و الدين ابو المظفر
NB. In some cases where space
admits في is added after

¹ History of India, Bábar and Humáyún, Erskine, ii. pp. 131, 134; Stewart's Bengal, p. 120; Bábar's Memoirs, by Leyden and W. Erskine (London, 1826), pp. 405, 407, 408.

² Marsden's own published coin, No. DCCXXX, has the name of the mint fully and freely legible on its surface, though he himself did not detect it.

No. 852. Silver. Weight, 170 grs. Rantambhor. 1 л. н. 949. Square areas.

The Kalimah.

Margin—The names and titles of the four companions.

9169 شيرشاة السلطان خلد الله ملكه **बी सर साइ**

السلطان العادل—Margin ابوالمظفر فريد الدنيا و الدين * * رنتهنبهور

No. 353. Silver. Weight, 173 grs. A broad thin piece. A.H. 750. Bhánpúra (lat. 24° 30′, long. 75° 45′.)



Legends generally as in No. 352, but the Persian letters are very crudely though clearly formed, and the Hindí name is even less definitely expressed. The conclusion of the obverse marginal record seems to run ضرب بهانپور سنه "Struck at Bhánpúr, San. 950," the figures following-on at the top of the square area. The doubtful sentence might possibly be read as ضرب شاهجهانپور, but Bhánpúr seems to be the preferable rendering.

¹ The strong fortress of Rantambhor, in the province of Ajmír (lat. 76° 23', long. 26° 1'), 75 miles S.E. of Jaipúr, surrendered to Shír Sháh in A.H. 949 = A.D. 1542 (Krskine, ii. 432), and, with its dependencies, was assigned as a Jágír to 'Adil Khán, the eldest son of the Sultán (ii. 439). Sirkár "Rhintenpoor" is stated, in the Kín-i Akbari, to have contained 83 mahdle, measuring in all 60,24,196 bigahe, with a revenue of 8,98,64,576 ddms (or 22,91,614 rupees).—

No. 354. Silver. Weight, 170 grs. Kálpí, A.H. 949. Square areas.

لا الله الا الله

محمد رسول الله

ضرب كالسيسى

Margin—Names and honorific titles of the four companions.

شير شاه سلطان خلد الله ملكه سنسه ۱۳۹

Margin—स्री सर्सा

فريد الدنيا .etc

No. 354a. Silver. Half Rupee. Weight, 88 grs. A.H. 948.

This half piece, with its domi-proportion, brings the normal and official weight of the full rupee up to 176, out of the theoretical 178 grains.

No. 355. Copper. Weight, 810 grs. A.H. 948, 949, 950, 951.

المين عهد الامير المحامي الدين الدنان اه ملكة—Reverse
ابو المظفر شير شاء سلطان خلد الله ملكة—Reverse

No. 356 (pl. v. fig. 185). Copper. Weight, 315 grs.

Agrah, A.H. 950 (or 951?).

من عهد الامير الحامي ٥٥٠ موهـ الامير العامي ٥٥٠ Margin, السلطان العادل فريد الدين و الدنيا

شير شاء سلطان ضرب اكره Margin, ابو المظفر خلد الله

Gladwin's A'ın-i Akbari, iii. 78. See also Rennell, p. 232; Tr. R.A.S. i. p. 143; Jour. As. Soc. Bengal, 1837, p. 937; Ferishtah, i. p. 801, etc.; Tod's Rájasthán, ii. p. 147.

No. 357. Copper. Highest (exceptional) weight. 329 grs. 1 Hissár, A.H. 950.

شير شاة سلطان ضرب حصار ,Square area

خلد الله ملكه و سلطانه Margin,

فيعهد الامير العالمي ,Roverso-Square area

Margin, ** | 411 * *

No. 358. Similar coins, varying in the minor details of the legends.

Gwálior, A.H. 950, 951, 952. (Highest weight, 312.5 grs.) Narnól, A.H. 948, 950, 951. (Highest weight, 322 grs.)

Shirgarh, A.H. 950, 951. (Highest weight, 314 grs.)

Biána, A.H. 951. (Highest weight, 315 grs.)

Kálpí, A.H. 949. (Highest weight, 311 grs.)

NOTE ON SHIR SHAH'S COINS.

Shír Sháh's reign constitutes an important test-point in the annals of Indian coinages, not only in its specific mint reforms, but as correcting the progressive deteriorations of previous kings, and as introducing many of those improvements which the succeeding Mughals claimed as their own. Though it is to be conceded that their occupation of Hindústán was followed by marked elaboration in the artistic developments of the local mints—due either to the more cultivated taste of the northern sovereigns, or to the superior excellence of their foreign workmen; still, associated with these mechanical ameliorations, no effort seems to have been made

¹ Average weight of four specimens, 316 grains.

³ Narnól was celebrated for its copper mines and mints. See infrd, p. 416.

by these Chaghatái kings to assimilate their system of coinage to the wants of their new subjects. The intention, in this regard, appears rather to have been to force upon the conquered country the style of coin and scheme of exchange in use in the distant kingdoms whence the invaders This exotic system, owing, however, to causes other than any default of its own, was doomed to be but shortlived, inasmuch as Shir Shah soon sat in the place of Humáyún; and, with the advantages of his individual local experience and clear administrative capacity, quickly reconstructed the currency upon the most comprehensive basis; and when this operation is followed out into its nicer shades, we are satisfied that as the abundance of his coins now extant attests the magnitude and settled nature of his power, so do the numerous geographical records they display assure us of the unusual completeness of his subjects' recognition of his sway.

Foremost among Shir Shah's monetary improvements stands the supercession of the use of the time-honoured, though most indeterminate, admixture of silver and copper, and the employment in lieu thereof of avowedly simple metals—a cursory glance at any cabinet of the coins of the later Pathan monarchs will satisfy the inquirer of the interminable abuses a coinage composed of mixed metals of unequal value was subject to under the administration of careless workmen, unscrupulous rulers, and seldom severely honest mint officials; were there no other object in view, this motive alone would suffice to prove the policy of the changes introduced.

The authoritative remodelling of the coinage effected at this period appears from internal evidence to have been accompanied by a revision and readjustment of the relative values of the lower metals of silver and copper. There are no data to show at what exact rate silver exchanged against gold in the time of Shír Sháh; but we have been able approximately to determine the ratio in 725 A.H. as 7 or 8 to 1 (p. 235 antè); and Akbar's official enumeration of the weights and relative values of his gold and silver coins demonstrates, beyond a doubt, that silver in his day stood to gold as 9.4 to 1.

Abúl Fazl's casual allusion to certain additional details of Shír Sháh's coin system, in illustration of that adopted by his own master, throws much light on our present inquiry, and with the aid of the test the coins themselves supply, permits of our forming a fairly approximate idea of the ruling scale of the more common monetary exchanges.

I have previously assumed, from existing specimens of the silver money of Shir Shah, that the original mint standard of these pieces was calculated at an average weight of 178 grains, if not more. Abul Fazl's statement on the point, scrutinized more critically than heretofore, affords a singularly close confirmation of this inference. I find it recorded in no less than four excellent copies of the original Persian Ain-i Akbari, that the rupee of Akbar, which was avowedly based upon that of Shir Shah, weighed 111 mashas; the same weight (expressed in distinct words) is assigned in these MSS. to Akbar's Jaláli, which is confessedly identical in value with the former. I mention this prominently, as Gladwin in his translation (i. pp. 34, 37, etc.) has given 111 máshas as the weight of these two coins; and Prinsep (Useful Tables, p. 19), in accepting Gladwin's figures, was led to place the weight of the old rupee at nearly four grains below its true standard.1

¹ Kin-i Akbari, Calcutta edition, 4to., 1783. I take this opportunity of noticing some further errors of Gladwin's original MSS. in connexion with this

There is some doubt as to the precise weight we have to allow to the *másha*, which varied considerably in different parts of India. Prinsep has determined the Dehli *másha* to be 15.5 grains (Useful Tables, pp. 19, 20); and admitting this estimate, the result shows that Shír Sháh's rupee ought to have weighed 178.25 grains of what was esteemed pure silver.

The assignment of 15.5 grains to the Shir Shahi masha is equally well borne out in the test afforded by Akbar's own coins. In order to avoid the very probable error of mistaking the identical class, among three but little varying denominations of the gold coinage, to which any given specimen within our reach should belong, I confine my reference to the silver money of Akbar, which, though differing in its various mintages, in types and legends, was preserved intact, uniform in weight and value. Marsden has contributed an example (No. DCCCXXIV.) of a square Jaláli of this Pádsháh weighing 176.5 grains. Had the official tolah at this time been fixed at 180 grains, this coin would virtually contain four grains more than the law required; as it is, even allowing for wear, it shows a return of 15.3 grains to each of the 111 mashas of 15.5 grains, which should, under the higher scale of weights, originally have constituted its specific total on issue from the mint.

The adoption of this 15.5 grain *másha*, as a standard, necessitates a concurrent recognition of a proportionately increased weight in the *tolah* as then in use; we can scarcely suppose the twelve *máshas* composing the *tolah* to have aggregated 186 grains, while the *tolah* itself remained at the 180 grains modern usage has assigned to it. We have fortunately at

subject—i. p. 31, under Iláhi, "for 12 mdshas 13½ ruttees," read "12 mdshas 1½ ruttees," and for "is in value 12 rupees," read "10 rupees." At p. 37, line 10, for "12½ mdshas," read "11½ mdshas."

hand a second means of proving the question in the ultimate determination of the intrinsic contents of the pieces constituting the lower currency of the period, and the result will be found to show sufficient confirmation of the theory which has already placed the masha of Shir Shah at 15.5 and the tolah at 186 grains troy. Forty dams of copper, we are told, were in Akbar's time equivalent in account, and ordinarily in actual exchange,1 to one rupee; and the dam of copper. is itself defined at five tanks, or one tolah eight máshas and seven ratis in weight. The measure of calue thus specified is likewise distinctly stated to have been a continuation of a previously existing species of money, which, at the moment when Abul Fazl wrote, went by the name of dam. There can be but little hesitation in admitting, almost print facie on the evidence available, that the copper pieces classed under Nos. 355, 358, were the identical coins of Shir Shah, to which the succeeding dams of Akbar were assimilated; or, in other words, that they were in weight and value (whatever their name) the dame of the Afghan Sultan. It is a nicer point to determine the precise contents in grains attending the professed mint issue of these coins; but first taking the figures now proposed for máshas and tolahs, we obtain from one tolah eight máshas and seven ratts, at 186 grains per tolah, a sum of 323.5625 grains; and then testing this return of the actual present weight of extant coins, we obtain a very reasonably close approximation to our figured result. It is true that the general average of the various existing provincial coins of this class, minted during the reigns of Shír Sháh and his Afghán successors, would necessarily run somewhat below the rate of 323.5 grains; but we have to allow a considerable per-centage for loss by wear

¹ See above, p. 360.

in such heavy coins, composed, as they were, of copper, which metal would always continue more freely current, and consequently suffer far more from the abrasion incident to frequent transfers, than the more carefully guarded and less readily exchanged silver or gold. However we may, without claiming too much margin on these grounds, fairly consider ourselves within the mark in identifying the general series of coins under review as having originally an intentional standard of 323.5 grains, inasmuch as we can at this time produce several specimens of the coinage weighing 322 grains, and in one instance, of a Hissar coin, we can reckon no less than the large overplus of 329 grains. Added to this, we have the indirect evidence of Ferishtah that in his day there was a passa! (or fixed weight? يول) which was rated at 12 tolahs, which, at 186 grains the tolah, gives the close though higher return of 324.5 grains.

At the same time, it would be impossible to reduce per contra the coins which furnish our means of trial to anything like so low a general average as would admit of 314 grains (or the produce of the simple 180 grains tolah) being accepted as the normal issue weight.

The later and more ample investigations which have suggested themselves during the progress of this enlarged work on "The Chronicles of the Pathán Kings of Dehli," bear out, in a remarkable manner, the accuracy of the results previously obtained from Shír Sháh's extant coins. Now that we have ascertained the precise application of the term tank, as distinguished from tankah or any other misleading association, we are able to check the return obtained from the definition of the weight of the dám as one tolah eight máshas and seven ratis (which produces a total of 323.5625 grains); by the second estimate of five

tanks, a weight which Bábar himself defines as 32 ratis^1 [or 56 grains], and which crops up under the palpable and tangible form of the mediæval representatives of the old purana in the present series (Nos. 102, 108, 118, et seq.). This latter calculation produced a return of 280 grains (56×5) , which proved to be the exact amount required to constitute the old paisa, forty of which went to the 175 grain silver tankah, giving a grand total of 11,200 grains of copper to 175 of silver, or at the exchange rate of the two metals of 64 to 1.

We need not subject the old copper tank to any tests or trials by the new copper standard, as the value of that metal in reference to silver was avowedly altered from the rate obtaining when the coined tank or purana first constituted the secondary authoritative and corrective mea-And here we are forced to encounter another supposed difficulty: we have seen that allowance had to be made for the increased weight of the masha consequent upon the advance on the rate of the tolah and rupee; but the question of the rati did not form part of the then leading argument, but by parity of reasoning, this weight must equally have felt the change, and hence we find that as the old rati of the early Pathans stood at 1.75 grains, so the revised rati under Shir Shah and Akbar rose to 1.9375 grains (186 \div 96); or by the dám test, 323.5625 \div 167 [the number of ratis in a dám to 1.9375,—a solution which will reconcile the difficulty heretofore experienced in the admission of the correctness of my independently devised estimate of the weight of the ancient rati.3

¹ Page 222 antè.

² Gen. Cunningham (Jour. As. Soc. Bengal, 1865, p. 46), proposed to correct my estimate of 1.75 into 1.8229, making the eighty ratis, which is rather a

The exchange rate of copper and silver in Shir Shah's time would appear from these returns to have ranged at something over 72.6 to $1 (178.25 \div 1294.25 \text{ [i.e. } 323.5625 \times 40 \text{]} = 72.60)$.

THIRTY-SEVENTH KING (A.H. 952-960; A.D. 1545-1552).

'Adil Khán, the eldest son, had been nominated as the successor to the throne of Shír Sháh. Jalál Khán, the younger brother, however, taking advantage of his absence from the capital at the time of the death of their father, assumed the imperial dignity under the title of Islám Sháh; and not long afterwards, 'Adil Khán made a formal resignation of his birthright, and saluted Islám Sháh as Sultán, simultaneously accepting, for his own portion, the Jágir of Bíána. Eventually, seeing cause to distrust the good faith of his brother, 'Adil fled to Méwat, and went into open revolt. This futile effort was quickly crushed by the Sultán, and 'Adil took

standard weight, equal to 145.832 grains. This calculation is reproduced, and the inference reiterated by the General in his article, "On the Indian Prince Sophytes," in the Numismatic Chronicle (October, 1866, p. 230); and he further extends his comparisons to the ancient punch-marked thirty-two rati purchas, two [exceptional] specimens of which he has found to weigh as much as 56.5 grains each, marking an excess of half a grain upon my extreme limit. I should not be disposed to allow this fact to disturb my previous determination of the standard of 56 grains, as the accrement of the half grain in such rare instances might be due to many extraneous causes; indeed, I should rather argue from the General's own data, the result of which he specifies as "out of 186 specimens," ten only weighed "above 55 grains," that my maximum of 56 was preferable to his of 58. Mr. N. S. Maskelyne estimated the rati of Bábar's time at 1.862—1.80, the basis of his calculations being Humáyún's diamond.—J.R.A.S. 1866, p. 152.

¹ Col. W. Anderson made his return 70:1.—Prinsep, Useful Tables, p. 22. He seems, however, to have worked out his totals from the mere text of the Ain-i Akbari, without the all-important check of coin weights.

refuge in Bihár, where all traces of his eventual fate are lost. This outbreak was followed by a rebellion in the Punjáb, under 'Azim Humáyún, which was for the time subdued by the defeat of the insurgents. The rest of the reign of Islám was disturbed by repeated insurrections, and during this period he had to reckon no less than three remarkable escapes from assassination. He died in 960 A.H.

No. 359 (pl. v. fig. 190). Silver. Weight, 168 grs. Common.

A.m. 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960.

لا الله الا الله محمد رسول الله الا الله محمد رسول الله

Margin, على المرتضي عمر الفاروق عثمان العون علي المرتضي Abábakr the true, 'Umar the discerning, 'Usmán the defender, 'Alí the chosen.

اسلام شاء ابن شير شاء سلطان خلد الله ملكه Area, १०१ ملكه भी देखबान साहि

جلال الدنيا والدين ابوالمظفر السلطان العادل * Margin, ۴۷۷

"The defender," "patron," also "servant," is a somewhat doubtful reading, as on many coins there seems to be a dot over the third letter, making it الفون. Marsden has given this word as الفون, but the best cut specimens of Ialam's mintage display the medial c or c in its perfect shape. The proper word is العفان. Islam's coins are very dubious in their orthography in other respects, the بن being frequently written بن and the साधा Shahi being used indiscriminately with साधि Shahi.

The same uncertain method of expressing the Devanagari equivalent of the Persian name of شير شاد Shir Shih is also to be seen in its full defects on the coins of that prince,

No. 360. Marsden, DOCKLIV.

Varieties-Agrah, 952.

- ,, Gwálior, 952, (958), 957.
- " Satgáón, 951, 952, 953.
- " Shakk-i Bakar, 953, 959.
- ,, Other dates, 956, 958, 960.

Square areas.

لا الله الا الله

محمد رسول الله

905

Seal of Solomon.

Margin—The names and titles of the four companions.

اسلام شاد ابسن شیر شاد سلطان خلد الله ملکه و سلطانه

सी रससाम साह

جلال الدين و الدنيا—Margin ابو المظفر ضرب ستكانو

Some examples vary the Hindi orthography of the name of Islam to इसेनेम इसेनाम सङ्, etc.

No. 360a. A half piece of this type. Weight, 84.5 grs.

No. 361. Silver. Weight, 171 grs. New variety. (My cabinet.)

Sharifábád, A.H. 953.

Circular areas.

The Kalimah.

ابوبكر عمر عثمان—Margin على السلطان العادل اسلام شاد سلطان ابن شير شاد سلطان خلد السلمة ملكة جلال الدنيا والدين ابو—Margin المظفر (ضرب) شريفاباد ۱۹۳۳ No. 361a. Similar coin, without any mint record. Dated 952 A.H.

No. 362. Silver. Square coin. Weight, 172 and 178 grs.
A.H. 954, 956. Col. Stacy.

Obverse-The Kalimah.

اسلام شاة ابن شير شاة سلطان خلد الله ملكه عاه 9-Reverse

No. 363. Copper. Weight, 315 grs. A.H. 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959.

No. 364. Copper. Weight, 38 grs.

اسلام شاء شير شاء سلطان هاده معلام معليفه الزمان العادل هاده الزمان العادل العا

No. 364a. Small coin. Shirgarh. A.H. 953.

U. Inscription of the time of Islam Shah, A.H. 952, on 'Imad ul Malik's Well at Dehli.

بسم الله الرحمن الرحيم در عهد و زمان سلطان السلاطين ابو المظفر اسلام شاء بن شير شاء سلطان خلد الله ملكه و سلطانه بنا كرد اين چاء بتوفيق اله بروح رسول الله ملك عماد الملك عرف خواجه عبدالله لاذر قريشي بدارالملك حضرت دهلي في سنه اثني و خمسين و تسعماية . 35 and 61, Syud Ahmad's Asár-us-Sunnadood

V. Second Inscription of the time of Islam Shah, A.H. 958, on 'Imad ul Malik's Báoli at Dehli.

There is also a short inscription, dated, in Persian, A.H. 954, on 'Isa Khán's Makbarah.—Syud Ahmad's Asár-us-Sunnadeed.

The public buildings, for which Islam Shah's reign is remarkable, are the Fort of Selim Gurh, marked B on the accompanying plan of Dehli, and the extensive fortress of Mankot or Manghar (32° 37' N. 74° 55' E.), 76 miles N. of Amritsir.

THIRTY-EIGHTH, THIRTY-NINTH, AND FORTIETH KINGS.

The historical events of the reigns of the three kings, who represent the obscuration of the Pathán dynasty of Dehli, are so interwoven with one another that it may be convenient to notice them in concert. On Islám Sháh's death, his son, Fírúz Khán, a boy of twelve years of age, was for the moment elevated to the throne of his father, only to be quickly disposed of by Mubáriz Khán, a nephew of Shír Sháh, who thereupon usurped the sovereignty under the title of Muhammad 'Adil Sháh. Equally infamous and ignorant, the self-elected Sultán entrusted the direction of his kingdom

to one Himu (a Hindu, accused by his enemies of having once been a shopkeeper); fortunately, the individual thus selected was as capable, as he subsequently proved himself true, and for the time he loyally upheld the fortunes of the monarch he served. The Sultan's singular tendency to resume Jágirs and other governmental estates from the parties in possession, and to transfer them to new nominees, apparently without any further object than to show his power so to do, led to an attack upon his person in open Darbár. from which a hasty and undignified flight but narrowly saved him. In 961 A.H., so serious a rebellion was organized that the monarch was obliged to march against the insurgents in person, when he attacked and routed them near Chunár. Shortly after this, Ibráhím Súr, 'Adil's cousin and brother-in-law, revolted, and obtained possession of Dehli and Agrah, obliging 'Adil Shah to confine himself to the eastern portions of his dominions. No sooner, however, had Ibráhím seated himself on his newly-erected throne, than another competitor started up in the person of Ahmad, a nephew of Shir Shah, who, under the designation of Sikandar Sháh, assumed royal honours, and defeating Ibráhím, succeeded to the rulership of his lately-acquired territories. the mean time, Muhammad Khán Gúria, governor of Bengal. disavowed allegiance to Muhammad 'Adil, but was eventually vanquished and slain by Hímú. Prior to this last action. Humáyún, operating in another direction, had repossessed himself of Agrah and Dehli, and thus, in acquiring Sikandar's provinces, found himself in direct antagonism with Muhammad 'Adil. Hímú, hearing of the death of Humáyún, which occurred about this time, and leaving his master in safety at Chunár, advanced upon Agrah, which he entered unopposed, and thence proceeded to Dehli, where he overcame Tirdi Beg,

the Mughal governor. He next prepared for a march on Láhor, but was met on the plain of Paniput by Bahrám, the guardian of the young prince Akbar, and defeated and slain, after a display of considerable valour. 'Adil Sháh continued to reign in his eastern dominions till he was killed, in 964 A.H., in an encounter with Bahádur Sháh, a pretender to the throne of Bengal.

JICK CAMMARUM

No. 365 (pl. v. fig. 194). Silver. Weight, 174 grs. Rare.

A.H. 961, 963. One specimen struck at Narnól.

لا الله الا الله محمد رسول الله الا الله محمد رسول الله الا الله

محمد عادل شاء سلطان خلد الله ملكه 971 Roverse—Square area,

श्री महमद सह Şri Mahamad Sak.

Margins illegible.

No. 366. Copper. Weight, 322 grs. Rare.
A.H. 961, 962, 963, 964.

ابو المظفر محمد شاه سلطان خلد الله ملكه-Obvorso

في عهد الامير الحامي الدين الدنان ١٦١- Roverse

No. 367. Copper. Similar coins struck at Gwalior.

A.H. 961, 962, 963, 964.

IBRAHYM SUR.

No. 368. Copper. Damaged coin. Mr. Freeling's cabinet.

ابو المظفر ابرهيم سـ * * * —*Obverse*

ضرب بحضرت * * با Roverse_97

¹ Narnól is a district N.W. of Agrah, and in Akbar's time comprised seventeen mahdls, with an area of 20,80,046 bighas. The capital is situated "in lat 28° 5' N., long. 75° 52' E., 86 miles S.W. from the city of Dehli. It is a place of considerable antiquity, but now greatly reduced in size." Abûl Fazl mentions that this mahdl was celebrated for its copper mines, and mints were established in various localities for the immediate production of coin.—Ain-i-Akbari, ii. 48, and iii. 48; Hamilton's Hindústán, i. 401; and p. 403 antê.

SIKANDAR.

No. 369 (pl. v. fig. 197). Silver. Weight, 175 grs. Unique.

لا اله الا الله محمد رسول الله Reverse—9 ٦٢ * * شحمد رسول الله الطان سكندر شاه سور * * * Margins illegible.

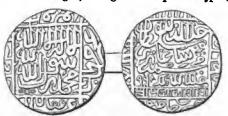
No. 370. Copper. Weight, 35 grs. Rare. A.H. 962.

ملطان سكندر شاه سلطاني هكندر شاه سلطاني سكندر شاه سلطاني

The subjoined coin is somewhat out of place in the present series, which professes to limit itself to purely Pathán times; but the design of the piece identifies itself curiously with the prior mintages of Shír Sháh and the succeeding types accepted by Akbar. (Stewart's Bengal, p. 147.)

JALKL SHKH OF BENGAL.

No. 371. Silver. Weight, 170 grs. Unique. Jájpúr, A.H. 968.



Square areas.

لااله الاالله

محمد رسول الله

ابابكر صديق عمر-Margin خطاب عثمان عفان علي سلطان جلالدين محمد شاه غازي خلد الله ملكه ٩٦٨ عاد عاله علام

Margin— ابو المظفر ضرب جاجپور 27

AKBAR'S COINAGE.

I do not propose to include in the pages of this work any extended notice of the coins of Akbar, but there are many details in the practical working of his mints, of which we have an unusually full and complete record, under the hand of his minister, Abul Fazl, that specially illustrate the antecedent developments of the coinages of his predeces-His fiscal theories, whether in the elaboration of pure revenue accounts, or the subordinate adjustments of scales and weights, confessedly followed local standards, and, as such, may be said essentially to belong to the prior period. As bearing upon this transitional epoch, four points of interest present themselves-I. The remodelled and reconstructed coinage itself, with its singularly complicated adaptations to minor and pre-existent subdivisions of the currency. II. The more general question of the relative values of the precious metals at the moment, which forms a curious item in the exchanges of the Eastern world. III. The very complete scheme of Seigniorage in recognized operation as between the State and the bullion merchant. IV. The geographical distribution of the provincial mints, which necessarily followed, in more or less completeness, the ancient traditions of the land.

I. COINS OF AKBAR.

GOLD.

NAME.

WRIGHT.

VALUE.

Tolahs, Máshas, Ratis.

1. سهنسه Sihansah 101 9 7 = 100 L'al Jaláli muhars at 10 rupees each = 1,000 rupees, or 40,000 dáms.

NAMB.

WRIGHT.

VALUE.

Tolahs, Mashas, Ratis.

- 2. Smaller variety of No. 1. 91 8 0=100 round muhars at 11 máshas of gold or 9 rupees
 each = 900 rupees or
 36,000 dáms.
- 3. رطس Rahas = 1 of Nos. 1 or 2, as their individual contents may indicate.
- 4. اآنما آنما Atmah = 1 of No. 1.
- 5. بنست Binsat = $\frac{1}{3}$ of No. 1. Similar coins, officially declared of the lower values of $\frac{1}{3}$, $\frac{1}{10}$, $\frac{1}{30}$, and $\frac{1}{30}$ of No. 1.
- 6. چهارگوشه Chahdr Goshah 3 و $5\frac{1}{2}$ = 30 rupees. Stated in the text to be $\frac{1}{50}$ of No. 1, but seemingly nearer the proportion of $\frac{1}{30}$.
- 7. کیل Chugul 2 9 0 = 3 round muhars (No. 10), at 9 rupees each = 27 rupees. Recorded in the official summary as $\frac{1}{30}$ of No. 2, though in actual value more like the previous fraction of $\frac{1}{30}$.
- 8. [1] Ilahi 1 2 $4\frac{3}{4} = 12$ rupees.
- 9. افتابي Aftabi 12 13 = 10 rupees. The square L'al Jaláli is stated to be identical in weight and value. (The standard equivalent of 400 dáms.)

NAME.

WEIGHT.

VALUE.

Tolahs. Máshas, Ratis,

9a. الحالي L'al Jaláli 1 0 1= 400 dáms, or 10 rupees.
(Old). The extra weight beyond that allowed in the new

that allowed in the new coin, No. 9, is probably due to the lower degree of fineness of the gold, which was confessedly less pure, quoad its metal, than the new coins issued from Akbar's better organized mints.

10. عدل گتكه 'Adl Gutkah 11 0 = 9 rupees. Also known as the ordinary round muhar, in value 360 dams.'

Most of these latter coins have minor subdivisions of $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{16}$, $\frac{1}{34}$.

Marsden has several gold coins weighing as much as 168 grains, which may be supposed to correspond with the round muhar, No. 10, whose full issue weight would have been (15.5×11)=170.5 grains. Among the rest, he has a Mihrábi, No. DCCCVIII., 166½ grains. And there are pieces, Nos. DCCCXVIII. and DCCCXIX., of 187.5 grains, and No. DCCCXXVI. of 188.0 grains, which are all very close upon the weight required for No. 9.

¹ Calcutta text, p. 27; Gladwin, i. 37; Blochmann, p. 32. There is some obscurity in this passage. Gladwin's text gave a weight of 1.0.131. My Dehli MSS. all concur in the figures 1.0.111, and accord with the weight adopted in the Calcutta text. Under these circumstances, the translation of the context as "of the greatest degree of fineness," or "quite pure," must be modified to suit the facts. The original passage runs in my Dehli MSS.—آو و مناس على المال وسناس * وزن يك تولچه و يك سرخ و سه ربع و عيار بكامل (بكامل (بكامل (بكامل)) قيمت جهار صد دام

² Also called under other forms, Mihrdbi and Muini.

SILVER.

روييه Rupes (round)1 = 11 máshas 4 ratis.

خلالم Jalálah (square) = 11 máshas 4 ratis.

The old Akbar Sháhi round rupee was estimated at 39 dáms. The above coins were the revised representatives of 40 dáms.

COPPER.

ام Dam = 1 tolah 8 mashas 7 ratis, or about 323'5625 grains of copper (estimating the rati at 1'9875 grains).

ادهمله Adhélah = half a dám.

7

ķ

ಖ್ಯೆ Váulah = a quarter of a dám.

دمري Damri = one-eighth of a dam.

The numismatic world in Europe was greatly excited a short time ago by the discovery of a Bactrian coin of Eukratides (B.C. 185), in gold,³ of the unusual weight of 2593.5

الله اكبر جل جلاله - Inscription. Obverse - الله اكبر جل

- ² To show how completely the ddm was understood to form the unit or standard in all exchanges, it may be noticed, in addition to the theoretical evidence quoted above, as to the adjustment of the coinage in the higher metals to the more comprehensive totals in ddms, that, practically, the ddm was the ready money of prince and peasant. Abul Fazl relates that a kror of ddms was kept ready for gifts, etc., within the palace, "every thousand of which is kept in bags." Bernier mentions the continuation, even to Aurangzéb's time, of the same custom of having bags of 1000 ddms ready for distribution. His words are—"et leur fait donner sur l'heure un sac de Peyssas, ce qui vient à environ cinquante france" (ii. p. 65).
- ³ This piece is highly finished in some of its artistic details, but is crude and imperfect in other respects. The difficulty of driving the high relief of the obverse die home is curiously illustrated by the palpable reapplication of that die, and a second resort to the hammer; but, in the process, the reverse die, which was less deep in its engraved surface, had been disregarded and shifted half way round, so that the second impression nearly obliterates the first, but still the former has left traces, in the texture of the gold, of the previous impact. The

grains, constituting, in the Greek scheme, a twenty-stater piece, or 1/3 talent. Is is curious that the Greeks should so early have adapted themselves to Eastern notions of bullion and ingots, although they reduced the crude lump of metal to the classic form in which it now exists. This numismatic precedent introduces us appropriately to the massive medals of Akbar's mints. There was an idea abroad at one time that these Sihansah coins were merely occasional pieces, struck more for vanity sake than for real utility; but the number of specimens found ready prepared amid Akbar's reserved treasures, and the continuity of their issue by succeeding

medal presented no particular novelty, such as should enhance its value to a numismatist, except its weight, as the type of the helmeted head of the king and the Dioscuri reverse were sufficiently common. The coin is now in the Bibliothèque in Paris. See M. Chaboulet, Revue Numismatique, 1867, p. 382; Gen. Cunningham, Numismatic Chronicle, 1869, p. 220; Wilson's Ariana Antiqua, pl. iii. figs. 1-3; Prinsep's Essays, ii. 185, etc.

ا علاي ده کرور روپيه و هزار کرور لعل خاصة که پادشاه بدست خود جدا کرده بود ده من پخته طلاي غير مسکوک و هفتاد من پخته نقرهٔ غير مسکوک و شصت من پخته بول سياه و پنجهزار کرور تنکه —Ferishtah, Bombay Lithographed Persian text, i. p. 617.

That is to say—a. 10,00,00,000 'Alái rupees (Nos. 132-134, supra).

,, ,, b. 1,000,00,000,000. Special gold Muhars (or square L'al Jalalia, No. 9 of Akbar's ocon coins).

" ,, c. 10 mans of uncoined gold.

,, ,, d. 70 ,, ,, ,, silver.

,, ,, s. 60 ,, ,, ,, copper.

,, ,, f. 5,000,00,000,000 tankahs (? copper).

Briggs's translation (ii. p. 281) varies some of these items; for instance, b is given as 1 kror only, and is associated with the 'Aldi of the opening sentence.

Kháfi Khán's enumeration, in the Muntakhab al Lubáb, is as follows:—
و وقت وفات او که عرض خزانه کرفتند سواي اشرفیهاي کلان که
از صد توله تا پانصد توله هزار اشرفی در خرانه موجود بود و ده کرور

kings, seems to indicate that they were consistently designed to serve for the purposes of larger payments, such as our civilized age recognizes in one hundred pound notes, etc. Moreover, there was clearly a great temptation to the production of such single pieces when the State or the Sovereign himself, as will presently be shown, could realize the seigniorage of $5\frac{1}{2}$ per cent., or from £5 10s. to £27 10s., by each application of the royal dies.

روپیه و اشرفی طلائ یازده ماشه و سیزده و جهارده ماشه و دو صد و هفتاد من نقره بوزن هفتاد و دو من طلای غیر مسکوک و سیصد و هفتاد من نقره بوزن خام سوای جواهر که قیمت آن از سه کرور روپیه تجوز نموده بود —Calcutta Persian text, i. p. 243. The printed Persian text is obscure. The MS. of the Boyal As. Soc., No. 77, xcviii., alightly improves the run of the sentence.

- a. No definite specification is given, except the general reference to Gold Muhars of three varying standards (8, 9, 10, Akbar's series? whose weights are erroneously given as 11, 13, and 14 maskes), and an allusion to the massive gold pieces of 100 tolahs and especards to 500 tolahs.
- b. 10,00,00,000 rupees.
- e. 272 mans crude gold.
- d. 370 ,, ,, silver.
- g. 1 man of selected jewels, valued at 3,00,00,000 rupees.

R. Hawkins also speaks of 20,000 gold pieces, of 1,000 rupees each, and 50,000 silver pieces of "Selim Sha of 100 Toles a piece," as existing in Jahangir's treasury.—Purchas i. 217.

1 a. There is a gilt copper cast of a Gold Muhar of Shah Jahan, dated Shah-jahanabad, 1064 A.H., in the Asiatic Society's Collection at the India Museum, measuring 5½ inches in diameter, and weighing in its representative metal 2 lbs. 1 cs. 7 dr. The original gold medal itself is fully described by Richardson, in his Persian Dictionary (edition 1829, p. 840), where it is stated to have weighed "above 70 ounces," being 4 inches in diameter, and "4 lines in thickness." In its legend it purports to represent a piece of 200 muhars.—5. There is a silver medal at Dresden of Aurangzéb, minted at Shahjahanabad in the tenth year of his reign, 4'4 inches in diameter, which weighs 5 Saxon lbs. =5'1545 lbs. English. "Kehr," "Aurenkséb," Lipsise, 1725. See also Marsden, pp. 641.

The Persian monarchs also issued large pieces in silver. Marsden, No. DLVI., p. 466, gives a coin of Husain Sháh (A.H. 1121) weighing 4,983 grains; and Prinsep has described a piece of the same monarch (A.H. 1118) weighing 844.8 grains.—Jour. As. Soc. Bengal, 1838, p. 415.

II. From this summary of the minted coins of Akbar, as distinguished from the fanciful interchanges of names and terms applied to one and the same piece or measure of value, which have needlessly puzzled modern commentators, we may pass to the higher consideration of ratios of gold and silver, as proved by the rate of exchange formulated for the two metals in the practical mechanical department of the mint, and simultaneously promulgated in official language as the accepted rate of exchange.

Abúl Fazl's copious and somewhat tedious statistics may be concentrated in their leading results as follows:—

- No. 1. The massive piece, the Sihansah, of the above table, in value 100 L'al Jalális, gives a return of weight in gold of tolahs 101, máshas 9, ratis 7=1000 silver rupees: 18328::172,500 (172.5×100×10):1::9.4118.
- No. 2. The second or lower Sihansah, of 100 round muhars, produces a similar result. Weight in gold, tolahs 91, mashas 8 = 900 silver rupees: 16500::155250 (172.5 × 100 × 9):1 ::9.409.
- No. 6. Weight in gold, tolahs 3, máshas 0, ratis 5½=30 rupees of 11½ máshas each: 549.84::172.5×30 (5175.0):1::9.4118.
- No. 7. Weight in gold, tolahs 2, máshas 9=27 rupees: 495::172.5 x 27 (4657.5):1::9.409.
- No. 8. Weight in gold, tolah 1, mdshas 2, ratis 4\(\frac{1}{4}=12\) rupees: 218.90::172.5×12 (2070.0):1::9.4563.
- No. 9. Weight in gold, máshas 12, ratis 12=10 rupees: 183-28:: 172-5×10 (1725-0):1::9-4118.
- No. 10. 'Adl Gutkah, or Round Muhar, also called Mihrábi. Weight in gold, 11 máshas=9 rupees: 165::172.5×9 (1552.5):1::9.40909.

These estimates are made upon the bases of the ordinary tolah of 180 grains, the másha of 15 grains, and the rati of 1.875 grains. The question of corresponding values in the English or any other scale need not affect the parallel result.

1 I gave more prominence to the above calculations, and even tested anew my earlier returns by the independent totals afforded by the larger sums originally omitted, because the obvious result of gold being to silver as one to 9.4, had been called in question by an official of the Calcutta mint (a Dr. Shekleton), who, however, while unable either to correct my data, or to produce any possible evidence against my conclusions, ventured to affirm that "9.4 to one is a relative walue of gold to silver, which never could really have existed" (Jour. As. Soc. Bengal, 1864, p. 517). Nevertheless, here is a series of comparative weights and values, furnished by the highest authority of the day, and each and all producing returns absolutely identical up to the first place of decimals. My original estimates were sketched and published at Dehli, in 1851, where I had access to the best MSS., to the most comprehensive range of antiquarian relics, and at command the most intelligent oral testimony in the land. When reprinting Prinsep's "Useful Tables," I had occasion to quote these calculations, and was able to fortify them, had it been needed, by the precisely analogous results obtained by Colonel W. Anderson, who had tried Abul Fazl's figures, from MSS. pure and simple, without any disturbing difficulty about coins (Prinsep's Useful Tables, London edition, vol. ii. p. 32). But if there were the faintest reason for doubting so moderate a rate as one to 9.4, the whole discussion might be set at rest by Abúl Fazi's own statement as translated by Gladwin into English in 1783, when, in completing a very elaborate review of the profit and loss of refining gold, for the purpose of coinage, he concludes, and the process "leaves a remainder of about one-half a tolah of gold, the value of which is four rupees" (i. p. 44).

Richard Hawkins, who was at Agrah in A.D. 1609-11, during the reign of Jahangir, has left a notice of certain accumulated treasures of that prince which he was permitted to behold, and amongst the rest he specifies, "In primis, of Seraffins Ecberi, which be ten rupias apiece." To this passage is added, in a marginal note, that "a tole is a rupia challany [current] of silver, and ten of these toles are of the value of one of gold." (Purchas i. 217.) This evidence might at first sight seem to militate against the conclusion arrived at from the official returns above summarized, but the value of gold was clearly on the rise, and one of the aims of Akbar's legislation on metallic exchanges, which had necessarily been disturbed by progressive modifications in the relative values of the precious metals, was manifestly to secure an authoritative even reckoning by tens and hundreds. The old round mukar (No. 10 of the above list) represented the inconvenient sum of nine rupees, or 360 ddms. By raising the weight of the piece to the higher total

III. The next section of Akbar's mint organization, which I have now to notice, is the amply defined official recognition of the law of seigniorage. The following outline table gives the results of a very uniform and well understood royalty, or mint charge, of over 5½ per cent. upon the conversion of bullion into coin; and the Oriental craving after small profits is graphically confessed in the proviso that the State

given under No. 9, the gold *iidhi* was made equivalent to ten rupees, or in fiscal reckoning to 400 ddms. Similarly, in the case of the silver coin, the old rupee passed for 39 ddms; in the new currency, a value of 40 ddms was secured, not by an increase of weight, but by the declared and doubtlessly achieved higher standard of the metal employed, aided by the advantage that contemporary mintages so readily secured in India.

The question of the relative values of gold and silver formed the subject of discussion at a subsequent meeting of the Asiatic Society of Bengal (6th December, 1865), when Colonel Lees stated his objections to some of my inferences. As I understand, he freely admits the correctness of the figures given above to establish the rate of one to 9.4; but he is disposed to distrust "calculations based upon mint regulations, during a period when the principle of a standard was but imperfectly understood even in Europe, and upon a unit of measure not accurately ascertained." I trust that the more ample details furnished in this volume will satisfy him that the Dehli mint authorities had arrived at very distinct notions of the comparative values of the precious metals, and had elaborated the details of exchanges with very considerable success, when the singular complications of previous currencies had to be taken into account. I have already seen and corrected the error of my first interpretation of Ibn Batutah's text; and as regards Gladwin's translation of the passage above quoted, "which leaves a remainder," etc., I have not the slightest wish to uphold it in the face of a more full and rigorous interpretation of the special text; but ordinarily, a linguist of good repute, who has translated so big a book as the Kin-i Akbari, arrives at a pretty fair conception of the meaning of his author! I myself had no reserve in correcting Gladwin's figures; but in his simple reproduction of Indian phrases, I was quite content to follow such an authority without a critical re-examination of his Persian version. The argument about the half tolah, however, is as unimportant at the present moment as the now rectified passage of Ibn Batutah, the value of whose statements on the subject of local money has altogether been superseded by the more exact details contributed by the Masálik ul Absár, pp. 238, suprd. I see that Sir T. Roe, incidentally speaking of the weight of Jahangir, specifies it as 9,000 rupees, or £1,000 sterling.

should benefit for the amount of interest the merchant might possibly have had to pay.

Outlay by mer- chants in current eoin, for crude metal.		Tota	Mint r		ıfter	Merc	hants	return	, with	Sta	to sai	gnior	ago.
	Г	Muh	rs. Rs.	Dáms.	Jitals.	M.	R.	D.	J.	М.	R.	D.	J.1
100 L'al Jálali	l												
Gold Muhars	a.	105	39	25	0	100	12	37	3 1	5	12	31	0
950 Rupees										ŀ			
(crude metal													
test)	6.		1006	27	20		953	21	101		50	13	0
950 Rupees													
(old coin test)	c.		1015	20	0		954	29	0		50	24	0
1044 dáms (the													
cost of one							•						
man of cop-													
per)	d.			1170	0			1062	191			58	20

Mint charges—a. Rs. 7.26.20½; b. Rs. 2.83.2; c. Rs. 10.12.14¾; d. Rs. 1.8.18.

Dr. H. Blochmann (pp. 37, 38) notices some minor errors in the simple addition of the several items, . . . and there are obvious discrepancies in the totals assigned for the mint charges. Gladwin's figures are also more or less uncertain (i. 45).

IV. AKBAR'S MINTS.

¹ In cases where the gold employed belongs to the State, an extra deduction is made for the interest the merchant would otherwise have had to pay, to the amount of rupees 6.37½ (Gładwin, 6.10.12½).

ARBAR'S MINTS-continued.

Ujain. اوجين	العنبهل Sambhal.
,Badáon بداون	Súrat.† سورت
Benáres. بنارس	.Saháranpúr سهارنپور
#Bengal. + بنگاله	.Siálkót سيالكوت
Bhakar. بهكر	تنوج Kanauj.
يٿي Paţţan.	† *.Kábul کابل
بينه Patnah.†	. Kalpi كالبي
Bhirah.	Kashmír.† کشمیر
Tándah.† ٿان ڌ ء	.Kalánúr كلانور
Jálandhar. جالندهر	.Gwálior گواليار
Jaunpur. جونپور	.Gorakhpúr گورکهپور
Hissár Fírúzah. حصار فيروزه	Láhor.† لاهور
+.Dehli دهلی	.Lakhnau لكهنو
.Ranthambhor رنتهنبهور	.Mathura مٿهرة
. Sárangpúr سارنگپور	Multán.† ملتان
. Sironj سرو ج	.Mandú منڌو
.Sirhind سرهند	.Nágor ناگور
(سهرند .var).	Hardwar هردوار

Those mints marked * were alone permitted to coin gold. The issue of silver money was restricted to the cities marked with †, and the other towns coined nothing but copper.

In order to form a correct estimate of the effective value of money, and the purchasing power of the income of the State, it is necessary to take into consideration the prices of provisions at the period. The following Table will give some idea of the extraordinary cheapness of food, though the prices are sufficiently high for the discriminated articles of luxury.

Average Prices of Provisions in Arbar's Reign.1

Wheat, گندم, 12 dams per man of 55 467,857 lbs. avoirdupois.

,, Flour, according to fineness, from 22 to 15 dams.

Barley, جو, 8 dams per man (ground barley, 11 dams).

Rice, برنج and برنج, varieties, according to qualities, ranging from the extremes of 110 to 20 dáms per man.

Pulse, مونگ (Phas	eolus mungo)	•	•	•	•	18 6	dims per	man.
Phaseo ماش (Phaseo	lus radiatus)	•	•	•	•	16	,,	,,
Nakhúd, خود (Cice	r arietinum)		•	•		161	"	,,
Moth, موته (Phaseolus	aconitifolius)		•	•		12	,,	,,
Juwar, جوار Holous	sorghum) .					10	,,	,,
White Sugar,	. شكرسفيد					128	,,	,,
Brown ,,	. شکرسرخ		•	•	•	56	,,	,,
Ghí (clarified butter)	. روغن زر <i>د</i> (105	,,	,,
Sesamum Oil,	، رُوغنَ تيل							,,
Salt,	. نمک							,,

Sheep from 6½ to 1½ rupees each. Mutton, 65 dáms per man.

Goats' flesh, 54 dáms per man.

The official man of Akbar's reign is defined as 40 strs, each str comprising the weight of 30 dams. This gives a return for the man of 388,275 grains, or very nearly half a hundred

¹ Gladwin, i. p. 85; Blochmann, p. 62; Calcutta Persian text, p. 60. Abdil Fazl remarks—"The prices, of course, vary, as on marches, or during the rainy season, and for other reasons; but I shall give here the average prices."

weight avoirdupois.¹ So that, at the rate of 12 dáms for the man of wheat, and the exchange of 2s. per rupee, the quarter of corn would only cost about $3\frac{1}{10}d$. Fírúz Sháh's price current (p. 283), reckoned in jitals, would give an almost identical result, i.e. 8 jitals, or 3d. in English money, for the then man of wheat, estimated at 28 lbs.; and 'Alá-ud-dín's earlier (A.D. 1295-1315) and assumedly forced reduction upon ordinary current prices would differ only to the almost imperceptible extent of half a jital—"or $7\frac{1}{2}$ jitals per man, of 28 lbs. (p. 160).

COMPARATIVE COST OF LABOUR.

¹ The figures are as follows: 323.5625 grains (the ddm)×30×40=388,275.0. The English half-hundredweight, 56 lbs. avoirdupois, is 392,600 grains. Then 24 pence - 40 = 2.4 farthings, or 12 ddms = 7.2 pence. As regards the jitale, the sum runs, 24 pence \div 64 = 1.5 farthing, or 1.5 \times 8 = 12 farthings, or 3 pence. Colonel Anderson's independent but somewhat vague estimate of Akbar's man was 368,880.0 grains.—Prinsep, Useful Tables, p. 22. It has been so far demonstrated, at p. 161, that the man of 'Ala-ud-din's time (A.D. 1295-1315) ranged at something over 28 lbs. avoirdupois; and I should have been greatly inclined to distrust the extraordinary weight now assigned to Akbar's man, were it not that Abul Fazl expressly mentions (p. 100) that "formerly" the sir consisted of 18 ddms in some parts of Hindústán, of 22 ddms in other divisions of the country, and of 28 ddms on the accession of Akbar, who himself raised it to 30 dams. Moreover, we have seen that the weight of the dam itself was also largely increased from its ancient limit in Shir Shih's reign. Under these circumstances, objection can scarcely be taken to the total now produced from the figured data and extant coins of the period; which, strange to say, closely accords with R. Hawkins's rough definition of Jahangir's man as "55 lbs. weight."-Purchas i. 218.

² One who works with a bil or bel, "a pickage." A navvy.

AKBAR'S REVENUES.

I have had occasion to advert incidentally to the revenues of India during Akbar's reign, in connexion with the State resources of his predecessors. As much obscurity has prevailed with regard to the correct comprehension of values, even where figures were unassailable, I revert to the subject in its appropriate association with Akbar's monetary system, in order to exhibit more fully the absolute data available for the determination of the relative amount of the taxes imposed upon the dominions of that great monarch, at the period.

It must be premised, in forming any comparative estimate of these assessments, that each province had to furnish a State contingent of cavalry and infantry, specified in full detail with other imperial demands, apart from the mere money payments entered in the divisional accounts; so that the country had to support a very large, though probably ineffective, army, over and above its ordinary revenue liabilities. The number of men mustered in this Zamindári force is reckoned at the very high figure of 4,400,000, in addition to the due proportion of horses and elephants each sub-division was bound to maintain. No reduction is made in the State demand for the payment of these troops, who are styled "Landwehr," in contradistinction to the better organized Royal army. If we estimate the cost to the country for this force at the very low figure of two rupees per man (including the purchase and feed of horses and elephants), it amounts of itself to a sum of more than

ten millions of pounds, which as a purely speculative estimate might honestly be doubled.

I repeat the substance, and enlarge the context, of Nizám-ud-dín Ahmad's statement of the amount of the current income, and again venture to impress upon all those who would follow up the inquiry, the value of the evidence on this and cognate subjects contributed by an author who had served for many years as *Bakhshi*, or military accountant, practically as co-administrator of the province of Gujarát.

Speaking of the country of Hindústán, he proceeds—"Its length from Hindú Kóh, on the borders of Badakhshán, to the country of Orissa, which is on the borders of Bengal, from west to east, is 1680 legal kos. Its breadth from Kashmír to the hills of Barújh, which is on the borders of Súrat and Gujarát, is 800 kos Iláhi. Another mode is to take the breadth from the hills of Kumáon to the borders of the Dakhan, which amounts to 1000 Iláhi kos. . . . At the present time, namely, A.H. 1002, Hindústán contains 3,200 towns (including 120 large cities) and 500,000 villages, and yields a revenue of 640,00,00,000 tankahs." The author adds, that as there is no room for the list of cities in this summary, he will give them in full alphabetical order on some future occasion, a task he seems never to have fulfilled.

Abúl Fazl's returns of Akbar's revenues are summarized from his imperfect data in the subjoined table, amounting, with later returns, but with all other deficiencies, to a total of five arbs, sixty-seven krors, sixty-three laks, 83 thousand and 383 dáms, a sum not very far removed, with fair allowances

¹ See p. 388 antè; Elliot's Index, p. 204; Morley's Catalogue of the Royal Asiatic Society's MSS., p. 61; Stewart's Catalogue of Tippoo Sultán's Library, p. 11.

² The Arb चर्डें (ب) is 100 millions, or 100 krors; the kror is 100 lake, and the lak 100 thousand.

for omissions in such imperfect documents,¹ from the speculative correction of six arbs, proposed at p. 389. There is no suspicion of Abúl Fazl's want of faith, even if any motive could be imagined for such a tendency; but it is clear that a comprehensive work like the Kín-i Akbari, a positive gazetteer of all India, must have been compiled from the statistics of various State departments, working with but little systematic concert, and its tabulated returns but imperfectly brought up to the changes of the day.²

I.	Allahábád	•••	•••	•••	•••	•••	21,24,27,119	dáme.
II.	Agrah	•••	•••	•••	•••	•••	³ 54,62,50,304	,,
III.	Oude	•••	•••	•••	•••	•••	20,17,58,172	,,
IV.	Ajmír	•••	•••	•••	•••	•••	4 28,61,37,968	,,
٧.	Ahmadábá	d (G	ujará	t)	•••	•••	43,68,02,301	,,
	,,		"	Po	rt du	105	1,62,628	,,
VI.	Bihár	•••	•••	•••	•••	•••	22,19,19,404	,,
VII.	Bengal	•••	•••	•••	•••	•••	59,84,59,319	,,
VIII.	Dehli	•••	•••	•••	•••	•••	60,16,15,555	,,

¹ The majority of these taksim jam's statements refer to the fifteenth year of the reign, and probably indicate a much lower revenue than the improved management of the succeeding twenty-five years secured for the State. The incorporation, however, of the returns of the new subahs plainly demonstrates the system of later additions to the original text.

³ Akbar claims to have abolished numerous vexatious taxes, which it is admitted "used to equal the quit-rent of Hindústán" (Gladwin, i. 359). A full enumeration of these cesses is given in the Kin-i Akbari, and among other State demands thus abandoned figures the especially Muhammadan Jiztah, or Poll-tax (see note 5, p. 272 antė), levied upon unbelievers. This, in effect, constituted a rough species of income-tax, being graduated according to the means of the different classes of the Hindú community. It may be said to have been invidious, in the one sense; but it was simple, easily collected, and had none of the odious inquisitorial adjuncts of the British Income-tax. We find the Jiziah, however, in restored vigour during succeeding reigns.

³ Gladwin has 64 krors.

⁴ This total is obtained from the Sirkar details. Gladwin's text, p. 105, has only 2,28,41,507 ddsss.

***	~ ., , (Simple	dáms	•••	:;•	27,27,17,786	dáms.
IX.	Kábul ¹	Simple Convert ting pa	ed mon Lyment	ey, or s in k	ind	5,01,23,200	,,
X.	Láhor `		• •••	•••	•••	55,94,58,423	"
XI.	Multán	•••	• •••	•••	•••	38,40,30,589	,,
XII.	Málwah	•••		•••	•••	24,06,95,052	,,
						4,61,25,57,820	old <i>súbahs</i> .
XIII.	Berár³ (f	rom the	taķsim	jam' d	2)	69,50,44,682	dáms.
XIV.	Khandés	·		•••	•••	30,25,29,488	,,
XV.	Ahmadna	agar (not	t entere	ed).			
	Tatah	•••	• •••	•••	•••	6,62,51,393	"
						1,06,38,25,563	new sú bahs.

Grand total ... 5,67,63,83,383 dáms, at the rate of 20 double dáms per rupee = Rs. 28,38,19,169, or £28,381,916.

- ¹ Otherwise designated as "Súbah Kashmir" (ii. p. 152), "Kábul, cited as the modern capital" (p. 199), subordinated equally as "Sirkár Kábul," but under the final taksim jam'a, p. 107, elevated to the rank of "Súbah Kábul." Under Sirkár Kandahár (p. 196), there is a full definition of the relative values of the coins, in which the comparative estimates are framed, viz., 18 dindrs=1 tumda, each local tumda being=800 ddms. A nots is attached to the effect that the tumda of Khorásán is 30 rupees, and that of Irak 40 rupees.
- ² The Multan return, in the preliminary statement, is 15,14,03,619, both in the Calcutta revised text and in Gladwin's old translation. The above figures exhibit the combined takeim jam's or detail apportionment of the revenue of the several districts included in the Súbah, entered in the working or administrative lists.
- 3 This return is taken from the detailed statements, pp. 61-68. The returns are clearly imperfect, and filled up with fanciful figures in the lower totals, a fact which contrasts in a marked manner with the precision observed in the minor figures of the revenues of the more definitely settled provinces. The total here obtained, however, does not differ very materially from the summary of local tankahs quoted below from another part of the work, though it seems to indicate a later manipulation and elaboration of accounts. "This súbah (Berâr) contains 13 sirkdrs divided into 142 pergunnahs. The tankah of this country is equal to eight of those of Dehli. Originally the amount of revenue was 3½ krors of tankahs, or 56 krors of ddms; . . . during the government of Sultán Murád the amount rose to 64,26,03,272 ddms."—Kín-i Akbari, Gladwin, ii. p. 74.
 - 4 The introductory summary of the Súbah of Khandés (p. 66) estimates the

I have placed the subjoined estimates of the Indian imperial revenues, at various periods, in close juxtaposition with a view to availing myself of the opportunity of explaining the seemingly anomalous contrasts they present in their opening totals, and of tracing, in as much consecutive order as the materials admit of, the varying phases of the national progress.

```
      Silver Tankahs (or Rupees).
      £ sterling at 2s. per Rupee.

      Fírúz Sháh, A.D. 1351–1388.
      6,08,50,000.
      6,085,000 (p. 272).

      Bábar, A.D. 1526–1500 ......
      2,60,00,000.
      2,600,000 (p. 388).

      Akbar, A.D. 1593...........
      32,00,00,000.
      32,000,000 (p. 388).

      Akbar, estimated later returns
      33,14,87,772.
      33,148,777 (p. 389).

      Aurangzéb, A.D. 1697..........
      38,71,94,000.
      38,719,400 (p. 390).
```

The leading item of the relatively large income of Fírúz Sháh, with his avowedly narrowed boundaries, would naturally seem to conflict with the reduced total confessed to by Bábar, who boasted of so much greater a breadth of territory; but these difficulties are susceptible of very simple explanation. In Fírúz Sháh's time the country was positively full to overflowing of the precious metals, which had been uniformly attracted towards the capital from various causes for nearly a century previously. The innate wealth of the metropolitan provinces may be tested by the multitude of the extant specimens of the gold and silver coinages of the previous reigns, and the confessed facility with which millions might be accumulated by officials of no very high degree. The whole land was otherwise teeming with mate-

revenue at 12,64,762 Berári tankahs, at 24 dáms the tankah, that is to say, at 3,03,54,288 ddms; but the distribution list at p. 60, 2nd part, raises the sum total to 1,26,47,062 tankahs, or 30,25,29,488 ddms. There is clearly an error of figures in the first quotation, which the detailed totals of the 32 pergunnahs in themselves suffice to prove, as they mount up in simple addition to the still larger sum of 1,65,46,863 tankahs.



rial wealth, and was administered by home-taught men, who realized every fraction that the State could claim.

Far different were the circumstances which Bábar's limited tenure of his straggling conquests presented. Tímúr had effectually ruined the land through which his plundering hordes had passed-what his followers could not carry away they destroyed; and while the distant provinces retained their wealth the old capital and all around it was impoverished to desolation; so that when the prestige of Dehli re-asserted itself under Buhlól Lódi, he was forced to resort to the local copper mines for a new currency (p. 363); and though public affairs and national wealth improved under his son Sikandar, the standard coin was only raised to something like 10 silver to the copper basis, which, however, secured a more portable piece, and a more creditable value, a currency which found ready acceptance with races who had already been educated in the theory of mixed metals. substantial prosperity of Hindústán under Ibrahím, the son of Sikandar, was absolutely unprecedented. Cheapness and plenty became fabulous even to the native mind, but this very prosperity of the people reduced, pari passu, the income of the king which was derived directly from the produce of the land, his dues being primarily payable in kind, so that when corn was cheap the money value of his revenues declined in equal proportion.1 And thus it came about that

It was with a view to remedy this state of things that Akbar introduced his ten years' settlement, the germ of that pernicious measure, Lord Cornwallis's Perpetual Settlement. Akbar's intentions were equitable, and the pact as between king and subjects left little to be objected to; but the uniformity it was desired to promote was dependent upon higher powers, and the Indian climate could not be made a party to the treaty. Hence, in bad seasons, the arrangement worked harshly against the poorer cultivators, and threw them more and

when Bábar examined the accumulated treasures of the house of Lódi, at Agrah, he found but little beyond the current copper coinage leavened with a small modicum of silver.

The statistical returns of Babar's time were clearly based upon the old rent-rolls of that unacknowledged originator of all later Indian revenue systems, Sikandar bin Buhlól. A single subdued confession in Bábar's table¹ suffices to prove this, and simultaneously with the retention of these State ledgers the interlopers clearly accepted the official method of reckoning in Sikandari Tankahs, which, numismatically speaking, must have been almost the only coins available at the period, the prolific issue of which may be tested by the multitude of the pieces still in existence, and the completeness of the series of dates spreading over 26 continuous years of Sikandar's reign, already cited at page 366.

The rest of these comparative returns may be dismissed with brief notice. The statement of Nizám-ud-dín Ahmad is clear as to Abbar's revenues in A.D. 1593. The reception of the speculative return for the later period of his reign depends upon the accuracy of my rectification of Abúl Fazl's Persian text, and the justification of my assumption that the dáms, in which the totals are framed, were double and not single dáms. For this correction I have no specific authority beyond the coincidence of Nizám-ud-dín's employment of an identical measure of value in his parallel return, and the consistency with which the aggregate sum produced

more into the hands of usurers, whose lawful Oriental rate of interest was enough to crush far more thrifty cultivators than the ordinary Indian Resigns. The ton years' settlement itself was based upon the average returns of the ten preceding harvests, from the fifteenth to the twenty-fourth year (inclusive) of Akbar's reign.

—Gladwin, i. p. 366.

¹ No. 5, "Méwat, not included in Sikandar's revenue roll" (p. 390).

accords with the enhanced revenue of the kingdom under Aurangzéb.

Here I take leave of this branch of my leading subject, which, if it fails to secure the attention of the general reader, cannot but assert its importance with those who interest themselves in the real welfare of India, and who are prepared to recognize the pervading influence of the past upon the possible future of the land Great Britain has accepted as a profitable heritage, without any very clear conception of associate responsibilities.

APPENDIX.

As the subject of Indian finance is just now attracting the serious attention of the English public, I have thought it advisable to reproduce in full the information summarized at pp. 433-7, regarding the revenues of Akbar and Aurangzéb; and, further, to test my own deductions by some new data, which I have obtained since the previous pages were set up by the printer.

The general list of addenda includes the following:-

- I. A brief but curious passage from De Laët, which furnishes a fresh and independent test of the values of the various currencies in which the revenue returns of Akbar were framed.
- II. The summarized return of Sháh Jahán's revenues, for his twentieth year, from the "Bádsháh Námah" of 'Abd al Hamíd, Láhori, a contemporary statement, which was adopted in all its integrity by another living witness, Ashná Ináyat Khán, in his Sháh Jahán Námah, and finally incorporated in Kháfi Khán's work on the history of the house of Tímúr.
- III. The original text in extense of Catron's comprehensive account of the land revenues of Aurangzéb, including his specification of other fiscal demands, raising the average burthen
- ¹ De Imperio Magni Mogolis, sive India Vera, Joannes de Laët. Lugduni Batavorum, ex officina Elzeviriana, 1631. The section of the work from which the extract, now reprinted, is taken constitutes the tenth or supplementary chapter on Indian history, derived from contemporary national and other testimony, and translated into Latin from the Dutch. The dates of events are carried down to A.D. 1628.

upon the country at large, to a second moiety or full equivalent of the sum obtained from the ordinary land-tax.

IV. The statistics furnished by the traveller Bernier, which, though less full and complete than the associate return, are of considerable value, as being clearly derived from independent sources, and as confirming or correcting, as the case may be, the parallel figures preserved by Catron.

The first statistical return hereunto appended is contributed by De Laët from immediately contemporaneous information, and refers to a third or final phase of Akbar's revenue accounts, when his successor came to take stock of his father's accumulated treasures and current rent-roll. The document itself, which has only lately been brought to my notice, furnishes a severe critical test of the soundness of the deductions previously arrived at from other sources: curiously enough, it confirms in the most definite manner my determination of the intrinsic value of the Sikandari Tankah (pp. 369, 384, 388), and upholds, what I felt at the moment to be almost a tour de force, in the suggested substitution of six for three in the "hundred millions" of Akbar's revenue entered in the corrupt Persian text of Abul Fazl (pp. 388n, 437); but, on the other hand, the context of the Latin passage raises a doubt as to my justification in substituting double for single dams in the reduction of the given total into other currencies. There need be no reserve in confessing that all commentators upon the revenue returns of the Kin-i-Akbari have hitherto

¹ Catron, Histoire de l'Empire Mogol. Paris, 1715.

³ My attention was first attracted to this curious and very rare work by an excellent article in the Calcutta Review (October, 1870, January, 1871), on the "Topography of the Mogul Empire," by Mr. E. Lethbridge, which traces, with equal patience and ability, the geographical details furnished by the opening chapter entitled "Indiæ sive Imperii Magni Mogolis Topographica Descriptio."

concurred in accepting the $d\acute{a}m$ as $\frac{1}{40}$ part of a rupee; it is so defined in unmistakable terms in the table of coins (pp. 360 n, 421); but, singularly enough, there is no such parallel declaration of its value when it is entered under the generic name in the section of the work devoted to the revenue details. We have seen how frequently, in the Indian system, a nominal coin of a fixed denomination possessed no tangible representative, but was left to be made up in practice of two half pieces (pp. 361-2). So that if the archaic Karsha was so far a money of account as to be represented by two pieces of copper, and the Buhlóli in like manner remained an uncoined penny payable by two half-pence, we may readily admit their successor the $d\acute{a}m$ to a similar theoretical and practical condition.

If we look to the origin of Akbar's revenue tables, there is much to support the view that the old Sikandari or double ddm continued to hold its place in the State ledgers. Akbar, following Bábar's example, clearly took over Sikandar's original field measurements, even to the irrepressible unit of his yard measure (p. 373). We have no knowledge of the precise currency in which Shír Sháh's accounts were kept, but to judge by the ultimate retention of so much of Sikandar's system, there was probably no needless interference with established money values. In regard to De Laët's definitions, in as far as they conflict with probabilities, I should infer that the process by which he obtained his alternative totals was the application of the coin values entered in other sections of his work, to the grand total of 6,98,00,00,000 ddms furnished to

¹ Myself among the number. Erskine was the first to propose, with much hesitation, the possibility of the alternative I now contend for.

³ Especially from a notice on Akbar's treasures, p. 143, which, however, does not exhibit any profound knowledge of the subject. I may add, in connexion with

him by his informants. This is the process, as we have already seen, adopted by our own commentators, and in no way renders it obligatory upon us to accept any thing but the leading figures pure and simple; to test, therefore, the consistency of the results be arrives at, we must compare prior and subsequent statistics.

The true amount of Bábar's revenue is now completely demonstrated and established by the new definition of the "Tanga" as $\frac{1}{16}$ of a rupee. The gradual increment upon Akbar's early return of the thirty-ninth year (viz., £32,000,000) to £33,148,771 in later periods, and to £34,900,000 in the fifty-first year, is consistent in the several gradational sums, and leads naturally up to Aurangzéb's improved revenues of £38,719,400. The question we have now to decide is, can the second and third of these totals be reduced with any seeming reason to one half, or the sums represented by a computation of the original totals at $\frac{1}{10}$ of a rupee?

If Nizám-ud-dín's total of £32,000,000, expressed in now positively ascertained values, refers to Akbar's land revenue alone (in 1593 A.D.), as it would seem to do, and Aurangzéb's unquestioned modern currency (or rupee) income of £38,719,400 represents the parallel increase in the charge upon the land incident to the enhanced wealth of the country and irregularly extended boundaries, the reduction of Akbar's 6,98,00,00,000 dáms, the sum returned for A.D. 1605, into £17,450,000, seems to be altogether inadmissible. It is true that Akbar professes to have abandoned taxes in amount "equal to the quit-rent of Hindústán" (p. 432), but that rent-charge throughout remained unaffected; these cesses were

the notes at pp. 422, 433, ante, that De Laët's grand total of the contents of Akbar's treasure chamber, reduced into rupees, is defined at 19,83,46,666, or £19,834,666.

¹ I accept Catron's total, though his detailed sums do not quite accord with

confessedly outside the fixed state demand on the land. And Aurangzéb in his turn realized from similar sources, according to Catron, a sum which in like manner doubled the normal (land) revenue of the empire. A still more approximate test of comparative values is furnished by the computed revenues of an intermediate period, under Sháh Jahán, in 1648 A.D., when the accounts were still kept in the conventional dáms. These are stated by 'Abd al Hamíd to have amounted in all to the sum of 8,80,00,00,000 dáms.

I need not repeat the arguments already advanced in favour of the inference that these were double dams, but the question may be

the aggregate furnished in his text. I have tabulated these returns for facility of reference.

1.	Dehli	•••	•••	•••	•••	•••	•••		1,25,50,000	rupees.
2.	Agrah		•••	•••	•••	•••	•••	•••	2,22,03,550	**
3.	Lahor	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	2,33,05,000	99
4.	Ajmir	•••	•••	•••	•••	••	•••	•••	2,19,00,002	,,
5.	Gujarát	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	2,33,95,000	**
6.	Malwah	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	99,06,250	"
7.	Bihar	•••	•••	•••	•••	•••		•••	1,21,50,000	"
8.	Multán	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	50,25,000	,,
9.	Kábul	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	32,07,250	,,
10.	Tata	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	60,02,000	"
11.	Bakar	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	24,00,000	,,
12.	Urecha	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	57,07,500	,,
13.	Kashmir	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	35,05,000	"
14.	Aliahábád	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	77,88,000	"
16.	Dakhan	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	1,62,04,750	"
16.	Berár	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	1,58,07,500	"
17.	Kandés	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	1,11,05,000	"
18.	Baglana	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	68,85,000	99
19.	Mandú ?	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	72,00,000	"
20.	Bengal	•••	•••	4	•••	•••	•••	•••	4,00,00,000	,,
21.	Ujain	•••	•••		•••	•••	•••	•••	2,00,00,000	"
22.	Rajmahal	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	1,00,50,000	27
23.	Bijapúr	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	5,00,00,000	"
24.	Golconda	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	5,00,00,000	"
									38,62,46,802	77

put broadly on its own merits, and apart from any foregone conclusion—does the sum of £22,000,000 (8,80,00,00,000 \div 40 \div 10) or the higher amount of £44,000,000 (8,10,00,00,000 \div 20 \div 10) more nearly accord with the clearly defined sum of £38,719,400 realized in A.D. 1697? was there anything in the history of the intervening half century to sanction the idea of an approximate advance of one-third in the revenue during the period, as implied in an increase of nearly seventeen millions, or is it more within the limits of common sense to suppose that the subsequent collections should have fallen off to the extent of 51 millions? Undoubtedly the latter represents a less abrupt transition, and is in some degree accounted for by the loss of Balkh, Kandahár, and Badakshán, which figure for respectable sums in Shah Jahan's list, and the temporary possession of which may have largely influenced the general trade of India; but otherwise the provincial totals are too little in unison to afford any very safe basis of extended comparison.

Finally, to set the question of approximate values completely at rest, I am able to produce the unofficial but very material testimony of Captain Richard Hawkins, in support of my theory, regarding the system of reckoning by double dáms, to the effect that in A.D. 1609-1611 Jahángír's land revenue amounted to "50,00,00,000 rupees" (£50,000,000). Our countryman dealt in round numbers, and refers to no authoritative data, so that his leading figures may

^{1 &}quot;The king's yearly income of his crown land is 50 crore of rupias, every crore is 100 lack, and every lack is 100 thousand rupias." Side-note—The rupia is two shillings sterling; some say 2s. 3d., some 2s. 6d.—Purchas, i. 216.

Sir Thomas Roe, writing from Ajmír, in A.D. 1615, adverts incidentally to Jahangir's revenues in the following terms:—"In revenue he doubtless exceeds either Turk or Persian or any Eastern Prince, the sums I dare not name."—Letter to Archbishop of Canterbury, in Churchill's Voyages, i. p. 659.

be open to canvass; but the fact of rupes estimates being found intruding thus early upon the domain of the normal $d\delta m$, enables us to check anew the relative values of the $d\delta m$ currency by the contemporaneous test of rupes equivalents. Under this aspect, my case may be said to be fully made out; no explanation, within the range of probabilities, would suffice to reduce the land revenues of 1605 a.p. to the single $d\delta m$ estimate of £17,450,000, in the face of a total of anything like an ordinary annual income of £50,000,000 in 1609-1611 a.p.

In conclusion, I recapitulate the contrasted returns of the nine periods.

Silver Tankahs (or Rupees). & sterling at 2s. per rupee.

Fírúz Sháh, A.D. 1351-1388	6,08,50,000.	6,085,000
Bábar, A.D. 1526-1530	2,60,00,000.	2,600,000
Akbar, A.D. 1593	32,00,00,000 .	32,000,000
Akbar, estimated later returns	33,14,87,772.	33,148,777
Akbar, A.D. 1605	34,90,00,000.	84,900,000
Jahángír, A.D. 1609-1611	50,00,00,000.	50,000,000
Jahángír, A.D. 1628	35,00,00,000.	35,000,000
Sháh Jahán, A.D. 1648	44,00,00,000.	44,000,000
Aurangzéb, A.D. 1697	38,71,94,000.	38,719,400

Aurangzéb's total revenue from various sources, 77,43,88,000 silver tankahs (or rupees), at 2s. per rupee=£77,438,800 sterling.

I. Parebant tum ipsi hæ provinciæ Kandahaer, Kabul, Kassamier, Ghassenie, & Benazaed, Guzaratta, Sinde, sive Tatta, Gandhees, Brampor, Barar, Bengala, Orixa, Ode, Malouvu, Agra, Delly, cum suis limitibus: è quibus annuus census colligitur, uti constat è rationali Regis Achabar; vi Areb & xcviii Caror, Dam, id est, si ad tangas exigas in Areb and xlix Caror tangarum; sive secundum monetam regni, xx tangas in singulas rupias computando; aut i Caror tangarum in v lack rupiar. xvii Caror. & xliv Lack rupiarum: atque universus hic annuus census in Magnates, Ducesque & stipendia militum effunditur. De Thesauris à Rege Achabare relictis alibi diximus.

II. General revenue return for the twentieth year of the reign of Sháh Jahán (A.D. 1648), from the "Bádsháh Námah" of 'Abd al Hamíd, *Láhori*. The text adds, that at the death of Jahángír, in A.D. 1628, the Land Revenue of the State only amounted to 700,00,000 dáms, or £35,000,000. Various satisfactory causes are enumerated to explain the increase under Sháh Jahán.¹

1.	Dehli	•••	•••	•••	•••	1	,00,00,00,000	dáms.
2.	Agrah	•••	•••	•••	•••	•••	90,00,00,000	,,
3.	Láhor	•••	•••	•••	•••	•••	90,00,00,000	,,
4.	Ajmír	•••	•••	•••	•••	•••	60,00,00,000	,,
5.	Daulatábád	•••	•••	•••	•••	•••	55,00,00,000	"
6.	Berár	•••	•••	•••	•••	•••	55,00,00,000	,,
7.	Ahmadábád	•••	•••	•••	•••	•••	53,00,00,000	"
8.	Bengal	•••	•••	•••	•••	•••	50,00,00,000	,,
9.	Allahábád	•••	•••	•••	•••	•••	40,00,00,000	,,
10.	Bihár	•••	•••	•••	•••	•••	40,00,00,000	,,
11.	Málwah	•••	•••	•••	•••	•••	40,00,00,000	,,
12.	Khandés	•••	•••	•••	•••	•••	40,00,00,000	,,
13.	Oude	•••	•••	•••	•••	•••	30,00,00,000	,,
14.	Telingánah	•••	•••	•••	•••	•••	30,00,00,000	,,
15.	Multán	•••	•••	•••	•••	•••	28,00,00,000	,,
16.	Orissa	•••	•••	•••	•••	•••	20,00,00,000	,,
17.	Kábul	•••	•••	•••	•••	•••	16,00,00,000	"
18.	Kashmír	•••	•••	•••	•••	•••	15,00,00,000	,,
19.	Taţah	•••	•••	•••	•••	•••	8,00,00,000	,,
20.	Balkh	•••	•••	•••	•••	•••	8,00,00,000	"
21.	Kandahár	•••	•••	•••	•••	•••	6,00,00,000	,,
22 .	Badakhshán		•••	•••	•••	•••	4,00,00,000	"
23.	Baglánah	•••	•••	•••	•••	•••	2,00,00,000	,,
						8	3,80,00,00,000	,,

Or at $\frac{1}{8.0}$ per rupee, 44,00,00,000 rupees, £44,000,000.

¹ This is avowedly a summary average, and not an absolute or formal return; but it is fully trustworthy, as the alternative rate at the commencement of the reign shows that the author (writing in the twenty-first year) had access to official documents for both periods.—Calcutta Persian text, ii. 710.

III. "Ce que nous avons dit jusqu'icy, est un préjugé favorable pour rendre croïable ce que nous allons dire. Sans doute on ne sera plus surpris des immenses revenus que le Mogol recuëille de ses Etats. En voici la liste tirée des archives de l'Empire. L'état du produit de ce grand Domaine, que l'Empereur possède lui seul dans toute l'étenduë de sa Souveraineté, étoit, en l'année 1697, tel que nous l'allons représenter. Pour en avoir l'intelligence, il faut supposer deux choses. Premièrement, que tous les Roïaumes de l'Empire se divisent en Sarcas, qui veut dire, provinces; que les Sarcas se divisent encore en Parganas, c'est-a-dire, en Gouvernemens dans l'étendue d'une Province. Ce sont, à proprement parler, des sou-Secondement, il faut supposer, que selon la manière de compter dans l'Indoustan, un carol vaut cent lags, c'est-a-dire, dix millions; & qu'un laq vaut cent mille roupies: Enfin que les roupies valent à peu près trente sols, monnoye de France. Roïaume de Dely a dans son Gouvernement huit Sarcas, & deux cens vingt Parganas, qui rendent un carol, vingtoing lags & cinquants mille roupies (1,25,50,000 rupees). Le Roïaume d'Agra compte dans son enceinte quatorze Sarcas, & deux cens soixante & dixhuit Parganas. Ils rendent à l'Empereur, deux carols, vingt-deux lags & trois mille cing cens cinquante roupies (2,22,03,550 rupees). Ou trouve dans l'étenduë du Roïaume de Lahor, cinq Sarcas, & trois cens quatorze Parganas, qui rendent deux carols, trentetrois lags & cinq mille roupies (2,33,05,000 rupees). Le Roïaume d'Asmir, ses Sarcas & Parganas païent, deux carols, dix-neuf lags & doux roupies (2,19,00,002 rupees). Celui de Guzuratte, qui dans son enceinte renferme neuf Sarcars & dix-neuf Parganas, donne à l'Empereur deux carols, trente-trois lags & quatre-vingt quinze mille roupies (2,33,95,000 rupees). Le Roïaume de Malua, divisé en onze Sarcas & en deux cens cinquante petits Parganas. ne rend que quatre-vingt dix-neuf lags, six mills deux cens cinquante roupies (99,06,250 rupees). On compte dans le Roïaume de Bear huit Sarcas & deux cens quarante-cinq petits Parganas. L'Empereur en tire un carol, vingt-&-un laqs & cinquante mille roupies (1,21,50,000 rupees). Les quatorze Sarcas partagez en quatre-vingt seize Parganas du Roïaume de Multan, ne donnent à l'Empereur que cinquante lags & vingt-cinq mille roupies (50,25,000 rupees) Le Roïaume de

Cabul, divisé en trente-cinq Parganas, ne rend que trente-doux lags, & sept mille deux cens cinquante roupies (32,07,250 rupees). Le Roïaume de Tata paye soizante lags, & deux mille roupies (60,02,000 rupees); & celui de Bacar, seulement vingt-quatre lags (24,00,000 rupees). Dans de Roïaume d'Urecha, quoiqu'on compte onze Sarcas & un assez grand nombre de Parganas, on ne paye que cisquante-sept lags, & sept mille cinq cens roupies (57,07,500 rupees). Les quarante-six Parganas du Roïaume Cachemire, ne rendent que trente-cing lags, & cing mille roupies (35,05,000 rupees). Le Roïaume d'Illavas avec ses dépendances rend soixante & dix-sept lags, & trentehuit mille roupies (77,38,000 rupees). Le Roïaume de Decan, qu'on divise en huit Sarcas & en soixante & dix-neuf Parganas, païe wa carol, soixante-&-deux lags, & quatre mille sept cens cinquante roupies (1,62,04,750 rupees). Au Roïaume de Barar, on compte dix Sarcas & cent quatre-vingt-onze petits Parganas. L'Empereur en tire un carol, cinquante-huit lags, & sept mille cinq cens roupies (1,58,07,500 rupees). Le grande province de Candis, que nous mettons icy sur le pied des Roïaumes, rend au Mogol un carol, onse lags & cinq mille roupies (1,11,05,000 rupees). Le Roïaume de Baglana a quarantetrois Parganas. L'Empereur en tire soixante-&-huit lags, & quatrevingt-cinq mille roupies (68,85,000 rupees). On ne paye au Roïaume de Nande que soixante-& douse lags (72,00,000 rupees). de Bengale on donne à l'Empereur quatre carols (4,00,00,000 rupees). Le Roïaume d'Ugen rend deux carols (2,00,00,000 rupees). de Ragemahal un carol, & cinquants mille roupies (1,00,50,000 rupees). L'Empereur exige du Roïaume de Visapour & d'une partie de la Province de Carnatte cinq carols (5,00,00,000 rupees). Enfin le Roïaume de Golconde & une autre partie de Carnatte rend aussi cinq carols (5,00,00,000 rupees). Le tout supputé fait trois cens quatrevingt-sept millions de roupies & cent quatre-vingt-quatores mille (38,71,94,000 rupees, or £38,719,400). Ainsi à prendre les roupies des Indes pour trente sols ou environ de nôtre monnoye de France, le Domaine de l'Empereur Mogol lui produit tous les ans, cinq cens quatre-vingt millions, sept cens quatre-vingt ense mille livres. Outre ces revenus fixes du Domaine, qu'on tire seulement des fruits de la terre, le casuel de l'Empire est une autre source de richesses pour l'Empereur. 1°. On exige tous les ans un

tribut par tête de tous les Indiens idolâtres. Comme la mort, les voyages, & les fuites de ces anciens habitans de l'Indoustan, en rendent le nombre incertain, on le diminuë beaucoup à l'Empereur. Les gouverneurs profitent de leur déguisément. 2°. Toutes les marchandises, que les Négocians Idolâtres font transporter, payent aux Doüannes cinq pour cent de leur valeur. Orangzeb a exempté les Mahométans de ces sortes d'impots. 3º. Le blanchissage de cette multitude infinie de toiles qu'on travaille aux Indes, est encore la matière d'un tribut. 4º La mine de diamans paye à l'Empereur une grosse somme. Il exige pour lui les plus beaux & les plus parfaits; c'est-à-dire tous ceux qui sont au-dessus de trois huit. 5° Les ports de mer, & particulièrement ceux de Sindi, de Barocha, de Suratte, & de Cambaye, sont taxez à de Suratte seul rend ordinairement trente lags grosses sommes. pour les droits d'entrées, & onse lags pour le profit des monnoyes qu'on y fait battre. 6°. Toute la côte de Coromandel. et les Ports situez sur les bords du Gange, produisent de gros revenus au Souverain. 7º. Ce qui les augmente infiniment c'est l'hêritage qu'il perçoit universellement de tous ses Sujets Mahométans qui sont à sa solde; tous les meubles, tout l'argent, & tous les effets de celui qui meurt, appertiennent de droit à l'Empereur. Par là les femmes des Governeurs de Provinces & des Généraux d'armées, sont souvent réduites à une pension modique, & leurs enfans, s'ils sont sans mérite, sont réduits à la mendicite. 8º Les tributs des Rajas sont assez considérables, pour tenir place parmi les principaux revenus du Mogol. Tout ce casuel de l'Empire. égale, à peu près, ou surpasse même les immenses richesses que l'Empereur perçoit des seuls fonds de terre de son Domaine. On est étonné sans doute d'une si prodigieuse opulence; mais il faut considérer que tant de richesses n'entre dans les trésors du Mogol, que pour en sortir tous les ans, du moins en partie, & pour couler une autre fois sur ses terres. La moitié de l'Empire subsiste par les libéralitez du Prince, ou du moins elle est à ses gages. Outre ce grande nombre d'Officiers & de Soldats qui ne vivent que de la paye, tous les Paisans de la campagne, qui ne labourent que pour le Souverain, sont nourris à ses frais, & presque tous les Artisans des villes, qu'on fait travailler pour le Mogol, sont païez du Trésor

On conjecture assez quelle est la dépendance des Sujet, & par conséquent quelle est leur déférence pour leur Maître.

IV.	"Memoire oublié à inserer dans mon	premier Ouvrage pour
	perfectionner la Carte de l'Indoustan,	et savoir les Revenu
	du Grand Mogol."	

du Grand Mogol."	
1. Dehli	1,95,25,000
2. Agra	2,52,25,000
3. Láhor	2,46,95,000
4. Hasmir ¹	2,19,70,000
Gujarát (Ahmadabád)	1,33,95,000
6. Kandahar ³	19,92,500
7. Málwah	91,62,500
8. Patna or Bihár	95,80,000
9. Allahábád	94,70,000
10. Oude	68,30,000
11. Multán	1,18,40,500
12. "Jagannat"	72,70,000
13. Kashmír	3,50,000
14. Kábul	32,72,500
15. Tata	23,20,000
16. Aurangábád	1,72,27,500
17. "Varada"	1,58,75,000
18. Khandés	1,85,50,000
19. Tilingana ³	68,85,000
20. Bagnala ⁴	5,00,000
	Rs. 22,59,14,500 or £22,591,450.

⁻Bernier's Voyages, Amsterdam, 1724, vol. ii., p. 354.

¹ Qui appartient à un Raja, donne au roi de tribut, etc.

² Chiefly under Persia; Pergunnahs remaining to India pay as above.

³ Talengand, qui confine au Royaume de Golkonda du côté de Massipain, ³ quarante-trois Pragnas."

⁴ Bagnala qui confine aux terres des Portugais et aux montagnes de Seragi, ≈ Raja qui a saccagé Sourate, a deux Serkars, huit Pragnas."

GENERAL INDEX.

• Where the letter n occurs after the pages, it signifies that the reference is to a note in the page specified.

BD-AL-HAI, one of the editors of the Calcutta edition of the "Tabakát-i-Násiri," 76.

Abd ul Hamid Lahori's "Badshah Namah," 446.

'Abd-ul-Kadir Badaoni, 329.

Abúbakr bin Zafar Khán 301; (twentysecond king), resume of the reign of,

303; coins of, Nos. 255–260, pp. 304, 305; posthumous coin of, 305. Abúl Faraj, 254 n, passim.

Abu'l Fath Al M'utasid, an Egyptian Khalif, who bestowed robes of honour on Firuz Shah, and his son

Fath Khan, 297. Abul Fazl's "Ain-i-Akbari," 78 n, passim; his returns of Akbar's revenues, 388, 432; his details regarding Akbar's Sihansahs, 424. Abul-Feda, the Arabic text of, relating

to Saif-ud-din Hasan Karlagh, 93 n. "Achari," explanation of the term, 69. 'Adil Khan, a son of Shir Shah, 401 n;

history of, 410.

Ahmad Khan, governor of Mahrôli and Mewat, 338n.

Ahmad Shah I., a Bahmani king, 341. Ahmad Shah II., a Bahmani king, 341. Ahmad Shah, a king of Gujarat, 350;

coin of (woodcut), No. 307, p. 352; coins of, p. 353.

Ahmad Shah, Kutb-ud-din, a king of Gujarat, 351; coin of, p. 353. " Aibeg," note on the spelling of the

name of, 82 m. Ajmir, Col. Lees's translation of the epigraph on the mosque at, 25.

Akbar, his confession of the supremacy of female rule, 204 s; his copper coin equivalent to two dams, 369; his difficulty in the introduction of his

Akbari gaz, 373; his eventual adoption of the Iláhi gaz, 373; Akbar's coins, Nos. 329, 330 (woodcut), pp. 382, 383; the amount of his revenues not uncertain, 388; Nizám-ud-dín Ahmad's return of Akbar's revenues in the year 1593 A.D., 388; Abúl Fazl's return for the year 1594 A.D., 388; the weight of Akbar's rupee and Jaláli, 405; the number of copper dams equiva-lent to a rupee in his time, 407; the number of ratio equal to a ddm in his time, 409; Akbar's coinage, 418; his gold coins enumerated, 418-420; his silver and copper coins, 421; his practice of keeping ddms in bags ready for the purpose of making gifts, 421; reasons why Akbar issued his Sihansah coins 422, 423; Akbar's remodelled and reconstructed coinage, 418-423; relative values of the precious metals in his time, 424, 425; his complete scheme of Seigniorage, 426, 427; the geographical distribution of his provincial mints, 427, 428; his mint charges, 427; average prices of provisions in Akbar's reign; 429; compared with prices in the reigns of other Indian monarchs, 430; the weight of his official man, 429; comparative cost of labour in his time, 430; Akbar's revenues adverted to for the determination of the real amount of the taxes imposed upon his Indian dominions, 431; his abolition of certain taxes, 433; list of the provinces in his dominions, with the amount of the revenue yielded by each, 433, 434; his

revenues tabulated with those of other Indian monarchs for the purpose of comparison, 435; information as to his revenues reproduced in full, 489-445; De Laët's test of the values of the currencies in which Akbar's revenue returns were framed, 439, 445; Akbar's revenues in the year 1605 A.D., and his estimated later revenues, 445.

Akbari gas, compared with the gas of Sikandar Lodi, 373.

Akdálah, Zia Barni's description of, 268 n. 'Alam Shah (thirty-first king), 338;

coins of, Nos. 297-302, pp. 339, 840.

'Ala-ud-din 'Ali Shah, aixth king of Bengal, 264; coin of, No. 221, p.

'Ala-ud-din, a Gehlot king of Mewar, 356.

'Ala-ud-din, an uncle of Ibrahim Lódi, 376.

'Ala-ud-din, the nephew and son-inlaw of Jalal-ud-din Firuz Shah, 144. Ala-ud-din II., a Bahmani king, 341; coin of, No. 304 (woodcut), p. 343; coins of, 345.

'Ala-ud-din III., a Bahmani king, 341. 'Alá-ud-din Husain Jahánsoz, an uncle of Mu'izz-ud-din Muhammad bin 8am. 10.

'Ala-ud-din Mas'add (eighth king), summary of the reign of, 120; coins of, Nos. 97-105, pp. 122-124.

'Ala-ud-din Muhammad bin Takash, an alien contemporary of Shams-uddin Altamsh on Indian soil, 85; coins of, Nos. 61, 62 (woodcut), 63-68 (woodcut), 69, 70, pp. 86-90.
'Alâ-ud-din Muhammad, Khwarismi,

'Alá-ud-dín Muhammad Sháh (fourteenth king), history of, 156, etc.; his Arches at the Kutb Minar (wood-cut), 156; his assumption of the title "SecondAlexander," 158; his 'adalis, 159; his enforced rates of prices, 160; coins of, Nos. 130-138, pp. 163-172; Inscription (O.) of, at the Kuth Minar, 178; Mír Khusrú's account of edifices erected by Alaud-din, 173.

Albiruni's "Tarikh - ul - Hind," and "Kanan," 47 n, passim; his list of the Brahman kings of Kabul, 57.

Alien Contemporaries of Shams-uddín Altamsh on Indian Soil, 85.

'Ali Shir Khani's "Tuhfat-ul-Kiram,"

details from regarding the tributaries of Kubachah, 99 s.

Allygurh, Inscription (K.) on the Minaret at, 129.

" Amara Kosha," 362 s.

Amir, remarks on the use of the word on early Dehliwdles, 51 n, 136 n.

Amír Khusrú's poem "Kirán-us-S'adain," 140 m.

Ananga Pála Deva, a Tuar king of Dehli, 58; coin of, No. 82, p. 59

(see also p. 55). Ancient Egyptian weights. See Tables of Weights and Measures.

Ancient Indian weights. See TABLES OF WEIGHTS AND MEASURES.

Anderson's (Colonel W.) return of the exchange rate of silver and copper in Shir Shah's time, 410 *.

Anonymous Coins, 383; average weight of, 384; Nos. 331-339, pp. 385, 386. Anwalah, a district retained waste for hunting purposes by Firus Shah,

270 n. 'Aram Shah (third king), notice of, 40; coins of, Nos. 26, 27, p. 40. *Arb*, definition of the, 432 s.

Archers' pay, 430.

Argún, spoken of by Marco Polo as king of India, 176; coins of, Nos. 139, 140, pp. 176, 176.

Askari Mirza, governor of Sambhal, 379. Aşoka, removal of the Late of by Firuz Shah, 292; present position of one of them, 293 m.

ASSAYS :-Coins of Firuz Shah, 282. Dehli coins, 368. Dehli and Bengal Coins, 115. Muhammadan Coins, 324.

Astley's "Voyages," 49 m. Atharva Parisishta, an authority on ancient Indian weights, 221 s.

Aurangzéb, silver meďal of, 390, 423 s his revenues tabulated with those of other Indian monarchs for comparison, 435; full information relating to his revenues, 439, 442, 445; his revenue in A.D. 1697, tabulated with those of other Iudian monarchs. 445; Catron's account of his land revenues, 447-450.

'Azim Humayun, governor of Kalinjar,

BABAR'S "Memoirs," 26 n, passim; tabular statement of the events in his reign, 378; his account of the distribution of power in India,

378 s; the extent of his dominions, 379 n; coins of, Nos. 323, 324, p. 380 ; introduction of Bokhára money into India by, 384; his Indian revenue, 387; Erskine's remarks on Babar's Indian revenue, 387 n, 390; his revenues compared with those of other monarchs, 485, 445.

Badaoni's derivation of the word "Altamsh," 44; Badáoni's work,

107 n, passim.

Baghdad, the Khalif of, recognizes Shams-ud-din Altamsh as a Sovereign, 43

Bahadur Nahir, a governor of Old Dehli, 313 m.

Bahadur Shah, fourth king of Bengal, history of, 197; coins of, Nos. 169, 170, p. 201.

Bahadur Shah, a king of Gujarat, 350;

eoins of, 353.

Bahádur Sháh, a pretender to the throne of Bengal, 416. Baha-ud-din Balban, Ulugh Khan, the

vasir of Nasir-ud-din Mahmud. 124. Bahmani Kings of the Dakhan, list of the, 340; extent of their territories at the death of Hasan Gango, 341; division of their dominions, 342; their coins, skeleton list of, pp. 345,

Bahram, the guardian of Akbar, 416. Bahram Chobin, the general of Hormazd, son of Naushirwan the Great of Persia, 34 n.

Bahram Khan, a governor of the district of Sonargaon, 262.

Baihaki's "Tarikh - us - Subuktigin."

Baker's (Lieutenant) "Line of levels between the Jumna and Satlage Rivers," in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, 294 n.

Barbak bin Buhlól Lódi, a son of Buhlól Lódi, governor of Jaunpur, 320; king of Jaunpur, 865; coin of (woodcut), No. 322, p. 377.

Barley, the prices of, 160, 260, 283, 429. Basire, Mr., an engraver of coins, 211 ...

Bayley's (Mr. W. H.) MS. Notes, 163 n. Benares, inscription (S.) of Firuz Shah at, 286; description of buildings at,

by Messrs. Horne and Sherring, 288. Bengal, list of the rulers and kings of, 8; the provincial coinage of, 109; supposed invasion of by Changiz Khan, contradicted, 121 n; contemporary coinage of, 146; pedigree of the kings of, 148; the mints of,

150-154; coinage of, 193, 261. Bernier's "Voyages," 390 n, passim; his list of the provinces in Aurangzeb's dominions, with the amount of the revenue yielded by each, 450.

Bhánpúr, a mint city of Shir Shah, 401. Bibi Jind Vadi, mentioned in Mohan Lal's account of Uchh, 94 m.

Bildárs' wages, 430.

Bird's "History of Gujarat," 350 n, passim.

Blochmann's article on the "Antiquities of Pandúa," 151 n; his translation of the "Ain-i-Akbari," 360, passim. Bokhara Money Tables, in the Journal

of the Asiatic Society of Bengal, 49 n. Bricklayers' wages, 430.

Briggs's "Ferishtah," 26 n, passim;

derivation of the name "Altamsh," 43. Buchanan's "Works," 397 n.

Bühler (G.), in the Journal of the Bombay branch of the Royal Asiatic Society, 362 n.

Buhlóli, a coin issued by Buhlól Lódi, 359; Núr ul Hakk's remarks on, 360. Buhlól Lódi, governor of Lahor and Sirhind, 336, 337; (thirty-second king), 357; coins of, Nos. 311-316, pp. 358, 359; assays of coins of,

359; note on the coins of, 359. Burdwan, a mahal in the province of Sharifabad, the site of, 399.

Burnouf's "Introduction à l'Histoire Buddhisme," 362 n.

Butkhana's "Idol Temples," 45 n. Butter (GM), the price of, 160, 283, 429.

MAMPBELL (Mr. C. J.), in the J Journal of the Asiatic Society of Bengal, 261 n.

Campbell's (Mr. C. S.) plan of 'Aláud-din Muhammad Shah's intrenchment, in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, 175 n; "Notes on the History and Topography of the Ancient Cities of Dehli," 284 s, passim

Campbell (Mr. G.), in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, 332. Canals constructed by Firuz Shah, 294.

Carpenters' wages, 430.

" Histoire de l'Empire Catron's Mogol," 390 n, passim; his account of the land-revenues of Aurangzéb, 439; his list of the provinces in Aurangzéb's dominions, and the revenue yielded by each, 443 s; 447-450.

Chaboulet (M.), in the Revue Numismatique, 422 n.

Chahar Deva, a Chandel king, General Cunningham's account of the coins of, 67 n; résumé of the history of, 67; coins of (as paramount sovereign), No. 39, p. 70; (as tributary to Shamsud-din Altamsh), No. 40, p. 70.

Chahar Deva, coin of, No. 45, p. 75. Chand's "Chronicle," in Tod's "Annals of Rajasthan," 18 n. passim. Chandel dynasty, list of the kings of the, 65.

Changiz Khan, his supposed invasion of Bengal in 642 A.H. contradicted, 121 n.; coins of Nos. 76-78, pp. 91, 92.

Chirágh Dehli, inscription (R.) of Fírúz Shah at, 286.

Chitang, a sacred river of the Brahmans, 295 n.

Chitor, Tod's description of the pillar of victory at, 354; (woodcut of), 355.

Chohan, Colebrooke on the orthography of, 56 n.

Chunam, fine lime plaster, 310.

Chunar, Hindi inscription in the fort of, 196 n.

Churchill's "Voyages," 162 n, passim. Coins.—For full references to coins, see under the various rulers specified. Colebrooke, his orthographies of the names "Chohan" and "Dehli," in the Transactions of the Royal Asiatic Society, 56 n; in "Asiatic

Researches, '61 n, passim.
Collections of Coins.—See note at the end of the Preface, p. x.

Colvin's (Col.), "Notice of the Chitang river," 295 n.

Comments on the use of the word

Khalifah on coins, 88 n. Cooper's "Handbook to Dehli," 333 n. Cope's (Mr.) description of the Kalan Masjid at Dehli, 273 n.

Cornwallis's (Lord) injurious measure, the "Perpetual Settlement," 436 n.

Cowell's (Prof. E. B.) determination of the date when Mu'izz-ud-din Kaikubád set out to meet his father, 140 n; his analysis of the "Kiran-us-S'adain," 140 n.

Cowrie shells, remarks on, by Ibn Batutah, the Kin-i-Akbari, Sir H. Elliot, Prinsep, Major Rennell and Hamilton, 110 n, 111 n.

Cracoft (Mr.), in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, 374 m.

Creighton's (H.) "Ruins of Gour,"

Croix's (M. Petis de la) "Timur Bec," 85 n, passim.

Cunningham's (Major-General) examination of the coin bearing the joint names of Mu'izz-ud-din Muhammad bin Sam and Prithvi Raja, 17 #; his "Archæological Report to the Government of India," 19 n, passim; his reading of the date on inscription C., 22 n; his "Gwalior Inscriptions," 63 n; his list of the kings of the Chandel dynasty, 65 "; his article "Coins of the nine Nagas, etc."
67 n; his transcript of the legible portion of an inscription of Shamsud-din Altamsh, 80; his detection of dates on the Kabul coins, 123; his identification of Nandana, 125 s; his "Ancient Geography of India," 372 n; his estimate of the rati of Shir Shah, 409; his article "On the Indian Prince Sophytes," 410 #.

A Asia de João de Barros, 152 n. Damris and Dams, Table showing the values of, 364 n.

Dargah of Yusaf Katal, at Dehli, Inscription of Sikandar Lodi on, 370. Daria Khán, viceroy of Bihár, 375. Daria Khan Lódi, governor of Sambhal, 338 n.

Daúd Khan Lódi, governor of Biána,

Daúd Sháh, a Bahmani king, 341. Daúd Sháh, a king of Gujarát, 350. Daulat Khan Lodi, 315; (twentyseventh ruler), 325; coins of, 326.

Daulat Lódi, governor of provinces in the Punjab, 376.

Defremery (M. C.), one of the editors of the French edition of Ibn Batutah's Works, 162 n.

Deguignes's "Histoire des Huns," 93 m, passim.

" Dehli Archæological Journal," 158 n, passim.

Dehli, boundaries of the empire of, 2; the Kuth Minar at (woodcut), 21; high state of civilization in, 204 n; tomb of Muhammad bin Farid at (woodcut), 334; assay of Dehli and Bengal coins, 115; list of Dehli coins assayed at the Calcutta Mint, 368.

Dehliwalas (coins), imitated by Altamsh, Kubachah of Sind, etc., 14.

De Laët's "De Imperis Magni Mogolis," 439 n; the value of his

statistical return of Akbar's revenues, 440; his description of Akbar's coin values, 445. De Sacy's "Antiquités de la Perse." 35 n, passim. Dewal Dévi, the wife of Khizr Khan, 176 n. D'Herbelot's "Bibliothèque Orientale," Diláwar Khán, governor of Dhár, 315 s. Diláwar Khán Ghori, a king of Málwah and Mandú, 346. D'Ohsson's "Tableau de l'Empire Ottoman," 85 n, passim. Dorn's spelling of the name "Multan," 76 n; "Opuscula postum," 85 n; "History of the Afghans," 357.

Dow's "Hindustan," 121 n, passim.

Dozy's Arabic rendering of "Mahmudpár," 47 n. Du Halde's work on China, 241 s,

passim. DYNASTIES : 'Adil Shahi, 342. Bahmani, 340. Barid Shahi, 342. Bengal, 8. Chandel, 65 n. Egyptian Khalifs, 258. Imad Shahi, 342. Gujarát, 350. Hindústán, 7. Jaunpúr, 320. Kábul, 58. Kharizmian, 85. Kuth Shahi, 342. Málwah and Mandú, 346. Méwar, 856. Nizam Shahi, 342. Subuktagin, 10.

RARLIEST INDIAN COINAGE, in Numismatic Chronicle, 226 n. Egyptian Khalifs, list of, 258; coins struck (by Muhammad bin Tughlak) in the names of, Nos. 212-219, pp. 259, 260. Egyptian Metrology, 362.
Egyptian weights. See Tables of Weights and Measures.

Eklinga, a temple near Oodipur, 856; the patron divinity of the Gehlots, 356 n.

Elliot's (Sir H.) Historians of India, 16 n, passim; his MS. copy of Albiruni's "Kanun," 47 n; "Index to the Muhammadan Historians of India," 50 n, passim; his "Memoirs of the Races of the North-west

Presidency," 56 n; his "Glossary of Indian Terms," 110, passim. Elliot's (Sir Walter) note upon "Stars," 169; his note on *Tankahs*, 223 n.

Elphinstone's "Cabool," 26 n, passim; his "History of India, 73 n, passim. Epigraph on Mosque at Ajmir, Colonel Lees's translation of, 25.

Erskine's "History of India," 49 n, passim; his note on the derivation of the word Tanka, 49 n; his "Babar and Humáyún," 84 n. passim; his summary of Mongol and Túrki tribes,

Eukratides, discovery of a Bactrain coin of, description of, 421 n.

Ewer's (Walter) "Inscriptions," 283 n. Extent of the Muslim empire in India at the death of Mu'izz-ud-din Muhammad bin Sam, 12.

HACSIMILES OF COINS:-Muhammad bin Sam, 17, 20; Taj-ud-din Ildus, 29, 30; Shams ud-din Altamsh, 46; Mahmud of Ghazni, 48 n; Mas'aud of Ghazni, 58 n; Pipala Raja Deva, 59 n; Malaya Varmma Deva, 74; Shams-ud-din Altamsh, 78; Nasir-ud-din Mahmud Shah, 81; 'Ala-ud-din Muhammad bin Takash, 87, 89; Changiz Khan, 91; Saif-ud-din Hasan Karlagh, 95; Uzbeg Pai, 99; Nasirud-din Mahmud, 129; Ghias-ud-din Balban, 134; Kutb-ud-din Mubarak Shah, 179; Muhammad bin Tughlak, 207, 208, 209, 210, 211, (in memory of his father, 212), 215, 249, 252; Firus Shah, 276; Firus Shah and his son Zafar, 300; Muhammad bin Firúz, 308; Ibráhím of Jaunpúr, 321; Mahmád I. of the Dakhan, 342; 'Alâ-ud-din II. of the Dak-843; Husam-ud-din Hushang of Malwah, 347; 'Ala-ud-din Mah-mud of Malwah, 347; Ahmad Shah of Gujarat, 352; Mahmud bin Latif of Gujarát, 352; Ibráhím Lódi, 377; Bárbak of Jaunpúr, 377; Akbar, 383; Shír Sháh, 394, 395, 396, 398, 401; Jalál Sháh of Bengal, 417.

Fakhr-ud-dín Júná, son of Gházi Beg Tughlak, 185.

Fakhr-ud-din Mubarak Shah, fifth king of Bengal, 262; coin of, No. 220, p. 263.

Farhat ul Mulk, viceroy of Gujarat,

" Faria e Souza," 350 s.

Fath Khan, son of Firuz Shah, 297; coins bearing their names conjointly, 240-244, pp. 298, 299.

Fell's (Captain E.) copy of an inscription at Hansi, 60 n.

Fergusson's "Handbook of Architecture," 9, passim. (See Illustrations.)

Ferrier's "Caravan Journeys," 187 s.
Firûzâbâd, a Bengal mint city, 151;
site of, 292; removal of the court
from Dehli to the new city of that
name by Firûz Shâh, 292.

Firaz Khan a son of Islam Shah, 414.

Firáz Sháh's "Futáhát-i-Firáz Sháh,"
27 n; (twentieth king), history
of, 269, etc.; beneficial measures
adopted by, 271 n; public works
executed by, 273, 289; coins of, Nos.
223-232 (woodcut), pp. 274-276;
233-237, pp. 276, 277; postbumous
coins of, Nos. 238, 239, p. 277;
Shams-i-Siraj's account of the improvements introduced in the circulating coinage of, 278; result of assay
of coins of, 282; prices of grain
during the reign of, 283; Inscriptions of (Q.), on the Kutb Minár, 283;
(R.), in Chirágh Dehli, 286; (S.)
at Benares, 286; coins bearing the
names of Firáz Sháh and his son
Fath Khán, 296, Nos. 240-244, pp.
298, 299; coins bearing the names
of Firáz Sháh and his son Zafar,
Nos. 245-249, pp. 300, 301; his
revenues compared with those of
other Indian monarchs, 435, 445.

Firáz Sháh a Rahmani king 341.

Firdz Shah, a Bahmani king, 341; coins of, p. 345.

Fort of Selim Gurh, at Dehli, erected during the reign of Islam Shah, 414. Fraser's (J. B.) "Travels in Persia," 49 a.

Fræhn's "Recensio Numorum Muhammadanorum," 85 n, passim.

Fúlád, a slave, 332.

Fuller's (Major) translation of Zia-uddin Barni's "Tarikh-i-Firuz Shah," 160 n, passim.

CAUBIL (P.), quoted in Marsden's "Numismata Orientalia," 239 n. Gas, the, or yard measure of Sikandar Lódi, 370; General Cunningham's remarks on, 372 n; Akbar's gaz, 373.

Ghalib Khan, governor of Samanah, 315 n. Ghási Beg Tughlak, 185. Ghazán Khán, the nephew of Kai Khátú, 241.

Ghazni, position of, 26 n.

Ghi (butter), price of, 160, 288, 429. Ghias-ud-din, a Bahmani king, 341.

Ghiás-ud-dín Balban (tenth king), history of, 131; coins of, Nos. 111, (woodcut), 115, pp. 134, 135; inscription of (L.), 136.

Ghiás-ud-din, elder brother of Mu'izzud-din Muhammad bin Sam, 10; coins bearing their joint names, Nos. 1-3, pp. 12, 13.

Ghias-ud-din Khilji, a king of Malwah and Mandu, 346; coins of, 349.

Ghias-ud-din Muhammad, a descendant of the Khalif of Baghdad Al Mustansir billah, 257 n.

Ghias-ud-din Tughlak Shah (eighteenth king), history of, 186; coins of, Nos. 157-166, pp. 189-191; inscription of (P.), 192; the Fort of Tughlakabad erected by, 192.

Ghias-ud-din Tughlak Shah II. (twenty-first king), notice of, 301; coins of, Nos. 250-258, p. 302. Ghiaspar, a mint city of Bengal, the site of, 153.

Gladwin's translation of Abul Farl's "Ain-i-Akbari," 110 n, passim.

Goats' flesh, the price of, 429. Gopálpúr, of Rohtak, the damris of, 363 n.

Gour, the ancient capital of Bengal, Minaret at (woodcut), 109.

Govinda Chandra, a Rahtor of Kanauj, 18; coin of, No. 16, p. 19.

Grain, coarsely ground, for horses, price of, 283.

Gram, price of, 283.

Grant Duff's (Capt.) "History of the Mahrattas," 184 n, passim.

Gujurat, list of the Muhammadan kings of, 350; the boundaries of, 351; revenue of, 351 n.

Gunga Rampur, near Dinajpur, inscription (N.) of Rukn-ud-din Kai Kaus found among the ruins of, 149. Gurmuktisar, inscription (L.) on the

Gurmuktisar, inscription (L.) on th Jam'i Musjid at, 136.

Guthrie's (Colonel), results obtained from an assay of Dehli and Bengal coins in the Kooch Bahar hoard, 115.

Háji Sa'id Sarsari, an Egyptian Ambassador, 256 m. Báji Sa'id Sarsari, an Egyptian Ambassador, 256 m. Hamid Khan, vasir of 'Alam Shah, 339. " Hindostan," Hamilton's 111 #, paesim.

Hamir, a Gehlót king of Méwar, 856. Hansi, inscription from, 60 n; discovery of coins at, (result of assay of 12 of them), 127.

Hardy's (Mr. Spence) "Manual of Buddhism," 362 n.

Haripal. See Utar.

Hasan Gango, a Bahmani king, 340. Hasan Nizami's "Taj-ul-Maasir," 17 s, passim; his evidence as to the date 587 A.H. on an inscription (C.) at the Kuth Minar, 23 n.

Haughton's (Col. J. C.) details of the locality of the Kooch Bahar hoard,

148 m.

Hawkins's (Richard) notice of the treasures of Jahangir, 425 n, 444. Himú, a vazír of Muhammad 'Kdil

Shah, 415.

Hindal Mirza, 393.

Hindal Mirza, governor of Alwar (Méwat), 379.

Hindústán, list of the Pathán Sultáns of, 7; division and rulers of at the death of Kram Shah, 40; the state of in the reign of Shams-ud-din Altamsh, 64 n; distribution of, after the invasion of Timur, 315 n.

Hollings's (Capt.) translation of Sherifud-din 'Ali Yezdi's " Zafar Namah,"

171 n.

Hong vou, the founder of the Ming dynasty in China, 241 n.

Huen Thsang's spelling of the word
"Multan," 76 n.

Humayun, a Bahmani king, 341; coins of. 346.

Humayun in India, summary of the events of his reign, 379; division of governments on his accession, 379; coins of, Nos. 325-328, pp. 381, 382.

Husain Shah, king of Jaunpur, 320; coins of, 322, 378 n.

Husam-ud-din Hushang Ghori, a king of Malwah and Mandu, 846; coin of (woodcut), No. 305, p. 347; coins of, p. 348.

BN ASTR'S "Kamil-al-Tawarikh," 60 ss.

Ibn Athir, 26 s.

Ibn Batutah's reading of the date on inscription C. on the Kuth Minar at Dehli, 23 n; the French edition of his work, 23 n, passin; Dr. Lee's translation of his work, 110, pessim. Ibrahim Lodi (thirty-fourth king), résumé of the reign of 875; coins of, Nos. 318-320, p. 376, 321 (woodcut), p. 377.

Ibrahim Shah Sharki, the Sultan of Jaunpur, 315, 320; coins of, No. 286 (woodcut), p. 321; coins of, 321.

Ibrahim Sar (thirty-ninth king) history of, 415; coin of, No. 398, p. 416. Ikhtiar-ud-din Ghazi Shah, seventh

king of Bengal, 265; coin of, No. 222, p. 266.

Ildus, meaning of, 25 n; Elphinstone's spelling of, 25 n.

Ildhi gas, the, 373; adoption of in 1825-6, by the British government of India, 374.

ILLUSTRATIONS (Mr. Fergusson's):— Minaret of Mas'aud III., 9; Kutb Minar at Dehli, 21; Pathan Tomb at Sepree, near Gwalior, 41; Minaret at Gour, the ancient capital of Bengal, 109; inscription on the minaret at Allygurh, 129; 'Alâ-ud-dîn's Arches at the Kutb Minar, 156; Jâmi'i Mosque at Jaunpūr, 319; Tomb of Muhammad bin Farid, at Dehli, 334; Pillar of Victory, at Chitor, 355.

'Imad-ud din's wealth, 296 s. 'Imad ul Malik's Baoli at Dehli, inscriptions (U. V.) on, 418, 414.

"Inscriptions," 362 n.

India, wealth of, in Firus Shah's time, 435; poverty of, in Babar's time, 436.

Indian coins of Mu'izz-ud-din Muhammad bin Sam, Nos. 3s-14, pp.

Indian revenues of Babar, 387, 390, 435; of Akbar, 388, 435; of Jahangir, 445; of Shah Jahan, 445; of Aurangzeb, 390, 435, 450. Indian weights, 222 s; Indian and

other foreign weights, 228 m.

INSCRIPTIONS

Mas'aud III., on the Minaret at Ghazni (woodcut), 9.

(A.) Muhammad bin Sam, on the fourth circlet of the Kuth Minar at Dehli (woodcut), 21; (B.) In the second band or belt of inscriptions, 22

(C.) Kutb-ud-din Aibeg, under the arch of the eastern entrance to the Kuth Minar, 22; (D.) Over the northern entrance to the Kuth Miner, 24; (E.) On the centre gateway of the Kutb Minar, 24.

(F.) Shams-ud-dfn Altamsh, over the doorway of the second story of the Kutb Minar, 79: (G.) On the upper circlet of the second story of the Kutb Minar, 80; (H.) On the third story over the doorway of the Kutb Minar, 80; (I.) On one of the centre arches at the Kutb Minar, 80; (J.) On the lower belt of one of the minarets of the mosque at Ajmir, 80.

(K.) Nasir-ud-din Mahmud, over the doorway of the minaret at Allygurh (engraving), 129.

(L.) Ghías-ud-dín Balban, on the walls of the Jam'i Musjid at Gurmuktísar, 136.
(M.) Utar, son of Haripal, on the

Baoli, at Palam, 137.
(N.) Rukn-ud-din Kai Kaus, found

(N.) Rukn-ud-din Kai Kaus, found among the ruins at Gunga Rampur, 149.

(O.) 'Ala-ud-din Muhammad Shah, on the arches at the Kuth Minar, 173.

(P.) Ghiás-ud-din Tughlak Sháh, on the Jám'i Musjid at Multán (not extant), 192.

(Q.) Firûz Shâh, on the fifth story of the Kuth Minar, 283; (R.) In Chirágh Dehli, 286; (S.) On a stone roof beam of the edifice on the western bank of the Bakariya Kund, at Benares, 286.

(T.) Sikandar Lódi—1, on the Dargáh of Yúsaf Katál, at Dehli; 2, on the bastion of Shaháb-uddín Táj Khán, at Dehli; 3, on the lower entrance of the Kuth Minár; 4, at Dehli; δ, on the arch of the Makbarah of Firúz Sháh, at Dehli, 370.

(U.) Islâm Shâh, on Imâd ul Malik's Well at Dehli, 413; (V.) On 'Imâd ul Malik's Bâoli at Dehli, 414.

Isa Khán Túrk, governor of Kol-Jaleswar, 338 n.

'Isa Khan's Makbarah, inscription on,

Islam Khan, 303, a vazir of Muhammad bin Firuz Shah, 307.

Islam Shah (thirty-seventh king) history of, 410; coins of, Nos. 359– 364a, pp. 411-413; inscriptions in the time of, 413, 414; public buildings erected in the time of, 414.

'Izz-ud-din Balban, a son-in-law of Shams-ud-din Altamsh, 120.

TAI CHAND, the last of the Rahtors of Kanadj, 18.

Jahangir's revenues, 444; his revenues for the years 1611, 1628, A.D. tabulated with those of other Indian monarchs, 445.

Jalál Lódi, king of Jaunpur, son of Sikandar Lódi, 375.

Jalál-ud-dín Atsiz, a Kharizmian king, 85.

Jalál-ud dín Firúz Sháh, once a vezir of Mu'izz-ud-dín Kaikubád, 141; (twelfth king), history of 142; coins of, Nos. 120-124, p. 144, 145. Jalál-ud-dín Loháni, king of Bihár,

Jalál-ud-dín Loháni, king of Bihár 393.

Jalál-ud-dín Mankbarnin, a contemporary of Shams-ud-dín Altamsh, 85; coins of, Nos. 71-75, pp. 90, 91.
Jalál Sháh of Bengal, coin of (wood-

cut), No. 371, p. 417.

Jaunpur, Local coins of, 319; Jam'i

Mosque at (woodcut), 319; list of
the kings of, 320; specimen coin of
the Jaunpur mint (woodcut), 321;

coins of, pp. 321, 322.

Johnson's (F.) interpretation of the word "Khidmat," 93 s.

Jones's (Sir William) "Works," 165 n. Josa fa Barbaro in "Ramusio," 49 n. Journal Asiatique, 20 n, passim. Journal des Savants, 211 n, passim.

Journal of the Archæological Society of Dehli, 143 n.

Journal of the Asiatic Society of Bengal, 9, passim.

Journal of the Royal Asiatic Society, 16 n, passim. Juwar, the price of, 429.

Juynboll's "Lexicon Geographicum,"
47 n.

KABUL, the Brahman and Indian kings of, 57, 58; coins of, 59 s. Kadr Khan, a governor of the province of Lakhnauti, 262.

Kai Khâtú, king of Persia, the issue of paper currency by, 240. Kaiumours, the son of Mu'izz-ud-din Kaikubâd, 140, 142.

Kajar Shah, a mint master, 281 s. Kalanur, a Pathan mint city, 395. Kalim-Ullah, a Bahmani king, 341. Kamala Dévi, the mother of Dewal Déví, 176 n.

Kámrán Mírzá, governor of Kábul and Kandahar, 379; coins of, 379 s.

Kanauj coins, No. 16, issued by Govinda Chandra Deva, p. 19; No. 17, issued by Prithvi Deva, p. 19; Nos. 18, 19, issued by Mu'izz-uddin Muhammad bin Sam, p. 20.

Kanbalu, the mint city of Kublai Khan, 239 n. "Kani," meaning of, 218 n, 219 n.

Karauniah Turks, the, 186 n.

Karman, frontier fortress of, on the route to India, 26; the site of, 26 n; Ibn Athir's notice of, 26 n.

Karsha, the derivation of the term, 361 m.

Kashmir weights, 222 n.

Kháfi Khán's "Muntakhab at Lubáb," 369 n, 422 n, passim.

Khaitsi, a Gehlot king of Mewar, 356. Khalif Mustansir billah, coin of, 51, 52. Khalif, title used on the coins of the Muhammadan kings, 56.

Khan-i Jahan, two persons of that name, father and son, vazirs of Firuz

Shah, 272, 273. Kharizmian kings, list of the dynasty

Khidmat, meaning of the word, 93 m;

Johnson's interpretation of, 93 s. Khizr Khan, a son of 'Ala-ud-din Muhammad Shah, 176; story of his love, 176 m.

Khir Khan, governor of Multan, 315; (twenty-eighth ruler), 326; Ferishtah's and Abul Faxls mistake regarding the coinage of, 328.

Khulasat-al-Tawarikh, 187 n. Khulasat - ul - Akhbar, the author's derivation of the name "Altamsh,"

Khusru Malik, the last of the Ghaznavis, 11.

Khusrá Parvíz, son of Naushirwan the Great of Persia, 35 n.

Khwajah-i-Jahan, a minister left in charge of Dehli by Muhammad bin Tughlak, 269; execution of, 270 n.

Khwajah-i Jahan, a vasir of Muhammad bin Firuz Shah, 307; rebellion of, 312; governor of Kanauj, etc., 315 n; king of Jaunpur, 320.

Khwajah Kutlugh, a Mughal invader, 175.

Kilavalha, referred to in Captain Fell's transcript of an inscription at Hansi, . 61 n.

Kilúghari, the site of, 143 n. Kirman, the position and orthography of, 26 n.

Kooch Bahar hoard of coins, 113, 148; Colonel J. C. Haughton's description of the locality where the coins were found, 148 n.

Kubachah, king of Sind, 14, 42; summary of the events of the reign of, 99; derivation of the name of, 99 m; the tributaries of, 99, 100 m;

coins of, Nos. 86, 87, pp. 100, 101. Kublai Khan, the Mughal conqueror of China, 239; Marco Polo's account of the paper currency issued by, 239 n; Ibn Batutah's notice of the success of, 240 n.

Kurram, the site of, 26 s.

Kuth Khán Afghán, governor of Rapri, 338 n.

Kutb-ud-din Aibek, a slave of Mu'izzud-din Muhammad bin Sam, 11; inscriptions B. C. D. and E., executed under his auspices, 24; (second king), history of, 32.

Kutb-ud-din Mubarak Shah (sixteenth king), history of, 178; coins of, No. 142 (woodcut), p. 179; Nos. 143-164, pp. 180-183. Kutb-ud-din Muhammad bin Anush-

tagin, a Kharizmian king, 85.

Kuth Minar at Dehli, inscriptions on. See Inscriptions. Kuth Shah, a king of Gujarat, 850.

' AD MALEK, a wife of Shir Shih,

400. Labourers' wages, 430.

Lakha Rána, a Gehlót king of Méwar,

Lakhnauts, the orthography of, 107 m. Lakshmana, another name of Upaga, the son of Kilavalha, 61 m.

Lane's "Arabic Dictionary," 208 n. Langlès, in "Mem. de l'Institute, '242s. "Laws of Manu," 4, passim.

Lee's (Dr.) translation of Ibn Batutah's work, 110 n, passim.

Lees's (Colonel) translation of an inscription on the mosque at Ajmir, 26; his translation of inscription (N.), 149; his objections to the deter-mination of the relative values of gold and silver in Akbar's time, 426 s.

Legend on coin No. 59, remarks on the, 79. Lethbridge (Mr. E.) "Topography of

the Mogul Empire," 440 s. Lewis's (Major H.) description of the

Kalan Masjid at Dehli, 278 n; his translation of Sham's-i Siráj 'Afif's "Taríkh-i Fírúz Sháhí," 266 n.

Leyden, one of the editors of Babar's " Memoirs," 400 s.

Lucretius, 281 m.

Lumsden's (Major) "Mission to Kandahar," 26 n; his description of the Fort of Kurram, 26 n.

MADANA PALA DEVA, an Indian king of Kabul, 58; coin of, No. 34, p. 62.

Madden's "Jewish Coinage," 231 s. Mahipala, king of Gwalior, coins of,

Nos. 35, 36, p. 63. Mahmud bin Ghias-ud-din, nephew of Mu'izz-ud din Muhammad bin Sam, 81; coin of, No. 25, p. 32.

Mahmud bin Muhammad Shah (twentyfifth king) account of the reign of, 312; list of the districts in his kingdom, 313 n; coins of, Nos. 276-281, pp. 316, 317.

- Mahmud of Ghazní, 10, 47; coin of (woodcut), 48 n, 49 n.

Mahmud Khan, governor of Mahobah and Kalpi, 315. Mahmud I. Khilji, a king of Malwah and Mandú, 836, 346; coin of (woodcut), No. 306, p. 347; coins of, p. 348; defeated by Rana Khumbo of Mewar, 354.

Mahmud II., a king of Malwah and Mandú, 846; coins of. p. 349; 379 n. Mahmúd Sháh I., a Bahmani king,

341; coin of (woodcut), No. 303, p. 342; coins of, 345.
Mahmud Shah II., a Bahmani king,

341; coins of, 346. Mahmud Shah bin Ibrahim Shah, king of Jaunpur, 320; coins of, 321,

322. Mahmud Shah I., a king of Gujarat,

850; coins of, 353. Mahmud Shah II., a king of Gujarat,

350; coins of, 353. Mahmud Shah III., a king of Gujarat, 351; coin of (woodcut) No.

808, p. 352; coins of p. 353, Maisey (Lieutenant), 66 n. Makbarah of Firuz Shah at Dehli, In-

scription of Sikandar Lodi on the arch of the, 370.

Makhdúm Jaháníán Jahán Gasht, Mohan Lál's description of the mausoleum of, 94 n.

Malaya Varmma Deva, of Kalinjar, 72; coin of (woodcut), No. 43, p. 74. Malcolm's "Persia," 242 #; his "Central India," 346 n, passim.

Malika-i-Jahan, a wife of Jalal-ud-din Firaz Shah, 154.

Malik Bandar Khilji, governor of Lakhnauti, 262 n.

Malik Chhajú, a nephew of Ghías-ud-Balban, 143.

Malik Naib Kafur (fifteenth king), history of, 176; coin of, No. 141, o. 177.

p. 177. Malwah, boundaries of the kingdom of, 346; list of the kings of, 346; coins of, 348, 349.

Mankot or Manghar, the site of the fortress of, erected during Islam Shah's reign, 414.

Manucci, the Venetian traveller, 390 s. "Maraşid-al-Iţţila," the, on the spell-ing of "Multan," 76 n.

Marco Polo, 234 n, passim.

Marsden's "Numismata Orientalia," 153 n, passim.

"Masalik-ul-Absar," by Shaikh Mubárak bin Mahmád Anbati, in " Notices et Extraits," 203 n, passine. Mas'audi's spelling of the name "Multan," 76 n.

Mas'aúdi, the French edition of his works, 35 n.

Mas'aud III., Minaret of (woodcut), 9. Mas'aud of Ghazní, coin of (woodcut), 58 n.

Mash, the price of, 160, 429.

Maskelyne's (Mr. N. S.) estimate of the rate in Babar's time, 410 n.

Masson's (Charles) "Journeys in Balu-chistan," 26 n, passim.

Matchlockmen's pay, 430. Maulavi Sadr-ud-din, a learned "Sadr ul Sadúr," of Dehli, 159 n.

Maulawis Khadim Husain, one of the editors of the Calcutta edition of the "Tabakát-i-Násiri," 76.

Max Müller's "Chips from a German Workshop," 165 n; his "Sanskrit Literature," 168 n; his "Letter" in Morley's "Digest," 168 n.

Maynard's (C. B. de) "Dict. Geogr. de la Perse," 27 n, passim.

McCulloch's "Commercial Dictionary," 161 #.

McKenzie's (Colonel) "Map," 332 m. Measures, modes of ascertaining the correctness of, 164.

Medals, posthumous (remarks on), 28. Méwar, list of the Gehlot kings of, 356;

their patron divinity Eklinga, 356 m. Minaret of Mas'aud III. (woodcut), 9. Minháj-us-Siráj's "Tabakát-i-Násiri," MINT CITIES OF ARBAR, complete list of, 427, 428. MINT CITIES OF ANONYMOUS COINS:-Agrah, 385. Alwar, 386. Dehli, 386. Jaunpúr, 386. Lahor, 386. Mapdú, 386. MINT CITIES OF BENGAL :-Firúzábád, 151. Ghíáspúr, 153. Lakhnauti, 149. Mu'azamábád, 153. Satgaon, 151. Shahr Nau, 152. Sonárgaon, 152. Mint Cities of the Patháns:--Agrah, 396. Bhanpara, 401. Biana, 403. Chunár, 399. Dár ul Islám, 208. Dar ul Khilafat, 181. Daulatábád, 249. Dehli, 16. Deógir, 171. Ghazni, 12. Ghór, 15. Gwalior, 16. Hissár, 403. Kalinjar, 40. Kálpí, 394. Kurman, 92. Kutbábád, 180. Lakhnauti, 107. . Lahor, 16. Multán, 75. Nagór, 78. Narnol, 403. Pesháwar, 16. Rantambhór, 401. Satgáón, 412. Shakk-i Bakar, 412. Sharifabad, 398. Shirgarh, 397. Sind, 15. Sonargaon, 216. Sultanpur, 210.

Mirkhond's derivation of the name "Altamsh," 43. Mir Khusru's "Tarikh 'Alai," 169 n,

Warangol, 210.

Mir Khusru's "Tárikh 'Alái," 169 n, passim; his account of the buildings erected by 'Alá-ud-din Muhammad Sháh, 173; his "Story of Khizr

Khán and Dewal Raní," 177 *; his "Khazain-ul-Futub," 233 n. "Mitakshara," the, 362 n. Mohan Lal's description of the town of Uchh, 94 n Mokulji, a Gehlot king of Méwar, 356. Monogrammatic enigmas on coins in favour with the Turks, 87 s. Months, Muhammadan the, 6. Morley's "Digest," 168 s. Morley's "Catalogue of the Royal Asiatic Society's MSS.," 432 n. Moth, the price of, 160, 429. Mu'azamabad, a mint city of Bengal, the site of, 153; Dr. Blochmann's remarks on, 153 n. Mubárakpúr, the site of, 332 s. Mubarak Shah (twenty-ninth king), history of 330; coins of, Nos. 287-290, p. 333. Mubárak Sháh, king of Jaunpúr, 320. Mughal (Chaghatai) conquest of India. the, 378. Mughal invaders, the, 174; coins of, Nos. 139, 140, pp. 175, 176. Muhammad 'Adil Shah (thirty-eighth king), history of, 414; coins of, Nos. 395-397, p. 416. Muhammad, a king of Malwah and Mandú, 346. Muhammad, a son of Ghiás-ud-dín Balban, death of, 132. Muhammadan coins, assays of, 324. Muhammad Bakhtiar Khilji, of Bengal, Muhammad bin Farid (thirtieth king), tomb of, at Dehli (woodcut), 334; history of, 334; coins of, Nos. 291-296, pp. 336, 337. Muhammad bin Firuz Shah (twentythird king), account of, 305; coins of as joint king with his father, Nos. 261, 262, p. 307; his own coins, Nos. 263 (woodcut)-269, pp. 308-309; posthumous coins of, Nos. 270, 271, pp. 309-310. Muhammad bin Tughlak (nineteenth king), character of, 202; Ibn Batutah's account of the removal of the citizens of Dehli to Deogir by, 202 #; lists of provinces in the dominion o:, 203 n; history of the reign of, 203, etc.; the excellence of the coinage of, 206; coins of, Nos. 171 (woodcut), 172 (woodcut), 173 (woodcut), 175s (woodcut), 176, 177 (woodcut), 175s (woodcut), 179-188 (woodcut), 179-188 (woodcut), 179-188 (woodcut), 179-189, 179-189, Nos. 189-194, p.

216; currencies of, 217; State coinage and its interchangeable rates under, 219; forced currency of, 289; coins of, Nos. 195, 196 (woodcut), p. 249, 197-204 (woodcut), pp. 250-252, 205, 206 (woodcut), 207 (woodcut), p. 252, 208-211, p. 253; coins of struck in the names of the Egyptian Khalifs, Nos. 212-219, pp. 259-260; relative values of gold and silver during his reign, 231; prices of provisions in his reign, 260; public works of, 261.

Muhammad Ghori, an appellation of Mu'izz-ud-din Muhammad bin Sam,

Muhammed Khán Gária, governor of Bengal, 415.

Muhammad Khan, son of Firuz Shah,

273. Muhammad Khán, viceroy of Bihár, 375.

Muhammad Shah bin Mahmud, king of Jaunpur, 320; coins of, 322 Muhammad Shah I., a Bahmani king,

340.

Muhammad Shah II., a Bahmani king, 341; coins of, 346.

Muhammad Shah, a king of Gujurat, 350; coins of, 353.

Muhammad Shah II., a king of Gujarát, 351. Muir (Dr. J.), 295 n.

Mu'izz-ud-din Bahram Shah (seventh king), 117; summary of the events of his reign, 118; coins of, Nos. 92-96, pp. 118-120.

Mu'izz-ud-din Kaikubad (eleventh king), history of, 138; coins of, Nos.

116-119, pp. 141, 142. Mu'izz-ud-din Muhammad bin Sam (first Pathan king), history of the reign of, 10; coins bearing his own and his brother's names, Nos. 1-3, pp. 12, 13; his own coins, Nos. 34-14, pp. 14-16; coin bearing the joint names of Muhammad bin Sam and Prithvi Raja (woodcut), No. 15, pp. 17, 18; Kanauj coins of, Nos. 18 (woodcut), and 19, p. 20; inscriptions (A.) of, on the Kutb Minar at Dehli, 21; (B.), 22.

Mujahid Shah, a Bahmani king, 341. Mukarrab Khan, a governor of Dehli,

312.

Mullú Ikbál Khán, commander of the fort of Siri, 313 n; governor of Dehli and the Doab, 315 n.

Multan, orthography of, 76; inscription

(P.) of Ghias-ud-din Tughlak Shah on the Jam'i Musjid at, 192. Murray's "Travels in Asia," 152 #. Mutton, the price of, 429. Muzaffar Shah I., a king of Gujarat, Muzaffar Shah II., a king of Gujarát, 350; coins of, p. 353. Muzaffar Shah III., a king of Gujarat,

NAGÓR, a mint city of the Pathans. the site of, 78 m.

Nakhúd, the price of, 160, 429.

351; coins of, p. 353.

Narnól, a mint city of Shir Shah, 403; noted for its copper mines, 403 s; the site and size of, 416 m.

Násir-ud-dín, Bughra Khan, a son of Ghias-ud-din Balban, invested with the government of Bengal, 132; account of a curious meeting with his nephew, Mu'izz-ud-din Kaikubad (eleventh king), on the banks of the Sarju, 140.

Nasir-ud-dín Khiljí, a king of Malwah and Mandu, 346; coins of, p. 349.

Nasir-ud-din Khusru (seventeenth king), history of, 183; coins of, Nos. 155, 156, pp. 185, 186. ásir-ud-dín Mahmúd Sháh, heir-

Nasir-ud-din Mahmud Shah, heir-apparent of Shams-ud-din Altamsh, 45; coin of (woodcut), No. 60, p. 81; summary of his history as governor of Lahor, 82.

Nasir-ud-din Mahmud (ninth king), history of, 124; summary of the events of the reign of, 125; coins of, Nos. 106-110 (woodcut), pp. 126-129; inscription (K.) of, 129; the penmanship of, 130.

Nasir-ud-din Muhammad bin Hasan Karlagh, son of Saif-ud din Al-Hasan Karlagh, king of Sind, 98; coins of, Nos. 83, 84, p. 98 history of, 98.

Naushirwan the Great, of Persia, 34 z. Nawab Amin-ud-din, of Loharu, the possessor of a M8. of Mir Khusró's "Tárikh 'Alái," 159 s. Nicolò Conti's "Travels," 152 s.

Nizám Sháh, a Bahmani king, 341. Nizám-ud-dín, a vazír of Mu'izz-ud-

dín Kaikubad, 139.

Nizam-ud-din Ahmad's "Tabakat-i-Akbari," 121 n, passim; his return of Akbar's revenue in 1593 A.D. 386; his notes as to the extent of Hindustan, 432.

Northern India, the coinage of, 54. Novaïri, quoted by D'Ohsson, 254 n.
"Nripati," a title applied to Mahmud of Ghazni, 138.

Núh bin Mansúr, a coin of, struck at

Bokhárá, 251. Nuşrat Khan, a son of Fath Khan, 312; (twenty-sixth king), notice of, 318; coins of, Nos. 282-285, p. 318. Nusrat Shah of Bengal, 379.

Nuşrut-ud-din Tabasi, a general of Shams-ud-din Altamsh, 67, 68 n.

ODA, a Gehlót king of Méwar, 356. Ouseley's "Oriental Geography," 187 n, passim. Ovid, 231 s. Oxen, the price of, 260.

PACHIMBA DEVA, an Indian king, coin of, No. 2, p. 59 n. Pariah, meaning of the term, 184 n. Parkes (Mr. H.), in the Journal of the Royal Asiatic Society, 239 n. Pathan Empire, list of the Sultans of the, 7; its distribution at the time of

Timur's invasion, 315 n. Pathán tomb at Sepree, near Gwálior

(woodcut), 41.

Peas, the price of, 260. Persian history, an incident in, 34 s. Perwan, a mint city, site of, 86 n.

Pípala Rája Deva, an Indian king, coin of, No. 3, p. 59 s. Poole's (R.S.)" Weights and Measures"

in Smith's " Dictionary of the Bible," 223, 362.

Pottinger's (Sir H.) "Travels in Beloochistan and Sinde," 187 n.

Price's "Muhammadan History," 26 n, passim; his "Inscriptions," 66 n. Prinsep's (J.), "Essays, etc.," 18 n, passim.

Prinsep (H. T.), in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, 26 n.

Prithví Rája of Ajmír, a Chohán leader, 11; coin bearing his name and that of Mu'izz-ud-din Muhammad

bin Sam (woodcut), p. 17.

Prithvi Raja, referred to in an inscription at Hansi, copied by Capt.

Fell, 60 n; coin of, No. 38, p. 64. (See also pp. 17, 18.)

Prithví (Varmma) Deva, a Chandel king of Kanauj, 18; coin of, No. 17, p. 19.

Prices of provisions, enforced by Ala-

ud-din Muhammad Shah, 160; ordinary in Muhammad bin Tughlak's time, 260; in Firuz Shah's time, 283; in Akbar's time, 429.

Proceedings of the Asiatic Society of Bengal, 151 n, passim.

PROVERBS :-

" A second Hatim Taï," 36.

"Dehli is distant," 205.

"Dominion and greatness are of God," coin No. 193, p. 216. "Giver of laks," 35.

"It is a far cry to Lochow," 205 n. "King of the land, martyr of the sea," 350 n.

"Lords of Elephants," 831. "Manzil of Damik," 11.

"Owners of Elephants," 331.

"Possessor of two lights," 397 n. "The asylum of the world," 899. .
"The last city," 323.

"The lion of war," 356 n.
Pulse, the price of, 429.

Punjab, the Brahminical kings of 54.

QUATERNARY scale in general use in India. in India, 4. Quatremère (M.) in "Notices et Ex-

traits," 218. Queipo's (Don V.) "Essai sur les systèmes Métriques et Monétaires des anciens peuples."

RAIMAL, a Gehlot king of Mewar, 356.

Raja Partap Sing, governor of Kampila and Patiali, 338 n.

Rajendra Lala Mitra, in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, 63 m. Rámadatta's coins, 362.

Ramsurn das's version of inscription (I.) at Pálam, 137.

Rána Khumbo, a Gehlót king of Méwar, the monumental "Jaya Stambha" of, 354; his defeat of the armies of Gujarat and Malwah, 356; coin of, No. 309, p. 356.

Rána Mall Bhatti, whose daughter was the mother of Firuz Shah, 272 s.

Rantambhór, a mint city of Shír Sháh, 401; assigned to 'Adil Khán, 401 n; the site of, 401 n.

Rashid-ud-din's derivation of the name "Altamsh," 43; his "Jam'i-al-Tawarikh," 54 n.

Reading of a competent authority at Dehli of inscription (C.) on the Kuth Minar, 23 n.

Redhouse's (Mr.) derivation of the Sárang Khán, brother of Muliú Ikbál name " Altamsh," 44 n. Reinaud's "Fragments Arabes et Persans relatifs à l'Inde," 47 m. Belative values of gold and silver, 231, 232, 234, 424 Remarks on the weight of various Indian coins, p. 217 Rennell's (Major) " Memoir of a Map of Hindoostan," 110 s, passim. Rice, the price of, 160, 260, 429. Richardson's "Persian Dictionary," 423 n. Riziah (sixth ruler), history of, 104; coins of, Nos. 90, 91, pp. 107, 108. "Rigiah," comments on the meaning of the term, 108. Roe's (Sir Thos.) account of Jahangir's revenues, 444 s Royal Asiatic Society's MS. No. 77, zcviii., 423 n. Rukn Chand, 301; vasir of Abúbakr bin Zafar Khan, 303. Rukn-ud-din Firuz Shah (fifth king), history of, 102; coins of, Nos. 88, 89, p. 103. Rukn-ud-dín Ibráhím (thirteenth king), history of, 154; coins of, Nos. 126-129, p. 155. Rukn-ud-din Kai Kaus, of Bengal, 148; coin of, No. 125, p. 149; inscription (N.) of, 149. Rulers of Bengal, list of the, 8. C'AADAT KHAN, a noble of Mahmud bin Muhammad Shah's court, 312. Sabah, an Emperor of the Turks in the Sassanian period, 34 n. Sacy (M. Silvestre de) in the Journal des Savants, 211 n, passim. Sahsaram, Shir Shah's Mausoleum at, 394 n. Saif-ud-din Al-Hasan Karlagh, general of Jalal-ud-din Mankbarnin, history of, 92; coins of, No. 79

(woodcut), p. 95, 80-82, p. 96. Sale's Kuran, 178 n, passim

name of, 62 n. Salt, the price of. 160, 429.

Sallakshana Pala Deva, an Indian king of the Kabul dynasty, 58; coin of, No. 33, pp. 62; remarks on the

Sanga, a Gehlot king of Mewar, 356; coin of No. 310, p. 357.

Sanguinetti (M. B. R.), one of the

Batutah's work, 162 s.

editors of the French edition of Ibn

Khán, 326. Sarwar ul Mulk, a sasir of Mubarak Shah, 838, 835. Şataraktika, or "one hundred rati," 3. Sassanian period, the, in Persian history (an incident in), 34 s. Satgaon, a Bengal mint city, site of, 151 n. Saulcy (M. de), in the Journal Asiatique, 242 n Scott's "Deckan," 346 n. Sepree, Pathán tomb at (woodcut), 41. Sesamum oil, the price of, 160, 429. Shahab-ud-din Bughrah Shah, third king of Bengal, history of, 194; coin of, No. 168, p. 197. Shah Jahan, a gold muhar of, 423 n. Shah Jahan's revenues, 439; his revenues for 1648 A.D. tabulated with those of other Indian monarchs. 445; list of the provinces in his dominions, with the revenue yielded by each, 446. Shahab-nd-din Taj Khan, at Dehli, inscription of Sikandar Lodi on the bastion of, 370. Shahab-ud-din 'Umar, a son of 'Alaud-din Muhammad Shah, 177. Shahr Nau, a mint city of Bengal, 152. Shah Rukh, the Mughal Sultan of Persia (his money copied by Babar), Shah Saif ul Haqqari, a Muhammadan saint, 94 m. Shah Siad Jalal, a Muhammadan saint, 94 n. Shaikh Mubarak bin Mahmud Anbati's "Masálik al Absár," 203, passim.
Shams-i-Siráj 'Afff's "Manákib-iSultán Tughlak," 187 n; his
"Táríkh-i-Fírúz Sháhi," 187 n, Shams Khan, governor of Biana, 315 s. Shams-ud-din, a Bahmani king, 341. Shams-ud-din Altamsh's mint standard. 3; (fourth king), history of, 42; the orthography of his name, 43, 44; outline of the rise of, 44; summary of the events of his reign, 45; coins of, No. 28 (woodcut), p. 46, Nos. 28s-31, pp. 52, 53, Nos. 41, 42, pp. 70, 71, 44, pp. 74, 46-59 (woodcut), pp. 75-78; portrait of, 78; inscriptions (F. G. H. I. and J.) of, 79, 80; his alien contemporaries on Indian soil, Shams-ud-din Firuz, second king of Bengal, history of, 198; coins of,

Nos. 166, 167, p. 194; inscriptions of, 195 n.

Shams-ud-din Ilias Shah, the eighth king of Bengal, 261; history of, 267; mint cities of, 269.

Sharifabad, a Pathan mint city, 398; a Sirkar of Bengal, 399; the assessment of, 399.

Sheep, the price of, 260, 429.

Sherif Jalal-ud-din Ahsan Shah, commandant in Malabar, 253 s.

Sherif-ud-din's "Timur Bec," 187 n. Shirgarh, a Pathan mint city, 397;

site of, 397 m.

Shir Shih (thirty-sixth king), his character, 392; Erskine and Elliot's opinions of, 392 n; outline of the career of, 393; coins of, Nos. 340, 341 (woodcut), 342, 343 (woodcut), 344 (woodcut), 345–348, 348a (woodcut), 349–352, 363 (woodcut), 354–358, pp. 394–403; Mausodcum of Shir Shih at Sahsaram, 394 n; note on his coins, 403; the rate of exchange of gold and silver in the time of, 405; inquiry as to the weight of his masha, 406; exchange rate of copper and silver in his time, 410.

Shekleton's (Dr.), objections to the author's determination of the relative values of gold and silver in Akbar's time, 425 n.

"Sicca Rupees" of the East India

Company, 330.

Sihansah coins of Akbar, list of, 422 n, 423 n; Abul Fazl's enumeration of

the values of, 424.

Sikandari tankah, remarks on the, 366; the number of equal to the gaz of Sikandar Lódi, 370; compared with Babar's Bokhárá money, 384; association of with Akbar's double ddms, 387; the method of reckoning in Sikandari tankahs adopted by Bábar, 437.

Sikandar Shah (twenty-fourth king), 311; coins of, Nos. 272-275, p. 311.

Sikandar Lodi (thirty-third king), resume of the reign of, 365; coins of, Nos. 316, 317, p. 366; note on the coinage of, 366; inscription (T.) of, at Dehli, 370; the yard measure, or gaz, of, 370.

Sikandar Shah, a king of Gujarat, 350. Sikandar Shah (fortieth king), history of, 416; coins of, Nos. 369, 370, p. 417.

Siráj-ud-dín Abu'lfath Omar's list of

the provinces in the dominion of Muhammad bin Tughlak, 203 n; 217 n, passim.

Slaves, female, the price of, 179. Smith's "Dictionary of the Bible," 223 n, 362 n.

Someswara deva, a Chohan raja of Ajmir, 58; coin of, No. 37, p. 63.

Sondr, anecdote of a, 344 m.

Sonargaon, a mint city of Bengal, 152. Soret's (M.) "Lettre sur la Numismatique," 384 n.

Sprenger's Map, "Post und Reiserouten des Orients," 47 n; "Catalogue of Oude MSS.," 177 n.

Sri Hammirah, remarks on these words occurring on Pathan Coins, with the opinions of General Cunningham, Sir W. Elliot and J. Prinsep on the same subject, 50 m.

Sri Kalha deva, an Indo-Kabul king, coin of, 59 n.

Şri Killi Deva, a king of the Indo-Kabul dynasty, coin of, 59 n. "Stars," (gold) note on, by Sir Walter

Elliot, 169.

State coinage and its interchangeable rates under Muhammad bin Tughlak, 219, etc.

Stewart's "Bengal," 148 n, passim. Stewart's "Catalogue of Tippoo Sultan's Library," 432 n.

St. Martin's (M. Vivien de) "Étude de Paris," and "Revue Germanique," 168 **.

Sulaimán Mírza, governor of Badakhshán, 379.

Sultan Sharf, of Biana, 365.

Sugar, the price of, 160, 260, 283, 429. Sugar-candy, the price of, 260.

Syud Ahmad Khan's "Asar-us-Sunnadeed," 20, passim; his reading of inscription (C.), 23 n; his transcript of inscription (L.), 136.

Syud Mahmud Shah, 393.

MABAKAT-I-NASIRI, the Calcutta edition, edited by Maulawis Khadim Husain and 'Abd-al-Hai, 11 n, passim; Col. Lees's translation, 32 n, passim.

Tables:—
Akbar's coinage, 418-421.
Akbar's mint cities, 427, 428.
Akbar's revenues, 433, 434.
Akbar's Seigniorage, 427.
Akbar's Sihansah coins, 422 n, 423 n.
Alien contemporaries of Shams-uddin Altamah on Indian soil, 85.

TABLES continued. Aurangzéb's revenues, 443, 450. Bahmani kings of the Dakhan, \$40, Chandel dynasty, 65 *. Cost of Labour in Akbar's time, 429. Divisions of the provinces of the Dakhan, 342. Events in the career of Kutb-ud-din Aibek, 33. Events in the reign of Shams-ud-din Altamsh, 45. Events in the reign of Kubachah, 99, 100. Events in the reign of Mu'iss-uddín Bahrám Sháh, 118. Events in the reign of 'Ala-ud-din Mas'aúd, 120, 121. Events in the reign of Nasir-ud-din Mahmúd, 125, 126. Events during the time of Babar being in India, 378, 379. Events during the time of Humayan, 379, 380. Gehlot kings of Mewar, 356. Khárizmian kings, 85. Kings of Jaunpur, 320. Kings of Mandu and Malwah, 346. Muhammadan kings of Gujarat, 350, Muhammadan months, 6. Outline of the rise of Shams-ud-din Altamsh, 44. Pathán Sultáns of Hindústán, 7. Provinces ruled by Muhammad bin Tughlak, 203, 203 n. Revenues of various Indian monarchs, 435, 445. Rulers and kings of Bengal, 8. Shah Jahan's revenues, 446. TABLES OF PRICES OF PROVISIONS: Akbar's time, 430.

Table of Prices of Labour, 480.

Tables of Wrights and Mrasures:
Ancient Egyptian weights, 362 n.
Ancient Indian weights, 221 n.
Ancient Maghada weights, 221 n.
Assays of Buhlól Lódi's coins, 359.
Assays of coin No. 228, p. 282.
Assays of coin, No. 316, p. 368.
Assays of Muhammadan coins, 324, 324 n.
Assays of Sikandar Lódi's coins, 359.
Exchange rates of gold and silver

'Ala-ud-din Muhammad's time, 160.

Muhammad bin Tughlak's time, 260.

Firuz Shah's time, 283.

coin in India, 285.

Indian weights (in the time of Babar), Indian and other foreign weights, 223 m. Kashmir weights, 222 s. Southern Indian weights, 224 🖦 State coinage and its interchangeable rates under Muhammad bin Tughlak, 219. Tale of shells, 364 m. Tested and average weights of the gold fanam, 170 n. The present English equivalent of the different Indian mans, 163 m. The raktika reduced into paramanus, 166 #. Values of damris and dams, 364 m. Tabriz Tchao, an edict, 240. Tabriz, the people of, 243. Tabsildars of Muradabad, test of the Gas by the, 374. Tagara, the old name of Daulátábád. Taj Khán Sarangkháni, a governor of the Fort of Chunar, 400. Taj-ud-din Ilduz, lieutenant of Mu'izzud-din Muhammad bin Sam, coinage of, 25; coins of, Nos. 20 (woodcut), 23 (woodcut), 24, pp. 29-31. Taj ul Mulk, vasir of Khizr Khan, 327. Taka, Wilson's remarks on, 49 n.

Tankah, the derivation of the term,
49 n; Erskine's note on, 49 n; Sir W. Élliot's note on, 224 n. Tárikh-i-Mubárak Sháhi, 69 n, passim Tassy's (M. Garcin de) translation of the "Asar-us-Sunnadeed," in the Journal Asiatique, 20 n., passim.
Thornberg's Arabic text of Ibn Asir's
"Kamil-al-Tawarikh," 85 n.
Thornton's "Gazetteer," 397 n. Tieffenthaler, 397 n. Timur's "Malfuzat-i-Timuri." 313 s. passim; his account of the state of India, 313 n. Tirdi Beg, the Mughal governor of Dehli, 415. Tod's "Annals of Rajasthan, etc.," 17 n, passim. Transactions of the Royal Asiatic Society, 56 n, passim. Tremlow's (Captain) notice of the city of Daulatabad, in the Journal of the Bombay branch of the Royal Asiatic

Society, 210 s.

Tudr, remarks on the name, 56 n.

Tughral, governor of Bengal, 132.

Tughlakabad, site of the fort of, 192.

Ungh Mirsa, 393.
Upaga, the son of Kilavalha, 61 n.
Utar, the son of Haripal, 136; his inscription at Palam, 137.
Uzbeg Pai, a general of Jalal-ud-din Mankbarnin, coin of, No. 85, p. 99.

VIGNE, G. J., Esq., sketch of the Minaret of Mas'aud III. by, 9. Vikramaditya era, system of dating coins in, 123.

WALI-ULLAH, a Bahmani king,

Wassaf's derivation of the name

341.

"Altamsh," 43.
Weber (Prof.), on the rati and maska,
165 n; his "Über den Veda Kalendar, Namen Jyotisham," 168 n.
Weights and Measures. See Tables
of Weights and Measures.
Wheat, the prices of, 144 n, 160, 260,
283, 429.

283, 429.
Wilson (H. H.), in "Asiatic Researches," 19; his "Ariana Antiqua,"
28 n, passim; his "Rig Veda," 165 n,
passim; his "Megha Duta," 295 n.

YAJNAVALKYA, 165 n, passim. Yákut's "Mushtarik," 26 n,

Yard measure of Sikander Lódi, 370; Cunningham's remarks on, 372 *; Abúl Fazl's confession as to the priority of the 373.

priority of the, 373.

Yule (Col.), his "Cathay, and the way thither," 161 n, passim; his specimen of the early Ming dynasty's paper currency, 241; his copy of an official Sanad, or grant, of the Emperor Akbar, 296 n.

ZAFAR, a son of Fírús Sháh, 299; coins bearing their names conjointly, Nos. 245 (woodcut)-249, pp. 300, 301. Zafar Khán, governor of Guiarát, 315s.

Zafar Khán, governor of Gujarát, 316n.
Zafar Námah, by 'Ali Yazdi, 314 n.
Zía-ud-dín Barni's "Tárikh-i-Fírúz
Sháhi," 126 n, passim; his merits as
a writer, 133; his incorrect dates,
141 n, 142 n; the same rectified, 148;
his account of the meeting of Mu'izzud-dín Kaikubád and Bughra Khán,
139, 140 n; his list of the provinces
in the dominions of Muhammad bin
Tughlak, 203 n.

Zia-ud-din Khan, of Loharu, 278 n, 285 n.

STEPHEN AUSTIN AND SOMS, PRINTERS, MERTPORD.



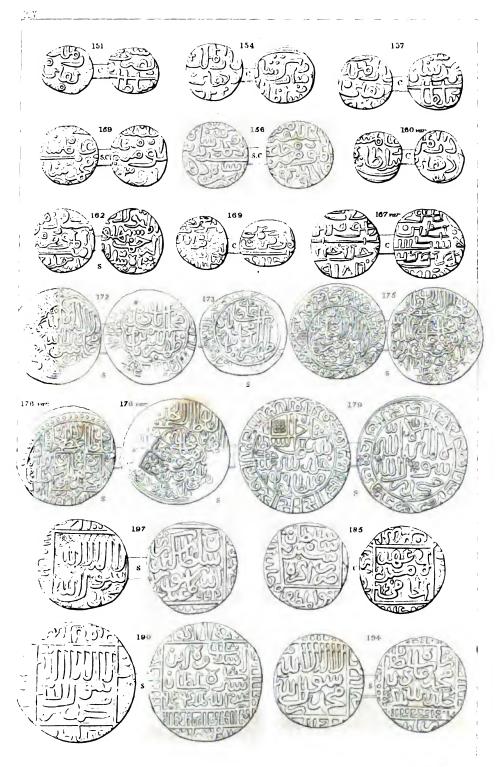
COINS OF THE PATAN SULTANS OF HINDOSTAN.





Digitized by Google







LINGUISTIC PUBLICATIONS

TRÜBNER & CO.,

8 AND 60, PATERNOSTER ROW, LONDON, E.C.

- Ahlwardt.—The Divans of the Six Ancient Arabic Poets, Ennábiga, 'Antara, Tarafa, Zuhair, 'Algama, and Imruolgais; chiefly according to the MSS. of Paris, Gotha, and Leyden, and the collection of their Fragments: with a complete list of the various readings of the Text. Edited by W. Ahlwardt, Professor of Oriental Languages at the University of Geifswald. 8vo. pp. xxx. 340, sewed. 1870. 122.
- Alabaster.—The Wheel of the Law: Buddhism illustrated from Siamese Sources by the Modern Buddhist, a Life of Buddha, and an account of the Phra Bat. By Henny Alabaster, Eq., Interpreter of Her Majesty's Consulate-General in Siam; Member of the Royal Asiatic Society. Demy 8vo. pp. lviii. and 324. 1871. 14s.
- Alcock.—A Practical Grammar of the Japanese Language. By Sir Rutherford Alcock, Resident British Minister at Jeddo. 4to. pp. 61, sewed. 18s.
- Alcock.—Familiar Dialogues in Japanese, with English and French Translations, for the use of Students. By Sir Rutherford Alcock. 8vo. pp. viii. and 40, sewed. Paris and London, 1863. 5s.
- Alger.—The Poetry of the Orient. By William Rounseville Alger, 8vo. cloth, pp. xii. and 337. 9s.
- Alif Laîlat wa Laîlat.—The Arabian Nights. 4 vols. 4to. pp. 495, 493, 442, 434. Cairo, a.h. 1279 (1862). £2 2s.

This celebrated Edition of the Arabian Nights is now, for the first time, offered at a price which makes it accessible to Scholars of limited means.

Andrews.—A DIOTIONARY OF THE HAWAIIAN LANGUAGE, to which is appended an English-Hawaiian Vocabulary, and a Chronological Table of Remarkable Events. By LORRIN ANDREWS. 8vo. pp. 560, cloth. £1 11s. 6d.

- Arabic, Persian, and Turkish Books (A Catalogue of). Printed in the East. Constantly for sale by Trübner and Co., 8 and 60, Paternoster Row, London. Contents.—Arabic, Persian, and Turkish Books printed in Egypt.—

 Arabic Books printed in Oudh.—Persian Literature printed in Oudh.—Editions of the Koran printed in Oudh.—Arabic Books printed at Bombay.—Persian Books printed at Bombay.—Arabic Literature printed at Tunis.—

 Arabic Literature printed in Syria. 16mo. pp. 68. Price 1s.
- Asher.—On the Study of Modern Languages in General, and of the English Language in particular. An Essay. By David Asher, Ph.D. 12mo. pp. viii. and 80, cloth. 2s.
- Asiatic Society.—Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, from the Commencement to 1863. First Series, complete in 20 Vols. 8vo., with many Plates. Price £10; or, in Single Numbers, as follows:—Nos. 1 to 14, 6s. each; No. 15, 2 Parts, 4s. each; No. 16, 2 Parts, 4s. each; No. 17, 2 Parts, 4s. each; No. 18, 6s. These 18 Numbers form Vols. I. to IX.—Vol. X., Part 1, op.; Part 2, 5s.; Part 3, 5s.—Vol. XII., Part 1, 6s.; Part 2 not published.—Vol. XIII., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XIII., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XVII., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XVII., Part 1, 6s.; Part 2, with Maps, 10s.—Vol. XVI., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XVII., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XVII., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XVIII., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XVII., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XVII., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XXIX., Parts 1 to 4, 16s.—Vol. XX., 3 Parts, 4s. each.

Asiatic Society.—Journal of the Boyal Asiatic Society of Great BRITAIN AND IRELAND, Now Series. Vol. I. In Two Parts. pp. iv. and 490. Price 16s.

Price 16s.

Companys.—I. Vajra-chhediká, the "Kin Kong King," or Diamond Sútra. Translated from the Chinese by the Rev. S. Beal, Chaplain, B.N.—II. The Páramitá-hridaya Sútra, or, in Chinese, "Mo-ho-py-ep-ol-o-mih-to-sin-king," se. "The Great Páramitá-heridaya Sútra, or, in Chinese, "Mo-ho-py-ep-ol-o-mih-to-sin-king," se. "The Great Páramitá Heart Sútra." Translated from the Chinese by the Rev. S. Beal, Chaplain, R.N.—III. On the Preservation of National Literature in the East. By Colonel P. J. Goldsmid.—IV. On the Agricultoral, Commercial, Financial, and Military Statistics of Ceylon. By E. R. Power, Esq.—V. Contributions to a Knowledge of the Vedic Theogony and Mythology. By J. Muir, D.C.L., Ll.D.—VI. A Tabukar List of Original Works and Translations, published by the late Dutch Government of Ceylons at their Printing Press at Colombo. Compiled by Mr. Mat. P. J. Ondastje, of Colombo.—VII. Assyrian and Hebrew Chronology compared, with a view of showing the extent to which the Hebrew Chronology of Ussher must be modified, in conformity with the Assyrian Canon. By J. W. Bosanquet, Esq.—VIII. On the existing Dictionaries of the Malay Language. By Dr. H. N. van der Tuuk.—IX. Billingual Readings: Cunefform and Phoenician. Notes on some Tablets in the British Museum, containing Billingual Legends (Assyrian and Phoenician). By Major-General Sir H. Rawlinson, K.C.B., Director B.A.S.—X. Translations of Three Copper-plate Inscriptions of the Fourth Century A.D., and Notices of the Chilukya and Gurjiara Dynasties By Professor J. Dowson, Staff College, Sandhurst.—XI. Yama and the Doctrine of a Future Life, according to the Rig-Yajur, and Atharva-Vedas. By J. Muir, Esq., D.C.L., LL.D.—XIII.
On the Jyotisha Observation of the Place of the Colures, and the Date derivable from it. By William D. Whitaey, Esq., Professor of Sanskrit in Yale College, New Haven, U.S.—Note on the preceding Article. By Sir Edward Colebrooke, Bart., M.P., President B.A.S.—XIII. Progress of the Vedic Religion towards Abstract Conceptions of the Potty

In Two Parts. pp. 522. Price, 16e.

Vol. 11. In Two Parts. pp. 522. Price, 10s.

Contents.—I. Contributions to a Knowledge of Vedio Theogony and Mythology. No. 2.

By J. Muir, Esq.—II. Miscellaneous Hymns from the Rig- and Atharra-Vedas. By J. Muir,
Esq.—III. Five hundred questions on the Social Condition of the Natives of Bengal. By the
Esv. J. Long.—IV. Short account of the Malay Manuscripts belonging to the Royal Asiatic
Society. By Dr. H. N. van der Tuuk.—V. Translation of the Amitabha Sûtra from the Chinese.
By the Rev. S. Beal, Chaplain Royal Navy.—VI. The initial coinage of Bengal. By Edward
Thomas, Esq.—VII. Specimens of an Assyrian Distinary. By Edwin Norris, Esq.—VIII. On
the Relations of the Priests to the other classee of Indian Society in the Vedic age. By J. Muir,
Esq.—IX. On the Interpretation of the Veda. By the same.—X. An attempt to Translate
from the Chinese a work known as the Confessional Services of the great compassionate Kwaa,
Yin, possessing 1000 hands and 1000 eyes. By the Rev. S. Beal, Chaplain Royal Navy.
—XI. The Hymns of the Gaupyanas and the Legend of King Asamáti. By Professor Max
Müller, M.A., Honorary Member Royal Asiatic Society.—XII. Specimen Chapters of an Assyrian
Grammar. By the Rev. E. Hincks, D.D., Honorary Member Royal Asiatic Society.

Vol. III. In Two Parts. on 516. With Photocraph. 292.

Vol. III. In Two Parts. pp. 516. With Photograph. 22s.

Vol. III. In Two Parts. pp. 516. With Photograph. 22s.

CONTENTS.—I. Contributions towards a Glossary of the Assyrian Language. By H. F. Talbot.

—II. Remarks on the Indo-Chinese Alphabets. By Dr. A. Bastian.—III. Be poetry of
Mohamed Rabadan, Arragonese. By the Hon. H. E. J. Stanley.—IV. Catalogue of the Oriental
Manuscripts in the Library of King's College, Cambridge. By Edward Henry Palmer, B. A.,
Scholar of St. John's College, Cambridge. By Edward Henry Palmer, B. A.,
Scholar of St. John's College, Cambridge and Asiatic Society; Member of the Royal Asiatic Society; Member de la
Societé Asiatique de Paris.—V. Description of the Amravati Tope in Guntur. By J. Fergusson,
Esq., F.R.S.—VI. Remarks on Prof. Brockhaus' edition of the Kathasarit-sagara, Lambaka IX.

VIII. By Dr. H. Kern, Professor of Sanakrit in the University of Leyden.—VII. The source
of Colebrooke's Essay "On the Duties of a Faithful Hindu Widow." By Fitzedward Hall, Esq.,
M.A., D.C.L Oxon. Supplement: Further detail of proofs that Colebrooke's Essay, "On the
Duties of a Faithful Hindu Widow," was not indebted to the Vivádabhangárnava. By Fitzedward Hall, Esq.—VIII. The Sixth Hymn of the First Book of the Rig Yeda. By Professor
Max Müller, M.A., Hon. M.R.A.S.—IX. Sassanian Inscriptions. By E. Thomas, Esq.—X. Account of an Embassy from Morocco to Spain in 1690 and 1891. By the Hon. H. E. J. Stanley.—XII.

Materials for the History of India for the Six Hundred Years of Mohammadan rule, previous to
the Foundation of the British Indian Empire. By Major W. Nassau Lees, LL.D., Ph.D.—XIII.
A Few Words concerning the Hill people inhabiting the Forests of the Cochin State. By
Captain G. E. Fryer, Madras Staff Corps, M.R.A.S.—XIV. Notes on the Bhojpurf Dialect of
Hindi, spoken in Western Behar. By John Beames, Esq., B.C.S., Magistrate of Chumparun.

Vol. IV. In Two Parts. pp. 521. 16s.

Vol. IV. In Two Parts. pp. 521. 16s.

CONTENTS.—I. Contribution towards a Glossary of the Assyrian Language. By H. F. Talbot. Part II.—II. On Indian Chronology. By J. Fergusson, Esq., F.R.S.—III. The Poetry of Mohamed Rabadan of Arragon. By the Hon. H. E. J. Stanley.—IV. On the Magar Language of Nepal. By John Beames, Esq., B.C.S.—V. Contributions to the Knowledge of Parsec Literature. By Edward Sachau, Ph.D.—VI. Illustrations of the Lamaist System in Tibet, drawn from Chinese Sources. By Wm. Frederick Mayers, Esq., of H.B.M. Consular Service, China—VII. Khuddaka Pátha, a Páil Text, with a Translation and Notes. By R. C. Childera, late of the Ceylon Civil Service.—VIII. An Endeavour to elucidate Rashiduddin's Geographical Notices of India. By Col. H. Vule, C.B.—IX. Sassanian Insertiolons explained by the Pablay of the of India. By Col. H. Yule, C.B.-IX. Sassanian Inscriptions explained by the Pahlavi of the

Pârsis. By E. W. West, Esq.—X. Some Account of the Senbyd Pagoda at Mengdin, near the Burmese Capital, in a Memorandum by Capt. R. H. Sladan, Political Agent at Mandalé; with Remarks on the Subject by Col. Henry Yule, C.B.—XI. The Brhat-Sanhitâ; or, Complete System of Natural Astrology of Varâha-Mihira. Translated from Sanakri into English by Dr H. Kern.—XII. The Mohammedan Law of Evidence, and its influence on the Administration of Justice in India. By N. B. E. Baillie, Esq.—XIII. The Mohammedan Law of Evidence in connection with the Administration of Justice to Foreigners. By N. B. E. Baillie, Esq.—XIV. A Translation of a Bactrian Pfill Inscription. By Prof. J. Dowson.—XV. Indo-Parthian Coins. By B. Thomas, Esq.

Vol. V. Part I. pp. 197.

VOI. V. FRIT 1. pp. 397.

CONTENTS.—I. Two Játakas. The original Páli Text, with an English Translation. By V. Pausböll.—II. On an Ancient Buddhist Inscription at Keu-yung kwan, in North China. By A. Wylie.—III. The Brhat Sanhith; or, Complete System of Natural Astrology of Varian-Mihira Translated from Sanskrit into English by Dr. H. Kern.—IV. The Pongol Festival in Southern India. By Charles E. Gover.—V. The Poetry of Mohamed Rabadan, of Arragon. By the Right Hon. Lord Stanley Of. Adderley.—VI. Essay on the Creed and Customs of the Jangams. By Charles P. Brown.—VII. On Malabar, Coromandel, Quilon, etc. By C. P. Brown.—VIII. On the Treatment of the Nexus in the Nec-Aryan Languages of India. By John Beames, B.C.S.—IX. Some Remarks on the Great Tope at Sanchi. By the Rev. S. Beal.—X. Ancient Inscriptions from Mathura. Translated by Professor J. Dowson.—Note to the Mathura Inscriptions. By Major-General A. Cunningham. Major-General A. Cunningham.

Asiatic Society.—Transactions of the Royal Asiatic Society of GREAT BRITAIN AND IRELAND. Complete in 8 vols. 4to., 80 Plates of Facsimiles, etc., cloth. London, 1827 to 1835. Published at £9 5s.; reduced to

The above contains contributions by Professor Wilson, G. C. Haughton, Davis, Morrison-Colebrooke, Humboldt, Dorn, Grotefend, and other eminent Oriental scholars.

- Auctores Sanscriti. Edited for the Sanskrit Text Society, under the supervision of THEODOR GOLDSTÜCKER. Vol. I., containing the Jaiminiya-Nyâya-Mâlâ-Vistara. Parts I. to V., pp. 1 to 400, large 4to. sewed. 10s. each part.
- Axon.—The Literature of the Lancashere Dialect. A Bibliographical Essay. By WILLIAM B. A. Axon, F.R.S.L. Fcap. 8vo. sewed. 1870. le.
- Bachmaier.—Pasigraphical Dictionary and Grammar. By Anton BACHMAIRE, President of the Central Pasigraphical Society at Munich. 18mo. cloth, pp. viii.; 26; 160. 1870. 3s. 6d.
- Bachmaier.—Pasigraphisches Wörterbuch zum Gebrauche für die Verfasst von Anzon Bachmaier, Vorsitzendem des DEUTSCHE SPRACHE. Central-Vereins für Pasigraphie in München. 18mo. cloth, pp. viii.; 32; 128; 120. 1870. 2s. 6d.
- Bachmaier. Dictionnaire Pasigraphique, précedé de la Grammaire. Redige par Antoine Bachmaier, Président de la Société Centrale de Pasigraphie à Munich. 18mo. cloth, pp. vi. 26; 168; 150. 1870. 2s. 6d.
- Ballad Society's Publications. Subscriptions—Small paper, oneguinea, and large paper, three guineas, per annum.

- 1. Ballads from Manuscrepts. Vol. I. Ballads on the condition of England in Henry VIII.'s and Edward VI.'s Reigns (including the state of the Clergy, Monks, and Friars), on Wolsey and Anne Boleyn. Part I. Edited by F. J. Furnivall, M.A. 8vo.
- 2. Ballads from Manuscripts. Vol. I. Part 2. In the Press.
- Vol. II. Part 1. The Poore Mans 3. Ballads from Manuscripts. Pittance. By Richard Williams. Edited by F. J. FURNIVALL, M.A. 8vo. 1869.
- 4. THE ROXBURGHE BALLADS. Part 1. With short Notes by . W. CHAPPELL, Esq., F.S.A., author of "Popular Music of the Olden Time," etc., etc., and with copies of the Original Woodcuts, drawn by Mr. RUDOLPH BLIND and Mr. W. H. HOOPER, and engraved by Mr. J. H. RIMBAULT and Mr. HOOPER. 8vo.

Ballad Society's Publications—continued.

5. THE ROXBURGHE BALLADS. Vol. I. Part II. With short Notes by W. CHAPPELL, Esq., F.S.A., and with copies of the Original Woodcuts, drawn by Mr. RUDOLPH BLIND and Mr. W. H. HOOPER, and engraved by Mr. J. H. RIMBAULT and Mr. HOOPER.

Ballantyne.—Elements of Hindf and Braj Bhárá Grammar. By the late James R. Ballantyne, LL.D. Second edition, revised and corrected

Crown 8vo., pp. 44, cloth. 5s.
Ballantyne.—First Lessons in Sanskrit Grammar; together with an Introduction to the Hitopadésa. Second edition. By JAMES R. BALLANTINE. LL.D., Librarian of the India Office. 8vo. pp. viii. and 110, cloth. 1869. 5s.

Bartlett.—Dictionary of Americanisms: a Glossary of Words and Phrases colloquially used in the United States. By John R. Bartlett. Second Edition, considerably enlarged and improved. I vol. 8ve., pp. xxxii. and 524,

Beal.—Travels of Fah Hian and Sung-Yun, Buddhist Pilgrims from China to India (400 A.D. and 518 A.D.) Translated from the Chinese, by S. Beal (B.A. Trinity College, Cambridge), a Chaplain in Her Majesty's Fleet, a Member of the Royal Asiatic Society, and Author of a Translation of the Pratimôksha and the Amithâba Sûtra from the Chinese. Crown 8vo. pp. lxxiii. and 210, cloth, ornamental, with a coloured map, 10s. 6d.

Beal.—A CATENA OF BUDDHIST SCRIPTURES FROM THE CHINESE. Bv S. Beal, B.A., Trinity College, Cambridge; a Chaplain in Her Majesty's Fleet, etc. 8vo. cloth, pp. ziv. and 436. 1871. 15a.

Beames.—OUTLINES OF INDIAN PHILOLOGY. With a Map, showing the Distribution of the Indian Languages. By JOHN BRAMES. Second enlarged and revised edition. Crown 8vo. cloth, pp. viii. and 96.

Beames .- Notes on the Bhojpuri Dialect of Hindi, spoken in Western Behar. By John Brambs, Esq., B.C.S., Magistrate of Chumparun. 8vo. pp. 26, sewed. 1868. 1s. 6d.

Bell.—English Visible Sprech for the Million, for communicating the Exact Pronunciation of the Language to Native or Foreign Learners, and for Teaching Children and illiterate Adults to Read in few Days. By ALEXANDER MELVILLE BELL, F.E.I.S., F.R.S.S.A., Lecturer on Elocution in University College, London. 4to. sewed, pp. 16. 1s.

Bell.—Visible Speech; the Science of Universal Alphabetics, or Self-

Interpreting Physiological Letters, for the Writing of all Languages in one Alphabet. Illustrated by Tables, Diagrams, and Examples. By ALEXANDER MELVILLE BELL, F.E.I.S., F.R.S.A., Professor of Vocal Physiology, etc. 4to.,

pp. 156, cloth. 15s.

Bellew .- A Dictionary of the Pukkhto, or Pukshto Language, on a New and Improved System. With a reversed Part, or English and Pukkhto. By H. W. Bellew, Assistant Surgeon, Bengal Army. Super Royal 8vo., pp. xii. and 356, cloth. 42s.

Bellew.—A Grammar of the Purketto or Pursetto Language, on a New and Improved System. Combining Brevity with Utility, and Illustrated by Exercises and Dialogues. By H. W. BELLEW, Assistant Surgeon, Bengal Army.

Super-royal 8vo., pp. xii. and 156, cloth. 21s.

Bellows.—English Outline Vocabulary, for the use of Students of the Chinese, Japanese, and other Languages. Arranged by JOHN BELLOWS. With Notes on the writing of Chinese with Roman Letters. By Professor SUMMERS,

King's College, London. Crown 8vo., pp. 6 and 368, cloth. 6s.

Bellows. — Outline Dictionary, for the use of Missionaries, Explorers, and Students of Language. By Max Müller, M.A., Taylorian Professor in the University of Oxford. With an Introduction on the proper use of the ordinary English Alphabet in transcribing Foreign Languages. The Vocabulary compiled by John Bellows. Crown 8vo. Limp morocco, pp. xxxi. and 868. 7s. 6d.

- Benfey.—A PRACTICAL GRAMMAR OF THE SANSKRIT LANGUAGE, for the use of Early Students. By Theodor Benfey, Professor of Sanskrit in the University of Göttingen. Second, revised and enlarged, edition. Royal 8vo. pp. viii. and 296, cloth. 10s. 6d.
- Bourmann.—Vocabulary of the Tigré Language. Written down by Morite von Bruemann. Published with a Grammatical Sketch. By Dr. A. Merx, of the University of Jena. pp. viii. and 78, cloth. 3s. 6d.
- Bholanauth Chunder.—The Travels of a Hindoo to various parts of Bengal and Upper India. By Bholanauth Chunder, Member of the Asiatic Society of Bengal. With an Introduction by J. Talboys Wheeler, Esq., Author of "The History of India." Dedicated, by permission, to His Excellency Sir John Laird Mair Lawrence, G.C.B., G.C.S.I., Viceroy and Governor-General of India, etc. In 2 volumes, crown 8vo., cloth, pp. xxv. and 440, viii. and 410. 21s.
- Bigandet.—The Life or Legend of Gaudama, the Buddha of the Burmese, with Annotations. The ways to Neibban, and Notice on the Phongyies, or Burmese Monks. By the Right Reverend P. Bigandet, Bishop of Ramatha, Vicar Apostolic of Ava and Pegu. 8vo. sewed, pp. xi., 538, and v. 18s.
- Bleek.—A COMPARATIVE GRAMMAR OF SOUTH AFRICAN LANGUAGES. By W. H. I. Bleek, Ph.D. Volume I. I. Phonology. 1I. The Concord. Section 1. The Noun. 8vo. pp. xxxvi. and 322, cloth. 16s.

į

١

- RICCH.—REYNARD IN SOUTH AFRICA; or, Hottentot Fables. Translated from the Original Manuscript in Sir George Grey's Library. By Dr. W. H. I. Bleek, Librarian to the Grey Library, Cape Town, Cape of Good Hope. In one volume, small 8vo., pp. xxxi. and 94, cloth. 3s. 6d.
- Bombay Sanskrit Series. Edited under the superintendence of G-Bühler, Ph. D., Professor of Oriental Languages, Elphinstone College, and F. Kielhorn, Ph. D., Superintendent of Sanskrit Studies, Deccan College.

 Already published.
- 1. PANCHATANTRA IV. AND V. Edited, with Notes, by G. Bühler, Ph. D. Pp. 84, 16. 4s. 6d.
- 2. Nigojibhatta's Paribháshendusekhara. Edited and explained by F. Kirlhorn, Ph. D. Part I., the Sanskrit Text and various readings. pp. 116. 8s. 6d.
- 3. Panchatantra II. and III. Edited, with Notes, by G. Bühler, Ph. D. Pp. 86, 14, 2. 5e. 6d.
- 4. PANCHATANTRA I. Edited, with Notes, by F. Kielhorn, Ph.D. Pp. 114, 53. 6s. 6d.
- 5. KALIDASA'S RACHUVAÑSA. With the Commentary of Mallinatha. Edited, with Notes, by Shankar P. Pandir, M.A. Part I. Cantos I.-VI. 9s.
- KALIDASA'S MALATIKAGNINSITRA. Edited, with Notes, by SHANKAR P. PANDIT, M.A. 85.
- Bottrell.—Traditions and Hearthside Stories of West Cornwall. By William Bottrell (an old Celt). Demy 12mo. pp. vi. 292, cloth. 1870. 6s.
- BOYCE.—A GRAMMAR OF THE KAFFIR LANGUAGE.—By WILLIAM B. BOYES, Wesleyan Missionary. Third Edition, augmented and improved, with Exercises, by WILLIAM J. DAVIS, Wealeyan Missionary. 12mo. pp. xii. and 164, cloth. 8s.
- Bowditch.—Suppole Survames. By N. I. Bowditch. Third Edition, 8vo. pp. xxvi. and 758, cloth. 7s. 6d.
- Brice.—A ROMANIZED HINDUSTANI AND ENGLISH DICTIONARY. Designed for the use of Schools and for Vernacular Students of the Language. Compiled by NATHANIEL BRICE. New Edition, Revised and Enlarged. Post 8vo. cloth, pp. vi. and 357. 8s.

Brinton.—The Myths of the New World. A Treatise on the Symbolism and Mythology of the Red Races of America. By DANIEL G. BRINTON,

A.M., M.D. Crown 8vo. cloth, pp. viii. and 308. 10s. 6d.

Brown.—The Dervishes; or, Oriental Spiritualism. By John P. BROWN, Secretary and Drageman of the Legation of the United States of America at Constantinople. With twenty-feur Illustrations. 8vo. cloth, pp. viii. and 415. 14s.

Brown.—Carnatic Chronology. The Hindu and Mahomedan Methods of Reckoning Time explained: with Essays on the Systems; Symbols used for Numerals, a new Titular Method of Memory, Historical Records, and other subjects. By CHARLES PHILIP BROWN, Member of the Royal Asiatic Society; late of the Madras Civil Service; Telugu Translator to Government; Senior Member of the College Board, etc.; Author of the Telugu Dictionaries and Grammar, etc. 4to. sewed, pp. xii. and 90. 10s. 6d.

Brown.—Sanskrit Prosody and Numerical Symbols Explained. CHARLES PRILIP BROWN, Author of the Telugu Dictionary, Grammar, etc., Professor of Telugu in the University of London. Demy 8vo. pp. 64, cloth. 3s. 6d.

- Buddhaghosha.—Buddhaghosha's Parables: translated from Burmese by Captain H. T. ROGERS, R.E. With an Introduction containing Buddha's Dhammapadam, or, Path of Virtue; translated from Pali by F. MAK MÜLLER. 8vo. pp. 378, cloth. 12s. 6d.
- Burgess.—Surya-Siddhanta (Translation of the): A Text-book of Hindu Astronomy, with Notes and an Appendix, containing additional Notes and Tables, Calculations of Eclipses, a Stellar Map, and Indexes. By Rev. EBENEZER BURGESS, formerly Missionary of the American Board of Commissioners of Foreign Missions in India; assisted by the Committee of Publication of the American Oriental Society. 8vo. pp. iv. and 354, boards. 15s.

Burnell.—Catalogue of a Collection of Sanskrit Manuscripts. A. C. BURNELL, M.R.A.S., Madras Civil Service. Part 1. Vedic Manuscripts. Fcap. 8vo. pp. 64, sewed. 1870. 2s.

Byington.—Grammar of the Choctaw Language. By the Rev. CYRUS BYINGTON. Edited from the Original MSS. in the Library of the American Philosophical Society, by D. G. BRINTON, A.M., M.D., Member of the American Philosophical Society, the Pennsylvania Historical Society, Corresponding Member of the American Ethnological Society, etc. 8vo. sewed, pp. 56. 12a.

Calcutta Review.—THE CALCUTTA REVIEW. Published Quarterly.

Price 8s. 6d.

Callaway.—Izinganekwane, Nensumansumane, Nezindaba, Zabantu (Nursery Tales, Traditions, and Histories of the Zulas). In their own words, with a Translation into English, and Notes. By the Rev. Hener Callaway, M.D. Volume I., 8vo. pp. ziv. and 378, cloth. Natal, 1866 and 1867. 16s. Callaway. — The Religious System of the Amazulu.

Part I.—Unkulunkulu; or, the Tradition of Creation as existing among the Amazulu and other Tribes of South Africa, in their own words, with a translation into English, and Notes. By the Rev. Canon Callaway, M.D. 8vo. pp. 128, sewed. 1868. 4s,

Part II.—Amatongo; or, Ancestor Worship, as existing among the Amazulu, in their own words, with a translation into English, and Notes. By the Rev. CANON CALLAWAY, M.D. 1869. 8vo. pp. 127, sewed. 1869. 4s.

Part III.—Izinyanga Zokubula; or, Divination, as existing among the Amszulu, in their own words. With a Translation into English, and Notes. By the Rev.

Canon Callaway, M.D. 8vo. pp. 150, sewed. 1870. 4s. Part IV.—On Medical Magic and Witcheraft. [In preparation.

Calligaris.—Le Compagnon de Tous, ou Dictionnaire Polygiotte. Par le Colonel Louis Calligaris, Grand Officier, etc. (French-Latin-Italian-Spanish—Portuguese—German—English—Modern Greek—Arabic—Turkish.\ 2 vols. 4to., pp. 1157 and 746. Turin. £4 4s.

- Canones Lexicographici; or, Rules to be observed in Editing the New English Dictionary of the Philological Society, prepared by a Committee of the Society. 8vo., pp. 12, sewed. 6d.
- Carpenter.—The Last Days in England of the Rajah Rammohun Roy. By Mary Carpenter, of Bristol. With Five Illustrations. 8vo. pp. 272, cloth. 7s. 6d.
- Carr.— ఆండ్ర్ కి కే రైదిక్. A COLLECTION OF TRUGU PROVERS, Translated, Illustrated, and Explained; together with some Sanscrit Proverbs printed in the Devnâgarî and Telugu Characters. By Captain M. W. Carr, Madras Staff Corps. One Vol. and Supplemnt, royal 8vo. pp. 488 and 148. 31s. 6d
- Catlin.—O-Kee-Pa. A Religious Ceremony of the Mandans. By George Catlin. With 13 Coloured Illustrations. 4to. pp. 60, bound in cloth, gilt edges. 14s.
- Chalmers.—The Origin of the Chinese; an Attempt to Trace the connection of the Chinese with Western Nations in their Religion, Superstitions, Arts, Language, and Traditions. By John Chalmers, A.M. Foolscap 8vo. cloth, pp. 78. 2s. 6d.
- Chalmers.—The Speculations on Metaphysics, Polity, and Morality of "The Old Philosopher" Lau Tsze. Translated from the Chinese, with an Introduction by John Chalmers, M.A. Fcap. 8vo. cloth, xx. and 62. 4s. 6d.
- Chalmers.—An English and Cantonese Pocker-Dictionary, for the use of those who wish to learn the spoken language of Canton Province. By John Chalmers, M.A. Third edition. Crown 8vo., pp. iv. and 146. Hong Kong, 1871. 15s.
- Charnock.—Ludus Patronymicus; or, the Etymology of Curious Surnames. By Richard Stephen Charnock, Ph.D., F.S.A., F.R.G.S. Crown 8vo., pp. 182, cloth. 7s. 6d.
- Charnock.—Verba Nominalia; or Words derived from Proper Names. By Richard Stephen Charnock, Ph. Dr. F.S.A., etc. 8vo. pp. 326, cloth. 14s.
- Charnock.—The Peoples of Transylvania. Founded on a Paper read before The Anthropological Society of London, on the 4th of May, 1869. By Richard Stephen Charnock, Ph.D., F.S.A., F.R.G.S. Demy 8vo. pp. 36, sewed. 1870. 2s. 6d.
- Chaucer Society's Publications. Subscription, two guineas per annum.

 1868. First Series.

CANTERBURY TALES. Part I.

I. The Prologue and Knight's Tale, in 6 parallel Texts (from the 6 MSS. named below), together with Tables, showing the Groups of the Tales, and their varying order in 38 MSS. of the Tales, and in the old printed editions, and also Specimens from several MSS. of the "Moveable Prologues" of the Canterbury Tales,—The Shipman's Prologue, and Franklin's Prologue,—when moved from their right places, and of the substitutes for them.

II. The Prologue and Knight's Tale from the Ellesmere MS.

III. " Hengwrt " 154. " " " IV. Cambridge ,, Gg. 4. 27. " " ,, ,, " Corpus " Oxford. " 37 " " " "

Nos. II. to VII. are separate Texts of the 6-Text edition of the Canterbury Tales, Part I.

Chaucer Society's Publications—continued.

1868. Second Series.

On Early English Pronunciation, with especial reference to Shakspere and Chancer, containing an investigation of the Correspondence of Writing with Speech in England, from the Anglo-Saxon period to the present day, preceded by a systematic notation of all spoken sounds, by means of the ordinary printing types. Including a re-arrangement of Prof. F. J. Child's Memoirs on the Language of Chancer and Gower, and Reprints of the Rare Tracts by Salesbury on English, 1647, and Welsh, 1667, and by Barcley on French, 1621. By ALEXANDER J. ELLIS, F.R.S., etc., etc. Part I. On the Pronunciation of the xivth, xvith, xviith, and xviiith centuries.

Essays on Chaucer; His Words and Works. Part I. 1. Ebert's Review of Sandras's E'tude sur Chaucer, considére comme Imitateur des Trouvères, translated by J. W. Van Rees Hoets, M.A., Trinity Hall, Cambridge, and revised by the Author.—II. A Thirteenth Century Latin Treatise on the Chilindre: "For by my chilindre it is prime of day" (Shipmannes Tale). Edited, with a Translation, by Mr. EDMUND BROCK, and illustrated by a Woodcut of the Instrument

from the Ashmole MS. 1522.

A TEMPORARY PREFACE to the Six-Text Edition of Chaucer's Canterbury Tales. Part I. Attempting to show the true order of the Tales, and the Days and Stages of the Pilgrimage, etc., etc. By F. J. FURNIVALL, Esq., M.A., Trinity Hall, Cambridge.

1869. First Series.

IX. ,, ,, ,, ,, ,, Hengwrt ,,	
Combridge	
_A. ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, Camorage,,	
XI. ,, ,, ,, ,, ,, Corpus ,,	
VII	
XIII. ,, ,, ,, ,, ,, Lansdowne,,	
These are separate issues of the 6-Text Chancer's Canterbury Tales, Part	IT.

1869. Second Series.

English Pronunciation, with especial reference to Shakspere and Chancer. By ALEXANDER J. ELLIS, F.R.S. Part II.

1870. First Series.

XIV. The Miller's, Regye's, and Cook's Tales, with an Appendix of the Spurious Tale of Gamelyn, in Six parallel Texts.

Childers.—Khuddaka Patha. A Pali Text, with a Translation and Notes. By R. C. CHILDERS, late of the Ceylon Civil Service. 8vo. pp. 32, stitched. ls. 6d.

Childers.—A Pali-English Dictionary, with Sanskrit Equivalents, and with numerous Quotations, Extracts, and References. Compiled by R. C. Childers, late of the Ceylon Civil Service. [In preparation. Chronique de Abou-Djapar-Mohammed-Ben-Djarir-Ben-Yezid Tabari.

Traduite par Monsieur Hermann Zotenberg. Vol. I. 8vo. pp. 608. Vol. II, 8vo. pp. ii. and 252, sewed. 7s. 6d. each. (To be completed in Four Volumes.) Clarke.—Ten Great Religions: an Essay in Comparative Theology.

By James Freeman Clarks. 8vo. cloth, pp. x. and 528. 1871. 14s.

Colenso.—First Steps in Zulu-Kafir: An Abridgement of the Klementary Grammar of the Zulu-Kafir Language. By the Right Rev. JOHN W. COLENBO, Bishop of Natal. 8vo. pp. 86, cloth. Ekukanyeni, 1859. 4s. 6d.

Colenso,—Zulu-English Dictionary. By the Right Rev. John W. Co-LENSO, Bishop of Natal. 8vo. pp. viii. and 552, sewed. Pietermaritzburg, 1861. 15s.

Colenso.—First Zulu-Kafie Reading Book, two parts in one. By the Right Rev. John W. Colenso, Bishop of Natal. 16mo. pp. 44, sewed. Natal. 1s. Colenso.—Second Zulu-Kafir Reading Book. By the same. 16mo.

pp. 108, sewed. Natal. 8s.

Colenso.—Fourth Zulu-Kafir Rrading Book. By the same.

pp. 160, cloth. Natal, 1859. 7s.

Colenso. —Three Native Accounts of the Visits of the Bishop of Natal in September and October, 1859, to Upmande, King of the Zulus; with Explanatory Notes and a Literal Translation, and a Glossary of all the Zulu Words employed in the same: designed for the use of Students of the Zulu Language. By the Right Rev. John W. Colenso, Bishop of Natal. 16mo. pp. 160, stiff cover. Natal, Maritzburg, 1860. 4s. 6d.

Coleridge.—A GLOSSARIAL INDEX to the Printed English Literature of the Thirteenth Century. By HERRERT COLERIDGE, Esq. 8vo. pp. 104, cloth.

20. 6d.

Colleccao de Vocabulos e Frases usados na Provincia de S. Pedro. do Rio Grande do Sul, no Brasil. 12mo. pp. 32, sewed. ls.

Contopoulos.—A Lexicon of Modern Greek-English and English MODERN GREEK. By N. CONTOPOULOS.

Part I. Modern Greek-English. 8vo. cloth, pp. 460. 12s. Bart II. English-Modern Greek. 8vo. cloth, pp. 582. 15s.

Cunningham .- THE ANCIENT GEOGRAPHY OF INDIA. I. The Buddhist Period, including the Campaigns of Alexander, and the Travels of Hwen-Thsang. By ALEXANDER CUNNINGHAM, Major-General, Royal Engineers (Bengal Retired). With thirteen Maps. 8vo. pp. xx. 590, cloth. 1870. 28s.

Cunningham .- AN Essay ON THE ARIAN ORDER OF ARCHITECTURE, as exhibited in the Temples of Kashmere. By Captain (now Major-General)
ALEXANDER CUNNINGHAM. 8vo. pp. 86, cloth. With seventeen large folding

Plates. 18s.

Cunningham.—The Bhrisa Topes; or, Buddhist Monuments of Central India: comprising a brief Historical Sketch of the Rise, Progress, and Decline of Buddhism; with an Account of the Opening and Examination of the various Groups of Topes around Bhilsa. By Brev.-Major Alexander Cunningham, Bengal Engineers. Illustrated with thirty-three Plates. 8vo. pp. xxxvi. 370, cloth. 1854. 21s.

Delepierre.—Revue Analytique des Ouvrages Ecrits en Centons, depuis les Temps Anciens, jusqu'au xixième Siècle. Par un Bibliophile Belge.

Small 4to. pp. 508, stiff covers. 1868. 30s.

Delepierre.—Essai Historique et Bibliographique sur les Rébus. Par Octave Delepierre. 8vo. pp. 24, sewed. With 15 pages of Woodcuts. 1870. 3s. 6d.

Dennys.—China and Japan. A complete Guide to the Open Ports of those countries, together with Pekin, Yeddo, Hong Kong, and Macao; forming a Guide Book and Vade Mecum for Travellers, Merchants, and Residents in general; with 56 Maps and Plans. By Wm. Frederick Mayers, F.R.G.S. H.M.'s Consular Service; N. B. DENNYS, late H.M.'s Consular Service; and CHARLES KING, Lieut. Royal Marine Artillery. Edited by N. B. DENNYS. In one volume. 8vo. pp. 600, cloth. £2 2s.

Digest of Hindu Law, from the Replies of the Shastris in the several Courts of the Bombay Presidency. With an Introduction, Notes, and Appendix. Edited by Raymond West and Johann Georg Bühler. Vol. I. &vo. cloth. £3 3s. Vol. II. &vo. pp. v. 118, cloth. 12s.

Döhne.—A Zulu-Kaffe Digfionary, etymologically explained, with copious Illustrations and examples, preceded by an introduction on the Zulu-Kafir Language. By the Rev. J. L. Döhne. Royal 8vo. pp. xlii. and 418, sewed. Cape Town, 1857. 21s.

Döhne.—THE FOUR GOSPELS IN ZULU. By the Rev. J. L. Döhne, Missionary to the American Board, C.F.M. 8vo. pp. 208, cloth. Pietermaritz-

burg, 1866. 5s.

Doolittle.—An English and Chinese Dictionary. By the Rev. JUSTUS DOOLITTLE, China. [In the Press.

Early English Text Society's Publications. Subscription, one guines per annum.

1. EARLY ENGLISH ALLITERATIVE POEMS. In the West-Midland Dialect of the Fourteenth Century. Edited by R. MORRIS, Req., from an unique Cottonian MS. 16s.

2. ARTHUR (about 1440 A.D.). Edited by F. J. FURNIVALL, Esq.,

from the Marquis of Bath's unique MS. 4s.

3. ANE COMPENDIOUS AND BREUE TRACTATE CONCERNANG ME OFFICE AND DEWTIE OF KYNGIS, etc. By WILLIAM LAUDER. (1556 A.D.) Edited by F. HALL, Esq., D.C.L. 4s.

4. SIR GAWAYNE AND THE GREEN KNIGHT (about 1320-30 A.D.).

Edited by R. Morris, Esq., from an unique Cottonian MS. 10s.

5. OF THE ORTHOGRAPHIE AND CONGRUITIE OF THE BRITAN TONGUE; a treates, noe shorter than necessarie, for the Schooles, be ALEXANDER HUMB. Edited for the first time from the unique MS. in the British Museum (about 1617 A.D.), by HENRY B. WHEATLEY, Esq. 4s.

6. LANCELOT OF THE LAIR. Edited from the unique MS. in the Cambridge University Library (ab. 1500), by the Rev. WALTER W. SKRAT, M.A. 8s.

7. THE STORY OF GENESIS AND EXODUS, an Early English Song, of about 1250 A.D. Edited for the first time from the unique MS. in the Library

of Corpus Christi College, Cambridge, by R. Morris, Esq. 8s.

8 Morre Arthure; the Alliterative Version. Edited from Robert THORNTON'S unique MS. (about 1440 A.D.) at Lincoln, by the Rev. GEORGE PERRY, M.A., Prebendary of Lincoln. 7s.

9. Animadversions uppon the Annotacions and Corrections of some Impersections of Impressions of Chauche's Worker, reprinted in 1598; by Francis Thinns. Edited from the unique MS. in the Bridgewater Library. By G. H. Kingsley, Esq., M.D. 4s.

10. Merlin, or the Early History of King Arthur. Edited for the

first time from the unique MS. in the Cambridge University Library (about 1450 A.D.), by HENRY B. WHEATLEY, Esq. Part I. 2s. 6d.

11. THE MONARCHE, and other Poems of Sir David Lyndesay. Edited from the first edition by Johne Skott, in 1552, by Fitzedward Hall, Esq., D.C.L. Part I. 3s.

12. THE WRIGHT'S CHASTE WIFE, a Merry Tale, by Adam of Cobsam (about 1462 A.D.), from the unique Lambeth MS. 306. Edited for the first time by F. J. FURNIVALL, Esq., M.A. 1s.

SEINTE MARHERETE, DE MEIDEN ANT MARTYR. Three Texts of ab. 1200, 1310, 1330 A.D. First edited in 1862, by the Rev. OSWALD COCKAYNE,

M.A., and now re-issued. 2s.

14. Kyng Horn, with fragments of Floriz and Blauncheflur, and the Assumption of the Blessed Virgin. Edited from the MSS. in the Library of the University of Cambridge and the British Museum, by the Rev. J. RAWSON LUMBY. 3s. 6d.

15. Political, Religious, and Love Poems, from the Lambeth MS. No. 306, and other sources. Edited by F. J. FURNIVALL, Esq., M.A. 7s. 6d.

16. A TRETICE IN ENGLISH breuely drawe out of b book of Quintis essencijs in Latyn, b Hermys b prophete and king of Egipt after b flood of Noe, fader of Philosophris, hadde by reuelacious of an aungil of God to him sente. Edited from the Sloane MS. 73, by F. J. FURNIVALL, Beq., M.A. 1s.

17. Parallel Extracts from 29 Manuscripts of Piers Plowman, with Comments, and a Proposal for the Society's Three-text edition of this Poem. By the Rev. W. Skeat, M.A. 1s.

18. HALL MEIDENHEAD, about 1200 A.D. Edited for the first time from the MS. (with a translation) by the Rev. OSWALD COCKAYNE, M.A. Is.

Early English Text Society's Publications—continued.

 THE MONARCHE, and other Poems of Sir David Lyndesay. Part II., the Complaynt of the King's Papingo, and other minor Poems. Edited from the First Edition by F. Hall, Esq., D.C.L. 3s. 6d.

 Some Treatises by Righard Rolle De Hampole. Edited from Robert of Thornton's MS. (ab. 1449 A.D.), by Rev. George G. Perry, M. A. 1s.

21. MERLIN, OR THE EARLY HISTORY OF KING ARTHUR. Part II. Edited by Henry B. Wheatley, Esq. 4s.

22. THE ROMANS OF PARTENAY, OR LUSIGNEN. Edited for the first time from the unique MS. in the Library of Trinity College, Cambridge, by the Rev. W. W. Skrat. M.A. 6s.

23. DAN MICHEL'S AYENBITE OF INWYT, or Remorse of Conscience, in the Kentish dialect, 1340 A.D. Edited from the unique MS. in the British Museum, by RICHARD MORRIS, Esq. 10s. 6d.

 HYMNS OF THE VIRGIN AND CHRIST; THE PARLIAMENT OF DEVILS, and Other Religious Poems. Edited from the Lambeth MS. 853, by F. J. FURNIVALL, M.A. Se.

THE STACIONS OF ROME, and the Pilgrim's Sea-Voyage and Sea-Sickness, with Clene Maydenhod. Edited from the Vernon and Porkington MSS., etc., by F. J. FURNIVALL, Esq., M.A. 1s.

26. Religious Pieces in Prose and Verse. Containing Dan Jon Gaytrigg's Sermon; The Abbaye of S. Spirit; Sayne Jon, and other pieces in the Northern Dialect. Edited from Robert of Thorntone's MS. (ab. 1460 A.D.), by the Rev. G. Perry, M.A. 2s.

 Manipulus Vocabulorum: a Rhyming Dictionary of the English Language, by Peter Levins (1570). Edited, with an Alphabetical Index, by Henry B. Wheatley. 12s.

28. THE VISION OF WILLIAM CONCERNING PIERS PLOWMAN, together with Vita de Dowel, Dobet et Dobest. 1362 A.D., by WILLIAM LANGLAND. The earliest or Vernon Text; Text A. Edited from the Vernon MS., with full Collations, by Rev. W. W. SKEAT, M.A. 7s.

29. OLD ENGLISH HOMILIES AND HOMILITIC TREATISES. (Sawles Warde and the Wohunge of Ure Lawerd: Ureisuns of Ure Louerd and of Ure Lefdi, etc.) of the Twelfth and Thirteenth Centuries. Edited from MSS. in the British Museum, Lambeth, and Bodleian Libraries; with Introduction, Translation, and Notes. By RICHARD MORRIS. First Series. Part I. 7s.

 PIERS, THE PLOUGHMAN'S CREDE (about 1394). Edited from the MSS. by the Rev. W. W. SKRAT, M.A. 2s.

 Instructions for Parish Priests. By John Myrc. Edited from Cotton MS. Claudius A. II., by Edward Pracock, Esq., F.S.A., etc., etc. 4s.

32. THE BABEES BOOK, Aristotle's A. B. C., Urbanitatis, Stans Puer ad Mensam, The Lytille Childrenes Lytil Boke. The Bokes of Nurvure of Hugh Rhodes and John Russell, Wynkyn de Worde's Boke of Kervynge, The Booke of Demeanor, The Boke of Curtasye, Seager's Schoole of Vertue, etc. etc. With some French and Latin Poems on like subjects, and some Forewords on Education in Early England. Edited by F. J. FURNIVALL, M.A., Trin. Hall, Cambridge. 15s.

33. THE BOOK OF THE KNIGHT DE LA TOUR LANDRY, 1372. A Father's Book for his Daughters, Edited from the Harleign MS. 1764, by Thomas WRIGHT, Esq., M.A., and Mr. WILLIAM ROSSITER. 88.

34. OLD ENGLISH HOMILES AND HOMILETIC TREATISES. (Sawles Warde, and the Wohunge of Ure Lauerd: Ureisuns of Ure Louerd and of Ure Lefdi, etc.) of the Twelfth and Thirteenth Centuries. Edited from MSS. in the British Museum, Lambeth, and Bodiesan Lives. with Introduction, Translation, and Notes, by Richard Morris.

Early English English Text Society's Publications—continued.

35. SIR DAVID LYNDESAY'S WORKS. PART 3. The Historie of ane Nobil and Weilzeard Sqyper, WILLIAM MELDRUK, umqyhyle Laird of Cleische and Bynnis, compylit be Sir Dauid Lyndesay of the Mont alies Lyoun King of Armes. With the Testament of the said Williame Meldrum, Squyer, compylit alswa be Sir Danid Lyndessy, etc. Edited by F. HALL, D.C.L. 2s.

36. Merlin, or the Early History of King Arthur. A Prose Romance (about 1450-1460 a.D.), edited from the unique MS. in the University Library, Cambridge, by HENRY B. WHEATLEY. With an Resay on Arthurian Localities, by J. S. STUART GLENNIE, Esq. Part III. 1869. 12s.

37. SIR DAVID LYNDESAY'S WORKS. Part IV. Ane Satyre of the thrie estaits, in commendation of vertew and vivvperation of vyce. Maid be Sir David Lindesay, of the Mont, alias Lyon King of Armes. At Edinburgh. Printed be Robert Charteris, 1602. Cvm privilegio regis.

Edited by F. Hall, Esq., D.C.L. 4s. 38. The Vision of William concerning Piers the Plowman, together with Vita de Dowel, Dobet, et Dobest, Secundum Wit et Resoun, by William Langland (1377 a.d.). The "Crowley" Text; or Text B. Edited from MS. Laud Misc. 581, collated with MS. Rawl. Poet. 38, MS. B. 15. 17. in the Library of Trinity College, Cambridge, MS. Dd. 1. 17. in the Cambridge University Library, the MS. in Oriel College, Oxford, MS. Bodley 814, etc. By the Rev. WALTER W. SKEAT, M.A., late Fellow of Christ's College, Cambridge. 10s. 6d.
39. The "Gest Hystoriale" of the Destruction of Troy. An

Alliterative Romance, translated from Guido De Colonna's "Hystoria Troiana." Now first edited from the unique MS. in the Hunterian Museum, University of Glasgow, by the Rev. GEO. A. PANTON and DAVID DONALDSON.

Part I. 10s. 6d.

The Original Ordinances of more than One 40. English Gilds. Hundred Early English Gilds: Together with the olde usages of the cite of Wynchestre; The Ordinances of Worcester; The Office of the Mayor of Bristol; and the Customary of the Manor of Tettenhall-Regis. From Original MSS. of the Fourteenth and Fifteenth Centuries. Edited with Notes by the late Toulmin Smith, Esq., F.R.S. of Northern Antiquaries (Copenhagen). With an Introduction and Glossary, etc., by his daughter, Lucy Toulmin Smith. And a Preliminary Essay, in Five Parts, On the HISTORY AND DEVELOPMENT OF GILDS, by LUJO BRENTANO, Doctor Juris Utriusque et Philosophiæ. 21s.

41. THE MINOR POEMS OF WILLIAM LAUDER, Playwright, Poet, and Minister of the Word of God (mainly on the State of Scotland in and about 1568 A.D., that year of Famine and Plague). Edited from the Unique Originals belonging to S. Christie-Miller, Esq., of Britwell, by F. J.

FURNIVALL, M.A., Trin. Hall, Camb. Se.

42. BERNARDUS DE CURA RRI FAMULIARIS, with some Early Scotch Prophecies, etc. From a MS., KK 1. 5, in the Cambridge University Library. Edited by J. RAWSON LUMBY, M.A., late Fellow of Magdalen College, Cambridge. 2s.

43. RATIS RAVING, and other Moral and Religious Pieces, in Prose and Verse. Edited from the Cambridge University Library MS. KK 1. 5, by J. RAWSON LUMBY, M.A., late Fellow of Magdalen College, Cambridge. 3s.

44. JOSEPH OF ARMATHIE: otherwise called the Romance of the Seint Graal, or Holy Grail: an alliterative poem, written about A.D. 1350, and now first printed from the unique copy in the Vernon MS. at Oxford. With an appendix, containing "The Lyfe of Joseph of Armathy," reprinted from the black-letter copy of Wynkyn de Worde; "De sancto Joseph ab Arimathia," first printed by Pynson, A.D. 1516; and "The Lyfe of Joseph of Arimathia," first printed by Pynson, A.D. 1520. Edited, with Notes and Glossarial Indices, by the Rev. WALTER W. SERAT, M.A. 5s.

Early English Text Society's Publications—continued.

45. King Alfred's West-Saxon Version of Gregory's Pastoral Care. With an English translation, the Latin Text, Notes, and an Introduction. Edited by Henry Sweet, Esq., of Balliol College, Oxford. Part I. 10s.

Extra Series. Subscriptions—Small paper, one guinea; large paper, two guineas, per annum.

- 1. THE ROMANCE OF WILLIAM OF PALERNE (otherwise known as the Romance of William and the Werwolf). Translated from the French at the command of Sir Humphrey de Bohun, about A.D. 1350, to which is added a fragment of the Alliterative Romance of Alisaunder, translated from the Latin by the same author, about A.D. 1340; the former re-edited from the unique MS. in the Library of King's College, Cambridge, the latter now first edited from the unique MS. in the Bodleian Library, Oxford. By the Rev. Walter W. Skeat, M.A. 8vo. sewed, pp. xliv. and 328. £1 6s.
- 2. On Early English Pronunciation, with especial reference to Shakspere and Chaucer; containing an investigation of the Correspondence of Writing with Speech in England, from the Anglo-Saxon period to the present day, preceded by a systematic Notation of all Spoken Sounds by means of the ordinary Printing Types; including a re-arrangement of Prof. F. J. Child's Memoirs on the Language of Chaucer and Gower, and reprints of the rare Tracts by Salesbury on English, 1547, and Welsh, 1567, and by Barcley on French, 1521. By Alexander J. Ellis, F.R.S. Part I. On the Pronunciation of the xivth, xvith, xviith, and xviiith centuries. 8vo. sewed, pp. viii. and 416.
- CANTON'S BOOK OF CURTESYE, printed at Westminster about 1477-8, A.D., and now reprinted, with two MS. copies of the same treatise, from the Oriel MS. 79, and the Balliol MS. 354. Edited by FREDERICK J. FURNI-VALL, M.A. 8vo. sewed, pp. xii. and 58. 5s.
- 4. THE LAY OF HAVELOK THE DANE; composed in the reign of Edward I., about A.D. 1280. Formerly edited by Sir F. MADDEN for the ROXDURGHE Club, and now re-edited from the unique MS. Laud Misc. 108, in the Bodleian Library, Oxford, by the Rev. WALTER W. SKRAT, M.A. 8vo. sewed, pp. lv. and 160. 10s.
 - 5. CHAUCER'S TRANSLATION OF BOETHIUS'S "DE CONSOLATIONE PHILOSOPHIE." Edited from the Additional MS. 10,340 in the British Museum. Collated with the Cambridge Univ. Libr. MS. Ii. 3. 21. By RICHARD MORRIS. 8vo. 12s.
- THE ROMANCE OF THE CHEVELERE ASSIGNE. Re-edited from the unique manuscript in the British Museum, with a Preface, Notes, and Glossarial Index, by HENEY H. GIBBS, Esq., M.A. 8vo. sewed, pp. xviii. and 38. 3s.
 - 7. ON EARLY ENGLISH PRONUNCIATION, with especial reference to Shakspere and Chaucer. By ALEXANDER J. ELLIS, F.R.S., etc., etc., Part II. On the Pronunciation of the XIII th and previous centuries, of Anglo-Saxon, Icelandic, Old Norse and Gothic, with Chronologial Tables of the Value of Letters and Expression of Sounds in English Writing. 10s.
 - 8. QUEENE ELIZABETHES ACHADEMY, by Sir HUMPHREY GILBERT. A Booke of Precedence, The Ordering of a Funerall, etc. Varying Versions of the Good Wife, The Wise Man, etc., Maxims, Lydgate's Order of Fools, A Poem on Heraldry, Occleve on Lords' Men, etc., Edited by F. J. FURNIVALL, M.A., Trin. Hall, Camb. With Essays on Early Italian and German Books of Courtesy, by W. M. Rossetti, Esq., and E. Oswald, Esq. 8vo. 13s.

Early English Text Society's Publications—continued.

9. THE FRATERNITYE OF VACABONDES, by JOHN AWDELEY (licensed in 1560-1, imprinted then, and in 1565), from the edition of 1575 in the Bodleian Library. A Caueat or Warening for Commen Cursetors vulgarely called Vagabones, by Thomas Harman, Esquirar. From the 3rd edition of 1567, belonging to Henry Huth, Esq., collated with the 2nd edition of 1567, in the Bodleian Library, Oxford, and with the reprint of the 4th edition of 1573. A Sermon in Praise of Thieves and Thievery, by Parson Haben or Hyberdyne, from the Lansdowne MS. 98, and Cotton Vesp. A. 25. Those parts of the Groundworke of Conny-catching (ed. 1592), that differ from Harman's Causat. Edited by EDWARD VILES & F. J. FURNIVALL. 8vo. 7s. 6d.

10. THE FYRST BOKE OF THE INTRODUCTION OF KNOWLEDGE, made by Andrew Borde, of Physycke Doctor. A Compendyous Regyment of A DYETARY OF HELTE made in Mountpyllier, compiled by Andrewe Boorde, of Physycke Doctor. Barnes in the Defence of the Berde: a treatyse made, answerynge the treatyse of Doctor Borde upon Berdes. Edited, with a life of Andrew Boorde, and large extracts from his Breuyary, by F. J. FURNIVALL, M.A., Trinity Hall, Camb. 8vo. 18s.

11. The Bruce; or, the Book of the most excellent and noble Prince,

Robert de Broyss. King of Scots: compiled by Master John Barbour, Archdescon of Aberdeen. A.D. 1375. Edited from MS. G 28 in the Library of St. John's College, Cambridge, written A.D. 1487; collated with the MS. in the Advocates' Library at Edinburgh, written A.B. 1489, and with Hart's Edition, printed A.B. 1616; with a Preface, Notes, and Glossarial Index, by the Rev. Walker W. Skeat, M.A. Part I. 8vo. 12s.

12. England in the Reign of King Henry the Eighth.

Dialogue between Cardinal Pole and Thomas Lupset, Lecturer in Rhetoric at Oxford. By Thomas Starkey, Chaplain to the King. Edited, with Preface, Notes, and Glossary, by J. M. Cowper. And with an Introduction containing the Life and Letters of Thomas Starkey, by the Rev. J. S. BREWER, M.A. Part II. 12s.

(Part I., Starkey's Life and Letters, is in preparation.

13. A Supplication for the Beggars. Written about the year 1529, by Simon Figh. Now re-edited by Frederick J. Furnivall. With a Supplycacion to our moste Soueraigne Lorde Kynge Henry the Ryght (1544 A.D.), A Supplication of the Poore Commons (1546 A.D.), The Decaye of England by the great multitude of Shepe (1550-3 A.D.). Edited by J. MEADOWS COWPER. 6s.

Edda Saemundar Hinns Froda—The Edda of Saemund the Learned. From the Old Norse or Icelandic. Part I. with a Mythological Index. 12mo. pp. 152, cloth, 3s. 6d. Part II. with Index of Persons and Places. By BENJAMIN

THORPE. 12mo. pp. viii. and 172, cloth. 1866. 4s.; er in I Vol. complete, 7s. 6s. Edkins.—China's Place in Philology. An attempt to show that the Languages of Europe and Asia have a common origin. By the Rev. JOSEPH In the press.

Rdkins.—A VOCABULARY OF THE SHANGHAI DIALECT. By J. EDKINS. 8vo. half-calf, pp. vi. and 151. Shanghai, 1869. 21s.

Edkins.—A Grammar of Colloquial Chinese, as exhibited in the Shanghai Dialect. By J. EDKINS, B.A. Second edition, corrected. 8vo. half-calf, pp. viii. and 226. Shanghai, 1868. 21s.

Edkins.—A Grammar of the Chinese Colloquial Language, commonly called the Mandarin Dialect. By JOSEPH EDKINS. Second edition.

8vo. half-calf, pp. viii. and 279. Shanghai, 1864. £1 10s.

Eger and Grime; an Early English Romance. Edited from Bishop Percy's Folio Manuscript, about 1650 A.D. By JOHN W. HALES, M.A., Fellow and late Assistant Tutor of Christ's College, Cambridge, and FREDERICK J. FURNIVALL, M.A., of Trinity Hall, Cambridge. 1 vol. 4to. (only 100 copies printed), bound in the Roxburghe style. pp. 64. Price 10s. 6d. Ritel.—HANDBOOK FOR THE STUDENT OF CHINESE BUDDHISM. By the Rev. E. J. EITEL, of the London Missionary Society. Crown 8vo. pp. viii., 224, cloth, 18s.

Ritel.—THREE LECTURES ON BUDDHISM. By the Rev. E. J. EITEL. (In the Press.)

Elliot.—The History of India, as told by its own Historians. The Muhammadan Period. Edited from the Posthumous Papers of the late Sir H. M. Elliot, K.C.B., East India Company's Bengal Civil Service, by Prof. John Dowson, M.R.A.S., Staff College, Sandhurst. Vols. I. and II. With a Portrait of Sir H. M. Elliot. 8vo. pp xxxii. and 542, x. and 580, cloth. 18s. each. Vol. III. 8vo. pp. xii. and 627, cloth. 24s.

Elliot. - Memoirs on the History, Folk-Lore, and Distribution of THE RACES OF THE NORTH WESTERN PROVINCES OF INDIA; being an amplified Edition of the original Supplementary Glossary of Indian Terms. By the late Sir HENRY M. ELLIOT, K.C.B., of the Hon. East India Company's Bengal Civil Service. Edited, revised, and re-arranged, by JOHN BEAMES, M.R.A.S., Bengal Civil Service; Member of the German Oriental Society, of the Asiatic Societies of Paris and Bengal, and of the Philological Society of London. In 2 vols. demy 8vo., pp. xx., 870, and 896, cloth. With two Lithographic Plates, one full-page coloured Map, and three large coloured folding Maps. 36s.

Ellis.—The Asiatic Affinities of the Old Italians. By Robert ELLIS, B.D., Fellow of St. John's College, Cambridge, and author of "Ancient Routes between Italy and Gaul." Crown 8vo. pp. iv. 156, cloth. 1870. 5s.

English and Welsh Languages.—The Influence of the English and Welsh Languages upon each other, exhibited in the Vocabularies of the two Tongues. Intended to suggest the importance to Philologers, Antiquaries, Ethnographers, and others, of giving due attention to the Celtic Branch of the Indo-Germanic Family of Languages. Square, pp. 30, sewed. 1869. 1s.

Etherington.—The Student's Grammar of the Hindi Language. By the Rev. W. ETHERINGTON, Missionary, Benares. Crown 8vo. pp. xii. 220.

xlviii. cloth. 1870. 10s. 6d.

Ethnological Society of London (The Journal of the). Edited by Professor HUXLBY, F.R.S., President of the Society; GRORGE BUSE, Esq., F.R.S.; Sir John Lubsock, Bart., F.R.S.; Colonel A. Lane Fox, Hon. Sec.;

Professor Huxley, F.R.S., President of the Society; George Busk, Esq., F.R.S.; Sir John Lubbook, Bart., F.R.S.; Colonel A. Lane Fox, Hon. Sec.; F.R.S.; Sir John Lubbook, Bart., F.R.S.; Colonel A. Lane Fox, Hon. Sec.; Thomas Wright, Seq., Hon. Sec.; Hyde Clarke, Esq.; Sub-Editor; and Assistant Secretary, J. H. Lampery, Esq. Published Quarterly.

Vol. I., No. 1. April, 1869. Svo. pp. 88, sewed. 3s.

Contents.—Flint Instruments from Oxfordshire and the Isle of Thanet. (Illustrated.) By Colonel A. Lane Fox.—The Westerly Drifting of Nomads. By H. H. Howorth.—On the Lion Shilling. By Hyde Clarke.—Letter on a Marble Armlet. By H. W. Edwards.—On a Broaze Spear from Lough Gur, Limerick. (Illustrated.) By Col. A. Lane Fox.—On Chinese Charms.

By W. H. Black.—Proto-ethnic Condition of Asia-Minor. By Hyde Clarke.—On Stone Implements from the Cape. (Illustrated.) By Sir J. Lubbook.—Cromleebs and Megalithic Structures. By H. M. Westropp.—Bemarks on Mr. Westropp's Paper. By Colonel A. Lane Fox.—Stone Implements from San José. By A. Steffens.—On Child-bearing in Australia and Rew Zealand. By J. Hooker, M.D.—On a Pseudo-orromleeh on Mount Alexander, Australia. By Acheson.—The Cave Cannibals of South Africa. By Layland.—Reviews: Wallaoo's Malay Archipelago (with illustration); Fryer's Hill Tribes of India (with an illustration); Beliquis Aquitanics, etc.—Method of Photographic Measurement of the Human Frame (with an illustration). By J. H. Lamprey.—Notes and Queries.

Vol. I., No. 2. July, 1869. Svo. pp. 117, sewed. 3s.

Contents.—Ordinary Meeting, March 8, 1869 (held at the Museum of Practical Geology), Professor Huxley, F.E.S., President, in the Chair. Opening Address of the President.—On the Characteristics of the population of Central and South India (Illustrated). By Sir Walter Elilot.—Oo the Races of India as traced in existing Tribes and Castes (With a Map).—Ordinary Meeting, January 23rd, 1869. Professor Huxley, F.E.S., President, in the Chair. On the Lepchaa. By Dr. A. Campball, late Superintendent of Darjeeling.—On Pre

type in the Human Race. By Sir William Denison.—Notes and Reviews.—Ethnological Notes and Queries.—Notices of Ethnology.

and Queries.—Notices of Ethnology.

Vol. I., No. 3. October, 1869. pp. 137, sewed. 3s.

Contents.—On the Excavation of a large raised Stone Circle or Barrow, near the Village of Wurreegaon, one mile from the military station of Kamptee, Central Provinces of India (Illustrated). By Major George Godfrey Pearse, Royal Artillery.—Remarks by Dr. Hooker on Dr. Campbell's paper.—North-American Ethnology: Address of the President.—On the Native Races of New Mexico (Illustrated). By Dr. A. W. Bell.—On the Arapahoes, Klowas, and Comanches. By Morton C. Fisher.—The North-American Indians: a Sketch of some of the hostile Tribes; together with a brief account of General Sheridan's Campaign of 1868 against the Sloux, Cherenne, Arapahoe, Kiowa, and Comanche Indians. By William Blackmore.—Notes and Reviews: The Ethnological Essays of William Ewart Gladstone. (The Review by Hyde Clarke, Eqq.)—Notes and Queries.—Classification Committee. Vol. I.. No. 4. January, 1870. pp. 98, sewed. 3s.

Contents.—On New Zealand and Polynesian Ethnology: On the Social Life of the ancient Inhabitants of New Zealand, and on the national character it was likely to form. By Sir

Contents.—On New Zealand, and on the national character it was likely to form. By Sir George Grey, K.C.B.—Notes on the Maories of New Zealand and Polynesian Ethnology: On the Social Life of the ancient Inhabitants of New Zealand, and on the national character it was likely to form. By Sir George Grey, K.C.B.—Notes on the Maories of New Zealand and some Melanesians of the south-west Pacific. By the Bishop of Wellington.—Observations on the Inhabitants and Antiquities of Easter Island. By J. L. Palmer.—On the westerly drifting of Nomades from the fifth to the nineteenth century. Part II. The Seijuks, Characterides, etc. By H. H. Howorth, Eaq.—Settle Cave Exploration.—Index.—Contents.—Report of the Council.—List of Fellows.

Vol. II., No. 1. April, 1870. 8vo. sewed, pp. 96. 3s.

Contents:—On the Proposed Exploration of Stonehenge by a Committee of the British Association. By Col. A. Lane Fox.—On the Chinese Race, their Language, Government, Social Institutions, and Religion. By C. T. Gardner. Appendix I.: On Chinese Mythological and Legendary History II.: On Chinese Time.—Discussion.—On the Races and Languages of Dardistan. By Dr. G. W. Leitner.—Discussion.—Extract from a Communication by Munphool, Pundit to the Political Department, India Office, on the Relations between Glight, Chitral, and Kashmir.—On Quartzite Implements from the Cape of Good Hope. By Sir G. Grey.—Discussion.—Note on the Stature of American Indians of the Chipewyan Tribe. By Major-General Leftoy—Report on the Present State and Condition of Pre-historic Remains in the Channel Islands. By Lieut. S. P. Oliver.—Appendix. The Opening and Restoration of the Cromlech of Le Couperon.— Lieut, S. P., Oliver.—Appendix: The Opening and Restoration of the Crombeth of Le Couperon.—Discussion.—Description and Remarks upon an Ancient Calearia from China, which has been supposed to be that of Confucius, By George Busk.—Discussion.—On the Westerly Drifting of Nomades, from the 5th to the 19th Century. Part III. The Comans and Petohenegs. By H. H. Howorth.—Review.—Notes and Queries.—Illustrated.

Vol. 11 No. 2. Intr. 1870. See accordance of the Company of th

Howorth.—Review.—Notes and Queries.—Illustrated.

Vol. II., No. 2. July, 1870. 8vo. sewed, pp. 95. 3s.

Contents:—On the Kital and Kara-Kital. By Dr. G. Oppert.—Discussion.—Note on the Use of the New Zealand Mere. By Colonel A. Lane Fox.—On Certain Pre-historic Remains discovered in New Zealand, and on the Nature of the Deposits in which they occurred. By Dr. Julius Hasat.—Discussion.—On the Origin of the Tasmanians, geologically considered. By James Bonwick.—Discussion.—On a Frontier Line of Ethnology and Geology. By H. H., Howorth.—Notes on the Nicobar Islanders. By G. M. Atkinson.—On the Discovery of Flint and Chert under a Submerged Forest in West Somerset. By W. Boyd Dawkins.—Discussion,—Remarks by Dr. A. Campbell, introductory to the Rev. R. J. Mapleton's Report.—Report on Pre-historic Remains in the Neighbourhood of the Crinan Canal, Argyllshire. By the Rev. B. J. Mapleton.—Discussion.—Supplementary Remarks to a Note on an Ancient Chinese Calva. By George Busk.—On Discoveries in Recent Deposits in Yorkshire. By C. Monkman.—Discussion.—On the Natives of Naga, in Luzon, Philippine Islands.—By Dr. Jagor.—On the Koords. By Major F. Millinger.—On the Westerly Drifting of Nomades, from the 5th to the 19th Century. Part IV. The Circassians and White Kazars. By H. H. Howorth.—Notes and Queries.—Illustrated. Illustrated.

Nol. 11., No. 3. October, 1870. 8vo. sewed, pp. 176. 3s.

Contents:—On the Aymara Indians of Bolivia and Peru. By David Forbes. Appendix:
A. Table of Detailed Measurements of Aymara Indians. B. Substances used as Medicines by the Aymara Indians, and their Names for Diseases. C. Vocabulary of Aymara Words—Discussion.—On the Opening of Two Cairns near Bangor, North Wales. By Colonel A. Lane Fox.—Diseassion.—On the Rarliest Phases of Civilization. By Hodder M. Westropp.—On Current British Mythology and Oral Traditions. By J. F. Campbell.—Note on a fest with Engraved Stones on the Poitalloch Estate, Argyllshire. By the Rev. R. J. Mapleton.—Diseussion—On the Tribal System and Land Tenure in Ireland under the Brehon Laws. By Hodder M. Westropp.—Discussion.—On the Danish Element in the Population of Cleveland, Yorkshire. By the Rev. J. C. Atkinson.—Discussion.—Notes and Queries.—Illustrated.

Facsimiles of Two Papyri found in a Tomb at Thebes. Translation by Samuel Birch, LL.D., F.S.A., Corresponding Member of the Institute of France, Academies of Berlin, Herculaneum, etc., and an Account of their Discovery. By A. HENEY RHIND, Esq., F.S.A., etc. In large folio, pp. 30 of text, and 16 plates coloured, bound in cloth. 21s.

Furnivall.—Education in Early England. Some Notes used as Forewords to a Collection of Treatises on "Manners and Meals in the Olden Time," for the Early English Text Society. By FREDERICK J. FURNIVALL, M.A., Trinity Hall, Cambridge, Member of Council of the Philological and Early English Text Societies. 8vo. sewed, pp. 74. 1s.

Gesenius' Hebrew Grammar. Translated from the 17th Edition. Dr. T. J. CONANT. With grammatical Exercises and a Chrestomathy by the Translator. 8vo. pp. xvi. and 364, cloth. 20s.

Gesenius' Hebrew and English Lexicon of the Old Testament, including the Biblical Chaldee, from the Latin. By EDWARD ROBINSON. Fifth Edition.

8vo. pp. xii. and 1160, cloth. 36s.

God.—Book or God. By ⊙. 8vo. cloth. Vol. I.: The Apocalypse. pp. 647. 12s. 6d.—Vol. II. An Introduction to the Apocalypse, pp. 752. 14s.—Vol. III. A Commentary on the Apocalypse, pp. 854. 16s.

God.—The Name of God in 405 Languages. Αγνώστφ Θεφ. 32mo.

pp. 64, sewed. 2d.

Goldstücker.—A Dictionary, Sanskrit and English, extended and improved from the Second Edition of the Dictionary of Professor H. H. WILSON, with his sanction and concurrence. Together with a Supplement, Grammatical Appendices, and an Index, serving as a Sanskrit-English Vocabulary. By THEODOR GOLDSTICKER. Parts I. to VI. 4to pp. 400. 1856-1863, 6s. each

Goldstücker.—A Compendious Sanskrit-English Dictionary, for the Use of those who intend to read the easier Works of Classical Sanskrit Literature. By Theodor Goldstücker. Small 4to. pp. 900, cloth. [In preparation.

Goldstücker.—Panini: His Place in Sanskrit Literature. An Investigation of some Literary and Chronological Questions which may be settled by a study of his Work. A separate impression of the Preface to the Facsimile of MS. No. 17 in the Library of Her Majesty's Home Government for India, which contains a portion of the MANAVA-KALPA-SUTRA, with the Commentary of Kumarila-Swamin. By Theodor Goldstücker. Imperial 8vo. pp. 268, cloth. 12s.

Grammatography.—A Manual of Reference to the Alphabets of Ancient and Modern Languages. Based on the German Compilation of F.

BALLHORN. Royal 8vo. pp. 80, cloth. 7s. 6d.

The "Grammatography" is offered to the public as a compendious introduction to the reading of the most important ancient and modern languages. Simple in its design, it will be consulted with advantage by the philological student, the amateur linguist, the bookseller, the corrector of the press, and the diligent compositor.

ALPHABETICAL INDEX. Csechian(or Bohemian). Hebrew (current hand). Polish.
Danish.
Demotic.
Estrangelo.
Hebrew (Judgeo-Ger-Pushto
Hungarian.
Runsia
Hilyrian.
Runsia Afghan (or Pushto). Amharic. -Ger- Pushto (or Afghan). [man). Romaic (Modern Greek) Anglo-Saxon. Estrangelo. Ethiopic. Russian. Arabic Ligatures. · Irish. Runes. Aramaic. Archaic Characters. Etruscan. Italian (Old). Samaritan. Sanscrit. Georgian. Japanese. Armenian. German Javanese. Servian. Glagolitic. Gothic. Slavonic (Old). Sorbian (or Wendish). Assyrian Cunciform. Lettish. Mantshu. Sorvina. Median Cunciform. Swedia Modern Greek (Romaic) Syriac. Bengali. Bohemian (Cuechian). Greek. Swedish. Burmese, Greek Ligatures, Modern Gre Burmese, Greek (Archaic), Mongolian, Canarese (or Carnataca), Gujerati(orGuzzeratte), Numidian Telugu. Chinese. Hieratic. OldSlavonic(orCyrillic). Tibetan. Turkish. Wallachian Coptic. Hieroglyphics. Palmyrenian. Hebrew. Croato-Glagolitic. Persian. Cufio. Hebrew (Archaic). Cyrillic (or Old Slavonic). Hebrew (Rabbinical). Persian Cuneiform. Wendish (or Sorbian). Phœnician. Zend. Grey.—Handbook of African, Australian, and Polynesian Phi-LOLOGY, as represented in the Library of His Excellency Sir George Grey, K.C.B., Her Majesty's High Commissioner of the Cape Colony. Classed, Annotated, and Edited by Sir George Grey and Dr. H. I. BLEEK.

Annotated, and Edited by Sir Gronge Grey and Dr. H. I. Blerk.

Vol. I. Part 1.—South Africa. 8vo. pp. 186. 7s. 6d.

Vol. I. Part 2.—Africa (North of the Tropic of Capricorn). 8vo. pp. 70. 2s.

Vol. II. Part 3.—Madagascar. 8vo. pp. 24. 1s.

Vol. II. Part 3.—Australia. 8vo. pp. iv. and 44. 1s. 6d.

Vol. II. Part 2.—Papuan Languages of the Loyalty Islands and New Hebrides, comprising those of the Islands of Nengone, Lifu, Ancitum, Tana, and others. 8vo. p. 12. 6d.

Vol. II. Part 3.—Fiji Islands and Rotuma (with Supplement to Part II., Papuan Languages, and Part I., Australia). 8vo. pp. 34. 1s.

- Vol. II. Part 4.—New Zealand, the Chatham Islands, and Auckiand Islands. 8vo. pp. 76. 8s. 6d.
 Vol. II. Part 4 (continuation).—Polynesia and Borneo. 8vo. pp. 77-154. 3s. 6d.
 Vol. III. Part 1.—Manuscripts and Incumables. 8vo. pp. vii. and 3d. 2s.
 Vol. IV. Part 1.—Early Printed Books. England. 8vo. pp. vi. and 368.

- Grey.—Maori Mementos: being a Series of Addresses presented by the Native People to His Excellency Sir George Grey, K.C.B., F.R.S. With Introductory Remarks and Explanatory Notes; to which is added a small Collec-tion of Laments, etc. By Ch. OLIVER B. DAVIS. 8vo. pp. iv. and 228, cloth. 12s.
- Green.—Shakespeare and the Emblem-Writers: an Exposition of their Similarities of Thought and Expression. Preceded by a View of the Emblem-Book Literature down to A.D. 1616. By HENRY GREEN, M.A. In one volume, pp. xvi. 572, profusely illustrated with Woodcuts and Photolith. Plates, elegantly bound in cloth gilt, large medium 8vo. £1 11s. 6d; large imperial 8vo. £2 12s. 6d. 1870.

Griffith.—Scenes from the Ramayana, Meghaduta, etc.

by Ralph T. H. Griffith, M.A., Principal of the Benares College. Second Edition. Crown 8vo. pp. xviii., 244, cloth. 6s.

Contents.—Preface—Ayodhya—Ravan Doomed—The Birth of Rama—The Heir apparent—Manthara's Guile—Dasaratha's Oath—The Step-mother—Mother and Son—The Triumph of Love—Farewell!—The Hermit's Son—The Trial of Truth—The Forest—The Rape of Sita—Rama's Despair—The Messenger Cloud—Khumbakarna—The Suppliant Dove—True Glory—Feed the Poor—The Wise Soholax.

Griffith.—The Ramayan of Valmiki. Translated into English verse. By RALPH T. H. GRIFFITH, M.A., Principal of the Benares College. containing Books I. and II. 8vo. pp. xxxii. 440, cloth. 1870. 18s.

· Vol. II., containing Book II., with additional Notes and Index of Names. 8vo. cloth, pp. 504. 18s.

Grout.—The Isizulu: a Grammar of the Zulu Language; accompanied with an Historical Introduction, also with an Appendix. By Rev. Lewis Grout. 8vo. pp. lii. and 482, cloth. 21s.

Haug.—Essays on the Sacred Language, Writings, and Religion of THE PARSEES. By MARTIN HAUG, Dr. Phil. Superintendent of Sanskrit Studies in the Poons College. 8vo. pp. 278, cloth. Out of print.

Haug.—A LECTURE ON AN ORIGINAL SPEECH OF ZOROASTER (Yasna 45), with remarks on his age. By MARTIN HAUG, Ph.D. 8vo. pp. 28, sewed. Bombay, 1865. 2s.

Haug.—Outline of a Grammar of the Zend Language. By Martin HAUG, Dr. Phil. 8vo. pp. 82, sewed. 14s.

Haug.—The Altarkya Brahmanam of the Rie Veda: containing the Earliest Speculations of the Brahmans on the meaning of the Sacrificial Prayers, and on the Origin, Performance, and Sense of the Rites of the Vedic Religion. Edited, Translated, and Explained by MARTIN HAUG, Ph.D., Superintendent of Sanskrit Studies in the Poona College, etc., etc. In 2 Vols. Crown 8vo. Vol. I. Contents, Sanskrit Text, with Preface, Introductory Essay, and a Map of the Sacrificial Compound at the Soma Sacrifice, pp. 312. Vol. II. Transla-

tion with Notes, pp. 544. 23 3c.

Haug.—An Old Zand-Pahlavi Glossary. Edited in the Original Characters, with a Transliteration in Roman Letters, an English Translation, and an Alphabetical Index. By DESTUE HOSHENGJI JAMASFII, High-priest of the Parsis in Malwa, India. Revised with Notes and Introduction by MARTIN HAUG, Ph.D., late Superintendent of Sanscrit Studies in the Poona College, Foreign Member of the Royal Bavarian Academy. Published by order of the

Government of Bombay. 8vo. sewed, pp. lvi. and 132. 15s.

Haug.—An Old Pahlavi-Pazand Glossary. Edited; with an Alphabetical Index, by DESTUR HOSHANGJI JAMASPJI ASA, High Priest of the Parsis in Malwa, India. Revised and Enlarged, with an Introductory Essay on the Pahlavi Language, by Martin Haue, Ph.D. Published by order of the Government of Bombay. 8vo. pp. xvi. 152, 268, sewed. 1870. 28s.

- Haug.—Essay on the Pahlavi Language. By Martin Haug, Ph. D., Professor of Sanserit and Comparative Philology at the University of Munich, Member of the Royal Bavarian Academy of Sciences, etc. (From the Pahlavi-Pazand Glossary, edited by Destur Hoshangh and M. Haug.) 8vo. pp. 152, sewed. 1870. 3c. 6d.
- Haug.—The Religion of the Zoroastrians, as contained in their Sacred Writings. With a History of the Zend and Pehlevi Literature, and a Grammar of the Zend and Pehlevi Languages. By Martin Haug, Ph.D., late Superintendent of Sanscrit Studies in the Poona College. 2 vols. 8vo. [In preparation.
- Heaviside.—American Antiqueries; or, the New World the Old, and the Old World the New. By John T. C. Heaviside. 8vo. pp. 46, sewed. 1s. 6d.
- Hepburn.—A Japanese and English Dictionary. With an English and Japanese Index. By J. C. Hepburn, A.M., M.D. Imperial 8vo. cloth, pp. xik, 560 and 132. 51. 5s.
- Hernisz.—A Guide to Conversation in the English and Chinese Languages, for the use of Americans and Chinese in California and elsewhere. By Stanielas Hernisz. Square 8vo. pp. 274, sewed. 10s. 6d.
- The Chinese characters contained in this work are from the collections of Chinese groups, engraved on steel, and cast into moveable types, by Mr. Marcellin Legrand, engraver of the Imperial Printing Office at Paris. They are used by most of the missions to China.
- Hincks.—Specimen Chapters of an Assyrian Grammar. By the late Rev. E. Hincks, D.D., Hon. M.R.A.S. 8vo., pp. 44, sewed. 1s.
- History of the Sect of Maharajahs; or, Vallabhacharyas in Western India. With a Steel Plate. 8vo. pp. 384, cloth. 12s.
- Hoffmann.—Shopping Dialogues, in Japanese, Dutch, and English.
 By Professor J. Hoppmann. Oblong 8vo. pp. ziii. and 44, sewed. 3s.
- Hoffmann.—A Japanese Grammar. By J. J. Hoffmann, Ph. Doc., Member of the Royal Academy of Sciences, etc., etc., Published by command of His Majesty's Minister for Colonial Affairs. Imp. 8vo. pp. viii. 352, sewed. 12s. 6d.
- Historia y fundacion de la Ciudad de Tlaxcala, y sus cuatro caveerra. Sacada por Francisco de Loaina de lengua Castellana à esta Mexicana. Año de 1718. Con una Traduccion Castellana, publicado por S. Leon Reinisch. In one volume folio, with 25 Photographic Plates. [In preparation.
- Howse,—A Grammar of the Cree Language. With which is combined an analysis of the Chippeway Dialect. By Joseph Howse, Eq., F.R.G.S. 8vo. pp. xx. and 324, cloth. 7s. 6d.
- Hunter.—A Comparative Dictionary of the Languages of India and High Asia, with a Dissertation, based on The Hodgson Lists, Official Records, and Manuscripts. By W. W. Hunter, B.A., M.R.A.S., Honorary Fellow, Ethnological Society, of Hes Majesty's Bengal Civil Service. Polio, pp. vi. and 224, cloth. 22 2a.
- Ikhwanu-s Safa.—IHEWANU-s Safa; or, BROTHERS OF PURITY. Describing the Contention between Men and Beasts as to the Superiority of the Human Race. Translated from the Hindustant by Professor J. Dowson, Staff College, Sandhurst. Crown Syo, pp. viii. and 156, cloth. 7s.
- College, Sandhurst. Crown Svo. pp. viii. and 156, cloth. 7s.

 Inman.—Ancient Faiths Embodied in Angient Times; or, an attempt to trace the Religious Belief, Sacred Rites, and Holy Emblems of certain Nations, by an interpretation of the names given to children by Priestly authority, or assumed by propheta, kings and hierarchs. By Thomas Inman, M.D., Liverpool. 2 vols. 8vo. pp. 1. and 1028, cloth, illustrated with namerous plates and woodcuts. £3.
- Inman.—Ancient Pagan and Modern Christian Symbolism Exposed and Explained. By Thomas Inman, M.D. (Loudon), Physician to the Royal Infirmary, Liverpool. 8vo. pp. xvi. 68, stiff covers, with numerous Illustrations. 1870. 5s.

- Jaeschke.—A SHORT PRACTICAL GRAMMAR OF THE TIBETAN LANGUAGE, with special Reference to the Spoken Dialects. By H. A. Jaeschke, Moravian Missionary. 8vo *ewed, pp. ii. and 56. 2s. 6d.
- Jaeschke.—Romanized Tibetan and English Dictionary, each word being re-produced in the Tibetan as well as in the Roman character. By H. A. Jaeschke, Moravian Missionary. 8vo. pp. ii. and 158, sewed. 5s.
- Julien.—Syntaxe Nouvelle de la Langue Chinoise.
 - Vol. I.—Fondée sur la position des mots, suivie de deax traités sur les particules et les principaux termes de grammaire, d'une table des idiotismes, de fables, de légendes et d'apologues traduits mot à mot. 8vo. sewed. 1869. 20s.
 - Vol. II.—Fondée sur la position des mots confirmée par l'analyse d'un texte ancien, suivie d'un petit Dictionnaire du Roman des DEUX COUSINES, et de Dialogues dramatiques traduits mot à mot, par M. STANIBLAS JULIEN, de l'Institut. 8vo. pp. 436, sewed. 1870. 20s.
- Justi.—HANDBUCH DEB ZENDSPRACHE, VON FERDINAND JUSTI. Altbactrisches Woerterbuch. Grammatik Chrestomathie. Four parts, 4to. sewed, pp. xxii. and 424. Leipzig, 1864. 24s.
- Kafir Essays, and other Pieces; with an English Translation. Edited by the Right Rev. the BISHOP OF GRAHAMSTOWN. 32mo. pp. 84, sewed. 2s 6d.
- Kalidasa.—Raghuyansa. By Kalidasa. No. 1. (Cantos 1-3.) With Notes and Grammatical Explanations, by Rev. K. M. Banerja, Second Professor of Bishop's College, Calcutta; Member of the Board of Examiners, Fort-William; Honorary Member of the Royal Asiatic Society, London. 8vo. sewed, pp. 70. 4s. 6d.
- Kern.— The Behat-Sanhita; or, Complete System of Natural Astrology of Varâha-Mihira. Translated from Sanskrit into English by Dr. H. Kern, Professor of Sanskrit at the University of Leyden. 8vo. pp. 50, stitched. Part I. 2s. [Will be completed in Nine Parts.
- Khirad-Afroz (The Illuminator of the Understanding). By Maulaví Hafízu'd-dín. A new edition of the Hindústání Text, carefully revised, with Notes, Critical and Explanatory. By EDWARD B, EASTWOK, M.P., F.R.S., F.S.A., M.R.A.S., Professor of Hindústání at the late East India Company's College at Haileybury. 8vo.cloth, pp. xiv. and 321. 183.
- Kidd.—Catalogue of the Chinese Library of the Royal Asiatic Society. By the Rev. S. Kidd. 8vo. pp. 58, sewed. 1s.
- Kielhorn.—A Grammar of the Sanskrit Language. By F. Kielhorn, Ph.D., Superintendent of Sanskrit Studies in Deccan College. Registered under Act xxv. of 1867. Demy 8vo. pp. xvi. 260. cloth. 1870. 10s. 6d.
- Kistner.—Buddha and his Doctrines. A Biographical Essay. By Otto Kistner. Imperial 8vo., pp. iv. and 82, sewed. 2s. 6d.
- Koran (The). Arabic text, lithographed in Oudh, A.H. 1284 (1867).

 16mo. pp. 942, bound in red goatskin, Oriental style. silver tooling. 7s. 6d.

 The printing, as well as the outer appearance of the book, is extremely tasteful, and the characters, although small, read very easily. As a cheap edition for reference this is preferable to any other, and its price puts it within the reach of every Oriental scholar. It is now first imported from India.
- Laghu Kaumudí. A Sanskrit Grammar. By Varadarája. With an English Version, Commentary, and References. By James R. Ballantyne, LL.D., Principal of the Suskrit College, Benares. Svo. pp. xxxvi. and 424, cloth. £1 11s. 6d.
- Lee.—A Translation of the Bálávatáro: a Native Grammar of the Pali Language. With the Romanized Text, the Nagari Text, and Copious Explanatory Notes. By Lionel F. Lee. In one vol. 8vo. (In preparation).

- Legge.—The Chinese Classics. With a Translation, Critical and Exegetical Notes, Prolegomena, and Copious Indexes. By James Legge, D.D., of the London Missionary Society. In seven vols. Vol. I. containing Confucian Analects, the Great Learning, and the Doctrine of the Mean. 8vo. pp. 526, cloth. £2 2s.—Vol. II., containing the Works of Mencius. 8vo. pp. 634, cloth. £2 2s.—Vol. III. Part I. containing the First Part of the Shoo-King, or the Books of T. Aug, the Books of Yu, the Books of Hea, the Books of Shang, and the Prolegomena. Royal 8vo. pp. viii. and 280, cloth. £2 2s.—Vol. III. Part II. containing the Fifth Part of the Shoo-King, or the Books of Chow, and the Indexes. Royal 8vo. pp. 281—736, cloth. £2 2s.
- Legge.—The Life and Teachings of Confucius, with Explanatory Notes. By James Legge, D.D. Reproduced for General Readers from the Author's work, "The Chinese Classics," with the original Text. Second edition. Crown 8vo. cloth, pp. vi. and 338. 10s. 6d.
- Leigh.—The Religion of the World. By H. Stone Leigh. 12mo. pp. xii. 66, cloth. 1869. 2s. 6d.
- Leitner.—The Races and Languages of Dardistan. By G. W. Leitner, M.A., Ph.D., Honorary Fellow of King's College London, etc.; late on Special Duty in Kashmir. 4 vols. 4to. [In the Press.
- Leland.— HANS BREITMANN'S PARTY. With other Ballads. By CHARLES G. LELAND. Eighth Edition. Square, pp. xvi. and 74, sewed. 1s.
- Leland.—Hans Breitmann's Christmas. With other Ballads. By Charles G. Leland. Second edition. Square, pp. 80, sewed. 1s.
- Leland.—HANS BREITMANN AS A POLITICIAN. By CHARLES G. LELAND. Second edition. Square, pp. 72, sewed. 1s.
- Leland.—HANS BREITMANN IN CHURCH. With other Ballads. By Charles G. Leland. With an Introduction and Glossary. Square, pp. 80, sewed. 1870. 1s.
- Leland.—Breitmann Ballads. Four Series complete. Contents:—
 Hans Breitmann's Party. Hans Breitmann's Christmas. Hans Breitmann as
 a Politician. Hans Breitmann in Church. With other Ballads. By Charles
 G. Leland. With Introductions and Glossaries. Square, pp. 300, cloth.
 1870. 4s. 6d.
- Leland.—Hans Breitmann as an Uhlan. Six New Ballads, with a Glossary. Square, sewed, pp. 72. Is.
- Leland.—The Breitmann Ballads. Complete in 1 vol., including Nineteen Ballads illustrating his Travels in Europe (never before printed), with Comments by Fritz Schwackenhammer. By Charles G. Leland. Crown 8vo. handsomely bound in cloth, pp. xxviii. and 292. 6s.
- Losley.—Man's Origin and Destiny, Sketched from the Platform of the Sciences, in a Course of Lectures delivered before the Lowell Institute, in Boston, in the Winter of 1865-6. By J. P. Lesley, Member of the National Academy of the United States, Secretary of the American Philosophical Society. Numerous Woodcuts. Crown 8vo. pp. 392, cloth. 10s. 6d.
- Liherien hag Avielen; or, the Catholic Epistles and Gospels for the Day up to Ascension. Translated for the first time into the Brehonec of Brittany. Also in three other parallel columns a New Version of the same into Breizounec (commonly called Breton and Armorican); a Version into Welsh, mostly new, and closely resembling the Breton; and a Version Gallic or Mank or Cermawec; with Illustrative Articles by Christoll Terrien and Charles Waring Saxton, D.D. Ch. Ch., Oxford. The Penitential Psalms are also added. Oblong 4to. pp. 156, sewed. 5.
- Lobscheid.—English and Chinese Dictionals, with the Punti and Mandarin Pronunciation. By the Rev. W Lobsch Knight of Francis Joseph, C. M.I.R.G.S.A., N.Z.B.S.V., etc. P. Lobsch Til. and 2016. In Four Parts. £8 8s.

Lobscheid.—CHINESE AND ENGLISH DICTIONARY, Arranged according to the Radicals. By the Rev. W. LOBSCHEID, Knight of Francis Joseph, C.M.I.R.G.S.A., N.Z.B.S.V., &c. 1 vol. imp. 8vo. double columns, pp. 800. [In the Press.

Ludewig (Hermann E)-The LITERATURE of AMERICAN ABORIGINAL LANGUAGES. With Additions and Corrections by Professor WM. W. TURNER. Edited by Nicolas Trübner. 8vo. dy and general Title, 2 leaves; Dr. Ludewig's Preface, pp. v.-viii.; Editor's Preface, pp. iv.-xii; Biographical Memoir of Dr. Ludewig, pp. ziii.—ziv.; and Introductory Biographical Notices, pp. xiv.—xxiv., followed by List of Contents. Then follow Br. Ladewig's Bibliotheca Glottica, alphabetically arranged, with Additions by the Editor, pp. 1—209; Professor Turner's Additions, with those of the Editor to the same, also alphabetically arranged, pp. 210—246; Index, pp. 247—256; and List of Errata, pp. 257, 258. Handsomely bound in cloth. 10s. 6d.

By Rev. J. Macgowan.—A MANUAL OF THE AMOY COLLOQUIAL. MacGowan, of the London Missionary Society. 8vo. sewed, pp. zvii. and 200.

Amoy, 1871. £1 1s.

Maclay and Baldwin.—An Alphabetic Dictionary of the Chinese LANGUAGE IN THE FOOCHOW DIALECT. By Rev. R. S. MACLAY, D.D., of the Methodist Episcopal Mission, and Rev. C. C. Baldwin, A.M., of the American Board of Missien. 8vo. half-bound, pp. zxiv. and 1108. Foochow, 1871. £4 4s.

Maha-Vira-Charita; or, the Adventures of the Great Hero Rama. An Indian Drama in Seven Acts. Translated into English Prose from the Sanskrit of Bhavabhüti. Ву Јонн Ріскронд, М.А. Crown \$vo. cloth.

Manava-Kalpa-Sutra; being a portion of this ancient Work on Vaidik Rites, together with the Commentary of Kumarila-Swamin. A Facsimile of the MS. No. 17, in the Library of Her Majesty's Home Government for India. With a Preface by THEODOR GOLDSTÜCKER. Oblong folio, pp. 268 of letter-press and 121 leaves of facsimiles. Cloth. £4 4s.

Manipulus Vocabulorum; A Rhyming Dictionary of the English Language. By Peter Levius (1570) Edited, with an Alphabetical Index, by Henry B. Wheatley. 8vo. pp. xvi. and 370, cloth. 14s.

Manning.—AN INQUIRY INTO THE CHARACTER AND ORIGIN OF, THE POSSERSIVE AUGMENT in English and in Cognate Dialects. By the late JAMES MANNING, Q.A.S., Recorder of Oxford. 8vo.pp. iv. and 90. 2s.

Markham. — Quichua Grammar and Dictionary. Contributions towards a Grammar and Dictionary of Quichua, the Language of the Ymcas of Peru; collected by CLEMENTS R. MARKHAM, F.S.A., Corr. Mem. of the University of Chile. Author of Curve 223. cloth. £1. 1s.
India." In one vol. crown 8vo., pp. 223. cloth. £1. 1s.
The Plates of the versity of Chile. Author of "Cusco and Lima," and "Travels in Peru and

Marsden.—Numishata Orientalia Illustrata. Oriental Coins, Ancient and Medern, of the Collection of the late William Marsden, F.R.S., etc., etc., engraved from drawings made under his direction.

4to. pp. iv. (explanatory advertisement). cleth, gilt top. £1 11s. 6d.

Mason.—Burnam: its People and Natural Productions; or Notes on the Nations, Fauna, Flora, and Minerals of Tenasserim, Pegu, and Burmah; with Systematic Catalogues of the known Mammals, Birds, Fish, Reptiles, Mollusks, Crustaceans, Annalids, Radiates, Plants, and Minerals, with Vernacular names. By Rev. F. Mason, D.D., M.R.A.S., Corresponding Member of the American Oriental Society, of the Besten Society of Natural History, and of the Lyceum of Natural History, New York. 840. pp. xviii. and 914, cloth. Rangoon, 1860. 30s.

Mason.—The Pali Text of Kachchayano's Grammar, with English Annotations. By Francis Mason, D.D. I. The Text Aphorisms, 1 to 673. II. The English Annotations, including the various Readings of six independent Burmese Manuscripts, the Singalese Text on Verbs, and the Cambodian Text on Syntax. To which is added a Concordance of the Aphorisms. In Two

Parts. 8vo. sewed, pp. 208, 75, and 28. Toongoo, 1871. £1 12s.

- Mathuráprasáda Misra,—A Trilingual Dictionary, being a comprehensive Lexicon in English, Urdú, and Hindí, exhibiting the Syllabication, Pronunciation, and Etymology of English Words, with their Explanation in English, and in Urdú and Hindí in the Roman Character. By Mathuráfrasáda Misra, Second Master, Queen's College, Benares. 8vo. pp. xv. and 1350, cloth. Benares, 1865. £2 2s.
- Mayers.—Illustrations of the Lamaist System in Tibet, drawn from Chinese Sources. By William Frederick Mayers, Esq., of Her Britannic Majesty's Consular Service, China. 8vo. pp. 24, sewed. 1869. 1s. 6d.
- Medhurst.—Chinese Dialogues, Questions, and Familiae Sentences, literally translated into English, with a view to promote commercial intercourse and assist beginners in the Language. By the late W. H. Medhurst, D.D. A new and enlarged Edition. 8vo. pp. 226. 18s.
- Megha-Duta (The). (Cloud-Messenger.) By Kālidāsa. Translated from the Sanskrit into English verse, with Notes and Illustrations. By the late H. H. Wilson, M. A., F. R. S., Boden Professor of Sanskrit in the University of Oxford, etc., etc. The Vocabulary by Francis Johnson, sometime Professor of Oriental Languages at the College of the Honourable the East India Company, Haileybury. New Edition. 4to. cloth, pp. xi. and 180. 10s. 6d.
- Memoirs read before the Anthropological Society of London, 1863 1864. 8vo., pp. 542, cloth. 21s.
- Memoirs read before the ANTHROPOLOGICAL SOCIETY OF LONDON, 1865-6.
 Vol. II. 8vo., pp. x. 464, cloth. 21s.
- Merr.—Grammatica Syriaca, quam post opus Hoffmanni refecit Adalbertus Merx, Phil. Dr. Theol. Lic. in Univ. Litt. Jenensi Priv. Docens. Particula I. Royal 8vo. pp. 136, sewed. 7s. Particula II. Royal 8vo. pp. 137–888, sewed. 10s. 6d.
- Moffat.—The Standard Alphabet Problem; or the Preliminary Subject of a General Phonic System, considered on the basis of some important facts in the Sechwana Language of South Africa, and in reference to the views of Professors Lepsius, Max Müller, and others. A contribution to Phonetic Philology. By Robert Moffat, junr., Surveyor, Fellow of the Royal Geographical Society. 8vo. pp. xxviii. and 174, cloth. 7s. 6d.
- Molesworth.—A Dictionary, Marathi and English. Compiled by J. T. Molesworth assisted by George and Thomas Candy. Second Edition, revised and enlarged. By J. T. Molesworth. Royal 4to. pp. xxx and 922, boards. Bombsy, 1857. £3 3s.
- Morfill.—The SLAVES: their Ethnology, early History, and popular Traditions, with some account of Slavonic Literature. Being the substance of a course of Lectures delivered at Oxford. By W. R. Morfill, M.A.

 [In preparation.]

*

è

9

:

į.

ø

ħ

- Morley.—A DESCRIPTIVE CATALOGUE of the HISTORICAL MANUSCRIPTS in the Arabic and Persian Languages preserved in the Library of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland. By William H. Morley, M.R.A.S. 8vo. pp. viii. and 160, sewed. London, 1854. 2s. 6d.
- Morrison.—A Dictionary of the Chinese Language. By the Rev. R. Morrison, D.D. Two vols. Vol. I. pp. x. and 762; Vol. II. pp. 828, cloth. Shanghae, 1865. £6 6s.
- Muhammed.—The Life of Muhammed. Based on Muhammed Ibn Ishak By Abd El Malik Ibn Hisham. Edited by Dr. Feedinand Wüsten-Feld. One volume containing the Arabic Text. 8vo. pp. 1026, sewed. Price 21s. Another volume, containing Introduction, Notes, and Index in German. 8vo. pp. 1xxii. and 266, sewed. 7s. 6d. Each part sold separately. The test based on the Manuscripts of the Berlin, Leipen Gother and Libraries, has been carefully revised by the learned editor, and printed the Commost exacuses.

Digitized by Google

Muir.—Original Sanskrit Texts, on the Origin and History of the People of India, their Religion and Institutions. Collected, Translated, and Illustrated by John Muir, Eq., D.C.L., LL.D., Ph.D.

Vol. I. Mythical and Legendary Accounts of the Origin of Caste, with an Inquiry into its existence in the Vedic Age. Second Edition, re-written and greatly enlarged. 8vo. pp. xx. 532, cloth. 1868. 21s.

Vol. II, A New Edition is in preparation.

Vol. III. The Vedas: Opinions of their Authors, and of later Indian Writers, on their Origin, Inspiration, and Authority. Second Edition, revised and enlarged. 8vo. pp. xxxii. 312, cloth. 1868. 16s.

Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later representation of the principal

Indian Deities. 8vo. pp. xii. 440, cloth. 1863. 15s.

Vol. V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners of the Indians in the Vedic Age. 8vo. pp. xvi. 492, cloth, 1870. 21s.

Müller (Max).—The Sacred Hymns of the Brahmins, as preserved to us in the oldest collection of religious poetry, the Rig-Veda-Sanhita, translated and explained. By F. Max Müller, M.A., Fellow of All Souls College; Professor of Comparative Philology at Oxford; Foreign Member of the Institute of In 8 vols. Volume I. 8vo. pp. clii. and 264. 12s. 6d. France, etc., etc.

Müller (Max).—A New Edition of the Hymns of the Rig-Veda in

THE SANHITÁ TEXT, without the Commentary of the Sáyana. Based upon the Editio princeps of Max Müller. Large 8vo. of about 800 pages. [In preparation. "The above New Edition of the Sanhitá Text of the Rig-Veda, without the Commentary of Sáyana, will contain foot-notes of the names of the Authors, Delites, and Metres. It will be comprised in about fifty large 8vo. sheets, and will be carefully corrected and revised by Prof. F. Max Müller. The price to subscribers before publication will be 24s. per copy. After publication the price will be 36s. per copy.

Müller (Max).—Lecture on Buddhist Nihilism. By F. Max Müller, M.A., Professor of Comparative Philology in the University of Oxford; Member of the French Institute, etc. Delivered before the General Meeting of the Association of German Philologists, at Kiel, 28th September, 1869. (Translated

from the German.) Sewed. 1869. 1s.

Naphegyi.—The Album of Language, illustrated by the Lord's Prayer in one hundred languages, with historical descriptions of the principal languages, interlinear translation and pronunciation of each prayer, a dissertation on the languages of the world, and tables exhibiting all known languages, dead and living. By G. NAPHEGYI, M.D., A.M., Member of the "Sociedad Geográfica y Estadistica" of Mexico, and "Mejoras Materiales" of Texoco, of the Numismatic and Antiquarian Society of Philadelphia, etc. In one splendid folio volume of 322 pages, illuminated frontispiece and title-page, elegantly bound

in cloth, gilt top. £2 10s.

Contents.—Preface (pp. 2).—Introduction.—Observations on the Origin of Language (pp. 12).—Authors of Collections of the Lord's Prayer (pp. 8).—Families of Language (pp. 13).—Alphabets (pp. 25). The Lord's Prayer in the following languages (each accompanied by a transliteration into Roman characters, a translation into English, and a Monograph of the language),

printed in the original characters.

A. ARYAN FAMILY.—I. Sanskrit. 2. Bengalos. 3. Moltanes. 4. Hindoostanes. 5. Gipsy. 6. Greek. 7. Modern Greek. 8. Latin. 9. Italian. 10. French. 11. Spanish. 12. Portuguese. 13. Celtic. 14. Welsh. 15. Cornish. 16. Irish. 17. Gothic. 18. Anglo-Saxon. 19. Old Saxon and Dano-Saxon. 20. English (4 varieties). 21. German (4 varieties). 22. Dutch. 23. Runis. 24. Wallachian. 25. Icelandio. 26. Danish. 27. Norwegian. 28. Swedish. 29 Lithuanian. 30. Old Prussian. 31. Servian. 32. Solavonie, 38. Polavian. 34. Bohemian. 35. Polish. 36. Russian. 37. Bulgaric. 38. Armenian. 39. Armenian-Turkish. 40. Albanian. Persian.

21. FERNATI.

B. SEMITIC FAMILY.—1. Hebrew. 2. Chaldee. 3. Samaritan. 4. Syriac. 5. Syro-Chaldseic.

6. Carehun. 7. Arabic. 8. Ethiopic. 8. Amharic.

C. TVARMIAN FAMILY.—1. Turkish. 3. Hungarian, 3. Pinnish. 4. Estonian. 5. Lapponian. 6. Laplandic (Dialect of Umë. Lappmark). 7. Basque. 8. Javanese. 9. Hawaiian. 10. Maori (New Zealandic). 11. Malay. 12. Ceylonese. 18. Moorish. 14. Coptic. 15. Berber. 16. Hottentot. 17. Susuic. 18. Burmese. 19. Siamese. 20. Mongolian. 21. Chinese. 22. Kalmuk. 23. Cashmere.

D. AMERICAN FAMILY.—I. Cherokee. 2. Delawar, 3. Micmac, 4. Totonac. 5. Othomi. Cora. 7. Kolusic. 8. Greenland, 9. Mexican, 10. Mistekic, 11. Mayu. 12. Brazilian.

18. Chiquitic. 14. Amaric.



Mayler.—Commonsense Observations on the Existence of Rules (not yet reduced to System in any work extant) regarding THE ENGLISH LANGUAGE: on the pernicious effects of yielding blind obedience to so-called authorities, whether Dictionary - Compilers, Grammar - Makers, or Spelling-Book MANUFACTURERS, instead of examining and judging for ourselves on all questions that are open to investigation; followed by a Treatise, entitled Pronunctation made East; accompanied with Lists, containing everal thousands of words, for the speedy eradication of blemishes; also an Essay on the Pronun-CIATION OF PROPER NAMES. The work submitted with all its imperfections, as fearlessly, as respectfully, to the JUDGMENT of every Male and Female Teacher of the Language, in Schools, Colleges, and Universities, and to all Ladies and Gentlemen individually. By B. S. NAYLER, accredited Elocutionist to the most celebrated Literary Societies in London. 8vo. pp. iv. 148, boards. 1869. 5s.

Ę

- Newman.—A Handbook of Modern Arabic, consisting of a Practical Grammar, with numerous Examples, Dialogues, and Newspaper Extracts, in a European Type. By F. W. NEWMAN, Emeritus Professor of University College, London; formerly Fellow of Balliol College, Oxford. Post 8vo. pp. xx. and 192, cloth. London, 1866. 6s.
- Newman.—The Trat of the Iguvine Inscriptions, with interlinear Latin Translation and Notes. By Francis W. Newman, late Professor of Latin at University College, London. 8vo. pp. xvi. and 54, sewed. 2s.
- Newman.—Orthoëry: or, a simple mode of Accenting English, for the advantage of Foreigners and of all Learners. By Francis W. NEWMAN, Emeritus Professor of University College, London. 8vo. pp. 28, sewed. 1869. 1s.
- Notley.—A Comparative Grammar of the French, Italian, Spanish, and Portuguese Languages. By Edwin A. Notley. Crown oblong 8vo. cloth, pp. xv. and 396. 7s. 6d.

Oriental Text Society.—(The Publications of the Oriental Text Society.)

- 1. Theophania; or, Divine Manifestations of our Lord and Saviour. By Eusebius, Bishop of Cæsarea. Syriac. Edited by Prof. S. Lee. 8vo. 1842. 15s.
 - 2. ATHANASIUS'S FESTAL LETTERS, discovered in an ancient Syriac Version. Edited by the Rev. W. CURBTON. 8vo. 1848. 15s.
 - 3. Shahrastani: Book of Religious and Philosophical Sects, in Arabic. Two Parts. 8vo. 1842. 30*s*.
 - 4. Umdat Akidat Ahl al Sunnat wa al Tamaat; Pillar of the Creed of the Sunnites. Edited in Arabic by the Rev. W. Curston. 8vo. 1843. 5s.
 - 5. HISTORY OF THE ALMOHADES. Edited in Arabic by Dr. R. P. A. Dozy. 8vo. 1847. 10s. 6d.
 - 6. Sama Veda. Edited in Sanskrit by Rev. G. Stevenson. 8vo. 1843. 12s.
 - 7. Dasa Kumara Charita. Edited in Sanskrit by Professor H. H. Wilson. 8vo. 1846. £1 4s.
 - 8. Maha Viba Charita, or a History of Rama. A Sanskrit Play. Edited by F. H. TRITHEN. 8vo. 1848. 15s.
 - 9. MAZHZAN UL ASRAR: The Treasury of Secrets. By NIZAMI. Edited in Persian by N. BLAND. 4to. 1844. 10s. 6d.
- 10. SALAMAN-U-UBSAL; A Romance of Jami (Dshami). Edited in Persian by F. FALCONER. 4to. 1843.
- 11. MIRKHOND'S HISTORY OF THE ATABEKS. Edited in Persian by W. H. MORLEY. 8vo. 1850. 12s.
- W. H. MORLEY. OVO. 1997.

 12. TUHFAT-UL-AHRAE; the Gift of the Mobile. A FORM. D. (Dahami). Edited in Persian by F. FALCONER. 4to. 1848. 10s. A Poem. By Jami

- Osburn.—The Monumental History of Egypt, as recorded on the Ruins of her Temples, Palaces, and Tombs. By William Osburn. Illustrated with Maps, Plates, etc. 2 vols. 8vo. pp. xii. and 461; vii. and 643, cloth. £2 2s. Vol. L.—From the Colonisation of the Valley to the Visit of the Patriarch Abram. Vol. II.—From the Visit of Abram to the Exodus.
- Palmer.—EGYPTIAN CHRONICLES, with a harmony of Sacred and Egyptian Chrosology, and an Appendix on Babylonian and Assyrian Antiquities. By WILLIAM PALMER, M.A., and late Fellow of Magdalen College, Oxford. 2 vols., 8vo. cloth, pp. lxxiv. and 428, and viii. and 636. 1861. 12c.
- Pand-Namah. The Pand-Namah; or, Books of Counsels. By Adarbad Maraspand. Translated from Peblevi into Gujerathi, by Harbad Sheriarjee Dadabhoy. And from Gujerathi into English by the Rev. Shapurji Edalji. Fcap. 8vo. sewed. 1870. 6d.
- Pandit.—A Pandit's Remarks on Professor Max Müller's Translation of the "Rig-Veda." Sanskrit and English. Fcap. 8vo. sewed. 1870. 6d.
- Paspati.—ÉTUDES SUE LES TCHINGHIANÉS (GYPSIES) OU BOHÉMIENS DE L'Empire Ottoman. Par Alexandre G. Paspati, M.D. Large 8vo. sewed, pp. xii. and 652. Constantinople, 1871. 28s.
- Patell.—Cowasjee Patell's Chronology, containing corresponding Dates of the different Brés used by Christians, Jews, Greeks, Hindús, Mohamedans, Parsecs, Chinese, Japanese, etc. By Cowasjen Sorabjen Patell. 4to. pp. viii. and 184, cloth. 50s.
- Pauthier.—Le Livre de Marco Polo, Citoyen de Vénise, Conseiller Privé et Commissaire Impérial de Khoubilai-Khaán. Rédigé en français sous sa dictée en 1298 par Rusticien de Pise; Publié pour la première fois d'après trois manuscrits inédits de la Bibliothèque impériale de Paris, présentant la rédaction primitive du Livre, revue par Marco Polo lui-même et donnéé par lui, en 1307, à Thiébault de Cépoy, accompagnée des Variantes, de l'Explication des mots hors d'usage, et de commentaires géographiques et historiques, tirés des écrivains orientaux, principalement Chinois, avec une Carte générale de l'Asie par M. G. Pauthier. Two vols. roy. 8vo. pp. clvi. 832. With Map and View of Marco Polo's House at Venice. £18s.
- Pasand.—The Book of the Mainyo-I-Khard. The Pazand and Sanskrit Texts (in Roman characters) as arranged by Neriosengh Dhaval, in the fifteenth century. With an English translation, a Glossary of the Pasand texts, containing the Sanskrit, Rosian, and Pahlavi equivalents, a sketch of Pazand Grammar, and an Introduction. By E. W. West. 8vo. sowed, pp. 484. 1871. 16s.
- Percy.—Bishop Percy's Folio Manuscripts—Ballads and Romances. Edited by John W. Hales, M.A., Fellow and late Assistant Tutor of Christ's College, Cambridge; and Frederick J. Furnivall, M.A., of Trinity Hall, Cambridge; assisted by Professor Child, of Harvard University, Cambridge, U.S.A., W. Chappell, Eq., etc. In 3 volumes. Vol. I., pp. 610; Vol. 2, pp. 681.; Vol. 3, pp. 640. Demy 8vo. half-bound, £4 4s. Extra demy 8vo. half-bound, on Whatman's ribbed paper, £6 6s. Extra royal 8vo., paper covers, on Whatman's best ribbed paper, £12.
- Perny.—Dictionnaire Français-Latin-Chinois de la Langue Manda-Rine Parlée. Par Paul Perny. M.A., de la Congrégation des Missions Etrangères. 4to. pp. viii. 459, sewed. £2 2s.
- Perny.—Grammaire Pratique de la Langue Mandarine Parlée. Par Paul Perny, M.A., de la Congrégation des Missions Etrangères.
- Perny.—Proverbes Chinois, Recueillis et mis en ordre. Par Paul.
 Perny, M.A., de la Congrégation des Missions Etrangères. 12mo. pp. iv. 186.
 84.

- Perrin.—English-Zulu Dictionary. New Edition, revised by J. A. Brickhill, Interpreter to the Supreme Court of Natal. 12mo. pp. 226, cloth, Pietermaritzburg, 1865. 5e.
- Philological Society.—Proposals for the Publication of a New English Dictionary. 8vo. pp. 32, sewed. 6d.
- Pierce the Ploughman's Crede (about 1394 Anno Domini). Transcribed and Edited from the MS. of Trinity College, Cambridge, R. 3, 15. Collated with the MS. Bibl. Reg. 18. B. zvii. in the British Museum, and with the old Printed Text of 1553, to which is appended "God spede the Plough" (about 1506 Anno Domini), from the Lansdowne MS. 762. By the Rev. Walter W. Selat, M. A., late Fellow of Christ's College, Cambridge. pp. zz. and 75, cloth. 1867. 2s. 6s.
- Prakrita-Prakasa; or, The Prakrit Grammar of Vararuchi, with the Commentary (Manorama) of Bhamaha. The first complete edition of the Original Text with Various Readings from a Collation of Six Manuscripts in the Bodleian Library at Oxford, and the Libraries of the Reyal Asiatic Society and the East India Heuse; with copious Notes, an English Translation, and Index of Prakrit words, to which is prefixed an easy introduction to Prakrit Grammar. By EDWARD BYLES COWELL, of Magdalen Hall, Oxford, Professor of Sanskrit at Cambridge. Second issue, with new Preface, and corrections. 8vo. pp. xxxii. and 204. 14e.
- Prisulx.—QUESTIONES MOSAICE; or, the first part of the Book of Genesis compared with the remains of ancient religions. By Osmond DE BEAUVOIR PRIAULX. Svo. pp. viii. and 548, cloth. 12s.
- Raja-Niti.—A Collection of Hindu Apologues, in the Braj Bhasha Language. Revised edition. With a Preface, Notes, and Supplementary Glossary. By Frezerward Hall, Esq. 8vo. cloth, pp. 204. 21s.
- Ram Raz.—ESSAY on the Architecture of the Hindus. By Ram Raz,
 Native Judge and Magistrate of Bangalore, Corresponding Member of the R.A.S.
 of Great Britain and Ireland. With 48 plates. 4to. pp. xiv. and 64, sewed.
 London, 1834. Original selling price, £1 11s. 6d., reduced (for a short time) to 12s.
- Rask.—A Grammar of the Anglo-Saxon Tongue. From the Danish of Erasmus Rask, Professor of Literary History in, and Librarian to, the University of Copenhagen, etc. By Bramamin Thorre, Member of the Munich Royal Academy of Sciences, and of the Society of Netherlandish Literature, Leyden. Second edition, corrected and improved. 18mo. pp. 200, cloth. 5s. 6d.
- Rawlinson.—A COMMENTARY ON THE CUMBIFORM INSCRIPTIONS OF BABYLONIA AND ASSYRIA, including Readings of the Inscription on the Nimrud Obelisk, and Brief Notice of the Ancient Kings of Nineveh and Babylon, Read before the Royal Asiatic Society, by Major H. C. RAWLINSON. 8vo., pp. 84, sewed. London, 1850. 22. 6d.
- Rawlinson.—Outlines of Asstrian History, from the Inscriptions of Nineveh. By Lieut. Col. Rawlinson, C.B., followed by some Remarks by A. H. Layard, Esq., D.C.L. 8vo., pp. zliv., sewed. London, 1852. 1s.
- Reman.—An Essay on the Age and Antiquity of the Book of Nabatheman Agriculture. To which is added an Inaugural Lecture on the Position of the Shemitic Nations in the History of Civilization. By M. Errest Reman, Membre de l'Institut. Crown 8vo., pp. xvi. and 148, cloth. 3s. 6d.
- Revue Celtique.—The Revue Celtique, a Quarterly Magazine for Celtic Philology, Literature, and History. Edited with the assistance of the Chief Celtic Scholars of the British Islands and of the Continent, and Conducted by H. Gaidoz. 8ve. Subscription, £1 per annum.
- Ridley—Kamilaroi, Dippil, and Turrubul. Languages Spoken by Australian Aborigines. By Rev. Wm. Ridley, M.A., of the University of Sydney; Minister of the Presbyterian Church of New South Wales. Printed by authority. Small 4to. cloth, pp. vi. and 90, 30s.

Rig-Veda.—A New Edition of the Hymns of the Rig-Veda in this SANHITÁ TEXT, without the Commentary of the Sâyana. Based upon the Editio princeps of Max Müller. Large 8vo. of about 800 pages. See also under Max Müller. In preparation.

Rig-Veda-Sanhita (The). The Sacred Hymns of the Brahmins, as preserved to us in the oldest collection of Religious Poetry, the Rig-Veda-Sanhita, translated and explained. By F. Max Müller, M.A., Fellow of All Soul's College; Professor of Comparative Philology at Oxford; Foreign Member of the Institute of France, etc. In 8 vols. Vol. I. 8vo. pp. clii. and 264. 12s. 6d.

Rig-Veda-Sanhita (The): THE SACRED HYMNS OF THE BRAHMANS. Translated and explained by F. Max Müller, M.A., LL.D., Fellow of All Soul's College, Professor of Comparative Philology at Oxford, Foreign Member of the Institute of France, etc., etc. Vol. I. HYMNS TO THE MARUTS, OR THE

STORM-GODS. 8vo. pp. clii. and 264. cloth. 1869. 12s. 6d.

Rig-Veda Sanhita.—A Collection of Ancient Hindu Hymns. stituting the First Ashtaka, or Book of the Rig-veda; the oldest authority for the religious and social institutions of the Hindus. Translated from the Original Sanskrit. By the late H. H. Wilson, M.A., F.R.S., etc. etc. Second Edition, with a Postscript by Dr. Fitzedward Hall. Vol. I. 8vo. cloth,

pp. lii. and 348, price 21s.

Rig-veda Sanhita.—A Collection of Ancient Hindu Hymns, constituting the Fifth to Eighth Ashtakas, or books of the Rig-Veda, the oldest Authority for the Religious and Social Institutions of the Hindus. Translated from the Original Sanskrit by the late HORACE HAYMAN WILSON, M.A., F.R.S., etc. Edited by E. B. Cowell, M.A., Principal of the Calcutta Sanskrit College. Vol. IV., 8vo., pp. 214, cloth. 14s.

A few copies of Vols. II. and III. still left. [Vols. V. and VI. in the Press.]

Sâma-Vidhâna-Brâhmana (The). With the Commentary of Sâyana. Edited, with Notes, Translation, and Index, by A. C. Burnell, M.R.A.S.,

Madras Civil Service. In 1 vol. 8vo.

[In preparation. Schele de Vere.—Studies in English; or, Glimpses of the Inner Life of our Language. By M. Schele de Vere, LL.D., Professor of Modern Languages in the University of Virginia. 8vo. cloth, pp. vi. and 365. 10s. 6d.

Schemeil.—EL MUBTAKER; or, First Born. (In Arabic, printed at Beyrout). Containing Five Comedies, called Comedies of Fiction, on Hopes and Judgments, in Twenty-six Poems of 1092 Verses, showing the Seven Stages of Life, from man's conception unto his death and burial. By EMIN IBRAHIM SCHEMBIL. In one volume, 4to. pp. 166, sewed. 1870. 5s.
Schlagintweit.—Buddhism in Tiber. Illustrated by Literary Docu-

ments and Objects of Religious Worship. With an Account of the Buddhist Systems preceding it in India. By EMIL SCHLAGINTWEIT, LLD. With a Folio Atlas of 20 Plates, and 20 Tables of Native Prints in the Text. Royal

8vo., pp. xxiv. and 404. £2 2s.

Schlagintweit.—Glossary of Geographical Terms from India and Tiber, with Native Transcription and Transliteration. By HERMANN DE SCHLAGINTWEIT. Forming, with a "Route Book of the Western Himalaya, Tibet, and Turkistan, 'the Third Volume of H., A., and R. DE SCHLAGINTWEIT'S "Results of a Scientific Mission to India and High Asia." With an Atlas in imperial folio, of Maps, Panoramas, and Views. Royal 4to., pp. xxiv. and 293. £4.

Schlottmann.—The Monument of a Victory of Mesha, King of the Moabites. A Contribution to Hebrew Archeology by Dr. Konstantin SCHLOTTMANN, Professor of Theology at the University of Halle. Translated [In the Press. from the German.

Shapurji Edalji.—A Grammar of the Gujarati Language.
Shapurji Edalji. Cloth, pp. 127. 10s. 6d.

Shápurjí Edaljí.—A Dictionary, Gujrati and English. By Shápurjí EDALJÍ. Second Edition. Crown 8vo. cloth, pp. xxiv. and 874. 21s.

? III kai Sipun da about ni m

What bis

of the last street, and the la

Name of the second

- Sherring —The Sacred City of the Hindus. An Account of Benares in Ancient and Modern Times. By the Rev. M. A. Sherring, M.A., LL.D.; and Prefaced with an Introduction by Fitzedward Hall, Esq., D.C.L. 8vo. cloth, pp. xxxvi. and 388, with numerous full-page illustrations. 21s.
- Smith.—A Vocabulary of Proper Names in Chinese and English. of Places, Persons, Tribes, and Sects, in China, Japan, Corea, Assam, Siams, Burmah, The Straits, and adjacent Countries. By F. Porter Smith, M.B., China. 4to. half-bound, pp. vi., 72, and x. 1870. 10s. 6d.
- Smith.—Contributions towards the Materia Medica and Natural History of China. For the use of Medical Missionaries and Native Medical Students. By F. Poeter Smith, M.B. London, Medical Missionary in Central China. Imp. 4to. cloth, pp. viii. and 240. 1870. £1 1s.
- Sophocles.—A Glossary of Later and Byzantine Greek. By E. A. Sophocles. 4to., pp. iv. and 624, cloth. £2 2c.
- Sophocles. -- ROMAIC OR MODERN GREEK GRAMMAR. By E. A. SOPHOCLES. 8vo. pp. xxviii. and 196. 7s. 6d.
- Sophocles.—Greek Lexicon of the Roman and Byzantine Periods (from B.G. 146 to A.D. 1100). By E. A. Sophocles. Imp. 8vo. pp. xvi. 1188, cloth. 1870. £2 8s.
- Steele.—An Eastern Love Story. Kusa Játakaya: a Buddhistic Legendary Poem, with other Stories. By Thomas Steele, Ceylon Civil Service, Crown 8vo. cloth, pp. xii. and 260. 1871. 6s.
- Stratmann.—A Dictionary of the English Language. Compiled from the writings of the Milth, Mivth, and Mvth centuries. By Francis Henry Stratmann. Second Edition. 8vo. cloth, pp. x. and 694.

 [In preparation.]
- Stratmann.—An Old English Poem of the Owl and the Nightingale. Edited by Francis Henry Stratmann. 8vo. cloth, pp. 60. 3s.
- Syed Ahmed.—A SERIES OF ESSAYS ON THE LIFE OF MOHAMMED, and Subjects subsidiary thereto. By SYED AHMED KHAN BAHADOR, C.S.I., Author of the "Mohammedan Commentary on the Holy Bible," Honorary Member of the Royal Asiatic Society, and Life Honorary Secretary to the Allygurh Scientific Society. 8vo. pp. 532, with 4 Genealogical Tables, 2 Maps, and a Coloured Plate, handsomely bound in cloth. 30a

Flate, handsomely bound in cloth. 30a

Contents.—Preface and Introduction.—Essay on the Historical Geography of Arabia.—Essay on the Manners and Customs of the Pre-Islamic Arabians.—Essay on the various Religions of the Pre-Islamic Arabs, wherein it is inquired to which of them Islam bears the closest resemblance, and whether by such affinity Islam is proved to be of Divine Origin or "A Cunningly Devised Fable."—Essay on the question Whether Islam has been Beneficial or Injurious to Human Society in general, and to the Mosaic and Christian Dispensations.—Essay on the Mohammedan Traditions.—Essay on the Holy Moran.—Essay on the Holy Mecca, including an account of the distinguished part enacted in connexion therewith by the Ancestors of Mohammed.—Essay on the Pedigree of Mohammed.—Essay on the Prophecies respecting Mohammed, as contained in both the Old and the New Testament.—Essay on Shakkisadar and Merce, that is, the splitting (open) of the Chest of Mohammed; and his Night Journey.—Essay on the Birth and Childhood of Mohammed.

- The Boke of Nurture. By John Russell, about 1460-1470 Anno Domini. The Boke of Keruynge. By WYNKYN DE WORDE, Anno Domini 1513. The Boke of Nurture. By HUGH RHODES, Anno Domini 1577. Edited from the Originals in the British Museum Library, by PREDERICK J. FURNIVALL, M.A., Trinity Hall, Cambridge, Member of Council of the Philological and Barly English Text Societies. 4to. half-morocco, gilt top, pp. xix. and 146, 28, xxviii. and 56. 1867. 14. 11s. 6d.
- The Vision of William concerning Piers Plowman, together with Vita de Dowel, Dobet et Dobest, secundum wit et resoun. By WILLIAM LANGLAND (about 1362-1380 anno domini). Edited from numerous Manuscripts, with Prefaces, Notes, and a Glossary. By the Rev. Walter W. Skeat M.A. pp. xliv. and 158, cloth, 1867. Vernon Text; Text A. 7s. 6d.

Thomas.— Early Sassanian Inscriptions, Seals and Coins, illustrating the Early History of the Sassanian Dynasty, containing Proclamations of Ardeshir Babek, Sapor I., and his Successors. With a Critical Examination and Explanation of the Celebrated Inscription in the Hajiabad Cave, demonstrating that Sapor, the Conqueror of Valerian, was a Professing Christian. By Edward Thomas, Esq. 8vo. cloth, pp. 148, Illustrated. 7s. 6d.

Thomas.—The Chronicles of the Pathan Kings of Dehli. Illustrated by Coins, Inscriptions, and other Antiquarian Remains. By Edward Thomas, F.R.A.S., late of the East India Company's Bengal Civil Service. With numerous Copperplates and Woodcuts. Demy 8vo. cloth, pp. xxiv. and 467.

1871. 28s.

Thomas.—Essays on Indian Antiquittes: following up the Discoveries of James Prinsep, with specimens of his Engravings, and selections from his Useful Tables, and embodying the most recent investigations into the History, Palseography, and Numismatics of Ancient India. By Edward Thomas, late of the East India Company's Bengal Civil Service. In 2 vols. 8vo., profusely illustrated.

[In proparation.]

Thomas.—The Theory and Practice of Creole Grammar. By J. J. Thomas. Port of Spain (Trinidad), 1869. One vol. 8vo. boards, pp. viii. and

135. 12.

Thonissen.—Etudes sur L'Histoire du Droit Criminel des Peuples Anciens (Inde Brahmanique, E'gypte, Judée), par J. J. Thonissen, Professeur à l'Université Catholique de Louvain, Membre de l'Academie Royale de Belgique. 2 vols. 8vo. pp. xvi. 248, 320, sewed. 1869. 12s.

Thorpe.—DIPLOMATARIUM ANGLICUM ÆVI SAXONICI. A Collection of English Charters, from the reign of King Æthelberht of Kent, A.D., DCV., to that of William the Conqueror. Containing: I. Miscellaneous Charters. II. Wills. III. Guilds. IV. Manumissions and Acquittances. With a Translation of the Anglo-Saxon. By the late Benjamin Thorpe, Member of the Royal Academy of Sciences at Munich, and of the Society of Netherlandish Literature at Leyden. 8vo. pp. xlii. and 682, clotb. 1865. £1 1s.

Tindall.—A Grammar and Vocabulary of the Namaqua-Hottentor Language. By Henry Timdall, Wesleyan Missionary. 8vo., pp. 124,

sewed. 6s.

Van der Tuuk.—Outlines of a Grammar of the Malagasy Language By H. N. van der Tuuk. 8vo., pp. 28, sewed. 1s.

Van der Tuuk.—Short Account of the Malay Manuscripts belonging to the Royal Asiatic Society. By H. N. van der Tuuk. 8vo., pp. 52. 2s. 6d.

Vishnu-Purana (The); a System of Hindu Mythology and Tradition.

Translated from the original Sanskrit, and Illustrated by Notes derived chiefly from other Puranas. By the late H. H. Wilson, M.A., F.R.S., Boden Professor of Sanskrit in the University of Oxford, etc., etc. Edited by FITZEDWARD HALL. In 6 vols. 8vo. Vol. I. pp. cxl. and 200; Vol. II. pp. 343; Vol. III. pp. 348; Vol. IV. pp. 346 cloth; Vol. V. pp. 392, cloth. Price 10s. 6d. each.

[Vol. VI. in preparation.]

Wade.—Yü-Yen Tzu-Erh Chi. A progressive course designed to assist the Student of Colloquial Chinese, as spoken in the Capital and the Metropolitan Department. In eight parts, with Key, Syllabary, and Writing Exercises. By Thomas Francis Wade, C.B., Secretary to Her Britannic Majesty's Legation, Peking. 3 vols. 4to. Progressive Course, pp. xx. 296 and 16; Syllabary, pp. 126 and 36; Writing Exercises, pp. 48; Key, pp. 174 and

140, sewed. £4.

Wade.—Wen-Chien Tzu-Erh Chi. A series of papers selected as specimens of documentary Chinese, designed to assist Students of the language, as written by the officials of China. In sixteen parts, with Key. Vol. I. By Thomas Francis Wade, C.B., Secretary to Her Britannic Majesty's Legation at Peking. 4to., half-cloth, pp. xii. and 455; and iv., 72, and 52. £1 16s.

Wake.—Chapters on Man. With the Outlines of a Science of comparative Psychology. By C. STANILAND WARR, Fellow of the Authropological Society of London. Crown 8vo. pp. viii. and 344, cloth. 7s. 6d.

Watson,—Index to the Native and Scientific Names of Indian and OTHER EASTERN ECONOMIC PLANTS AND PRODUCTS, originally prepared under the authority of the Secretary of State for India in Council. By John Forbes Watson, M.A., M.D., F.L.S., F.R.A.S., etc., Reporter on the Products of India. Imperial 8vo., cloth, pp. 650. £1 11s. 6d.

Watts.—Essays on Language and Literature. By Thomas Watts, late of the British Museum. Reprinted, with Alterations and Additions, from the Transactions of the Philological Society, and elsewhere. In 1 vol. 8vo. In preparation.

Webster.—An Introductory Essay to the Science of Comparative Theology; with a Tabular Synopsis of Scientific Religion. By Edward WEBSTER, of Ealing, Middlesex. Read in an abbreviated form as a Lecture to a public audience at Ealing, on the 3rd of January, 1870, and to an evening congregation at South Place Chapel, Finsbury Square, London, on the 27th of February, 1870. 8vo. pp. 28, sewed. 1870. 1e.

Wedgwood.—A Dictionary of the English Language. By Hens-SLEIGH WEDGWOOD, M.A. late Fellow of Christ's College, Cambridge. Vol. I. (A to D) 8vo., pp. xxiv. 508, cloth, 14s.; Vol. II. (E to P) 8vo. pp. 578, cloth, 14s.; Vol. III., Part I. (Q to Sy), 8vo. pp. 368, 10s. 6d.; Vol. III. Part II. (T to W) 8vo. pp. 200, 5s. 6d. completing the Work. Price of the

complete work, £2 4s.

Complete Work, £2 25.

"Dictionaries are a class of books not usually esteemed light reading; but no intelligent man were to be pittled who should find himself shut up on a rainy day in a lonely house in the dreariest part of Salisbury Plain, with no other means of recreation than that which Mr. Wedgwood's Dictionary of Etymology could afford him. He would read it through from cover to cover at a sitting, and only regret that he had not the second volume to begin upon forthwith. It is a very able book, of great research, full of delightful surprises, a repertory of the fairy tales of linguistic science."—Speciator.

Wedgwood.—On the Origin of Language. By Hensleigh Wedgwood, late Fellow of Christ's College, Cambridge. Fcap. 8vo. pp. 172, cloth. 8s. 6d.

- Wékey.—A Grammar of the Hungarian Language, with appropriate Exercises, a Copious Vocabulary, and Specimens of Hungarian Poetry. By Sigismund Wekey, late Aide-de-Camp to Kossuth. 12mo., pp. zii. and 150,
- sewed. 4s. 6d.

 Wheeler.—The History of India from the Earliest Ages. By J. TALBOYS WHERLER, Assistant Secretary to the Government of India in the Foreign Department, Secretary to the Indian Record Commission, author of "The Geography of Herodotus," etc. etc. Vol. I., The Vedic Period and the Maha Bharata. 8vo. cloth, pp. lxxv. and 576. 18s.

Vol. II., The Ramayana and the Brahmanic Period. 8vo. cloth, pp. lxxxviii. and

680, with 2 Maps. 21s.

Whitney.—Atharva Veda Práticákhya; or, Cáunakíyá Caturádhyáyika (The). Text, Translation, and Notes. By WILLIAM D. WHITNEY, Pro-

fessor of Sanskrit in Yale College. 8vo. pp. 286, boards. 12s.

Whitney.—Language and the Study of Language: Twelve Lectures on the Principles of Linguistic Science. By WILLIAM DWIGHT WHITWHY, Professor of Sanskrit, etc., in Yale College. Second Edition, augmented by an Analysis. Crown 8vo. cloth, pp. xii. and 504. 10s. 6d.

Whitney.—TATTTIRÍYA-PRATIÇARHYA, with its Commentary, the Tribháshyaratna: Text, Translation, and Notes. By W. D. WHITNEY, Prof. of Sanskrit in Yale College, New Haven. 8vo. pp. 469. 1871. 25s.

Wilkins.—The Bhagavat-Greta; or, Dialogues of Kreeshna and Arjoon. Translated by Chas. Wilkins. A faithful reprint of the now very scarce Original London Edition of 1785, made at the Bradsheet Press, New York. In one vol. 8vo. Beautifully printed with old face type on laid paper. 261 copies were produced of this edition, of which only a few now remain. 12s.

Williams.—First Lessons in the Maori Language, with a Short Vocabulary. By W. L. WILLIAMS, B.A. Square 8vo., pp. 80, cloth, London, 1862. 10s.

Williams. -- Lexicon Cornu-Britannicum. A Dictionary of the Ancient Celtic Language of Cornwall, in which the words are elucidated by copious examples from the Cornish works now remaining, with translations in English. The synonyms are also given in the cognate dislects of Welsh, Armoric, Irish, Gaelic, and Manx, showing at one view the connexion between them. By the Rev. ROBERT WILLIAMS, M.A., Christ Church, Oxford, Parish Curate of Llangadwaladr and Rhydycroesan, Denbighshire. Sewed. 3 parts, pp. 400. £2 5s.

Williams.—A Dictionary, English and Sanscrit. By MONIER WILLIAMS, M.A. Published under the Patronage of the Honourable East India

Company. 4to. pp. xii. 862, cloth. London, 1855. £3 3s. Wilson.—Works of the late Horace Hayman Wilson, M.A., F.R.S., Member of the Royal Asiatic Societies of Calcutta and Paris, and of the Oriental Society of Germany, etc., and Boden Professor of Sanskrit in the University of Oxford. Vols I. and II. Also, under this title, ESSAYS AND LECTURES chiefly on the Religion of the Hindus, by the late H. H. WILSON, M.A., F.R.S., Collected and edited by Dr. REINHOLD ROST. 2 vols. cloth, pp. xiii. and 399, vi. and 416. 21s.

Wilson.—Works of the late Horace HAYMAN WILSON, M.A., F.R.S., Member of the Royal Asiatic Societies of Calcutta and Paris, and of the Oriental Society of Germany, etc., and Boden Professor of Sanskrit in the University of Oxford. Vols. III, IV. and V. Also, under the title of Essays Analytical, Critical, and Philological, on subjects connected with Sanskrit Literature. Collected and Edited by Dr. Reinhold Rost. 3 vols. 8vo. pp. 408, 406, and 390, cloth. Price 36s

Wilson.—Works of the Late Horace Hayman Wilson. Vols. VI. VII. VIII, IX. and X. Also, under the title of the Vishnu Purana, a system, of Hindu mythology and tradition. Translated from the original Sanskrit, and Illustrated by Notes derived chiefly from other Puranas. By the late H. H. Wilson, Boden Professor of Sanskrit in the University of Oxford, etc., etc. Edited by Fitzedward Hall, M.A., D.C.L., Oxon. Vols. I. to V. 870. pp. cxl. and 200; 844; 344; 346, cloth. 21. 12s. 6d. [Vol. VI. in the press.

Wilson.—Select Specimens of the Theatre of the Hindus. Translated from the Original Sanskrit. By Horace Hayman Wilson, M.A., F.R.S.

Third corrected edition. 2 vols. 8vo.

CONTENTS. Vol. I.—Preface—Treatise on the Dramatic System of the Hindus—Dramas translated from the Original Sanskrit—The Mrichohakati, or the Toy Cart—Vikrama and Urvasi, or the Hero and the Nymph-Uttara Rama Cheritra, or continuation of the History of Ramá.

Vol. II.—Dramas translated from the Original Sanskrit—Maláti and Mádhava, or the Stolen
Marriage—Mudrá Rakshasa, or the Signet of the Minister—Retnávali, or the
Necklace—Appendix, containing short accounts of different Dramas.

Wilson.—The Present State of the Cultivation of Oriental LITERATURE. A Lecture delivered at the Meeting of the Royal Asiatic Society. By the Director, Professor H. H. Wilson. 8vo., pp. 26, sewed. London, 1852. 6d.

Wise.—Commentaby on the Hindu System of Medicine. By T. A. Wise, M.D., Bengal Medical Service. 8vo., pp. xx. and 432, cloth. 7s. 6d.

Wylie.-Notes on Chinese Literature; with introductory Remarks on the Progressive Advancement of the Art; and a list of translations from the Chinese, into various European Languages. By A. WYLIE, Agent of the British and Foreign Bible Society in China. 4to. pp. 296, cloth. Price, 11. 10s.

Yates.—A Bengálí Grammar. By the late Rev. W. Yates, D.D. Reprinted, with improvements, from his Introduction to the Bengáli Language, Edited by I.WENGER. Fcap. 8vo., pp. iv. and 150, bds. Calcutta, 1864. 3s. 6d.

STEPHEN AUSTIN AND SONS PRINTERS, HERTFORD.



Nearly ready.



: :





Digitized by Google